

FRÖHLICHSTR. 7  
5200 BRUGG

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	111	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'089	35'645	-1.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'334	3'107	7.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'347	4'537	-4.2	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'457	43'278	-1.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.3	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	410.3	747.4	-45.1	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.7	43.0	1.7	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	189.0	226.9	-16.7	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.6	88.0	-1.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	172	166	3.6	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	81	77	5.2	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	20	15.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	80.9	0.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	66.2	2.2	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	11.9	11.8	0.1	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.3	66.3	0.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	1.5	0.6	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	4.0	-	100.0	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.9	64.4	-1.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	2.0	-0.3	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.3	33.6	1.8	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	116.7	114.9	1.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.6	70.1	0.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.7	66.5	-1.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	2.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	2.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'461.7	8'956.3	5.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'563.4	11'909.9	5.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.8	0.6	0.2	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.4	44.4	-4.0	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.2	5.5	0.6	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.7	275.1	6.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.5	122.1	-2.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.2	15.2	19.8	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'944.6	4'575.7	8.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	40.8	1.6	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	37.3	1.9	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.2	102.6	12.3	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.3	44.9	-1.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.1	116.3	1.5	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'653.5	11'201.4	4.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-809.8	-633.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BASLERSTR. 22  
5080 LAUFENBURG

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'011	6'216	-3.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'332	6'421	-1.4	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.6	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'400.7	657.1	113.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.3	85.2	-2.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	26	-11.5	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.9	76.8	-2.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	34.8	46.2	-11.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.9	47.1	-18.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	17.4	18.6	-6.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.3	48.4	7.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.3	56.6	16.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-6.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-3.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	10.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'028.9	1'077.7	-4.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'032.9	1'932.5	5.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	60.2	51.0	9.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	0.4	0.9	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	338.2	310.9	8.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	193.2	153.5	25.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.2	1.2	245.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	716.8	661.4	8.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.2	35.8	2.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.1	32.0	-1.9	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.7	99.5	2.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.1	47.5	-1.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.2	140.9	2.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'878.5	1'845.2	1.8	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-154.4	-87.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



MARKTSTR. 15  
5630 MURI AGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'485	18'549	-0.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	19	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'170	17'937	1.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.2	2.0	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'669.5	1'553.4	7.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	19.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.6	95.9	-0.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	57	22.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	79.6	1.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	65.5	-5.5	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.0	11.5	27.5	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.7	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.6	41.9	1.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	56.4	58.1	-1.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	27.0	28.8	-6.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.2	59.8	-5.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.8	34.0	0.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-6.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.5	1.6	-6.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-12.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'457.7	2'547.4	-3.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'558.1	3'675.3	-3.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	25.2	17.6	7.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	192.5	197.9	-2.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	49.4	36.1	36.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.5	-13.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	585.0	539.5	8.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	18.0	16.9	1.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.0	62.1	-0.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.3	122.9	-2.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.9	66.1	-1.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.0	113.6	0.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'244.2	3'189.3	1.7	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	15.3	1.1	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-313.8	-486.0	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GÄSSLIACKERSTRASSE 18  
5415 NUSSBAUMEN BEI BADENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'481	29'042	1.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	46	-	100.0	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'083	28'323	2.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.6	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	703.0	571.7	23.0	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	11.5	*	100.0	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	98.2	1.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	115	138	-16.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	-	100.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	85.3	-1.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.6	71.7	3.9	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.0	71.0	-26.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	1.4	0.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.4	68.6	0.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	0.8	-0.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.9	30.6	-0.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	96.7	85.5	13.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.5	70.7	-13.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.3	53.2	2.1	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	13.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.9	11.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.5	-9.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'049.9	6'659.3	5.9	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'083.9	8'605.4	5.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.5	*	100.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	44.5	1.0	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.6	296.3	3.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	142.1	135.2	5.1	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.4	21.0	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'578.9	3'480.9	2.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.3	41.5	-0.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.7	42.7	-2.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.1	126.4	-1.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.3	41.7	0.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.2	120.5	3.1	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'667.6	8'394.3	3.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	33.3	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-374.0	-211.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GOLATTENMATTGASSE 37  
5000 AARAUForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'679	20'055	3.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	48	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'985	17'950	5.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	4.2	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'644.0	1'871.6	-12.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	12.3	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	94.7	2.9	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	70	-2.9	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	82.2	0.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.4	73.0	6.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	26.4	-4.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.8	64.5	-1.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	35.5	1.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	44.6	48.3	-7.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.8	56.6	3.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.4	44.6	-4.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-7.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.4	-10.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-10.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'701.2	3'765.6	-1.7	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'044.6	5'085.2	-0.8	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.6	34.1	-1.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.3	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.9	253.0	-3.6	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.6	96.6	-10.4	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.8	-18.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'212.6	1'304.6	-7.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.6	26.3	-2.7	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.9	47.0	1.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.2	118.9	0.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.9	52.8	2.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.1	130.0	4.7	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'128.7	4'951.6	3.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	25.0	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	84.1	-133.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EFFINGERWEG 9  
5000 AARAUForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	115	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'916	40'152	-0.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	172	106	62.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'368	39'088	-1.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.8	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'419.1	1'246.5	13.8	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.7	15.6	84.1	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	95.7	-0.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	23.6	14.5	9.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	144	144	-	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	7	-14.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.8	-0.9	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	78.1	1.9	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.7	32.1	-1.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.8	60.3	-1.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.8	-0.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.6	37.9	1.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	101.2	99.3	1.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.3	55.8	7.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.6	41.0	-2.5	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	1.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	14.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'312.8	7'434.0	-1.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'394.1	9'581.5	-2.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	35.8	0.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	234.3	238.0	-1.5	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.6	87.8	2.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	11.0	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'311.5	3'363.1	-1.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.5	33.8	-0.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.4	43.6	-1.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.3	103.8	-4.3	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	44.7	0.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.9	110.4	0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'888.4	9'944.1	-0.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	494.3	362.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

REBBERGSTR. 18  
5417 UNTERSIGGENTHALForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'324	28'237	0.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'972	27'702	1.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.9	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	917.3	922.2	-0.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	96.7	0.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	119	107	11.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	82.2	1.8	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.1	75.7	-2.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	59.5	36.1	23.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.9	-0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.3	59.3	-1.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	3.0	-0.5	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	37.7	1.5	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	64.5	66.9	-3.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.0	65.1	3.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.4	46.7	-0.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-3.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-3.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-0.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'733.9	4'680.5	1.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'219.5	6'807.3	6.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.6	33.3	2.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.3	-0.6	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.9	241.1	5.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.8	81.9	12.1	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	3.1	-43.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'376.7	2'518.3	-5.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.3	33.6	-1.4	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.3	52.2	0.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.3	125.9	5.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.0	51.7	1.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.7	137.1	0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'365.3	7'486.6	-1.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	145.8	679.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MOOSMATT  
4853 MURGENTHALForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'842	14'779	14.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	987	282	250.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'959	15'067	19.2	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.4	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'180.9	1'541.6	-23.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	74.5	120.5	-38.2	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.3	81.0	11.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	135.2	*	100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	48	20.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	3	133.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	83.5	1.8	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.7	82.4	-14.7	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.6	16.0	10.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	47.7	39.2	8.5	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	66.5	0.6	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.9	-0.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.2	31.7	-0.5	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	51.9	50.6	2.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.3	46.3	-8.0	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.5	56.4	4.1	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.4	-13.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.0	-28.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'344.4	3'336.6	0.2	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'328.1	4'320.8	0.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.9	40.0	-7.1	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.6	0.2	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	242.8	286.9	-15.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.2	114.6	-30.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.7	7.6	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'683.0	1'668.1	0.9	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	38.6	0.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.3	46.6	1.7	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.3	133.6	-12.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.4	43.6	0.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.9	125.2	-13.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'332.6	4'324.7	0.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11.7	89.2	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.4	3.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 6  
5742 KÖLLIKENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'204	21'905	1.4	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	868	593	46.4	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'133	22'554	2.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.4	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'460.9	846.9	72.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	58.4	21.3	174.8	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	93.8	1.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	87	-16.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	28	-28.6	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.3	0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.7	69.6	-1.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	41.9	-16.9	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	3.5	-2.4	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.6	58.4	0.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.0	0.3	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.1	39.5	-0.5	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	49.2	56.9	-13.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.1	53.8	15.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.1	43.8	-11.7	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-13.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.5	-15.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	8.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'150.8	3'966.6	4.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'778.1	5'621.3	2.8	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.7	32.3	2.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.4	249.9	0.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.6	80.5	7.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.3	13.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'975.7	1'700.5	16.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.5	29.2	5.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.8	48.3	-2.6	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.6	120.7	-5.1	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.0	59.5	-6.5	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.6	153.8	-14.5	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'722.6	5'815.9	-1.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-55.4	194.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LINDENHOFSTR. 21  
4665 OFTRINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'245	29'781	-1.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'047	575	82.1	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	211	111	90.1	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'670	31'323	-2.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	4.2	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'191.4	1'177.1	1.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.9	59.1	-49.3	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	52.8	55.5	-5.0	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	100.7	-1.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	95.6	52.5	43.1	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	111	109	1.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	33	18	83.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	2	100.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.1	0.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.7	75.2	0.5	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.6	36.0	7.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.8	3.9	4.9	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	41.2	46.3	-5.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.8	4.4	3.4	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.0	49.3	1.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	101.3	87.4	16.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.3	80.1	-1.7	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.0	27.5	1.5	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.0	16.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.9	15.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	3.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'978.2	6'903.7	1.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'948.0	8'744.0	-9.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.8	4.3	-2.6	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	23.2	33.0	-9.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.0	1.5	5.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.6	287.0	-9.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	60.1	92.2	-34.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.0	4.3	323.6	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'046.9	2'303.1	-11.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.7	29.9	-2.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.5	45.1	8.4	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.3	129.4	7.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.5	47.2	2.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.7	119.3	0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'380.2	7'697.6	-4.1	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	22.1	19.3	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-426.5	-667.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



OBERDORFSTR. 18  
5612 VILLMERGEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'978	24'050	-0.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'222	829	47.4	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'200	24'879	1.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.7	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	950.7	909.0	4.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.7	48.6	-22.3	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	94.1	-0.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	85	-2.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	11	45.5	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	83.1	1.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.8	78.1	2.7	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	30.6	-0.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	3.1	-0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	56.1	5.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.1	0.5	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	42.8	-6.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	68.7	84.6	-18.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.1	61.6	-5.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.3	51.9	6.5	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-18.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.4	-19.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.2	-19.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'245.4	5'128.5	2.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'946.4	6'742.6	3.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.9	43.3	-15.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.7	-0.2	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.6	271.0	1.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.9	117.5	-34.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.8	-32.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'256.8	2'125.8	6.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.3	33.7	0.6	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.6	45.3	-0.7	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.9	122.6	0.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.2	48.8	-0.7	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.9	123.9	1.6	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'588.6	6'314.3	4.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-357.7	-428.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HUNGELIGRABENSTR. 11  
5702 NIEDERLENZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'868	14'406	3.2	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	465	324	43.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'320	14'752	3.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.1	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'247.7	1'283.3	-2.8	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.4	20.2	46.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.8	98.7	3.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	63.7	44.4	19.3	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	53	3.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	15	26.7	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.9	-0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	72.1	2.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.8	5.9	4.9	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.7	35.0	4.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.7	2.9	-0.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.4	63.8	-1.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	36.2	1.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	39.3	39.2	0.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.1	51.8	3.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.8	44.9	13.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-3.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	0.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'372.4	3'090.8	9.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'400.9	3'997.2	10.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.1	39.0	-4.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.9	-0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.0	271.4	5.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.1	105.7	-7.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	2.6	-41.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'264.8	1'080.2	17.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.7	28.8	2.8	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.3	44.0	1.3	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.1	119.5	8.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	50.9	-2.5	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.1	129.5	-2.6	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'995.9	3'745.5	6.7	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6.0	12.3	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-405.0	-251.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BADSTR. 81  
5330 BAD ZURZACH

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'271	7'889	-7.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	166	64	159.4	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'641	8'264	-7.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.1	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	456.0	487.3	-6.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.1	21.0	0.6	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	76.6	83.1	-6.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	36	-19.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	4	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.8	77.6	-1.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	75.0	-7.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.7	2.5	0.2	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.8	48.0	-13.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.8	12.5	-1.7	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	16.4	21.2	-22.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.2	47.2	1.0	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.3	62.7	9.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.8	-22.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.7	-17.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-14.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'308.9	1'334.5	-1.9	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'309.7	3'206.9	3.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	35.8	5.0	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	445.0	403.2	10.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	176.5	138.7	27.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	2.2	22.0	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	591.2	599.6	-1.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.9	25.9	0.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.6	48.4	-1.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	207.3	195.3	6.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.4	57.2	-0.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	167.1	166.5	0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'201.6	2'314.8	-4.9	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'108.1	-892.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NORDKLOSTERRAIN 1  
5630 MURI AGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	186	189	-1.6	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	22	22	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	5	5	-	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	59'555	61'963	-3.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	8'817	7'714	14.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	101	-100.0	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	68'110	69'766	-2.4	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	14	-100.0	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.5	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'279.9	1'494.3	-14.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.8	44.9	4.4	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	33.7	-100.0	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.7	89.8	-2.1	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	89.5	78.3	11.2	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	240	251	-4.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	205	191	7.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	3	-100.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.4	78.2	0.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.8	62.5	-7.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.8	9.2	-0.4	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.1	40.7	8.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.5	6.3	0.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.8	64.3	-0.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	3.9	0.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	31.9	0.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	230.0	241.1	-4.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.6	44.5	-1.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.6	41.1	1.4	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.5	-2.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-7.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	17'151.9	17'620.3	-2.7	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	21'847.6	22'342.1	-2.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	-	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	-	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.2	33.7	3.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.7	7.3	-0.6	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	319.5	320.2	-0.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.2	108.0	10.4	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	-	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	21.6	23.5	-7.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	-	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'966.0	8'492.4	5.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	39.2	1.8	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.8	38.7	1.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.1	123.8	2.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.7	40.8	-1.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.0	126.6	0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	21'870.1	21'641.6	1.1	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	22.5	-700.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	99	1.0	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	4	50.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'308	29'537	16.2	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'997	2'720	-26.6	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	71	63	12.7	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'545	32'726	14.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.3	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	891.1	618.1	44.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.2	37.1	2.9	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	14.2	9.0	57.8	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.0	81.7	12.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	91.2	186.3	-95.1	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	141	125	12.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	66	94	-29.8	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	7	-28.6	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	81.1	0.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.8	57.5	3.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	45.2	4.8	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.5	5.8	1.8	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	-	100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.8	68.2	-2.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.5	4.6	0.9	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.5	27.2	1.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	131.9	114.9	14.7	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.4	45.9	-1.5	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.2	67.4	3.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	11.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.6	1.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-6.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'218.3	8'790.2	-6.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'145.1	11'686.4	-4.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.2	0.1	0.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.6	41.3	-7.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.7	3.6	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.4	361.6	-15.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.6	147.6	-32.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.1	13.0	-14.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'285.5	4'767.0	-10.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.9	41.4	-3.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.4	40.0	10.4	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	154.4	144.6	6.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.5	41.7	1.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.2	148.5	-9.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'314.2	11'522.2	-1.8	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	141.2	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	187.1	-148.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PFAUENGASSE 2  
5330 BAD ZURZACHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	58	1.7	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'298	20'101	1.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	594	759	-21.7	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'879	20'901	-0.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.4	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	966.7	902.3	7.1	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	52.5	40.5	29.4	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.3	95.0	-0.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	207.9	-100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	86	-8.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	15	-20.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	82.9	1.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	72.3	-0.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.3	2.0	1.3	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.5	50.8	-7.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	2.0	1.3	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.0	64.6	1.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.0	35.4	-1.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	59.1	56.9	3.7	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.2	74.9	2.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.8	32.4	8.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	3.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	9.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'223.2	4'291.8	-1.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'676.9	5'743.7	-1.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.5	40.8	-4.3	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.7	275.3	-1.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.2	112.1	-11.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.3	5.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'846.7	2'129.0	-13.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.6	35.9	-3.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.4	47.5	1.9	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.2	130.8	2.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.8	49.0	2.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.4	139.2	0.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'662.5	5'924.8	-4.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-14.5	181.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- &amp; PFLEGEHEIM

Cantone: AG

LINDENSTR. 6  
4310 RHEINFELDENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'419	15'546	-0.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'629	15'546	0.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	929.1	1'398.8	-33.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	96.8	-0.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	56	-	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	84.0	2.8	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.1	76.8	5.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.7	32.9	-2.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	69.2	-0.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.3	0.1	0.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.0	30.7	0.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	36.5	36.2	0.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.3	49.6	2.7	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	50.0	4.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	1.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	4.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'652.9	2'860.1	-7.2	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'618.3	3'508.1	3.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	14.2	30.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	234.7	225.7	4.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.9	32.1	223.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.2	15.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'475.0	1'458.0	1.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.1	41.9	0.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	42.5	1.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.7	95.9	7.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.1	43.6	-0.5	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	98.1	97.5	0.5	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'507.0	3'479.4	0.8	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	155.9	31.7	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-111.3	-28.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BIFANGSTR. 8  
5610 WOHLLEN AGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	114	114	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	41'625	40'376	3.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	212	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'625	40'588	2.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.0	3.1	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'605.5	1'554.2	3.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	35.3	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	97.0	3.0	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	138	149	-7.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.5	0.4	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	81.9	1.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.5	32.9	-11.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	55.7	0.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.7	0.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.9	42.5	-0.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	82.5	81.2	1.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.9	70.7	-1.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.3	57.5	-1.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	-0.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-2.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'596.0	6'642.5	-0.7	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'877.5	9'908.5	-0.3	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.2	31.2	0.0	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.3	244.1	-2.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	74.1	76.1	-2.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	8.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'166.9	2'094.5	3.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.8	24.0	-0.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.9	52.2	-0.3	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.2	127.4	-3.3	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.2	59.3	-1.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.3	127.7	-0.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'113.2	8'736.5	4.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-764.2	-1'172.0	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



5017 BARMELWEID

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	41	-24.4	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'765	13'280	-18.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'765	13'280	-18.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.1	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	758.9	423.6	79.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	88.7	6.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	74	-28.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	80.5	0.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.2	58.1	6.0	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.4	91.3	-19.8	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.1	12.2	2.9	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	94.0	79.9	14.2	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	3.5	-0.9	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	3.4	16.6	-13.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	23.4	39.0	-40.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.3	50.7	4.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	83.7	75.4	8.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	1.0	-20.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.9	-26.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-5.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'823.6	2'703.0	-32.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'389.5	4'317.7	-21.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.0	43.3	4.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	3.3	-3.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	314.9	325.1	-3.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	151.2	140.7	7.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	10.7	-94.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'430.3	1'730.0	-17.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.6	41.1	3.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	38.0	1.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.3	123.6	-0.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.6	39.2	2.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.0	124.1	0.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'209.2	4'209.3	-23.8	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	108.4	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-180.3	-108.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DÖRMATTWEG 9  
5070 FRICKForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	104	-11.5	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	14	6	133.3	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'271	37'275	0.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'382	1'524	-9.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'998	39'448	-1.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	708.4	1'324.2	-46.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.0	34.3	13.8	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	111.0	98.2	12.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	27.0	69.6	-42.5	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	138	134	3.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	34	54	-37.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.6	-0.3	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	70.2	-0.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.8	29.9	-0.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.1	4.8	-0.7	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	68.0	0.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	0.8	0.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.5	31.2	-0.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	112.6	109.3	3.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.1	55.7	0.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	47.6	0.5	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	3.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	5.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'291.9	7'271.9	0.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'967.1	8'943.7	0.3	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.5	42.2	6.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	232.0	230.5	0.6	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.6	95.6	16.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.9	5.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'933.4	3'968.6	-0.9	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.2	43.3	-0.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.4	43.6	-8.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.2	100.5	-18.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.4	39.6	-0.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	93.0	93.6	-0.7	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'115.4	9'173.6	-0.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	148.3	229.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WASSERFLUHWEG 10  
5024 KÜTTIGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'622	20'182	2.2	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	196	404	-51.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'818	20'587	1.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.3	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	894.6	1'102.9	-18.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.7	25.8	42.1	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	95.3	2.1	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	53.7	110.7	-57.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	82	-13.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	16	-62.5	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.3	0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	70.4	2.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.2	5.1	0.1	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.1	45.7	-13.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.3	63.7	-0.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	36.3	0.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	54.1	50.1	8.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.2	61.7	2.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.4	55.6	-1.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	8.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	6.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	10.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'199.1	4'176.7	0.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'789.4	5'529.9	4.7	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	47.7	-1.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.6	-0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.1	268.6	3.5	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.0	128.1	0.0	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	1.6	-71.6	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'623.7	1'592.8	1.9	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.7	28.9	-0.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	43.8	2.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.9	117.6	8.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.1	57.8	0.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.7	154.7	1.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'650.2	5'515.8	2.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	17.2	21.8	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-139.2	-14.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROHRERSTR. 8  
5033 BUCHS AGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	88	-4.5	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'289	30'759	-4.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	438	583	-24.9	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'763	31'349	-5.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.3	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	975.5	606.2	60.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.8	28.6	70.4	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.5	95.8	-0.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	109	110	-0.9	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	17	-23.5	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	84.9	-1.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.3	76.4	-5.1	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.5	1.6	0.9	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.9	32.1	2.8	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	3.9	-0.7	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.1	64.5	0.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.9	35.5	-0.5	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	84.4	82.6	2.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.3	69.8	1.5	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.8	64.5	1.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	7.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	7.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	10.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'612.5	6'191.3	6.8	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'086.1	8'508.4	-5.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	38.0	2.1	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	1.4	0.8	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.0	271.5	0.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.0	103.3	5.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.2	3.9	58.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'402.1	2'449.8	-1.9	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.9	32.7	-0.8	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.7	45.5	-3.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.3	123.4	-8.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.7	46.8	1.9	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.4	111.8	10.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'531.6	7'485.9	0.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	554.4	1'022.5	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-554.4	-1'022.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GNADENTHAL  
5524 NIEDERWILForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	298	297	0.3	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	102'746	102'669	0.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	13	-	100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'800	2'676	4.6	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	105'459	105'559	0.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.1	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	874.6	676.8	29.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	26.7	22.1	20.6	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	94.7	-0.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	406	420	-3.3	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	105	121	-13.2	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.3	75.8	-0.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.5	57.7	0.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.2	5.0	1.2	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.2	49.8	-4.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.3	3.9	1.4	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.1	76.6	-0.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	1.9	0.3	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.7	21.6	0.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	351.8	345.8	1.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.3	78.4	-0.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.4	57.8	-0.4	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	1.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	2.0	1.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	25'302.4	24'553.3	3.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	34'038.7	33'083.1	2.9	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.1	3.0	0.2	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.1	44.1	-5.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.4	5.0	0.3	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.5	314.0	2.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.0	138.1	-10.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.3	15.8	9.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	15'063.4	14'843.2	1.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	45.0	0.8	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	31.8	7.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.5	99.7	26.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.8	36.0	0.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.8	112.8	1.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	32'922.4	32'997.3	-0.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	46.6	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-46.6	902.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜHLEWEG 10  
5600 LENZBURGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'493	26'936	5.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'113	1'043	102.6	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'068	28'371	9.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	4.1	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	574.5	1'195.6	-52.0	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.1	28.7	53.7	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	91.1	5.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	108	107	0.9	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	52	37	40.5	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	84.8	-1.4	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.8	70.8	-2.1	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.6	8.3	2.3	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.1	46.2	7.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.0	2.8	2.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.3	52.6	0.8	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.4	-0.5	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.8	44.0	-0.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	68.7	71.0	-3.2	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.0	46.1	-1.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.6	39.4	-0.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.5	-11.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-12.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'968.6	5'443.3	9.7	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'610.7	9'406.5	2.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.4	30.8	-0.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	314.0	336.2	-6.6	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.1	102.3	-7.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	2.0	-9.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'219.3	2'002.3	10.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.8	28.1	-1.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.0	57.3	0.7	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	182.2	192.8	-5.5	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.7	55.4	-1.7	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.2	141.3	2.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'273.1	7'133.8	16.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	100.0	100.0	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'337.6	-2'272.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- UND PFLEGEZENTRUM RONDO

Cantone: AG

RONDOWEG 2  
5745 SAFENWILForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'563	15'196	2.4	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	707	768	-7.9	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'311	16'033	1.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.0	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	917.5	1'701.7	-46.1	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	45.7	32.7	40.1	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	96.8	2.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	96.8	105.2	-8.4	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	59	-1.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	22	-27.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	84.0	-1.4	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.0	69.1	3.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.8	11.1	-4.4	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.9	35.6	1.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.9	21.0	-6.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	60.4	1.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.5	-0.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	37.2	-1.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	53.7	52.5	2.2	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.5	45.4	-2.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.7	59.5	2.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-3.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'590.3	3'539.8	1.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'578.0	4'505.6	1.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.0	39.9	-0.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	2.2	0.2	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.4	282.2	-0.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.6	112.2	-2.3	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.6	6.1	8.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'706.6	1'589.2	7.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.5	35.2	1.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.4	42.0	1.4	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.1	118.6	2.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.1	45.2	-1.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.7	127.7	-0.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'677.5	4'514.5	3.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	14.4	7.0	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	99.5	8.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 15  
5722 GRÄNICHENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'734	26'250	-2.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'480	25'993	-2.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.9	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'085.2	1'008.0	7.7	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	98.5	-1.9	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	97	5.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.1	1.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.6	73.2	-3.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.0	33.8	11.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.9	4.1	-0.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.3	69.6	0.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.3	0.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.4	29.1	-0.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	77.8	71.2	9.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.0	58.3	2.7	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.8	53.1	2.7	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	9.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.7	11.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	17.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'399.7	5'023.8	7.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'666.3	7'124.5	7.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.2	43.1	1.1	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.9	271.4	9.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.9	118.0	12.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.2	-11.0	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'912.2	2'840.2	2.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.8	44.2	0.6	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.4	42.6	-1.3	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.2	115.7	6.5	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.7	42.9	-1.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.3	105.1	0.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'496.0	6'422.5	1.1	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'170.3	-702.0	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BUCHENWEG 2  
4303 KAISERAUGST

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'399	14'557	-1.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	11	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'241	13'462	5.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.4	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'097.3	871.2	25.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	11.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	99.7	-1.1	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	52	-3.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.0	1.3	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	67.9	0.1	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.4	33.8	-1.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.9	0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.6	67.0	-8.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	3.6	0.7	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.1	29.4	7.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	35.7	36.2	-1.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.6	55.8	-1.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.1	49.1	-4.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-0.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.0	-20.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'839.0	2'839.7	0.0	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'985.9	4'182.4	-4.7	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.4	36.6	0.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.8	287.1	-3.6	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.6	113.8	-8.1	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.9	-8.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'474.2	1'402.6	5.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	39.8	0.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.0	51.4	-4.4	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.0	147.4	-11.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.5	47.8	-0.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.4	115.5	3.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'621.1	3'522.7	2.8	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-364.8	-659.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GENERAL-GUISAN-STR. 4  
4800 ZOFINGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'663	13'563	0.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	22	-	100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'565	13'454	0.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.4	3.5	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'430.2	1'004.6	42.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.0	*	100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	97.8	0.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	49	-4.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.2	1.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.3	79.6	1.7	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.6	31.1	-3.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	8.2	0.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.0	43.8	2.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	54.0	56.2	-2.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	25.9	24.7	5.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.0	60.1	-2.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.5	27.8	1.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	5.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	4.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	5.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'972.9	1'911.9	3.2	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'059.0	3'001.2	1.9	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.2	28.8	0.3	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.4	-0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	223.5	221.3	1.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	65.8	64.3	2.3	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	3.2	-27.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	827.0	841.6	-1.7	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.3	27.9	-0.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.7	54.5	0.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.3	120.6	1.4	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.7	55.3	0.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.0	123.1	0.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'023.8	3'021.4	0.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.4	3.2	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-35.2	20.2	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUCHSERSTR. 20  
5034 SUHRForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	99	99	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'775	35'586	0.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	12	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'806	35'647	0.4	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.7	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'562.3	1'664.7	-6.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	60.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	98.5	0.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	122	121	0.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.6	-0.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.9	75.4	2.5	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.1	26.0	2.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.1	4.9	-0.8	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.7	67.9	1.9	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	1.6	-1.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.8	30.5	-0.8	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	100.9	105.0	-4.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.9	48.6	2.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.0	57.9	-0.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-4.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-4.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	2.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'841.6	6'773.8	1.0	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'800.8	8'841.8	-0.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	41.6	-1.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	246.0	248.4	-1.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.3	103.1	-4.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.2	7.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'146.6	2'215.0	-3.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.0	27.3	-1.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	39.1	2.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.2	97.0	4.3	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	48.8	1.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.0	111.2	4.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'245.5	8'118.5	1.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.0	0.4	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-555.3	-723.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SENNHOFWEG 12  
4852 ROTHKRIST

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	92	1.1	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'680	28'244	8.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	52	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'656	28'083	9.2	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.8	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	1'060.1	-100.0	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	21.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.4	84.1	6.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	93	112	-17.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.5	-0.8	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.3	71.3	4.0	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	42.9	-100.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	2.6	-0.5	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.7	64.4	3.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.9	-0.4	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.9	33.7	-2.8	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	91.1	63.9	42.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.3	44.9	0.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.6	67.0	2.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.7	41.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.3	31.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	38.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'133.2	6'016.4	18.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'613.8	7'760.9	11.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.4	43.9	5.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.8	274.3	2.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.7	121.2	14.4	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.6	14.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'220.0	3'285.8	28.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.2	42.6	1.6	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.9	41.6	-8.7	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.5	114.1	-19.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.9	42.1	-1.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.2	114.7	10.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'538.4	7'710.0	23.7	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	924.6	-50.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

5426 LENGNAU AG

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.

Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'563	17'408	0.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'149	1'169	-1.7	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'712	18'576	0.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	707.2	774.3	-8.7	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	73.1	51.7	41.5	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.9	85.2	0.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	314.8	320.3	-5.5	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	65	-12.3	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	22	-40.9	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.4	80.9	-1.8	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	64.4	15.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.8	29.8	-10.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.3	10.3	3.9	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.5	54.1	0.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	3.6	0.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.8	42.4	-0.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	49.9	66.2	-24.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.4	56.4	-6.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.7	46.3	-5.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.2	-24.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.6	-25.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.1	-32.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'624.4	3'840.3	-5.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'008.3	5'404.1	-7.3	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.3	35.0	0.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.6	290.9	-8.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.6	101.7	-7.0	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.2	-4.8	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'779.4	1'796.6	-1.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.6	36.2	-0.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.5	49.6	0.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.1	144.4	-6.4	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	47.9	-2.0	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.6	128.1	-4.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'995.3	4'967.5	0.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-13.0	-436.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHN- UND PFLEGEZENTRUM**
**Cantone: AG**

 LANDSTR. 60  
 4313 MÖHLIN

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	91	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'168	32'288	2.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	282	253	11.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	94	21	347.6	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'977	32'470	1.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	5.1	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'036.3	1'176.5	-11.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.6	18.1	41.9	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	31.3	10.5	198.4	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	97.2	2.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	77.3	69.3	7.9	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	135	122	10.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	14	-21.4	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	2	50.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	83.0	-1.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	67.6	2.2	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	1.4	1.9	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.4	44.4	3.9	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	-	100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	29.0	-100.0	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	63.1	-2.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.2	0.4	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.8	35.7	2.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	89.9	92.5	-2.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.9	41.1	3.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.3	51.1	-1.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-5.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	0.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'026.7	6'067.7	-0.7	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'235.3	8'242.4	0.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.3	0.3	-0.1	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.2	44.5	-2.3	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.5	253.1	-3.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.3	112.9	-6.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.5	-4.6	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'677.7	2'947.9	-9.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.3	34.4	-2.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.9	39.8	3.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.3	100.7	4.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.3	51.7	1.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.8	136.1	-3.1	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'291.2	8'570.4	-3.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	79.1	356.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FROHBURGSTR. 69  
4663 AARBURGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'834	22'882	-0.2	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	75	180	-58.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'756	22'730	0.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.8	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'608.3	1'258.0	27.8	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.5	45.0	-16.7	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	98.0	-0.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	84	-1.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	4	-50.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.3	0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.7	84.1	0.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.1	37.5	-0.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.9	4.5	1.3	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.6	52.5	-3.9	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.4	47.5	3.9	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	56.6	57.8	-2.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.1	62.9	-2.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.4	37.7	-3.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-2.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-13.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'280.9	4'203.7	1.8	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'174.8	5'987.3	3.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.0	34.0	-1.0	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.5	259.6	3.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.5	89.4	0.0	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.7	34.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'087.1	1'987.8	5.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.6	35.4	1.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.7	52.5	1.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.9	136.3	6.3	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	48.5	-0.5	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.5	118.0	1.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'701.2	5'610.9	1.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-473.6	-376.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GIGERWEG 212  
5046 WALDEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'116	4'971	2.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	110	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'116	5'081	0.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.4	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'404.3	1'832.5	-23.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	36.7	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	73.8	71.7	2.1	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	17	-5.9	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	80.8	2.9	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	80.0	-5.0	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	13.3	17.9	-4.5	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.3	25.0	-18.8	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.1	59.1	2.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.9	40.9	-2.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	11.7	10.1	15.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.2	45.6	-13.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.8	37.0	1.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	15.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.0	15.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-15.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	869.8	782.9	11.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'242.3	1'129.6	10.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.4	35.3	2.1	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	242.8	222.3	9.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.8	78.4	15.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.8	-0.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	432.4	393.6	9.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	38.5	2.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.8	50.8	-2.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.4	112.9	4.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.7	44.2	-1.5	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	89.0	88.9	0.1	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'066.4	1'022.8	4.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.6	3.9	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-175.9	-106.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BIRKENWEG 5  
5040 SCHÖFTLANDForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	108	125	-13.6	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'229	37'997	3.2	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	101	330	-69.4	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	711	522	36.2	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'429	40'934	1.2	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	986.3	641.0	53.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	144.3	-81.3	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	59.3	65.3	-9.2	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	83.3	16.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	2.8	9.0	-6.3	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	152	142	7.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	12	-83.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	12	8	50.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	82.0	1.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.7	76.3	-4.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.6	-100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.3	36.5	3.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.7	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	105.0	-100.0	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.2	68.7	1.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.3	-0.3	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	30.0	-1.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	113.0	110.8	2.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.7	46.7	9.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.3	47.4	0.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	16.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-1.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	23.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'347.0	8'140.5	2.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'432.6	10'236.0	1.9	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.8	2.0	-0.2	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	43.2	2.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.1	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.5	263.5	-1.1	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.9	108.0	7.3	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.8	-6.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'099.3	3'928.7	4.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	40.6	1.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.0	38.9	-2.9	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.7	102.5	-8.5	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.2	38.6	-0.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	93.5	96.1	-2.6	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'799.3	9'668.4	1.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4.6	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-449.3	-363.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MARIA-BERNARDA-STRASSE 30  
5644 AUWForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	45	2.2	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'402	15'459	6.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	5	121	-95.9	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'407	15'318	7.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.5	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	820.2	1'614.7	-49.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	40.3	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	94.1	3.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	57	-5.3	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	3	-66.7	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.0	0.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	68.3	4.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.1	32.1	-11.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.1	6.7	2.4	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	64.5	-2.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.0	0.7	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	34.5	2.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	35.5	35.4	0.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.0	47.5	4.5	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.1	46.1	-6.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-4.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-1.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'939.3	2'816.1	4.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'926.7	3'776.8	4.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.0	38.0	-3.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	239.3	242.4	-1.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.4	93.6	-13.0	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.5	-17.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'581.9	1'557.9	1.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.6	39.5	-0.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.4	45.6	-0.3	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.6	110.6	-1.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.1	45.5	0.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.1	115.2	0.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'101.0	3'945.5	3.9	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11.7	12.2	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	174.3	168.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DANKENSBURGSTR. 12  
5712 BEINWIL AM SEEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	53	-1.9	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'944	19'274	-1.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'730	18'834	-0.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.7	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	767.6	548.8	39.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.6	0.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	85	-21.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.2	1.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.1	71.8	10.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.2	-100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.4	60.4	-31.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.5	4.7	-0.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.7	51.2	-1.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.4	-0.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.1	47.4	1.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	46.9	47.9	-2.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.2	34.9	1.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.9	52.6	-1.7	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-0.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'111.3	3'177.2	-2.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'477.9	4'586.6	-2.4	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.5	31.0	0.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	236.4	238.0	-0.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	75.2	75.6	-0.4	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	0.9	22.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'287.4	1'209.7	6.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.3	27.9	1.4	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.1	53.8	0.3	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.0	128.1	0.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	54.9	-1.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.6	123.4	0.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'388.6	4'330.5	1.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-89.3	-256.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SONNMATTWEG 2  
5432 NEUENHOFForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'581	7'948	-4.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	427	203	110.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'175	8'283	-1.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.9	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	865.7	283.4	205.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.8	97.0	-51.8	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.5	90.7	-4.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	32	9.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	3	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	85.2	-0.3	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	65.7	5.0	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	-	100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	69.0	47.7	21.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.9	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.6	71.4	-2.8	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	28.6	2.8	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	21.5	19.4	10.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	83.2	84.1	-0.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.6	50.7	17.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	10.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.4	12.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	6.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'930.8	1'996.3	-3.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'443.8	2'404.6	1.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.0	37.6	9.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.6	-1.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	305.2	295.0	3.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.6	109.2	28.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	4.7	-61.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	983.4	1'065.0	-7.7	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.3	42.9	-1.6	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.0	48.6	-9.6	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.0	143.4	-17.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.4	37.0	1.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.0	112.5	1.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'378.6	2'481.2	-4.1	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.1	10.2	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-65.2	76.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LINDHOFSTR. 2  
5210 WINDISCHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	127	90	41.1	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'575	26'503	19.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'295	3'165	4.1	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'662	29'522	17.4	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	4.4	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	937.8	1'346.8	-30.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.9	51.4	-32.1	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	68.1	80.7	-12.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	902.7	867.1	35.6	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	133	94	41.5	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	94	41	129.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.5	0.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.9	79.3	-16.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.1	5.9	7.2	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	59.2	30.8	28.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	0.7	0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.9	61.6	-0.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	-	100.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.0	38.4	-0.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	90.7	75.9	19.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.3	46.7	4.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.6	60.6	-10.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-15.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	1.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	10.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'755.2	5'390.6	25.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'545.6	7'745.9	23.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.3	26.4	2.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	273.7	261.1	4.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.6	69.2	16.3	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.7	-8.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'391.2	2'102.7	13.7	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.0	28.2	-1.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.8	49.9	-1.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.6	130.2	2.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.4	58.4	0.0	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.5	146.4	1.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'869.4	7'443.4	19.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	57.8	0.8	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-676.2	-302.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TALSTR. 3  
5703 SEONForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	94	-2.1	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'527	33'759	-0.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	885	588	50.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'416	34'442	0.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.6	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'741.7	1'515.9	14.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.3	29.6	22.5	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	98.4	1.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	80.8	53.7	27.1	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	119	118	0.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	31	19	63.2	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.3	-0.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	73.0	-2.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.3	4.4	5.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.2	26.8	3.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	1.5	-0.8	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.6	61.6	6.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	3.1	-100.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.4	35.3	-3.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	103.3	101.4	1.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.4	39.8	-3.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.9	60.9	3.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	4.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	1.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	2.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'389.6	6'550.7	12.8	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'956.8	8'633.1	3.7	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.0	32.5	3.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.0	-0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.3	251.4	3.6	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.7	81.4	15.0	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	2.5	-34.0	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'048.6	2'904.5	5.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.9	35.4	0.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	44.9	-4.4	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.4	112.8	-6.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	47.7	-0.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.2	114.1	1.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'490.7	8'215.0	3.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-466.1	-418.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BADSTR. 28  
5408 ENNETBADENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	75	37.3	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'077	20'236	-5.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'947	1'616	144.2	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'577	21'974	7.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.6	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	658.1	1'051.9	-37.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	50.3	48.1	4.5	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	50.7	73.9	-23.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	75	-8.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	50	33	51.5	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.0	0.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.9	66.7	7.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	4.6	-1.3	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.1	30.8	-1.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.1	12.0	-2.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	69.5	-1.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	2.6	0.7	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.2	27.9	0.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	83.3	89.4	-6.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.5	67.8	-2.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.1	69.3	2.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	1.2	-32.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	4.1	-11.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.9	-17.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'745.0	7'524.3	-10.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'769.0	10'454.3	-6.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	46.2	-1.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.3	-0.2	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	424.3	478.4	-11.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	186.5	220.0	-15.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.6	-52.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'168.9	3'009.6	5.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.9	33.4	-0.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.3	37.3	1.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	162.6	178.3	-8.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	48.7	0.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	205.4	200.9	2.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'630.3	9'018.1	6.8	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	83.8	27.9	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-138.7	-1'436.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FRÖHLICHSTR. 14  
5200 BRUGG AGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'600	32'107	-4.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	858	206	316.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'411	32'321	-2.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.9	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'245.2	1'698.6	-26.7	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.8	35.6	3.6	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	101.1	-4.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	235.1	56.4	178.6	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	111	123	-9.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	9	155.6	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	81.9	0.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	67.4	2.7	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.0	-	100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.1	41.3	-8.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	0.8	0.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	59.8	2.2	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	0.8	0.5	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	39.3	-2.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	94.6	92.3	2.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.8	59.8	-2.0	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.9	59.8	2.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	2.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	5.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	5.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'555.7	6'426.7	2.0	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'856.0	7'888.0	-0.4	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.4	42.8	1.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.7	244.1	2.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.0	104.5	6.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.7	2.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'655.5	2'769.5	-4.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	34.9	-1.0	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.8	41.4	-0.6	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.8	101.1	0.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.3	52.1	-0.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.0	128.0	0.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'845.5	7'937.4	-1.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.5	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-10.5	49.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ALTE POSTSTR. 10  
5522 TÄGERIG

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'606	7'521	1.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'609	7'521	1.2	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'115.7	1'385.9	-19.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	109.7	108.4	1.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	29	3.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	81.3	1.9	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.3	69.0	-5.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.3	-	100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.2	38.1	7.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.1	92.0	1.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.9	8.0	-1.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	19.5	19.4	0.2	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.2	45.4	3.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.4	37.6	-0.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-0.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	8.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'159.7	1'187.4	-2.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'678.1	1'670.2	0.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.3	39.7	0.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	220.6	222.1	-0.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	88.8	88.1	0.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	6.8	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	715.9	703.2	1.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.1	41.3	-0.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.4	46.5	-0.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.4	103.3	-0.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	45.6	0.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.2	103.2	1.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'740.5	1'700.9	2.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	62.4	30.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SOLINO - WOHNEN IM ALTER**
**Cantone: AG**

 MARTINSSTR. 23  
 5623 BOSWIL

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'537	17'168	-3.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'479	896	65.1	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'016	18'064	-0.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.6	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'292.8	624.7	107.0	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	59.2	54.3	8.9	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.8	92.2	-3.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	61	4.9	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	31	18	72.2	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	83.2	-2.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.5	72.2	-2.7	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.6	5.1	7.6	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.3	30.9	13.5	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.4	10.1	-2.8	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	63.6	0.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	36.4	-0.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	39.9	34.3	16.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.9	56.7	3.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.2	46.2	2.1	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	16.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.9	16.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	24.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'995.2	2'831.3	5.8	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'503.9	4'414.1	2.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.3	32.9	1.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.0	244.4	2.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.8	80.4	6.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.6	7.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'582.0	1'479.1	7.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	34.2	1.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.6	54.1	-1.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.6	132.2	-0.5	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	51.4	-1.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.9	123.1	0.7	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'433.9	4'322.2	2.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-70.1	-91.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNTERE DORFSTR. 10  
8957 SPREITENBACH

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'479	28'128	4.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	49	274	-82.1	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'141	28'252	3.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	5.2	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'090.2	1'093.6	-0.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.3	31.3	-22.1	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	94.0	4.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	6.7	37.5	-30.8	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	111	-12.6	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	9	-66.7	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.6	-0.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	67.5	2.5	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	37.7	-15.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.0	6.7	3.3	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.1	54.9	-3.8	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	0.2	2.5	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.2	45.0	1.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	71.2	77.1	-7.7	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.5	49.5	10.0	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.4	37.2	2.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-7.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.7	-11.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	0.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'386.2	5'597.1	-3.8	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'287.8	7'618.9	-4.3	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.7	34.3	0.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	246.8	268.3	-8.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.7	92.5	-6.3	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.7	-39.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'461.6	2'636.1	-6.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.6	36.0	-2.4	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.7	52.0	0.7	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.1	139.5	-6.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	52.7	1.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.9	136.0	-1.5	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'330.5	7'324.2	0.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	42.7	-294.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUDORFSTR. 55  
5734 REINACH AGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	75	1.3	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'092	25'982	4.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	102	233	-56.2	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'016	25'771	4.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.0	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	787.3	1'145.5	-31.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.5	21.7	114.1	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	94.9	2.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	27.9	63.8	-35.9	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	101	106	-4.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	8	-50.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.3	0.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.8	64.0	0.7	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.6	48.6	-13.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	1.8	1.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.0	59.7	0.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.0	40.3	-0.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	81.4	78.3	4.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.7	62.8	2.0	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.4	59.7	-15.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	2.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'035.9	4'873.7	3.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'705.1	5'743.7	16.7	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.0	40.3	-4.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	0.9	0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	246.6	219.1	12.5	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.4	89.8	-0.4	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.2	1.9	67.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'729.1	2'366.2	15.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.6	36.1	3.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.9	37.4	11.6	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.6	81.9	47.4	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.9	45.7	-0.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.8	114.2	-0.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'892.9	6'550.6	5.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	187.8	806.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTER SCHULWEG 30  
5102 RUPPERSWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'060	36'756	0.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	868	1'116	-22.2	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'379	37'209	0.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.5	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	785.9	713.2	10.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.7	27.7	29.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.6	96.8	0.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	151	156	-3.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	41	-29.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.8	-0.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	67.0	2.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.2	3.0	-0.8	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.1	55.6	-9.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	1.5	0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	65.9	-1.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.5	34.1	1.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	89.2	93.6	-4.7	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.1	59.9	-1.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.7	47.9	1.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-4.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-10.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'173.4	7'146.2	0.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'507.6	9'604.6	-1.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.7	39.7	0.0	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.7	253.6	-1.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.0	102.5	-1.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.2	15.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'526.4	3'699.6	-4.7	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.5	38.4	-0.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.3	46.2	-0.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.6	117.1	-3.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	46.6	0.5	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.0	118.6	-1.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'399.6	9'630.6	-2.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-108.0	26.0	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPITALSTR. 8  
4335 LAUFENBURGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	81	28.4	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'563	25'331	20.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	409	15	2'626.7	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'010	25'804	20.2	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.5	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'120.5	1'551.6	-27.8	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.7	15.0	224.4	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.5	85.7	-5.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	112.1	*	100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	121	90	34.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	1	300.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.5	1.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.4	76.9	-2.5	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.8	23.7	35.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.1	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.9	70.7	2.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.7	0.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.5	27.6	-2.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	78.6	65.8	19.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.0	67.4	4.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	49.5	1.5	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-7.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	9.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'007.1	4'919.9	22.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'918.2	6'329.5	25.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.2	42.7	1.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.1	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.7	249.7	2.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.0	104.7	7.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.6	1.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'608.6	2'181.3	19.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	38.9	-0.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.3	40.7	-1.4	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.4	101.6	-1.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.2	44.2	0.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	98.1	97.7	0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'870.6	5'606.4	22.5	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'047.6	-723.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERGSTR. 28  
5036 OBERENTFELDENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	94	-2.1	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'986	33'194	-0.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	716	1'073	-33.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'485	32'805	2.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'027.8	1'175.4	-12.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	47.2	27.3	72.8	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	96.7	1.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	98.1	147.0	-48.9	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	128	-8.6	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	21	-9.5	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.3	-0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	65.8	2.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.9	5.4	0.5	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.8	36.5	-7.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	0.7	0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.2	62.9	1.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.2	-0.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	36.9	-1.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	61.9	63.9	-3.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.0	67.3	-1.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.8	50.3	2.5	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.9	-1.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-5.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'755.1	4'659.8	2.0	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'278.7	5'851.3	7.3	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	44.7	0.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.4	-0.6	0.3	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	186.3	170.8	9.1	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.5	79.7	6.0	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.7	-1.1	39.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'982.1	2'942.3	1.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.3	46.3	-1.0	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	41.8	0.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.0	71.5	9.1	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.3	46.0	-1.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	86.4	85.4	1.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'582.4	6'356.4	3.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	170.9	80.9	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	303.7	505.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HARDMATTENWEG 19  
4802 STRENGELBACHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'296	19'014	1.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	664	356	86.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'980	19'221	3.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.6	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'120.1	2'151.8	-47.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	66.1	30.9	113.8	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	105.7	104.2	1.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	36.4	19.5	16.9	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	66	3.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	13	-15.4	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	85.0	0.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.4	74.7	-1.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.4	29.0	-1.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.1	7.6	-2.5	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.0	51.8	-3.8	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	-	100.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.0	48.2	2.8	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	41.5	41.4	0.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.8	52.5	2.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.2	34.0	-0.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	-2.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-6.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'147.8	2'998.6	5.0	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'216.6	4'073.8	3.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.3	32.8	-0.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.7	-0.5	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	211.3	210.3	0.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.2	69.5	-1.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	1.6	-60.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'256.6	1'198.0	4.9	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.0	27.6	0.4	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.9	52.9	1.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.9	111.3	2.4	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	54.1	-0.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.0	121.3	-0.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'490.5	4'342.4	3.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	273.9	268.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



REBBERGSTR. 15  
5430 WETTINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	116	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'753	42'385	0.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	262	1'160	-77.4	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'091	43'178	-0.2	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.4	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'394.6	873.8	59.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.7	36.4	-29.3	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.0	100.1	0.9	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	23.9	105.9	-82.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	153	154	-0.6	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	26	-50.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.9	0.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.9	73.9	2.0	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.6	34.1	-1.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	1.7	-0.5	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.4	68.8	-0.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	1.8	0.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.8	29.4	0.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	102.1	96.3	6.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.0	81.4	2.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.2	54.9	-5.7	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	6.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	7.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.2	9.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'274.2	7'235.6	0.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'275.2	10'950.0	3.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.4	39.0	-3.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.1	251.5	4.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.7	98.8	-6.1	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.4	-2.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'762.2	3'416.8	10.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.3	31.1	2.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.3	48.9	0.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.3	122.9	5.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.5	49.0	-1.5	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.7	123.5	1.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'301.4	10'985.1	2.9	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	26.3	35.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FLACHSACHERSTR. 2  
5242 LUPFIGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	51	-2.0	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'055	17'133	5.4	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	120	-	100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'175	17'133	6.1	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.1	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'071.3	1'337.2	-19.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	120.0	*	100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	92.0	6.9	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	32.9	*	100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	65	3.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	82.4	-1.4	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	70.8	-3.1	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.0	33.7	2.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.4	3.1	1.3	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.9	61.5	2.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	1.3	-0.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	37.3	-2.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	54.4	56.3	-3.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.3	54.1	0.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.2	64.6	-16.4	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.3	-9.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-5.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'105.5	4'579.4	-10.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'492.4	6'244.0	-12.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	62.0	-20.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.1	-0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.2	364.4	-17.1	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.6	225.9	-44.4	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	4.0	-43.8	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'628.4	1'613.6	0.9	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.1	33.7	-0.6	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.6	21.9	20.7	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.7	79.6	61.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.8	49.5	-0.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.1	138.2	-4.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'919.2	4'787.2	2.8	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-573.2	-1'456.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KINDHAUSERSTR. 50  
 8962 BERGDJETIKON

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'333	2'175	7.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	235	81	190.1	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'568	2'256	13.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.3	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'608.5	1'059.6	146.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.0	40.5	3.7	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	79.9	74.5	5.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	8	11	-27.3	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	2	150.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	80.5	4.9	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	53.8	23.1	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	38.9	-5.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	23.1	53.8	-30.8	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	82.0	-22.7	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.8	18.0	22.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	7.3	6.9	4.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.4	44.6	10.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.3	54.6	2.7	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.1	-8.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-17.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	630.2	689.2	-8.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	813.9	885.4	-8.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.0	39.7	-1.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	316.9	392.5	-19.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.6	155.8	-22.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.7	-3.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	236.6	166.8	41.9	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.8	24.4	4.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.0	44.8	2.3	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	149.1	175.7	-15.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.2	64.1	-3.0	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	195.8	193.9	0.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	821.7	682.2	20.5	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-7.7	-203.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KREUZBÜNDTENSTR. 672  
5727 OBERKULMForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'817	26'558	1.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'833	26'560	1.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.8	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'232.3	1'239.5	-0.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.6	99.7	1.0	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	92	3.3	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.4	1.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.8	76.1	-0.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.7	26.0	1.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.3	53.0	2.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.3	0.6	-0.3	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.4	46.4	-2.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	59.5	49.7	19.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.1	38.1	-3.0	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.6	53.6	2.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	16.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.9	18.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	14.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'123.6	3'992.6	3.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'843.2	5'679.7	2.9	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.9	29.4	1.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	217.9	213.9	1.9	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	67.2	62.8	7.0	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.9	-13.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'769.8	1'766.4	0.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	32.9	-0.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.9	57.5	-1.6	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.9	123.0	-0.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	52.6	0.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.6	106.5	0.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'408.3	5'375.2	0.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-434.9	-304.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## REGIONALES ALTERSHEIM UNTERES AARETAL

Cantone: AG

HAUPTSTR. 60  
5312 DÖTTINGENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'382	23'262	0.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	207	225	-8.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'011	23'474	2.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	5.0	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'235.6	1'593.9	-22.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.9	20.3	52.2	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.6	0.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	56.7	61.6	-4.9	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	83	-6.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	12	-33.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.5	-0.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.3	81.1	-7.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.1	-100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	30.5	-8.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.4	60.9	1.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	0.4	2.6	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.5	38.7	-4.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	49.5	44.5	11.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.9	54.8	2.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.5	45.0	1.4	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	11.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	1.9	10.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	15.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'327.9	3'285.6	1.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'512.9	4'159.9	8.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.9	51.6	-2.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	191.3	177.1	8.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.8	91.4	0.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.0	13.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'935.6	1'882.4	2.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	36.8	0.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.6	40.6	1.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.6	72.0	10.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.1	51.0	-0.9	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.9	111.2	-0.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'223.2	5'117.3	2.1	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	710.3	957.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZUGERSTR. 6  
5620 BREMGARTEN AGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'096	25'040	0.2	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	279	330	-15.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'374	25'370	0.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.6	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'414.4	985.9	43.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.8	47.1	-30.4	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	98.0	0.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	76.4	90.4	-14.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	91	91	-	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	7	14.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.4	0.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.7	72.4	2.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	31.6	0.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.0	5.1	-1.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.0	48.9	-1.9	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.1	0.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.7	48.0	1.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	77.6	70.6	9.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.4	65.8	12.5	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.0	48.9	-1.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	9.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.8	9.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	25.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'674.5	4'480.5	4.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'336.4	6'244.4	1.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.1	35.6	-2.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.7	246.1	1.5	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.5	87.6	-5.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.8	6.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'836.2	1'360.3	35.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.6	23.9	5.7	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.1	53.2	1.9	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.6	131.0	5.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.4	59.3	-5.9	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.6	132.9	-1.7	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'204.6	5'683.8	9.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.1	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-131.8	-560.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERNARDASTR. 3  
5442 FISLISBACHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	118	119	-0.8	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'353	43'027	-1.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	34	16	112.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'398	43'045	-1.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.6	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	868.5	1'094.5	-20.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	16.0	-6.3	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	99.1	-0.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	157	158	-0.6	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.9	0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.8	76.1	-1.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.6	-100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	34.9	-0.5	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.5	3.8	-1.3	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.7	46.8	1.9	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.3	53.2	-1.9	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	79.9	75.8	5.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.6	68.4	-2.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.2	44.9	1.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	6.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	7.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	6.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'696.7	6'351.0	5.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'074.7	9'429.6	6.8	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.0	28.6	0.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.1	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.7	219.1	8.5	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.9	62.6	10.1	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.1	0.1	-38.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'906.4	2'643.4	10.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.9	27.2	2.7	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.3	59.3	-0.9	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.7	129.8	6.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.7	53.5	-0.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.0	120.7	0.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'724.1	9'710.5	0.1	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	200.0	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-350.6	280.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRUGGERSTR. 13  
5103 WILDEGGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'477	14'474	0.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	291	377	-22.8	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'768	14'851	-0.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.6	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'085.2	711.1	52.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.9	25.8	-18.9	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.7	101.7	0.0	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	39.9	51.6	-11.8	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	49	-10.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	15	-6.7	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	83.9	1.4	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	70.3	3.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.9	7.8	-0.9	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	9.8	25.0	-15.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	3.1	-1.4	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.5	61.6	-5.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.2	-100.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.5	37.1	6.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	36.1	32.2	12.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.3	52.4	1.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.5	59.7	-6.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	12.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	12.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	7.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'743.0	2'553.1	7.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'549.4	3'538.3	0.3	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.6	29.8	-2.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	1.4	-1.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.3	238.3	0.9	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	66.5	71.1	-6.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	3.3	-69.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	949.4	898.7	5.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.8	27.5	1.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.3	48.7	1.6	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.8	116.0	4.1	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.5	54.6	-1.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.4	120.0	-0.6	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'295.0	3'262.5	1.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-254.4	-275.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## REGIONALES ALTERS- U. PFLEGEHEIM EICHIREBEN

Cantone: AG

BREITISTR. 16  
5614 SARMENSTORFForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'931	17'048	-0.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	11	22	-50.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'096	17'135	-0.2	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.6	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'522.4	889.2	71.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	22.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	99.4	-0.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	53	11.3	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.0	-0.4	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.7	74.1	2.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.7	12.8	14.9	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	1.9	-0.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	61.5	-0.8	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	0.2	0.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.1	38.2	0.8	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	40.7	41.2	-1.2	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.2	56.6	-5.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.6	46.4	1.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-11.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'965.1	2'841.1	4.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'045.7	4'018.7	0.7	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.4	36.2	2.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	238.8	235.4	1.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.9	84.9	7.1	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.2	-14.8	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'372.4	1'421.2	-3.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	36.2	-0.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	49.2	-2.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.7	115.9	-3.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.8	48.1	0.7	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.7	110.6	0.1	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'843.8	3'922.2	-2.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.7	16.3	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-201.8	-96.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZOLLWEG 12  
5034 SUHRForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	128	126	1.6	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	18	22	-18.2	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'249	49'378	-12.4	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	7'755	847	815.6	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	105	75	40.0	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	51'679	49'854	3.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	229	14	1'535.7	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	7.2	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	818.6	180.4	353.7	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.3	11.0	256.9	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	52.5	18.8	180.0	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.6	107.4	-14.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	118.0	10.5	107.5	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	159	361	-56.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	192	18	966.7	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	4	-50.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.9	77.9	-0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.4	57.2	8.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.2	6.8	-0.6	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.1	186.5	-154.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	4.2	-1.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.3	1.2	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	79.2	79.6	-0.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.0	5.8	0.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.6	13.4	0.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	173.9	165.0	5.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.1	67.2	7.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.5	69.3	-1.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	6.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.3	3.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.8	13.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'379.3	12'154.4	1.9	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	18'068.7	17'627.5	2.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.5	1.1	-0.5	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.8	43.2	0.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	9.1	9.1	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	353.5	350.4	0.9	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	153.0	152.7	0.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	188.8	5'904.0	-96.8	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	31.9	32.1	-0.6	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	39.4	1'241.4	-96.8	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'041.6	8'007.3	0.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.4	46.8	-0.4	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.9	34.8	-1.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.7	122.0	-1.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.3	37.1	0.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.4	126.1	0.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17'323.3	17'093.7	1.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-745.3	-533.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BURKERTSMATT 4  
8967 WIDENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	6	-33.3	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'292	25'544	-1.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	674	378	78.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'095	23'028	13.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.5	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'260.9	1'456.7	-13.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.4	25.2	84.3	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	100.0	-1.0	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	46.2	17.3	28.9	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	94	-2.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	16	25.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.6	0.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	76.4	-1.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	-	100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.9	26.7	5.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.4	6.4	-1.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.9	58.1	-5.2	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	0.8	-0.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.6	41.1	5.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	65.4	58.7	11.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.6	56.8	12.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.9	58.1	-5.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	14.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.3	11.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	9.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'663.6	4'229.0	10.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'584.3	6'300.0	4.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.8	33.1	-3.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.6	243.0	4.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	75.3	90.4	-16.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.8	-6.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'794.4	1'464.3	22.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.6	24.7	3.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.7	56.9	-0.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.8	138.4	3.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.1	59.0	-3.9	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.1	135.1	-1.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'275.8	5'935.9	5.7	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-308.4	-364.0	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM**
**Cantone: AG**

 BADERWEG 1  
 5303 WÜRENLINGEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	40	62.5	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'059	12'965	54.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	357	311	14.8	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'392	13'276	53.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.8	-0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	369.3	524.1	-29.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.9	33.4	-22.6	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	84.5	88.8	-4.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	53	66.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	7	114.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	82.5	2.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.0	68.3	-2.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	3.3	-1.4	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	101.4	48.6	52.8	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	-	100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	54.1	7.9	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	2.3	-0.8	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	43.6	-7.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	52.6	34.4	52.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.5	75.4	-8.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.0	42.3	19.7	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-5.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-0.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	0.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'077.0	2'758.9	47.8	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'033.6	3'809.8	58.4	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.5	34.3	-0.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.5	287.0	3.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.2	98.6	0.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.7	16.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'527.6	1'152.1	32.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.7	30.4	-2.7	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.8	53.8	-4.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	147.2	154.4	-4.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	38.5	9.9	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.9	110.2	18.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'520.3	3'796.0	45.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	347.8	594.6	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-513.3	-13.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## REGIONALES ALTERSHEIM

Cantone: AG

ALTERSHEIMSTR. 1  
5037 MUHENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'398	19'510	-0.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'725	17'850	4.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	4.1	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'335.0	1'722.8	-22.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	97.2	-0.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	65	3.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.1	0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.1	70.8	5.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.9	22.6	4.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	-	100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	59.6	3.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	40.4	-3.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	33.8	33.4	1.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.2	55.3	-2.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.1	41.5	-1.4	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	1.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-2.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'787.7	2'575.4	8.2	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'892.4	3'653.7	6.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.4	35.6	-3.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	2.0	-0.7	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	200.7	187.3	7.1	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	67.4	72.8	-7.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	4.1	-31.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'287.2	1'394.7	-7.7	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	35.1	-1.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.7	53.5	-1.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.7	100.2	3.5	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.2	53.3	1.9	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.3	108.6	-0.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'804.0	3'973.2	-4.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	15.6	7.0	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-88.4	319.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

5643 SINS

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'393	23'973	-2.4	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	327	-	100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'101	23'993	0.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.3	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	780.9	1'285.0	-39.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	59.0	*	100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	102.6	-2.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	44.8	-	100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	81	6.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	81.6	-0.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.5	76.5	3.0	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.4	25.4	9.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.6	13.6	0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	63.4	-0.2	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.6	0.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.3	34.1	0.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	71.0	66.6	6.7	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.6	41.0	-3.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.1	58.1	3.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	7.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-2.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'384.7	4'008.4	9.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'624.0	5'269.2	6.7	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.9	37.1	12.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.1	219.8	7.9	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.4	81.6	42.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	1.1	-20.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'122.6	1'914.7	10.9	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	35.6	2.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.5	54.6	-18.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.5	120.0	-28.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.3	43.9	-1.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.2	98.4	1.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'613.6	5'376.1	4.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.6	0.6	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-10.5	106.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TÄGERIGERWEG 15  
5507 MELLINGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'254	14'497	-1.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'919	14'503	2.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.5	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	864.4	767.1	12.7	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.8	104.5	-1.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	63	-3.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.8	0.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	86.9	82.5	4.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.3	60.3	-14.9	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	3.2	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	65.5	1.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.5	-100.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.4	33.0	0.5	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	38.0	37.0	2.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.0	54.7	-1.7	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.8	66.9	-18.1	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	4.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-1.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'926.0	2'996.3	-2.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'948.9	3'919.4	0.8	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.9	39.6	-2.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.1	-0.5	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.0	270.4	2.5	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.6	107.1	-8.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	3.0	-42.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'594.4	1'481.1	7.7	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.9	39.7	0.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.7	45.7	2.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.1	123.4	7.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.2	46.8	-0.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.6	120.5	7.6	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'996.7	3'731.0	7.1	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	47.8	-188.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHWARZENBACHSTR. 9  
5737 MENZIKENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'035	19'954	0.4	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	440	319	37.9	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	602	910	-33.8	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'007	21'107	-0.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.0	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'214.1	1'374.3	61.1	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.4	18.3	38.6	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	30.1	37.9	-20.6	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.4	0.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	60.3	43.7	16.6	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	65	1.5	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	16	25.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	20	24	-16.7	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	83.1	-0.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.1	77.1	4.9	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.4	9.5	-0.1	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.5	24.5	-1.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.5	5.7	2.8	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	64.6	-1.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	2.2	0.4	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.2	33.3	1.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	52.6	52.6	0.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.0	62.4	-1.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.1	65.9	-0.8	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	0.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-3.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'530.2	3'492.1	1.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'378.3	5'100.3	5.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.3	4.1	-1.8	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.0	30.1	2.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.6	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.2	240.8	6.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.5	72.7	16.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.4	-15.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'765.6	1'428.3	23.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.1	28.6	4.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.9	52.1	-1.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.8	125.4	3.5	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	55.0	-3.5	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.1	129.6	0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'326.3	4'992.4	6.7	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10.5	16.2	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	71.2	100.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## SUNNÄHUS ALZHEIMER-PATIENTEN

Cantone: AG

BAHNHOFSTR. 18  
5316 FELSENAUForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'174	3'699	12.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'266	3'788	12.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.1	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	271.1	66.2	309.8	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.7	72.4	9.3	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	24	-4.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.8	78.3	0.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.9	50.0	10.9	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	104.2	*	100.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.7	12.5	-3.8	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	86.5	100.0	-13.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.5	-	100.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	13.7	12.7	8.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.0	34.8	13.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	78.0	78.0	0.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	8.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.4	-4.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	14.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	980.7	935.8	4.8	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'262.3	1'302.6	-3.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	71.5	70.5	0.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	3.8	-0.3	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.4	352.2	-14.1	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	211.5	242.6	-12.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.4	13.2	-21.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	615.5	328.7	87.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.5	28.1	16.4	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	3.5	3.7	-0.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	10.5	13.0	-19.1	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.0	42.1	-2.0	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.5	133.0	-0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'381.9	1'169.4	18.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	119.6	-133.2	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIOREHUUS MAIEGRÜEN ALTERS- UND PFLEGEHEIM ST. JOSEF**
**Cantone: AG**

 GEISSMANN-ACKERMANN-STR. 12  
 5607 HÄGGLINGEN

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	68	-10.3	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'627	20'187	7.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	522	429	21.7	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'199	20'621	7.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.7	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	429.0	756.0	-43.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.6	32.5	-15.1	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	81.3	15.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	92	-8.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	14	64.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.3	0.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.5	66.0	-1.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.2	56.7	-8.5	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	5.7	-0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.9	59.3	-3.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.1	40.7	3.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	45.9	42.2	8.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.7	80.8	-2.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	57.9	-3.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	21.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	1.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-7.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'629.7	3'410.4	6.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'511.9	5'231.5	5.4	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.7	42.1	-9.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.1	-0.5	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	248.9	253.8	-1.9	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.2	106.7	-23.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	2.8	-48.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'774.7	1'701.9	4.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.1	35.1	-2.0	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.0	52.5	0.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.0	133.3	-1.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	51.7	-0.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.0	121.5	2.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'364.7	4'844.4	10.7	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-147.2	-387.0	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BOTTENSTEINERSTRASSE 2  
4800 ZOFINGENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	127	127	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	44'772	42'911	4.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	683	853	-19.9	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'456	43'774	3.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.6	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'390.7	886.3	56.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.9	37.8	0.5	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	92.6	4.0	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	161	164	-1.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	21	25	-16.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.7	0.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.2	70.9	3.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.7	5.3	-2.5	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.5	36.0	-2.5	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.5	6.3	-0.9	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.8	37.5	6.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	26.9	32.6	-5.7	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	29.9	-0.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	139.7	134.6	3.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.7	98.2	-12.5	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.1	52.0	17.1	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	0.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	1.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'615.8	9'144.1	5.2	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'922.7	11'288.8	14.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.0	30.0	-1.0	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	2.7	-0.3	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.3	257.9	10.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.3	77.3	6.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.0	7.1	-1.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'500.7	4'008.5	12.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.8	36.4	-0.7	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.5	46.8	1.7	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.8	120.6	14.3	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.1	48.0	2.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.8	120.6	15.1	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'577.4	10'998.3	14.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-345.3	-290.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 6  
5412 GEBENSTORFForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	8	12.5	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'676	2'774	-3.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'691	2'834	-5.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.0	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	563.8	1'093.8	-48.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.5	95.0	-13.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	11	9.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	81.6	1.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	91.7	100.0	-8.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.4	43.8	27.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	98.0	98.0	0.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	2.0	2.0	0.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	8.4	7.4	12.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.8	69.4	-7.5	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.0	59.6	5.4	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.7	16.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.8	5.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	679.3	689.9	-1.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	809.5	791.2	2.3	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.9	46.2	-7.3	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.5	285.2	6.1	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.1	129.0	-9.3	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	214.1	195.9	9.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.1	28.7	2.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.0	28.9	7.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.8	82.4	32.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.5	49.0	-1.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.9	120.8	1.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	687.6	683.5	0.6	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-121.9	-107.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM KEHL 7  
5400 BADENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	64	6.3	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'320	21'937	-2.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	480	228	110.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'419	22'208	1.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.0	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'868.8	1'527.5	22.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.2	42.3	14.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.9	93.9	-8.0	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	62.5	-100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	80	88	-9.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	10	40.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.7	-0.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	71.4	3.1	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.6	47.5	-16.9	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	660.0	-	100.0	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	59.1	0.2	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.5	0.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.1	38.4	-0.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	66.8	61.5	8.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.6	70.8	-18.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.7	43.7	0.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	3.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.8	10.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.2	-19.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'760.9	5'278.6	9.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'042.3	6'483.4	8.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.2	33.7	0.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.7	0.2	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	323.0	292.5	10.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.6	98.5	9.3	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	2.2	43.2	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'978.7	1'982.7	-0.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.7	31.4	-0.7	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.2	55.0	-0.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	174.9	160.8	8.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.3	48.0	-0.7	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.8	136.7	2.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'437.8	6'313.9	2.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-604.5	-169.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WETTINGERSTR.  
5400 BADENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	196	198	-1.0	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	-	100.0	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	65'352	64'749	0.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'997	1'447	38.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'288	1'355	-4.9	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	69'418	68'181	1.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	56	-	100.0	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.4	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	680.1	615.3	10.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.5	40.5	19.7	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	42.9	29.5	45.8	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	89.6	1.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	273.6	*	100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	258	306	-15.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	39	31	25.8	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	30	46	-34.8	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.4	79.2	-1.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.4	57.1	5.2	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.7	8.5	-4.8	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.2	66.0	-24.8	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.4	2.9	0.5	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	798.0	-100.0	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.8	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	67.2	0.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.8	5.7	0.1	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.3	26.3	-0.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	276.8	270.3	2.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.6	55.6	-1.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.5	43.3	11.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	2.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	4.0	0.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-3.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	19'657.4	20'445.5	-3.9	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	23'372.2	22'381.4	4.4	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.2	*	100.0	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	4.4	4.6	-0.2	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.2	46.7	4.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.0	8.5	-2.5	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	340.5	331.3	2.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	172.5	153.2	12.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	469.7	*	100.0	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	20.2	27.9	-27.6	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	8.6	*	100.0	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9'792.6	9'636.6	1.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	41.7	0.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.0	29.5	-1.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.3	97.6	-2.4	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.0	41.2	-0.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.7	140.8	-0.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23'400.0	23'087.5	1.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'060.0	1'731.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MUSTERPLATZSTR. 721  
5728 GONTENSCHWILForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	13	-7.7	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'596	4'544	-20.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	46	-	100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'756	4'603	-18.4	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.2	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'099.7	2'273.5	-7.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.7	*	100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.1	95.8	-13.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	15	6.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.4	77.1	-0.9	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	94.7	93.3	1.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	15.4	19.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.4	75.6	-8.2	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.6	24.4	8.2	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	13.6	14.9	-8.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	31.3	37.1	-5.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.1	32.2	-7.1	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.3	14.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-15.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	925.8	1'077.8	-14.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'157.7	1'345.5	-14.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.5	46.5	0.1	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.3	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.9	296.1	7.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.4	135.8	5.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.8	3.8	0.0	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	445.2	543.0	-18.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.9	41.3	-2.4	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.4	39.2	0.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.3	116.1	7.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.9	44.1	3.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.4	127.5	17.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'143.2	1'314.4	-13.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	14.5	31.1	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-14.5	-31.1	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTRASSE 8A  
5043 HOLZIKENForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	8	25.0	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'263	2'703	20.7	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'185	2'707	17.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	6.9	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	719.9	1'536.0	-53.1	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	10.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.4	92.6	-3.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	11	72.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.5	77.4	-2.4	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	89.5	100.0	-10.5	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	105.6	42.9	62.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.3	-	100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.6	80.4	-5.9	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.4	19.6	5.9	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	9.5	8.5	11.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.9	80.1	-0.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.5	72.2	-6.7	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.1	-10.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.1	-7.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	2.0	-12.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	643.7	592.5	8.7	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	955.7	831.4	15.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.1	45.3	-2.2	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.9	307.1	-4.6	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.4	139.1	-7.0	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	394.9	335.9	17.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	42.5	-1.8	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.4	39.4	3.0	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.3	121.0	2.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.7	38.9	3.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.0	113.5	11.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	970.2	790.1	22.8	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14.5	-41.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BREITWIES 70  
5420 EHRENDINGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'286	12'184	0.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	322	514	-37.4	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	142	-	100.0	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'743	12'694	0.4	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.2	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'899.1	718.9	164.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.1	30.5	-7.9	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	71.0	*	100.0	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.2	95.4	0.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	88.2	140.8	-52.6	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	43	-9.3	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	17	-11.8	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	-	100.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.8	0.3	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.8	76.2	6.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.9	11.1	-4.2	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.7	29.4	-9.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	-	100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	22.0	90.0	-75.6	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.8	55.8	4.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.2	44.2	-4.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	35.2	31.0	13.7	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.3	57.9	8.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.7	41.4	18.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	13.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.4	13.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.8	39.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'497.5	2'232.4	11.9	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'119.3	2'795.4	11.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.5	*	100.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.4	36.7	0.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.7	220.1	11.1	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.7	80.8	13.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.0	24.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'192.5	949.9	25.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.3	30.9	4.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.7	50.5	-0.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.7	111.2	9.4	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.8	52.1	-3.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.3	125.8	2.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'380.1	3'069.3	10.1	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	260.7	273.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHPLATZ 41  
5466 KAISERSTUHLForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	7	7	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'078	2'762	11.4	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	144	347	-58.5	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'222	3'097	4.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	3.9	0.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	127.0	802.7	-84.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.0	38.6	24.5	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	120.5	108.1	12.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	19.7	47.5	-27.8	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	14	-21.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	9	-66.7	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.4	0.6	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	73.9	-9.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.3	21.7	-7.5	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	92.9	-61.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.1	-	100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.3	93.0	0.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.7	7.0	-0.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	8.2	7.9	3.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.4	71.4	3.0	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	78.0	56.8	21.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-0.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.7	3.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	683.4	677.3	0.9	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	829.0	819.9	1.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.3	48.8	-0.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.5	0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.3	263.7	-2.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.4	129.1	-3.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.3	71.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	260.0	193.9	34.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.7	29.7	4.0	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.9	34.4	0.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.8	90.8	-1.1	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	51.4	-5.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.2	108.1	2.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	771.9	654.1	18.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.3	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-57.1	-165.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KELLERMATTWEG 7  
5107 SCHINZNACH DORF

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'935	21'455	2.2	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	69	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	81	93	-12.9	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'989	21'618	1.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.0	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'228.5	756.0	62.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	17.3	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	40.5	93.0	-56.5	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	98.0	2.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	88	-18.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	1	100.0	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	81.0	0.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	80.9	-0.9	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	-	100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.8	49.2	-28.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	3.0	1.0	200.0	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	62.5	3.2	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	2.5	-1.9	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.7	35.0	-1.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	59.8	55.5	7.7	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.1	58.9	7.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.4	48.8	-8.5	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	5.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	5.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.9	24.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'567.7	4'540.5	0.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'870.3	5'785.1	1.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.2	0.2	-0.1	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	38.3	-1.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.6	267.6	-0.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.8	102.6	-4.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.7	-6.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'003.5	1'964.9	2.0	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.2	35.9	-1.7	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.2	49.0	0.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.2	131.2	0.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.8	48.8	-1.0	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.1	123.6	2.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'859.1	5'478.3	7.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2.3	-292.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KOMMENDEWEG  
5316 LEUGGERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	-	100.0	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'008	12'949	0.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	38	-	100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'236	12'926	2.4	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	65	-	100.0	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.4	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	222.7	296.8	-25.0	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.8	*	100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	93.4	0.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	10.4	*	100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	95	-8.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	-	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.9	0.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.3	70.5	-4.2	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.3	1.1	2.2	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	145.7	163.9	-18.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	2.1	0.1	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	34.0	34.6	-1.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.8	67.5	-29.8	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.0	76.0	0.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-2.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.8	-46.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'969.7	2'786.0	-29.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'149.0	4'609.9	-10.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.1	*	100.0	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	72.3	68.3	4.1	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.8	3.6	0.2	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.0	356.0	-10.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	226.7	243.4	-6.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	24.3	*	100.0	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.0	12.9	-7.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	31.2	*	100.0	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'665.7	1'642.7	1.4	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.2	45.0	-0.8	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	1.1	1.9	-0.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	3.6	6.9	-47.9	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.7	39.2	-0.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	111.8	110.6	1.1	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'771.2	3'650.2	3.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-377.8	-959.7	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPITALSTR. 1  
5737 MENZIKENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	9	9	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'319	22'774	-10.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	795	997	-20.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'441	22'036	-11.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	413	997	-58.6	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.3	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	130.6	174.8	-25.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.6	12.9	43.8	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.4	105.8	-11.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	19.8	24.8	-5.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	236	205	15.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	52	77	-32.5	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.8	-0.3	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.0	70.2	-3.2	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.6	14.9	-0.3	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	352.9	250.0	102.9	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.2	3.9	0.3	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	53.4	45.7	17.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.6	58.3	13.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.2	75.9	-7.7	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	17.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	1.9	31.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.2	63.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'294.9	4'496.3	-4.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'840.1	7'336.1	-6.8	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	6.1	5.4	0.7	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	68.1	60.3	7.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.1	0.8	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	324.0	308.6	5.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	239.5	200.9	19.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	669.2	244.5	173.6	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.2	6.9	46.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	81.6	58.2	40.1	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'945.5	2'870.8	2.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.9	41.8	3.0	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	7.4	8.1	-0.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	23.8	25.0	-4.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.6	40.7	-2.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.0	117.7	2.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'566.9	6'866.7	-4.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-273.2	-469.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜHLETHALSTR. 27  
4800 ZOFINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	18	18	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	6	6	-	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'857	23'875	-4.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	7'034	2'203	219.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'741	19'028	24.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	324	162	100.0	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	6.6	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	694.6	545.0	27.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.5	38.2	6.2	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.1	96.2	-4.1	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	80.3	25.1	55.1	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	89	-2.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	160	70	128.6	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.7	79.7	0.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.1	57.9	3.3	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.3	31.6	2.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.7	11.9	-6.3	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.2	1.4	0.8	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	88.5	90.3	-1.9	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	3.0	-0.6	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.9	5.3	1.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	81.4	104.5	-22.2	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.9	80.2	-2.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.5	26.8	-2.3	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.1	-22.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	4.0	-32.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.4	4.0	-40.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'186.1	6'195.4	16.0	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'513.2	11'509.9	0.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.2	2.0	-1.8	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.9	47.9	6.0	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	3.8	-1.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	385.2	441.4	-12.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	261.4	289.8	-9.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	41.6	680.7	-93.9	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.7	23.2	-49.7	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	6.8	54.5	-87.6	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'453.1	5'075.0	7.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.3	-0.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.3	24.0	12.3	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.6	105.8	32.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.7	39.3	1.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	168.4	172.6	-2.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'362.7	11'459.4	7.9	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	849.5	-50.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIBURGERSTR. 12  
4310 RHEINFELDENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	121	-9.1	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	4	3	33.3	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'614	38'594	-18.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'260	945	33.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'408	39'625	-15.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'261	945	33.4	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.6	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	117.4	122.5	-4.2	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.9	11.8	0.6	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	78.7	87.4	-8.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	86.3	86.3	-	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	365	439	-16.9	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	108	81	33.3	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	81.3	1.8	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.6	58.5	0.1	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	19.9	26.5	-6.7	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	236.4	320.4	-84.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	1.0	1.4	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.9	1.0	-0.1	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.5	71.2	1.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.6	6.2	-0.6	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.0	21.6	-0.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	105.0	107.6	-2.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.6	77.7	-0.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	48.2	0.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	6.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.7	17.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.5	17.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'548.0	9'422.1	-9.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'965.2	12'909.2	-7.3	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	4.4	2.9	1.5	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.2	43.8	0.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	10.3	10.1	0.2	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	364.0	326.5	11.5	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	158.2	142.7	10.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	156.0	150.7	3.5	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	36.8	32.8	12.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	92.1	85.3	8.0	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'484.8	5'484.2	-18.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.1	43.9	-0.8	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.4	30.5	-1.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.9	99.5	7.4	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.1	38.3	0.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.9	121.1	2.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'406.2	12'491.0	-16.7	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'559.0	-418.2	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RESIDENZ CARTAU BETREUTES WOHNEN

Cantone: AG

AAREPARK 3B  
5000 AARAUForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'107	5'082	0.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'107	5'082	0.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	6.9	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	773.2	1'371.0	-43.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.5	0.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	20	-5.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.4	78.5	-0.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	47.4	60.0	-12.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.7	50.0	-14.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.3	10.0	-4.7	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	78.5	77.0	1.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.5	23.0	-1.5	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	13.7	13.3	3.5	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.4	52.5	-4.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	45.2	-2.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	3.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	3.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-3.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'019.3	1'012.8	0.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'371.9	1'349.5	1.7	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.6	44.4	0.1	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	1.6	-1.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.6	265.6	1.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.8	118.0	1.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	4.2	-66.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	715.5	673.2	6.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.1	50.5	1.6	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.0	37.2	-0.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.5	98.9	0.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.1	36.8	-0.7	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	97.2	96.6	0.7	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'374.0	1'334.1	3.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	15.5	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2.2	-15.5	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



TALSTR. 11 / AU B. WILDEGG  
5105 VELTHEIMForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'555	5'413	-15.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	317	-	100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'121	5'447	-6.0	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.8	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'167.4	484.7	140.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.1	*	100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	78.0	92.7	-14.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	-	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	25	-24.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	-	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	81.8	-1.4	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.8	72.0	9.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	59.4	-29.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	4.0	-1.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.2	73.2	-2.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	26.8	2.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	13.9	13.8	0.8	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.6	54.5	-0.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.4	54.4	-1.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	7.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.5	12.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	2.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'022.6	956.3	6.9	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'397.9	1'427.0	-2.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.2	48.0	-1.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.9	263.6	8.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.0	125.7	0.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	492.6	578.4	-14.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.6	39.1	-2.5	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.2	38.4	1.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.3	101.2	13.8	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	45.0	2.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.6	123.2	6.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'347.0	1'480.7	-9.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-51.0	53.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERFELD 19  
5306 TEGERFELDEN

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	9	11.1	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	-50.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'347	3'334	-59.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'528	3'507	-56.4	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.5	9.6	0.9	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'091.7	826.5	32.1	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	36.9	101.5	-64.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	14	-21.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.5	77.0	2.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	36.4	28.6	7.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	87.5	50.0	37.5	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	7.1	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.3	72.2	1.0	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.7	27.8	-1.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	5.5	10.5	-48.3	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	92.4	84.3	8.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.1	58.6	2.5	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	1.0	-48.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	3.2	28.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.4	1.8	32.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	472.0	871.3	-45.8	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	562.6	1'018.7	-44.8	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.9	53.9	-4.1	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.7	-0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	417.7	305.6	36.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	183.6	156.7	17.2	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.6	4.8	-3.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	293.7	650.0	-54.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	60.7	61.1	-0.4	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.6	26.5	3.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.5	81.0	52.4	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.4	31.1	0.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	112.8	99.2	13.8	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	483.5	1'063.6	-54.5	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.3	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-79.1	44.8	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÄRHOLZSTR. 7  
5610 WOHLLENForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	18	-11.1	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'429	5'403	-55.0	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'901	5'306	-7.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.8	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'476.8	455.0	444.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	41.6	82.2	-40.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	17	-17.6	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.2	75.4	2.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.6	82.4	-3.8	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.2	12.5	6.7	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	97.7	80.1	17.6	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	2.3	19.9	-17.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	4.4	12.2	-63.7	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.3	85.9	-11.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.8	24.5	51.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.3	0.7	-59.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	2.3	-19.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.6	-58.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	591.7	1'010.7	-41.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	856.2	1'405.3	-39.1	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.1	36.6	7.5	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.0	-0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	352.5	260.1	35.5	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	77.1	96.9	-20.4	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	2.5	-61.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	239.9	560.4	-57.2	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.3	35.0	-0.7	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	46.5	-5.3	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.3	121.0	20.1	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.7	45.0	0.7	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.7	133.3	-1.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	699.8	1'601.7	-56.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-156.4	196.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HINTERE BAHNHOFSTRASSE 90  
5000 AARAU

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'059	10'762	-6.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	198	57	247.4	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'438	10'819	-3.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.9	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	668.2	830.9	-19.6	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.3	14.3	98.5	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.9	98.3	-6.4	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	51	-7.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	4	75.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.5	0.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.9	76.4	-0.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	-	100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.5	62.1	6.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.4	5.5	2.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.3	57.5	-0.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	-	100.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.1	42.5	-0.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	36.5	34.0	7.2	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.0	46.8	3.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.3	18.4	27.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	7.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.1	13.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	18.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'139.7	2'287.7	-6.5	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'855.1	2'782.9	2.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.6	28.9	2.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.4	257.2	8.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.6	74.2	16.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.1	-1.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	927.1	870.0	6.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.7	29.9	-0.2	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.0	59.1	-8.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.9	152.1	-6.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.6	55.6	-6.0	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.1	149.5	1.1	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'126.4	2'910.6	7.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	271.3	127.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTE BRUGGERSTRASSE 16  
5506 MÄGENWIL

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'596	3'523	2.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	74	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'596	3'740	-3.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	5.0	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'361.5	1'334.5	2.0	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	24.7	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	96.5	2.0	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	14	-21.4	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.1	78.3	1.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.5	64.7	-10.2	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	5.9	-100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.0	31.8	-16.8	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.2	83.4	-3.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.8	16.6	3.1	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	12.0	11.8	1.1	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.1	44.0	12.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.7	63.5	-6.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.2	29.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	784.1	786.0	-0.2	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	987.2	994.9	-0.8	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.7	35.5	-2.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	-0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.5	276.6	-0.7	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.8	94.4	-4.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.0	-20.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	306.6	334.4	-8.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.8	33.7	-1.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.1	44.6	4.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.7	123.4	9.2	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.9	50.3	1.6	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.2	138.9	0.2	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	964.6	993.5	-2.9	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-22.6	-1.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MARKTPLATZ 7  
5080 LAUFENBURG

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'985	7'840	-10.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	200	-	100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'201	7'849	-8.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.3	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'460.3	1'188.3	22.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	85.0	*	100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.7	107.4	-11.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	26	-7.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.1	80.1	-1.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.0	61.5	1.4	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	21.4	3.6	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.7	-	100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.2	74.8	-3.6	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	25.2	3.6	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	20.5	21.3	-3.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.8	62.1	-18.4	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	56.5	-6.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	5.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.3	-29.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'540.1	1'687.1	-8.7	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'946.1	2'097.0	-7.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.0	52.9	-1.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.6	-0.2	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.8	267.5	1.3	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.9	141.2	-2.4	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.6	-29.9	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'151.0	1'245.5	-7.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.4	50.1	0.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.2	36.9	1.2	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.3	98.8	4.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.0	37.8	-0.8	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.7	119.7	-1.7	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'283.7	2'483.5	-8.0	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	337.7	386.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BIRKENWEG 314  
5072 OESCHGEN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'169	3'174	-0.2	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'247	3'192	1.7	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.6	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	639.7	-100.0	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	96.6	-0.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	11	-18.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.2	70.4	4.1	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.6	63.6	-8.1	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	50.0	-100.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	12.7	12.7	0.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.6	43.7	-2.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.8	54.2	14.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	0.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	4.0	0.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.7	-6.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	676.1	672.3	0.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'079.8	990.8	9.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	73.0	61.3	11.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	340.7	312.2	9.1	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	242.8	190.2	27.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	2.5	17.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	361.4	332.6	8.6	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	37.1	1.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	15.1	18.1	-2.9	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	51.6	56.5	-8.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.0	45.3	-1.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.7	128.0	0.5	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	926.6	897.0	3.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-153.2	-93.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IN DER GÜPF 1  
5610 WOHLLENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	17	5.9	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'549	6'049	8.3	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	169	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'549	6'261	4.6	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.1	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	320.9	-100.0	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	35.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	97.5	2.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	46.3	-100.0	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	24	-25.0	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	7	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.8	79.9	-5.2	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	88.9	80.6	8.2	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	53.3	-100.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.1	9.7	1.4	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	66.8	-5.3	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	1.5	2.0	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.1	31.7	3.3	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	34.9	25.5	37.0	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.3	65.4	-6.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	15.7	27.4	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.9	1.4	37.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.3	4.1	30.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.8	9.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'005.3	1'889.9	6.1	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'079.2	2'273.9	-8.6	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.2	29.3	13.8	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	1.3	-1.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.5	365.7	-13.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.0	106.5	28.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	4.6	-84.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	855.8	817.6	4.7	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	38.6	2.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.9	44.7	-10.8	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.8	163.6	-34.1	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.1	38.4	-1.4	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.0	130.9	-9.1	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'103.3	2'117.5	-0.7	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	24.1	-156.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## BETREUTES WOHNEN MELLINGEN

Cantone: AG

JURASTRASSE 14  
5507 MELLINGENForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'114	6'558	-6.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	213	104	104.8	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'545	6'908	-5.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.0	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	348.7	538.7	-35.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.7	38.8	-2.9	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.8	89.8	-6.1	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	58.4	28.5	29.9	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	30	-16.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	5	20.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	70.5	68.0	3.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	48.4	60.0	-11.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.1	50.0	-7.9	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	11.4	-100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.6	69.1	-3.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.4	30.9	3.5	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	19.8	20.6	-3.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.7	63.8	4.9	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.7	50.7	-1.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-3.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	1.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	3.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'260.0	1'302.4	-3.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'635.5	1'655.9	-1.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.6	47.9	-7.3	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.5	248.6	4.0	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.4	114.9	-11.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.3	5.1	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	715.3	773.5	-7.5	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.4	47.4	-3.0	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	42.7	0.4	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.5	106.1	5.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.2	42.2	2.0	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	112.5	103.3	8.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'611.0	1'630.6	-1.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.0	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-24.5	-25.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FRÖHLICHSTRASSE 7  
5200 BRUGGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'621	2'878	-8.9	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	72	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'616	2'950	-11.3	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.5	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	31.1	35.7	-12.9	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	24.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	79.8	87.6	-7.8	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	77	33.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.0	74.5	-0.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.1	47.5	14.6	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.5	-100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	1'371.4	1'000.0	371.4	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	1.3	0.7	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.7	93.3	0.4	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.3	6.7	-0.4	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	12.9	11.1	16.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.4	54.8	1.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	87.4	85.5	1.9	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.2	16.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.9	3.8	31.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.6	1.9	35.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'356.5	1'421.4	-4.6	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'637.7	1'633.8	0.2	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.5	55.0	-28.6	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	3.1	-1.9	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	624.8	553.8	12.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	165.9	304.9	-45.6	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.8	17.2	-54.8	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	404.1	469.1	-13.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.5	37.4	-1.9	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	18.0	21.6	-3.6	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.7	119.9	-6.0	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	46.2	2.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	210.3	196.7	6.9	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'139.2	1'255.9	-9.3	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-498.4	-377.9	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MOOSHALDENSTRASSE 6  
5430 WETTINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	30	16.7	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	6	-83.3	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'938	5'491	8.1	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	914	2'475	-63.1	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'054	8'179	-13.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	14	95	-85.3	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.5	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	172.8	113.9	51.8	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.5	36.6	26.9	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	46.5	50.1	-3.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	250.4	113.0	137.4	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	48	-20.8	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	59	-50.8	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.7	78.8	-2.7	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.2	70.1	-5.9	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.0	5.6	3.3	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	146.7	155.0	-8.3	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.5	4.7	-0.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	93.9	6.1	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	6.1	-100.0	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	32.4	49.4	-34.4	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.6	66.8	-4.3	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	77.1	63.6	13.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.4	-34.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.7	6.2	-23.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.9	3.8	-24.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'088.9	2'649.2	-21.2	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'284.3	5'277.7	-18.8	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	-	2.6	-100.0	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	59.5	48.5	10.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.3	6.8	-1.5	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	625.3	662.5	-5.6	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	361.1	313.1	15.3	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	691.4	-100.0	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	32.4	44.0	-26.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	23.8	-100.0	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'626.4	1'709.0	-4.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.8	47.8	3.0	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.9	28.3	-2.4	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	162.1	187.7	-13.7	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.2	38.5	-1.3	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	173.9	172.6	0.7	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'199.0	3'572.3	-10.5	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'085.4	-1'705.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GROTTENWEG 4  
5622 WALTENSCHWILForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'002	4'611	8.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	77	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'002	4'862	2.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.6	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	332.7	136.1	144.5	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	87.5	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	90.2	7.7	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	27	-22.2	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	81.8	0.3	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	58.6	8.0	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	10.3	-100.0	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	172.2	-122.2	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.8	3.4	1.3	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	9.5	10.0	-4.9	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.2	63.2	0.1	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.0	62.0	0.0	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-4.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.1	-10.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-7.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	866.4	878.8	-1.4	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'440.7	1'465.1	-1.7	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.1	41.4	-9.3	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.0	312.5	-7.8	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.5	124.7	-25.9	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	421.1	394.7	6.7	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.0	29.0	1.0	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.0	32.9	15.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.1	102.7	34.6	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.7	49.7	-1.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.5	144.2	-5.3	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'402.6	1'358.9	3.2	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	38.2	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-38.2	-106.3	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FÖHRENWEG 6  
5074 EIKENForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'298	6'966	4.8	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	124	-100.0	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'422	7'101	4.5	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	8.6	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	276.5	270.2	2.3	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	31.0	-100.0	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	95.4	4.5	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	33	-9.1	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	71.7	73.4	-2.3	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.3	51.4	12.0	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	71.1	-21.1	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.0	-	100.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.8	73.8	-5.9	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	26.2	5.9	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	23.1	28.2	-18.2	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.8	63.0	-2.2	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	1.7	67.4	-65.6	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.4	-18.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	4.0	-20.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.8	-30.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'951.0	1'834.7	6.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'682.8	2'520.3	6.5	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	38.5	6.4	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.4	0.3	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	367.6	355.5	3.4	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.2	136.7	18.7	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.3	5.0	24.5	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'246.6	1'161.4	7.3	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	45.7	3.1	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.4	39.8	1.6	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	152.1	141.5	7.5	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.8	38.7	1.1	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.4	138.9	0.4	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'555.3	2'542.8	0.5	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-127.5	22.6	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TÜRLIACKERSTRASSE 9  
8957 SPREITENBACHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	140	140	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'686	25'214	33.6	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'096	1'316	59.3	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'782	26'742	33.8	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.0	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	259.1	98.8	162.1	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.0	31.8	7.1	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	65.9	49.3	16.6	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	139	140	-0.7	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	69	43	60.5	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	80.0	1.0	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.8	59.0	-3.2	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.6	174.4	-105.9	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	24.5	41.5	-17.0	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.9	77.7	-4.8	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	22.3	4.8	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	103.5	78.9	31.2	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	58.8	-10.7	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.5	35.1	21.4	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	31.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-2.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.3	-24.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'864.5	6'932.6	-1.0	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'402.4	11'409.7	0.0	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.7	35.4	-0.7	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.7	430.1	-25.9	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.5	151.1	-26.8	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	2.1	-32.4	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'423.2	2'479.6	38.1	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	32.0	0.6	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	52.2	-3.1	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	156.2	224.3	-30.3	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	45.6	-0.2	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.1	133.1	0.0	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'483.2	7'744.7	35.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	3'665.0	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-919.2	-3'665.0	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NIEDERLENZERKIRCHWEG 8  
5600 LENZBURG

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'675	3'220	231.5	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'526	3'285	250.9	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	81.6	56.9	43.4	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	41.8	12.6	29.2	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	115	45	155.6	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	80.0	1.5	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.0	55.6	-2.5	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	318.0	*	100.0	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.5	6.7	-3.2	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.1	48.5	3.5	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.3	1.1	4.2	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.6	50.4	-7.7	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	32.0	13.7	134.6	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.6	81.2	-10.6	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.2	49.4	-7.2	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.2	134.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	4.2	-29.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.6	-37.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'454.5	935.6	162.3	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'331.1	1'625.5	104.9	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	33.1	6.9	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.2	0.4	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	312.0	504.8	-38.2	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.7	164.0	-29.5	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.1	49.3	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'056.3	296.9	255.8	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.2	32.9	1.3	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	56.8	-9.5	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	147.8	286.8	-48.5	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.3	53.2	-0.9	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.2	149.0	1.5	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'089.3	902.1	242.4	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	723.4	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-241.8	-723.4	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BASLERSTRASSE 2  
4310 RHEINFELDEN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	101	*	*	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'980	*	*	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	270	*	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'807	*	*	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	141.7	*	*	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.4	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	56.9	*	*	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	99	*	*	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	*	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	*	*	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.4	*	*	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.0	*	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	*	*	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	*	*	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	54.3	*	*	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.4	*	*	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.3	*	*	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	*	*	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'515.5	*	*	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'347.9	*	*	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.8	*	*	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	*	*	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	392.8	*	*	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.6	*	*	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	*	*	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'006.0	*	*	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.4	*	*	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.9	*	*	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	208.0	*	*	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.8	*	*	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.2	*	*	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'831.0	*	*	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'516.9	*	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'516.9	*	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



OBERFELD 19  
5306 TEGERFELDENForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	*	*	63.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'233	*	*	21'332.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	690.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	106.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'233	*	*	22'101.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	23.9	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.6	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	69.0	*	*	766.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	38.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	49.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	28.2	*	*	91.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	105.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	*	*	86.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	18.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.0	*	*	81.6	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	41.7	*	*	68.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	8.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	49.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	*	*	4.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	7.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.6	*	*	65.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	2.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	*	*	32.2	32.8
2.05 Personale in generale	4.3	*	*	61.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.0	*	*	60.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.6	*	*	52.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	*	*	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	323.2	*	*	4'536.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	561.3	*	*	6'199.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.8	*	*	39.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	*	*	2.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	455.2	*	*	280.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	194.8	*	*	110.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	236.1	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	*	*	6.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	69.3	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	323.6	*	*	2'203.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	60.5	*	*	36.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.8	*	*	43.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	244.8	*	*	121.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.3	*	*	46.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.8	*	*	125.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	535.0	*	*	5'979.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	26.5	*	*	44.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-26.3	*	*	-192.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GONTENSTR. 53  
9108 GONTENBADForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	56.7	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'683	20'931	8.4	19'618.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	119	-100.0	18.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'182	20'257	4.6	19'076.7	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.5	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'524.4	1'132.6	34.6	822.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	59.5	-100.0	10.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	89.6	7.5	94.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	74	-	78.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	1.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.6	-0.3	83.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	87.8	88.2	-0.3	69.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.0	26.8	-5.8	48.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.9	14.5	0.4	4.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	59.7	0.7	70.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.7	0.1	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.9	38.7	-0.8	27.5	32.8
2.05 Personale in generale	57.4	59.8	-3.9	46.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.9	40.2	3.7	49.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.9	47.1	-0.2	62.9	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-10.8	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	1.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'688.6	4'252.7	-13.3	3'572.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'997.8	4'378.2	14.2	4'828.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.1	39.9	-3.8	42.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.0	0.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	220.3	208.0	5.9	245.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.1	86.2	-1.3	108.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.4	17.0	1.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'535.6	1'303.5	17.8	1'800.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.3	29.4	0.9	38.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.4	47.6	4.9	42.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.5	98.9	16.8	103.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.2	60.8	-2.6	48.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.0	128.1	1.5	113.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'063.3	4'435.6	14.2	4'628.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	277.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	65.5	57.4	*	-200.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SONNHALDE 21  
9050 APPENZELLForma giuridica: Amministrazione cantonale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	52	-5.8	56.7	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'627	17'652	-0.1	19'618.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	18.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'439	17'652	-1.2	19'076.7	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.7	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'639.1	1'351.5	21.3	822.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	2.0	*	100.0	10.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	93.0	5.6	94.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	63	-6.3	78.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	1.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	81.9	0.7	83.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.0	68.3	-3.3	69.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.9	29.6	-6.7	48.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.5	59.5	6.0	70.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.5	40.5	-6.0	27.5	32.8
2.05 Personale in generale	26.3	23.6	11.3	46.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.9	38.7	2.2	49.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.5	59.5	6.0	62.9	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	18.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.5	1.3	11.5	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.3	30.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'158.2	1'879.7	14.8	3'572.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'254.0	2'978.0	9.3	4'828.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	40.9	0.7	42.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.2	0.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	184.6	168.7	9.4	245.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	77.5	68.9	12.4	108.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.1	-21.5	1.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'346.2	1'244.7	8.2	1'800.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	38.7	0.7	38.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	47.4	-4.2	42.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.8	79.9	-0.2	103.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	48.8	-2.8	48.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	89.2	88.9	0.4	113.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'419.5	3'217.0	6.3	4'628.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	277.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	165.4	238.9	*	-200.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPITALGÄSSLI 2  
9050 APPENZELLForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	56.7	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'544	16'487	12.5	19'618.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	52	52	-	18.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'609	16'543	12.5	19'076.7	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	7.8	-1.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	430.4	474.8	-9.3	822.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.0	13.0	-	10.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.1	79.2	9.9	94.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	80	28.8	78.7	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	4	-	1.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	84.0	-0.9	83.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.9	65.5	-6.6	69.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.7	4.8	-0.1	4.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	110.6	67.7	42.9	48.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	83.2	88.2	-5.0	70.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	5.8	-2.1	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.1	6.0	7.1	27.5	32.8
2.05 Personale in generale	54.1	43.8	23.6	46.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.0	49.2	7.8	49.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	78.7	87.8	-9.2	62.9	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	23.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.6	9.9	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.1	20.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'871.1	3'900.7	24.9	3'572.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'234.0	5'233.5	19.1	4'828.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.6	55.8	-7.2	42.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.4	0.3	0.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	335.2	316.4	5.9	245.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	163.0	176.6	-7.7	108.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	1.4	78.1	1.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'520.5	2'594.7	-2.9	1'800.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.7	54.8	-8.2	38.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.5	29.1	4.4	42.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.3	92.2	21.8	103.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.5	32.5	7.9	48.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.6	93.1	26.3	113.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'402.2	4'731.1	14.2	4'628.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	831.8	502.4	*	277.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-831.8	-502.4	*	-200.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRANKENHAUSSTR. 6  
9053 TEUFEN ARForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'233	21'125	0.5	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	709	997	-28.9	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'277	21'412	-0.6	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.8	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'035.2	1'184.6	-12.6	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	59.7	61.9	-3.6	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	107.7	107.2	0.5	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	24.3	34.1	-9.9	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	73	-	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	17	-17.6	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	84.0	-0.4	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	68.9	1.2	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.3	3.3	-1.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.7	24.2	5.5	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	16.1	22.2	-6.1	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.7	59.1	0.6	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	0.8	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.6	40.1	-0.6	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	68.1	65.5	3.9	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.4	55.9	-3.5	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.3	56.7	3.6	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	3.9	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	4.8	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-0.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'034.0	4'930.7	2.1	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'316.7	6'111.7	3.4	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.1	45.8	0.3	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.7	0.2	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.9	276.3	4.2	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.8	130.7	4.7	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.0	27.5	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'650.4	2'344.4	13.1	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	39.2	3.1	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	41.7	-0.6	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.4	115.2	2.8	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.1	51.3	-3.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.2	138.7	-1.1	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'263.2	5'985.0	4.6	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	53.5	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-53.5	-126.6	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERGARDEN 157  
9044 WALD AR

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'942	5'031	-21.6	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	67	-	100.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'019	4'807	-16.4	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	2.9	1.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	827.7	1'938.8	-57.3	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.3	*	100.0	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	77.1	98.5	-21.3	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	17	-29.4	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.7	-1.3	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	82.4	-22.4	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	18.8	-100.0	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	5.9	-100.0	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	62.4	-0.9	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.5	37.6	0.9	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.8	9.1	7.6	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.4	26.5	13.9	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.5	45.9	5.6	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	7.6	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	1.8	35.0	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.3	93.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	667.1	682.1	-2.2	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'026.5	1'040.1	-1.3	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.3	38.0	-0.8	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.2	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.1	206.7	23.9	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.2	82.2	15.7	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.2	50.2	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	235.0	226.7	3.7	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.4	30.8	2.6	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.2	49.3	3.9	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.2	101.9	33.7	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	63.8	-7.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	98.1	93.3	5.1	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	703.0	736.3	-4.5	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-323.5	-303.8	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WATT 250  
9411 REUTE ARForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'008	5'703	-12.2	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	310	-	100.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'249	5'703	-8.0	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.5	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'242.7	903.7	37.5	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.3	*	100.0	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.7	91.9	-11.2	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	21	-9.5	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	-	100.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	85.7	-1.9	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.2	71.4	7.7	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	34.4	2.3	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	70.8	71.4	-0.6	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	56.6	6.9	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	43.4	-6.9	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.1	17.7	19.0	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.7	53.6	-6.0	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.6	49.0	13.6	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.0	19.0	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	3.1	27.6	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.9	29.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'148.1	1'042.2	10.2	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'409.2	1'257.7	12.1	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.7	48.2	-0.4	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	265.0	220.5	20.2	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.2	106.2	20.7	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.6	26.9	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	612.0	580.6	5.4	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.1	47.4	3.6	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.3	38.9	0.4	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.2	85.7	21.5	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.5	40.9	-2.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	86.8	87.8	-1.2	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'198.3	1'223.7	-2.1	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	211.0	34.0	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-211.0	-34.0	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENWOHNHEIM BRENDEN GEMEINDE LUTZENBERG**
**Cantone: AR**

 BRENDEN 288  
 9426 LUTZENBERG

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'714	5'054	13.1	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	21	76	-72.4	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'758	5'054	13.9	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.0	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'190.0	1'069.8	11.2	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.0	25.3	-17.1	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.4	72.9	9.5	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	17	23.5	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	3	-66.7	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	81.1	3.0	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	60.0	12.7	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	20.0	30.0	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	27.3	20.0	7.3	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	62.3	0.8	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.0	37.7	-0.8	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.7	10.1	6.2	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.3	46.6	0.7	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.2	51.8	2.4	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	6.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.0	-5.0	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-4.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	887.1	836.8	6.0	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'026.4	1'049.5	-2.2	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.5	42.5	11.9	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.4	-0.4	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	179.0	204.6	-12.5	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.1	88.3	9.9	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.9	-36.1	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	471.3	349.0	35.1	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.0	38.1	5.9	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.9	45.3	-10.4	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	62.4	92.6	-32.6	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.2	52.7	-7.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	84.5	94.0	-10.1	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'071.4	915.1	17.1	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	134.3	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	45.1	-134.3	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



FREIHOFSTR. 1  
9410 HEIDENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	37	2.7	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'157	12'939	1.7	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	107	-100.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'636	12'466	1.4	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.8	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'418.2	1'137.8	112.5	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	27.3	-100.0	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	95.8	-0.9	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	40	5.0	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.5	80.8	-0.4	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	84.1	-0.8	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	11.1	5.6	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.9	11.4	0.5	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.4	52.3	1.1	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.6	47.7	-1.1	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	29.0	24.0	20.9	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	33.9	14.2	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.9	41.1	0.8	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	17.7	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.8	19.8	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.3	72.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'549.5	1'966.5	29.6	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'410.7	2'786.3	22.4	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.3	34.7	5.6	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.2	213.6	21.4	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.8	77.6	40.2	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.6	29.9	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'023.0	804.9	27.1	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.0	30.2	5.8	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.3	55.0	-6.8	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.1	117.6	6.4	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.9	62.4	-3.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.2	127.3	-0.1	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'840.0	2'661.7	6.7	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	570.7	124.6	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-570.7	-124.6	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FRIEDHOFSTR. 196  
9053 TEUFEN ARForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'602	6'814	-17.8	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	745	403	84.9	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'970	7'217	-17.3	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.7	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	692.0	1'062.7	-34.9	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.3	61.4	-39.2	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	56.8	69.1	-12.3	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	27	-29.6	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	9	-	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.1	-0.2	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.6	66.7	-13.1	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.1	5.6	1.6	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	36.4	-11.4	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	28.6	19.4	9.1	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.4	56.7	6.7	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	43.3	-6.7	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.1	15.8	-17.1	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.4	55.9	7.5	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.9	59.1	3.7	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.6	-17.1	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.2	-5.7	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	27.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'348.2	1'362.6	-1.1	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'886.4	1'885.2	0.0	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.4	37.0	0.4	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.7	0.2	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.2	261.2	13.8	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.2	96.7	22.2	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	1.8	50.4	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	452.9	448.3	1.0	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	36.6	5.8	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.4	52.3	-3.9	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.8	136.6	5.3	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	54.4	-2.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	87.4	92.3	-5.2	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'067.7	1'223.4	-12.7	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	818.7	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-818.7	-661.8	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZEUGHAUSSTR. 25  
9053 TEUFEN ARForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'491	13'675	-1.3	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	20	249	-92.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'403	12'606	-1.6	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.7	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'012.0	1'946.4	3.4	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	5.5	28.2	-80.5	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	96.1	-1.3	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	47	-8.5	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	9	-66.7	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	86.8	-2.3	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.1	75.0	1.1	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.6	-100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.1	25.7	-8.6	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.0	5.4	7.7	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.6	71.0	0.6	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	-	100.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.4	29.0	-1.6	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	31.3	28.9	8.3	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.8	76.2	-11.4	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.0	68.1	1.9	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	8.3	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	11.6	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-5.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'155.7	2'052.2	5.0	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'453.9	3'022.0	14.3	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	40.7	-4.1	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	-0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.6	217.0	17.8	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.0	97.6	4.5	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.3	8.4	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'039.7	876.6	18.6	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	32.8	4.3	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	48.0	2.1	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.1	104.1	23.0	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.1	59.2	-4.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.3	113.6	0.6	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'801.7	2'671.9	4.9	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-652.1	-350.1	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GÄBRISSTR. 18  
9056 GAISForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'096	19'105	0.0	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	345	119	189.9	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'988	18'129	4.7	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.9	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'157.4	2'292.2	-49.5	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.5	23.8	36.6	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	95.2	0.0	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	94.5	32.6	61.9	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	72	-4.2	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	5	60.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	80.5	2.4	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	72.7	-	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.2	3.9	1.3	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.3	36.1	0.2	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	20.8	22.1	-1.3	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	62.8	1.5	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.0	-0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	37.1	-1.4	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	51.1	50.8	0.5	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.3	63.2	2.1	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.2	49.1	2.1	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.5	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-0.6	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	1.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'633.4	3'532.8	2.8	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'840.7	4'747.0	2.0	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	44.6	0.2	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.0	246.9	0.8	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.3	116.9	-2.2	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.5	-6.2	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'847.0	1'586.5	16.4	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.2	41.0	2.2	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.8	42.6	0.1	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.5	105.3	1.2	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	49.0	-3.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.9	98.6	2.4	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'276.2	3'870.2	10.5	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	564.5	876.9	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-564.5	-876.9	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM WOHNEN AM ROTBACH**
**Cantone: AR**

 UNTERE BRUNNEREN 1  
 9055 BÜHLER

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	31	3.2	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'989	11'330	-3.0	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	482	55	776.4	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'309	11'385	-0.7	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.5	3.3	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'035.6	637.5	62.4	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.3	31.5	-0.7	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.1	100.1	-6.0	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	37	42	-11.9	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	2	550.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	85.5	-0.5	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	70.5	-0.5	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.0	-	100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.0	35.5	-14.5	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	28.0	38.6	-10.6	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	59.2	-0.5	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.3	40.8	0.5	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.3	17.6	4.5	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.8	55.2	14.6	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.7	50.5	-5.8	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	1.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.6	1.5	3.7	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.5	31.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'695.0	1'572.5	7.8	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'441.2	2'345.8	4.1	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.1	35.0	3.1	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.8	206.0	3.3	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.2	72.1	14.0	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	786.4	611.7	28.6	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.0	27.7	4.3	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.3	53.1	-1.8	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.1	109.5	-0.3	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.1	65.6	-10.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.1	127.3	-7.2	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'460.2	2'208.6	11.4	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	137.2	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19.0	-137.2	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÜEL 573  
9063 STEIN ARForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'667	5'984	-5.3	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	64	-100.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'636	6'156	-8.4	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'361.8	1'175.3	101.0	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	64.0	-100.0	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	67.5	71.3	-3.8	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	24	-16.7	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	79.5	1.9	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.0	60.0	5.0	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	34.2	-3.0	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	25.0	8.0	17.0	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	65.7	-5.0	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	34.3	5.0	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.6	12.3	26.7	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.1	65.8	4.4	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.7	50.8	-3.1	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.5	26.7	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.0	35.2	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.9	36.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'152.2	1'180.6	-2.4	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'419.2	1'462.8	-3.0	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.8	42.1	-0.3	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.4	241.9	3.5	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.2	100.0	5.2	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.3	20.0	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	485.3	457.2	6.2	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	37.5	2.6	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.7	44.5	0.2	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.0	107.6	4.1	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.1	53.6	-5.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.5	108.1	-5.2	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'208.7	1'218.9	-0.8	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	210.4	243.9	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-210.4	-243.9	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHN- UND PFLEGEZENTRUM AU**
**Cantone: AR**

 UNTERDORFSTRASSE 40  
 9107 URNÄSCH

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	30	6.7	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'586	10'506	10.3	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	408	394	3.6	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'982	10'887	10.1	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.2	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'278.6	554.0	130.8	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.0	37.0	-8.1	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	95.9	3.3	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	55.9	54.0	1.9	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	46	-17.4	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	11	18.2	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	80.7	-1.0	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.8	62.1	-8.2	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.8	-	100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	60.7	-35.7	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.5	13.8	-2.3	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	145.0	168.0	-13.7	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.4	63.3	0.1	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.7	-0.5	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.3	35.0	0.3	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	24.3	22.2	9.5	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.7	51.3	-1.5	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	47.8	0.3	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	3.1	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	-0.4	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-3.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'845.3	1'723.7	7.1	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'740.1	2'582.0	6.1	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.6	38.7	-1.0	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.5	236.9	-3.6	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.1	91.7	-6.2	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.6	-3.8	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	964.0	797.4	20.9	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.9	32.1	2.8	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.4	50.1	1.3	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.4	118.6	-1.0	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.5	60.1	-5.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.5	137.1	-8.4	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'763.8	2'486.5	11.2	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23.7	-95.5	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KINDERDORFSTR. 7  
9043 TROGENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'984	8'524	-6.3	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	63	366	-82.8	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'566	8'441	-10.4	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.9	3.1	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'553.7	2'381.2	-34.8	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.8	42.8	-49.1	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.5	93.4	-5.9	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	28	-10.7	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	9	-55.6	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	78.7	1.6	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	73.0	-0.6	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.7	-100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	10.9	21.7	-10.9	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.8	10.8	3.0	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.3	47.0	3.3	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.7	53.0	-3.3	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.5	12.3	-14.6	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	29.3	29.9	-0.7	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.6	35.7	-2.2	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.5	-14.6	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	1.4	-5.6	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.2	-0.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	937.8	948.6	-1.1	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'474.6	1'533.9	-3.9	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.1	34.1	-5.1	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.4	-0.2	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	183.3	172.5	6.2	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	56.7	62.1	-8.6	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.7	-41.0	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	404.8	449.9	-10.0	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.5	33.6	-2.1	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.1	54.8	7.2	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.7	94.6	20.2	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.8	60.1	-1.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	93.9	90.4	3.8	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'285.4	1'337.6	-3.9	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-189.3	-196.3	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## ALTERSWOHNHEIM WALZENHAUSEN

Cantone: AR

ALMENDSBERG 613  
9428 WALZENHAUSENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'022	7'965	13.3	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	292	248	17.7	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'037	8'259	9.4	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.7	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'093.8	422.0	159.2	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.7	35.6	17.2	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.3	77.9	10.3	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	28	27	3.7	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	10	-30.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.8	-0.7	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	85.7	86.5	-0.8	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.8	21.4	-2.7	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	20.0	21.6	-1.6	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.7	65.7	2.0	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.3	34.3	-2.0	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	22.1	20.8	6.4	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.7	54.8	-0.2	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.1	46.4	4.6	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	6.4	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-6.2	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	0.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'635.6	1'529.4	6.9	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'190.3	2'010.0	9.0	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.3	47.7	2.7	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	235.2	244.7	-3.9	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.0	116.0	5.2	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.4	8.1	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'005.8	795.6	26.4	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.8	46.5	1.2	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.4	49.5	-11.1	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.3	121.1	-25.4	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.9	41.5	0.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.7	86.4	9.6	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'105.6	1'709.9	23.1	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	300.0	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	84.8	-300.0	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM PFAND**
**Cantone: AR**

 PFANDSTRASSE  
 9064 HUNDWIL

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'845	4'192	39.4	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	51	132	-61.4	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'859	4'648	26.1	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	3.8	0.7	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'823.0	988.5	84.4	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	366.0	15.7	2'236.2	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	66.7	47.9	18.9	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	14	28.6	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	4	-75.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	80.7	1.0	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	72.2	-3.8	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.9	22.7	-4.9	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.5	11.1	-0.6	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	58.4	-1.5	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.1	41.6	1.5	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.6	14.3	16.1	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.6	34.5	13.1	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	12.1	22.9	-10.8	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	16.1	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.3	-14.8	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	23.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'183.3	1'061.4	11.5	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'399.1	1'453.3	-3.7	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	43.9	1.1	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.3	336.1	-29.4	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.4	137.1	-21.7	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.5	-1.6	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	504.1	454.5	10.9	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	37.7	0.7	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.5	44.4	-1.9	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.8	149.2	-32.4	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	53.1	-1.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.0	148.3	-21.8	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'313.6	1'206.7	8.9	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	85.5	246.6	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-85.5	-246.6	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WEIHERWIES 410  
9035 GRUB ARForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'685	8'795	10.1	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'783	8'939	9.4	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.9	2.7	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'219.5	1'877.3	18.2	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	69.8	63.4	6.4	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	30	-3.3	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	80.3	0.4	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.6	60.0	-1.4	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	7.4	21.7	-14.3	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.3	10.0	0.3	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.0	63.3	-5.3	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.0	36.7	5.3	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	12.2	10.7	14.2	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.1	74.0	1.1	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.0	51.6	6.4	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.3	0.3	14.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	1.2	3.7	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-2.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	946.4	948.0	-0.2	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'473.3	1'009.0	46.0	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.6	35.0	-4.4	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	-	100.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	152.1	114.7	32.6	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	46.1	39.5	16.7	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	*	100.0	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	487.6	430.6	13.2	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.0	35.9	-6.0	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.1	56.3	3.8	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.4	64.6	41.6	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.3	64.0	-7.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.5	87.2	8.5	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'626.8	1'198.6	35.7	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	153.5	189.6	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNHEIM DREILINDEN

Cantone: AR

HÖHENWEG 429  
9100 HERISAUForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	24	-4.2	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'902	7'317	-5.7	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	76	-100.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'902	7'393	-6.6	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.6	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	641.6	871.9	-26.4	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	19.0	-100.0	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.2	83.5	-1.3	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	28	10.7	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	81.0	1.3	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.8	65.6	-10.8	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	62.5	35.7	26.8	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.7	9.4	0.3	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	62.6	-0.9	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.3	-100.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	37.1	1.2	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	12.9	15.1	-14.5	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	21.3	36.2	-14.9	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.2	36.3	7.8	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-10.8	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.0	-8.5	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.5	-46.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	879.6	835.8	5.2	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'290.4	1'278.9	0.9	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.3	29.0	-2.6	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	187.0	173.0	8.1	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	49.2	50.1	-1.8	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.6	-8.6	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	515.9	447.8	15.2	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.6	32.9	3.8	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	63.9	60.4	3.5	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.5	104.4	14.4	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.6	59.1	-3.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.4	108.9	4.1	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'408.1	1'362.0	3.4	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.4	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	117.7	83.1	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERDORF 3  
9038 REHETOBEL

Forma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'105	16'576	3.2	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	346	675	-48.7	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'703	15'657	6.7	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.1	0.6	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	887.6	1'366.0	-35.0	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.6	42.2	-29.9	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	90.8	2.9	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	13.5	26.4	-12.9	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	64	-3.1	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	18	-27.8	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	82.5	1.1	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.3	69.5	7.8	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.2	-100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.9	30.4	5.5	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	33.3	29.3	4.1	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	71.7	-0.9	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.1	0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.9	25.2	0.7	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	42.6	45.2	-5.7	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.9	48.7	-2.7	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.8	67.4	3.4	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-5.7	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.6	-6.8	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.0	-17.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'156.4	2'991.8	5.5	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'294.8	4'092.8	4.9	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.9	42.4	1.5	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	246.1	237.2	3.7	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.8	110.8	1.8	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.3	-1.3	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'925.1	1'450.0	32.8	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	38.4	6.0	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.9	42.3	-1.4	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.6	100.3	0.2	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.4	52.2	-8.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.9	114.4	-5.7	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'341.7	3'779.0	14.9	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	47.0	-313.8	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAD 30  
9104 WALDSTATTForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'174	21'746	-2.6	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	400	596	-32.9	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'239	22'485	-5.5	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.6	0.6	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'200.2	736.7	62.9	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.2	59.1	-25.2	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.1	94.6	-2.5	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	77	-11.7	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	12	-16.7	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.9	-1.2	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	67.4	0.5	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	2.2	0.3	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.5	29.2	-9.7	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.0	10.1	-1.1	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	62.4	-0.6	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	0.6	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	37.0	0.6	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	46.1	46.3	-0.4	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.5	68.1	1.4	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.2	47.6	2.6	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-0.4	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	3.1	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	6.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'693.1	3'308.0	11.6	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'922.7	4'426.5	11.2	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.7	40.7	1.0	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.2	198.1	15.2	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.7	80.2	20.6	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.3	-5.1	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'235.2	1'796.5	24.4	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	34.8	5.4	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	46.9	-2.8	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.7	92.9	8.4	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.7	56.7	-7.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.0	130.9	-2.2	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'560.0	5'161.7	7.7	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	637.3	735.1	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	22	-4.5	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'594	6'303	-11.2	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	98	340	-71.2	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'359	6'184	-13.3	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.5	3.8	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	6'086.0	1'938.1	214.0	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	70.5	63.0	11.9	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	73.0	78.5	-5.5	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	24	-29.2	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	7	-57.1	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	71.5	71.8	-0.5	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	58.1	1.9	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	12.5	38.9	-26.4	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.0	12.9	2.1	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.8	72.2	-3.4	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.2	27.8	3.4	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	6.7	7.8	-13.6	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.4	42.0	5.4	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.8	53.8	-5.0	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.3	0.4	-9.5	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.2	1.2	0.9	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	7.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	685.3	693.5	-1.2	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'068.6	1'135.7	-5.9	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	34.8	4.3	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.7	-0.3	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	187.7	171.0	9.8	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.0	63.9	22.1	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	1.2	-48.5	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	365.2	387.7	-5.8	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	38.0	0.4	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.6	52.4	-1.8	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.0	89.6	6.1	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.3	53.0	-0.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	87.4	81.5	7.3	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	951.8	1'020.6	-6.7	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.2	0.2	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-116.7	-115.1	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GERBESTR. 3  
9410 HEIDENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'794	22'287	-2.2	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'334	1'870	-28.7	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'062	24'157	-4.5	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	5.9	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	447.7	573.2	-21.9	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.8	35.4	-7.3	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.3	87.2	-1.9	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	182.7	256.2	-73.4	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	109	-10.1	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	32	38	-15.8	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	79.9	1.1	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.5	64.6	-3.1	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.4	6.1	-0.7	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	70.0	66.4	3.6	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	29.2	32.7	-3.4	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.9	75.2	0.7	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.0	3.9	2.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.1	20.9	-2.8	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	70.9	71.7	-1.2	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.8	44.7	8.2	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.5	73.8	0.6	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	3.2	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	23.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'503.8	4'235.3	6.3	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'342.6	6'141.2	3.3	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.3	47.3	2.1	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.3	0.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.2	254.2	7.9	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.7	120.2	12.9	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.5	3.3	6.5	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'878.2	2'632.2	9.3	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.0	43.8	3.2	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	39.6	-2.8	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.8	100.6	0.2	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.2	45.5	-4.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.0	113.2	-3.8	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'123.5	6'013.6	1.8	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	219.1	127.6	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-219.1	-127.6	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



WÄLDLERSTR. 4  
9043 TROGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	45	4.4	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'165	16'268	-6.8	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	550	-	100.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'417	16'553	-6.9	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.2	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'036.2	1'823.5	11.7	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	*	100.0	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.4	99.0	-10.6	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	55	-	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	21	-	100.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.3	79.5	-0.2	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.8	74.5	-8.8	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	-	100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	20.8	13.7	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	25.0	25.5	-0.5	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.8	64.5	-5.7	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.3	-0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	33.2	5.8	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.6	44.0	3.7	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.5	63.4	-27.9	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.4	57.4	4.9	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.7	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	7.3	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	1.1	-43.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'125.4	3'130.1	-0.2	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'074.0	4'150.5	-1.8	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.7	44.6	0.1	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.2	255.1	1.6	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.1	111.9	5.6	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.1	-11.4	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'534.8	1'568.0	-2.1	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	42.1	0.8	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.9	42.9	0.0	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.2	109.4	1.7	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.5	47.5	-4.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	98.9	108.7	-9.1	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'571.5	3'720.9	-4.0	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-502.4	-429.6	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUTEN 145  
9428 WALZENHAUSENForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'540	8'760	-2.5	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'174	8'395	-2.6	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.6	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'801.3	*	100.0	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.0	92.3	-2.3	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	24	-	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	37.5	37.5	-	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	83.3	83.3	-	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	28.7	33.5	-4.8	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	53.5	47.9	5.6	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.9	18.6	-0.8	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.7	9.6	10.7	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.9	74.9	-1.0	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.6	46.3	-1.7	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	10.7	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	1.1	13.6	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.3	-4.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	884.3	1'598.0	-44.7	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'538.2	1'538.2	-	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.8	40.8	-	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	-	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	180.1	175.6	2.6	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.8	74.7	2.7	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.0	2.7	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	415.7	438.2	-5.1	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.5	27.6	-0.1	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.7	47.7	-	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	85.9	83.7	2.6	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	53.1	0.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.4	96.2	-0.8	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'510.4	1'587.7	-4.9	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	27.9	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-27.9	49.5	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUSCHWENDI  
9043 TROGENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'488	8'623	-1.6	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'823	8'623	2.3	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.1	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	794.3	3'429.5	-76.8	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	98.4	-1.5	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	28	27	3.7	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	57.6	56.9	1.2	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	32.1	33.3	-1.2	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.6	17.4	2.2	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	100.0	96.3	3.7	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.8	41.4	6.4	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.2	58.6	-6.4	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.1	14.9	8.3	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.0	48.7	5.3	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.9	33.9	23.0	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	8.3	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.7	10.0	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.3	35.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'341.9	1'277.9	5.0	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'124.7	2'177.5	-2.4	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.4	31.2	4.3	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	3.1	-100.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.3	252.5	-0.9	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.4	78.7	8.5	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	7.9	-100.0	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	851.4	732.6	16.2	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	33.9	3.7	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	64.6	57.1	7.4	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.6	144.3	12.0	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.2	57.9	-3.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.6	145.1	-0.3	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'264.8	2'159.6	4.9	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	140.0	-17.9	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORF 45  
9064 HUNDWILForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'618	7'263	-8.9	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	265	240	10.4	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'938	7'289	-4.8	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.3	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'076.7	712.1	51.2	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.4	42.5	-28.6	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.4	90.4	-8.0	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	36.3	32.9	3.4	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	26	-7.7	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	10	20.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	70.9	76.4	-7.2	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.1	52.8	8.3	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.6	-	100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	25.0	-	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	36.1	30.6	5.6	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	67.0	-3.5	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	33.0	3.5	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.5	18.3	-15.2	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.2	54.4	8.8	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.9	42.4	6.5	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.8	-15.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-7.6	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-2.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'133.6	1'226.7	-7.6	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'556.0	1'762.2	-11.7	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.3	38.0	0.3	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	0.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	226.1	234.9	-3.7	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.9	91.8	-6.4	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.4	-14.5	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	570.4	529.3	7.8	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	36.1	0.8	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.7	50.8	0.9	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.9	119.3	-2.0	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.7	55.0	-3.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.7	107.3	7.9	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'542.4	1'464.8	5.3	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1.3	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-13.6	-297.3	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RISI 376  
9103 SCHWELLBRUNNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'419	13'184	24.5	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	656	993	-33.9	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'734	17'981	-6.9	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.5	3.4	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	492.5	896.3	-45.0	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.9	25.5	9.4	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.0	72.2	17.7	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	35.9	54.4	-18.5	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	60	-6.7	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	31	41	-24.4	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	81.7	-0.5	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.7	68.3	-7.6	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.4	-	100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.1	31.3	-5.1	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	20.2	28.7	-8.5	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	28.0	-	100.0	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	58.1	-1.9	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.8	41.9	1.9	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.9	33.5	-1.7	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.3	60.6	-12.3	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.7	46.8	9.8	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-1.7	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.4	-18.3	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.7	-18.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'531.5	2'525.6	0.2	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'409.0	3'439.5	-0.9	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.6	33.4	-0.8	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	199.6	242.6	-17.7	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	66.4	63.9	3.9	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	16.1	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'105.0	994.8	11.1	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.0	28.3	2.7	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.8	55.5	1.3	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.4	134.6	-15.7	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.3	64.8	-6.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.5	160.4	-24.3	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'559.8	3'509.8	1.4	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	150.8	70.3	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KASERNENSTR. 91  
9100 HERISAUForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	205	205	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	62'815	68'200	-7.9	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	843	1'231	-31.5	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	58'394	63'749	-8.4	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.8	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'229.7	1'385.6	-11.3	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.3	32.7	-22.5	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.9	91.1	-7.2	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	231	237	-2.5	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	25	28	-10.7	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.9	0.3	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.8	72.8	2.0	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.4	27.4	4.0	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.0	8.7	-1.7	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.8	55.4	0.4	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	2.0	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.2	42.6	-0.4	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	140.3	140.1	0.2	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.5	45.8	0.7	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.1	43.8	0.3	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	0.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.0	9.2	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	11.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'677.4	10'877.0	-1.8	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'546.2	14'101.2	-3.9	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.3	38.6	0.7	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	3.5	-0.3	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.8	203.1	4.8	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.2	85.3	6.9	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.5	7.8	-3.2	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'925.7	4'498.1	9.5	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.5	31.8	3.7	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.1	45.5	-0.4	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.0	92.5	3.8	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	60.5	-8.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.2	123.1	-7.2	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'878.3	14'132.1	-1.8	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	332.1	30.9	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MOHREN 9  
9411 REUTE ARForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'146	8'159	-12.4	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	63	420	-85.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'537	8'363	-9.9	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.7	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'798.5	868.4	107.1	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.3	26.7	-12.5	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	69.9	79.8	-9.9	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	31	-16.1	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	4	-25.0	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.9	75.7	-1.1	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.8	85.7	-3.0	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	-	100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.7	37.0	-14.2	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	96.6	94.3	2.3	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.9	73.0	-5.1	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.1	27.0	5.1	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.5	20.8	3.6	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.8	61.2	-13.3	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.5	51.0	-1.5	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	3.6	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.4	23.2	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-16.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'766.0	1'563.5	12.9	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'537.9	2'344.9	8.2	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.0	39.2	1.7	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.6	-0.3	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	352.0	273.3	28.8	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.0	110.0	25.4	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.7	-36.4	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	906.2	822.2	10.2	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.4	35.8	5.6	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.3	48.8	-1.5	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	166.5	133.3	24.9	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	55.9	-6.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.8	149.5	-0.5	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'186.5	2'295.3	-4.7	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	351.4	49.6	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-351.4	-49.6	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZAUN 5-7  
9042 SPEICHERForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'295	12'723	-19.1	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	122	370	-67.0	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'051	12'481	-19.5	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.2	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'000.7	1'428.3	-29.9	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	68.0	39.8	71.1	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	70.5	87.1	-16.6	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	46	-26.1	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	14	-85.7	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.8	80.8	-2.4	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	71.7	-5.0	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	40.6	-100.0	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	36.1	30.0	6.1	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.7	48.5	-0.8	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.3	51.5	0.8	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	46.0	47.8	-3.8	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.6	55.5	1.2	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.1	38.7	-0.6	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-3.8	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.4	3.7	20.9	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	19.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'678.0	2'769.6	-3.3	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'025.0	3'056.7	-1.0	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.6	47.1	5.5	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.4	233.5	24.4	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	158.2	115.3	37.2	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.1	52.3	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'107.9	902.4	22.8	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.4	31.7	3.7	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.8	32.5	0.2	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.1	75.9	25.3	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.5	60.6	-6.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.7	131.7	24.2	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'130.8	2'847.5	9.9	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	105.8	-209.2	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



KROMBACH 3  
9101 HERISAUForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	61	-4.9	41.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'561	19'054	-2.6	12'918.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	282.4	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'577	19'054	-2.5	12'806.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	7.0	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'618.0	1'355.7	19.4	1'194.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.7	85.6	2.1	86.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	67	-	45.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	72.7	73.6	-1.2	80.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	50.7	53.7	-3.0	68.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.5	-100.0	3.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.9	30.4	-3.5	28.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	35.8	31.3	4.5	23.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.2	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	35.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.6	40.5	-19.4	30.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.5	61.7	-3.1	53.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	77.5	80.0	-2.5	54.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-15.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	2.1	-17.3	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.3	-21.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'503.8	5'307.7	3.7	2'392.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'328.1	7'325.7	0.0	3'226.4	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.1	52.4	-4.4	42.1	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	2.4	-0.1	1.2	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	394.8	384.5	2.7	244.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	189.6	201.5	-5.9	106.1	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.1	9.1	-0.6	3.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'912.2	2'687.3	8.4	1'214.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.5	46.7	-0.2	39.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.1	31.0	5.1	45.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.6	119.3	19.6	110.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.8	42.6	-5.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.0	128.7	-3.7	115.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'262.3	5'755.9	8.8	3'078.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	107.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'065.8	-1'569.8	*	-142.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHULHAUSWEG 11  
3852 RINGGENBERGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'269	11'078	1.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'626	1'760	49.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'827	12'905	7.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	140	106	32.1	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.5	-0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	319.6	242.3	31.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.1	17.2	10.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.2	79.9	1.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	719.5	482.2	237.3	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	90	-22.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	145	104	39.4	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.4	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.4	61.9	5.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	17.2	8.2	9.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	123.4	196.7	-73.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.0	10.8	-4.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	61.9	-1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	38.1	1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.0	35.6	-7.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.8	53.6	0.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.4	46.3	-0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-7.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.8	-14.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-14.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'851.9	2'869.6	-0.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'858.8	3'788.3	1.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.4	0.9	0.5	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.9	33.9	-1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.9	3.7	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.7	295.1	-5.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.9	99.6	-7.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	150.9	103.6	45.8	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.0	10.8	1.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	57.8	18.5	212.9	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'289.1	1'633.3	-21.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	43.1	-9.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.4	51.5	0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.4	151.9	-4.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.8	45.7	12.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.6	134.8	17.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'811.9	3'786.5	0.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	47.1	1.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-46.9	-1.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEFTIGENSTR. 89  
3123 BELPForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'908	8'099	-2.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	666	628	6.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'583	8'762	-2.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.8	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	885.6	559.8	58.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.5	30.3	-9.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.3	92.5	-2.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	32	-3.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	25	22	13.6	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.1	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.7	57.4	3.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.9	9.3	-0.3	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.2	26.0	19.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	1.9	-0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	19.3	21.8	-11.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.5	66.7	-2.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.5	64.8	-0.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-11.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.5	-9.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.7	-12.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'123.0	2'357.5	-9.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'153.8	2'904.6	8.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.0	68.8	-30.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	9.9	3.6	6.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	367.8	332.8	10.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.7	228.0	-38.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	36.4	11.9	207.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'206.9	1'283.7	-6.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.8	47.6	-0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.6	10.4	17.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.5	34.7	192.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.1	52.4	-9.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.5	162.2	-20.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'579.2	2'699.3	-4.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-574.6	-205.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNEN MAISON CLAUDINE PEREIRA

Cantone: BE

SPITALSTRASSE 2  
3792 SAANENForma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'608	13'351	1.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	816	869	-6.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'862	14'221	4.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.2	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	334.8	203.8	64.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.8	20.8	134.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.8	87.1	1.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	60	-6.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	44	-31.8	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.7	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	66.3	3.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.8	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.6	57.9	0.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.8	5.8	0.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.5	4.9	-4.4	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.2	54.8	-2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	1.1	1.8	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.4	39.2	5.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	40.9	41.1	-0.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.2	67.5	9.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.7	45.2	-3.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-1.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	3.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'278.4	3'344.5	-2.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'394.2	3'931.4	-13.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.8	38.6	7.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.7	2.2	2.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	235.3	276.5	-14.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.6	106.8	-2.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.8	6.1	76.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'556.0	1'542.7	0.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	45.4	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	50.3	-11.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.2	139.2	-33.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	43.7	0.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.6	104.4	0.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'441.2	3'399.1	1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	47.0	-532.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENPARK WEISSENAU UNTERSEEN**
**Cantone: BE**

 WEISSENAUSTR. 39  
 3800 UNTERSEEN

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'957	26'781	0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'225	27'116	-3.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.4	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	598.8	739.8	-19.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	97.8	0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	112	104	7.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.2	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.5	64.4	-1.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.4	41.8	9.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.2	68.3	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.5	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	30.2	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	70.8	72.0	-1.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.8	81.0	-3.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	26.1	29.4	-3.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-2.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'925.3	4'784.8	2.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'326.1	7'239.7	1.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.1	37.7	-7.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.8	270.3	0.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.1	100.6	-16.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.6	-5.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'187.4	3'102.8	2.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	41.2	1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.9	50.5	-6.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.4	136.5	-12.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.6	58.1	-14.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.6	163.3	-25.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'525.3	7'523.2	0.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	45.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	199.2	283.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUFELDSTR. 95  
3012 BERNForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'815	6'266	-7.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	37	150	-75.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'042	6'491	-6.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.9	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'403.5	1'408.5	-0.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.0	50.0	-26.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	66.4	71.5	-5.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	22	-4.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	3	-66.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.7	81.6	-4.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.6	56.0	7.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.4	18.4	1.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	94.4	82.5	11.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	2.9	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	5.6	14.5	-9.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.6	10.8	34.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.7	47.7	-5.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	80.0	75.7	4.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	34.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	1.7	47.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.7	48.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'044.5	1'880.7	8.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'286.7	1'292.6	-0.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.0	26.9	1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	219.9	201.5	9.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	59.6	53.6	11.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	687.6	640.4	7.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	42.8	5.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.0	60.4	-0.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.9	121.6	8.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.6	56.5	-20.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	86.1	131.9	-34.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'415.1	1'497.8	-5.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7.9	11.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	128.3	205.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## SEELANDHEIM WORBEN A

Cantone: BE

HAUPTSTRASSE 71  
3252 WORBENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	202	199	1.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	72'922	67'670	7.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	652	514	26.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	70'714	68'184	3.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.7	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'070.2	1'825.4	-41.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.4	24.5	24.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	93.2	5.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	274	258	6.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	21	4.8	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	79.6	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.2	64.9	3.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.7	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.3	42.8	-4.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.4	-0.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.8	66.2	1.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.5	0.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.8	31.3	-1.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	208.8	197.4	5.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.5	55.3	3.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	20.8	20.0	0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-2.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	10.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	17'724.8	15'345.2	15.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	19'818.8	18'382.1	7.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	18.2	19.0	-0.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.4	5.2	1.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.4	269.6	0.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	51.0	51.1	-0.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.0	14.1	27.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'115.0	2'810.2	10.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	16.0	15.4	0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.5	31.6	2.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.8	85.2	9.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	48.0	-0.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.0	128.9	-1.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19'481.4	18'298.8	6.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	12.5	141.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-337.4	-83.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PANORAMASTR. 20  
3854 OBERRIEDForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	-	-	*	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	12	12	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	-	-	*	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'418	4'538	-2.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'254	4'287	-0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	338	786	-57.0	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.5	2.5	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.9	13.3	4.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	*	*	*	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	86.5	88.8	-2.3	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	-	-	*	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	328	348	-5.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.1	74.0	1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.3	72.1	0.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.9	7.5	0.5	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	16.8	17.8	-1.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	4.2	3.7	0.5	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	37.1	32.4	4.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.1	11.2	2.8	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.6	52.7	-8.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.5	19.8	-26.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.6	61.1	3.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.2	19.0	14.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.4	-26.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	4.4	-24.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-10.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'526.3	1'033.9	47.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'815.1	1'528.4	18.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	7.3	21.4	-14.1	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	11.0	14.1	-3.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	38.0	8.8	29.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	410.9	336.8	22.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	46.9	50.1	-6.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	55.7	59.3	-6.0	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	161.9	31.5	413.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	130.6	27.0	384.7	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	800.1	872.3	-8.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.4	51.3	-7.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.1	59.8	-28.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.8	201.4	-36.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.0	47.0	7.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	225.1	176.0	27.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'843.5	1'700.1	8.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	28.3	171.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



INNERE DORFSTRASSE 10  
3718 KANDERSTEG

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'533	9'471	0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	108	56	92.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'669	9'578	1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.4	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	869.5	687.0	26.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.6	14.3	51.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.1	86.5	0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	37	-21.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	4	25.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.2	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	63.4	4.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.9	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.3	35.7	-18.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.2	48.7	12.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	13.0	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	38.3	0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	22.2	17.9	24.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.5	88.2	-14.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.3	31.9	0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	24.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	1.9	22.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	29.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'418.2	1'433.8	-1.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'319.2	2'417.9	-4.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.8	31.5	1.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.2	0.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.6	253.8	-5.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.6	79.5	-1.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	0.4	309.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'032.8	786.4	31.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.7	32.0	11.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.4	57.7	-1.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.7	146.4	-7.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.2	67.5	-17.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.9	173.9	-29.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'360.9	2'455.6	-3.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	41.7	37.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LYSSACHSTR. 77  
3400 BURGDORFForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'716	27'681	0.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	683	423	61.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'823	29'890	-0.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.8	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'517.3	1'209.1	25.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	45.2	24.8	82.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	94.8	0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	107	-8.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	19	-10.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.0	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	71.4	0.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.3	34.3	-9.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.3	1.6	2.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.3	56.0	-2.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.7	44.0	2.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	88.1	90.5	-2.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.1	61.2	-3.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.4	23.6	19.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.2	-3.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-12.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'551.0	5'472.0	1.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'790.2	7'145.3	9.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.4	37.7	-0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.3	254.2	7.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.6	90.1	8.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.6	2.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'841.8	2'868.3	-0.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.3	37.1	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.7	51.4	0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.9	130.7	8.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.4	54.6	-0.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.1	150.1	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'838.6	7'727.7	1.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	48.4	582.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALLMENDSTR. 52  
2560 NIDAUForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	98	6.1	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'508	34'874	-3.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	150	686	-78.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'074	35'599	-4.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.3	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	486.2	612.3	-20.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.5	40.4	-7.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.3	97.5	-9.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	136	151	-9.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	17	-76.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	84.3	-1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	74.4	-4.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.2	54.1	-2.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.6	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	63.8	-1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.4	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.1	33.8	1.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	107.0	101.1	5.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.3	53.8	1.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.8	53.9	-1.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.8	11.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	11.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'096.7	7'511.9	7.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'885.9	8'836.3	23.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.5	49.0	-4.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	15.0	13.8	1.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	323.4	248.5	30.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	142.2	121.7	16.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	48.0	34.2	40.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'043.5	4'091.3	-1.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	41.6	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	20.4	17.2	3.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	65.9	42.8	54.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	46.9	1.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.7	129.7	9.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'935.5	9'828.8	1.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-950.4	992.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LINDENWEG 15  
3294 BÜREN AN DER AAREForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'550	21'211	1.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	343	740	-53.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'847	21'819	0.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	820.1	856.7	-4.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.2	22.0	69.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.8	95.3	1.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	80	1.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	6	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.0	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	80.2	-10.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.1	38.3	-2.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	2.3	0.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.9	72.4	-2.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	2.2	-0.8	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.7	25.4	3.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	58.6	60.6	-3.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.6	71.3	-1.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.5	37.3	0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-3.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-3.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.4	-9.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'362.2	4'345.3	0.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'342.0	5'401.9	-1.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	45.8	-0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.0	246.1	-0.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.2	113.5	-2.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.2	41.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'122.7	2'238.1	-5.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	42.9	-1.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.2	35.9	0.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.4	88.3	0.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.7	57.1	-5.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.6	135.7	-11.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'061.8	5'217.7	-3.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-280.1	-184.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AUSSERSCHWANDSTR. 1  
3715 ADELBODEN

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'286	14'438	-8.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	545	432	26.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'831	14'871	-7.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.4	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'493.4	1'839.3	-18.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.3	45.1	-23.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	84.7	92.0	-7.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	49	-2.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	9	88.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.9	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.5	86.2	-7.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.1	1.7	1.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.9	28.9	3.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	44.8	46.3	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.0	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.3	50.7	1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.0	36.8	6.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.6	69.7	7.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.2	38.4	-1.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	6.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.5	14.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	21.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'603.3	2'596.8	0.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'130.1	3'364.2	-7.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.6	37.2	3.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	226.3	226.2	0.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.8	84.2	9.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.5	16.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'293.0	1'261.5	2.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	34.0	7.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.5	52.8	-4.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.8	119.5	-8.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.1	65.5	-13.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.3	163.3	-27.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'139.2	3'706.2	-15.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	15.6	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9.1	342.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MAISON BLANCHE 1  
2533 EVILARD

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	44	2.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'097	16'084	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	141	245	-42.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'306	16'331	-0.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.9	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'354.9	1'635.8	-17.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.8	35.5	-10.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	100.1	-2.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	67.1	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	60	10.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	7	14.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	85.7	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	80.6	-6.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.0	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.2	36.7	14.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	57.3	-1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	2.9	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.8	39.7	1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	41.6	40.7	2.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	88.4	84.1	4.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.4	43.9	-0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	2.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	5.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'169.9	3'131.3	1.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'422.3	4'414.6	0.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	37.9	-0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.3	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.3	270.4	0.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.1	102.5	-0.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	3.6	-13.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'453.0	1'519.8	-4.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.4	36.4	-1.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.6	50.7	-2.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.5	137.2	-3.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.3	57.5	0.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.7	147.2	0.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'109.6	4'178.7	-1.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16.6	11.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-312.7	-235.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DECKERGASSE 6  
4704 NIEDERBIPPForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'897	20'376	2.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	265	443	-40.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'162	20'821	1.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.1	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'274.8	1'207.4	5.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.0	19.9	66.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.2	99.7	2.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	72.6	121.4	-48.8	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	75	-4.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	24	-62.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.3	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.6	68.7	2.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.5	9.1	-6.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.7	33.9	-6.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	1.0	0.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	67.6	-7.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	32.4	4.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	48.4	55.3	-12.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.5	56.4	8.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	27.3	27.6	-0.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	1.0	-12.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.7	-13.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-12.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'569.3	3'396.2	5.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'723.8	4'472.2	5.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.1	28.4	-0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	223.2	214.8	3.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	62.6	60.9	2.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.1	13.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'612.6	1'544.9	4.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.1	32.9	0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.9	43.7	0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.1	94.0	4.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.8	67.1	-6.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.9	151.6	-7.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'871.0	4'702.0	3.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	147.2	229.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNTERE HALTENSTRASSE 4  
3775 LENK IM SIMMENTAL

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'505	11'127	-5.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	211	15	1'306.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'350	10'412	-0.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.5	-0.7	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'263.8	1'133.3	11.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.6	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.8	98.3	-5.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	38	2.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	1	700.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	84.1	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	76.9	-8.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.7	28.3	11.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.3	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.2	61.0	-0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.2	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.8	38.7	1.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	26.4	27.8	-4.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.8	38.7	17.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	28.9	16.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-1.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.6	35.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'396.3	2'433.8	-1.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'063.3	2'973.2	3.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	47.5	-7.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.9	266.8	7.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.0	135.5	-12.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.7	-17.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	933.5	1'113.5	-16.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.9	38.3	-3.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	37.4	12.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.2	99.9	43.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.9	61.7	-8.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.9	160.7	-17.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'674.6	2'904.5	-7.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	68.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-388.7	-68.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



THUNSTR. 38  
3612 STEFFISBURG

Forma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'033	16'851	1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	302	214	41.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'369	17'179	1.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'034.3	887.4	16.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.9	36.4	-28.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	96.2	1.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	68	-16.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	8	25.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	85.5	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	86.6	84.2	2.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.2	47.9	-17.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	-	100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.4	51.4	-2.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	2.0	-1.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.0	46.6	3.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.2	38.1	13.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.4	55.3	3.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.2	43.6	-5.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	13.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	11.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	14.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'711.6	3'710.6	0.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'034.0	4'453.2	-9.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.3	37.7	9.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	2.2	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	232.7	261.0	-10.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.0	97.8	12.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.9	5.7	2.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'864.9	1'883.4	-1.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	40.5	4.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.2	51.8	-11.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.6	135.1	-30.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	47.6	-3.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.3	129.6	-19.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'124.7	4'647.8	-11.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	90.7	194.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**BURGERHEIM THUN ALTERS- & PFLEGEHEIM**
**Cantone: BE**

 BERNSTR. 111  
 3613 STEFFISBURG

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	69	-24.6	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'464	17'277	1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	252	581	-56.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'982	17'839	0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	5.1	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	848.2	1'150.9	-26.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.9	31.6	22.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	68.6	23.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	68	-10.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	18	-50.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.0	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.9	59.3	3.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.5	38.8	-13.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.9	54.6	1.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	0.9	0.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.2	44.5	-1.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	64.7	57.7	12.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.5	61.7	-1.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.9	38.8	-3.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	0.8	48.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.2	13.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	11.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'336.0	4'337.5	-23.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'075.1	5'105.8	-0.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.6	43.7	-1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.5	285.9	0.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.2	125.1	-4.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.0	-0.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'586.0	1'679.6	-5.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.8	36.9	-1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.3	44.4	1.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.9	126.9	2.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.2	50.7	1.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.5	129.3	0.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'432.1	4'557.3	-2.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	548.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-643.0	-548.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SIGRISWILSTR. 150  
3655 SIGRISWILForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'205	12'106	9.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	120	1'046	-88.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'409	13'424	-0.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'041.9	1'607.1	-35.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.0	29.7	1.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	87.3	7.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	53	-15.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	10	-60.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.1	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.6	79.4	2.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.1	1.6	4.5	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.7	55.7	-30.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.1	4.8	1.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.2	53.4	-3.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.8	46.6	3.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	31.1	34.6	-10.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.9	47.6	10.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.0	35.9	-1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-10.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.6	-11.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	2.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'577.1	2'488.3	3.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'248.8	3'104.9	4.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.7	34.9	-2.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.3	-	-100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.8	236.1	3.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.2	80.8	-2.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.7	*	-100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'244.0	1'040.9	19.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	32.5	3.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.4	48.2	0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.1	113.8	3.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.9	67.5	-9.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.5	164.5	-9.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'438.8	3'204.7	7.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	189.9	99.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MONTLIGSTR. 2  
 2575 TÄUFFELEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'729	10'649	0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	616	83	642.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'345	10'697	6.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.5	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	894.9	436.6	104.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	83.5	28.0	198.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	94.1	0.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	49	-2.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	3	166.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	85.0	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.4	75.0	5.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.9	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.0	63.3	1.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	82.7	78.1	4.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.3	21.9	-4.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.1	20.7	-3.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.2	67.7	3.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.1	65.5	2.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-3.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.9	-8.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	1.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'620.0	1'690.3	-4.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'131.5	3'164.2	-1.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.5	40.1	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.0	294.8	-6.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.1	118.6	-8.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.9	-2.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'279.7	1'336.0	-4.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	42.9	-0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.5	43.8	-0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.0	129.1	-7.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.1	53.6	0.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.2	155.7	-7.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'025.9	3'117.2	-2.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-105.6	-47.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

REICHENBACHSTR. 39-41  
3004 BERNForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'511	14'600	-0.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	101	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'642	14'605	0.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.5	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'247.4	572.7	117.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	50.5	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.4	87.0	-0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	53	5.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.7	77.1	-4.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	77.4	-3.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.7	32.9	11.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.9	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.9	54.1	0.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.1	45.9	-0.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	24.0	24.2	-0.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.2	65.1	-3.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.6	24.4	0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.6	1.7	-1.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-5.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'967.7	2'167.6	-9.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'339.0	3'342.1	0.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.4	33.0	-1.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.5	228.9	-0.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	71.6	75.5	-5.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	993.1	973.7	2.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.5	29.2	0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	61.5	59.4	2.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.5	136.0	3.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.9	60.3	-0.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.1	137.7	0.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'366.5	3'332.6	1.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	27.5	-9.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DIEMERSWILSTR. 28  
 3038 OBERLINDACH

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'819	7'861	-0.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	27	205	-86.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'995	8'066	-0.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	6.3	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'005.4	716.6	179.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.0	29.3	-42.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.3	89.7	-0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	27	33	-18.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	7	-71.4	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.2	80.6	-2.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.2	61.0	-5.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.7	54.8	-32.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	365.0	-100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.0	75.8	1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.0	24.2	-1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.7	20.6	5.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.2	45.0	0.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.6	75.8	-14.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	5.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	8.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	8.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'867.7	1'597.1	16.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'443.9	2'271.6	7.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	42.2	3.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.9	-0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	311.5	281.6	10.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.4	118.9	16.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	2.5	-39.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	998.8	1'086.7	-8.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	44.2	-1.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.9	43.9	-3.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.4	123.7	3.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.9	49.4	2.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.8	150.6	2.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'324.8	2'459.1	-5.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-119.1	187.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHULHAUSSTR. 11  
3293 DOTZIGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'777	26'803	-11.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	371	521	-28.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'754	27'842	-14.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	4.9	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'107.0	740.6	49.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.8	32.1	-35.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	79.4	89.6	-10.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	105	-8.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	19	5.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	81.2	-0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.3	63.7	-3.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.9	34.1	24.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.8	5.6	2.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	66.9	1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.9	33.1	-1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	57.2	56.6	1.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.1	66.0	4.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.1	66.3	-15.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.1	14.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.9	28.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'644.0	4'071.6	14.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'049.8	6'833.0	3.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.8	36.6	2.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.9	250.1	16.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.2	89.8	28.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	1.9	25.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'808.1	2'790.6	0.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	37.3	2.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	51.6	-2.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.2	129.0	11.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.2	51.6	3.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.2	141.3	15.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'137.4	7'474.8	-4.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	87.6	641.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES VIGNOLANS 34  
2520 LA NEUVEVILLEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'019	41'852	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'470	1'730	-15.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	44	109	-59.6	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'815	36'102	-25.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	554.9	797.0	-30.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.0	44.4	-12.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	14.7	21.8	-32.7	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	95.6	0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	100.7	118.5	-17.8	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	170	169	0.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	38	51	-25.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	5	-40.0	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.8	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	67.6	2.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.5	0.9	-0.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.6	50.0	-0.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	0.9	1.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.9	0.9	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	61.8	0.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.4	3.5	0.9	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.0	33.9	-0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	114.1	113.6	0.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.7	48.6	3.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.2	53.6	1.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	0.9	43.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'074.4	9'188.2	-1.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'699.2	10'836.0	-1.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.2	0.2	0.0	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	43.6	-1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	12.0	11.3	0.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.8	248.0	-0.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	169.6	131.0	29.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	47.7	34.0	40.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'454.9	5'431.7	0.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.5	43.2	0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.2	32.5	0.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.6	80.5	1.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	51.8	-0.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.9	149.2	-0.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'536.1	12'572.1	-0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'859.0	1'759.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## RESIDENZ VIVO

Cantone: BE

SCHLOSSSTR. 28 - 34  
3098 KÖNIZForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'748	7'395	4.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	32	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'784	9'016	-2.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.3	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'246.2	1'948.2	-36.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	77.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	106.1	101.3	4.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	4.4	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	35	-14.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.9	85.0	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	75.0	-8.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	34.5	-12.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	2.8	0.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.1	54.6	9.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	45.4	-9.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.1	22.6	-19.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.4	46.3	-9.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.0	53.8	8.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	1.0	-19.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	3.0	-23.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-23.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'364.3	1'754.9	34.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'385.0	2'557.4	-6.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.3	21.5	6.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.2	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.8	344.3	-10.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.8	60.9	26.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	3.5	-0.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'103.0	1'027.9	7.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.1	39.9	6.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	70.3	-20.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	154.2	241.9	-36.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.7	55.2	-2.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.7	191.1	-14.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'393.3	2'573.3	-7.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8.4	15.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜHLESTR. 11  
2504 BIEL/BIENNEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	122	122	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'153	44'160	-4.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'715	2'419	12.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'200	47'172	-4.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	5.9	0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	787.7	846.9	-7.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.4	39.2	-14.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.7	99.2	-4.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	93.0	82.8	10.1	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	162	174	-6.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	90	70	28.6	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.4	79.7	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.5	67.6	-6.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.2	41.3	1.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	1.6	0.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.2	-100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.7	76.1	0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	3.7	-2.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.6	20.1	1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	118.1	128.4	-8.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.4	70.8	-0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	0.5	60.7	-60.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-8.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-4.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-3.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'345.5	16'121.6	-48.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'452.3	15'624.2	-26.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.1	44.4	-1.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	4.7	-2.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.2	335.4	-23.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.2	146.9	-25.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.0	15.5	-67.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'782.1	6'103.6	-5.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.9	39.9	9.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.2	48.2	-2.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.0	161.7	-27.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.6	25.0	19.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.4	81.9	40.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'598.4	15'281.2	-24.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	146.1	-343.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERNSTR. 12  
 3250 LYSS

 Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'393	3'864	-12.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'423	3'921	-12.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	7.7	0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	525.1	-100.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	77.5	88.2	-10.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	19	-36.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.5	76.4	1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	52.6	30.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	77.3	-100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.4	71.4	1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.6	28.6	-1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.7	11.1	-3.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.5	58.2	1.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.8	76.8	-15.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	9.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	14.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	856.1	629.8	35.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'148.2	979.9	17.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	22.0	27.8	-5.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	338.4	253.6	33.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	73.8	69.6	6.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	697.7	677.6	3.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.3	55.2	-3.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	72.1	51.7	20.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	244.1	131.1	86.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.2	44.8	-7.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.0	142.3	4.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'358.8	1'227.6	10.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	210.6	247.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HALTENEGG 208  
3625 HEILIGENSCHWENDI

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	13	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	26	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	11	37	-70.3	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'496	4'943	-9.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	11'053	3'696	199.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'626	7'472	109.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'270	2'385	-46.8	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.5	2.7	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	126.4	102.4	23.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.2	10.7	41.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	104.2	-9.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	81.8	27.4	54.5	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	27	39	-30.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	749	370	102.4	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.7	76.9	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	63.1	7.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.2	12.2	0.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	111.5	189.3	-77.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	17.7	13.9	3.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	35.3	32.4	2.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	64.7	67.6	-2.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	34.8	36.8	-5.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.1	38.8	2.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	23.3	21.3	2.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-5.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	4.3	-47.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.6	-47.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'790.1	2'135.4	-16.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'569.3	3'254.6	-21.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	13.7	13.8	0.0	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	44.7	0.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.3	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	165.2	376.7	-56.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	73.7	194.8	-62.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	112.3	75.7	48.4	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	5.7	-68.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	2.0	1.6	25.4	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	802.8	860.1	-6.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.2	26.6	6.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.4	48.3	0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.9	181.8	-56.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.2	62.1	-6.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	85.9	231.9	-63.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'420.5	3'229.1	-25.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-148.9	-25.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUBENSTR. 7  
3672 OBERDIESSBACH

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'677	9'479	12.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	186	434	-57.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'862	9'934	9.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	637.2	1'058.5	-39.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	62.0	28.0	121.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.4	83.8	10.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	51	-21.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	9	-66.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	81.5	1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.1	71.7	7.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.3	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	77.6	-44.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.8	65.9	-1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	1.1	1.9	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	33.0	-0.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.2	28.5	-1.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.3	58.2	-2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.7	64.9	-1.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.9	-9.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-15.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'974.9	1'955.2	1.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'538.2	2'456.1	3.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.7	49.1	-0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.2	-0.5	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	233.7	247.8	-5.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.9	121.5	-6.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.4	-1.2	62.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'245.3	1'097.3	13.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.3	43.5	1.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.3	39.0	0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.8	96.7	-5.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.7	56.5	-7.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.3	143.8	-14.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'746.6	2'522.6	8.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	208.4	66.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM KRISTALL**
**Cantone: BE**

 SEESTR. 72  
 3800 UNTERSEEN

 Forma giuridica: Società semplice  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'660	6'872	-3.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	198	261	-24.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'754	7'266	-7.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.5	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	573.2	435.3	31.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	66.0	142.0	-53.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.2	94.1	-2.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	32	28	14.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.4	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.9	70.0	-7.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.3	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	62.5	44.7	17.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.7	13.3	-7.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	98.3	100.0	-1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	1.7	-	100.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.0	19.0	-10.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.1	43.0	-0.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.6	50.5	-19.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-10.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-6.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-7.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'285.6	1'243.3	3.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'454.9	1'941.2	-25.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.9	19.4	32.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.2	272.1	-22.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.7	51.8	115.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	614.3	600.4	2.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	34.6	6.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.1	72.5	-38.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	72.2	197.2	-63.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.5	58.9	-6.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.4	143.3	-19.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'508.3	1'737.1	-13.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	204.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	53.3	-204.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM SCHÄRME**
**Cantone: BE**

 STÄMPFLIGASSE 11  
 4917 MELCHNAU

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'638	19'201	-2.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'699	19'237	-2.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.1	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	360.4	343.7	4.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.8	95.6	-2.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	128	100	28.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	86.0	-1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	68.0	0.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.0	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	141.5	88.7	52.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	60.3	1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.2	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.2	38.5	-0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	64.2	65.1	-1.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.3	65.4	2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	7.5	7.6	-0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-1.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	1.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.3	8.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'831.7	3'796.4	0.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'480.0	4'473.7	0.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	43.8	1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	2.2	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.4	233.0	3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.5	101.8	5.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.0	5.0	19.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'212.1	2'029.2	9.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	39.1	2.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.4	43.1	-1.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.6	100.5	-0.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	49.8	3.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.8	134.4	11.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'284.7	5'185.8	1.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	804.6	712.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHLÖSSLIWEG 10  
2542 PIETERLENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	141	141	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	46'807	47'897	-2.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	864	609	41.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	47'675	48'837	-2.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.9	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'134.1	1'345.9	-15.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.4	31.7	2.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.9	93.1	-2.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	236.7	166.8	69.9	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	167	180	-7.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	27	22	22.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.9	-0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	63.9	6.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	2.5	0.1	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.8	35.7	-3.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	1.5	2.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.7	63.7	0.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.1	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.3	36.2	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	117.8	133.4	-11.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.3	61.7	2.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.8	64.3	-13.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-11.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-10.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-5.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'498.4	9'086.1	-6.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'985.1	10'551.5	-5.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.1	50.6	-4.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	209.5	217.5	-3.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.7	109.4	-11.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.4	-2.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'155.9	4'479.7	-7.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	41.6	-1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.7	27.0	4.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	66.5	58.8	13.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.9	58.4	-5.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.4	129.6	-11.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'308.4	10'765.2	-4.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	323.3	213.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



GERBESTR. 1  
3415 RÜEGSAUSCHACHENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'128	21'796	1.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	411	583	-29.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'540	22'387	0.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.5	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'642.1	1'395.1	17.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.2	42.5	-26.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.0	99.5	1.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	56.3	79.9	-23.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	78	-7.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	14	7.1	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	85.1	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.6	71.4	5.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.1	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.0	30.0	-12.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	76.0	106.0	-28.3	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.1	56.5	-0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.6	3.5	1.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.4	40.1	-0.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	59.4	57.8	2.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.9	68.5	-16.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.6	59.9	0.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	2.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.0	-23.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'241.7	3'990.0	6.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'850.7	5'608.2	4.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.2	40.2	1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.6	250.6	3.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.9	100.7	6.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.4	9.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'251.9	1'994.0	12.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.2	35.4	2.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	45.0	-0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.6	112.8	1.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.0	64.5	-8.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.6	162.3	-9.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'894.6	5'634.7	4.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.9	7.6	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	44.0	26.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FRUTIGENSTRASSE 36A  
3600 THUNForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'564	11'112	4.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'559	11'112	4.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.6	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	676.1	775.6	-12.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	95.1	3.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	52	-21.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.8	85.6	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	67.3	3.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.1	66.1	-38.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.0	65.3	-4.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	5.3	-1.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.4	29.5	6.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	25.0	24.6	1.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	100.0	-	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.6	24.6	6.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-2.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.4	-8.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'031.3	2'053.9	-1.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'137.1	3'010.4	4.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.6	26.9	1.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.3	270.9	0.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	77.5	72.9	6.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'277.7	1'043.1	22.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.0	35.2	4.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.8	35.7	-3.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.2	96.6	-10.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.7	46.6	1.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.9	124.2	6.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'195.3	2'961.9	7.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	58.3	-48.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORF 252D  
3782 LAUENENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'888	5'971	-1.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	192	74	159.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'080	6'230	-2.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	3.6	1.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	300.5	1'668.3	-82.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.8	57.7	-46.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.6	90.9	-1.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	23	-21.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	3	133.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	82.2	2.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.0	61.5	-5.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	12.5	38.2	-25.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.7	64.3	0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.3	35.7	-0.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.3	11.8	-4.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.0	77.8	2.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.7	64.3	0.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.9	-4.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	1.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	906.4	1'198.2	-24.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'598.7	1'408.4	13.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.1	44.3	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.9	233.0	12.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.0	100.3	15.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.3	44.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	628.3	432.9	45.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.1	30.7	8.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.1	49.2	-0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.2	114.7	12.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.8	69.3	-17.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.8	161.4	-15.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'606.0	1'408.9	14.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7.2	0.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHNHEIM FÜR GEHÖRLOSE A ALTERSBEREICH**
**Cantone: BE**

 SEFTIGENSTR. 101  
 3123 BELP

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'298	10'212	0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	174	143	21.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'735	10'460	2.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.7	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'112.0	1'743.6	-36.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.0	20.6	41.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.3	96.5	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	37	8.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	7	-14.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	82.9	-1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.9	61.4	-0.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.7	29.3	12.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	2.3	-0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	60.6	-0.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.1	39.4	0.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	27.0	26.2	3.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.5	65.0	-4.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.8	59.3	-0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-7.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'190.6	2'093.1	4.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'707.2	2'944.4	-8.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.7	44.2	7.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.5	284.3	-9.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.3	124.5	4.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'273.1	1'244.3	2.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.9	42.3	0.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.8	48.1	-8.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.0	136.8	-24.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.2	46.4	-0.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.8	132.0	-0.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'966.1	2'944.4	0.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	258.9	0.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LYSSACHSTR. 10  
3400 BURGDORFForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'980	5'007	-0.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'999	5'048	-1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	7.1	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	984.4	544.0	81.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	98.0	-0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	16	31.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	81.0	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	42.9	31.3	11.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.6	14.3	39.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.5	6.3	3.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.8	71.5	2.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.2	28.5	-2.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.1	16.1	12.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	95.1	90.2	4.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	21.0	20.8	0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	12.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.2	12.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.5	2.1	23.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'198.8	1'151.4	4.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'593.8	1'696.0	-6.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	24.6	19.4	5.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.2	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	320.0	338.7	-5.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.5	65.1	20.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.2	4.0	30.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	707.8	802.1	-11.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	47.7	-2.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	71.9	-24.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.7	243.4	-37.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.5	52.3	-1.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.7	175.8	-9.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'565.5	1'682.1	-6.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-28.3	-13.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM GROSSHÖCHSTETTEN**
**Cantone: BE**

 ERLESSENWEG 23  
 3506 GROSSHÖCHSTETTEN

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'545	25'552	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	227	253	-10.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'755	25'805	-0.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.8	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'217.9	1'446.7	-15.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.8	24.2	-30.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.6	0.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	62.2	69.3	-7.1	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	91	4.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	11	27.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.2	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	75.5	-1.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.7	2.9	0.7	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.6	29.3	7.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	1.0	-0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	60.1	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	12.1	-9.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.1	27.8	9.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	66.3	66.6	-0.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.1	50.8	5.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.0	62.0	-14.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-0.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	10.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'696.3	4'891.0	-4.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'455.7	5'660.3	-3.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.6	49.4	-3.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	211.7	219.3	-3.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.5	108.4	-11.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.5	-4.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'230.5	2'376.2	-6.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	40.9	-1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.7	32.8	5.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.0	72.0	13.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	59.1	-5.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.5	132.8	-10.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'666.6	5'803.9	-2.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	210.8	143.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- UND PFLEGEHEIM SEEGARTEN

Cantone: BE

PLATANENWEG 1  
3626 HÜNIBACHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	45	2.2	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	-50.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'569	16'079	3.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	219	369	-40.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'747	17'165	-2.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.3	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	820.7	1'132.6	-27.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.3	68.2	-73.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	97.9	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	60.0	50.5	9.5	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	62	3.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	13	-7.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.9	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	73.3	-2.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.9	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.3	33.7	4.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.0	50.7	-1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	2.6	-0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.1	46.7	2.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.6	47.0	-7.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.7	46.7	15.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.2	40.2	-3.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-7.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.9	-9.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	21.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'181.8	3'203.5	-0.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'575.5	3'606.1	-0.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.3	35.9	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	213.0	219.2	-2.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	75.3	75.4	-0.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.8	-21.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'428.1	1'442.3	-1.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	40.3	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.6	50.7	0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.9	111.1	-1.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	59.7	-5.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.2	130.0	-10.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'627.9	3'580.4	1.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	52.4	-25.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHN- UND PFLEGEZENTRUM RÉSIDENCE**
**Cantone: BE**

 NIESENWEG 1  
 3012 BERN

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'278	12'133	1.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	210	620	-66.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'705	13'368	-5.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.7	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	735.6	981.7	-25.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.4	59.0	-26.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	95.0	1.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	46	-8.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	13	-46.2	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	81.0	2.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	71.2	-3.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.5	28.9	-5.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.7	0.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	28.8	31.4	-2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	20.7	23.9	-3.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.5	44.8	5.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	41.6	36.9	12.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	95.0	90.9	4.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.9	39.6	-1.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	12.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.9	15.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	13.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'336.1	2'735.7	-14.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'027.3	5'235.0	-23.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	25.0	11.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.5	410.5	-21.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.6	98.0	19.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.7	-9.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'416.9	1'228.2	15.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.2	33.6	3.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.7	66.0	-14.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	166.7	271.1	-38.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.7	59.6	-1.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	176.1	170.8	3.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'808.2	3'655.9	4.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1'579.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-219.1	-1'579.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RUE DE LA CLÉ 36  
2610 ST-IMIERForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'933	14'775	1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'944	14'781	1.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.8	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	383.4	593.1	-35.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	107.7	106.5	1.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	62	14.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	81.7	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.2	56.5	9.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.4	56.4	15.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	23.9	17.7	6.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.1	52.8	-1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.7	12.3	-1.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.2	34.9	3.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	40.8	40.9	-0.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.7	72.1	-1.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.0	54.6	-1.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-1.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-6.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'948.9	5'527.1	-28.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'024.5	4'104.9	-2.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.8	38.0	2.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.5	277.8	-3.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.0	105.6	4.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.2	-13.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'853.6	1'730.5	7.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.3	42.1	3.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.8	29.6	-1.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	75.0	82.1	-8.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.4	57.9	-8.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.5	161.2	-15.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'094.8	4'111.8	-0.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	70.3	6.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STAPFENSTR. 81  
3018 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'169	33'853	0.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	12	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'356	33'508	2.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.8	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	851.3	703.6	21.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	92.7	0.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	110	107	2.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	85.9	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.2	79.4	0.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.3	17.0	6.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	0.9	0.9	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.8	40.5	3.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.1	7.2	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.1	52.3	-3.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	40.6	39.0	3.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.5	55.6	-2.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.1	32.4	2.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	3.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.2	1.2	2.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.3	5.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'083.6	2'923.5	5.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'814.6	3'531.2	8.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.4	27.5	-0.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	6.4	-5.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	111.6	104.3	7.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	30.4	28.9	4.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	6.7	-80.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'139.6	1'182.3	-3.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.1	33.5	-2.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	61.1	59.4	1.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	68.2	62.0	10.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.4	66.1	-1.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	69.2	69.0	0.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'669.2	3'534.1	3.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	145.4	16.5	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-145.4	2.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOFMATTWEG 2  
3043 UETTLIGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'892	18'835	0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	442	385	14.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'334	19'229	0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.6	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'043.4	687.3	51.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.8	25.4	-10.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.2	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	121.1	105.5	15.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	76	-13.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	17	17.6	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.4	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	64.5	5.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.3	9.7	-0.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.9	50.0	-22.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	1.1	0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.0	51.6	-1.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.2	10.7	-0.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.8	37.7	2.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.2	44.5	-2.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.8	38.5	12.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.4	52.9	-4.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-3.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	23.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'986.2	3'024.2	-1.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'579.9	4'828.2	-5.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	57.3	58.4	-1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.7	-0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	236.9	251.2	-5.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.7	146.6	-7.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.8	-41.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'803.5	1'624.6	11.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	33.2	2.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.2	38.1	-0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.1	95.7	-7.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.6	63.4	-9.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.1	161.7	-13.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'057.0	4'900.7	3.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	477.1	72.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LES OEUCHES 26  
2534 ORVINForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	45	6.7	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'251	17'314	-0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	360	63	471.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'789	15'680	13.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.5	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'034.6	1'423.0	-27.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.6	31.5	-15.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	105.4	-6.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	98.6	*	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	58	17.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	2	500.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.1	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	68.3	6.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.7	25.6	17.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.7	69.8	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.2	0.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	27.1	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	42.2	41.2	2.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.2	71.3	-1.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.0	63.1	-18.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-6.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	1.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-11.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'461.5	3'417.3	1.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'029.3	4'549.5	10.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.4	79.2	-44.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	0.5	0.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.6	261.8	9.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.3	229.8	-57.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.5	1.5	135.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'289.0	2'226.0	2.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	44.1	0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	16.2	20.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.2	42.3	148.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.2	50.8	-0.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.1	147.4	-0.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'122.6	5'043.9	1.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	93.3	494.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 43  
3073 GÜMLIGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	11	18.2	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'441	3'872	14.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	51	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'492	3'878	15.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.9	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	576.0	1'319.0	-56.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.5	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	96.4	-2.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	15	53.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.0	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.0	80.0	-4.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	100.0	40.9	59.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.2	80.2	-6.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	1.5	1.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.7	18.2	4.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.2	16.6	-14.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.3	54.4	10.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.3	64.2	-4.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.5	-27.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	4.3	-25.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.9	-17.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'021.7	960.9	6.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'391.5	1'335.5	4.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	44.9	0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.8	344.9	-10.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.9	154.6	-9.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	2.0	-12.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	691.6	637.4	8.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.2	47.5	1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.0	41.1	-0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.0	141.7	-10.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.7	43.7	-1.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.6	151.2	-11.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'406.0	1'340.5	4.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14.6	5.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'127	4'120	0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'279	3'971	7.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.6	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'854.5	3'309.0	-44.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.2	94.1	0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	13	7.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	78.6	2.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.6	69.2	9.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.7	12.5	10.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.0	72.4	-0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.0	27.6	0.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.1	10.9	2.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.4	47.8	-2.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.6	45.5	-3.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	1.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-10.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	598.5	814.8	-26.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'051.8	1'088.7	-3.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.7	33.5	5.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.8	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.9	264.2	-3.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.2	91.7	3.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.2	4.9	-15.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	398.3	446.5	-10.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	40.7	-2.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.2	56.5	-6.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.8	149.2	-14.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.6	59.3	-9.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.0	157.8	-20.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'048.4	1'096.5	-4.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.4	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-3.4	7.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LORRAINESTR. 34  
3013 BERNForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'833	20'372	2.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	155	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'102	20'763	1.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.6	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	534.0	1'755.2	-69.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	77.5	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	93.0	2.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	76	-9.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	68.2	70.5	-3.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.6	55.3	5.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.0	31.0	-12.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	5.3	0.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.5	56.1	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	1.8	0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.4	42.2	1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	44.0	50.8	-13.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.7	43.5	6.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.6	43.5	3.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-13.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.5	-16.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-5.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'565.3	3'634.0	-1.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'874.0	5'018.8	-2.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.6	34.6	1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	232.2	246.4	-5.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.2	83.5	-1.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.8	-8.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'724.5	1'826.2	-5.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.1	34.9	-1.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.5	48.6	0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.0	119.8	-4.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.5	65.1	-17.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.1	167.0	-29.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'214.6	5'229.0	-0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	340.6	210.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHGASSE 20  
3700 SPIEZForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'787	2'806	-0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	29	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'816	2'806	0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.8	3.0	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	218.5	4'781.0	-95.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.4	96.1	-0.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	10	9	11.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.0	76.7	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.8	88.9	-7.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	21.4	3.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.3	72.6	0.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.7	27.4	-0.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	5.6	5.4	3.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.5	54.3	-1.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.2	40.3	1.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	2.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	428.5	406.4	5.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	568.9	549.4	3.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	33.4	3.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	202.0	195.8	3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	74.0	65.4	13.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	142.3	137.1	3.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.8	25.4	-0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.3	48.0	-2.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.5	93.9	-2.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	53.7	0.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.7	103.3	6.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	574.1	539.7	6.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5.2	-9.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## FOYER DES PRÉS

Cantone: BE

CHEMIN DES PRÉS 3  
2732 LOVERESSEForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'469	5'519	-0.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'467	5'519	-0.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	6.0	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	764.8	646.0	18.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	94.5	-0.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	21	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	87.7	-1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	95.2	85.7	9.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	36.7	-5.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.8	4.8	-	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.3	66.6	3.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.7	33.4	-3.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.0	11.0	27.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.4	80.7	-10.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.4	53.7	1.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.7	27.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.0	28.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	18.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'011.7	1'129.5	-10.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'446.0	1'478.8	-2.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.4	40.0	1.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.4	268.0	-1.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.4	107.2	2.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	604.2	618.2	-2.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.0	41.5	-1.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.6	60.0	-1.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	155.0	160.8	-3.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.3	58.5	-4.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.9	158.2	-5.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'509.0	1'491.2	1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	63.0	12.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'190	13'669	-3.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	36	28	28.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'496	13'697	-1.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.3	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	821.1	1'408.7	-41.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	9.3	92.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	98.6	-3.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	47	10.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	3	-33.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.3	79.4	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	78.0	-3.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	4.0	-2.1	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	23.7	10.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.0	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.7	82.7	-1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	1.9	0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	15.7	15.4	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.0	43.2	-0.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.0	65.2	4.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	84.3	84.6	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	3.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.7	7.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'337.7	3'265.6	2.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'211.5	4'303.5	-2.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.0	52.5	-0.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	-0.2	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.4	314.2	1.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.3	165.0	-1.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	-0.6	189.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'265.3	2'245.1	0.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.2	48.9	1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.9	36.2	1.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.6	113.7	6.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.1	42.5	-3.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.6	142.3	-6.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'512.7	4'587.6	-1.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	301.2	284.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOLENACKERSTR. 85/9  
3027 BERN

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'676	6'980	-4.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	293	22	1'231.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'969	7'012	-0.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.2	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	477.7	760.7	-37.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.6	16.0	72.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.5	95.6	-4.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	26	-3.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	2	450.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	80.1	0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	88.9	75.0	13.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.1	34.2	1.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	40.0	57.3	-17.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	60.0	42.7	17.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.7	14.4	16.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	95.9	69.4	26.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.5	50.8	9.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	16.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.1	16.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	12.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'199.6	1'170.9	2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'753.1	1'764.8	-0.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	46.0	-1.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.2	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.5	252.0	-0.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.7	115.8	-2.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	3.0	-10.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	836.5	830.8	0.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	41.9	0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.2	40.9	1.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.2	103.0	3.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.9	47.3	-0.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.3	133.9	-0.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'979.3	1'981.2	0.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	226.2	216.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 27B  
3273 KAPPELENForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'218	3'052	5.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	46	55	-16.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'264	3'109	5.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.6	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	405.0	291.5	38.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.0	13.8	234.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	92.9	5.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	15	-26.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	4	-75.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	88.5	88.2	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	73.7	1.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	66.7	-44.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	96.1	96.2	-0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	3.7	3.8	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.4	8.1	3.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.2	59.2	3.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	77.0	77.0	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.5	3.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	642.4	700.1	-8.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	828.1	887.2	-6.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	58.0	59.1	-1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	8.0	7.5	0.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.7	285.5	-11.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.2	168.6	-12.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	20.3	21.3	-4.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	464.0	451.3	2.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.9	47.4	-0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.0	30.8	0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.7	88.1	-10.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	46.8	0.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.1	143.7	-0.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	988.8	952.9	3.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	160.7	65.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AUWEG 67-69  
3627 HEIMBERG

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'433	10'802	-3.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'749	11'364	-5.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.7	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'198.5	1'101.8	8.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.3	98.6	-3.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	34	14.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.6	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	67.6	9.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	19.0	14.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.3	68.8	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.2	31.2	-2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.3	40.1	-29.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.6	77.9	1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	16.6	52.1	-35.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.3	-29.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.7	-26.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.9	-25.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'056.9	5'002.9	-38.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'044.4	3'878.6	30.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.1	47.1	-12.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.0	3.7	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	483.5	359.1	34.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	164.8	160.8	2.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.9	12.8	47.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'158.8	1'695.3	27.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.7	42.9	4.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.6	40.4	11.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	249.5	144.9	72.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	57.1	-5.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	222.9	209.1	6.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'525.9	3'954.2	14.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	518.5	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-518.5	75.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TSCHINGELSTR. 30  
3655 SIGRISWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'715	17'703	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	28	181	-84.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'743	17'884	-0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.1	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'188.5	1'317.5	-9.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	9.3	226.0	-95.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	99.0	0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	59	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	1	200.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.4	73.6	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.3	68.3	-7.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	21.9	-0.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.7	49.3	7.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.2	19.9	-8.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.1	30.8	1.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	49.6	44.8	10.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.6	73.1	-18.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.5	50.4	-0.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	10.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.5	11.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-4.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'574.0	3'427.0	4.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'890.4	4'896.9	-0.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	42.6	2.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.6	273.8	0.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.8	116.7	6.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.0	6.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'128.6	2'116.8	0.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.5	42.2	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	46.2	-6.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.9	126.5	-13.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.1	57.8	-14.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.6	162.4	-25.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'006.2	5'021.3	-0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	115.8	124.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHN- & PFLEGEHEIM A**
**Cantone: BE**

 WUHLSTR. 110A  
 3068 UTZIGEN

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	180	180	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	56'119	53'412	5.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'814	4'545	-16.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	59'954	59'653	0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'519.1	1'169.7	29.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.8	57.8	-27.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.4	81.3	4.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	214	201	6.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	101	107	-5.6	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.4	79.0	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.1	58.4	-0.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	17.5	10.1	7.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.8	35.7	5.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	0.3	0.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	65.0	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.1	10.3	0.8	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.4	24.7	0.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	135.5	144.4	-6.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.8	55.2	3.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.0	60.1	-14.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-6.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.5	-9.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-2.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'381.1	11'369.2	-8.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'725.2	17'067.6	-2.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.3	50.3	-17.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	5.5	-2.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.1	294.5	-5.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.8	144.0	-35.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.9	15.8	-43.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'607.4	6'799.8	-2.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	39.7	-0.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.3	30.1	18.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.8	88.5	52.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.2	56.2	-4.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.6	166.0	-11.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'951.1	17'119.4	-1.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	616.7	700.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	225.9	51.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALPENSTR. 45  
3800 INTERLAKENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	95	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'869	34'074	-0.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	336	225	49.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'509	34'694	-0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	4.1	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'211.6	1'289.8	-6.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	19.2	-6.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	98.3	-0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	92.1	61.6	30.4	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	126	121	4.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	13	38.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.0	0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.1	75.4	1.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	1.5	-0.1	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.6	26.8	5.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.7	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.4	53.6	-1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.3	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.6	46.1	1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	73.7	74.7	-1.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.8	53.8	1.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.5	42.0	-0.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-1.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-1.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'080.7	5'869.7	3.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'081.1	7'847.1	3.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.6	34.6	0.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	2.6	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	236.3	228.8	3.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.1	78.3	3.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.1	5.9	3.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'426.3	2'700.5	-10.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.0	34.3	-4.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.9	52.0	0.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.7	118.9	3.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.7	53.1	4.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.7	121.9	12.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'100.9	7'869.8	2.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19.8	22.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SONNENHOFWEG 12  
3600 THUNForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'406	12'157	2.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	30	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'495	10'748	16.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	477.7	1'325.1	-64.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	98.0	2.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	37	42	-11.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.1	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	71.4	-0.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	10.6	29.7	-19.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.9	62.6	-3.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.1	0.0	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.9	37.4	3.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	30.4	29.8	1.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.7	48.1	0.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.7	50.2	-1.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-0.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-16.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'048.0	1'969.1	4.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'772.0	2'712.5	2.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	46.5	-1.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	222.9	223.1	0.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.4	117.3	-14.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.8	-15.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'188.6	1'000.1	18.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.9	36.0	3.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	40.9	0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.7	91.3	0.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.6	63.0	-9.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.6	144.0	-10.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'982.4	2'777.6	7.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10.2	26.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	210.4	65.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERNSTR. 79  
3613 STEFFISBURG

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'110	3'262	-4.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	24	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	-	-	*	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	*	*	*	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'972.0	2'081.0	-5.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.7	99.3	-4.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	10	10	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	69.3	68.7	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	90.9	80.0	10.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	11.1	11.1	-	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	92.9	90.2	2.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	7.1	9.8	-2.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	3.5	3.7	-3.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	15.4	19.9	-4.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	15.8	15.7	0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	-3.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.1	1.1	0.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	*	*	*	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	281.2	292.1	-3.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	341.4	351.5	-2.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	10.0	10.0	0.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	108.9	107.8	1.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	*	*	*	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	-	-	*	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	70.0	70.0	0.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	76.3	75.4	1.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	70.0	69.8	0.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	97.1	92.7	4.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	434.9	433.3	0.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.3	1.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	93.5	81.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM SEEWINKEL 17  
3645 GWATT (THUN)Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	33	3.0	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'384	11'928	3.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	64	327	-80.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'417	11'880	4.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	4.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'033.7	1'766.5	15.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.0	21.8	46.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.0	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	17.5	89.6	-72.1	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	40	7.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	15	-86.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	82.6	1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.0	67.2	4.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.0	3.4	2.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	22.7	8.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.0	13.8	-5.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	928.0	1'095.0	-15.3	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.8	62.6	0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	37.4	-0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.5	28.4	0.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.5	49.3	-1.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.2	48.4	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	-0.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-7.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'055.3	1'982.8	3.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'741.3	2'641.8	3.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.8	43.3	0.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	220.2	215.6	2.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.6	96.2	0.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.8	14.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'014.2	1'017.6	-0.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	36.7	-0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.4	44.5	-2.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.4	96.0	-2.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.3	62.3	-6.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.0	141.2	-10.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'785.9	2'774.7	0.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11.6	27.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	44.6	133.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FRITTENBACHSTRASSE 7  
3436 ZOLLBRÜCKForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'650	7'489	2.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'650	7'593	0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.7	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'333.3	659.4	102.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	97.7	2.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	27	14.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.8	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.4	81.5	-4.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.9	31.0	26.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	79.9	66.3	13.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	2.0	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.1	31.7	-13.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	19.9	20.4	-2.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.7	76.5	-1.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.9	57.9	18.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-4.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.4	13.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'571.4	1'418.6	10.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'757.4	1'577.2	11.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	46.6	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	3.1	-2.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	229.7	210.6	9.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.6	96.7	9.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	6.3	-84.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	983.3	907.9	8.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.7	47.9	1.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	39.1	1.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.0	82.3	13.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.6	46.2	-1.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.4	116.9	-1.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'979.0	1'893.9	4.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	221.5	316.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTENBERGSTR. 64  
3013 BERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'538	21'446	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'537	21'370	0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	7.2	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	421.4	343.0	22.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	90.4	0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	112	-8.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.4	75.4	1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	62.5	5.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	81.8	83.3	-1.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	0.9	1.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.3	73.8	0.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	2.2	1.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.4	23.9	-1.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	55.4	58.4	-5.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.4	61.7	-7.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.3	73.8	0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-5.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-16.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'758.1	5'057.9	-5.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'931.7	7'519.8	-7.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.0	47.4	-0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.5	5.1	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	321.8	350.6	-8.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	151.3	166.7	-9.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.8	17.9	-0.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'192.0	3'272.3	-2.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	48.6	0.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	22.4	22.7	-0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	72.2	79.5	-9.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.6	51.4	-4.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.1	161.6	-12.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'571.3	6'737.0	-2.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	360.4	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-360.4	-782.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHÄNZLISTR. 15  
3013 BERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	99	99	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'369	28'337	10.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	540	1'569	-65.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'909	29'541	8.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.8	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	435.7	522.3	-16.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.0	35.4	-12.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.8	78.4	8.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	158	173	-8.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	60	-70.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.6	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.3	76.8	-7.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.1	4.3	-3.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	82.9	135.2	-52.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	0.9	1.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.6	61.5	-2.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.5	0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.7	36.1	2.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	74.9	76.9	-2.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	52.5	-4.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.2	60.9	-2.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.6	-8.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-21.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'331.8	6'520.4	-2.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'694.1	9'866.2	-1.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.8	46.2	-13.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	2.9	0.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.8	329.9	-7.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.7	154.2	-35.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.5	9.7	9.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'253.9	3'145.3	3.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.6	32.2	1.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.3	34.6	11.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.7	114.3	23.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.5	67.8	-6.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	186.7	221.5	-15.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'694.8	9'770.7	-0.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.7	-95.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERNSTR. 14-18  
 3400 BURGDORF

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'064	22'364	-1.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	39	70	-44.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'700	22'645	0.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.1	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'811.9	1'136.4	59.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.5	35.0	-35.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	97.3	-1.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	81	-3.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	2	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.4	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.8	72.3	1.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.0	31.5	-4.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.2	0.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.9	58.7	0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.5	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.6	39.8	-0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	62.7	60.5	3.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.3	71.7	0.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	9.9	11.2	-1.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	5.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	4.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'036.2	4'650.1	8.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'441.0	6'025.5	6.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	40.6	1.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.4	268.6	8.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.0	107.9	10.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.9	6.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'591.1	2'460.3	5.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	39.3	1.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	48.3	-2.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.0	129.7	3.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	59.9	-6.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.8	167.4	-9.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'313.5	6'266.2	0.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	28.1	50.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-127.4	240.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEFTIGENSTR. 111  
3007 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	81	-2.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'626	27'721	-0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	100	190	-47.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'726	27'911	-0.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	709.4	1'254.3	-43.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.0	8.0	150.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.8	93.8	2.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	13.7	26.0	-12.3	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	96	18.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	2	150.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.5	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.9	78.6	-4.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.0	27.6	26.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	66.3	-1.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	2.1	-0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.8	31.6	2.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	67.3	70.6	-4.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.0	48.3	8.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.6	53.3	-1.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-4.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	10.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'878.2	5'122.6	-4.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'738.3	8'046.1	-3.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.4	32.5	-1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	2.1	-1.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.1	288.3	-3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.7	93.7	-6.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	6.2	-66.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'998.2	3'093.0	-3.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	40.6	-0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	59.5	57.6	1.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	166.0	166.0	0.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.3	59.1	-4.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.2	161.6	-9.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'459.9	7'627.2	-2.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	278.4	442.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-278.4	-418.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



NORMANNENSTR. 1  
3018 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'746	43'077	1.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	69	92	-25.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'815	43'169	1.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.5	0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	659.2	731.8	-9.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	64.0	18.4	247.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	98.3	1.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	166	190	-12.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	5	-60.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.4	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	67.2	-2.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.6	61.1	-21.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.6	0.6	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.5	74.8	2.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.6	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.3	22.0	-2.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	131.1	128.0	2.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.2	48.6	-6.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.6	59.8	2.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-9.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'469.6	7'831.3	8.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'935.7	12'476.4	3.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.3	37.1	1.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.6	8.7	-1.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.2	289.0	2.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.0	107.3	5.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	22.3	25.1	-10.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'653.1	5'779.6	15.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	45.4	3.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	45.2	-2.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.1	130.8	-2.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.5	54.3	-7.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.1	160.2	-9.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'654.9	12'737.0	7.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	42.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	719.1	260.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## DOMICIL ALEXANDRA

Cantone: BE

ALEXANDRAWEG 22  
3006 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'210	22'538	-1.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	273	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'483	22'538	-0.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.3	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	410.2	183.3	123.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.8	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	95.0	-1.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	76	9.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	84.1	0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	71.1	1.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.5	25.4	12.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	2.6	-1.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.4	60.7	1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	1.3	0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.6	38.0	-2.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	58.1	55.9	3.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.8	53.6	0.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.1	48.6	2.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	4.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	7.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'296.6	3'814.5	12.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'427.7	5'708.5	12.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.4	35.7	0.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	2.2	-1.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.9	253.3	12.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.2	90.4	15.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	5.6	-56.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'801.7	2'534.3	10.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	41.0	2.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.6	54.0	0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	156.0	136.7	14.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	58.6	-7.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.3	160.4	-8.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'421.8	6'175.3	4.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.9	25.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-5.9	466.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## DOMICIL BAUMGARTEN

Cantone: BE

BÜMPLIZSTR. 159  
3018 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'119	31'231	-0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'394	974	43.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'171	32'126	0.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.6	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'117.2	984.9	13.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	49.7	32.2	54.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	97.2	-0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	127.3	88.9	38.4	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	112	115	-2.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	25	24	4.2	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.1	86.2	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.8	80.6	1.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.9	32.4	0.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	3.6	-2.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.8	53.8	3.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.3	10.9	-5.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.0	35.3	2.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	66.4	70.8	-6.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.8	39.4	2.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.3	45.2	2.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-6.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.2	-7.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	4.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'439.4	4'155.1	6.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'676.5	6'394.0	4.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.1	30.1	1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	4.0	-1.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	205.3	198.5	3.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	64.6	60.0	7.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.9	8.0	-38.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'086.4	3'089.6	-0.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.0	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.3	58.9	-0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.6	116.9	2.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.0	55.4	-2.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.1	120.8	-5.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'999.5	7'023.8	-0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	45.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	323.0	629.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRUNNADERNRAIN 8  
3006 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'452	8'602	-1.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	224	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'676	8'602	0.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	6.5	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'261.3	988.8	27.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	224.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	98.2	-1.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	35	-14.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.8	80.5	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.0	74.3	-3.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.1	45.8	-18.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.2	2.9	0.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.4	81.6	-0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.6	18.4	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.2	29.4	-4.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.1	47.5	-0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.5	64.7	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-4.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.4	-4.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-5.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'966.1	1'852.9	6.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'608.5	2'520.5	3.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.6	43.2	-1.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.2	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	300.7	293.0	2.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.2	126.5	-1.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	3.4	-16.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'332.1	1'243.4	7.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.9	47.1	1.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.8	45.1	0.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.8	132.1	4.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.4	52.6	-6.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.0	161.2	-9.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'726.5	2'638.5	3.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	8.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	118.0	118.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÜRGLENSTR. 2  
3006 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	32	-3.1	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'925	11'210	-2.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	614	254	141.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'539	11'344	1.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.2	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	863.1	692.7	24.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.3	27.0	41.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	96.0	0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	168.2	*	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	44	20.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	10	80.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.7	86.3	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.4	81.5	-11.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	76.7	46.7	30.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	53.5	2.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.8	2.4	2.4	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	44.2	-5.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.9	30.6	-5.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.9	58.2	4.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.5	43.5	5.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-5.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-6.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	5.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'268.9	2'188.0	3.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'088.3	3'019.0	2.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.8	31.8	0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	3.6	-2.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.6	263.3	1.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.7	84.7	3.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	9.7	-70.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'314.1	1'347.4	-2.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	42.3	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.5	57.0	-0.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.2	150.0	0.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	57.0	-4.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.9	158.5	-9.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'125.9	3'186.3	-1.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	22.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	37.6	167.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MONREPOSWEG 25  
3008 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	79	-1.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'143	28'259	-0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'143	28'259	-0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.4	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	879.8	959.2	-8.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	98.0	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	93	97	-4.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.1	0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.5	76.3	2.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.6	22.8	-3.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.2	2.1	1.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	62.3	0.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	37.7	-0.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	50.9	50.1	1.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.2	42.5	-1.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.9	49.8	3.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.8	1.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	0.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'387.6	3'201.7	5.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'479.2	5'424.4	1.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.0	27.8	2.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	194.7	192.0	1.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	58.4	53.3	9.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.5	-7.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'078.3	1'989.8	4.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.0	34.7	1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.0	64.3	-2.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.7	123.4	-2.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.7	64.8	-4.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.7	131.6	-5.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'778.1	5'736.2	0.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	26.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	298.8	311.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BEUNDENFELDSTR. 26  
3013 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'427	16'966	-15.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	346	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'748	16'966	-13.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.6	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	809.3	614.0	31.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.6	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.3	96.8	-14.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	75	-18.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.8	86.7	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	72.0	3.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.8	65.2	-8.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.0	69.2	1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.2	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.7	29.5	-1.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.8	49.2	-6.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.0	55.4	-12.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.5	57.7	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-6.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	7.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-14.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'362.6	3'385.0	-0.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'697.1	4'667.4	0.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	42.2	-2.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	3.3	-1.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.0	275.1	15.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.4	116.1	9.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.7	9.2	-27.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'009.9	2'318.1	-13.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.5	45.6	-0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.1	45.0	2.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	149.7	123.8	20.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.6	54.1	-4.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.1	162.2	-8.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'415.6	5'083.2	-13.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	281.6	13.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-281.6	415.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WYLERRINGSTR. 58  
3014 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	110	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'399	37'199	3.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'694	2'184	-22.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'093	39'383	1.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.9	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	512.3	738.4	-30.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.8	45.1	-7.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.6	92.7	3.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	232.1	299.2	-67.1	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	172	156	10.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	42	54	-22.2	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	85.0	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.8	69.0	4.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.5	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.4	48.1	16.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.5	73.2	0.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	2.4	-0.4	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.5	24.4	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	98.6	97.7	1.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.4	47.5	5.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.6	58.6	1.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-0.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	12.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'856.3	6'213.8	10.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'116.6	9'494.0	6.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.4	39.6	1.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	5.3	-1.8	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	252.3	241.1	4.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.5	95.4	9.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.7	12.8	-31.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'044.4	4'619.5	9.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.0	42.1	1.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	46.4	-2.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.5	111.9	-0.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.9	57.7	-6.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.5	160.6	-9.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'467.2	10'961.2	4.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	17.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'350.5	1'467.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



KORNWEG 17  
3027 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	72	1.4	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'009	25'914	4.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	365	523	-30.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'374	26'564	3.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	7.1	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	810.0	627.3	29.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	60.8	79.6	-23.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	98.6	2.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	50.0	143.3	-93.3	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	104	-1.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	7	-14.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	80.5	-0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.3	64.9	-1.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.1	54.5	-11.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.9	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.3	78.9	1.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	1.4	0.9	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.3	19.7	-2.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	71.0	62.9	12.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.8	46.5	5.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.1	65.8	0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	9.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	9.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	24.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'357.5	5'200.5	3.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'459.5	8'423.9	0.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.8	39.7	-0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.0	5.3	-1.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.0	318.6	-3.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.0	126.0	-4.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.4	16.8	-25.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'819.8	4'677.3	3.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.8	51.8	0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.3	45.7	0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.2	145.7	-1.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.9	47.4	-4.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.3	161.8	-11.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'136.9	9'024.5	1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	69.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	677.5	600.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AHORNWEG 6  
3012 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	69	-18.8	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'272	23'807	-14.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	27	78	-65.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'299	23'885	-15.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.8	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'017.1	995.3	2.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	51.0	18.0	183.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	94.5	4.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	21.4	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	84	-19.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	4	-75.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	85.9	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.8	75.0	1.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.9	28.7	-9.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.3	68.6	-2.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	2.5	-1.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	28.9	3.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	48.1	54.2	-11.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.7	43.0	8.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.1	54.9	-1.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	11.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	4.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	21.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'036.6	3'139.1	-3.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'670.6	4'904.4	-4.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.1	33.2	-0.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	4.2	-1.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	230.1	205.3	12.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.2	68.1	11.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.7	8.6	-34.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'090.3	2'146.4	-2.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.2	39.9	3.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.0	55.0	5.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.0	113.0	22.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	59.8	-7.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.9	134.7	-6.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'836.2	5'374.5	-10.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	11.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	165.6	470.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MATTENHOFSTR. 4  
3007 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	71	5.6	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'433	24'875	-1.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	588	180	226.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'020	25'055	-0.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.8	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	776.9	728.5	6.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.3	48.3	-10.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.3	96.0	-6.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	91	1.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	5	60.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.0	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	71.9	3.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.6	36.0	2.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.0	0.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.3	60.8	-2.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	3.5	1.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	35.7	1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	57.6	51.7	11.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.3	45.9	-0.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.2	48.6	-1.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	5.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	11.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	5.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'482.4	3'330.7	4.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'128.6	5'030.2	2.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.5	29.7	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	2.6	-1.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	205.0	200.8	2.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	60.5	59.7	1.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	5.2	-74.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'893.0	1'925.7	-1.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.9	36.2	-0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	59.4	60.5	-1.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.8	121.5	0.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.4	63.1	-3.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.2	133.8	-6.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'270.2	5'312.9	-0.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	34.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	141.6	282.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STEIGERHUBELSTR. 71  
3008 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'886	22'903	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	65	338	-80.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'951	23'241	-1.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	3.9	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	994.7	1'326.8	-25.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	65.0	11.5	465.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	98.0	-0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	75	12.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	3	-66.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.4	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.8	76.9	1.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.7	19.8	15.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.7	61.1	5.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.9	-0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	36.9	-5.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	49.5	41.5	19.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.1	47.9	-2.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.7	49.9	5.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	19.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.8	20.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	24.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'361.4	3'072.7	9.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'353.9	5'174.8	3.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.2	31.6	2.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	3.5	-1.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	233.3	222.7	4.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.7	70.4	13.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.6	7.8	-28.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'460.6	2'384.5	3.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	43.3	0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.3	57.7	-2.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.0	128.6	0.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.1	56.7	-4.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.2	134.4	-5.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'605.5	5'507.7	1.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	251.6	332.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WELTPOSTSTR. 18  
3015 BERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	23	4.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'133	7'670	6.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	322	426	-24.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'767	8'252	6.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.6	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	681.5	663.4	2.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.2	24.6	34.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.8	91.4	1.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	31	12.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	19	-42.1	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	90.9	90.5	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.6	76.0	6.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.0	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.5	47.6	6.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	88.8	88.8	0.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	11.2	11.2	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	23.3	22.4	4.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.4	52.8	-7.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	88.8	88.8	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-0.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-15.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'317.9	2'398.1	-3.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'418.7	2'410.8	0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.6	50.1	-1.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.1	297.8	-3.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.2	146.2	-8.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.2	-0.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'136.5	1'074.8	5.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	40.5	1.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.7	40.4	2.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.2	120.3	1.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	54.2	-2.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	165.5	177.6	-6.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'691.0	2'655.1	1.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	272.3	244.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GÖTTIBACHWEG 2  
3601 THUNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	32	3.1	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'461	10'800	6.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	634	546	16.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	771	9	8'466.7	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'001	11'431	13.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	543.3	834.8	-34.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.9	29.1	16.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	45.4	2.3	1'915.7	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	92.5	2.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	45	6.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	21	23	-8.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	17	4	325.0	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	85.3	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	59.7	10.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.5	4.2	-0.7	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.0	51.7	8.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.6	18.1	-6.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	99.8	0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.2	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	31.3	29.7	5.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.6	52.6	1.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	77.6	78.8	-1.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.6	-7.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.4	-5.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'751.6	2'635.8	4.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'062.5	4'120.3	-1.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.2	-	100.0	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.4	49.1	-3.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	0.9	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	315.8	362.9	-13.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	142.0	177.1	-19.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.6	3.2	13.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'298.7	1'181.0	10.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.0	30.5	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.7	35.4	0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.6	128.4	-12.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.6	69.5	-7.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	204.0	237.5	-14.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'193.4	3'878.4	8.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	259.1	-241.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STOCKHORNSTRASSE 12  
3700 SPIEZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	114	5.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	2	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'090	37'004	13.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	906	977	-7.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'722	38'664	13.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.8	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	218.6	343.0	-36.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.7	28.7	34.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	88.9	7.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	62.1	133.8	-71.8	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	164	145	13.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	38	-7.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.0	74.9	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.8	54.6	4.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.7	42.8	-4.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	0.5	2.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	1.4	-0.6	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.7	47.7	-1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.4	16.1	-6.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.1	34.8	8.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	123.0	131.6	-6.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.5	61.2	9.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.4	46.3	-1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-12.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.5	-17.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-6.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'846.4	10'078.7	7.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'824.2	14'099.2	12.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	56.0	60.7	-4.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	13.7	12.5	1.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	368.0	371.2	-0.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	202.6	221.4	-8.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	49.5	45.6	8.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'297.9	6'083.4	20.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.1	43.1	3.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	15.1	14.6	0.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	55.6	54.4	2.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.4	35.1	3.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.3	130.2	8.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'824.3	14'099.2	12.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	758.2	1'768.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZIEGELEISTR. 22  
3612 STEFFISBURGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	2	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'867	35'712	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	606	497	21.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'522	36'217	0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.9	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	930.6	1'069.1	-12.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.8	31.7	-43.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	97.8	0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	41.5	68.1	-26.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	136	132	3.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	17	76.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.6	76.4	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.4	68.5	-7.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.9	33.0	6.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.6	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.5	-0.2	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.4	61.1	-12.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	5.1	-1.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.3	33.3	14.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	143.1	112.5	27.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.0	53.6	-0.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.5	46.6	-10.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.1	24.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.1	26.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-1.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'881.5	9'369.2	-5.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'966.0	11'910.0	0.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	74.1	69.6	4.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	8.7	7.5	1.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	328.1	328.9	-0.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	242.9	228.8	6.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	28.5	24.7	15.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'970.0	6'174.8	-3.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.9	50.8	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	6.3	13.5	-7.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	20.7	44.5	-53.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.3	49.2	-0.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.5	164.9	-3.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'966.0	12'148.5	-1.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	118.1	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	238.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BERNSTR. 45  
3360 HERZOGENBUCHSEE

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'837	23'330	2.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	944	1'229	-23.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'344	24'981	1.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.5	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	448.2	669.2	-33.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.9	31.4	-4.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	94.0	2.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	64.7	84.2	-19.5	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	93	96	-3.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	33	47	-29.8	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.4	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.0	80.4	0.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.6	43.3	-3.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.8	4.9	-0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	59.1	0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.6	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.4	38.3	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	67.9	72.5	-6.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.4	55.8	-0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.7	48.4	-15.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-6.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.0	-7.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-8.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'690.6	4'813.7	-2.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'054.4	5'897.5	2.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.7	42.7	-9.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.3	240.1	1.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.5	100.8	-20.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.4	24.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'070.0	2'006.1	3.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.2	33.6	0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	44.1	-0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.5	105.9	-0.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.8	66.4	-23.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.5	161.5	-35.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'052.2	5'972.6	1.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2.1	75.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**MARTINSZENTRUM WOHNEN IM ALTER**
**Cantone: BE**

 MARTINSTR. 8  
 3600 THUN

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	91	2.2	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'510	25'387	32.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'169	25'387	30.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	872.0	1'011.0	-13.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	76.4	22.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	98	27.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.5	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.6	75.5	2.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.9	39.3	-3.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	66.0	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	2.0	1.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.3	32.0	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	89.4	98.7	-9.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	94.3	5.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.6	35.1	-2.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-11.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.9	-31.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	2.4	-28.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'338.1	6'884.8	-7.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'037.8	9'735.9	-7.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	25.5	21.1	4.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.7	383.5	-29.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	69.6	80.7	-13.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'711.6	3'480.5	6.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.8	37.2	3.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.6	46.2	-16.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.9	177.3	-54.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.7	39.3	-0.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.0	144.9	-27.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'103.7	9'360.3	-2.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	66.0	-375.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## SONNMATT WOHNEN IM ALTER

Cantone: BE

SONNMATTWEG 7B  
3604 THUNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	90	1.1	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'109	21'713	52.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'109	21'713	52.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.7	-0.8	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	822.9	1'884.1	-56.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	66.1	33.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	139	84	65.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.1	1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.5	78.6	-3.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.8	42.5	14.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.7	56.0	1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.4	0.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.4	41.6	-2.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	90.3	88.3	2.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	95.8	4.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.9	26.8	4.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	4.1	-33.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	2.2	-27.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'285.9	6'178.6	1.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'870.6	9'435.3	-6.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	21.8	20.2	1.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.9	434.5	-38.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	58.4	87.8	-33.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'465.7	3'220.1	7.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	32.4	5.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.8	52.0	-22.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.9	226.1	-64.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.4	50.6	-7.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.3	231.4	-48.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'172.8	9'925.6	-7.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	302.2	490.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENRESIDENZ TALGUT ITTIGEN STI**
**Cantone: BE**

 TALGUT-ZENTRUM 34  
 3063 ITTIGEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'448	8'760	-3.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	350	236	48.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'847	9'003	-1.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.8	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	551.8	481.2	14.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.3	11.1	110.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.7	85.7	-3.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	47.9	32.3	15.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	38	10.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	25	-40.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	89.1	88.9	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	73.0	4.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.0	19.0	-12.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.0	56.3	7.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.6	77.3	-2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.4	22.7	2.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	26.1	27.1	-3.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.0	29.0	4.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.6	77.3	-2.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	-1.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	8.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'092.4	2'154.7	-2.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'994.7	3'078.8	-2.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	42.5	-0.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	340.4	342.2	-0.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	142.2	145.4	-2.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	2.1	-14.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'134.2	1'163.7	-2.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	36.8	-1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.0	47.3	0.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	163.5	162.0	0.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.9	56.9	1.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	209.2	200.0	4.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'179.1	3'163.1	0.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	184.4	84.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

POSTGÄSSLI 7  
3600 THUNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'420	3'580	-4.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	19	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'421	3'599	-4.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.4	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'592.7	246.0	547.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	19.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	98.1	-4.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	13	12	8.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.2	78.3	1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	27.8	2.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	88.4	85.0	3.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	2.5	-1.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	10.6	12.5	-1.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.4	9.1	3.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.6	32.8	5.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.3	72.1	-1.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.5	9.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	33.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	879.7	845.8	4.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'164.5	1'169.0	-0.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.5	37.7	2.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	340.5	324.8	4.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.8	122.6	12.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.8	15.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	475.7	495.4	-4.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.1	0.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.9	49.1	-4.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	152.9	159.5	-4.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	55.9	-6.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.6	174.4	-11.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'078.5	1'123.2	-4.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.0	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-86.0	-45.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

POSTGÄSSLI 7  
3604 THUNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'772	12'616	1.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	250	182	37.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'023	12'009	8.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.6	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'064.1	1'669.5	-36.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.2	22.8	-15.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	98.8	1.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	68.5	49.9	18.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	44	2.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	8	62.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.8	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.6	59.6	-1.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.9	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.8	27.1	6.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.6	50.9	-0.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.1	3.0	4.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.3	46.1	-3.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.3	42.3	-7.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.5	59.4	-18.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	39.7	1.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-7.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.3	-8.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	1.1	-40.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'119.0	2'831.7	10.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'128.8	3'913.6	5.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.5	37.7	2.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.1	305.8	3.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.4	123.0	4.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.8	6.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'686.6	1'658.5	1.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.1	0.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.9	49.1	-4.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.4	150.2	-5.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	55.9	-6.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.9	164.2	-12.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'823.7	3'760.2	1.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.2	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-305.0	-153.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SILOAH AG STATIONÄRE LANGZEITPFLEGE IM ALTERSBEREICH**
**Cantone: BE**

 WORBSTR. 316  
 3073 GÜMLIGEN

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	110	5.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	6	-100.0	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'151	36'139	2.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	114	987	-88.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'114	30'694	1.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	128	-100.0	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.9	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	510.7	720.4	-29.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.8	21.8	69.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.7	90.0	-2.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	45.1	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	173	167	3.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	52	-90.4	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.4	76.4	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.2	68.6	-3.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	76.8	54.8	22.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.4	6.8	1.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	335.0	-100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.6	55.7	14.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	0.9	0.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.0	43.4	-15.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	105.0	159.6	-34.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.0	62.8	2.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.4	53.8	16.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.4	-34.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	4.3	-34.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.8	-14.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'242.5	8'608.1	-4.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'216.6	13'686.2	-10.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	5.6	-100.0	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.3	46.9	7.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	327.8	368.6	-11.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	213.1	209.2	1.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	3'404.8	-100.0	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.2	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	-	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'034.9	5'854.7	3.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	45.8	2.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.0	51.9	-9.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.7	191.4	-28.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.7	53.6	-2.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	168.6	184.6	-8.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'381.3	12'773.3	-3.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	164.7	-912.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALPENSTR. 25  
3653 OBERHOFENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'313	13'302	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	152	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'740	13'461	2.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	901.8	834.0	8.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	38.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	95.9	0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	56	-5.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	85.2	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.2	73.3	5.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.9	51.4	-9.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.2	55.0	0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.7	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.2	43.3	-0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	37.0	34.7	6.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.1	55.0	-8.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	42.7	-1.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	6.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	7.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-10.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'556.8	2'635.4	-3.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'280.8	3'344.1	-1.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	44.9	-0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.8	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	246.4	248.6	-0.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.1	111.5	-5.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.0	24.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'136.3	1'090.9	4.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.9	33.4	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.2	36.5	0.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.8	90.8	1.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.0	66.6	-6.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.1	161.4	-6.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'351.4	3'263.0	2.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	81.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	70.6	-81.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LYSSSTRASSE 2  
3270 AARBERG

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'720	17'743	-0.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'720	17'743	-0.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.6	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	786.5	853.5	-7.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	99.2	-0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	70	4.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.1	85.9	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.6	68.6	4.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.0	42.9	6.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	66.3	-2.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.2	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.6	33.5	2.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	48.0	45.3	6.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.0	66.4	1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.2	54.0	-4.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	6.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	6.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	5.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'469.6	3'289.7	5.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'312.2	4'268.3	1.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	41.2	-0.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.4	240.6	1.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.1	99.2	0.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.2	4.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'518.1	1'493.6	1.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.7	34.3	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.4	42.4	-5.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.0	101.9	-10.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.2	55.9	-3.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.9	137.2	-6.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'373.4	4'358.2	0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	61.2	89.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**PENSION POST**
**Cantone: BE**

DORFSTRASSE 51  
3622 HOMBERG

Forma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	3	-66.7	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'853	2'700	5.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	16	34	-52.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'869	2'756	4.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.4	3.1	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	4'302.8	6'027.5	-28.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.0	11.3	41.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.8	82.2	4.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	4.4	3.1	1.3	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	9	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	3	-66.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	71.7	68.5	4.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	50.0	10.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	18.8	31.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.0	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.3	38.1	16.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.2	12.4	-3.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	49.5	-13.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	6.0	6.2	-3.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.0	71.6	-15.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.7	20.3	4.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	16.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.3	-7.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	3.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	413.9	422.3	-2.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	508.8	536.0	-5.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.1	10.5	39.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	177.3	196.1	-9.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	88.8	20.5	334.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.9	-3.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	163.1	151.2	7.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.5	29.2	-0.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.6	68.0	-43.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	43.6	133.3	-67.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	71.1	49.6	21.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.9	94.0	50.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	572.5	518.3	10.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	63.8	-17.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**PENSION ADELMATT ALTERS- & PFLEGEHEIM**
**Cantone: BE**

 MÜLENNENSTRASSE 14  
 3703 AESCHI BEI SPIEZ

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'673	13'957	-2.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	379	377	0.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'046	14'319	-1.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.0	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	745.1	642.9	15.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.3	27.2	51.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	93.3	-1.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	56	5.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	10	-20.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	81.8	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	72.7	-6.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.6	50.0	6.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2.0	-	100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.1	53.6	-0.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.9	46.4	0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.6	35.7	2.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.8	69.6	15.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.9	32.2	-0.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	4.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.9	26.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'533.5	2'364.0	7.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'557.2	3'566.2	-0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.4	27.7	0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.7	-100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.1	248.8	1.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	71.9	69.0	4.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	1.8	-100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'471.8	1'492.9	-1.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	38.5	-0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.3	51.6	-0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.9	128.3	1.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.8	56.1	0.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.3	151.9	2.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'838.1	3'880.4	-1.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	281.0	314.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GEYISRIEDWEG 63  
2504 BIEL/BIENNEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'829	18'185	9.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	807	1'504	-46.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'649	19'403	6.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.0	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'129.7	989.5	14.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.4	37.6	-3.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	89.0	8.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	55.3	103.0	-47.7	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	71	-4.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	46	-43.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.5	84.8	2.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.3	69.2	2.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.2	49.0	-12.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.7	-0.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.0	56.9	-3.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.9	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.2	40.2	4.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	52.5	55.8	-5.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.0	71.6	4.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.8	59.8	-4.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-10.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-12.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'637.2	4'106.4	-11.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'949.8	4'853.1	2.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.3	49.8	-1.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	1.2	-0.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	239.9	246.5	-2.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.7	124.7	-7.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	3.0	-56.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'019.8	1'857.8	8.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.4	36.3	1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.5	31.5	3.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.8	77.7	6.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.8	63.6	-6.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.5	165.2	-10.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'394.8	5'115.5	5.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.1	5.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	445.0	262.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DAMMWEG 29  
3013 BERNForma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'748	3'909	-4.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	109	61	78.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'857	3'970	-2.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.3	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'861.5	1'332.0	39.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	61.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.3	97.4	-4.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	14	7.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	81.1	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	87.5	86.7	0.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.5	31.8	5.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	85.3	89.0	-3.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	14.7	11.0	3.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.5	14.3	28.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	31.9	36.8	-4.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.2	40.2	28.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.7	1.3	28.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.8	3.6	32.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	10.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	932.0	873.0	6.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'088.7	983.3	10.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.7	48.4	-2.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.5	-0.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	282.3	247.7	14.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.9	119.9	7.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	3.7	-41.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	572.2	562.3	1.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.7	48.4	-0.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.1	38.1	4.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.8	94.4	25.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.5	46.9	-4.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.4	137.3	-3.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'200.3	1'162.6	3.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	111.6	179.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENVILLA GRÜNECK**
**Cantone: BE**

 GRÜNECKWEG 14  
 3006 BERN

 Forma giuridica: Società semplice  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	43	-9.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'147	14'419	-1.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	126	210	-40.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'273	14'629	-2.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.9	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'119.4	909.2	23.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.3	32.0	-49.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	91.9	7.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	51	5.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	7	14.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.5	84.7	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.5	60.3	4.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.3	33.3	7.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.5	3.4	3.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	67.0	0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.9	33.0	-0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	38.2	37.1	3.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.3	34.6	-1.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.7	25.7	27.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	13.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	5.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	1.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'519.7	2'534.7	-0.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'674.2	3'684.1	-0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.9	39.9	1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.4	251.8	2.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.3	100.5	4.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.3	-2.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'657.4	1'682.7	-1.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.8	37.6	-0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.5	48.7	-0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.8	122.5	1.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.5	52.6	0.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	168.6	160.8	4.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'498.6	4'475.9	0.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	824.3	791.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NESSLERENWEG 30  
3084 WABERN

Forma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'075	4'449	-8.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	40	85	-52.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'107	4'401	-6.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	7.4	-0.9	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	590.0	245.7	140.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.0	24.0	-16.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.0	101.6	-8.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	21	-19.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	2	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.6	87.7	-1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.9	69.6	9.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	83.3	-33.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.3	4.3	0.9	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	12.3	15.7	-21.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.2	56.2	2.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	80.0	80.0	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.3	-21.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.5	-13.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	2.0	-13.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'455.0	1'245.6	16.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'917.1	1'932.1	-0.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.3	47.8	2.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.3	-0.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	465.9	426.1	9.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	234.7	210.0	11.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	5.6	-45.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	517.8	674.7	-23.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.9	41.6	-4.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.6	38.1	-2.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	165.9	162.6	2.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.6	58.4	-1.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	193.2	209.1	-7.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'403.9	1'622.7	-13.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-513.2	-309.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BETHLEHEMSTR. 195 + 197  
3018 BERNForma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'570	6'203	5.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'570	6'203	5.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'880.9	1'386.0	35.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	94.4	5.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	26	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.7	80.6	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.4	65.4	-	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	56.3	-22.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.5	63.7	5.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.5	36.3	-5.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.3	18.6	9.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.9	36.3	-1.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.9	26.7	32.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	9.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	3.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	8.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'297.3	1'266.6	2.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'572.5	1'447.6	8.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.9	34.4	3.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.5	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	239.4	233.4	2.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.6	80.2	13.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	1.1	-34.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	665.1	548.3	21.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	33.9	4.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.2	56.0	-3.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.1	130.7	-4.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.7	60.1	-8.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.5	157.0	-13.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'734.7	1'618.9	7.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	162.1	171.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## SENEVITA RESIDENZ MULTENGUT

Cantone: BE

METTLENGÄSSELI 8+10  
3074 MURIForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'691	8'522	2.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	359	237	51.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'085	8'742	3.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.2	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	514.8	950.1	-45.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.8	30.0	12.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.6	89.8	1.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	43	-11.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	9	11.1	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	85.6	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.8	59.6	9.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	63.0	87.0	-23.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.2	1.9	2.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	42.5	37.4	5.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	57.5	62.6	-5.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	59.1	51.0	16.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.1	40.3	-1.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.1	17.4	16.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.3	2.0	16.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6.5	5.8	12.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	23.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'256.6	3'409.1	-4.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'734.4	2'760.4	-0.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.6	35.6	-1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.0	-0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.1	315.2	-4.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.2	112.6	-7.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	3.0	-45.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	982.7	1'026.5	-4.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.5	35.1	-1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.3	53.1	4.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	173.2	167.2	3.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.2	53.4	3.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	185.5	178.4	4.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'934.1	2'925.3	0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	199.6	164.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTEBETREUUNG WORB

Cantone: BE

BAHNHOFSTR. 1  
3076 WORBForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'579	16'293	1.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	219	244	-10.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'794	16'537	1.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.4	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'322.8	1'721.6	-23.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.5	73.0	-62.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.9	99.2	1.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	60.0	66.8	-6.8	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	66	-13.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	4	-25.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.7	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	86.7	82.9	3.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	45.6	-20.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.4	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.7	47.7	2.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	0.7	2.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.1	51.7	-4.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.8	52.0	-11.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.6	73.7	-5.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.3	36.8	-6.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-11.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.1	-13.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-15.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'666.0	2'764.5	-3.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'253.7	3'898.6	9.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.9	29.8	2.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	1.2	2.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.2	235.7	7.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.8	70.3	14.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.2	2.8	197.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'446.6	1'327.6	9.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.9	32.8	2.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.6	60.3	-3.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.4	142.1	1.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.2	53.2	6.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.0	130.0	12.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'145.6	4'043.6	2.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	29.5	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-108.1	145.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PFRUNDACKERWEG 7  
3250 LYSSForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	13	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'541	4'556	-0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	51	24	112.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'585	4'588	0.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.8	-0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	638.3	216.4	195.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.5	24.0	6.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.7	96.0	-0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	22	17	29.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	81.1	1.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.5	55.6	6.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	90.9	41.7	49.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.7	81.9	-0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.3	18.1	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.9	12.7	33.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.5	82.6	2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.3	65.5	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.0	33.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	2.8	33.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.6	1.9	37.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	845.0	905.9	-6.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'158.6	1'210.4	-4.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.1	47.8	-0.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	252.3	264.3	-4.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.0	126.2	-5.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.4	13.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	505.9	248.5	103.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	19.6	21.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.3	36.9	2.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.3	97.6	1.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	80.4	-30.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.2	222.6	-39.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'232.8	1'268.1	-2.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	74.2	57.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SÄGESTR. 10  
3054 SCHÜPFENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'877	15'682	1.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'895	15'840	0.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	6.1	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	984.4	1'708.6	-42.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	97.6	1.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	58	-6.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.1	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	70.7	-3.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.8	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.6	33.0	-7.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	81.0	-	100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	64.3	-2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.5	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	33.2	2.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.8	44.4	-1.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.4	66.7	1.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.7	64.3	-2.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-2.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-3.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'413.3	3'563.0	-4.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'600.0	4'575.3	0.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.3	43.7	0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.7	291.8	-0.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.1	126.3	1.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'078.1	2'041.3	1.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	44.2	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.7	56.3	-0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.5	164.2	-1.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.0	55.8	-8.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.4	164.2	-16.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'644.3	4'616.5	0.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	44.3	41.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHISENMATTWEG 14  
3510 KONOLFINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'845	19'020	-0.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	72	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'987	19'084	-0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.3	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'037.4	1'171.3	-11.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	72.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	100.2	-0.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	62	3.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	85.5	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	83.9	-8.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	17.9	7.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	1.6	-0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.7	51.2	-3.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.7	-0.4	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.0	46.1	3.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	55.2	54.8	0.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.4	51.2	3.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.2	41.5	-3.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	1.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'954.2	4'084.5	-3.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'986.6	5'513.6	-9.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.4	36.2	1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.9	2.0	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.6	289.9	-9.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.1	104.7	-6.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.9	5.7	-14.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'688.8	1'545.4	9.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	33.4	2.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.9	52.1	-1.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.3	150.9	-11.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.0	66.6	-12.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.0	161.7	-16.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'733.8	4'621.5	2.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-252.8	-892.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**PFLEGEHEIM**
**Cantone: BE**

 LANGETEN 132E  
 3116 KIRCHDORF

 Forma giuridica: Ditta individuale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'015	3'947	1.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	61	141	-56.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'125	4'110	0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'395.0	671.4	107.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.4	24.3	-20.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.7	90.1	1.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	16	6.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	6	-16.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	81.1	5.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.5	54.5	-	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.5	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.5	45.5	9.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.2	76.7	0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.8	23.3	-0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.0	10.8	2.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.0	61.4	-21.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.2	40.7	0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	2.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.2	-33.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	840.9	803.3	4.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'175.4	1'142.5	2.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	41.3	0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.4	279.5	3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.6	114.7	4.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	578.0	413.8	39.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	35.9	12.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	46.9	-0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.8	131.1	1.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.0	64.1	-23.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.4	181.0	-34.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'186.5	1'153.8	2.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11.0	11.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHULSTR. 1  
3662 SEFTIGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'030	6'964	-13.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	19	82	-76.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'257	7'220	-13.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'450.2	1'327.1	9.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	50.5	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	78.7	90.9	-12.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	28	-14.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	81.6	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	56.7	23.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.5	37.5	-5.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.0	6.7	5.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.9	73.7	-1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.3	6.6	-0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.8	19.7	2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.6	19.8	-11.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.4	91.8	-19.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.7	56.4	-0.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-11.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	3.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.8	-20.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'198.8	1'254.9	-4.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'599.2	1'566.0	2.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	44.9	0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.9	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.4	222.3	19.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.2	97.4	19.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.9	-15.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	760.0	810.2	-6.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.8	-0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.1	40.2	-0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.1	89.3	18.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.8	55.2	-4.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.7	141.9	2.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'722.0	1'810.3	-4.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	122.7	244.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEFTIGENSTR. 116  
3123 BELPForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'475	20'470	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'475	20'470	0.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	7.9	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'100.3	1'169.0	-5.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	98.4	0.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	77	79	-2.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.8	78.3	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.7	63.3	-3.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.9	43.6	-2.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.6	0.6	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	79.6	78.3	1.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	1.0	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.9	20.1	-1.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	68.3	65.7	4.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.4	42.6	7.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.2	64.1	2.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	4.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	4.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	25.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'940.0	4'891.7	1.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'937.2	6'933.6	0.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.8	40.6	3.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	3.9	-1.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	338.8	338.7	0.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.4	137.5	8.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.4	13.3	-29.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'168.9	4'085.4	2.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	55.7	54.9	0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.3	44.8	-2.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.3	151.7	-5.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.2	44.6	-4.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.9	162.2	-9.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'478.5	7'445.3	0.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	39.6	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	541.3	511.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ORTBÜHLWEG 10  
3612 STEFFISBURG

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	52	-9.6	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'088	16'790	-4.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	774	60	1'190.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'860	17'114	-1.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.4	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	660.0	1'118.5	-41.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.6	20.0	123.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	88.5	5.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	72	-6.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	3	300.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	85.8	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.5	81.3	2.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.7	56.5	-9.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	65.5	-3.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.6	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.4	31.9	3.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	50.6	55.5	-8.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.4	70.1	0.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.6	52.4	-2.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.3	-8.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.5	-11.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'365.3	3'711.1	-9.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'502.7	4'945.6	-9.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	60.8	49.3	11.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.1	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.0	293.5	-9.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.4	142.3	14.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.2	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'857.4	1'990.2	-6.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.6	41.6	-1.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.1	50.7	-14.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.5	149.0	-35.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.1	52.0	2.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.8	147.6	-0.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'575.1	4'785.2	-4.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	160.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	72.3	-160.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 1  
4932 LOTZWILForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	53	1.9	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'062	18'948	0.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	343	285	20.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'413	19'506	-0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.7	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'292.5	913.9	41.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.4	42.9	-52.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	97.9	-1.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	78.1	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	80	-18.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	13	38.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.4	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.3	75.3	3.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.6	1.1	2.5	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.0	48.2	-22.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.4	66.9	-0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.6	33.1	0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	53.3	51.3	4.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.1	54.0	-3.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	28.5	33.3	-4.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	4.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	3.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-3.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'414.9	3'294.7	3.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'157.7	3'994.8	4.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.4	40.2	1.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.3	207.7	3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	88.7	82.4	7.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.7	15.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'874.2	1'869.3	0.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	41.4	-1.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.8	56.9	-1.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.5	118.3	1.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.6	58.6	-1.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.8	137.8	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'646.0	4'519.3	2.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	488.3	524.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## DÄNDLIKERHAUS ALTERS- UND PFLEGEHEIM

Cantone: BE

HINTERDORF 2  
3439 RANFLÜHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'219	7'493	-3.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	54	56	-3.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'322	7'595	-3.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.3	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	631.1	1'587.0	-60.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	55.0	20.0	175.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.2	97.8	-3.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	28	-7.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	3	-66.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	84.2	-1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.3	71.0	-11.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.6	33.3	-4.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.2	67.1	-2.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.4	3.7	0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	29.2	2.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.0	19.0	-5.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.5	53.7	12.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.4	53.7	-2.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-1.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	16.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'347.3	1'304.4	3.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'010.5	1'813.0	10.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	52.3	-6.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.4	240.2	15.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.2	124.9	1.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	633.6	653.9	-3.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.0	31.7	-0.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	34.6	7.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.9	83.1	39.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.5	59.8	0.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	170.0	163.6	3.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'044.1	2'063.4	-0.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	19.6	11.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	33.6	250.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KALCHACKERSTR. 20  
3047 BREMGARTENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'956	15'970	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	128	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'415	14'233	8.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.7	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'547.8	2'274.4	12.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.8	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	97.2	-0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	58	-5.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	83.6	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.8	74.1	-0.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.9	33.7	-9.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.1	49.5	-3.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.9	50.5	3.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	37.8	31.5	19.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.0	40.2	17.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.0	36.8	3.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	19.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.0	18.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.4	48.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'919.7	2'775.4	5.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'836.9	3'703.3	3.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	34.6	2.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	0.8	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	238.6	231.9	2.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.5	90.2	1.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	2.2	38.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'134.8	968.6	17.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.4	25.7	4.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.9	53.5	-3.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.9	124.1	-4.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.4	68.8	-8.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.4	162.5	-13.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'738.9	3'772.7	-0.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	209.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-98.0	69.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RINGOLDSWILSTR. 300  
3656 TSCHINGELForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'425	6'942	-7.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	258	60	330.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'559	6'983	-6.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.6	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'579.2	1'192.2	32.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.8	21.3	-6.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.0	95.1	-7.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	22	23	-4.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	4	225.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.9	77.3	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.7	74.1	-8.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.7	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	20.0	5.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.7	3.7	2.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.5	55.5	0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.5	44.5	-0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.6	18.0	3.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.9	56.8	13.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.7	53.0	-2.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	8.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.8	36.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'306.8	1'459.2	-10.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'883.2	1'947.9	-3.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.9	38.2	-1.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.8	278.2	1.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.9	106.6	-0.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.1	11.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	842.2	817.5	3.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	41.7	2.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.2	54.8	1.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	158.2	152.4	3.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.9	51.4	-0.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.3	143.8	1.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'919.4	1'959.2	-2.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	36.2	11.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STAPFENSTR. 15  
3098 KÖNIZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'385	24'840	2.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	212	676	-68.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'828	25'521	1.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	787.5	1'124.5	-30.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.5	29.7	63.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	95.9	2.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	103	-4.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	9	-11.1	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.1	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.6	68.8	3.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.8	51.4	-6.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	62.1	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.7	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.3	36.1	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	59.1	62.1	-4.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.2	74.6	0.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.0	63.4	-1.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-4.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-5.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-5.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'268.6	5'390.3	-2.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'487.6	7'551.3	-0.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.2	41.2	0.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.7	4.4	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.5	295.9	-1.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.4	121.9	-2.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.6	13.1	3.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'149.4	3'414.8	-7.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	44.2	-2.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	44.1	-0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.3	130.4	-3.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	50.7	2.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.4	153.5	0.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'491.3	7'723.4	-3.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	40.2	62.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3.7	172.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LANDGARBenSTR. 11  
3052 ZOLLIKOFEN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	15	-6.7	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'369	5'305	-17.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	15	79	-81.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'402	5'402	-18.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	5.8	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'760.8	1'616.5	8.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	39.5	-62.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.5	96.9	-11.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	21.6	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	16	-6.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.3	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	77.8	-2.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.1	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.5	11.1	1.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.3	72.5	-4.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.0	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	27.4	4.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.2	14.9	-11.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.0	59.4	3.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.1	33.3	-1.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	9.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	8.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'221.4	1'289.1	-5.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'329.9	1'490.7	-10.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.1	36.3	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	1.0	-0.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.4	276.9	9.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.1	100.0	9.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	2.7	-55.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	553.1	599.1	-7.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	40.0	2.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.5	33.2	-1.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.4	92.1	3.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	60.0	-7.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.6	166.7	-6.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'308.9	1'496.6	-12.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-21.0	5.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

THUNSTR. 51  
3074 MURIForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	65	1.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'045	22'319	3.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	31	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'980	22'247	3.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	819.5	520.3	57.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	31.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.7	94.1	1.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	89	-11.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	84.8	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	74.4	2.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.1	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.8	45.1	-19.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	3.3	-2.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.8	62.5	-3.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.2	37.5	3.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	59.9	61.2	-2.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.2	62.5	-14.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.8	37.1	-2.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-6.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-5.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.1	-31.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'522.9	4'661.5	-3.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'921.4	6'453.4	7.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.9	41.1	-10.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	300.3	288.7	4.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.1	119.2	-21.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.1	0.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'101.9	1'924.8	9.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.7	29.8	0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	38.8	10.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	148.9	112.0	32.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.8	64.8	-2.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	186.9	187.5	-0.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'856.6	6'460.9	6.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-64.8	7.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**BETAGTENHEIM ZOLLIKOFEN**
**Cantone: BE**

 WAHLACKERSTR. 5  
 3052 ZOLLIKOFEN

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'574	35'607	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	57	84	-32.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'373	37'445	-5.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.0	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	805.9	706.5	14.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	57.0	28.0	103.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.9	92.0	-0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	157	153	2.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	3	-66.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.0	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	73.1	-4.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.1	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.8	44.4	14.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	61.3	1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	2.0	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.2	36.7	-1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	102.7	100.4	2.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.2	47.5	-2.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.6	52.7	0.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	2.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	5.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'166.2	7'616.5	7.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'503.7	10'485.8	0.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	43.9	2.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.5	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.8	293.8	0.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.5	122.8	11.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.2	4.2	-0.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'753.1	3'758.9	-0.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	40.1	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.3	44.3	-3.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.8	130.3	-6.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	54.5	-0.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.8	143.2	-2.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'260.6	9'375.2	-1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'243.1	-1'110.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LILIENWEG 7+ 9  
3098 KÖNIZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	66	3.0	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	6	-33.3	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'687	23'658	4.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'307	1'698	-23.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'194	25'328	7.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	6.3	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	544.0	1'094.2	-50.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	53.4	25.4	110.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	98.2	1.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	89.5	77.5	12.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	114	-16.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	46	70	-34.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	85.7	-1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	70.1	-2.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.3	16.8	-12.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.4	74.6	-32.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.1	58.7	1.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	1.4	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.7	39.8	-1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	72.7	74.9	-2.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.4	69.8	1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.2	59.7	-0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-5.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-5.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'967.6	6'163.5	-3.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'318.4	8'520.6	-2.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.1	44.9	-0.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.0	4.8	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	320.0	336.0	-4.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.0	151.2	-10.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.3	16.3	-5.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'748.9	4'202.3	-10.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	49.1	-3.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.1	39.0	0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.2	131.0	-4.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.6	45.7	2.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.1	154.3	-0.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'182.8	8'553.1	-4.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	40.4	34.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-135.6	32.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RINGSTR. 25/27  
4900 LANGENTHALForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	79	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'736	25'585	4.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	543	774	-29.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'265	25'997	4.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.9	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'088.0	1'346.5	-19.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.1	43.2	-21.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.7	88.7	4.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	96	1.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	20	-25.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	84.0	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.4	81.0	-0.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.6	34.5	2.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	5.2	-4.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.9	56.2	-0.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	0.7	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.3	43.1	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	79.8	86.8	-8.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.0	72.6	0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.5	57.1	0.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-8.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.3	-11.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.4	-12.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'647.4	5'561.2	1.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'211.0	6'701.1	7.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.7	46.3	-9.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.2	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.3	254.2	4.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.0	119.4	-18.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	3.1	-8.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'090.9	3'068.4	0.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	40.7	0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.8	50.8	0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.4	129.1	4.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	58.7	-4.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.1	167.9	-11.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'560.8	7'540.2	0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	349.8	839.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERN-ZÜRICH-STR. 38  
3425 KOPPIGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	116	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'137	40'278	-0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	625	906	-31.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'630	41'972	-0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.2	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'153.1	855.3	151.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	45.1	57.4	-21.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	95.1	-0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	85.6	124.1	-38.5	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	144	160	-10.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	23	13.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	81.1	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	68.3	3.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.0	46.8	-10.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.9	4.4	1.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	60.8	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.2	0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	36.0	1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	123.1	127.8	-3.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.7	52.4	-0.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.5	48.7	-1.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-2.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-6.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'121.8	13'740.4	-26.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'524.2	13'111.7	3.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.4	36.6	-1.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.0	3.5	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	331.8	318.4	4.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.9	114.3	0.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.9	11.0	16.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'520.8	6'386.0	2.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.8	48.9	0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.7	42.2	6.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.6	134.3	20.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.8	45.4	-0.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.9	143.9	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'106.4	13'047.1	0.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-417.9	64.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

JUNGFRAUSTR. 38  
3400 BURGDORFForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'462	13'234	1.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	160	44	263.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'556	12'548	0.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	5.1	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	632.6	1'156.0	-45.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.0	22.0	-9.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	98.0	1.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	43.8	*	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	53	-11.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	2	300.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.1	85.9	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	69.1	3.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.7	45.8	-20.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.2	60.6	-3.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.5	39.4	2.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.3	35.7	1.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.7	68.9	-0.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.8	46.6	-0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-0.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-4.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'502.7	2'439.4	2.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'284.6	3'307.8	-0.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.6	40.3	-0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.7	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.1	249.1	-3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.6	106.2	-2.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	1.8	42.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'155.1	1'230.6	-6.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.1	38.2	-3.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.5	49.0	-0.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.0	122.0	-4.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.2	61.7	-7.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.2	149.8	-12.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'295.2	3'221.0	2.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.9	2.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10.6	-86.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRIEGGASSE 12  
3414 OBERBURGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	48	18.8	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'423	16'632	16.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	370	326	13.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'427	16'593	17.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.6	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'105.5	1'026.0	7.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	116.3	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.4	94.9	-1.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	58	22.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	4	-50.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	81.8	1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.8	80.6	0.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.7	26.7	15.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.6	52.7	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.3	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.2	44.0	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	50.5	44.3	14.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.6	73.1	0.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.6	41.2	-1.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-2.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-2.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'636.7	3'168.8	14.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'976.0	4'344.0	14.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	35.4	2.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.4	256.2	-1.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.7	92.6	4.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.9	-21.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'744.0	1'485.0	17.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.0	34.4	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	52.8	-2.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.9	135.2	-6.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.7	65.6	-22.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.5	166.7	-35.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'988.5	4'311.5	15.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	52.6	32.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12.5	-32.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- &amp; PFLEGEHEIM RIALTO

Cantone: BE

ISCHLAGWEG 17/19  
3706 LEISSIGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'313	14'657	-2.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	75	617	-87.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'388	15'274	-5.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.5	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'292.6	721.5	79.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	36.3	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	72.6	74.4	-1.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	69	-23.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	17	-88.2	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	83.6	-2.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.9	69.8	1.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.8	67.1	-37.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.2	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.0	60.4	-1.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	3.0	-0.9	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.9	36.6	2.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.1	35.7	-7.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.0	65.0	-4.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	48.3	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-7.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	-1.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-9.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'538.1	2'674.1	-5.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'895.4	3'729.3	4.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.3	35.5	-7.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.7	244.2	10.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.6	86.8	-11.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.4	-10.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'420.4	1'450.5	-2.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.2	37.1	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	63.0	53.1	10.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	170.7	129.6	31.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.1	62.9	-5.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.5	161.0	-5.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'815.2	3'910.3	-2.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	80.2	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-80.2	181.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LE CRET 2  
2534 ORVINForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'235	8'329	-1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	305	518	-41.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'838	8'926	-1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.1	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	490.8	1'077.6	-54.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.3	35.6	-26.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.8	87.8	-1.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	32	9.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	13	-7.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.3	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.2	66.7	-13.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.8	41.3	2.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.2	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.4	41.5	5.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.9	9.8	-2.9	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.7	48.7	-2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	29.9	45.0	-33.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.2	41.9	3.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.7	35.5	6.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.7	-33.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	5.1	-31.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.9	-18.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'813.8	1'921.2	-5.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'327.8	2'459.7	-5.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	24.6	23.4	1.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.8	-0.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.6	278.0	-2.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	64.8	64.5	0.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	4.9	-30.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'019.6	1'021.6	-0.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	41.8	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.3	44.1	4.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.7	122.7	7.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	57.5	-6.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.6	159.0	-8.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'415.4	2'444.7	-1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	22.1	16.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	87.7	-15.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



DORF 18  
3305 IFFWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	21	-14.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'254	6'747	7.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'352	7'147	2.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.9	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	575.3	613.5	-6.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	110.4	88.0	22.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	32	-28.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.8	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.9	65.6	8.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.0	63.2	-48.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.0	15.6	-2.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.9	75.3	-0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.1	24.7	0.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.8	16.0	5.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.3	47.3	-2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.4	30.6	4.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	22.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-4.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'239.6	1'084.5	14.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'837.0	1'956.3	-6.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.4	29.9	-2.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.1	-0.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.2	290.0	-12.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.6	81.9	-16.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	3.0	-47.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	784.8	772.4	1.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.1	39.7	-0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.4	49.5	0.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.6	143.7	-11.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.7	59.1	-0.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.6	170.6	-4.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'008.2	1'947.7	3.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6.0	10.5	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	171.2	-8.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNHEIM ROSENAU

Cantone: BE

KLOSTERGÄSSLI 3  
3800 MATTEN BEI INTERLAKENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	48	-2.1	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'059	16'877	1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	222	267	-16.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'457	17'222	1.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.7	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	924.5	906.2	2.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.3	20.1	80.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	96.3	3.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	60.8	*	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	64	-9.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	12	-16.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	83.7	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	97.1	76.3	20.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.4	37.5	-9.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.4	61.7	3.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.9	38.3	-6.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	59.7	56.4	6.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.3	82.7	-14.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	23.5	26.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	6.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.3	5.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.7	-8.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'141.6	4'009.4	3.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'129.1	5'146.8	-0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	43.9	0.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.8	300.2	-1.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.3	131.3	-1.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	2.9	0.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'141.3	2'110.1	1.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.9	40.3	2.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	43.0	0.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.6	129.1	-1.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	53.9	-2.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.7	164.8	-10.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'995.4	5'241.4	-4.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	17.9	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-133.8	94.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPILLSTATTSTRASSE 50  
3818 GRINDELWALD

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'546	11'669	-1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'547	11'669	-1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.2	1.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	858.9	511.9	67.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	96.9	-1.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	52	-9.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	81.8	1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.0	69.2	-3.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	1.9	0.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.9	68.3	-24.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	1.9	0.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.1	61.1	-1.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.6	38.9	0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.3	32.5	11.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.9	82.5	-7.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.5	44.5	-0.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	11.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.8	12.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	-0.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'217.8	2'070.7	7.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'957.0	2'755.0	7.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	43.0	1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.3	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.1	236.1	8.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.8	101.4	11.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.3	3.2	3.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'152.3	891.6	29.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	31.8	6.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.8	46.2	-2.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.1	109.2	2.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.2	68.0	-21.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.4	163.4	-26.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'011.0	2'803.0	7.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4.7	5.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	54.0	48.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ADELBODENSTR. 25  
3714 FRUTIGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'171	15'885	-4.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	54	166	-67.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'226	16'051	-5.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.7	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'293.5	918.9	40.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	22.4	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	98.9	-4.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	54	1.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	10	-90.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.8	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	76.9	-5.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	6.2	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	28.6	6.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	1.5	0.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	49.0	-100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	64.3	-1.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	2.5	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	33.2	3.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	41.1	35.9	14.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	87.8	85.9	1.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	4.0	2.5	1.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	14.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.2	20.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.2	21.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'150.8	3'192.7	-1.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'565.8	4'289.1	-16.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.2	42.7	9.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	234.2	267.2	-12.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.3	114.1	7.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'664.6	1'772.8	-6.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.0	40.6	4.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.0	43.0	-12.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	72.7	115.0	-36.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.7	59.4	-10.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.4	161.5	-26.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'699.8	4'365.0	-15.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-134.0	75.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE CHAINDON 16  
2732 RECONVILIERForma giuridica: Impresa pubblica distrettuale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	90	1.1	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'418	33'041	1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	138	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'063	19'276	-11.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	926.7	805.1	15.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	55.5	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.6	100.6	0.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	37.8	-	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	123	124	-0.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.9	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	70.2	3.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.9	45.5	-7.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	1.0	-100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.9	55.0	0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	2.4	0.4	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.3	41.6	-0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	98.9	96.8	2.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.4	60.0	-2.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.6	27.5	15.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.7	12.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'542.9	7'566.8	-0.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'321.0	9'349.9	-0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	59.9	39.7	20.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	1.0	-100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.8	283.0	-1.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	327.4	192.8	69.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	5.0	-100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'784.9	2'991.9	26.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.5	33.3	4.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	15.0	56.4	-41.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	41.6	159.5	-73.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.7	59.1	-5.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.5	161.0	0.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'087.6	8'996.5	12.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	168.7	353.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	766.6	-353.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIEDACKERSTR. 12  
3627 HEIMBERG

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'699	10'787	-0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	981	1'154	-15.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'680	11'930	-2.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.8	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	969.4	601.0	61.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	45.1	39.6	13.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	75.2	75.8	-0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	44	2.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	24	8.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.1	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	73.5	1.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.5	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.2	39.7	15.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.5	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.7	18.6	52.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	50.9	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	30.6	-1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.7	33.4	0.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.9	74.2	-20.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.2	17.1	27.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	3.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.4	185.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'924.5	2'993.0	-2.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'638.8	3'796.8	-4.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	43.6	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.0	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	311.5	318.0	-2.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.0	138.6	-3.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.9	6.5	6.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'500.3	1'601.7	-6.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.4	47.4	-2.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.9	43.5	-9.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.6	138.4	-23.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.6	45.5	2.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.7	128.6	4.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'304.4	3'378.8	-2.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-334.5	-418.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WORBSTR. 40  
3113 RUBIGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'938	17'943	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	191	165	15.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'423	17'994	-3.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	4.6	0.7	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'782.3	1'182.9	135.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.6	28.2	-2.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	100.3	0.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	26.2	22.6	3.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	64	-7.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	6	16.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	83.6	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.8	80.0	1.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.6	30.2	-12.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.1	7.1	-1.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	61.2	2.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	38.8	-2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.5	33.5	8.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.7	72.7	-2.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.2	22.0	2.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	8.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	8.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	12.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'447.1	3'423.7	0.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'012.2	4'248.5	-5.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	21.9	17.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	221.3	234.6	-5.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.2	51.7	74.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.0	-1.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'788.8	1'526.9	17.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	35.9	8.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.4	53.0	-9.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.0	124.4	-22.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.5	64.0	-8.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.7	150.5	-17.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'040.7	4'258.4	-5.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	28.5	9.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜHLESTR. 40  
3177 LAUPENForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'361	3'438	-2.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	9	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'361	3'447	-2.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.0	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	525.0	490.7	7.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	29.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.1	94.2	-2.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	18	-11.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.9	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.3	73.7	7.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	72.2	118.8	-46.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	25.0	10.5	14.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.2	61.0	19.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.8	39.0	-19.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	5.7	7.3	-22.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.3	55.6	-6.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.2	51.5	12.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-22.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	2.1	-20.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-7.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	610.2	657.3	-7.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	782.9	829.4	-5.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.8	47.5	2.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	232.9	240.6	-3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.0	114.3	1.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.8	-8.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	349.2	323.7	7.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.1	36.9	2.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.0	38.7	-2.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.8	93.1	-10.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	63.1	-16.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.0	160.4	-22.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	892.8	876.6	1.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	109.9	47.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	42	16.7	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'339	15'178	7.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	95	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'311	15'269	6.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.1	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	570.9	781.4	-26.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	15.8	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	99.0	-7.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	26.0	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	66	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	84.0	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.3	79.2	-1.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.5	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	57.1	-7.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.4	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.2	66.2	4.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	1.2	0.9	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.7	32.6	-5.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.3	33.7	16.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.7	73.1	-4.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.6	53.0	2.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	8.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	10.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'084.8	2'978.2	3.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'672.1	4'148.6	12.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	39.5	0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.9	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.9	271.6	5.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.2	107.3	6.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	2.4	18.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'662.5	1'489.0	11.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.2	37.6	0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.2	49.7	-0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.5	135.1	4.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.3	62.4	-10.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.4	162.1	-14.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'352.8	3'964.4	9.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-319.3	-184.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHLOSSWEG 5  
3132 RIGGISBERGForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	265	265	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	89'389	93'634	-4.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	90'461	93'677	-3.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.9	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'794.1	4'510.9	-15.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.4	96.8	-4.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	270	281	-3.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	46.5	46.4	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	47.8	50.5	-2.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.4	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	9.6	9.1	0.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.4	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.3	0.1	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.9	50.2	-1.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	18.7	19.0	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.9	30.5	1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	234.8	229.5	2.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.9	53.9	2.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	27.4	27.8	-0.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	7.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	7.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	20'626.1	20'673.6	-0.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	29'219.2	29'323.3	-0.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.9	43.3	-15.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.3	5.8	0.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	326.9	313.2	4.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.0	135.4	-33.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	20.3	18.0	12.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10'176.9	10'201.2	-0.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.7	34.6	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.7	39.6	1.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.1	123.9	7.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.8	37.6	0.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.9	118.4	4.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	29'345.2	29'485.0	-0.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'709.1	3'648.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	126.1	161.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÄRAUSTR. 71  
3552 BÄRAUForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	181	181	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	58'611	57'539	1.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	240	464	-48.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	59'637	58'966	1.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.1	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'131.9	1'118.2	1.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	63.3	87.1	-27.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.7	87.1	1.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	65.8	127.1	-61.4	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	187	204	-8.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	8	37.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.6	75.0	0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.1	53.3	2.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.2	28.4	-14.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.1	8.0	-0.9	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	178.3	193.1	-7.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.3	21.1	12.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.2	68.6	-3.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-7.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.3	-9.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.7	44.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'781.4	12'366.6	3.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'467.7	15'736.3	4.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.2	43.4	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	2.4	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.8	271.3	3.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.3	115.9	3.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.4	6.4	-1.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10'292.2	9'981.1	3.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.9	54.4	-0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.5	54.2	-4.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.5	147.0	-5.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.6	45.4	-4.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.9	143.6	-8.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19'107.9	18'359.7	4.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	61.1	50.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'640.2	2'623.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE MONTAGU 8  
2520 LA NEUVEVILLEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'580	7'516	0.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	36	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'757	7'526	3.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.7	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'023.4	931.8	117.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	98.1	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	25	16.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	84.5	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	76.0	4.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.0	25.0	20.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.7	8.0	-1.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.8	60.6	-3.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.2	39.4	3.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	31.8	28.5	11.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.1	63.9	-2.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.5	60.6	-13.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.4	11.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.2	3.8	10.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-2.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'856.3	1'775.3	4.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'303.2	2'440.5	-5.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.4	40.4	3.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.4	324.7	-6.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.8	130.9	-1.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'074.6	1'034.4	3.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.2	45.3	1.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.8	45.7	-4.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.4	148.5	-16.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.8	48.5	0.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.0	147.5	1.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'324.1	2'284.7	1.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	20.9	-155.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PFYFFENEGGWEG 4  
3792 SAANENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	23	21.7	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'765	7'140	36.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	511	720	-29.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'863	7'642	29.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.8	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	546.8	987.8	-44.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.9	75.2	-57.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.5	85.1	10.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	29	24.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	10	60.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	85.0	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.5	76.9	-11.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.5	7.7	-2.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.8	42.9	22.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.3	5.1	2.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	31.0	-	100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	67.7	-7.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.4	-0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	29.0	8.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.8	17.9	16.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.7	56.1	-0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.8	49.2	9.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-4.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.3	-11.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.9	-21.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'582.6	1'338.5	18.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'679.8	1'965.3	36.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.2	38.3	-3.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.4	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.8	250.0	4.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.8	98.6	-2.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	0.9	109.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	961.7	717.1	34.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.7	36.8	-0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.4	48.6	6.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.4	121.6	18.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.6	63.2	-5.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.8	156.8	-6.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'620.4	1'949.7	34.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-59.4	-15.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LENGGASSE 45  
3860 MEIRINGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	80	-1.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'722	28'662	0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	346	279	24.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'943	30'052	-0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	860.8	1'171.7	-26.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.3	55.3	-25.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	98.2	1.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	94.8	76.4	18.4	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	105	-1.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	8	62.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.6	0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	70.8	-0.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.0	31.3	-2.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	1.8	0.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	65.3	-3.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	2.2	-0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	32.6	4.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	77.9	77.1	1.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.3	56.2	-5.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.7	54.1	-3.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-14.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'563.7	4'772.6	-4.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'223.9	6'208.0	0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.2	38.9	-1.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.1	214.5	-0.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	77.3	80.3	-3.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.2	7.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'374.5	2'383.7	-0.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.6	38.8	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.0	42.0	11.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.5	90.2	25.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.4	61.2	-6.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.0	129.7	-11.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'151.9	6'137.7	0.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-72.1	-70.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STAATSSTR. 7  
3652 HILTERFINGEN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'409	14'372	0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	38	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'423	14'521	-0.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'575.4	681.1	131.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	38.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.3	96.0	0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	55	-16.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.1	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.9	71.4	2.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	13.8	45.9	-32.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.2	66.4	-4.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	1.7	1.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	32.0	2.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	37.5	35.4	5.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.7	65.5	1.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.4	40.5	4.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	5.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	5.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	1.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'774.8	5'441.4	-49.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'006.5	4'018.3	-0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	72.9	37.7	35.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.1	278.9	-0.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	202.6	104.3	94.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'178.2	1'178.5	0.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.6	29.3	3.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	4.9	47.4	-42.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	13.5	132.1	-89.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	13.8	31.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	112.9	38.5	193.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'617.8	4'020.3	-10.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	423.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-388.8	2.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERGSTRASSE 1  
4537 WIEDLISBACHForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	139	162	-14.2	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	48'941	52'491	-6.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	49'718	53'022	-6.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	269.7	394.6	-31.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	88.8	7.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	261	224	16.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	81.0	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.8	62.1	-2.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.1	3.6	-0.5	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	92.3	54.3	37.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.2	5.4	8.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.6	61.5	-0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.9	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	36.6	1.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	140.1	150.9	-7.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.9	28.6	10.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	51.0	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	8.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-0.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.5	32.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'133.6	11'187.7	-0.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'555.3	16'162.9	-3.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.9	27.7	2.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.9	6.8	-0.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.8	307.9	3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.6	84.5	10.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.5	20.8	-11.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'205.6	7'374.0	-2.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.0	45.6	1.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	50.0	-2.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	150.7	153.9	-2.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.3	42.9	-0.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.4	132.3	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'336.3	16'176.1	-5.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	324.1	164.6	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-219.0	13.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ROGGENWEG 8  
4950 HUTTWILForma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'490	7'756	9.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	104	71	46.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'648	8'030	7.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	375.4	459.4	-18.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.3	14.2	191.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	88.5	8.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	42	-26.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	5	-40.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.8	77.2	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	63.8	3.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	86.4	-55.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.9	6.4	-0.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.3	57.8	4.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	42.2	-4.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	24.3	22.0	10.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.7	90.0	-7.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.5	42.6	-12.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	10.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	0.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	1.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'633.2	1'620.5	0.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'601.2	2'641.9	-1.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.7	37.8	6.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.7	337.5	-10.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.5	124.4	8.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'138.5	942.7	20.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.6	38.9	5.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.6	47.3	-6.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.9	159.6	-23.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.3	54.1	-12.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.6	167.6	-26.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'555.0	2'426.6	5.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	215.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-46.2	-215.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BADSTR. 1  
3322 URTENEN-SCHÖNBÜHLForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'967	15'843	0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'137	14'206	-0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.1	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'717.3	1'054.7	62.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	98.6	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	60	-8.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.0	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	70.0	2.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	41.7	-14.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	64.6	-1.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	0.9	1.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	34.5	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.9	46.7	-1.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.0	74.8	5.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.8	51.8	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-2.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	3.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'344.9	3'297.1	1.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'466.3	5'940.4	-24.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	35.3	4.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.7	375.0	-25.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.0	147.8	-14.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.2	-9.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'828.1	1'708.7	7.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	40.4	1.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.6	55.2	-6.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.1	206.9	-34.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.6	59.6	-11.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.9	159.3	-15.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'399.1	4'232.7	3.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-67.2	-1'707.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEESTR. 297  
3658 MERLIGEN

Forma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'096	9'345	18.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	296	734	-59.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'392	10'071	13.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.3	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	899.3	1'139.8	-21.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.3	36.9	9.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	80.0	15.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	40	-15.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	18	-38.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	84.1	1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	65.5	1.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.2	3.4	-1.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.5	42.9	-27.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	3.4	-1.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.6	48.0	-4.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.8	10.6	4.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.5	41.4	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.3	30.9	4.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.6	81.6	-7.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	46.7	4.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.1	-7.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.2	-24.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'051.3	2'077.3	-1.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'794.8	2'749.6	1.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	51.2	-11.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.3	272.8	-10.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.2	139.8	-29.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.3	-17.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'148.7	1'032.2	11.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.5	38.7	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.8	45.1	0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.3	123.1	-8.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.5	30.7	15.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.0	81.2	50.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'986.3	2'668.7	11.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	191.5	-80.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BEITENWIL 140  
3113 RUBIGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'495	14'662	-1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'770	14'847	-0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.4	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	963.5	637.0	51.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	98.0	-1.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	46	30.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.8	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.7	71.7	-0.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.6	12.2	35.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	2.2	-0.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	64.0	2.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.4	36.0	-2.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	34.1	31.7	7.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.1	73.0	3.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.3	51.3	1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	7.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	8.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	17.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'717.3	2'609.7	4.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'198.1	3'077.4	3.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	57.0	56.6	0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.9	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	220.6	209.9	5.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.4	117.3	5.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.8	-18.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'400.2	1'345.3	4.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	41.1	0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.2	26.9	0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	59.9	56.5	6.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.8	58.9	-7.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.5	131.6	-9.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'345.7	3'274.4	2.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	147.7	197.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHEMIN DES LOVIÈRES 2  
2720 TRAMELANForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	4	50.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'036	18'995	10.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	258	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'527	19'241	-71.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	8.3	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'095.5	1'083.3	1.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	108.7	98.2	10.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	11.8	-	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	75	-9.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.3	0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.1	73.3	-6.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.1	32.1	-11.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.3	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.3	55.7	-0.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.6	9.3	-1.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.1	35.0	2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	80.3	72.1	11.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.2	72.1	-4.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.5	55.7	-1.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	7.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.8	-0.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	5.5	1.5	264.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'335.7	4'963.0	7.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'615.8	6'279.3	5.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	43.7	-0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.9	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.7	330.6	-6.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	514.3	142.6	260.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.7	3.0	319.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'324.5	3'361.6	-1.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	49.4	-0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.2	40.8	1.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.1	134.9	-2.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	50.6	-3.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.8	180.9	-17.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'829.7	6'798.3	0.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	214.0	519.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MONT-SOLEIL 112  
2610 MONT-SOLEILForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'472	7'598	-1.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'474	7'599	-1.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.0	0.9	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	480.7	449.5	6.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	99.1	-1.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	28	29	-3.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.4	72.1	1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	46.4	48.3	-1.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	42.5	-9.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.7	63.5	3.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	5.0	-1.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	31.5	-1.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.0	22.9	-8.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.7	72.3	7.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	10.4	9.6	0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-8.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-6.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	7.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'615.1	1'723.6	-6.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'213.9	2'266.3	-2.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.8	40.5	-0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.4	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.3	298.3	-0.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.9	120.9	-2.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.3	4.2	1.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'175.7	1'215.1	-3.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	51.8	-3.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.2	36.1	0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.3	107.7	-0.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.7	48.2	-6.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.3	148.8	-9.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'407.9	2'345.9	2.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	194.0	79.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STELLIWEG 15  
3360 HERZOGENBUCHSEE

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'129	3'118	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	39	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'156	3'186	-0.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	5.9	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	157.0	383.7	-59.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	39.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.3	94.9	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	16	18.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.1	79.9	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.9	82.4	-3.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	111.1	77.8	33.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.3	5.9	-0.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.9	89.4	-7.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.1	10.6	7.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.3	7.0	18.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.2	56.0	10.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	80.0	80.7	-0.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	18.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.2	19.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.1	29.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	631.6	534.0	18.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	877.9	859.3	2.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.7	54.8	0.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.6	272.2	3.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	152.2	147.7	3.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	359.2	781.6	-54.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	86.2	-46.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.4	28.5	1.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	85.4	77.6	10.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.2	13.8	16.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	88.2	39.7	121.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	912.7	907.1	0.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.5	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	34.8	47.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WEYERMATTSTR. 12  
2560 NIDAUForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'310	8'250	0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	41	111	-63.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'371	8'441	-0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.9	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'042.0	733.2	42.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.0	29.0	41.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	75.9	75.3	0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	34	-26.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	4	-75.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	85.9	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.8	73.7	7.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	10.9	43.8	-32.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.7	5.3	2.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.6	55.1	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.4	44.9	1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	31.4	32.1	-2.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.9	58.8	-9.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	44.6	-3.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.8	-2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-20.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'092.6	2'047.6	2.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'785.6	2'632.6	5.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.2	37.9	-1.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.9	-0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	333.6	314.9	5.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.6	118.3	2.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	2.7	-32.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'616.3	721.1	124.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	55.7	25.0	30.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.9	49.3	0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	166.4	155.1	7.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.6	75.0	-42.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.1	258.3	-56.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'901.0	2'881.1	0.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	115.4	248.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**SENIORENVILLA ALLEGRO**
**Cantone: BE**

 WALMWEG 3  
 3805 GOLDSWIL-RINGGENBERG

 Forma giuridica: Ditta individuale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'626	2'609	0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	21	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'665	2'639	1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	8.2	-1.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	309.8	865.0	-64.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	21.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.9	89.3	0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	9	100.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.1	79.4	-2.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	70.0	2.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	157.1	18.8	138.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.0	71.7	-3.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.0	28.3	3.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.3	12.1	-6.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.2	43.6	6.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.0	71.7	-3.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.5	-6.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.3	4.6	-6.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	1.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	553.8	840.0	-34.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	831.6	766.7	8.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	66.6	63.7	2.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	316.7	291.5	8.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	207.8	185.0	12.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	418.0	492.4	-15.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.8	50.7	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.4	36.3	-12.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.1	105.9	-27.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.7	39.2	1.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.1	144.7	-10.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	839.7	970.8	-13.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8.1	204.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HARSCHLISMATTWEG 3  
3705 FAULENSEEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'435	13'395	0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	120	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'784	13'395	2.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.5	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	577.1	498.0	15.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.8	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	96.6	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	50	12.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.5	87.4	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.0	76.0	1.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.2	34.2	20.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.7	48.4	3.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	0.7	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.4	50.9	-3.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	34.9	36.8	-5.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.5	76.6	-1.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.6	39.4	2.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-5.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-6.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-2.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'533.1	2'675.1	-5.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'963.3	3'071.9	-3.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.5	33.3	21.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.9	0.5	1.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	218.6	229.3	-4.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.1	76.3	53.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.2	1.2	244.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'258.9	1'139.5	10.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.7	39.3	2.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.9	49.5	-27.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	47.9	113.5	-57.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.9	54.0	-2.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.7	116.8	-0.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'021.5	2'897.4	4.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	58.2	-174.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIEDGASSE 24  
4912 AARWANGEN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'357	16'313	0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'311	16'280	0.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.2	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'164.2	1'041.0	11.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.3	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	55	-3.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	84.1	1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.4	72.7	4.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.4	25.6	-1.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	1.8	2.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.4	63.4	-1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	36.6	1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.8	44.2	3.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.5	47.8	8.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.8	47.5	-0.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	3.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	20.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'412.6	3'208.2	6.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'457.3	4'313.2	3.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	37.3	1.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.5	264.4	3.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.8	98.7	8.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.1	-4.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'620.9	1'616.7	0.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.2	38.0	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.9	47.9	-3.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.4	126.7	-3.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.1	62.0	-15.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.7	161.4	-25.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'247.3	4'250.1	0.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-210.0	-63.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIEDSTR. 24  
3626 HÜNIBACH

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'324	15'374	6.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	200	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'306	15'574	4.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.0	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	911.2	682.7	33.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	91.6	5.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	71	-21.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.8	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	68.1	-0.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.9	58.7	-30.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.4	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	45.9	48.9	-3.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.2	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.0	48.9	3.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	35.9	34.8	3.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	100.0	-	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	22.4	23.5	-1.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	3.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-1.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-7.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'770.7	2'678.9	3.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'423.5	4'248.1	4.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.6	21.3	33.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.0	272.8	-0.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.2	58.2	154.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'205.1	1'146.4	5.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.2	27.5	-0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.9	52.4	-22.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.0	143.0	-43.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.5	60.8	-2.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.6	162.6	-2.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'424.4	4'168.5	6.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.9	-79.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZOSSSTR. 2  
3072 OSTERMUNDIGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'543	20'181	-3.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'551	18'438	6.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	6.4	1.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	580.0	910.1	-36.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	6.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.7	93.7	-3.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	101	75	34.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.5	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.2	85.5	-5.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	83.3	34.8	48.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.9	67.5	-0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.6	-0.4	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.9	29.9	1.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.0	44.2	1.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.6	67.9	-2.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.8	56.4	-3.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	1.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	5.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-8.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'329.9	3'997.0	8.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'807.9	5'649.5	2.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.0	36.7	-1.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	2.2	1.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.2	279.9	6.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.0	112.4	-7.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.8	6.6	48.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'143.4	2'988.9	5.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.6	47.4	2.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.8	49.3	0.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	148.1	138.1	7.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.9	46.8	-1.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.8	145.9	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'340.4	6'299.1	0.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	532.5	649.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEWOHNHEIM ENGERIED**
**Cantone: BE**

 RIEDWEG 11  
 3012 BERN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	4	-25.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'492	6'991	21.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'269	887	43.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'977	7'977	25.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.7	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	636.6	845.9	-24.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.5	27.2	63.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	77.6	63.8	13.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	115.9	60.8	55.1	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	37	2.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	37	-18.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.0	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.1	63.5	5.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.9	2.7	0.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.3	76.1	-11.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.4	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.9	91.9	2.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.1	8.1	-2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	25.7	21.0	22.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.3	70.2	5.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.4	64.4	3.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	26.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-1.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.7	7.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'878.0	2'150.4	-12.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'448.0	2'829.4	-13.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	23.1	27.9	-4.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	0.1	1.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.8	359.1	-30.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	56.7	98.8	-42.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.0	0.4	1'278.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	650.8	586.0	11.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.3	26.2	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	63.9	61.8	2.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.3	222.0	-27.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.3	73.8	-8.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	172.3	209.7	-17.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'573.5	2'237.9	15.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	591.5	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	125.5	-591.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LES COURTILS  
2746 CRÉMINESForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	4	-25.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'201	16'129	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	714	838	-14.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'899	16'969	-0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	7.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	736.3	1'082.8	-32.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.9	20.1	-36.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.9	100.4	0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	65.2	57.4	7.8	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	64	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	54	44	22.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	81.1	2.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.6	66.2	-2.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.3	22.8	-7.5	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.4	40.2	0.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.9	9.7	2.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	1'594.0	-100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.7	64.7	0.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.3	35.3	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	48.4	49.7	-2.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.6	43.4	-1.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.3	51.9	-0.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-2.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-6.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'355.0	3'390.3	-1.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'172.0	5'089.8	1.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	50.0	-13.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	2.3	-0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	305.8	300.0	1.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.1	149.9	-25.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.1	7.0	-12.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'477.9	2'555.6	-3.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.9	48.1	-0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.7	34.5	14.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	148.9	103.6	43.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	34.6	11.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.5	108.2	29.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'177.9	5'310.3	-2.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5.9	220.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIOREN-WOHNHEIM SIESTA**
**Cantone: BE**

 HALDENSTR. 11  
 3455 GRÜNEN

 Forma giuridica: Società in nome collettivo  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'332	4'352	-0.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'332	4'333	0.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.0	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'725.0	1'088.7	58.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.4	-0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	15	-6.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	85.5	-3.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.1	66.7	-9.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	31.8	-15.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	86.1	77.2	8.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	0.2	0.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.7	22.6	-8.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.1	11.2	-18.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.9	36.4	13.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.0	58.5	7.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-18.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.6	-18.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	25.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	963.0	944.3	2.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'314.4	1'156.6	13.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.9	29.6	-0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.4	265.8	14.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.8	79.1	11.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.1	26.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	531.7	509.6	4.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	42.1	1.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.5	59.8	0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	183.4	159.0	15.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	57.9	-12.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.4	161.3	-19.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'235.4	1'211.6	2.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-79.1	55.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



KÖNIZTALSTR. 2+4  
 3098 KÖNIZ

 Forma giuridica: Ditta individuale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'701	2'208	-23.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	29	5	480.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'765	2'229	-20.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.9	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	567.0	3'496.0	-83.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.0	8.0	262.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	51.8	67.2	-15.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	7	28.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.0	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	87.5	-17.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.7	30.0	36.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.8	77.5	3.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.2	22.5	-3.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	5.2	4.7	12.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	20.4	14.5	5.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	23.7	33.4	-9.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	12.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.1	43.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.2	106.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	268.5	322.5	-16.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	435.3	482.0	-9.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	62.5	37.7	24.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.6	217.8	15.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.1	81.5	89.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	196.2	335.4	-41.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	46.3	-5.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	20.9	36.3	-15.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	52.7	79.1	-33.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	11.2	53.7	-42.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	30.7	175.9	-82.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	475.7	724.7	-34.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	40.3	242.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GANTRISCHWEG 13  
3612 STEFFISBURGForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'589	3'638	-1.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'589	3'638	-1.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	6.6	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	625.9	2'458.0	-74.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	99.7	-1.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	11	54.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	80.5	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.7	54.5	10.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	70.0	10.0	60.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	86.5	86.7	-0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.5	13.3	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.9	10.8	0.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.6	35.2	3.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.5	60.3	0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	2.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	11.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	985.1	954.2	3.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'260.2	1'227.1	2.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	67.2	75.0	-7.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.8	3.2	-1.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	351.1	337.3	4.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	235.8	253.0	-6.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.2	10.7	-42.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	614.9	598.7	2.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	48.7	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	19.5	18.4	1.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	68.5	62.1	10.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.5	38.4	0.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.1	130.0	3.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'260.2	1'230.2	2.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	63.4	158.6	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	3.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEEHALDE 191  
3654 GUNTENForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'389	1'293	7.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'023	1'184	-13.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.8	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'814.0	2'098.0	-13.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	63.4	59.0	4.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	4	6	-33.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	67.5	73.7	-8.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	83.3	16.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	50.0	-100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	50.0	6.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.2	20.1	-13.9	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	29.9	7.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	2.7	3.3	-18.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.3	71.0	2.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	18.3	18.6	-0.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.6	-18.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.6	-24.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	10.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	244.6	118.9	105.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	421.2	400.6	5.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.2	13.6	14.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.2	309.8	-2.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.0	45.8	153.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	104.2	98.2	6.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.1	28.2	1.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.0	74.3	-21.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.6	230.1	-30.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	57.9	-6.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.4	156.0	-17.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	346.1	348.2	-0.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-75.1	-52.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AAREWEG 4  
3380 WALLISWIL BEI NIEDERBIPP

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'430	5'272	3.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'430	5'291	2.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.6	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	352.8	669.4	-47.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	96.3	2.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	22	-9.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	81.5	4.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.0	59.1	5.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	46.7	-13.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.0	71.5	2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.0	28.5	-2.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.5	18.6	-16.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.0	80.5	-7.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.0	41.0	0.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-16.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.5	-19.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	2.0	-23.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'279.5	1'252.6	2.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'649.0	1'653.7	-0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.7	44.5	1.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	1.7	-1.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.7	313.7	-3.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.8	139.1	-0.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	5.4	-79.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	825.0	372.2	121.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.5	23.4	25.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	17.3	31.6	-14.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	52.6	99.1	-46.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	76.6	-29.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.3	231.0	-36.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'699.5	1'590.3	6.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	50.6	-63.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

REBZELG 20  
3662 SEFTIGENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'917	2'827	3.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'917	2'850	2.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.1	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'648.0	765.0	115.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	96.8	3.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	9	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	79.8	2.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	88.9	88.9	-	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	12.5	12.5	-	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	79.0	73.5	5.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	4.2	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.0	22.2	-1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	7.8	9.4	-17.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.7	75.5	-18.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.2	55.6	7.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-17.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.3	-19.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.8	-34.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	599.3	654.2	-8.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	799.5	812.2	-1.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	43.8	1.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.1	287.3	-4.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.6	124.8	-0.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	2.4	-28.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	380.0	405.1	-6.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.8	-0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.1	42.4	-2.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.0	121.9	-9.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.8	55.2	-4.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.0	176.9	-15.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	861.0	905.1	-4.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	61.5	93.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GRAUHOLZSTR. 11  
3063 ITTIGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'711	17'228	2.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	58	251	-76.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'774	17'438	1.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.8	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'326.2	2'477.6	-46.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.0	24.4	19.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.1	98.3	2.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	15.9	68.8	-52.9	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	56	3.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	11	-81.8	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.3	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.2	72.2	4.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.2	5.6	-2.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.8	22.7	-2.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	63.0	95.0	-33.7	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.2	57.8	-0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.8	42.2	0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	35.1	32.6	7.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.2	38.1	-2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.2	40.7	-0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	7.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	6.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-3.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'904.7	3'444.4	-15.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'741.7	4'010.0	-6.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.6	40.8	-3.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	210.6	229.4	-8.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.1	93.9	-15.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.7	0.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'246.3	1'227.7	1.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.1	32.7	-1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.6	48.0	3.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.6	110.2	-1.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.5	67.3	-11.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.2	144.8	-13.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'008.5	3'758.4	6.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	266.8	-251.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 12  
2543 LENGNAU

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	40	20.0	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'548	16'006	9.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	17	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'595	15'929	10.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	998.9	622.6	60.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	17.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	109.6	-9.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	68	-2.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.6	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	79.7	-10.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.6	57.3	-17.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.1	8.7	-2.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.0	60.6	-3.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	2.9	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.2	36.5	3.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	46.5	45.0	3.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	90.8	88.1	2.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.7	33.6	9.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-13.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-5.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-9.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'209.6	3'131.1	2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'240.9	4'212.7	0.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.4	36.7	-0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.3	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.7	262.9	-8.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.7	97.0	-9.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	0.8	82.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'804.4	1'607.3	12.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.7	38.2	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.3	47.0	0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.2	123.4	-7.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	47.1	-1.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.5	123.8	-2.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'658.9	4'207.5	10.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	15.7	17.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	417.9	-5.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRANKENHAUSWEG 6  
3110 MÜNSINGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'522	7'214	-9.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	24	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'546	7'214	-9.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.6	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'890.3	746.0	287.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	109.8	-10.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	21	-4.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.6	80.3	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.2	81.0	-4.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	5.0	-100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.5	9.5	-	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.1	66.4	-7.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.9	33.6	7.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.2	14.1	7.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.0	61.3	2.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.5	48.0	-0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	7.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.0	18.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	10.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'215.8	1'232.9	-1.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'601.1	1'653.1	-3.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	47.0	-1.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.8	-0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.6	229.2	6.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.7	107.8	2.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.7	-28.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	665.7	708.2	-6.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.8	43.5	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.6	46.9	-0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.1	107.5	6.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.9	56.4	-5.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.0	127.4	-7.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'518.3	1'629.0	-6.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.3	1.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-82.7	-24.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ZÄHRINGERSTR. 3  
3012 BERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'854	5'839	0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	49	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'854	5'888	-0.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.6	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'028.0	1'473.8	-30.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.3	94.1	0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	19	-5.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.7	79.0	0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	75.0	-2.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	12.5	17.6	-5.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.6	57.3	0.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.4	42.7	-0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.3	19.5	4.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.9	49.3	-7.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.2	45.3	2.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	4.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.3	4.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-10.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'044.1	1'025.1	1.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'459.5	1'532.5	-4.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	35.8	3.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.3	260.3	-4.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.4	93.1	4.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.7	-4.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	689.4	611.8	12.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.2	39.9	3.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.2	54.5	-4.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.1	141.9	-11.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	59.5	-8.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.0	155.0	-9.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'595.5	1'532.7	4.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	8.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	135.9	0.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KONSUMSTR. 21  
3007 BERNForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'179	14'344	-1.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'270	14'418	-1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.5	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	700.1	2'224.6	-68.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.7	95.9	-1.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	46	-4.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.2	85.5	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	86.4	91.3	-4.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.4	16.3	-0.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.5	6.5	-2.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.8	54.5	-2.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	2.1	1.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.3	43.4	1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.9	33.2	2.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.5	64.1	0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	23.8	25.5	-1.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	3.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-1.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'089.8	2'860.9	8.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'987.1	3'972.5	0.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.2	50.0	-1.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	0.3	1.8	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.2	276.9	1.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.6	137.8	-2.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.9	0.7	723.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'237.1	1'447.7	-14.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.0	35.3	-1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.2	25.2	0.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	70.7	69.7	1.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.8	58.0	-2.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.2	165.6	-13.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'640.4	4'097.7	-11.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	485.6	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-346.7	125.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHWANDERSTR. 22  
3855 BRIENZForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'310	13'836	3.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	52	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'362	13'924	3.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.4	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'223.3	1'626.2	-24.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.3	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	94.8	3.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	-	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	49	12.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	82.5	0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.3	79.6	-0.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.8	29.7	9.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	65.8	-0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	2.9	-1.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.4	31.3	1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	47.5	44.3	7.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.5	60.8	-8.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	36.1	17.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	10.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-10.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'357.7	3'063.8	9.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'708.6	3'799.7	-2.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.8	44.7	1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	1.3	-1.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.2	274.6	-6.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.2	122.1	-3.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	3.5	-82.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'369.2	1'434.9	-4.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	38.0	-1.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.0	37.8	0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.1	103.9	-5.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	53.4	-0.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.3	145.8	-4.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'785.7	3'777.2	0.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	90.6	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	77.1	-22.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FONTENAYES 19  
2610 ST-IMIERForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'271	28'081	0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	229	196	16.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'500	28'314	0.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	6.4	-0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	839.1	1'376.4	-39.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.7	16.3	-22.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	98.6	0.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	53.7	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	105	12.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	12	50.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.7	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	79.5	-5.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.6	3.4	3.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.6	36.4	16.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.4	4.3	3.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.3	52.4	0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.6	8.1	-0.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.1	39.5	-0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	76.2	78.7	-3.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.8	63.4	9.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.7	48.8	1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-3.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	12.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'693.0	5'456.1	4.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'737.4	8'264.5	-6.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.2	36.1	4.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.5	292.3	-7.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.2	105.4	3.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'173.1	3'484.6	-8.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	41.8	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	20.9	22.8	-1.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	56.6	66.6	-15.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.9	58.2	-10.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.5	171.6	-23.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'765.7	8'337.6	-6.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	28.3	73.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOHMÜEDIG 4  
3800 UNTERSEENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'250	5'293	-0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'340	5'371	-0.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.3	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	787.6	920.5	-14.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.9	90.6	-0.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	23	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	82.3	2.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.5	69.6	-13.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.7	46.9	13.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.9	78.6	-5.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	21.4	5.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	12.7	14.0	-9.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.4	52.7	10.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.3	64.1	-6.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-9.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.7	-9.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	1.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'132.8	1'107.0	2.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'407.8	1'417.6	-0.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	49.3	-3.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	1.9	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.2	267.8	0.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.1	130.1	-6.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.2	5.1	0.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	456.0	461.7	-1.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.2	33.2	0.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.0	36.1	3.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.2	96.6	11.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.5	54.7	-0.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.7	143.7	-0.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'373.5	1'391.4	-1.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-34.3	-26.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEFTIGENSTR. 307  
 3084 WABERN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'127	24'082	0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'178	24'082	0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.6	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	933.7	635.5	46.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	100.0	0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	90	-4.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.9	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.6	71.1	4.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.2	1.1	0.1	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.3	35.1	-4.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	2.2	-1.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.6	64.1	-2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.4	35.9	2.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	62.9	63.5	-1.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.7	64.2	2.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.4	51.3	-2.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-1.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'700.8	4'736.7	-0.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'633.4	6'586.1	0.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.9	39.1	1.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.9	273.5	0.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.3	107.0	5.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.1	15.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'730.3	2'805.4	-2.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	41.5	-0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.9	50.3	-2.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.8	137.6	-4.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	58.5	-4.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.8	164.2	-8.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'700.4	6'759.0	-0.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	67.1	172.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHLOSSSTR. 1  
3110 MÜNSINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'635	22'423	0.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'666	17'760	27.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	1.8	3.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'240.3	1'360.1	-8.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	97.5	0.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	77	-1.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	85.4	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.3	80.5	-0.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	24.2	0.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.6	57.3	1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.1	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.5	39.5	-1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	54.5	51.0	7.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.3	76.3	4.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.7	45.8	3.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	7.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	6.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-9.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'282.8	3'974.4	7.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'726.4	5'373.9	6.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	34.3	3.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.0	239.7	5.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.3	103.8	-8.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.1	-1.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'108.7	1'509.6	39.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.7	27.4	9.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.6	52.3	-3.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.9	125.3	-2.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.3	65.8	-6.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.6	161.8	-6.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'745.4	5'515.1	4.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19.0	141.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERNSTR. 4  
3600 THUN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'017	14'404	-2.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	150	818	-81.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'167	15'222	-6.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'053.8	784.1	34.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	45.0	24.9	80.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.3	91.8	-2.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	56	-1.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	33	-90.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.1	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	65.2	3.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.1	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.1	42.1	-4.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.6	59.8	0.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.2	5.8	-0.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.2	34.4	-0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	44.5	44.6	-0.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.0	65.0	-7.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.3	51.0	-2.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	7.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-3.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'875.0	3'254.0	-11.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'177.1	4'140.1	0.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.3	37.8	-2.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.9	272.0	8.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.9	102.8	1.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.0	-4.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'737.5	1'699.8	2.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	40.8	0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.5	50.9	0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.9	138.4	9.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.7	59.2	-5.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.9	162.3	-0.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'242.7	4'171.0	1.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	65.6	30.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



GOSTEL 2  
3232 INSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'253	16'678	3.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	392	102	284.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'024	17'140	5.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	4.5	1.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	775.3	825.9	-6.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.2	18.2	11.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	93.3	3.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	107.4	27.9	79.5	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	64	3.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	6	233.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.0	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.6	74.3	1.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.0	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.0	40.7	-5.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.4	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.9	61.0	1.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	2.4	1.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.2	36.6	-3.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	47.0	41.5	13.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.1	66.8	-5.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.8	63.4	3.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	13.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	7.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	1.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'695.7	3'221.3	14.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'999.1	4'564.9	9.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	57.4	56.7	0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.9	1.7	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	283.3	272.0	4.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.1	150.9	5.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.3	4.5	17.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'893.5	1'652.8	14.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	37.6	1.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.0	26.7	-3.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	65.3	72.7	-10.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	62.2	-11.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.4	162.8	-15.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'807.2	4'395.2	9.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.1	180.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-192.0	-169.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LEISSIGENSTR. 30  
3704 KRATTIGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'004	17'629	-3.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	219	51	329.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'391	17'770	-2.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	4.0	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'090.0	1'243.4	-12.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.7	17.0	86.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	71.7	74.3	-2.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	65	1.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	3	133.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	83.8	-1.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.2	63.2	8.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.0	32.4	5.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.1	16.2	-1.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.3	57.8	-2.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	1.6	0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.8	40.6	2.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.0	49.3	-12.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.6	65.3	5.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.7	39.5	1.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-12.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-10.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-7.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'106.0	3'304.5	-6.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'122.1	4'220.7	-2.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.2	35.6	-2.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	239.3	238.7	0.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.7	84.7	-7.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.2	-3.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'256.2	1'357.3	-7.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.9	32.2	-1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.7	44.1	3.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.2	105.4	8.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.8	67.8	-5.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.1	161.7	-8.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'063.2	4'215.4	-3.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	59.0	5.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-59.0	-5.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 22  
 4914 ROGGWIL

 Forma giuridica: Società semplice  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'730	5'307	8.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	85	166	-48.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'598	5'475	2.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'134.0	1'099.8	3.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.8	68.0	-79.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.7	96.9	7.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	11.6	22.7	-11.1	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	20	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	5	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	63.0	61.4	2.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.0	64.0	-8.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	39.3	-9.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	40.0	36.0	4.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.7	67.7	0.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.3	32.3	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.7	14.0	5.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.1	38.0	-0.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.4	54.1	4.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	5.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-0.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	0.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'014.3	1'129.6	-10.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'455.3	1'366.9	6.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.9	43.8	-8.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.1	0.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.3	249.8	0.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.8	109.3	-16.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	0.1	879.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	534.7	490.0	9.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.7	35.8	5.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.0	42.8	11.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.0	107.0	26.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.7	51.5	0.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.1	128.6	-11.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'283.1	1'367.3	-6.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	172.1	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-172.1	0.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ELFENAUWEG 50  
3006 BERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	150	150	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	51'238	51'263	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	385	639	-39.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'351	25'237	12.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.8	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'306.3	1'851.7	-29.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.0	54.5	-54.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	93.6	0.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	168	169	-0.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	19	-10.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.6	0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	72.3	2.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.1	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.1	18.5	0.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.1	10.6	4.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.2	45.2	1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.7	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.8	54.1	-0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	100.3	93.5	7.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.9	61.4	-6.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.1	34.1	-0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	7.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	7.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-12.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'586.3	6'340.5	3.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'765.0	10'582.7	1.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.3	22.5	3.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	208.5	203.9	2.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.9	94.4	5.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	2.0	-23.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'733.9	2'501.0	9.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.8	23.1	1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	68.9	71.8	-2.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.8	146.4	-1.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	71.1	71.8	-0.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.2	149.4	1.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'044.5	10'804.0	2.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	279.4	221.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EINSCHLAGWEG 38  
3400 BURGDORFForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	148	137	8.0	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	17	9	88.9	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	1	-100.0	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	50'061	48'999	2.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	5'609	3'249	72.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'507	2'382	5.2	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	57'355	56'406	1.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	21	-100.0	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	7.0	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	641.2	836.2	-23.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.7	40.5	-29.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	43.2	47.6	-9.3	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.7	98.0	-5.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	90.4	89.0	1.4	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	244	205	19.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	188	102	84.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	58	50	16.0	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.0	81.2	-1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.1	60.2	-6.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.4	3.1	9.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	83.2	53.6	29.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.3	0.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.9	-100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	58.5	6.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.8	9.8	-3.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.7	30.7	-2.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	205.7	173.3	18.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.2	50.2	-9.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	44.3	6.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	5.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.2	11.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	5.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'879.7	13'789.3	0.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'370.4	16'377.4	6.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	0.9	-100.0	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.5	2.8	-0.3	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	61.3	57.6	3.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	6.0	-5.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	298.6	299.8	-0.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	185.5	167.3	10.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	6'754.1	-100.0	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	17.5	-83.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	-	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'044.6	9'187.8	-12.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.7	56.9	-5.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.2	29.2	1.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.3	87.6	3.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.6	37.9	4.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.0	112.1	1.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'566.3	16'157.8	-3.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	123.0	112.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'371.5	232.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM GÜNSCHMATTE**
**Cantone: BE**

 GÜNSCHMATTE 141  
 3822 LAUTERBRUNNEN

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'410	12'076	-5.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	55	57	-3.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'465	12'133	-5.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.3	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'186.5	557.3	112.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.3	28.5	-35.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.3	94.5	-5.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	15.1	15.6	-0.5	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	42	4.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	82.3	1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.3	68.2	4.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.9	30.6	0.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	2.3	-0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	59.3	2.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.0	40.7	-2.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	34.5	37.6	-8.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.1	59.8	-16.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.3	59.3	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-8.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-3.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.1	-27.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'179.5	2'125.4	2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'059.4	3'101.1	-1.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.1	31.6	2.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.6	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.8	255.6	4.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.0	80.8	12.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.5	-28.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'028.3	974.8	5.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.3	33.0	2.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.6	60.5	-2.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	153.6	154.5	-0.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.6	67.0	-8.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.9	163.2	-8.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'914.1	2'955.1	-1.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10.0	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-145.2	-146.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTGYSMOOS 109  
3556 TRUBForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'745	2'095	-16.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'750	2'098	-16.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'174.4	3'096.0	-62.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	79.7	95.7	-16.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	5	6	-16.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.0	77.8	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	40.0	50.0	-10.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	2.4	2.2	7.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.1	38.9	18.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.8	42.4	-16.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	7.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.0	29.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.4	89.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	326.7	395.2	-17.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	248.2	299.8	-17.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.0	29.0	-1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	142.2	143.1	-0.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	39.7	41.4	-4.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	96.1	126.8	-24.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.2	28.5	-2.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	15.0	46.9	-31.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	21.3	67.1	-68.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.2	14.8	44.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.4	31.5	294.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	366.3	445.6	-17.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	118.1	145.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 9  
3292 BUSSWIL BEI BÜREN

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	7	7	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'327	2'506	-7.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'330	2'531	-7.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	8.5	-0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	570.5	1'494.0	-61.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.1	98.1	-7.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	8	8	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	80.4	2.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	87.5	87.5	-	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	14.3	19.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	92.6	92.5	0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	7.4	7.5	-0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	6.2	6.1	1.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.0	76.6	0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.1	32.3	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.4	8.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.7	10.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	361.7	359.7	0.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	510.3	562.8	-9.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.6	94.7	-41.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	219.3	224.6	-2.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.4	210.5	-44.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	237.0	262.0	-9.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.7	39.6	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.4	5.3	41.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.8	12.0	750.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	52.9	0.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.7	139.7	-	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	612.0	662.0	-7.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	101.7	99.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BANTIGERWEG 12  
3122 KEHRSATZForma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'752	2'490	10.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	97	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'777	2'315	20.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	6.1	-0.8	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'437.3	978.6	46.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	32.7	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.2	85.3	9.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	13	-30.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.6	-1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.6	56.3	-0.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	62.5	-37.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	87.1	84.1	3.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	12.9	15.9	-3.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	5.7	6.9	-17.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.2	51.7	-1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.0	58.0	1.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.9	-17.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.7	-22.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.3	-30.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	473.3	431.3	9.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	671.3	614.5	9.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.7	38.5	0.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.9	237.5	2.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.4	102.3	-8.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	330.7	173.3	90.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	29.4	14.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	47.8	-1.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.4	113.6	-0.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.2	54.9	-12.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.5	125.2	-8.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	746.6	589.3	26.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	75.4	-25.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KREUZGÄSSLI 3  
3462 WEIER IM EMMENTALForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'848	3'981	21.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	202	452	-55.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'245	4'486	16.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.8	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	608.7	691.2	-11.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.8	32.9	12.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.5	72.7	15.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	23	-8.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	10	-40.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.7	86.5	1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.8	81.8	-4.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.7	60.0	-2.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.1	61.6	3.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	3.5	0.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	34.8	-3.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.4	11.0	3.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.6	60.2	1.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.7	58.4	6.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	3.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.5	-9.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-4.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'335.2	1'241.7	7.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'355.0	1'143.7	18.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.6	44.2	1.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.3	258.0	4.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.7	112.8	4.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	530.6	425.5	24.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	38.1	0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.9	53.8	-1.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.3	138.7	0.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.1	61.9	-7.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.7	155.9	-6.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'360.3	1'116.6	21.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	27.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5.3	-27.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERSWOHNUNGEMEINSCHAFT VIER JAHRESZEITEN**
**Cantone: BE**

 BÜRGLENWEG 2  
 3123 BELP

 Forma giuridica: Ditta individuale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'445	3'356	2.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	96	123	-22.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'506	3'448	1.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.3	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'101.8	843.3	30.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.0	42.0	-38.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.4	91.9	2.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	15	-6.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	3	33.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	82.3	3.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	72.2	-	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.6	55.0	0.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	94.2	86.3	7.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	5.8	13.7	-7.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.6	8.6	-0.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.5	67.7	-21.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.4	35.0	2.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.5	-26.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	497.4	485.1	2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	698.4	686.0	1.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.6	22.1	5.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.3	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	197.2	197.2	0.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	54.9	43.9	25.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	2.5	12.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	367.0	372.9	-1.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.1	40.2	-1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.7	54.0	-3.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.0	106.4	-6.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.4	59.8	-4.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.9	159.7	-8.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	939.4	928.6	1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	241.1	242.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FERENBERGSTR. 17-19  
 3066 STETTLEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	23	-17.4	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'660	6'853	-2.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	210	110	90.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'937	6'964	-0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	873.3	693.0	26.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.0	36.7	-7.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	81.6	14.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	31	-6.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	3	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	83.3	1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.8	73.5	-4.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.0	66.7	-11.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.5	66.3	5.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.2	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.3	31.5	-5.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	22.6	24.8	-9.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.8	57.1	10.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.9	54.8	4.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	10.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.6	-7.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.4	17.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'389.8	1'465.6	-5.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'127.8	2'199.9	-3.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	67.8	22.2	45.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.4	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.7	315.9	-2.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	207.8	70.2	196.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.3	4.6	-6.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	948.6	918.4	3.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.5	43.4	1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	10.3	54.1	-43.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	32.0	170.9	-81.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.9	56.5	-17.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.6	171.8	-29.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'132.3	2'116.4	0.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.5	-83.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GUGGISBERGSTR. 7  
3150 SCHWARZENBURG

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	80	22.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'476	24'469	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	236	158	49.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'101	25'223	-0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.9	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	653.7	684.2	-4.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	65.6	51.8	26.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	68.4	83.8	-15.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	104	-7.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	5	40.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.2	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.0	70.6	-3.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.9	53.0	-15.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	2.8	-0.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.4	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	65.5	-2.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.3	4.5	0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.3	29.6	1.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	85.4	82.9	3.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.0	62.4	-7.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.6	48.6	-1.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-15.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	2.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-12.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'244.8	5'898.9	5.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'713.9	8'142.4	7.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	34.5	2.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.1	5.4	0.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	352.6	330.6	6.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.8	111.5	14.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	21.2	17.4	21.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'663.9	4'583.6	1.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.5	50.8	0.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.0	54.3	-1.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	187.0	179.6	4.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	45.7	-0.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.2	167.2	-0.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'049.9	9'020.7	0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	135.0	176.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	336.0	878.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BURGISTEINSTR. 34  
3665 WATTENWILForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'819	26'984	-0.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	374	730	-48.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'650	28'266	-2.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.6	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	928.2	722.1	28.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.9	49.3	-33.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.6	82.1	-0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	102	15.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	24	-29.2	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	82.9	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.0	79.4	-2.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.7	30.2	24.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	0.8	0.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	59.1	-2.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.1	0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.8	37.7	2.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	70.5	73.3	-3.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.0	55.4	2.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.3	45.5	-0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-1.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'965.8	6'012.0	-0.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'675.1	7'492.2	2.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	46.6	-7.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.0	3.7	-0.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	282.2	270.3	4.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.9	123.5	-11.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.3	9.8	-15.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'451.4	2'348.4	4.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.8	34.0	1.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.8	44.8	13.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	163.1	121.2	34.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.1	58.8	-1.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.7	146.5	-1.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'842.8	6'910.8	-1.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-832.3	-581.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRANKENHAUSWEG 12  
3177 LAUPENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	100	4.0	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	4	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'562	36'637	2.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	284	213	33.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'673	37'068	4.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.8	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	737.6	635.8	16.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.8	32.4	-11.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	100.4	-1.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	14.6	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	135	141	-4.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	11	18.2	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	85.3	-1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	69.7	4.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.5	39.2	-3.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.7	0.7	2.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.4	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.7	65.6	-2.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.8	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.4	32.2	2.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	126.3	131.7	-4.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.2	44.5	3.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.7	52.4	-13.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.3	-4.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.6	-6.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-3.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'709.0	8'181.7	6.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'732.1	11'043.3	6.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.4	34.6	6.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.1	5.7	-0.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.0	299.7	3.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.6	103.2	21.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.4	16.9	-8.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'653.7	5'183.1	9.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.0	46.7	0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	50.2	-10.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.6	150.3	-19.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.2	53.3	-7.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.9	160.5	-8.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'021.2	11'096.8	8.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	250.4	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	289.0	53.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRANKENHAUSSTR. 7  
3672 OBERDIESSBACHForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'722	10'708	0.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	73	41	78.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'087	10'849	2.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.4	3.6	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	977.3	1'412.3	-30.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.8	13.7	-6.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	97.8	0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	37	-2.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	3	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.7	-0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.0	85.0	-4.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	25.9	-5.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.6	80.9	0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.4	19.1	-0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.8	16.3	3.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.2	52.7	3.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.2	64.7	0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	3.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.6	1.5	2.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	8.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'310.8	1'279.2	2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'242.8	2'286.9	-1.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.7	39.6	-2.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	207.8	212.8	-2.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	74.2	83.5	-11.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	748.6	789.4	-5.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.6	34.1	-1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.9	52.4	1.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.1	111.5	0.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.0	60.2	-0.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.9	129.6	-1.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'299.6	2'312.3	-0.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	56.8	25.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## AR SUNNSYTE WOHNEN BEGLEITEN PFLEGEN

Cantone: BE

SCHLÜCHTERN 14  
3150 SCHWARZENBURGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'663	15'224	2.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	27	72	-62.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'617	15'322	1.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	6.0	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	984.5	949.8	3.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	18.0	50.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	97.0	2.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	62	-14.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	5	-80.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	84.9	0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.5	83.6	-2.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	1.5	0.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.4	53.8	-29.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.7	3.0	0.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	62.8	0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	3.4	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	33.8	-0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	42.5	40.7	4.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.9	63.0	8.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	26.6	19.5	7.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	1.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	17.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'432.5	3'423.7	0.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'459.2	4'469.2	-0.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.2	29.0	13.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.8	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.2	292.2	-2.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.6	84.6	42.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	2.3	34.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'946.7	1'983.8	-1.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	44.4	-0.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.5	47.8	2.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.4	139.7	2.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.3	50.6	0.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.7	147.9	-1.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'460.8	4'470.0	-0.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1.6	0.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHMOCKEN  
3803 BEATENBERGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'989	11'551	3.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	96	176	-45.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'080	11'777	2.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.6	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	799.3	1'211.3	-34.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.8	59.0	-76.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	95.9	3.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	40	-2.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	3	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.1	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	83.7	-3.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.2	29.0	-4.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.4	4.7	-0.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.3	55.3	0.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.6	44.5	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.5	31.6	2.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.1	61.6	-5.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	23.6	24.2	-0.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-0.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-8.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'404.3	2'131.1	12.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'148.0	2'853.3	10.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.3	37.3	-6.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.5	243.3	7.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.6	90.3	-9.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	993.9	1'009.1	-1.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.7	33.2	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.7	50.5	-0.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.4	122.8	5.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.1	61.1	-1.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.3	158.1	-7.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'944.8	3'035.8	-3.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7.4	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-203.2	182.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BADWEG 5  
3302 MOOSSEEDORFForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'429	3'303	3.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'429	3'303	3.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.4	0.7	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	530.0	673.0	-21.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	90.5	3.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	12	-8.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	82.4	-1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.6	66.7	-3.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	38.9	-7.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	92.1	92.4	-0.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	7.9	7.6	0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.9	9.2	-3.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.6	53.1	11.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.0	73.9	2.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-7.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	12.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	712.1	673.4	5.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	891.0	859.1	3.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	61.2	80.1	-19.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.5	-100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.8	260.1	0.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.0	208.4	-23.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	1.4	-100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	398.8	374.5	6.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.5	41.9	3.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.8	4.0	19.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	61.9	10.3	499.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	58.1	-9.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.2	156.9	-20.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	876.4	892.8	-1.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	14.6	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-14.6	33.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MOOSGASSE 15  
3053 MÜNCHENBUCHSEEForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'322	17'441	-0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	141	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'463	17'441	0.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.7	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	573.0	1'598.6	-64.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	47.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	97.5	-0.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	65	6.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.1	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.9	89.2	-7.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.7	33.7	9.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	59.7	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.7	0.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	38.7	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.9	43.6	0.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.4	70.5	-8.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	47.9	0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	0.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-11.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'443.4	3'567.5	-3.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'649.8	4'885.2	-4.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.6	33.5	0.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	2.6	-1.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.3	280.1	-4.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.3	93.9	-4.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	7.3	-73.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'869.3	1'724.7	8.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	37.6	1.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.3	55.8	0.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	150.0	156.4	-4.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.2	62.2	-7.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.3	163.6	-8.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'754.4	4'587.2	3.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	306.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	104.6	-298.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRANKENHAUSSTR. 14  
3672 OBERDIESSBACHForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	91	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'113	29'280	6.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	421	570	-26.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'911	30'063	6.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.8	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	279.9	135.6	106.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.3	22.7	64.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	88.2	5.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	57.7	78.1	-20.4	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	142	163	-12.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	31	-41.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.0	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	66.0	4.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.5	100.6	-34.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.6	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	59.5	-0.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.1	0.4	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	38.5	0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	95.2	89.9	5.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.9	48.9	6.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.4	45.1	2.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	5.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	10.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'093.0	6'945.5	2.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'530.0	9'161.5	4.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.3	34.5	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.7	3.0	0.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.2	306.9	-1.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.6	105.2	-2.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.9	9.2	19.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'626.8	4'245.1	9.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.2	46.2	0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	46.2	-0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.0	141.6	-1.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.5	47.4	-0.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.6	145.8	-0.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'807.3	9'178.7	6.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	56.4	42.5	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	277.2	17.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ORPUNDSTR. 6  
2555 BRÜGG

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'601	16'651	-0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	6	1	500.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'607	15'975	4.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.0	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'437.1	597.2	140.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	6.0	1.0	500.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.2	-0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	58	17.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	83.7	1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.9	69.5	4.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.8	27.8	20.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.8	63.2	0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	2.9	-1.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.4	33.9	0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	40.3	40.8	-1.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.2	79.0	-2.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.6	64.5	1.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-1.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-7.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'207.0	3'084.8	4.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'095.7	3'805.4	7.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	45.8	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	246.6	228.5	7.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.4	109.0	2.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'906.7	1'717.6	11.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.3	38.7	2.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.7	40.8	0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.8	93.3	10.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.9	48.7	4.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.9	129.8	13.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'611.8	4'439.5	3.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	18.8	21.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	516.1	634.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EYSTR. 8  
3422 KIRCHBERGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'598	16'523	0.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	317	1'010	-68.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'855	13'817	7.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	3.7	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'121.6	1'677.1	-33.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.7	39.1	-39.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.8	92.4	0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	58	27.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	28	-50.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	83.9	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	85.2	81.4	3.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.7	12.8	-7.1	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.8	24.0	40.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.3	52.5	-6.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.2	1.3	9.8	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.6	46.2	-3.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	37.8	32.0	17.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.4	77.0	-9.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	41.1	1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	17.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.8	22.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-15.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'593.1	2'556.3	1.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'754.1	3'519.3	6.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.1	29.7	1.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.5	-1.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	221.9	200.7	10.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.5	75.7	3.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	3.9	-63.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	889.2	954.2	-6.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.6	27.0	-3.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.9	57.0	0.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.3	114.3	10.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.6	73.0	-16.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.0	147.0	-14.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'764.7	3'532.4	6.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	293.0	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10.6	13.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEKUNDARSCHULSTR. 9  
4914 ROGGWIL

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'418	18'756	3.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	267	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'418	19'275	0.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.2	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	522.1	1'126.8	-53.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	52.5	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	95.2	3.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	77	66	16.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.4	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	77.8	-5.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.4	24.5	19.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.2	6.9	-1.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.6	61.5	3.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.4	38.5	-3.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	51.6	50.2	2.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.2	58.6	-10.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.8	50.3	1.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	0.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-11.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'685.6	3'612.3	2.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'212.1	5'148.7	1.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.3	38.9	0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.4	270.7	-0.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.5	103.9	1.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.8	-12.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'974.7	1'940.9	1.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.5	38.2	0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.9	50.2	-0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.0	135.9	-1.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	51.4	-0.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.9	137.3	-1.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'125.3	5'080.8	0.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-86.7	-67.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



HAUPTSTR. 40  
3250 LYSSForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'747	18'677	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	88	110	-20.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'857	18'788	0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.2	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	713.3	856.5	-16.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.5	22.0	11.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	96.5	0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	24.1	30.1	-6.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	82	-4.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	5	-20.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	84.9	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	79.3	-6.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.0	54.6	1.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	38.2	30.1	8.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	23.8	28.7	-4.9	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.0	41.2	-3.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	50.2	50.1	0.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	94.5	5.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	26.5	23.5	3.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-0.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	34.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'635.7	3'587.3	1.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'664.5	4'626.8	0.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.9	36.0	-5.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.7	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.7	246.3	0.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.5	88.6	-13.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	1.7	61.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'777.3	1'893.5	-6.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	42.9	-6.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	37.4	9.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.2	92.0	25.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.0	57.1	0.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.3	134.2	12.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'914.5	4'415.2	11.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	250.0	-211.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNTERSTECKHOLZSTR. 1  
4900 LANGENTHAL

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	52	38.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'063	18'794	6.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	497	333	49.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'631	19'127	7.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.6	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'336.2	578.1	131.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.6	17.6	113.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	76.3	99.0	-22.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	91.2	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	59	37.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	17	-11.8	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	83.3	1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.4	80.3	4.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.2	3.9	0.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.1	17.0	30.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.7	58.6	-0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.3	41.4	0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	57.0	53.4	6.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.0	41.9	28.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.6	22.3	21.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	1.0	-21.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-0.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.7	62.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'338.3	3'626.7	19.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'496.1	4'072.4	35.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.7	47.2	-13.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.3	212.9	25.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.9	100.5	-10.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.1	4.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'793.3	1'615.3	11.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.4	38.5	-3.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.6	35.7	11.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.1	76.0	67.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.6	54.6	4.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.5	119.8	20.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'067.4	4'198.4	20.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-428.7	126.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUECHALLME 9  
3608 THUNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'295	4'259	0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	254	164	54.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'565	4'487	1.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.6	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	547.3	566.0	-3.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.5	29.4	-23.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	97.2	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	69.6	44.9	24.7	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	25	-24.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	7	85.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.3	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.1	56.3	-3.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.2	112.5	-44.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	86.7	83.8	2.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.3	16.2	-2.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.6	14.1	-3.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.4	66.2	-7.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.8	53.3	0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.2	-6.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.7	-13.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'147.7	1'204.1	-4.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'231.6	1'303.1	-5.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.8	53.3	1.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.7	294.6	-8.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.9	154.9	-4.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	649.1	648.1	0.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.7	46.8	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.4	33.2	-1.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	85.1	97.7	-12.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.2	40.3	0.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.0	126.0	-2.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'390.7	1'383.6	0.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	159.1	80.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RÉSIDENCE LES MIMOSAS**
**Cantone: BE**

 ROUTE DE BOUJEAN 60  
 2502 BIEL/BIENNE

 Forma giuridica: Società semplice  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'396	6'667	10.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	21	237	-91.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'421	6'797	9.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	5.4	0.9	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	196.8	674.4	-70.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	5.0	27.4	-81.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	112.6	101.5	11.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	2.9	32.5	-29.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	29	-10.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	9	-77.8	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	66.3	69.3	-4.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	46.4	50.0	-3.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.5	45.0	-17.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.5	61.9	0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	4.2	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.5	33.9	-0.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.1	16.0	1.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.8	72.9	-7.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.7	37.7	0.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-5.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-15.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'269.1	1'237.7	2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'663.9	1'640.0	1.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.2	40.8	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.5	-0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	224.3	237.5	-5.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.2	98.4	-8.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	3.5	-34.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	858.3	671.1	27.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	38.1	3.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.6	42.3	-2.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.7	100.5	-11.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.4	61.9	-4.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.9	158.1	0.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'054.5	1'762.3	16.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	390.6	122.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## WEYERGUT BETHANIEN WOHNEN &amp; PFLEGE IM ALTER

Cantone: BE

MOHNSTR. 4  
3084 WABERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'050	30'208	-0.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	326	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'313	30'093	0.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.7	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'605.6	1'199.6	33.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	99.7	-0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	105	-9.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.6	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.0	74.3	1.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.9	27.4	-11.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	1.9	1.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	66.9	-1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.1	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	29.9	1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	70.3	76.8	-8.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.1	50.3	2.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.9	48.8	5.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-8.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.5	-9.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-6.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'238.4	6'526.9	-4.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'148.8	8'628.9	-5.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	42.6	-0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.8	-0.8	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.3	285.6	-6.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.8	122.2	-7.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	2.2	-101.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'304.2	3'286.6	0.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.0	39.9	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.3	42.0	1.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.2	120.1	-3.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.8	60.1	-18.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.6	163.5	-30.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'258.3	8'226.9	0.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	109.5	-401.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- &amp; PFLEGEHEIM ENZIAN

Cantone: BE

GHEIWEG 10  
3646 EINIGENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'928	2'777	5.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	123	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'562	3'252	-21.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	5.3	-0.9	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	552.8	-100.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	97.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	95.1	5.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	8	13	-38.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.5	85.9	-0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	80.0	-5.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	62.5	-100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.0	65.9	3.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.0	34.1	-3.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	7.9	8.0	-0.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.0	62.4	1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	19.0	24.2	-5.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-1.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.0	36.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	756.1	614.9	23.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	971.7	673.4	44.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	11.7	16.5	-4.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.2	-0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	331.8	232.2	42.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	44.4	34.1	30.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	2.5	23.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	293.6	294.5	-0.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.8	35.2	-13.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.0	46.3	-15.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.8	107.5	-4.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.3	64.8	-28.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.9	186.8	-10.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'345.1	836.2	60.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	373.5	162.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÄRENSTUTZ 17  
3507 BIGLENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'942	12'331	-3.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	159	106	50.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'270	12'495	-1.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	4.9	0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	418.9	765.5	-45.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.8	40.3	-1.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.5	96.5	-3.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	55	-18.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	4	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.1	85.2	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.2	66.1	-6.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.3	63.6	-29.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.7	0.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.0	69.0	-2.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	0.8	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.4	30.3	2.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.3	32.0	13.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.8	80.1	-3.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.5	55.8	-1.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	13.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.6	16.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	7.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'282.6	2'193.2	4.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'439.2	3'328.8	3.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	66.7	33.4	33.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.4	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.2	267.7	6.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	187.0	89.0	110.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.7	3.8	-2.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'415.1	1'236.7	14.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	37.0	3.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	11.7	56.3	-44.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	33.3	150.7	-77.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.5	63.0	-21.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.9	169.5	-29.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'491.9	3'346.3	4.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1.6	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	52.7	17.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SUR LE CRÊT 4  
2606 CORGEMONTForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'339	4'321	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'339	4'322	0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.0	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'112.2	1'147.0	-3.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.7	0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	15	13.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.0	85.3	0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.5	66.7	9.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.7	25.0	16.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	6.7	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.7	70.8	1.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.8	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.7	27.4	-1.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.7	13.6	8.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.3	69.8	3.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.7	70.8	1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	8.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.1	7.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.6	16.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	971.9	956.7	1.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'252.1	1'248.9	0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.5	51.3	-0.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.6	289.0	-0.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.9	148.3	-1.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	804.7	759.3	6.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.9	52.1	1.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.1	24.7	8.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.6	71.4	33.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.8	47.9	-12.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.1	161.3	-23.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'492.9	1'456.5	2.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	240.8	207.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



UNTERDORFSTR. 17  
 3612 STEFFISBURG

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'687	11'814	-1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	175	34	414.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'892	11'848	0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.9	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'305.4	921.5	41.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.0	17.0	88.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	98.1	-1.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	45	-6.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	2	150.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.5	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.2	72.3	-2.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.8	36.4	-1.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	2.1	-	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.7	59.3	-3.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.4	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.1	38.3	3.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	35.9	40.2	-10.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.1	56.6	11.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.6	46.1	-2.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-10.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.4	-10.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	0.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'356.8	2'502.7	-5.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'140.5	3'234.9	-2.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.9	46.9	4.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	3.6	-1.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.8	273.0	-3.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.4	128.0	5.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.0	9.7	-37.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'252.1	1'212.4	3.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.6	39.2	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	49.6	-2.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.9	135.3	-8.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	54.1	-0.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.5	141.3	1.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'164.1	3'093.0	2.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	141.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23.7	-141.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'139	2'834	10.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	66	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'183	2'905	9.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.7	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	227.5	1'011.8	-77.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	33.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.6	86.3	9.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	10	13	-23.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.5	86.2	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	80.0	-10.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	71.4	-54.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.5	63.1	-8.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	20.0	20.2	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.5	16.7	8.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.8	7.4	17.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.6	46.4	-3.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.7	39.3	-3.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	17.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	8.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-15.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	762.8	639.6	19.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	989.4	852.2	16.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	42.5	1.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.0	0.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	315.2	293.9	7.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.6	124.7	9.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.8	3.0	62.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	415.9	336.0	23.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	37.1	3.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	42.5	-2.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.6	124.8	2.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.4	62.5	-18.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.0	195.2	-25.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'032.7	906.1	14.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	18.6	4.0	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	43.3	53.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STEINRAINWEG 5  
3365 GRASSWILForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'526	6'513	0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	241	86	180.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'820	6'731	1.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.3	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'270.0	1'216.3	86.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.8	21.5	-3.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.1	93.9	0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	66.0	*	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	24	-12.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	4	200.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	84.0	-1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.5	60.7	-6.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.1	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.7	36.1	-21.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.1	7.1	-1.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.4	71.9	-6.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	28.1	6.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.4	14.8	10.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.0	56.2	-4.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.5	45.4	-3.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	5.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	8.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-7.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'318.5	1'303.4	1.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'944.5	1'935.4	0.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.6	36.2	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.3	293.3	-2.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.6	104.1	-2.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	792.3	797.9	-0.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.0	40.9	-0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.3	45.4	1.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.1	133.0	0.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.9	54.3	0.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.5	160.8	-0.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'978.5	1'953.1	1.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	34.0	17.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ADELBODENSTR. 27  
3714 FRUTIGENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'207	21'382	-0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	507	342	48.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	139	-	100.0	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'352	22'655	-1.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.2	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	461.3	301.7	52.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.6	20.9	37.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	69.5	*	100.0	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.4	90.1	-0.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	114	-14.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	21	20	5.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	-	100.0	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.1	80.1	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.7	48.2	5.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.2	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	61.5	102.7	-41.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	2.2	1.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	124.0	-100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.3	62.8	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.8	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	35.4	1.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	72.9	71.6	1.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.9	79.6	0.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.1	53.3	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	1.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	1.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'533.2	5'323.4	3.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'361.4	6'196.5	18.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.1	*	100.0	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	50.2	-5.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.7	8.3	-2.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	336.9	285.2	18.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.8	137.2	8.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.7	22.7	-17.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'856.9	2'652.3	7.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	42.1	2.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.5	25.6	3.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.5	73.2	36.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	44.0	-0.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.7	127.5	1.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'473.9	6'293.7	2.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-878.7	97.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUHAUS 1  
3110 MÜNSINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'907	21'736	0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	618	703	-12.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'094	22'950	0.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.4	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	853.1	844.4	1.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.3	44.4	-9.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	97.6	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	84.7	96.3	-11.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	83	-2.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	27	23	17.4	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.1	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.1	60.4	0.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.8	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.6	37.7	-4.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	0.9	0.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.5	63.1	-0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.6	5.5	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.9	31.4	0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	64.8	65.0	-0.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.7	57.0	2.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.3	51.6	0.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-0.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	2.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'993.7	6'797.0	-26.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'452.1	6'525.8	-1.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.1	40.0	-2.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.8	-0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.4	290.8	-1.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.3	113.8	-6.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.3	5.1	-15.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'947.9	3'173.0	-7.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	46.7	-2.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	45.0	1.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.2	130.8	1.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.8	38.7	0.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.5	117.2	-3.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'593.4	6'798.0	-3.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	141.3	272.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## CENTRE ROCHAT ALTERS- &amp; PFLEGEHEIM

Cantone: BE

UNTERER QUAI 45  
2502 BIEL/BIENNEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'718	20'248	2.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'709	20'078	3.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.9	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	844.5	885.2	-4.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	95.6	2.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	75	81	-7.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	84.2	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.3	60.5	4.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.6	43.9	-10.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.0	3.7	4.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.8	58.7	-2.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	2.0	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.4	39.3	3.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	54.3	50.8	7.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.2	50.3	-8.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.7	41.4	-4.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	7.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	4.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-17.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'930.3	3'768.2	4.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'052.4	4'860.2	4.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	39.3	0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.9	240.0	1.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.5	95.1	2.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.4	14.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'923.7	1'899.8	1.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	36.1	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.2	47.8	-0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.1	114.7	0.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.2	63.9	-11.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.8	166.0	-19.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'307.7	5'260.8	0.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	255.3	400.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ITTIGENSTR. 16  
3063 ITTIGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'379	32'672	-0.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'379	25'575	26.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.6	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	316.0	732.5	-56.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.7	84.4	-0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	168	174	-3.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	78.2	2.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.1	59.2	-2.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	93.1	83.2	9.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	1.7	0.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.5	1.1	0.4	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.4	61.3	2.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.6	-0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	33.9	-1.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	99.3	105.4	-5.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.6	65.4	0.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.0	51.1	1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-5.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.2	-5.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.7	-22.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'987.0	8'496.3	-6.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'217.8	11'741.7	-4.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.6	37.3	-2.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.2	7.1	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	346.5	359.4	-3.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.7	171.3	-30.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	25.0	32.4	-22.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'127.4	6'119.4	0.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	54.0	53.5	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.9	44.0	2.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	162.7	158.2	2.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.9	41.4	-0.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.3	144.8	-1.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'342.3	11'434.1	-0.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	307.5	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	124.5	-307.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

JUPITERSTR. 65  
3015 BERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	115	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'814	37'584	-15.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'824	32'108	-0.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	7.6	0.7	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	220.6	602.0	-63.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	75.8	89.5	-13.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	121	147	-17.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.7	73.8	2.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.8	59.9	2.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.0	41.8	-4.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.6	2.7	3.9	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.9	-0.5	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.8	71.2	-1.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	4.4	0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.9	23.5	1.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	111.9	125.0	-10.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.8	64.6	-1.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.3	61.0	-5.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-10.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.3	5.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.8	-14.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'896.6	10'559.5	-15.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'760.5	14'712.4	-13.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.4	42.4	-1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.5	6.9	-1.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	401.1	391.5	2.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	165.8	194.4	-14.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	22.2	31.5	-29.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'583.8	7'532.9	-12.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	55.4	55.3	0.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.8	38.9	2.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	167.8	152.3	10.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.7	39.7	0.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.5	143.9	3.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'893.0	13'610.8	-12.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	867.5	1'101.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-867.5	-1'101.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



TULPENWEG 120  
3098 KÖNIZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	138	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'582	42'212	-3.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	53	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'002	33'311	23.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	6.8	0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	307.4	169.8	81.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	18.8	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.6	83.8	-3.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	202	217	-6.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	5	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	81.6	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	69.8	-2.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	81.0	87.2	-6.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.4	-0.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.7	0.3	0.4	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.6	52.7	0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.6	8.1	-2.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.0	38.9	1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	130.6	132.8	-1.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.5	72.4	0.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.8	43.9	0.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-1.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	2.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.5	-18.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'560.2	10'145.5	-5.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'983.8	13'950.7	0.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.7	33.8	-2.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.9	8.6	-0.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	344.6	330.1	4.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.2	141.7	-23.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	26.8	35.9	-25.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'403.9	7'252.8	2.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.6	51.9	1.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.9	47.2	2.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	171.8	155.7	10.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.3	42.8	-1.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.6	141.5	-0.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'818.5	13'979.1	-1.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	165.3	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-165.3	28.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENHEIM IM HÄNTSCHE**
**Cantone: BE**

 HENTSCHEN 71  
 3453 HEIMISBACH

 Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'332	8'198	1.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	79	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'582	8'411	2.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	6.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	662.7	1'057.5	-37.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.8	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	93.6	1.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	21.6	-	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	32	35	-8.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	82.8	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.8	62.9	-10.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.2	50.0	-6.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	71.8	-1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.2	28.2	1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.5	15.3	7.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.4	79.0	-1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	43.2	-1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	7.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	5.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	2.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'516.8	1'458.3	4.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'095.9	2'123.6	-1.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.6	30.7	0.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.2	259.0	-3.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	74.8	77.4	-3.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	947.8	928.0	2.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.8	43.3	1.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.7	57.8	0.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.9	149.6	-3.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	50.4	-1.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.7	131.7	-6.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'116.4	2'141.1	-1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	20.5	17.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SOLOTHURNSTR. 6  
3296 ARCHForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'299	6'074	3.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	31	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'329	6'050	4.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	7.2	-0.8	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	601.2	559.5	7.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	52.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.5	97.9	3.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	27	-3.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.8	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.1	71.4	1.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.9	65.6	-9.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	26.9	28.6	-1.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.2	79.0	-3.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.8	21.0	3.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.8	16.2	-2.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.1	73.5	5.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.2	31.8	3.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-2.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-5.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-4.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	998.2	977.8	2.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'373.8	1'399.6	-1.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.5	39.7	6.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	218.1	229.3	-4.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.0	91.9	9.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	852.7	819.8	4.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.0	50.3	-0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.3	37.2	-4.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	70.5	85.3	-17.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.2	32.4	-2.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	81.8	86.6	-5.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'705.6	1'630.9	4.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	331.8	231.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOHLENSTR. 4A  
4950 HUTTWIL

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'499	17'391	0.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	68	22	209.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'568	17'467	0.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.4	0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	468.7	150.9	210.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.7	22.0	3.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.3	0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	64	-10.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	1	200.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.9	86.0	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	85.0	81.5	3.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.9	58.1	-36.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	3.1	0.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.3	59.6	2.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	1.2	-1.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	39.2	-1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	44.2	41.4	6.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.1	41.5	1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.2	48.2	1.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	6.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	5.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	15.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'384.3	2'295.5	3.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'846.5	3'598.9	6.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.7	39.1	10.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	219.0	206.7	5.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.9	80.5	35.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.0	21.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'660.8	1'398.2	18.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	38.1	-1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.7	53.8	-18.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.2	111.2	-29.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.0	55.1	-4.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.5	116.0	12.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'492.2	3'667.8	22.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	645.7	68.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KARL HAUETER-STR. 19  
3770 ZWEISIMMENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	43	4.7	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'041	14'804	1.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	831	411	102.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'945	15'215	4.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.7	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	556.9	481.8	15.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.2	39.8	6.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.6	94.3	-2.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	69	-21.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	17	11.8	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	83.3	-1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.3	66.3	-6.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.3	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.3	63.1	-26.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.1	1.2	2.9	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.1	2.5	-0.5	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.7	72.4	1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	2.6	1.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.4	22.4	-2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.2	39.4	-8.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.9	65.3	2.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.1	58.2	-0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-12.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.6	-11.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-7.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'627.4	3'184.8	-17.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'931.5	4'696.4	-16.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	37.8	8.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.6	4.6	1.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.7	308.7	-19.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.4	116.6	-2.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.7	14.2	-3.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'902.3	1'835.5	3.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.4	48.1	-4.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.9	49.1	-10.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.3	151.4	-36.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	41.5	5.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.2	104.2	25.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'382.9	3'817.4	14.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	451.4	-879.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## CHALET STAMPACH PFLEGEWOHNUNG

Cantone: BE

ALLEESTR. 165B  
3703 AESCHI BEI SPIEZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	13	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'147	4'104	1.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	62	44	40.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'209	4'718	-10.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.5	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'736.0	1'216.0	42.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.5	22.0	-29.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.4	86.5	0.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	14	7.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	2	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	82.1	1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.6	68.8	-16.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.5	16.7	20.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	69.7	1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.2	30.3	-1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.1	11.2	-0.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.2	69.8	-0.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.7	54.9	0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	12.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	932.6	936.4	-0.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'244.6	1'243.9	0.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	45.5	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.7	5.9	0.8	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.7	299.9	-1.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.0	120.1	11.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	19.7	15.5	27.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	391.4	410.7	-4.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	37.4	-1.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.7	35.9	0.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.4	107.8	0.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.7	47.9	2.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.1	126.8	2.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'081.3	1'098.6	-1.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-163.2	-145.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WILDERMETTWEG 46  
3006 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'714	13'333	2.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	303	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'841	13'636	1.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.0	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'029.8	930.8	10.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	96.1	2.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	45	22.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.8	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	71.7	1.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.4	23.6	23.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	4.3	-0.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.8	70.2	2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.2	4.7	1.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.1	25.1	-4.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.0	34.7	3.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.4	65.8	-7.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.2	56.1	2.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	3.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-6.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'637.0	2'382.7	10.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'986.0	3'792.2	5.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	33.4	3.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	4.6	-3.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.6	278.1	4.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.0	92.9	14.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	12.9	-83.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'973.4	1'811.3	8.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.0	44.4	2.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	53.7	-4.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.1	149.4	-3.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.2	54.2	-6.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.6	162.1	-9.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'199.9	4'077.6	3.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	55.6	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	214.0	285.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BELVEDERESTR. 15  
3700 SPIEZForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'115	5'718	-10.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	26	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'173	5'719	-9.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.6	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	901.3	1'767.7	-49.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.6	97.9	-10.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	19	-10.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.4	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	78.9	4.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.6	18.8	-3.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	5.3	0.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.4	100.0	-6.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.6	-	100.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	12.5	12.0	4.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.1	49.5	0.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.9	41.4	-15.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	4.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.1	16.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	9.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	995.4	1'071.1	-7.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'056.2	874.2	20.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.7	38.3	12.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.7	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	205.5	152.9	34.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.5	58.6	76.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.6	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	529.5	462.4	14.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.5	34.6	8.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.0	43.1	-15.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	57.5	65.9	-12.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.9	58.9	-9.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.1	137.7	-14.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'217.6	1'337.2	-8.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.5	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	161.3	463.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BERNSTR. 21  
4950 HUTTWILForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'077	5'056	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'093	5'056	0.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.5	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'138.8	491.3	131.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	98.9	0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	21	-14.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.3	82.0	-3.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	76.2	-9.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.6	50.0	-21.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.8	70.8	-5.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.2	29.2	5.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.2	14.4	-1.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.8	41.3	14.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.8	38.8	-14.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-1.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	20.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'018.0	1'017.1	0.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'558.3	1'467.3	6.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.5	50.4	-9.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.4	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.9	290.2	5.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.9	146.2	-15.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.4	3.9	12.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	773.1	525.6	47.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.9	35.7	16.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.3	35.7	1.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.5	103.5	10.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.5	50.1	-6.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.8	145.8	-12.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'489.6	1'471.7	1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.4	2.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-68.8	4.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WALDSTR. 54  
3427 UTZENSTORFForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'425	14'432	0.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'423	14'181	1.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.6	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	487.3	1'600.1	-69.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	98.8	0.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	55	16.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	84.8	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.7	83.6	-3.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.1	1.8	1.3	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	61.3	35.4	25.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.2	66.0	-0.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.3	0.0	0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.4	34.0	0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.9	29.1	-0.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.2	46.0	-0.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.0	52.8	-0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	-0.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-5.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'806.1	2'759.8	1.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'534.6	3'475.0	1.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.9	43.0	0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.0	240.8	1.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.6	105.3	2.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.0	7.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'164.9	1'240.8	-6.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.4	34.6	-1.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.8	42.1	-1.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.0	101.4	-1.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	65.4	-14.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.4	162.5	-23.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'492.6	3'586.8	-2.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.6	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-42.0	111.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FLÜESTR. 10  
3176 NEUENEGGForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'509	21'750	-5.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'039	252	312.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'548	22'002	-2.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	7.1	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	895.4	1'405.9	-36.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.0	23.6	52.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.6	96.1	-5.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	142.3	34.5	107.8	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	75	80	-6.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	12	150.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.6	78.1	2.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.0	59.8	-0.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.6	5.4	3.1	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	33.6	0.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	1.1	2.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.8	63.2	0.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	36.8	-1.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	60.8	62.8	-3.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.0	50.8	7.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.7	30.8	26.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-1.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	13.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'169.6	6'544.2	-36.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'261.8	5'780.5	-9.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	23.4	19.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.6	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.2	262.7	-7.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.9	61.6	68.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.6	-34.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'764.2	3'231.3	-14.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.6	52.3	-7.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	46.0	-3.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.9	121.0	-13.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.3	24.4	23.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.0	68.6	102.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'204.5	6'178.4	0.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	942.7	397.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TIEFENAISTR. 110  
3004 BERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	5	5	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	33	33	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'871	1'095	70.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	10'970	11'715	-6.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'854	12'980	-1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	7.2	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	638.5	*	100.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.1	36.2	2.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.5	60.0	42.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	91.1	97.3	-6.2	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	7	3	133.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	307	354	-13.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.0	80.5	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.1	64.7	-1.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.0	10.4	-2.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	2.2	0.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.7	78.9	-3.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.3	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.9	21.1	-4.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.2	41.7	-13.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	83.1	86.0	-2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	79.5	47.5	32.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-13.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.3	-13.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	2.2	-18.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'783.2	3'825.5	-1.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'750.2	4'821.7	-1.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.4	43.4	-4.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.5	6.2	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	369.9	376.4	-1.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.6	161.2	-9.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	24.2	23.1	4.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'039.5	2'083.7	-2.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	43.1	-0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.8	25.4	-0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.9	95.7	-4.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	27.8	31.5	-3.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.2	118.6	-13.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'764.1	4'829.5	-1.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	270.5	254.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13.9	7.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHAPPELI  
3852 RINGGENBERG

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'223	18'246	-0.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	99	191	-48.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'559	18'650	-0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.3	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'422.2	1'470.4	-3.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.7	30.3	-38.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	100.0	-0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	27.1	52.3	-25.2	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	63	-3.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	7	-14.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.3	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	68.6	0.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.5	2.9	1.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.0	27.6	-4.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.0	61.5	-0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	38.5	0.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	50.5	50.8	-0.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.0	59.3	4.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.6	47.3	0.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	0.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	7.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'012.1	4'088.8	-1.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'126.0	5'205.8	-1.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.9	43.7	0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.8	282.4	-0.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.3	122.1	-0.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'047.0	1'895.1	8.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	38.7	2.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	40.7	0.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.0	115.0	0.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	55.6	-1.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.8	147.8	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'024.8	4'896.4	2.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-101.2	-309.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU TEMPLE 1  
2738 COURTForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'123	9'073	0.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'106	9'073	0.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.3	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'578.2	768.9	105.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.4	0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	33	-6.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	79.5	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.3	57.6	3.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.2	33.3	-12.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.8	61.4	3.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	3.7	0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.2	35.0	-3.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	26.4	27.9	-5.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.6	38.8	13.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.8	65.0	3.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-5.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.1	-5.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.7	35.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'645.5	1'609.6	2.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'325.9	2'317.4	0.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.4	27.9	3.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.0	255.4	-0.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.1	71.3	12.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'110.5	1'108.3	0.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.5	48.3	0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	47.3	-3.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.4	120.9	-7.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.7	51.7	-6.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.8	131.0	-12.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'290.1	2'296.9	-0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-35.9	-20.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUENBURGSTRASSE 6  
3236 GAMPELENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'754	8'450	15.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	261	193	35.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'015	8'643	15.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	7.2	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'192.3	490.5	143.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	64.5	32.2	100.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	106.9	92.6	14.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	34	17.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	6	-16.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	81.6	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	57.5	11.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.4	5.0	-0.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.9	43.8	17.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	35.6	40.0	-4.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	71.4	-4.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.6	-0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	24.9	4.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	27.3	23.3	17.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.3	43.4	14.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.1	71.4	-4.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	17.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	1.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.8	27.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'729.2	1'478.5	17.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'452.8	2'190.6	12.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.7	29.9	2.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.9	253.5	-3.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.0	75.8	5.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'312.7	1'211.0	8.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.1	51.6	-1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.9	48.2	-2.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.4	122.1	-8.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.3	48.4	-4.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.1	131.3	-11.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'622.3	2'345.5	11.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	169.5	154.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE COMBE-AUBERT 6  
2720 TRAMELANForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'469	5'488	-0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'470	5'463	0.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	8.3	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	793.0	2'152.4	-63.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	100.2	-0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	18	-11.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.3	77.3	1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	72.2	2.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.4	26.7	-11.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.2	62.7	1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.6	10.7	-1.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.3	26.6	-0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.8	17.3	3.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.3	56.6	4.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.6	37.1	-0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	3.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	14.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'183.0	1'170.0	1.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'575.8	1'823.6	-13.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.7	24.8	4.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	24.3	20.8	3.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.1	332.3	-13.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.5	82.8	3.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	69.9	69.6	0.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	860.8	914.6	-5.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	54.0	49.6	4.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.1	19.9	3.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	66.5	66.2	0.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.7	50.4	-9.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.7	169.2	-29.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'593.0	1'843.3	-13.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17.2	19.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



KIRCHWEG 52  
3324 HINDELBANKForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'857	10'607	2.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	74	353	-79.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'017	10'930	0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.0	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'261.7	500.0	152.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.8	20.3	-2.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	96.9	2.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	34	47.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	5	-20.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	81.8	1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.5	79.5	-11.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.7	16.7	50.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.6	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.8	58.2	-0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.2	41.8	0.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.0	31.9	0.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.4	61.3	20.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.7	34.9	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.0	31.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'771.8	1'727.8	2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'031.1	3'016.1	0.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.0	32.2	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.1	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.3	275.2	0.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.9	88.7	-0.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.9	-12.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'310.9	1'290.5	1.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.7	42.3	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.0	48.2	-0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.2	132.6	0.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.1	52.4	-0.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.2	146.0	0.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'070.7	3'052.7	0.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	39.6	36.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

REDERNWEG 6  
2502 BIEL/BIENNEForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	110	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'501	37'672	-0.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	775	607	27.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'290	38'300	0.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	825.2	856.5	-3.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.8	10.5	174.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.4	93.8	-0.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	212.3	166.3	46.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	139	163	-14.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	28	-39.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.9	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.1	61.8	2.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	9.9	-7.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.2	52.3	-16.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.0	72.1	-13.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.0	27.9	13.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	92.0	97.5	-5.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.4	62.6	10.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.7	63.2	-4.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-5.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-5.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-9.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'787.9	8'062.3	-3.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'331.7	10'555.7	-2.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.5	40.3	-2.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.9	275.8	-2.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.1	111.0	-8.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.3	-2.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'918.6	3'911.1	0.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.9	35.6	0.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	38.3	2.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.4	105.6	3.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.6	41.8	-0.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.8	120.0	-1.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'916.6	10'975.9	-0.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	584.9	420.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ERLACHERWEG 40A  
2503 BIEL/BIENNE

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	9	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'382	11'788	-11.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	90	1'254	-92.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'472	13'083	-20.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.5	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'068.3	1'309.7	57.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.0	25.8	-18.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	107.7	-12.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	38.2	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	45	-4.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	50	-92.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	84.6	1.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.3	61.1	11.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.3	10.5	-6.3	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.6	45.3	8.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.8	59.6	9.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.2	40.4	-9.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.0	40.3	-18.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.1	42.1	11.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.2	54.5	11.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	1.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.8	48.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'564.1	3'317.5	-22.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'450.0	3'479.1	-0.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.2	37.5	-4.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	329.4	266.8	23.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.3	99.7	9.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	2.6	22.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'218.1	913.6	33.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	26.6	12.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.2	61.5	-12.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	162.1	164.0	-1.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.1	61.6	-6.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.6	162.3	0.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'089.5	3'438.2	-10.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	40.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-360.5	-40.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUMARKTSTR. 35  
2502 BIEL/BIENNEForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'318	17'131	1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'385	17'380	0.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	5.8	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'004.1	1'355.4	-25.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	97.8	1.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	62	-8.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.6	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.7	66.1	7.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.8	29.2	-9.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	67.2	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	2.5	0.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.3	30.2	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	52.4	54.8	-4.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.4	58.9	-1.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.8	64.6	-6.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.2	-5.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-6.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'958.9	4'040.3	-2.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'181.2	4'554.5	13.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.3	52.5	-8.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.9	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.2	265.9	12.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.1	137.7	-4.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.3	-3.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'192.0	1'905.2	15.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.7	40.4	3.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.4	28.5	11.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.0	75.7	55.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.6	39.7	-2.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.9	109.2	-0.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'020.4	4'711.2	6.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-160.8	156.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PAUL-ROBERT-WEG 12  
2502 BIEL/BIENNEForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'829	26'348	-2.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	189	187	1.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'032	26'630	-2.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.1	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'432.6	1'269.8	12.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.4	37.4	-32.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.6	97.5	-1.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	93	95	-2.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	5	60.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.6	79.6	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.4	69.0	-5.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.9	30.1	1.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.9	8.0	-1.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	61.6	-1.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	4.2	-2.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.5	34.2	4.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	73.5	70.1	5.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.0	58.3	-8.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.9	61.6	-15.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	5.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	7.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-10.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'260.3	5'269.7	-0.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'699.0	6'682.9	0.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	20.4	18.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.5	251.9	2.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.8	51.2	96.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'819.9	2'552.1	10.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.5	36.7	2.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.3	41.8	4.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.3	105.3	13.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.0	41.1	13.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.2	107.8	40.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'146.6	6'950.9	2.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	447.6	268.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHÄNZLISTR. 63  
3000 BERN 25Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'029	26'278	-12.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'677	1'430	87.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'295	27'729	-5.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.8	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	891.5	1'125.2	-20.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	64.2	28.4	126.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	63.1	72.0	-8.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	108	-12.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	56	54	3.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.3	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.5	75.9	-4.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.9	10.5	-0.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.8	48.0	-4.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	5.6	-2.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.0	51.8	-5.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.5	1.7	6.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.5	46.5	-0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	103.5	85.6	20.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.2	45.1	10.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.0	21.9	24.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	20.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	3.1	30.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.7	38.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'021.5	7'200.4	-2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'615.5	9'247.6	4.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	25.0	26.8	-1.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	4.0	-3.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	374.1	333.8	12.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.5	89.3	2.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	13.3	-81.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'769.5	3'055.1	-9.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.6	33.9	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	42.5	-0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	156.8	141.9	10.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.8	39.4	0.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.6	128.1	-0.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'234.5	9'018.4	-8.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'381.0	229.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'381.0	-229.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TURMGÄSSLI 1  
3661 UETENDORFForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'811	23'735	0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	122	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'933	23'735	0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.1	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	770.6	979.7	-21.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	98.5	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	102	-16.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.5	86.8	-1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	71.6	3.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.1	1.0	0.1	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.8	55.3	-24.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.5	62.9	-5.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.2	4.8	-0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.4	32.3	6.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	74.8	74.5	0.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.6	70.7	4.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.0	46.0	-0.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	-0.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	-2.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'472.2	5'528.0	-1.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'640.6	6'659.6	-0.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	41.2	1.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.5	280.6	-1.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.6	115.7	2.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.3	0.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'782.7	2'544.7	9.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.6	40.6	2.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.9	44.8	-1.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.0	125.7	-5.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.6	59.4	-15.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.0	156.7	-24.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'532.4	6'263.4	4.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-108.2	-396.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RÄFTLISTR. 40  
3655 SIGRISWILForma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'409	4'894	10.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	440	525	-16.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'969	5'501	8.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.6	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	799.5	777.4	2.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.9	54.3	-43.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.6	83.8	8.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	120.5	143.8	-23.3	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	23	-17.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	16	-6.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	82.1	-1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	59.0	8.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	56.7	-30.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.9	73.7	2.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.1	26.3	-2.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.9	13.7	1.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.3	58.3	1.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.1	35.4	0.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-5.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-1.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'197.7	1'126.4	6.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'528.6	1'422.6	7.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.1	43.8	2.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	261.4	262.5	-0.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.2	113.2	4.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.4	21.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	632.3	597.5	5.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	25.1	14.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.6	43.9	-3.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.2	115.4	-7.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.8	39.9	6.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.1	175.2	-28.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'608.8	2'382.8	-32.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	80.1	960.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



FBG DU LAC 64  
2502 BIEL/BIENNE

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	2	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'331	14'561	-1.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'440	14'609	-1.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.2	0.9	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'284.5	1'922.3	-33.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	99.7	-1.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	-	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	47	-4.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.5	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	83.0	-3.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	17.5	7.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	4.3	-2.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	64.5	-2.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	1.3	-1.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	34.1	3.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	35.9	34.6	3.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.0	43.6	1.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.6	57.6	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	8.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	5.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	4.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'959.7	2'757.0	7.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'018.7	2'826.0	6.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	57.6	59.5	-1.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.4	3.7	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	210.6	194.1	8.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.5	115.1	4.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.2	7.1	1.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'165.0	1'150.0	1.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	32.7	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.2	32.9	2.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	74.1	63.8	16.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	51.1	0.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.0	123.6	2.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'560.0	3'520.0	1.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	541.3	694.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

3512 WALKRINGEN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'343	23'899	-10.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'482	1'170	26.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'810	24'959	-8.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.4	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	660.1	1'526.5	-56.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	69.8	21.7	221.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	73.1	81.8	-8.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	406.0	320.5	85.5	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	93	-12.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	33	55	-40.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	80.8	1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.8	81.8	-8.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	10.8	-8.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.5	45.2	-12.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.4	12.8	-1.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	19.8	77.0	-57.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	49.5	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.7	23.0	7.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	53.1	57.4	-7.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	87.3	41.0	46.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	15.9	15.1	0.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-7.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	1.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.7	-44.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'105.2	4'996.6	2.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'088.5	7'651.7	-7.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	59.0	58.1	0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.7	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.6	305.2	1.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	183.2	178.0	2.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	2.1	37.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'859.4	2'360.5	-21.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.6	32.5	-2.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.7	21.3	3.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	76.7	65.0	18.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.7	63.1	2.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	181.1	182.9	-1.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'289.2	7'267.4	-13.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-799.3	-384.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUBENBERGPLATZ 4  
3011 BERNForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'083	3'972	128.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	589	958	-38.5	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'997	5'227	72.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.8	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	194.7	56.3	246.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.0	33.9	29.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	71.1	31.1	40.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	22	86.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	12	8.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	85.2	1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	73.5	-6.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.7	275.0	-203.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.4	18.9	7.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.0	72.4	-5.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	100.0	14.3	85.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	7.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	3.8	-45.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	2.6	-42.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'561.3	1'385.4	12.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'887.0	2'366.0	22.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.4	45.4	-10.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	298.5	479.9	-37.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.6	205.5	-44.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	871.7	516.7	68.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.9	32.5	-2.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.0	39.5	1.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.4	189.5	-35.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.2	67.5	-2.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	196.4	218.0	-9.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'913.5	1'591.3	83.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	774.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	26.5	-774.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIERERFELDWEG 7  
3001 BERNForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	125	125	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'518	26'896	13.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	841	2'298	-63.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'732	28'316	8.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.5	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'484.8	1'610.1	-7.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.1	49.2	-44.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	66.9	59.0	7.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	108	9.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	27	24	12.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.1	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.6	70.5	6.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	2.3	-0.2	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.0	43.4	-4.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	1.5	0.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.7	43.9	-0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	56.3	56.1	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	113.0	112.4	0.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.5	71.5	0.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.6	43.5	1.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.8	-6.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-7.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'604.6	8'614.9	-0.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'494.8	9'203.4	3.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	38.8	-3.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.8	315.3	-4.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.4	126.2	-12.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.5	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'728.2	3'478.6	7.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	37.3	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.7	48.7	7.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	168.5	153.5	9.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.3	62.7	-4.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	186.8	200.3	-6.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'047.1	9'326.0	7.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	552.4	122.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHEIDBACH  
6197 SCHANGNAU

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	15	33.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'489	5'402	20.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'646	5'476	21.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.6	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'167.6	215.0	443.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.9	98.7	-9.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	16	62.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	81.9	-2.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	46.2	75.0	-28.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.4	15.4	56.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.3	68.7	-5.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	31.3	4.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	23.8	24.1	-1.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.0	65.5	6.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.5	52.3	-1.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.6	-25.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	4.5	-17.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	2.0	-17.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'151.4	1'034.7	11.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'896.4	1'814.7	4.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.6	55.4	-4.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.9	5.8	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.2	335.9	-13.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.4	183.8	-21.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.8	19.2	-12.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'372.5	956.3	43.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	57.2	52.6	4.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.1	32.5	-2.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.1	109.3	-19.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.6	34.8	-3.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.0	117.0	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'400.3	1'818.3	32.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	503.9	3.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

INSSTR. 40  
3233 TSCHUGGForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'196	2'190	0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'196	2'190	0.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.4	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	100.0	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	6	6	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.0	-	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	94.9	100.0	-5.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	4.9	-	100.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	6.5	6.1	6.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.6	69.0	-10.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.1	80.0	-3.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	6.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.9	-14.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	545.4	514.7	6.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	682.7	639.3	6.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	67.0	66.7	0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.0	4.1	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.9	291.9	6.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	208.3	194.8	6.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.4	11.8	5.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	369.7	360.6	2.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.1	50.5	0.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.0	26.9	0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.9	78.7	6.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.5	44.1	-0.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.1	143.7	-0.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	722.8	714.2	1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	40.1	74.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DÖRFLI 86E  
 3617 FAHRNI BEI THUN

 Forma giuridica: Ditta individuale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'196	2'190	0.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'201	2'190	0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.3	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'157.5	*	100.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	100.0	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	10	6	66.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	83.5	-1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	66.7	3.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.7	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.0	16.7	-6.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.7	83.9	-7.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.3	16.1	7.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.8	10.9	-19.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	86.7	89.9	-3.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.5	61.3	-2.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.8	-19.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	5.0	-19.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.7	3.8	-29.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	687.4	603.1	14.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	716.7	660.5	8.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.9	49.3	-1.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	1.9	-100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	326.4	301.6	8.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	156.1	148.8	4.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	5.8	-100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	324.7	308.8	5.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.4	46.6	-2.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	39.7	0.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.3	119.7	10.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.5	33.6	0.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.8	101.7	12.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	731.5	662.3	10.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14.8	1.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEFTIGENSTR. 91  
3123 BELPForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'376	16'247	0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'336	16'247	0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.6	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'670.7	1'824.2	-8.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	98.9	0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	56	-12.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.3	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.5	78.6	-3.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	11.1	24.4	-13.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	90.6	91.5	-0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	1.9	0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.8	6.6	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	27.2	26.4	3.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.6	67.0	-4.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.0	62.2	6.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	3.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.6	2.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-5.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'030.9	2'990.6	1.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'185.8	4'706.6	10.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	25.8	64.7	-39.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	9.6	1.5	8.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	316.7	289.7	9.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.8	187.5	-56.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	30.6	4.3	619.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'601.7	1'509.2	6.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	36.5	1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.3	17.6	20.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.4	51.1	137.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	63.5	-13.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.0	161.4	-19.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'232.9	4'132.2	2.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-952.9	-574.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



DORF  
3537 EGGIWILForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'797	10'870	-0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'797	10'871	-0.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.0	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'706.7	1'591.7	7.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.4	96.1	-0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	43	-9.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.1	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	69.8	2.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	40.3	-8.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	55.1	1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	2.0	-0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.9	42.9	-1.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.4	30.2	7.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.6	51.3	-4.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.1	57.1	1.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	7.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	7.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'296.0	2'121.0	8.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'821.4	2'887.4	-2.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	59.2	39.1	20.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.8	-0.8	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	261.3	265.6	-1.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.6	103.8	49.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	2.1	-100.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'031.7	1'015.1	1.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.3	36.7	0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.8	50.4	-9.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.7	133.8	-20.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.8	63.3	-7.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.2	161.3	-11.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'769.3	2'768.3	0.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-52.2	-119.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HALDENWEG 23A  
3250 LYSSForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'747	3'915	-4.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	192	75	156.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'109	3'990	3.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.7	9.6	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'601.3	520.0	207.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	72.2	18.8	285.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.3	97.5	-4.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	13	13	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	4	25.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	81.3	2.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	60.9	7.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	16.0	8.7	7.3	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.7	18.2	4.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	360.0	316.0	13.9	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.4	78.6	-2.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.6	21.4	2.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.7	13.5	8.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.7	56.3	13.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.6	68.7	-3.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	8.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.4	10.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.5	27.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'206.5	956.4	26.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'581.6	1'284.1	23.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.1	46.5	-9.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.8	1.3	0.6	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	401.5	321.8	24.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.0	149.6	-4.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.0	4.1	72.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	847.6	786.5	7.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	54.0	53.5	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.5	42.1	-6.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.4	135.4	5.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	44.8	1.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	183.5	165.0	11.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'570.7	1'470.1	6.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11.2	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-10.9	186.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHNSIEDLUNG AKTIVA**
**Cantone: BE**

 KIRCHFELDSTR. 23  
 4917 MELCHNAU

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'787	17'710	0.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	179	521	-65.6	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'906	18'149	4.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.5	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'762.3	3'073.9	-10.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.6	89.0	-49.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	76.1	75.8	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	58	3.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	4	150.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	63.5	61.9	2.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	75.8	-4.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	10.9	10.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	31.4	37.1	-5.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.6	76.5	-0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.4	23.5	0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	42.6	40.0	6.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.1	67.8	-1.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.1	42.7	-0.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	6.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	8.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-1.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'059.9	3'993.3	1.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'048.6	5'045.0	0.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	39.3	2.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	4.5	-1.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.0	276.7	1.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.8	109.4	1.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.8	12.4	-36.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'330.6	2'330.6	-	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.1	46.2	-0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.6	48.3	-0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.9	133.6	0.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.2	44.8	0.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.2	124.1	2.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'057.7	5'047.9	0.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9.1	2.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEESTR. 34  
3806 BÖNIGENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	34	-2.9	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'926	11'623	2.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	34	87	-60.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'090	12'000	0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.7	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'144.3	1'179.9	-3.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.0	90.8	-62.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	93.7	5.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	9.3	*	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	46	-8.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	4	-75.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	81.2	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.5	64.0	-3.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.5	40.6	-17.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.0	62.5	-6.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	1.4	-0.7	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.2	36.0	7.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	27.3	27.8	-1.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.8	71.7	-1.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.9	33.5	-0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-3.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-14.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'153.9	2'118.9	1.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'035.1	3'182.0	-4.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.4	34.8	-2.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.1	-0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.8	271.7	-6.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.4	92.2	-11.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.9	-34.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'096.0	1'059.7	3.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.0	35.2	0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	50.2	-0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.9	136.3	-7.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.1	56.4	1.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.0	145.0	2.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'045.2	3'009.2	1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10.1	-172.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LEIMATT 62  
4952 ERISWILForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'487	11'684	-1.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	98	28	250.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'585	11'712	-1.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.3	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	487.3	770.6	-36.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.2	9.3	116.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	100.0	-1.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	40	7.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	3	66.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	85.1	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.8	72.1	-1.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.4	25.0	9.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.4	50.9	-1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.0	49.1	0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	23.9	24.2	-1.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.5	64.6	0.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.2	36.2	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	0.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-1.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'813.9	1'812.8	0.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'314.0	2'507.2	-7.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.1	33.5	1.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	199.7	214.1	-6.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	70.1	71.7	-2.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.8	0.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	756.9	687.4	10.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.8	26.6	2.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.8	56.0	-1.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.4	119.8	-8.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.7	73.0	-10.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.4	161.2	-11.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'628.7	2'586.0	1.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.1	11.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	314.7	78.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÜRENSTR. 1  
3293 DOTZIGENForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'800	2'899	-3.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	11	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'811	2'899	-3.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	8.0	-0.8	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	448.3	981.0	-54.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	99.3	-3.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	13	9	44.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.6	75.9	2.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	77.8	-6.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.1	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.8	12.5	56.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	11.1	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	87.0	84.4	2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	3.9	-1.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	10.3	11.7	-1.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.9	12.8	16.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.8	83.5	-2.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.2	60.9	3.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.9	1.6	16.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.3	4.4	19.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3.7	3.1	19.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	717.0	687.3	4.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	941.4	877.4	7.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.6	35.7	10.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.2	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	334.9	302.7	10.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	156.0	107.9	44.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	3.7	-7.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	425.1	417.6	1.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.2	46.9	1.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.4	52.7	-13.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.9	159.6	-17.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.1	53.0	-15.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.5	162.8	-26.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	882.6	890.0	-0.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-58.8	12.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WORBSTR. 296  
3073 GÜMLIGEN

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	105	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	36'469	36'766	-0.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	249	657	-62.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'814	37'466	-1.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.8	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	792.6	884.0	-10.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.8	23.4	61.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	95.9	-0.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	160	163	-1.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	16	-31.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.8	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	62.6	0.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.2	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.3	54.7	1.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	1.7	0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.2	68.7	0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	3.2	0.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	28.1	-1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	107.7	97.3	10.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.3	64.5	2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.3	55.8	-0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	10.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.6	12.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.2	18.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'194.9	8'648.0	6.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'523.2	12'019.3	4.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	44.9	0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	341.1	321.2	6.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	153.6	144.0	6.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.8	3.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'224.0	5'736.5	8.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.2	47.5	1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.0	41.1	-0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.8	132.0	5.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.7	43.7	-1.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.1	140.8	4.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'654.4	12'064.7	4.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	131.2	45.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KÜHLEWILSTRASSE 2  
3086 ENGLISBERGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	131	142	-7.7	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	46'489	47'787	-2.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	46'489	47'769	-2.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.5	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	817.5	746.3	9.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	92.2	5.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	171	186	-8.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	79.9	1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.4	52.7	1.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.4	37.1	-2.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.4	66.5	-1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	2.1	1.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.3	31.3	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	183.5	187.8	-2.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.4	42.0	-1.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.6	49.3	-2.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	5.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.9	0.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-5.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'390.3	12'349.2	0.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'549.9	15'536.8	0.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	43.1	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.0	7.1	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	334.5	325.1	2.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	142.0	140.2	1.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	23.4	23.1	1.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'466.0	6'140.9	5.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.5	41.4	2.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.2	36.3	0.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.4	118.1	5.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.8	42.4	-1.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.4	131.5	-0.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'855.5	14'833.9	0.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	776.7	785.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-694.3	-703.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LENGGEN 599  
3550 LANGNAU IM EMMENTAL

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	138	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	49'308	49'225	0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	672	951	-29.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	51'073	51'096	0.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.6	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	504.8	616.9	-18.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	55.9	22.2	152.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	97.7	0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	214	216	-0.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	35	-34.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.6	0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.4	64.5	-2.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.5	59.1	5.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	2.4	-0.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.6	63.5	1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.6	-0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	33.8	-0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	142.9	137.1	4.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.8	62.1	1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.5	54.3	4.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	4.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	8.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'171.2	11'079.4	0.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'847.7	12'816.4	0.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.6	44.3	-0.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.2	8.3	-3.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.1	255.4	0.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.7	111.2	-1.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.2	20.9	-37.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'939.2	8'265.7	-4.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	54.8	55.7	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.4	36.1	2.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.7	92.2	7.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.1	39.3	0.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.3	116.3	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'488.7	14'834.4	-2.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'641.0	2'018.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERFELDSTR. 7  
3550 LANGNAU IM EMMENTAL

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'222	15'940	1.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	92	60	53.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'379	16'162	1.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	648.4	838.5	-22.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.0	21.0	9.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	97.0	1.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	65	-1.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	3	33.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.5	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.8	80.9	2.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.3	44.4	-0.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.1	48.9	2.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.0	5.3	-0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.9	45.8	-1.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	40.4	39.3	2.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.2	76.6	-4.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.3	42.5	5.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	0.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	0.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'759.5	3'033.9	-9.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'153.3	3'475.2	-9.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.6	33.4	6.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	2.9	-2.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	193.3	217.2	-11.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.3	71.8	6.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	6.3	-78.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'529.2	1'488.0	2.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	40.2	1.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.5	55.2	-6.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.8	120.0	-21.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	50.3	1.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.5	116.4	-0.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'653.6	3'704.3	-1.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	500.4	229.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VON MAY-STR. 43  
3604 THUN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'815	13'063	-1.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	319	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'854	13'382	-3.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.4	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'228.5	453.6	170.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	55.5	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	96.7	-1.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	42	14.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.2	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.2	83.3	-4.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.1	15.3	15.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.0	74.5	6.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.0	25.5	-6.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.9	27.5	5.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.8	58.2	5.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.1	44.7	1.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	5.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	9.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.9	30.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'993.5	1'944.7	2.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'687.2	3'735.2	-1.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.8	31.8	0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.7	279.1	3.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.0	88.9	5.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.1	-5.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'570.5	1'558.1	0.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	41.1	1.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.4	49.9	-1.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.2	139.2	0.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.6	58.9	-6.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.2	166.8	-8.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'710.0	3'790.8	-2.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	22.8	55.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NIDAUGASSE 14  
2502 BIEL/BIENNEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'106	11'091	0.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	33	48	-31.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'149	11'147	0.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.2	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	869.5	840.0	3.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.5	19.3	-14.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	98.0	0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	38	21.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	3	-33.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.7	78.3	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.6	75.6	-11.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.6	27.6	24.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	79.6	79.8	-0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.4	20.2	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.1	34.4	4.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.5	67.4	-1.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.8	55.1	-4.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	4.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	4.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.7	1.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'563.0	2'540.1	0.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'149.8	3'188.0	-1.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.2	46.1	-2.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	282.8	286.2	-1.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.2	131.9	-7.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.5	6.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'354.1	1'332.1	1.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.2	42.8	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.2	43.6	2.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.6	124.7	4.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.8	51.9	-5.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.5	145.0	-9.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'132.4	3'111.8	0.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	17.4	76.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-17.4	-76.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFMATTE  
3773 MATTEN (ST. STEPHAN)Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'330	6'498	-2.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	101	120	-15.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'507	6'716	-3.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.5	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	446.5	1'570.1	-71.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.2	21.7	-6.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.0	104.7	-2.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	13.8	16.4	-2.6	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	25	-	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	6	-16.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.6	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.7	71.0	5.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.9	44.4	2.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	67.8	-2.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.7	32.2	2.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.0	16.2	-7.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.0	61.3	9.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.4	46.8	-2.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-7.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-4.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	6.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'329.8	1'494.6	-11.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'735.5	1'886.1	-8.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	50.4	-4.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.9	285.0	-5.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.3	141.6	-13.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.7	-21.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	767.1	845.1	-9.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.6	44.2	-1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.7	35.8	5.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.5	102.1	10.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	44.6	1.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.5	128.9	-0.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'799.7	1'911.4	-5.8	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	64.2	25.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 9  
3713 REICHENBACHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	58	3.4	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'704	20'319	1.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	64	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'747	20'442	1.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'677.6	964.7	73.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	64.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	96.0	-1.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	76	-3.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.5	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.9	68.8	1.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.1	33.6	-4.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	2.6	-1.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.1	55.5	5.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	5.8	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.9	38.7	0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	48.2	37.2	29.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.0	67.6	0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	6.2	3.2	3.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	25.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	1.8	27.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.7	41.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'094.7	3'736.8	9.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'275.8	5'307.4	-0.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.4	41.0	4.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.8	260.4	-2.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.4	106.3	8.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'281.3	2'082.5	9.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.4	38.7	6.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.5	48.5	-4.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.9	126.2	-12.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	61.3	-12.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.4	161.6	-27.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'024.0	5'377.3	-6.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	251.8	69.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## SENIORENWOHNGEMEINSCHAFT JUNGFRAUBLICK

Cantone: BE

RUGENSTR. 1  
3800 MATTEN BEI INTERLAKENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'601	4'384	4.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'679	4'400	6.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	6.1	-0.8	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	185.4	557.1	-66.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	78.8	75.1	3.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	35	-5.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	81.4	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	45.9	42.1	3.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.1	10.5	-2.4	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	170.8	157.1	13.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	64.0	55.0	16.4	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.4	75.9	1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.8	10.4	-1.6	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.8	13.7	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.2	11.6	14.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.6	60.6	6.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.1	54.5	2.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	14.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	8.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.2	20.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'051.1	1'048.6	0.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'360.5	1'348.8	0.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.1	26.8	1.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.7	307.7	-3.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.8	82.3	-0.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	486.4	522.6	-6.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.1	42.6	-3.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.6	40.1	-2.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.2	123.3	-9.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.4	57.4	-2.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.6	160.8	-7.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'242.5	1'227.7	1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-118.0	-121.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FRIENISBERG  
 3267 SEEDORF

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	132	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'052	41'086	-5.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'491	1'113	34.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'543	42'199	-3.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.0	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'019.5	1'131.9	-9.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.8	33.3	7.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.1	85.3	-4.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	136.2	101.6	34.5	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	143	156	-8.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	40	38	5.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	81.2	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.5	60.8	-2.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.7	5.2	3.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.1	30.6	0.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.4	3.1	1.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.0	74.4	-1.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.6	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.5	24.0	1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	131.2	138.7	-5.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.9	49.3	0.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.5	73.9	1.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-5.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.3	-1.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-2.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'685.2	10'015.5	-3.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'848.6	13'504.8	-4.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.9	52.0	1.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	4.6	-2.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	316.9	320.0	-1.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	170.8	166.4	2.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.2	14.6	-50.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'432.1	5'407.2	0.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.4	44.3	1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.8	30.6	0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.6	97.9	-0.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.4	35.1	14.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.7	101.6	43.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'963.7	12'213.7	-2.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	27.1	1'291.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-884.9	-1'291.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**ALTERS- & PFLEGEHEIM LINDENMATTE**
**Cantone: BE**

 SPITALSTR.  
 3762 ERLNBACH IM SIMMENTAL

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'677	22'275	10.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	529	1'483	-64.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'507	23'922	6.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	137.4	1'333.5	-89.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	49.6	56.6	-12.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	87.2	9.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	84	7.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	23	-52.2	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	84.5	2.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	76.6	0.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	2'750.0	34.3	2'715.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.9	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	59.5	1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.4	-0.2	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	38.1	-0.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	62.3	61.8	0.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.1	65.8	-10.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.2	49.6	0.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-5.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.0	-19.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'812.6	5'042.6	-4.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'873.3	6'516.3	5.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.5	38.5	1.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.1	3.9	2.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.7	274.3	-0.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.5	104.8	1.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.5	10.7	54.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'645.9	2'418.3	9.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	38.6	0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.8	48.2	-3.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.2	132.2	-7.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	54.7	-0.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.4	144.3	-0.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'707.2	6'270.2	7.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-166.1	-246.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SOLOTHURNSTR. 76  
 3303 JEGENSTORF

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	59	1.7	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	3	-33.3	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'685	22'167	-11.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	858	330	160.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'648	22'177	-6.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	529.4	902.2	-41.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.9	22.9	17.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.9	102.9	-13.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	117.5	30.1	87.4	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	82	6.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	33	15	120.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.0	85.5	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.7	75.3	1.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.2	6.2	3.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.4	41.2	13.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	1.0	-0.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.5	54.8	-0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	5.2	-2.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.5	40.0	2.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	72.8	73.4	-0.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.2	73.3	-1.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	54.4	-11.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.3	8.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	4.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'426.1	4'369.7	1.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'864.6	5'912.7	-0.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	44.3	0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.4	-0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.5	262.8	8.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.5	118.1	8.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.0	3.7	-18.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'045.7	1'988.8	2.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.9	34.7	1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.4	43.2	-0.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.0	113.6	6.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.4	65.3	-6.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.9	166.5	-2.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'692.9	5'735.2	-0.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-171.7	-177.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TANNENWEG 2  
3263 IPSACHForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	5	5	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'819	1'460	24.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	107	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'819	1'598	13.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	6.7	1.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	573.5	636.3	-9.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	26.8	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	80.0	19.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	6	12	-50.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.3	83.1	3.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	56.3	43.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	187.5	-157.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	88.6	94.1	-5.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	11.4	5.9	5.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.5	4.6	107.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.3	64.5	16.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.0	10.3	51.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.9	0.9	107.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.2	2.9	78.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3.8	1.7	115.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	479.2	404.5	18.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	668.7	608.8	9.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	55.1	31.6	23.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.8	1.8	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	367.6	388.5	-5.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	202.5	120.5	68.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.7	7.0	-4.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	322.1	267.7	20.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.7	44.3	-0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.2	34.2	-4.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.9	132.8	-16.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.6	55.3	-2.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	213.5	213.4	0.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	737.8	604.7	22.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	6.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	69.0	-4.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTRASSE 1  
3032 HINTERKAPPELENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	79	2.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'225	27'659	-1.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	245	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'374	27'652	-1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.5	2.5	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'190.4	1'434.5	-17.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.1	95.9	-3.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	94	1.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	83.8	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.7	70.2	-2.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.0	23.4	2.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.3	6.4	-0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.0	57.6	1.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.0	42.4	-1.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	55.8	55.1	1.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.1	40.9	11.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.5	48.4	0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	2.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	33.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'347.7	3'174.1	5.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'100.5	5'126.8	-0.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.1	31.4	1.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	185.7	185.4	0.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	61.8	58.1	6.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.6	18.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'593.7	1'642.9	-3.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.8	33.5	-0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.5	61.3	-2.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.7	113.6	-4.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.8	66.4	-1.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.6	117.9	-2.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'858.1	4'911.3	-1.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	242.4	223.8	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-242.4	-215.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PFADERN 891  
3154 RÜSCHEGG HEUBACH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'396	6'431	-0.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'396	6'431	-0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.6	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'121.1	856.9	30.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	97.9	-0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	27	11.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	81.1	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	46.7	59.3	-12.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.7	55.9	10.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	86.4	86.2	0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.9	7.2	-0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.7	6.6	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.7	20.0	3.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.5	48.8	-4.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.5	67.6	-0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	3.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	3.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-5.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'491.9	1'421.8	4.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'838.8	1'785.1	3.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	58.2	57.5	0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	2.9	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.5	277.6	3.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	167.2	159.7	4.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.0	8.1	-0.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	946.1	887.0	6.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.7	45.9	0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	14.8	14.3	0.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	42.6	39.6	7.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.8	51.6	-0.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.8	155.0	3.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'025.7	1'931.3	4.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4.9	6.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	186.9	146.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERNSTRASSE 310F  
4953 HUTTWILForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'946	6'931	0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	56	131	-57.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'232	7'063	2.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	7.7	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	450.5	2'835.0	-84.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.5	14.6	13.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	99.9	0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	7.7	17.9	-10.3	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	22	20	10.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	9	-55.6	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.1	79.1	-1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	50.0	47.2	2.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.8	11.1	-2.3	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	13.2	8.3	4.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.8	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	324.0	309.0	4.9	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.8	72.1	5.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.2	27.9	-5.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.3	19.5	-5.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	51.3	-3.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	23.4	26.6	-3.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-5.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-7.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'706.4	1'700.4	0.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'260.6	2'226.3	1.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	62.2	47.3	14.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.9	315.3	2.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	194.4	149.2	30.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	2.7	0.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'132.6	1'077.7	5.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.1	48.5	1.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	19.6	37.6	-18.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	63.3	118.5	-46.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.4	37.5	-1.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.6	118.1	-0.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'260.7	2'223.5	1.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-2.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALLMENDSTRASSE 15  
3638 BLUMENSTEINForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'985	4'606	8.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'030	5'110	-1.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.2	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	625.3	*	100.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.6	90.1	7.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	14	28.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	85.0	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.8	71.4	6.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.0	49.1	10.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	24.4	33.4	-9.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	15.6	17.6	-1.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.0	11.7	37.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.4	87.8	-3.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.5	59.1	3.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.8	37.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.5	26.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.0	63.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	975.5	896.3	8.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'314.9	1'323.5	-0.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	37.6	2.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.2	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.8	287.3	-8.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.7	97.3	7.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.1	3.2	26.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	506.3	512.8	-1.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	38.4	0.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	41.2	-6.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.3	118.4	-22.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.3	49.3	0.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.3	142.7	-8.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'318.2	1'334.4	-1.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3.3	10.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FUHRENMATTE  
3766 BOLTIGENForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'323	4'274	1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'323	4'274	1.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.8	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'041.7	1'588.0	-34.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	97.6	1.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	16	-12.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	82.1	-1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	50.0	50.0	-	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.3	37.5	-10.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	63.3	1.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.7	-0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	33.0	-0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.4	17.3	0.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.6	72.8	0.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.1	49.8	0.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	4.0	-0.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.9	2.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'221.1	1'193.1	2.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'562.0	1'539.1	1.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.6	40.6	0.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	361.3	360.1	0.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.8	146.2	0.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.7	-2.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	710.4	729.0	-2.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	49.6	-1.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.5	42.9	0.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	157.3	154.5	1.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.0	50.2	-14.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.8	172.9	-29.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'462.9	1'471.0	-0.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.7	3.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-99.2	-68.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



UNTERGÄSSLI 11  
4934 MADISWIL

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'596	3'592	0.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	55	52	5.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'651	3'644	0.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.5	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	277.0	1'369.0	-79.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	55.0	52.0	5.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	98.4	0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	11	9.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.5	0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.8	66.7	-12.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.7	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	10.0	10.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	98.9	98.6	0.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	1.1	1.4	-0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.5	9.9	-3.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.8	63.8	8.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.6	47.8	-9.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-3.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-3.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.7	8.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	952.0	967.7	-1.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'020.1	1'120.9	-9.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.5	44.9	-0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.8	1.9	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.4	307.6	-9.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.5	138.1	-9.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.9	6.0	-17.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	479.3	485.7	-1.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.9	49.2	-1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.1	51.7	0.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.5	159.0	-8.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	50.8	-0.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.8	137.6	0.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'000.8	987.2	1.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-19.3	-133.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VORDERFULTIGEN  
3089 HINTERFULTIGENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'408	2'024	19.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	124	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'413	2'136	13.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	5.0	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	498.5	2'028.0	-75.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	46.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	110.0	92.4	17.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	8	12.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	84.2	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	88.9	54.5	34.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	9.1	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.7	33.3	8.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	83.4	82.5	0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.6	17.5	-0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	3.1	3.0	2.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.3	54.2	0.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	20.7	33.0	-12.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	1.4	-8.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-8.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	304.7	346.1	-12.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	454.4	475.8	-4.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.4	45.1	-0.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	188.7	221.5	-14.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	83.6	100.4	-16.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	221.6	269.4	-17.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.9	50.9	-8.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.6	32.1	6.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	72.8	71.2	2.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.3	41.7	-1.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	86.5	102.8	-15.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	517.1	529.1	-2.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	62.7	53.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BEAUSITE 49  
2740 MOUTIERForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'924	17'880	0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'176	18'117	0.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.5	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	301.1	422.8	-28.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.3	102.1	0.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	106	98	8.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	82.8	1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	64.3	3.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	119.8	95.1	24.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	37.9	36.3	4.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	95.0	92.4	2.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	100.0	100.0	-	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	4.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.9	6.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'190.5	4'062.0	3.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'446.8	6'112.8	-10.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	55.1	49.7	5.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.9	6.3	-2.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.9	341.9	-11.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	165.2	167.8	-1.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.8	21.1	-44.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'319.1	3'156.6	5.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	58.0	51.5	6.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.8	41.4	-2.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.9	141.5	-16.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.4	38.6	2.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.1	132.3	-0.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'723.9	6'127.5	-6.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	277.1	14.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LES FONTENAYES 17  
2610 ST-IMIERForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'864	17'778	0.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	65	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'921	18'065	-0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.5	0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	192.8	109.1	76.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	74.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.0	101.5	0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	4.5	-100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	109	98	11.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	83.8	2.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.1	68.7	-2.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.8	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	119.0	104.3	14.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.3	4.0	3.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	30.4	28.0	8.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	94.4	92.7	1.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	100.0	100.0	-	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	8.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.6	8.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.4	11.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'034.3	3'696.8	9.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'112.2	4'784.9	6.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.9	45.8	1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.1	14.3	-9.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.2	268.2	6.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.7	121.4	10.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.6	37.8	-61.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'009.3	2'613.5	15.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	56.0	52.7	3.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.2	36.1	9.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.4	96.9	33.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.9	47.1	-3.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.1	130.8	1.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'378.0	4'956.6	8.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	265.8	171.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BEAUSITE 49  
2740 MOUTIERForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'948	19'825	0.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'059	20'188	-0.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.5	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	965.8	959.7	0.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	98.8	0.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	74	6.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	85.1	-1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.9	81.1	-5.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.3	37.0	9.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	97.8	97.9	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.1	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.1	36.3	-0.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	91.0	87.9	3.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	100.0	100.0	-	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.8	-1.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	3.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'259.5	3'798.6	12.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'796.1	6'173.1	-6.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.5	47.5	2.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.8	4.9	0.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.6	311.4	-6.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.1	145.1	-1.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.9	15.1	11.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'166.8	3'004.2	5.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	54.5	47.9	6.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	45.0	-3.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.8	140.1	-14.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.7	41.6	3.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.2	131.5	-0.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'813.0	6'269.9	-7.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16.9	96.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIEDACKERSTR. 16  
3627 HEIMBERG

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'974	12'105	-9.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	295	164	79.9	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'163	12'269	-9.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	4.0	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'388.1	1'487.8	-6.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	116.3	38.7	200.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	64.0	70.6	-6.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	40.4	22.5	17.9	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	44	-9.1	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	4	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.5	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.3	72.9	4.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.9	37.5	-3.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	28.4	5.4	22.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	21.1	-100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	71.6	73.5	-1.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	19.4	18.5	4.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.4	100.0	-67.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	21.3	13.0	8.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	4.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.5	14.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.0	96.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'685.3	1'556.3	8.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'475.1	2'391.9	3.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	22.4	22.4	0.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	219.6	195.0	12.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	49.7	43.6	14.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.9	14.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	787.3	939.8	-16.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	40.0	-3.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	66.0	69.7	-3.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.0	135.9	6.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	49.4	4.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.1	94.7	9.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'175.3	2'350.2	-7.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-299.8	-41.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	-	-	*	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	14	12	16.7	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	-	-	*	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'699	4'131	13.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'691	4'038	40.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	221	284	-22.2	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.2	1.7	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.0	15.2	25.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	*	*	*	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	85.8	87.1	-1.2	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	-	-	*	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	312	275	13.5	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.2	72.7	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.7	61.1	4.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.6	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	61.2	66.5	-5.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	6.6	5.8	0.7	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	34.8	30.4	4.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.1	10.6	-0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	48.6	53.2	-4.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.2	13.3	29.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.5	86.4	-10.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.4	30.5	1.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	12.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.2	13.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-8.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'010.7	1'679.0	19.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'029.7	1'682.5	20.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	5.0	7.6	-2.6	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.3	27.6	1.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	31.2	29.3	1.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	432.0	407.3	6.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.5	115.0	-9.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	157.4	161.0	-2.2	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	111.2	122.0	-8.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	142.1	109.8	29.4	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	18.5	23.7	-22.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	1.5	2.3	-0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.7	43.1	-12.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.8	175.6	-24.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	81.8	82.5	-0.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	214.6	210.1	2.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'233.2	1'051.9	17.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	630.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-796.6	-630.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	-	-	*	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	22	22	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	3	3	-	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7	25	-72.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	7'537	8'081	-6.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'284	8'262	0.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	236	440	-46.4	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.9	2.5	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	7.0	12.5	-44.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.9	14.3	-3.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	*	*	*	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	82.6	88.6	-6.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	1	2	-50.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	597	580	2.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.5	75.2	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	70.3	-2.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.8	3.3	1.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	19.6	18.2	1.4	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	5.6	11.0	-5.4	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	38.0	50.0	-12.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.4	12.7	-1.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.0	26.2	18.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	19.7	11.8	67.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	89.3	86.4	2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.4	43.3	-7.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.5	67.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	1.5	79.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	31.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'747.8	2'162.0	-19.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'814.4	2'924.0	-3.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	4.1	5.0	-0.9	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	23.8	22.2	1.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	10.8	14.7	-3.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	373.1	360.7	3.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.8	78.5	2.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	231.3	73.7	213.7	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	36.7	51.9	-29.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	100.5	48.7	106.4	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'119.4	1'188.3	-5.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	39.0	3.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.5	53.9	1.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	207.1	194.6	6.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	61.0	-7.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	190.3	228.9	-16.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'663.4	3'044.2	-12.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	151.0	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-151.0	120.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



AARBERGSTRASSE 35  
2503 BIEL/BIENNEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'774	2'825	-1.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'776	2'825	-1.7	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.1	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	978.4	1'051.2	-6.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	96.7	-1.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	13	-7.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.0	79.2	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	46.2	69.2	-23.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.3	62.5	-6.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.7	7.7	-	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	94.4	82.2	12.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	2.6	-1.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	4.4	15.1	-10.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.5	10.2	2.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	90.4	95.0	-4.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.5	71.8	4.7	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	2.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.6	4.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3.2	2.8	13.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	791.1	741.4	6.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	942.6	887.5	6.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	64.0	64.2	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.0	4.5	1.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	339.6	314.2	8.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	217.3	201.6	7.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	20.4	14.1	45.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	500.8	542.0	-7.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.9	54.3	-1.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.6	28.7	-0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.0	90.2	7.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.9	40.7	1.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.1	143.7	-0.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	947.2	998.1	-5.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.6	110.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PIANOSTRASSE 30  
2503 BIEL/BIENNEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'213	3'589	-10.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	128	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'354	3'588	-6.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	7.0	-0.9	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	664.0	1'136.0	-41.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	5.0	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.0	98.3	-10.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	12	33.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.6	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	100.0	-16.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	83.3	25.0	58.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	8.3	-2.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	86.3	95.2	-9.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.1	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.6	4.8	8.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.6	9.7	8.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.2	73.1	-0.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.2	77.0	-2.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	8.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.7	16.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.9	4.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	780.6	828.1	-5.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	957.8	1'014.2	-5.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	63.0	63.3	-0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	4.9	-2.9	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.7	282.6	1.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.9	179.0	0.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.7	13.9	-58.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	448.9	568.8	-21.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.3	49.5	-4.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.0	29.2	-0.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.1	82.5	0.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.7	44.9	3.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.6	143.7	0.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	991.8	1'148.3	-13.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	34.0	134.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AARBERGSTRASSE 34  
3294 BÜREN A. A.Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	7	7	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'275	2'422	-6.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	121	22	450.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'396	2'444	-2.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	424.6	367.3	15.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.3	22.0	83.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.0	94.8	-5.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	10	20.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	1	200.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	83.5	2.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	81.8	18.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.4	58.3	13.1	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.3	18.2	-4.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.4	91.5	-15.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.4	8.5	15.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.2	8.4	9.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.8	51.1	-10.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.6	73.2	-7.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	9.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.4	11.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.6	-25.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	657.0	656.1	0.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	793.8	797.5	-0.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	65.0	65.5	-0.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.0	7.2	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	331.3	326.3	1.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	215.3	213.7	0.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	23.2	23.6	-1.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	386.4	370.1	4.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.3	48.4	1.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.0	24.9	1.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.1	81.3	6.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.2	45.9	-1.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.7	143.7	-1.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	768.0	764.7	0.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-25.8	-32.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

JURAWEG 1A  
3250 LYSS

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'687	2'884	-6.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	163	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'850	2'884	-1.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.2	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	924.7	1'330.5	-30.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	98.8	-6.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	13	10	30.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.3	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.6	80.0	-1.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.8	25.0	43.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.3	20.0	-5.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	99.8	94.2	5.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	5.8	-100.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.4	7.7	9.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	83.3	89.8	-6.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	80.4	75.4	5.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	9.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	10.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.4	2.3	8.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	672.0	639.4	5.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	857.7	815.6	5.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	60.0	60.4	-0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.0	7.1	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	300.9	282.8	6.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	180.6	170.9	5.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	21.1	20.0	5.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	471.8	466.1	1.2	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.7	49.6	1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.0	30.0	0.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.3	84.8	6.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.9	44.8	-1.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.1	146.0	-2.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	930.1	939.2	-1.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	72.4	123.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFMATTE 31  
3232 INSForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'126	3'120	0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	73	113	-35.4	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'199	3'233	-1.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	516.0	704.8	-26.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.3	37.7	-59.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	95.0	0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	13	17	-23.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	3	33.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.1	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.4	60.0	22.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	106.3	-56.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	10.0	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	95.4	87.9	7.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	4.5	12.1	-7.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.5	10.6	-10.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.2	69.9	-11.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.9	74.1	2.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-10.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.3	-9.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	2.0	-18.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	779.0	744.7	4.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'014.1	952.8	6.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	62.2	62.5	-0.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.8	5.6	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.0	294.7	7.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	197.2	184.3	7.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.3	16.5	10.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	644.9	667.2	-3.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	55.6	56.5	-0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.0	29.6	0.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.1	87.4	8.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.5	38.8	0.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.1	141.6	1.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'159.3	1'181.7	-1.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	145.2	228.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHIBISTEI 4  
 3615 HEIMENSCHWAND

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'666	10'807	-1.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	21	51	-58.8	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'751	11'018	-2.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.8	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'089.0	989.8	10.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.0	51.0	-58.8	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	98.7	-1.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	47	-29.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	83.9	-2.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.4	64.6	14.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	13.8	54.8	-41.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.5	63.2	-4.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.5	36.8	4.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.5	36.4	-8.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.2	56.2	0.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.8	62.4	-15.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-8.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.4	-6.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-11.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'772.4	2'698.3	2.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'859.9	4'045.6	-4.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.3	37.2	4.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	361.2	372.6	-3.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.4	136.4	8.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.9	9.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'473.7	1'343.8	9.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.7	37.2	2.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.3	50.9	-4.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	167.4	189.7	-11.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	56.9	-1.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	194.1	189.0	2.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'713.3	3'609.4	2.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	436.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-146.7	-436.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ANTERNSTRASSE 24  
4704 NIEDERBIPPForma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'858	12'193	5.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'971	12'336	5.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	462.0	208.0	122.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	92.8	5.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	84	-20.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.2	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.6	63.1	8.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.4	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	87.5	170.0	-82.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.9	10.7	1.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	96.5	96.3	0.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	3.5	3.7	-0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	23.9	22.3	7.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	30.4	34.5	-4.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	51.0	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	7.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	1.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-10.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'154.4	1'964.1	9.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'724.1	3'599.1	3.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.0	26.5	0.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.5	5.3	2.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.6	295.2	-1.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	77.5	77.3	0.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	21.7	15.3	41.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'712.6	1'342.7	27.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.0	36.4	8.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.3	53.9	-3.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.6	159.2	-8.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.3	51.5	-7.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.3	155.8	-15.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'807.6	3'685.7	3.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.1	20.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	83.5	86.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPITALSTRASSE 51  
4950 HUTTWILForma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	53	-1.9	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'899	18'344	-2.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'161	18'623	-2.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	5.7	0.6	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	245.3	141.5	73.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.3	94.8	-0.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	133	120	10.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	82.5	1.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.4	57.5	1.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.5	14.2	-6.6	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	154.7	126.4	28.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	1.7	0.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.6	71.9	3.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.4	28.1	-3.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	44.8	41.2	8.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.5	37.0	0.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	51.0	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	10.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	11.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	18.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'203.7	3'050.8	5.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'186.9	5'107.9	1.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.4	27.3	1.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.5	4.8	0.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.8	278.4	4.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.0	74.9	8.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.7	13.2	19.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'765.8	2'194.4	26.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	36.0	12.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.7	57.7	-3.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	158.4	160.7	-1.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.2	49.1	-7.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.4	163.0	-20.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'664.4	6'089.6	-7.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.1	31.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	477.5	981.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



STELLIWEG 24  
3360 HERZOGENBUCHSEE

Forma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	40	2.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'441	14'119	2.3	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'593	14'331	1.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.7	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	257.2	173.0	48.6	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	96.7	-0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	98	-15.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.5	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.4	52.0	9.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.2	9.2	-2.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	106.3	150.0	-43.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	5.1	-1.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	82.7	81.9	0.8	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.3	18.1	-0.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.5	35.5	2.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.0	42.6	0.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	51.0	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	0.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	2.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'734.8	2'583.0	5.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'736.7	4'447.0	6.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.6	29.0	-0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.0	3.8	0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	328.0	315.0	4.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.8	90.0	3.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.0	11.8	9.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'352.1	2'069.0	13.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.0	42.5	7.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.2	48.5	0.7	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.4	152.6	5.7	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.1	47.2	-7.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.4	162.7	-19.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'699.6	4'865.0	-3.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	54.0	30.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-37.1	418.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERDORFSTRASSE 6 / PF 53  
3752 WIMMIS

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'957	7'901	0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	22	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'957	7'914	0.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	6.0	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	851.8	731.2	16.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	22.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.4	0.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	27	35	-22.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.4	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	72.2	1.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	64.3	-39.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	63.7	0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	4.4	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.2	31.8	-0.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.2	18.1	0.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.6	67.8	4.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.1	54.5	0.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	0.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	7.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'264.4	1'859.0	-32.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'954.5	1'799.6	8.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	24.0	21.0	3.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.6	227.1	8.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	59.0	47.9	23.2	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	834.8	894.1	-6.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	46.4	-7.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.0	57.9	0.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.5	131.4	8.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.1	53.6	0.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.5	130.6	10.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'126.3	1'929.0	10.2	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	171.8	129.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTRASSE 256  
3855 BRIENZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'268	15'291	-0.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	8	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'268	15'806	-3.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.0	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'173.9	635.6	84.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	8.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.7	-0.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	54	-9.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	83.3	1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.7	63.6	-0.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.3	25.0	-6.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.8	0.1	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	93.0	-	100.0	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.7	69.4	0.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	0.4	1.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.6	30.2	-1.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	34.7	35.2	-1.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.5	65.0	-2.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.0	56.2	0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	-1.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-1.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'498.4	2'457.9	1.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'777.3	3'761.7	0.4	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.2	40.7	1.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.4	245.9	0.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.5	96.9	7.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.5	20.4	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'513.1	1'496.0	1.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	37.4	0.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	48.5	-2.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.9	119.1	-3.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	61.8	-10.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.9	161.6	-17.1	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'979.2	3'999.7	-0.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	31.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	201.9	238.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RAMUZSTRASSE 14-16  
3027 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'560	7'077	6.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	30	-	100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'590	7'077	7.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	6.9	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'537.4	1'816.9	-15.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	92.3	6.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	28	10.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.3	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	78.6	-3.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.5	40.0	17.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.3	3.6	2.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.9	40.5	8.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.1	59.5	-8.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.4	33.2	18.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.4	44.5	-2.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.2	11.7	27.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.9	1.6	18.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.2	4.7	10.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.8	27.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'567.2	2'432.5	5.5	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'333.8	2'155.4	8.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.0	45.3	1.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.2	-0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.5	304.6	1.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.4	138.0	4.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	3.7	-23.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'228.7	1'130.3	8.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.9	48.2	0.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	40.2	-0.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.6	122.3	0.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.4	42.7	-2.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.5	141.7	-5.8	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'510.3	2'346.6	7.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	176.6	191.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MITTELDORFSTRASSE 16  
3072 OSTERMUNDIGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'197	7'641	-5.8	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	75	4	1'775.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'272	7'654	-5.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.5	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	864.4	960.0	-10.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.5	*	100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	104.7	-6.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	29	-17.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	83.8	1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	66.7	2.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.3	47.5	-21.2	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	6.7	-2.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.8	21.3	-30.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.0	49.7	4.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	80.0	80.0	-	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	1.1	-30.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.8	-26.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.4	-20.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'079.3	2'259.9	-8.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'706.6	2'942.0	-8.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.8	48.2	-2.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.2	-0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	372.2	384.8	-3.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	170.4	185.3	-8.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	4.4	-34.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	801.2	812.8	-1.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.8	34.7	1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.3	40.4	4.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	168.4	155.4	8.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.9	65.3	-8.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	175.2	199.9	-12.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'239.5	2'341.2	-4.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-467.0	-600.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RESIDENZ AU LAC

Cantone: BE

AARBERGSTRASSE 54  
2501 BIELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'762	17'492	1.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	330	526	-37.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'079	18'019	0.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.4	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	612.1	701.7	-12.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.3	34.7	-27.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	99.8	1.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	45.2	72.1	-26.8	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	76	-5.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	16	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.5	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.6	62.0	1.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.7	4.3	1.3	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.0	57.3	-8.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.6	44.8	-1.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	56.4	55.2	1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	72.9	70.9	2.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.3	51.9	9.4	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	26.4	24.2	2.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.4	2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	3.9	2.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	17.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'729.4	5'360.3	6.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'643.7	4'542.0	2.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.7	50.2	-2.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.2	-0.2	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.7	252.1	1.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.6	126.5	-3.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.6	-0.5	-12.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'145.2	1'977.7	8.5	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.5	39.5	2.0	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.4	38.6	2.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.4	97.2	9.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	58.6	-7.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.5	162.7	-9.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'166.5	5'003.6	3.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	522.8	461.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NÜCHTERNWEG 7  
 3038 KIRCHLINDACH

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'419	10'619	-1.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	155	288	-46.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'008	10'874	1.2	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	671.6	606.1	10.8	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	53.7	24.8	116.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	97.0	-1.8	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	40	5.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	13	-46.2	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	83.9	1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	66.0	3.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.1	41.1	2.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.1	1.9	2.2	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.7	67.3	-0.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	32.7	-1.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	26.2	26.1	0.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.1	62.5	2.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.9	66.5	-11.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	3.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	2.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'031.7	1'728.0	17.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'994.7	2'820.0	6.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.4	33.6	5.8	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.4	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	283.2	258.5	9.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.2	87.2	22.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	1.0	-35.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	944.6	927.0	1.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	33.2	0.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.2	54.3	-6.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.5	140.4	-2.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.6	59.2	1.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.3	151.3	6.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'798.6	2'788.8	0.4	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	196.1	31.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-196.1	-31.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KÖNIZSTRASSE 74  
 3008 BERN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'964	27'646	-2.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	462	239	93.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'983	28'861	-3.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.5	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	687.7	889.4	-22.7	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.8	32.6	28.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.3	94.7	-2.3	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	111	112	-0.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	9	44.4	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	84.9	-1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.5	63.6	-3.2	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.5	38.0	5.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.8	0.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.4	65.6	-4.2	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	-	100.0	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.8	34.4	0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	72.0	69.1	4.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.3	47.5	24.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.6	49.7	-6.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	6.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.7	53.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'275.0	4'452.8	-4.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'719.5	8'013.4	-16.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	31.5	8.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.0	287.4	-14.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.3	87.6	10.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.3	10.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'605.2	2'602.7	0.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.7	34.5	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.5	58.0	-10.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.5	166.7	-30.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.8	58.0	1.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.7	156.6	4.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'510.0	7'533.3	-0.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	480.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	790.5	-480.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



STEINWEG 24  
 3250 LYSS

 Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'913	12'593	2.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	407	235	73.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'170	13'284	-0.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.1	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	691.2	510.4	35.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.6	26.1	21.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.7	88.5	2.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	64	-23.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	9	88.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	83.7	1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.2	69.9	1.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.4	-100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.6	70.5	-31.9	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	1.4	1.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.0	55.3	0.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	2.0	-0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.3	42.7	-0.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	29.3	30.1	-2.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	83.3	78.8	4.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.8	43.0	2.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-6.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	4.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'605.4	2'302.4	13.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'224.6	3'913.0	-17.6	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.7	28.7	11.0	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	242.1	305.0	-20.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.2	84.6	14.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	9.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'145.8	1'080.3	6.1	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	31.6	1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.6	62.0	-14.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.2	189.2	-39.1	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.6	60.7	0.9	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.0	161.5	0.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'503.7	3'413.8	2.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	499.2	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	279.1	-499.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEESTRASSE 26A  
3600 THUNForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'379	4'348	0.7	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	15	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'379	4'331	1.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.4	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	344.0	352.3	-2.3	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	15.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.3	0.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	16	-12.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.1	79.8	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	64.7	-0.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	33.3	-16.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.1	5.9	1.3	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.7	81.6	-1.0	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.3	18.4	1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.4	8.7	8.6	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.7	33.9	3.8	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.8	50.7	-0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	8.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.0	8.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	18.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	694.9	683.5	1.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	983.4	953.3	3.2	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	48.6	-2.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	-	100.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	224.6	218.5	2.8	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.3	107.0	-3.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	*	100.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	318.1	270.5	17.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.1	27.8	3.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.3	38.2	3.1	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.7	83.4	11.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.9	66.0	-3.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.8	147.5	-0.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'022.0	974.0	4.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	38.6	20.8	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HÜSLIACKERSTRASSE 2-6  
3018 BERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'408	23'518	8.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	156	752	-79.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'027	24'602	5.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.4	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	854.9	562.4	52.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.7	38.3	-1.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	89.5	7.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	89	6.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	19	-68.4	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	82.0	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	66.7	0.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.9	47.3	-15.3	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.9	-100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	57.8	5.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	42.2	-5.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	71.9	65.3	10.2	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.6	57.6	3.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.9	26.9	21.9	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	10.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	4.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	19.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'871.8	4'755.3	2.4	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'028.1	6'453.4	8.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.8	39.2	-1.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.2	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.9	265.9	3.4	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.1	102.8	-0.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.7	-22.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'038.7	2'777.6	9.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.8	41.0	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.1	49.8	2.4	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.3	132.3	8.3	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	50.4	0.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.7	140.6	4.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'445.7	6'773.7	9.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	417.6	320.3	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HINTERHAUSSTRASSE 10  
3075 RÜFENACHTForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	2	3	-33.3	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	732	563	30.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	83	9	822.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'076	582	84.9	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.7	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	634.3	-100.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	172.0	9.0	1'811.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	51.4	48.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	22.7	*	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	2	6	-66.7	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.5	82.3	-5.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	71.4	3.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	200.0	-100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.0	88.9	-16.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.0	11.1	16.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	3.6	9.0	-60.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.8	50.0	-12.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.7	34.4	2.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	3.0	-60.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.4	15.7	-72.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	6.9	-86.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	212.0	125.9	68.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	224.2	148.6	50.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	15.2	29.8	-14.6	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.1	259.8	5.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	31.6	76.1	-58.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	57.2	43.9	30.3	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.0	26.3	1.7	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.2	47.3	9.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	157.4	122.9	28.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	24.0	73.7	-49.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	60.2	214.8	-72.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	204.4	166.8	22.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-19.9	18.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WYDENPARK 5/5A  
2557 STUDENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'097	19'673	2.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	103	319	-67.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'200	20'002	1.0	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	542.0	398.3	36.1	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.3	77.5	-85.4	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	96.2	2.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	83	-22.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	3	33.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	81.6	-1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	75.6	-0.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.4	50.9	-31.5	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	1.2	1.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.4	55.7	-0.3	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.6	44.3	0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	46.5	43.2	7.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.8	61.8	-3.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.8	20.6	21.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	7.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	6.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	1.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'387.8	3'220.6	5.2	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'077.6	4'669.9	8.7	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.6	34.5	0.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.4	233.6	7.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.9	80.5	8.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.5	-6.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'798.8	1'670.1	7.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.4	34.3	0.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.6	55.6	0.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.7	130.0	7.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	56.5	-0.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.8	137.5	5.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'234.4	4'869.8	7.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	156.8	199.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM SCHÜPFEN, PFLEGEWOHNHEIM GROSSAFFOLTERN**
**Cantone: BE**

 AMMERZWILSTRASSE 1  
 3257 GROSSAFFOLTERN

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	7	7	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'633	2'476	-34.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	38	8	375.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'722	2'489	-30.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'138.0	1'264.5	-10.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.7	8.0	58.3	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	63.9	96.9	-33.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	7	9	-22.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	1	200.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.2	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	90.0	80.0	10.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.0	-	100.0	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	28.6	-100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	4.6	7.4	-38.1	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.7	58.1	5.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	100.0	100.0	-	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	1.1	-38.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.0	-8.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.7	-2.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	564.3	663.4	-14.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	460.2	676.9	-32.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	40.8	-0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.4	272.5	1.1	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.7	111.0	-4.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	187.0	281.5	-33.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	41.3	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.1	50.3	0.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.7	137.1	2.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.7	49.9	0.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.7	137.1	2.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	463.6	682.1	-32.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3.3	5.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHEIBENSTRASSE 33  
3600 THUNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	67	-1.5	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'868	21'922	8.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	272	290	-6.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'093	22'212	8.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.7	2.8	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	652.2	418.3	55.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.9	36.9	-8.2	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	89.6	9.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	74	5.4	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	9	-	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	82.6	1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.8	57.8	1.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.4	38.0	-18.6	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.9	8.4	-1.5	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.5	61.1	-3.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.5	38.9	3.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	47.7	35.6	33.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	45.9	2.3	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.6	48.4	-1.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.5	35.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.6	23.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	21.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'757.9	2'283.0	20.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'646.4	4'299.1	8.1	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.7	26.9	1.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.1	-0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	192.5	193.6	-0.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	55.4	52.0	6.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	2.2	-36.2	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'415.5	1'335.1	6.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.5	30.6	0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	63.0	65.6	-2.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.2	127.0	-4.6	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.6	69.0	-3.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.2	135.6	-9.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'493.6	4'364.1	3.0	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	152.8	16.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-152.8	64.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STATIONSWEG 6  
3627 HEIMBERGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	5	28	-82.1	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	23	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'548	8'146	4.9	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	380	993	-61.7	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'826	9'139	-3.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.9	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	54.1	39.0	38.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.3	72.8	-81.7	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	468.4	79.7	388.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	4.5	*	100.0	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	164	189	-13.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	51	21	142.9	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	82.5	-1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.0	69.5	-2.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.7	2.4	2.3	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	688.1	2'457.1	-1'769.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.5	-	100.0	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.0	68.4	0.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	2.0	-0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	29.7	-0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	26.2	29.0	-9.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	100.0	-	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.6	32.9	-1.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-9.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.2	-7.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	2.2	-5.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'999.7	2'097.9	-4.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'908.4	2'822.6	3.0	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.1	31.2	-5.1	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	325.8	308.9	5.5	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.1	96.4	-10.7	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	839.7	834.7	0.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.5	35.1	-2.6	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.6	21.7	3.0	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	80.2	66.9	19.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.4	39.9	3.5	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.6	103.8	21.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'583.3	2'378.6	8.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-325.1	-444.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SALVISBERGSTRASSE 6  
3006 BERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'132	15'500	17.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	57	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'334	11'874	54.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	6.8	0.9	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	295.8	209.7	41.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	20.7	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	78.6	13.4	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	69	-7.2	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.6	78.3	-1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	59.7	7.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	72.4	-35.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	1.4	1.7	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	84.8	83.9	0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	1.2	2.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	11.7	14.9	-3.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	37.0	42.4	-12.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.5	55.5	-3.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.0	70.7	2.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-12.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.7	-25.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.7	-46.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'958.6	3'674.9	7.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'641.1	7'258.5	5.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	8.9	33.2	-24.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.9	0.8	1.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	421.4	466.6	-9.7	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	37.3	202.7	-81.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.0	5.1	56.9	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'209.4	2'508.5	27.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	36.8	4.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	78.4	51.5	26.9	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	330.4	240.4	37.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.1	34.3	0.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.5	150.2	0.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'826.6	6'813.6	14.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'530.0	2'124.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	185.6	-444.9	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## DOMICIL LINDENGARTEN

Cantone: BE

LINDENGARTEN 1  
3066 STETTLENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'065	9'163	-1.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	112	64	75.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'177	9'202	-0.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.3	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	423.0	186.8	126.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	56.0	89.7	-37.5	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.5	96.6	-1.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	37	36	2.8	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	3	-33.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.5	87.1	-1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	74.4	-2.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.2	54.5	-8.4	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.0	62.6	7.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	1.2	-0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	36.2	-6.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	30.4	25.1	20.9	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.8	42.6	9.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.7	50.1	6.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.0	20.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.7	21.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.7	64.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'953.1	1'793.4	8.9	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'760.6	3'051.0	-9.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.2	29.9	6.3	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.3	-0.7	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	300.8	330.7	-9.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.0	99.3	9.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	4.5	-58.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'119.9	1'030.3	8.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.5	40.6	2.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.5	61.1	-7.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.8	202.1	-20.4	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.3	59.2	-8.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.0	162.9	-11.6	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'576.8	2'537.3	1.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	183.8	517.4	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-183.8	-513.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHWARZENBURGSTRASSE 809  
3145 NIEDERSCHERLI

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'385	4'380	0.1	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'385	4'380	0.1	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.2	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'999.7	*	100.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	100.0	0.1	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	12	25.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.2	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	86.7	91.7	-5.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	87.3	93.4	-6.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.4	-0.3	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	12.6	6.1	6.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.2	10.0	12.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	86.4	85.7	0.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	87.0	93.4	-6.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	12.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.3	12.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.8	5.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	965.6	958.2	0.8	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'354.9	1'337.5	1.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.1	42.2	0.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.9	4.5	0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.0	305.4	1.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.3	128.9	3.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.1	13.9	9.1	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	596.6	619.8	-3.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.5	45.6	-1.1	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	42.7	-2.2	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.2	130.3	-4.0	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.1	49.5	0.6	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.1	153.4	-0.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'340.7	1'357.7	-1.3	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6.8	6.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-14.3	20.2	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## DOMICIL GALACTINA PARK

Cantone: BE

EICHENWEG 17  
3123 BELPForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	37	-5.4	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'237	11'604	-3.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	373	410	-9.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'610	12'014	-3.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.9	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	298.3	148.4	101.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.8	59.5	-33.1	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.0	85.9	2.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	46	28.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	3	233.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.1	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	69.4	-2.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	89.1	48.4	40.7	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.5	74.4	-0.9	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	3.1	0.5	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.9	22.5	0.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.0	29.2	9.5	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.1	42.7	-1.6	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.4	59.5	-1.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	15.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.4	13.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	7.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'137.3	1'857.2	15.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'712.3	3'658.2	1.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.6	28.7	1.9	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	3.1	-2.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	319.8	304.5	5.0	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.0	87.5	12.0	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	9.4	-78.3	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'189.2	1'237.1	-3.9	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	38.5	-0.9	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	59.8	61.6	-1.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	191.2	187.5	1.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.0	61.5	-4.4	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.5	164.4	-5.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'165.3	3'214.2	-1.5	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	547.0	445.9	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-547.0	-444.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**AAMINA PFLEGEWOHNUNGEN**
**Cantone: BE**

 HAUPTSTRASSE 72  
 2562 PORT

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'451	4'784	-7.0	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	467	33	1'315.2	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'149	4'842	6.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.8	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	110.8	183.0	-39.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.9	33.0	11.9	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.1	93.6	-6.5	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	19	31.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	1	1'400.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	82.4	1.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.0	70.0	-5.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	50.0	-100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.6	77.9	2.6	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.4	22.1	-2.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.0	12.6	2.7	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	87.9	100.0	-12.1	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.7	77.9	-20.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	2.0	-12.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'111.6	1'086.5	2.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'520.5	1'582.9	-3.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.8	39.1	10.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.2	328.6	-5.9	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.1	127.8	15.1	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	804.3	766.2	5.0	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	47.4	1.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.6	43.2	-3.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.4	142.1	-13.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.7	52.6	-16.8	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.8	176.2	-32.0	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'648.3	1'614.9	2.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	127.9	32.0	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BREITENFELDSTRASSE 2  
 2575 TÄUFFELEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'909	8'584	50.4	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	87	70	24.3	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'105	8'653	51.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.5	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	415.6	93.3	345.4	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.0	23.3	-18.6	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	65.3	32.9	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	43	-7.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	3	66.7	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	85.3	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.4	60.9	3.6	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.2	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.2	66.9	1.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.8	33.1	-1.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	29.5	17.1	72.3	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	91.3	94.1	-2.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.6	55.1	1.5	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.5	72.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.0	14.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.2	12.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'777.1	1'233.8	44.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'641.0	2'462.7	47.8	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.4	34.1	0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.2	284.6	-1.6	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.7	97.0	-1.3	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.8	-4.5	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'300.2	748.0	73.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	35.3	0.4	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	48.0	-1.6	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.1	136.6	-4.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.7	60.7	0.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	170.0	148.8	14.3	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'640.4	2'120.3	71.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-0.6	-342.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'819	19'119	-1.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'888	19'167	-1.5	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	6.9	0.7	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	199.9	72.6	175.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	64.4	65.5	-1.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	109	-11.9	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.8	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.5	67.0	-5.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	82.1	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	3.7	-1.6	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.3	69.4	-0.1	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.7	0.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.9	28.9	0.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	44.6	47.3	-5.8	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.8	73.4	-0.5	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.1	57.1	-1.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-5.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-4.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-5.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'455.9	4'858.2	-8.3	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'684.2	6'953.5	-3.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.2	35.7	-1.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.8	3.7	1.0	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	355.2	363.7	-2.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.1	129.5	-6.5	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.9	13.5	25.0	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'529.9	3'247.2	8.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.7	51.2	2.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.0	49.2	0.8	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	177.6	178.9	-0.8	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.2	43.4	-2.2	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.7	143.9	-0.2	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'567.5	6'338.0	3.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	116.7	615.5	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-116.7	-615.5	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSRESIDENZ BÄRENMATTE

Cantone: BE

BÄRENMATTE 1  
3110 MÜNSINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'161	2'676	167.6	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'161	2'676	167.6	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.5	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	153.7	84.0	82.9	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.3	38.6	64.7	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	22	4.5	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	80.9	1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.9	81.8	-7.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.4	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	60.3	1.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	4.8	-0.8	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.3	34.9	-0.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.2	12.6	20.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.9	78.9	-28.0	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.4	48.3	1.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	20.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	4.7	-55.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	2.2	-70.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'044.1	451.9	131.0	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'626.0	677.6	139.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.4	33.8	-0.4	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.9	-0.4	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	227.1	253.2	-10.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	75.9	85.7	-11.4	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	2.2	-51.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	503.0	138.4	263.4	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.4	22.9	7.5	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.0	53.5	0.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.6	135.5	-9.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.2	71.5	-8.3	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.1	161.4	-9.5	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'654.6	604.2	173.9	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	28.6	-73.4	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**ALTERS- UND BEGEGNUNGSZENTRUM RIFFENMATT**
**Cantone: BE**

 DORF 32F  
 3156 RIFFENMATT

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	18	444.4	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'520	6'360	2.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	57	-100.0	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'520	6'466	0.8	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.9	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	299.0	147.9	102.2	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	19.0	-100.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	18.2	96.8	-78.6	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	28	-14.3	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	87.1	-2.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	77.4	-10.8	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.2	80.0	-41.8	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	84.9	81.2	3.7	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.3	10.5	-2.1	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.7	8.3	-1.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	19.4	18.0	7.4	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.4	44.1	-2.7	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.7	63.6	0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.2	1.0	-80.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	5.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	4.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'536.1	1'467.0	4.7	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'020.2	1'855.4	8.9	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.8	56.5	-2.7	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	3.0	-2.1	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.9	289.1	7.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.6	162.0	2.9	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	8.5	-68.7	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	997.8	952.9	4.7	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.6	47.8	-0.2	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.3	14.8	15.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.7	42.7	119.5	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	49.9	0.1	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.8	155.0	3.7	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'097.1	1'995.1	5.1	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.8	6.1	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	76.8	139.6	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAGACHERWEG 10  
3608 THUNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'167	7'189	69.2	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	352	111	217.1	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'591	12'624	-0.3	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.7	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'934.6	797.9	142.5	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	52.2	37.0	41.0	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	56.3	39.0	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	39	-2.6	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	3	133.3	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	79.9	2.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	71.4	-2.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.2	21.2	-4.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.5	77.8	-7.4	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	22.2	7.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	30.4	35.0	-13.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.8	63.6	17.2	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.3	46.7	-6.4	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-13.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	4.8	-49.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	0.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'178.3	1'369.2	59.1	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'580.6	2'276.0	57.3	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.3	32.5	-0.2	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.3	0.3	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.0	311.8	-8.3	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.7	58.6	56.6	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	0.6	190.6	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'495.6	775.6	92.8	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.7	38.9	2.8	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.1	48.8	2.3	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	146.2	152.1	-3.9	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	61.1	-8.0	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.2	167.1	-8.9	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'585.1	1'995.3	79.7	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	280.7	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.6	-280.7	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WIESENWEG 15  
4536 ATTISWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'425	1'855	192.5	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'458	1'873	191.4	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	268.8	95.0	183.0	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	33.9	65.2	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	16	25.0	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	84.9	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	81.3	-1.3	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	*	100.0	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.0	6.3	8.8	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	96.6	91.1	5.5	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	3.4	8.9	-5.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.2	3.9	161.0	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	30.5	24.6	5.9	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	51.0	0.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.3	161.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.1	-10.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	17.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'115.6	450.5	147.6	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'654.6	746.8	121.5	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.5	26.0	3.5	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.0	3.5	1.5	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	305.0	402.6	-24.2	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.5	103.8	-13.8	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.1	14.0	7.8	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	507.1	143.4	253.6	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	30.7	6.3	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.4	48.9	-4.5	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.4	196.8	-31.2	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.9	62.6	-11.7	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.6	157.6	-18.4	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'370.4	466.7	193.6	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	284.1	1.3	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-284.1	-280.1	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPITALSTR. 21  
3454 SUMISWALDForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	*	*	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'772	*	*	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	737	*	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	47'109	*	*	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	*	*	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'023.8	*	*	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	51.9	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	*	*	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	168	*	*	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	21	*	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	*	*	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.0	*	*	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	*	*	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	*	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	*	*	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	*	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.6	*	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	128.1	*	*	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.4	*	*	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.1	*	*	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	*	*	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	*	*	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'415.3	*	*	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'051.9	*	*	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.1	*	*	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	*	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.6	*	*	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.9	*	*	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'248.6	*	*	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	*	*	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	*	*	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.5	*	*	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.6	*	*	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.0	*	*	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'786.1	*	*	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	79.5	*	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-265.9	*	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	*	*	46.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'382	*	*	15'901.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	378.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	11.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'382	*	*	16'081.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	7.2	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	*	*	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	143.2	*	*	791.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	26.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	*	*	92.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	108.5	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	*	*	62.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	15.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.0	*	*	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.3	*	*	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	7.8	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	43.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	*	*	4.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	6.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	*	*	62.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	*	*	3.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.5	*	*	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.6	*	*	44.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.7	*	*	60.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.0	*	*	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	*	*	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	*	*	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'361.0	*	*	3'323.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'516.5	*	*	4'506.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.9	*	*	40.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	*	*	2.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.8	*	*	276.6	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	88.0	*	*	112.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	123.3	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.8	*	*	7.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	49.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'877.9	*	*	1'890.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.4	*	*	41.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.4	*	*	43.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.8	*	*	119.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	*	*	49.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.9	*	*	137.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'649.7	*	*	4'551.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	54.2	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	133.2	*	*	47.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WILDENSTEINERSTR. 26  
 4416 BUBENDORF

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'845	6'353	7.7	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	217	169	28.4	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'008	6'608	6.1	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.5	-0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'357.3	1'601.8	-15.3	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.5	15.5	136.2	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	87.0	6.7	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	59.5	46.3	13.2	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	21	14.3	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	11	-45.5	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	80.8	0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	68.8	-2.1	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	22.2	11.1	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.7	3.1	3.5	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	72.6	-1.8	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.1	0.5	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.7	24.3	1.3	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	17.1	19.6	-12.8	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.2	57.8	-6.6	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.6	26.9	7.7	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-12.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	3.0	-19.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.2	-29.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'556.8	1'596.5	-2.5	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'154.0	2'085.5	3.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.1	38.1	-2.0	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	305.0	319.8	-4.6	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.1	120.2	-7.6	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	4.5	-1.5	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	904.7	816.1	10.9	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	38.8	2.1	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.5	37.6	1.8	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.3	120.4	0.0	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.8	43.1	-1.3	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.8	139.0	-5.9	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'210.2	2'103.5	5.1	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	14.4	4.7	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	56.2	17.9	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERBIEL 27  
4418 REIGOLDSWIL

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'546	22'321	5.5	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	31	648	-95.2	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'595	22'604	4.4	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.9	-0.6	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	759.5	491.3	54.6	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.5	33.4	-50.6	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	94.1	5.2	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	177.5	-100.0	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	99	-2.0	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	26	-92.3	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	84.6	-1.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	67.2	2.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.0	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	58.2	-8.2	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.0	6.4	-2.4	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.4	65.9	-3.4	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	2.4	-0.7	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	31.8	4.1	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	61.3	63.0	-2.7	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.6	69.3	2.3	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.6	42.8	-2.2	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-1.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-5.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-8.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'247.4	4'991.0	5.1	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'758.2	6'801.1	-0.6	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.1	32.6	0.5	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.6	296.1	-3.2	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.0	98.1	-3.2	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.8	-5.7	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'108.8	2'065.7	2.1	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.6	31.1	0.5	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.1	46.9	-0.7	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.3	138.7	-4.7	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.1	45.2	0.8	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.3	130.8	-0.4	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'672.0	6'642.3	0.4	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-86.3	-158.8	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHÜTZENWEG 11  
4242 LAUFENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	78	66.7	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'519	29'300	17.8	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	542	114	375.4	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'320	29'484	19.8	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.6	-0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	254.7	786.7	-67.6	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.5	38.0	-24.9	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	72.7	102.9	-30.2	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	131	120	9.2	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	3	533.3	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	83.6	1.6	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.0	70.7	7.3	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.1	49.4	-6.2	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.3	3.3	2.1	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.5	65.1	0.4	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	2.7	0.2	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.6	32.2	-0.6	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	95.3	76.6	24.4	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.6	48.5	1.1	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.2	56.7	5.5	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	1.0	-25.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	4.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	6.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'673.9	6'826.0	12.4	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'972.4	9'718.2	23.2	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.2	34.0	-2.8	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	341.5	330.4	3.4	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.8	112.1	-5.6	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	3.1	-8.0	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'939.7	3'069.2	28.4	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.0	32.4	0.6	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.0	41.5	5.5	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.4	137.2	16.9	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.6	45.7	2.9	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	165.4	146.9	12.6	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'926.6	9'459.9	26.1	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	167.4	2.8	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-45.8	-258.3	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BASLERSTR. 10  
4106 THERWILForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	136	136	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'384	48'770	-6.9	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'937	784	147.1	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	47'479	50'274	-5.6	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.7	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	862.1	812.7	6.1	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.8	55.1	-31.4	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	98.2	-6.8	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	176.9	71.6	105.3	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	173	190	-8.9	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	41	22	86.4	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.7	-0.3	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.6	70.3	-0.7	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	44.7	-8.0	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.0	7.1	-0.1	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.2	62.9	-1.8	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.4	0.6	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.8	34.7	1.2	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	141.1	146.6	-3.8	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.8	56.7	3.1	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.4	27.8	1.6	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	4.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'912.6	11'701.5	1.8	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'770.5	15'974.5	-1.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.4	35.3	-0.8	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	333.3	322.4	3.4	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.4	112.1	2.1	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.0	12.3	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'544.5	4'271.4	6.4	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.1	28.3	2.7	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.4	43.2	1.2	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	147.8	139.1	6.2	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.7	47.5	1.1	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.4	144.6	4.1	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'626.3	15'067.0	-2.9	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'144.3	-907.5	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PARKSTR. 9  
4414 FÜLLINSORFForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	82	-1.2	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'497	28'679	-4.1	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	62	67	-7.5	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'812	28'216	-5.0	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.3	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	892.2	1'260.6	-29.2	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.0	16.8	85.1	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.0	95.8	-2.8	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	111	-8.1	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	4	-50.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	82.8	-0.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.2	67.0	4.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	1.7	-0.8	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.2	39.4	-5.2	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.7	1.7	5.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.9	66.4	-1.5	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	2.3	-0.4	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.2	31.3	1.9	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	85.7	87.7	-2.2	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.6	69.6	2.0	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.3	43.2	-0.9	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	2.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	3.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'735.0	7'932.5	-2.5	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'827.8	10'088.9	-2.6	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	36.9	-1.2	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	356.6	351.0	1.6	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.8	131.9	-0.8	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.9	0.8	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'099.5	2'901.5	6.8	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.1	30.8	3.3	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.4	40.4	1.0	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	147.6	141.8	4.1	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.8	41.0	-0.1	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.8	134.3	0.4	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'097.8	9'417.8	-3.4	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-729.9	-671.1	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BROMHÜBELWEG 15  
4144 ARLESHEIMForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	103	11.7	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	1	400.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	41'088	33'583	22.3	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'056	167	532.3	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	672	-	100.0	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'661	33'660	26.7	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.4	-0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	970.4	1'209.0	-19.7	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.3	22.9	76.5	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	168.0	*	100.0	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	89.3	8.6	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	57.9	45.8	12.1	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	150	133	12.8	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	8	225.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	-	100.0	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.6	-0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	73.8	-6.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.7	39.6	1.1	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	7.1	1.2	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.1	52.9	3.2	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	2.8	0.6	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.5	44.3	-3.8	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	127.6	107.9	18.3	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.6	67.2	0.4	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.8	33.3	2.5	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	2.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.2	-6.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-0.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'267.5	8'706.2	17.9	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'942.9	10'652.4	21.5	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.3	*	100.0	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.9	34.3	-1.4	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	0.9	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.3	315.6	-4.2	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.8	108.6	-8.1	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.5	2.9	21.9	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'508.4	3'379.9	33.4	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.0	32.2	2.8	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.4	43.6	0.8	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.3	137.6	-2.4	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.9	44.4	0.5	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.3	138.2	-2.1	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'893.2	10'493.5	22.9	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	91.6	102.4	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-9.7	-159.0	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

REBGASSE 9  
4441 THÜRNENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'035	19'399	-1.9	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'084	895	21.1	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'119	20'263	-0.7	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.5	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	516.2	1'218.8	-57.6	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.8	18.4	51.1	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	96.6	-1.8	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	99.0	81.7	17.3	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	80	73	9.6	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	25	40.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.4	0.8	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.4	74.5	-8.1	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.8	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	62.5	40.0	22.5	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.0	3.1	3.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	4.0	-	100.0	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.0	65.3	1.7	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.2	0.0	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.8	32.5	-1.7	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	53.5	51.3	4.4	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.7	80.0	-5.4	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.5	42.4	1.1	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	5.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	0.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'229.1	4'105.6	3.0	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'848.6	5'597.1	4.5	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.1	35.4	-0.2	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.7	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.7	275.8	5.4	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.1	97.7	4.5	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.9	-32.1	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'907.8	1'700.5	12.2	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.1	32.5	1.6	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.9	42.5	0.4	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.7	117.1	6.5	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.3	46.7	-2.5	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.9	120.5	2.0	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'589.4	5'232.0	6.8	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	365.2	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-259.2	-365.2	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## DREI LINDEN LEBEN UND WOHNEN IM ALTER

Cantone: BL

LANGEGASSE 61  
4104 OBERWIL BL

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	174	174	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	60'188	60'443	-0.4	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	607	959	-36.7	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	60'584	60'434	0.2	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.1	-0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	816.6	909.4	-10.2	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.9	26.0	-4.4	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	95.2	-0.4	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	83.2	131.4	-48.2	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	214	225	-4.9	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	39	-33.3	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.3	-0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	75.0	-2.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.2	3.4	0.8	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.7	34.5	-3.8	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	4.5	-2.5	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	63.6	-2.9	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	3.2	0.7	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.3	33.1	2.2	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	159.3	166.8	-4.5	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.3	42.3	-0.1	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.9	41.3	-1.5	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-3.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-9.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'453.4	13'806.1	-2.6	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	19'303.2	19'808.4	-2.6	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.9	32.8	-0.9	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.5	322.6	-1.6	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.8	107.5	-5.3	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.1	0.4	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'228.7	5'691.6	9.4	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.4	31.3	2.2	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.7	45.6	1.1	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	148.3	147.2	0.8	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.5	47.6	-1.2	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.3	141.0	0.9	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18'621.1	18'185.7	2.4	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	70.9	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-682.1	-1'622.6	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

REICHENSTEINERSTR. 55  
4132 MUTTENZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'865	24'797	0.3	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	332	-	100.0	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'188	24'808	1.5	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.3	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	730.9	1'105.6	-33.9	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.7	101.4	0.3	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	92	-7.6	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	85.7	0.6	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	65.6	4.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.6	34.6	-9.9	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.1	-100.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	366.0	365.0	0.3	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.9	58.5	-7.6	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.7	5.3	6.4	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	36.2	1.2	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	63.5	64.1	-0.9	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.8	51.0	10.8	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.5	39.4	-0.9	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-0.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-2.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	3.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'150.2	5'797.4	6.1	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'924.6	7'572.3	4.7	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	34.1	2.5	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	314.5	305.4	3.0	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.2	104.1	10.7	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.4	7.2	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'001.9	2'500.8	20.0	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.8	32.6	3.2	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	44.2	0.0	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.0	134.9	3.0	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.8	46.4	1.4	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	159.0	143.6	10.7	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'384.7	7'678.4	9.2	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.5	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	460.1	106.2	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

QUELLENWEG 7  
4448 LÄUFELFINGEN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	47	2.1	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'092	15'878	-5.0	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	519	251	106.8	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'570	16'203	-3.9	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	4.0	-0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	976.3	1'308.7	-25.4	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.0	16.7	43.4	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.1	92.6	-6.4	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	68.8	-100.0	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	62	-11.3	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	15	13.3	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.0	1.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.1	62.3	-1.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.8	5.2	-2.4	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.8	42.4	-3.6	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.7	9.1	0.6	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	59.5	0.4	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.5	0.5	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.0	37.9	-0.9	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	42.9	51.0	-15.9	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.1	47.6	9.4	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.9	59.5	0.4	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.1	-15.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.2	-13.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	5.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'654.5	3'864.7	-5.4	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'610.9	4'982.9	-7.5	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.9	32.6	0.3	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.3	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.4	308.9	-4.4	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.4	100.4	-2.9	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.0	39.0	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'150.3	1'196.7	-3.9	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.9	25.8	1.1	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.4	46.6	-1.2	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.0	143.8	-6.8	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	46.2	1.7	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.4	132.9	-1.1	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'277.5	4'636.8	-7.7	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-333.4	-346.1	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUBADRAIN 2  
4102 BINNINGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	33	3.0	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'795	11'480	2.7	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	183	-	100.0	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'016	11'492	4.6	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.4	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	957.5	1'484.2	-35.5	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.9	*	100.0	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	95.3	-0.3	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	50.1	*	100.0	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	45	-2.2	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	-	100.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	82.5	1.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.7	66.7	-3.9	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.8	36.4	-1.5	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	78.9	77.3	1.6	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	4.0	0.3	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.8	18.7	-1.8	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	35.9	32.5	10.4	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.8	74.8	0.0	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.8	50.5	2.3	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	5.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.6	7.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'365.0	3'345.7	0.6	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'999.5	3'895.7	2.7	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.2	44.5	1.7	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	333.9	339.3	-1.6	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	153.8	151.0	1.9	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.0	26.0	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'624.2	1'443.4	12.5	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	36.8	3.4	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.0	27.5	-2.5	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.5	93.3	-10.5	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.4	39.3	-0.9	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.4	134.4	-3.7	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'040.5	3'927.1	2.9	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	41.0	31.4	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



TURNHALLENSTR. 1  
4460 GELTERKINDENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'167	29'379	-0.7	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	309	-	100.0	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'538	29'408	0.4	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.6	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'218.4	550.1	121.5	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.8	*	100.0	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	95.8	-0.7	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	121	115	5.2	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	-	100.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.5	-0.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	68.7	0.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.8	57.4	-11.5	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	3.5	-1.2	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.8	59.7	1.1	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	3.0	-0.6	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	37.3	-0.4	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	84.4	78.0	8.2	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.6	56.2	-7.6	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.0	60.6	3.4	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	8.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	7.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-5.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'685.1	6'618.9	1.0	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'400.9	9'192.1	2.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.1	29.6	3.5	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.6	-0.4	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.9	312.9	1.9	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.5	92.6	13.9	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	1.8	-75.1	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'892.3	2'508.5	15.3	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.7	28.5	3.1	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.8	50.7	-4.8	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	146.1	158.5	-7.8	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.7	49.6	-1.8	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.8	148.3	-0.3	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'126.8	8'787.7	3.9	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8.4	36.1	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-274.1	-404.4	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MUESMATTWEG 33  
4123 ALLSCHWILForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	198	198	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	74'321	74'003	0.4	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	466	241	93.4	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	74'455	74'222	0.3	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.4	-0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'181.1	1'163.9	1.5	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.5	35.8	-45.6	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.8	102.4	0.4	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	63.8	33.0	30.8	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	256	264	-3.0	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	11	-18.2	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	83.9	0.6	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	71.6	0.8	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.4	29.5	-3.2	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	2.5	-0.7	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.8	58.6	4.2	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.2	5.2	0.0	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.0	36.2	-4.2	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	244.3	245.2	-0.4	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.8	80.5	-5.8	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.4	58.7	-17.3	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	-1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-1.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	20'227.3	20'954.6	-3.5	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	26'248.2	26'784.9	-2.0	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.2	34.1	2.2	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	2.9	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	351.0	360.8	-2.7	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.7	122.9	3.9	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.9	10.6	-6.8	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'911.7	7'987.0	11.6	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.7	30.5	3.2	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.5	43.0	-3.4	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.7	155.0	-10.5	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.1	46.4	-0.3	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.3	163.6	-0.2	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	26'475.2	26'187.0	1.1	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	35.3	59.9	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	227.0	-597.9	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PUMPWERKSTR. 3  
4142 MÜNCHENSTEIN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	165	163	1.2	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	55'720	45'306	23.0	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	689	906	-24.0	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'936	139	1'292.8	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	59'100	46'800	26.3	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.3	-0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	422.5	464.7	-9.1	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	57.3	68.6	-16.4	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	46.1	17.4	165.3	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.5	76.2	16.4	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	94.4	124.1	-29.7	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	189	189	-	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	21	17	23.5	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	42	8	425.0	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	85.3	-1.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.7	68.2	-3.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.9	49.6	-23.7	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.2	4.7	-1.5	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	61.8	-1.4	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	1.8	1.1	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	36.4	0.3	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	137.9	123.5	11.7	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.8	67.5	-3.7	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.3	63.6	-1.4	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	10.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.7	-11.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-18.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'276.8	11'531.3	15.1	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	19'203.8	16'348.2	17.5	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.5	0.1	1.3	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.8	37.7	-5.9	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.1	0.5	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	329.1	352.7	-6.7	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.3	131.7	-21.6	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	0.3	572.1	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'718.3	4'518.0	26.6	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.4	29.6	0.8	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.6	52.5	-5.9	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	153.4	185.0	-17.1	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.3	47.0	2.3	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.6	154.6	2.6	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18'784.3	15'250.4	23.2	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10.0	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-140.7	-1'074.2	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BOTTMINGERSTR. 105  
4102 BINNINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	160	160	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	57'612	51'913	11.0	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	428	336	27.4	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	58'047	51'677	12.3	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.9	0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'071.9	498.7	114.9	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.4	21.0	1.9	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	88.9	9.8	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	58.6	46.0	12.6	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	210	189	11.1	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	7	185.7	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.1	0.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	73.5	-5.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.5	45.7	-10.2	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	3.6	-1.4	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.9	61.6	3.4	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.7	-0.1	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	35.7	-3.2	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	175.4	171.3	2.4	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.5	72.3	-3.8	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.9	41.6	2.2	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.3	-7.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.5	-9.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'851.8	17'333.4	-8.5	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	21'266.6	23'466.2	-9.4	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.2	34.1	0.1	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.5	-0.4	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	366.4	449.1	-18.4	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.3	154.6	-19.0	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.3	2.2	-87.5	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'100.8	4'929.6	23.8	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.6	26.5	4.1	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.9	44.8	-0.9	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.0	201.3	-20.0	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.7	45.1	-1.4	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.2	160.5	-6.4	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19'944.4	18'607.6	7.2	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	39.7	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'322.2	-4'858.6	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TRAMSTR. 83  
4132 MUTTENZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	112	23.2	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'912	38'623	11.1	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	229	158	44.9	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'111	38'902	10.8	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.0	-0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	775.5	1'535.4	-49.5	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.8	17.6	18.6	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.2	94.5	-9.3	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	62.7	43.3	19.5	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	176	139	26.6	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	9	22.2	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	82.7	1.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	64.2	8.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.1	2.0	-1.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.8	31.1	21.7	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.7	2.7	0.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	66.1	-3.5	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	1.4	1.4	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	32.5	2.1	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	111.2	98.3	13.2	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.2	63.6	2.6	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.1	63.2	-2.1	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-8.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	1.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	0.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'946.7	8'733.2	13.9	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'747.1	11'770.2	25.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.2	34.3	-1.1	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	341.8	303.5	12.6	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.7	103.8	9.5	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.9	-7.7	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'239.1	3'551.2	19.4	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.5	32.1	-0.7	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.3	43.6	5.6	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	168.4	132.5	27.1	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	45.7	6.0	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.3	130.2	23.9	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'469.7	11'051.7	21.9	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	20.0	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'277.4	-718.5	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM FRENKENBÜNDTEN**
**Cantone: BL**

 GITTERLISTR. 10  
 4410 LIESTAL

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	137	137	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	47'478	48'031	-1.2	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'867	1'489	25.4	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	50'242	50'522	-0.6	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.5	-0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	839.7	905.7	-7.3	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.9	25.7	-10.7	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	96.1	-1.1	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	255.8	204.0	51.8	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	193	192	0.5	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	82	64	28.1	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	84.2	-0.9	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.5	77.0	-6.4	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.7	12.5	0.2	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.4	46.5	0.9	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.5	8.2	-2.7	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.0	61.2	-1.1	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	1.6	0.6	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.8	37.2	0.6	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	144.4	143.3	0.8	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.1	68.7	-0.7	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.9	39.7	-0.8	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-1.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'676.3	12'546.0	1.0	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'868.0	16'257.2	-2.4	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.9	33.1	0.8	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	321.6	328.3	-2.0	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.0	106.5	0.5	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.3	-9.9	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'605.5	5'110.3	9.7	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	34.0	2.2	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.3	45.8	-1.5	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.4	150.4	-5.3	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.0	44.5	-1.5	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.9	135.0	-0.1	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'476.3	15'027.5	3.0	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	38.7	33.4	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-391.8	-1'229.7	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GRITTWEG 24  
4435 NIEDERDORFForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	140	140	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	49'546	47'849	3.5	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'224	1'579	-22.5	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	52'425	51'681	1.4	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	3.7	1.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	593.1	259.7	128.4	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.0	72.2	-33.5	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	93.6	3.3	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	41.9	54.1	-12.2	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	173	175	-1.1	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	41	48	-14.6	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	84.1	-0.6	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.4	65.5	-0.1	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.3	36.5	-7.2	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.7	5.8	-1.2	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.9	59.9	2.0	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	2.3	-0.5	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.3	37.8	-1.5	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	154.8	145.6	6.3	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.0	41.4	0.5	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.0	48.8	1.2	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	6.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	3.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	9.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'512.8	10'444.0	10.2	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'035.2	13'383.0	12.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.0	36.5	-1.5	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.1	270.8	9.4	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.3	94.6	6.1	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.8	-3.8	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'285.6	3'390.4	55.9	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.6	25.5	9.1	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	40.3	2.9	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.8	109.1	17.2	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.9	49.3	-5.4	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.9	132.5	-0.4	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'258.5	13'272.9	15.0	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.3	4.6	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	223.3	-110.1	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HARDSTR. 71  
4127 BIRSFELDENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	164	164	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	59'191	58'922	0.5	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	650	597	8.9	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	59'812	59'943	-0.2	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.9	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	728.7	927.5	-21.4	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.9	27.0	21.7	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	98.4	0.4	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	29.7	27.3	2.4	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	227	237	-4.2	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	24	-8.3	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	82.7	0.9	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	69.0	-0.7	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	0.8	1.2	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.1	45.4	-8.2	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	1.1	0.5	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.4	66.4	2.0	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.6	3.7	0.9	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	30.0	-2.9	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	158.9	169.2	-6.1	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.0	65.0	-11.0	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.8	46.0	-1.1	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-6.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-6.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-19.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	14'221.3	14'376.3	-1.1	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	20'060.2	20'128.1	-0.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.0	33.1	-0.2	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	335.2	338.2	-0.9	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.6	111.2	-0.6	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.8	-3.2	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'898.5	4'277.9	14.5	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.7	22.8	0.9	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.7	45.2	0.5	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	153.2	152.8	0.2	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	52.5	-0.9	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	178.3	165.6	7.7	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	20'697.0	18'794.0	10.1	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	636.8	-1'334.1	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



TEICHWEG 9  
4450 SISSACHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	141	141	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	51'219	50'719	1.0	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	244	293	-16.7	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'855	1'275	45.5	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	51'762	50'913	1.7	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	900.3	1'152.9	-21.9	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.8	18.8	0.1	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	66.3	63.8	3.9	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	98.6	1.0	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	66.8	80.3	-13.4	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	183	197	-7.1	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	16	-18.8	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	20	40.0	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.6	-0.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.6	70.8	-1.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.2	3.0	-0.8	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.4	42.0	-11.7	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.9	3.9	1.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.3	67.4	0.9	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	4.0	-0.9	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.7	28.6	0.1	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	131.5	131.1	0.3	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.5	67.8	-1.3	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.7	45.8	0.9	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-1.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-1.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'615.3	10'636.9	-0.2	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'324.6	14'168.2	1.1	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.3	1.0	0.4	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.4	37.1	-0.7	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.7	271.0	-0.9	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.9	103.3	-2.3	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.1	-21.5	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'403.2	4'867.2	11.0	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.3	36.6	0.6	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.2	39.5	0.7	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.0	107.0	1.0	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.2	46.9	-0.7	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.6	119.2	5.4	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'501.8	13'294.8	9.1	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	74.3	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	366.3	-738.0	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 37  
4133 PRATTELNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	115	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	41'619	41'531	0.2	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'611	41'507	0.3	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.3	-0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	918.4	1'292.0	-28.9	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	98.9	0.2	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	149	160	-6.9	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.4	0.9	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	73.8	3.4	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.2	39.1	-7.0	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.6	-100.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	59.6	0.3	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.1	0.0	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.0	37.3	-0.3	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	99.1	100.0	-0.9	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.8	78.6	2.2	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	47.3	3.6	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	2.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'857.5	9'001.9	-1.6	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'890.5	12'052.2	-1.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.6	33.7	-0.2	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.7	290.2	-1.6	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.9	98.0	-2.1	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.1	0.5	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'589.6	3'342.4	7.4	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.4	29.4	1.0	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.1	45.1	0.1	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.0	130.8	-1.4	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	46.7	0.6	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.1	127.8	4.9	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'812.2	11'379.4	3.8	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	18.6	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-78.3	-672.8	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTR. 165  
4466 ORMALINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	100	7.0	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	5	-100.0	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'861	36'517	-1.8	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'243	1'600	-22.3	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'740	37'778	-2.7	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.7	-0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	947.3	1'242.9	-23.8	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.8	16.4	-10.0	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.8	100.0	-8.2	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	87.7	-100.0	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	131	129	1.6	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	91	102	-10.8	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.9	-0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.4	62.8	-2.4	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	22.5	20.8	1.7	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.9	34.6	1.3	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	27.0	26.0	1.1	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.4	69.5	-0.1	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.7	-0.3	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	28.8	0.3	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	121.5	119.2	1.9	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.3	55.1	-0.8	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.1	71.1	0.0	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.1	4.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	3.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'477.6	9'029.8	5.0	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'614.1	12'235.3	3.1	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.7	38.5	0.2	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	340.0	321.0	5.9	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.9	124.6	6.7	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.3	-16.9	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'286.3	4'072.1	5.3	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.3	34.1	3.2	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.7	38.1	-0.4	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.2	122.4	4.7	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	44.9	0.5	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.6	140.8	-0.2	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'495.7	11'958.0	-3.9	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'118.4	-277.3	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RHEINSTR. 43  
4410 LIESTALForma giuridica: Amministrazione cantonale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'907	5'398	28.0	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'908	5'498	25.6	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.4	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	695.8	752.2	-7.5	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	105.1	82.2	23.0	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	28	27	3.7	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	69.1	69.9	-1.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.1	59.3	-2.1	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.7	-100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.6	61.1	-5.6	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	7.4	-3.8	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	92.5	85.6	6.9	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	4.8	-1.8	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	4.5	9.6	-5.1	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	13.4	15.6	-14.3	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	95.7	4.3	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.6	26.0	4.5	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.9	-14.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.9	-33.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	2.3	-22.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'457.4	1'653.6	48.6	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'645.0	3'434.3	6.1	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.2	31.2	-5.0	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	527.7	636.2	-17.1	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.1	194.9	-29.1	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	782.9	896.6	-12.7	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.2	30.5	-4.3	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	34.0	1.0	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	184.6	216.1	-14.6	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.0	32.6	2.4	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.4	177.8	-14.8	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'990.6	2'943.2	1.6	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-654.3	-491.1	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## STIFTUNG EBEN EZER BEGLEITET WOHNEN IM ALTER

Cantone: BL

EBEN-EZERWEG 50  
4402 FRENKENDORFForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'281	21'445	-0.8	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	391	-100.0	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'281	21'820	-2.5	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	645.3	633.5	1.9	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	25.2	-100.0	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.6	96.3	-0.7	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	107.1	-100.0	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	85	1.2	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	17	-100.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	84.2	-0.7	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.1	61.8	-3.6	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.4	44.0	4.4	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.1	6.9	1.3	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	53.2	6.8	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.5	0.0	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	44.3	-6.7	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	67.9	54.0	25.7	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.7	45.9	16.8	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.4	55.7	6.7	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	25.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.5	29.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.6	98.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'753.6	5'482.5	4.9	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'438.4	7'121.3	4.5	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.6	34.5	1.1	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.3	0.4	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	349.5	326.1	7.2	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.3	112.5	10.4	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	1.1	123.8	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'269.6	2'054.6	10.5	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.6	31.0	-0.4	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	44.1	-2.9	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.1	143.9	0.2	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.1	44.2	-0.1	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.0	134.3	14.7	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'426.7	6'637.4	11.9	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	251.9	5.2	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-11.7	-483.9	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PFEFFINGERSTR. 10  
4147 AESCH BLForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	118	118	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'359	41'055	3.2	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	344	774	-55.6	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'367	-	100.0	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	44'038	41'793	5.4	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.2	-0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'045.4	836.9	24.9	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.3	28.4	-35.5	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	44.1	*	100.0	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	95.3	3.0	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	47.1	106.0	-58.9	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	157	159	-1.3	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	17	-29.4	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	31	-	100.0	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.6	-0.6	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.5	65.9	2.6	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.3	42.3	-6.9	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.0	6.3	2.8	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	63.6	-2.1	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.4	-0.2	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.3	33.0	2.3	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	115.3	121.0	-4.7	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.0	56.0	1.0	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.7	48.7	-1.0	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-4.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.9	-9.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-10.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'770.7	10'120.1	-3.5	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'975.4	13'037.2	-0.5	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.3	*	100.0	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.3	35.7	-2.4	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.4	311.7	-5.5	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.1	111.3	-11.9	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.8	20.5	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'041.6	3'854.7	4.8	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.1	31.8	-0.7	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	39.7	3.3	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.7	123.8	2.4	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.8	46.7	-0.9	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.3	135.4	-0.1	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'010.0	12'127.8	7.3	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	70.4	-909.4	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AUMATTSTR. 79  
4153 REINACH BLForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	169	169	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	61'511	61'674	-0.3	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	61'511	61'674	-0.3	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.6	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	830.2	651.9	27.4	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	100.0	-0.3	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	242	241	0.4	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.8	0.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.9	70.1	-3.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.9	42.3	0.6	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.4	-100.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.2	66.8	0.4	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	2.3	0.3	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.2	30.9	-0.7	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	157.8	156.6	0.8	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.1	63.0	3.1	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.0	34.3	0.7	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	1.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	6.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'232.2	14'826.1	2.7	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	19'660.3	19'929.9	-1.4	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.6	34.6	3.0	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	319.6	323.1	-1.1	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.0	111.8	7.4	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.5	13.7	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'640.5	5'098.1	10.6	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.1	28.1	2.0	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	43.7	-3.7	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.7	141.1	-9.5	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.8	49.5	-1.8	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.7	145.7	0.0	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18'758.4	18'138.9	3.4	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	133.7	12.9	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-902.0	-1'791.0	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 40  
4133 PRATTELN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'953	21'038	-0.4	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	88	31	183.9	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'077	21'361	-1.3	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.1	-0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	945.5	505.4	87.1	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.7	31.0	-52.7	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.7	101.1	-0.4	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	12.1	4.2	7.8	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	77	-10.4	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	1	500.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.7	0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.0	69.2	2.8	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.7	35.7	-15.0	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.3	0.1	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.9	60.9	1.0	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.2	0.2	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.8	36.9	-1.1	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	54.8	52.9	3.6	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.6	67.8	-0.2	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.0	39.6	10.4	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	3.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	6.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'647.6	4'653.9	-0.1	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'498.8	6'479.6	0.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.5	34.0	0.4	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	308.9	307.5	0.4	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.3	103.3	3.0	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.6	4.9	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'155.2	1'982.0	8.7	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.5	31.3	2.2	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.6	43.7	-0.1	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.6	134.5	0.0	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	45.6	-0.6	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.7	137.1	0.4	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'431.5	6'331.9	1.6	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	2.5	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-67.3	-147.8	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



EREMITAGESTR. 4  
4144 ARLESHEIMForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'581	9'802	-2.3	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	159	125	27.2	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'929	9'725	2.1	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.7	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'365.0	460.7	413.3	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.8	35.0	-9.1	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.5	92.6	-2.1	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	43.6	34.2	9.3	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	38	-18.4	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	4	25.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	81.6	2.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.8	83.3	-5.6	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.9	4.8	9.1	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	42.3	-25.6	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.8	2.4	0.4	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.6	74.0	0.6	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	3.5	-1.4	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.3	22.6	0.7	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	24.7	25.4	-2.9	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.3	58.2	-2.0	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.4	25.9	-1.5	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-1.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-7.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'104.5	2'099.2	0.3	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'008.8	2'960.5	1.6	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.9	33.3	0.6	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.2	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	308.9	298.2	3.6	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.8	101.3	1.4	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.0	3.6	-18.7	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'031.4	870.8	18.4	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	29.3	4.4	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.0	44.7	-0.7	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.0	133.3	2.0	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	46.6	-1.1	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.4	139.2	2.3	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'052.9	2'968.0	2.9	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.1	5.2	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	44.1	7.5	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ARISDÖRFERSTR. 21  
4410 LIESTAL

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	70	2.9	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'139	25'308	3.3	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	287	318	-9.7	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'580	25'456	4.4	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.4	-0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	845.1	1'010.9	-16.4	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.1	50.1	-51.9	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.1	0.4	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	78.6	87.1	-8.5	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	94	4.3	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	9	44.4	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	83.2	-1.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	68.9	-2.3	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.5	1.9	2.6	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.7	35.0	5.7	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	1.9	-0.1	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.2	52.8	0.4	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.4	0.0	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.3	45.8	-0.4	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	75.0	76.7	-2.3	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.1	53.4	1.7	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.6	34.3	0.3	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-5.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-5.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-2.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'354.2	6'184.1	2.8	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'408.5	8'261.8	1.8	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.6	29.4	1.2	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.2	322.4	-1.3	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.8	95.3	1.6	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.4	-0.8	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'759.2	2'553.1	8.1	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.6	31.5	2.1	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.9	52.6	-1.7	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.9	169.6	-4.5	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.5	45.7	0.8	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.4	144.4	0.0	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'208.6	8'103.9	1.3	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-199.9	-158.0	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**PFLEGEWOHNUNGEN BIRSHÖHE**
**Cantone: BL**

 BIRSFELDERSTRASSE 91  
 4132 MUTTENZ

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'823	2'976	-5.1	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	163	76	114.5	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'020	3'099	-2.5	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.1	0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'164.8	917.0	27.0	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	54.3	38.0	43.0	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	77.3	81.5	-4.2	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	14	-14.3	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	82.7	2.8	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	75.0	5.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	100.0	50.0	50.0	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	6.3	-100.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	70.0	30.0	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	30.0	-100.0	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	10.1	9.8	2.7	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.8	78.9	-28.1	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	43.9	-2.6	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.2	4.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.7	-3.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	857.3	896.4	-4.4	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	972.7	1'029.5	-5.5	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.2	35.5	-0.3	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.4	0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	325.8	337.3	-3.4	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.4	117.9	-3.8	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	1.4	73.8	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	410.9	337.7	21.7	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	38.4	5.9	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	44.6	-0.5	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.6	150.3	-4.5	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.5	41.5	-1.0	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.7	119.6	5.1	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	928.0	879.8	5.5	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-44.7	-149.6	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEMINARSTRASSE 29  
4132 MUTTENZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	13	-	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'180	4'289	-2.5	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	33	68	-51.5	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'213	4'373	-3.7	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.8	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	30.0	1'052.2	-97.1	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.5	28.7	-42.4	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.1	90.4	-2.3	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	14	14.3	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	3	-33.3	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.8	83.2	3.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.8	82.4	-4.6	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	75.0	26.9	48.1	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	-	100.0	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	83.3	16.7	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	16.7	-100.0	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	9.2	10.8	-15.4	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.7	45.4	-4.7	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.8	26.5	9.3	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-15.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.5	-12.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-5.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	954.9	1'058.1	-9.8	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'195.8	1'318.2	-9.3	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.2	32.4	1.8	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	283.8	302.5	-6.2	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.0	97.7	-0.7	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.1	4.6	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	587.4	519.5	13.1	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.8	39.6	5.2	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	49.1	-3.1	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.7	148.6	-12.1	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.0	40.1	-0.2	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.3	120.8	2.9	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'310.1	1'311.7	-0.1	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	114.3	-6.5	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZEHNTENSTRASSE 14  
4133 PRATTELNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	*	*	95.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	1.4	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'279	*	*	32'922.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	969	*	*	498.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	182.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'283	*	*	33'626.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	*	*	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	62.0	*	*	844.8	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.1	*	*	27.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	55.5	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	18.7	*	*	94.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	95.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	*	*	122.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	40	*	*	18.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	3.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	*	*	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	*	*	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.9	*	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	37.5	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.9	*	*	5.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	11.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	44.7	*	*	63.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	3.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	55.3	*	*	33.8	32.8
2.05 Personale in generale	25.8	*	*	93.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.4	*	*	62.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	28.0	*	*	46.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	*	*	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6.1	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	*	*	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'264.7	*	*	8'093.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'638.0	*	*	10'881.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.0	*	*	34.3	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	*	*	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	621.0	*	*	323.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	209.1	*	*	111.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	*	*	2.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	428.8	*	*	3'439.3	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.1	*	*	32.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.7	*	*	43.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	289.7	*	*	141.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.7	*	*	46.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.9	*	*	146.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'378.7	*	*	10'589.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	25.6	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'259.3	*	*	-274.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MITTLERE STR. 15  
4056 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	295	300	-1.7	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	15	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	106'101	102'235	3.8	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	7	-	100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	106'410	103'191	3.1	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	408.8	452.6	-9.7	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	7.0	*	100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	93.4	5.2	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	0.1	*	100.0	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	537	504	6.5	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.5	0.1	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.9	70.8	-0.9	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	86.5	80.0	6.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.6	4.6	4.0	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	65.7	-0.4	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	2.9	-0.1	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.8	31.3	0.5	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	292.1	273.4	6.8	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.1	56.2	1.9	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	54.4	-3.4	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	2.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	6.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	22'955.6	22'039.9	4.2	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	32'555.4	31'208.0	4.3	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.7	39.7	-6.0	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	-	100.0	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.8	305.3	0.5	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.0	120.0	-14.2	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	*	100.0	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10'773.7	10'064.3	7.0	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.2	33.3	0.9	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.0	49.6	-4.6	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.0	151.4	-8.8	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	45.1	0.9	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.8	133.4	2.5	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	31'541.5	30'234.7	4.3	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	281.1	688.8	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'013.9	-973.3	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	262	262	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	88'540	92'208	-4.0	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	88'283	92'208	-4.3	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.5	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	881.0	872.7	0.9	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	2.0	-100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.6	96.4	-3.8	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	347	387	-10.3	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.8	0.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.5	72.2	1.3	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.2	0.5	0.6	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.1	52.8	-11.7	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.4	82.5	-2.1	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	5.4	-0.5	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	14.7	12.1	2.5	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	197.3	193.1	2.2	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.5	45.9	-2.4	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.3	61.8	-1.5	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	6.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-1.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'948.3	16'694.3	-4.5	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	25'647.8	26'641.1	-3.7	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.0	33.1	-0.1	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.7	288.9	0.3	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.9	95.7	0.2	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'845.5	9'212.2	-4.0	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.2	34.5	-0.3	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.2	53.1	0.1	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	154.1	153.3	0.5	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.8	48.6	1.2	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.5	140.9	3.3	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	25'851.1	26'716.9	-3.2	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	139.4	352.5	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	203.3	75.8	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 38  
4057 BASELForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'430	25'612	-0.7	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	391	3	12'933.3	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'873	25'875	0.0	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.3	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	923.1	692.0	33.4	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.4	4.0	235.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	98.8	-0.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	107	-3.7	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	1	500.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.2	77.7	0.7	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.5	60.2	5.3	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.9	52.9	-5.0	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	3.7	-1.9	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	11.0	-	100.0	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.6	62.7	1.8	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.5	0.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.9	33.8	-1.9	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	90.6	89.5	1.3	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.6	50.0	3.6	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	48.8	2.2	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	0.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	11.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'698.9	6'692.0	0.1	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'308.2	8'191.5	1.4	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.3	40.7	2.7	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.7	-0.5	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	321.8	319.8	0.6	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.2	128.7	8.1	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	2.2	-68.4	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'811.4	3'484.5	9.4	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	42.8	1.5	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.8	44.3	-2.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.5	141.7	-5.1	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.1	57.0	-15.9	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.8	181.1	-24.4	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'598.2	8'139.4	5.6	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11.7	17.1	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	290.0	-52.1	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



GIORNICOSTR. 144  
4059 BASELForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	54	-1.9	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'860	18'110	-6.9	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	73	-	100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'907	18'110	-6.6	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.8	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	742.8	738.8	0.5	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.2	*	100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.2	91.9	-4.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	73	-5.5	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	-	100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	86.7	-0.3	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	74.0	-7.3	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.9	49.0	-3.1	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.7	1.4	1.3	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	60.0	1.5	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	2.7	1.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.9	37.4	-2.5	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	54.6	54.1	1.0	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.4	67.2	-13.7	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	44.4	-1.3	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.0	8.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-11.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'460.8	3'775.6	-8.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'119.1	5'366.5	-4.6	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.2	31.5	1.7	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.3	296.3	2.0	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.5	93.2	7.8	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'567.7	1'683.1	-6.9	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.3	34.1	-0.8	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.1	58.7	-1.6	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	172.6	173.9	-0.7	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	51.8	-1.8	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.1	141.0	-1.4	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'707.3	4'929.2	-4.5	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	53.5	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-411.9	-437.2	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WIESENDAMM 20  
4057 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'002	25'645	1.4	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'934	25'645	1.1	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.4	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'185.8	1'381.4	-14.2	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	97.6	1.4	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	94	102	-7.8	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.1	-0.4	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.1	73.5	-4.4	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.1	43.7	-10.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.8	67.0	-0.2	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	-	100.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.6	33.0	-0.3	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	76.4	77.8	-1.8	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.6	65.2	4.4	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.1	50.3	-0.1	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-3.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	3.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'540.5	5'519.6	0.4	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'766.9	7'952.8	-2.3	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.1	31.5	1.6	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	298.7	310.1	-3.7	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.0	97.6	1.5	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'527.4	2'602.3	-2.9	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.4	33.8	-1.4	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.0	55.2	-2.3	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	158.2	171.3	-7.6	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	49.6	1.5	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.4	149.2	2.8	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'805.8	7'708.1	1.3	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	26.8	272.5	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	38.9	-244.8	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOLEESTR. 119  
4054 BASELForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'959	29'944	3.4	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	321	515	-37.7	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'281	30'933	1.1	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	4.7	0.8	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	981.2	1'251.0	-21.6	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.4	18.1	13.1	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	96.5	3.3	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	87.9	141.1	-53.2	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	106	-0.9	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	15	13.3	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.5	85.1	0.4	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.9	76.0	1.8	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.6	6.6	-0.1	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.6	26.2	-0.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.8	0.0	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.9	76.2	0.7	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.7	-0.1	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.5	22.1	-0.6	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	92.6	88.0	5.1	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.0	77.9	-21.0	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.7	55.3	2.4	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	5.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	2.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.7	-23.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'726.5	5'437.3	5.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'204.5	8'543.3	-4.0	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	42.9	-7.2	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	-	100.0	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.3	280.5	-6.5	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.6	118.6	-21.1	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	*	100.0	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'356.4	2'715.7	23.6	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.7	30.8	6.9	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.6	54.4	-7.8	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.3	152.7	-19.9	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.7	46.7	-1.0	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.0	135.1	-3.7	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'902.7	8'809.0	1.1	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	579.5	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	698.2	265.7	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRUDERHOLZSTR. 104  
4053 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	110	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'722	39'621	0.3	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	91	116	-21.6	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'814	39'844	0.0	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.7	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'182.0	1'420.6	-16.8	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.3	8.0	279.2	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	98.7	0.3	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	138	135	2.2	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.0	-0.3	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	78.8	-4.4	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.7	-	100.0	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.2	24.5	3.7	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	1.5	-0.8	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	70.0	-1.2	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	3.3	-0.7	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.6	26.7	1.9	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	138.7	140.4	-1.2	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.9	77.3	-15.4	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	28.2	33.1	-4.9	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	-1.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.9	-22.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'945.4	8'652.5	3.4	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'013.7	11'605.5	3.5	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.6	50.3	0.4	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	3.1	-0.3	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.8	292.1	3.3	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	152.8	146.4	4.4	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.3	9.0	-7.3	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'428.6	4'314.2	2.7	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.5	36.5	0.0	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.6	46.7	-0.1	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.6	136.3	3.2	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	49.0	0.0	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.4	145.7	2.5	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'140.6	11'825.9	2.7	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	126.9	220.4	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ST. ALBAN-VORSTADT 85  
4052 BASELForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'413	15'195	1.4	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	47	-	100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'558	15'195	2.4	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.2	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	603.9	1'845.6	-67.3	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	86.5	*	100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.5	99.1	1.4	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	53	17.0	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	84.4	1.4	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.3	73.6	-3.3	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	31.3	18.8	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.4	7.5	1.8	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.2	56.6	-5.4	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.8	1.6	7.2	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.0	41.8	-1.8	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	51.3	50.3	1.9	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.7	70.9	2.8	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.0	42.4	2.5	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	0.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-6.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'378.3	3'302.0	2.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'653.2	4'524.2	2.9	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.6	31.5	-0.9	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.0	297.7	1.1	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.5	93.8	-2.4	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'575.1	1'450.6	8.6	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.7	33.3	0.4	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.3	55.9	1.4	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	172.5	166.5	3.6	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.8	50.7	0.0	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.3	145.4	5.4	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'669.4	4'357.9	7.1	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	166.3	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16.2	-166.3	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRANTGASSE 5  
4057 BASELForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'848	27'461	5.1	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	54	-100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'848	27'515	4.8	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.8	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	867.4	1'176.0	-26.2	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	10.8	-100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.6	92.9	4.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	107	-3.7	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	5	-100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.5	82.1	-2.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.0	63.4	1.7	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.0	41.4	-7.4	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.1	70.1	-4.0	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	-	100.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.0	29.9	1.1	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	82.4	79.4	3.8	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.3	65.7	5.5	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.0	49.8	-0.8	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-1.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	1.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'027.5	6'054.6	-0.4	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'041.4	8'275.3	-2.8	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.1	34.7	1.4	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.7	300.8	-7.3	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.7	104.5	-3.7	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'170.2	2'942.1	7.8	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.2	35.2	0.0	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.3	50.8	-1.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.4	152.8	-10.1	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	48.9	0.4	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.6	148.5	3.4	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'998.8	8'362.3	7.6	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	957.4	87.0	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHRISCHONARAIN 135  
4126 BETTINGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'144	12'601	4.3	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	338	270	25.2	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'432	12'819	4.8	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	508.4	1'470.6	-65.4	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.2	25.4	11.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.0	86.3	3.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	49	8.2	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	9	33.3	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.1	0.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	87.7	94.8	-7.1	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.7	5.2	2.5	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.5	36.1	4.4	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.8	10.3	3.5	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	68.7	-3.0	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	3.8	0.5	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.0	27.5	2.5	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	26.9	29.0	-7.0	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.7	62.1	5.6	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.6	50.8	-2.2	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-7.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.3	-11.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-7.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'682.2	2'619.5	2.4	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'894.8	3'781.0	3.0	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.3	48.2	-3.9	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.1	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.9	293.8	-1.7	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.5	142.1	-9.6	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.5	42.4	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'119.3	1'052.6	6.3	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.2	30.5	-0.3	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	30.5	4.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.2	89.7	12.8	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	52.2	0.2	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.2	140.0	3.0	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'711.3	3'456.0	7.4	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-183.5	-325.0	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ST. JAKOBS-STR. 395  
4052 BASELForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	17	11.8	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'815	6'189	10.1	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'813	6'208	9.7	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.5	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	883.0	1'146.9	-23.0	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	99.7	-1.5	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	25	4.0	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.8	87.9	-1.3	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	60.0	9.2	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.1	47.1	0.0	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	38.5	44.0	-5.5	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	92.0	87.6	4.4	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	3.6	-100.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	8.0	8.9	-0.8	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	23.3	20.9	11.6	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.0	64.0	-4.0	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.5	70.0	1.4	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	1.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.9	0.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'877.2	1'726.6	8.7	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'820.8	2'742.1	2.9	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	40.0	1.9	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.1	0.2	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	413.9	443.1	-6.6	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	173.7	176.7	-1.7	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	0.5	114.8	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	856.9	772.5	10.9	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.1	27.0	0.1	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.1	47.3	-2.2	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	186.7	209.7	-11.0	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.3	65.5	-0.2	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	302.8	303.0	0.0	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'159.2	2'861.3	10.4	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	338.4	119.3	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



INZLINGERSTR. 50  
4125 RIEHEN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'099	31'734	1.2	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'165	31'073	-2.9	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.0	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'017.7	705.3	44.3	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.7	103.5	1.2	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	106	115	-7.8	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	85.7	0.6	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.3	73.9	4.4	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.3	33.7	-10.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	58.2	0.4	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	0.8	-0.1	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.6	40.9	-0.3	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	110.8	98.3	12.7	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.7	75.8	3.9	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	16.7	17.2	-0.5	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.1	12.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.1	11.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.4	23.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'161.9	6'582.6	8.8	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'217.3	8'863.4	4.0	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.5	36.4	13.1	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	-	100.0	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.2	279.3	2.8	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	151.3	103.8	45.7	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.9	*	100.0	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'099.5	3'016.5	2.8	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.7	32.1	1.6	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.7	48.9	-11.2	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.2	136.6	-20.7	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	12.1	39.0	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.5	35.8	309.2	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'206.0	9'409.7	-2.2	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.3	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-11.2	546.3	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STERNENGASSE 27  
 4051 BASEL

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	155	155	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	57'847	55'389	4.4	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	50'868	54'693	-7.0	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.2	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'058.3	1'069.3	-1.0	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.2	97.9	4.3	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	205	195	5.1	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.3	78.7	0.7	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.7	58.5	3.2	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	0.2	1.1	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.2	27.6	1.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	2.9	0.1	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	18'052.0	18'574.0	-2.8	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.9	73.8	1.1	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.4	0.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.6	22.7	-1.1	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	188.3	184.4	2.1	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.3	50.9	4.4	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.1	42.5	1.6	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	2.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	-2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.3	21.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'165.0	14'888.7	1.9	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	21'869.1	21'012.7	4.1	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	74.0	76.9	-2.9	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	378.1	379.4	-0.3	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	318.1	295.3	7.7	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9'380.7	8'615.6	8.9	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	40.4	1.9	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	14.5	11.6	2.9	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	54.7	44.0	24.3	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.3	46.6	-6.2	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.3	179.1	-13.8	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	22'133.6	21'303.2	3.9	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	264.4	290.5	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

INZLINGERSTR. 230  
4125 RIEHEN

Forma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'812	30'529	0.9	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	415	46	802.2	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'174	30'209	3.2	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.6	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'142.3	603.5	89.3	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.6	23.0	89.5	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.7	100.8	0.9	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	22.7	2.5	20.2	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	108	142	-23.9	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	2	500.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.8	-0.4	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	66.7	1.7	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.1	67.1	-36.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.5	0.7	1.8	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.8	57.6	1.2	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.4	6.7	-0.3	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.7	35.6	-0.9	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	70.1	73.0	-4.1	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.0	65.1	-8.1	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.0	48.3	0.7	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-4.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.4	-6.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-16.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'222.7	6'237.0	-0.2	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'384.0	8'223.6	1.9	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.2	30.3	-1.1	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.5	269.0	-0.2	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.6	82.5	-4.7	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'514.2	2'564.6	-2.0	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.2	29.6	-1.3	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.1	56.5	1.7	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	156.1	151.9	2.8	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.7	53.4	1.3	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.2	151.6	3.0	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'908.7	8'674.8	2.7	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	524.7	451.1	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HORBURGSTR. 54  
4057 BASEL

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	111	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'495	40'549	-0.1	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'495	40'549	-0.1	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.8	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	914.5	987.7	-7.4	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	100.1	-0.1	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	153	148	3.4	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.1	0.8	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	73.6	0.9	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.1	33.0	6.1	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.4	0.0	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.5	70.1	-2.6	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	-	100.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.3	29.9	0.4	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	123.9	122.9	0.9	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.1	52.5	-2.4	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.6	51.0	-0.3	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	1.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-7.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'615.9	8'540.7	0.9	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'700.3	11'873.5	-1.5	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.0	36.7	0.3	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.9	292.8	-1.3	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.0	107.5	-0.5	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'490.9	4'385.4	2.4	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.2	35.3	-0.1	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	49.2	-0.2	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.5	144.0	-1.7	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	48.7	0.5	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.0	149.2	3.9	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'760.1	12'416.6	2.8	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'059.8	543.1	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAMMERSTR. 88  
4057 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'470	27'715	-0.9	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	97	233	-58.4	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'614	27'969	-1.3	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.6	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'153.8	1'305.3	-11.6	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.2	27.9	-42.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	97.3	-0.9	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	104	104	-	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	9	-33.3	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.0	0.8	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	80.5	-0.5	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.7	1.8	1.0	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.9	38.2	3.7	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	65.8	-0.5	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.7	-0.2	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.2	30.5	0.7	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	80.7	81.1	-0.5	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.6	49.2	6.4	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.9	34.9	0.0	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	12.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'311.5	6'442.3	-2.0	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'911.6	9'040.4	-1.4	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.8	41.0	-0.3	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.4	0.4	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	323.3	323.5	0.0	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.5	132.7	-0.8	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	1.3	90.7	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'549.5	3'561.5	-0.3	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.5	39.6	0.0	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.1	41.6	0.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.2	134.7	1.2	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.3	59.4	-16.0	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.2	191.2	-26.2	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'979.3	8'999.5	-0.2	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	25.3	94.1	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	67.6	-40.9	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ST. JOHANN-RING 122  
4056 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'864	26'776	0.3	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'864	26'776	0.3	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'248.1	1'523.8	-18.1	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	97.8	0.3	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	91	92	-1.1	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	84.8	0.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.5	88.0	-4.5	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.3	26.0	-0.7	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.3	58.7	-1.5	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	6.4	-1.4	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.8	34.9	2.9	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	82.9	85.7	-3.2	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.4	36.2	40.2	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.9	46.9	-3.9	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.2	-3.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	0.7	98.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'746.1	5'632.8	2.0	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'151.7	8'030.1	1.5	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.3	30.9	0.4	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.4	299.9	1.2	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.1	92.7	2.6	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'724.4	2'673.4	1.9	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	32.8	-0.1	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.5	56.1	-0.6	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	168.4	168.3	0.0	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.0	50.5	0.5	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.3	153.8	2.9	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'336.6	8'151.3	2.3	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	184.9	121.3	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPERRSTR. 100  
4057 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'890	21'524	1.7	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	34	-	100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'861	2'456	-24.2	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'120	24'521	-1.6	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	7.0	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	888.4	774.2	14.8	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.8	*	100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	71.6	111.6	-35.9	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	98.3	1.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	4.7	*	100.0	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	78	-5.1	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	26	22	18.2	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.8	0.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.1	78.0	-5.9	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.7	-	100.0	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.3	30.8	-4.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.3	77.4	3.9	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	3.0	-2.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.7	19.5	-1.8	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	59.6	72.6	-18.0	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.8	56.6	7.2	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.0	58.1	0.9	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-20.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	3.0	-17.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-1.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'162.9	5'522.1	-6.5	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'204.2	7'337.9	-1.8	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	5.5	5.8	-0.3	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.2	43.8	-6.6	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-0.2	0.7	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.9	306.0	-1.0	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.0	131.1	-15.3	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	-0.6	394.8	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'134.2	3'063.0	2.3	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	40.9	-0.4	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.6	33.2	7.3	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.8	101.7	20.8	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.1	40.9	1.2	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.0	127.7	7.3	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'740.3	7'490.8	3.3	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	28.9	0.6	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	931.0	576.2	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PETERSKIRCHPLATZ 1  
4051 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'626	13'770	6.2	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'590	13'770	6.0	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.5	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'195.1	1'392.6	-14.2	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	92.0	5.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	50	30.0	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	80.8	0.6	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.1	64.0	-0.9	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.6	30.3	22.3	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	2.0	1.1	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.6	84.0	-6.4	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	5.5	-0.6	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.5	10.5	6.9	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	38.2	29.7	28.9	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.8	64.7	-1.8	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.2	65.6	-7.3	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.7	28.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.2	21.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	9.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'735.2	3'060.5	22.0	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'037.0	4'116.2	22.4	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.6	39.4	-0.8	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	344.4	298.9	15.2	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.3	117.9	13.1	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'740.9	1'728.6	0.7	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	37.7	-1.9	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.3	43.8	2.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	159.5	131.1	21.7	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.6	46.8	1.8	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.9	156.0	3.7	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'870.8	4'590.2	6.1	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-166.2	474.0	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



MÜLHAUSERSTR. 35  
4056 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	137	137	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	48'834	49'169	-0.7	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	48'834	49'169	-0.7	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.1	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'246.1	1'136.4	9.7	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	98.3	-0.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	173	172	0.6	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.3	0.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	70.9	3.6	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.4	27.9	3.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.6	-100.0	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.3	73.2	0.1	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	-	100.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.2	26.8	-0.6	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	116.8	115.9	0.8	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.4	44.4	-1.0	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.4	51.7	0.7	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	1.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-0.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'986.5	9'859.5	1.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'198.4	13'905.6	2.1	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.3	33.9	-0.6	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.7	282.8	2.8	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.8	95.9	1.0	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'898.3	4'493.5	9.0	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.8	31.7	1.2	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.9	52.5	0.4	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	153.8	148.5	3.5	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	51.7	-0.5	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.4	149.2	4.9	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'916.6	14'181.0	5.2	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	718.2	275.4	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALLMENDSTR. 40  
4058 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'903	25'653	1.0	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'850	23'384	6.3	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.8	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'711.7	1'660.7	3.1	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	100.4	1.0	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	91	98	-7.1	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.8	0.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.4	84.7	-2.3	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.2	39.9	-10.7	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.0	66.6	-0.6	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.7	0.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.3	30.7	0.6	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	78.3	77.6	0.9	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.6	73.0	-7.4	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.5	52.0	-2.5	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.6	-15.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'621.6	5'495.8	2.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'555.2	7'573.6	-0.2	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.1	35.7	0.4	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.7	295.2	-1.2	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.9	115.7	-5.0	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'734.2	2'735.7	0.0	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	36.0	-0.3	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.4	50.1	-0.7	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.1	147.8	-2.5	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	48.3	0.7	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.7	142.9	1.2	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'650.9	7'591.4	0.8	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	95.7	17.8	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRUDERHOLZWEG 21  
4053 BASELForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'823	21'035	-1.0	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'823	21'036	-1.0	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.5	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'691.5	527.3	220.8	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	99.4	-1.0	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	70	2.9	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.7	73.8	-0.2	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.3	61.4	-3.1	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.9	23.3	7.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	95.2	94.6	0.5	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.3	-0.3	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	3.9	4.0	-0.2	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	56.9	54.3	4.7	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.7	59.7	-4.0	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.4	71.0	0.4	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	4.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	5.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-0.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'862.8	4'943.4	-1.6	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'845.9	7'833.3	0.2	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.4	47.1	0.4	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	376.8	372.4	1.2	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	178.8	175.2	2.0	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'609.1	3'624.6	-0.4	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.3	48.8	-0.5	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.8	36.4	-0.6	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.7	135.5	-0.6	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.6	40.9	0.7	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.3	144.3	3.5	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'477.3	7'431.0	0.6	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.8	9.2	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-368.5	-402.3	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUDOLFSTR. 43  
4054 BASELForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	79	7.6	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'312	23'633	28.3	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'322	23'636	28.3	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.2	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'194.0	868.0	37.6	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	82.0	15.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	95	10.5	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	84.0	-0.7	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.2	70.9	-4.7	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.2	2.8	-0.7	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.7	39.2	-11.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2'338.0	3'129.0	-25.3	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	79.3	79.6	-0.3	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	0.9	0.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.8	19.5	0.3	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	57.8	57.8	0.0	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.1	73.0	-1.9	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.5	59.7	-0.2	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-7.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.4	-22.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.4	-24.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'625.7	5'700.9	-1.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'379.3	9'936.2	4.5	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.9	39.1	-2.2	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	342.4	420.4	-18.6	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.2	164.2	-23.1	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'888.1	2'530.4	14.1	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.1	33.0	-0.9	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.7	45.7	2.0	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	163.4	192.0	-14.9	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	44.5	6.6	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.7	144.3	5.1	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'996.7	7'672.6	17.3	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	225.7	664.6	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'382.6	-2'263.6	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

REBGASSE 16  
4058 BASELForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'483	25'155	1.3	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'483	25'158	1.3	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'154.1	1'742.2	-33.8	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	98.5	1.3	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	84	-3.6	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.4	77.5	-0.2	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	40.7	44.0	-3.3	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	20.7	-4.0	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	90.7	90.5	0.2	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.5	-0.4	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.2	6.0	0.2	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	48.5	42.8	13.3	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.8	51.9	-3.1	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.0	67.9	0.2	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	13.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.7	11.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	5.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'918.7	3'701.2	5.9	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'236.6	6'896.7	4.9	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.5	39.7	0.8	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.0	274.2	3.6	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.9	108.8	5.6	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'809.4	2'634.6	6.6	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	36.1	1.0	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.4	45.2	-0.8	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.1	124.0	1.7	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	51.0	-0.7	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.8	148.2	1.1	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'584.7	7'307.6	3.8	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	35.4	34.4	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	348.1	410.9	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FALKENSTEINERSTR. 30  
4053 BASELForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'838	30'360	1.6	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'840	30'370	1.5	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.0	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	692.2	971.0	-28.7	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	96.7	1.5	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	112	107	4.7	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	80.7	0.3	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.7	60.7	0.0	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.9	27.1	7.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	94.0	91.8	2.1	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	3.3	-2.3	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	5.1	4.9	0.2	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	52.9	52.3	1.0	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.1	53.6	0.6	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.5	68.9	1.6	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	-0.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	2.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'809.3	4'857.4	-1.0	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'260.6	9'672.1	-4.3	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.0	37.6	1.4	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	300.3	318.6	-5.7	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.0	119.8	-2.3	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'256.0	3'139.0	3.7	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.1	35.5	0.6	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.4	48.3	-1.9	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.3	153.9	-9.5	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	50.0	1.4	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.4	145.6	3.3	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'019.7	8'837.7	2.1	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.0	178.1	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-241.0	-834.4	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LEIMENSTR. 67  
4051 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	111	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'072	39'928	0.4	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	119	-	100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'191	39'885	0.8	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.0	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	909.2	1'230.5	-26.1	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.7	*	100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	98.6	0.4	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	154	138	11.6	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.7	0.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.2	79.0	-3.8	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.7	30.9	7.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.4	8.0	-1.6	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.5	63.2	2.4	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	5.0	-1.3	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.8	31.8	-1.1	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	112.9	128.6	-12.2	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.6	62.3	3.3	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.9	64.3	-12.4	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-12.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.2	-12.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-4.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'584.2	8'211.5	4.5	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'511.5	11'968.0	4.5	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.6	28.8	1.8	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	311.3	299.7	3.9	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.2	86.5	10.0	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'638.9	3'857.7	-5.7	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.0	32.0	-0.9	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.5	57.2	-0.7	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	176.0	171.6	2.6	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	47.2	5.2	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.8	142.6	7.2	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'722.4	12'071.1	-2.9	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	731.5	681.5	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-789.0	103.0	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZÜRCHERSTR. 143  
4052 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'659	29'432	0.8	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'579	28'985	2.0	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'212.5	1'446.2	-16.2	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	97.2	0.7	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	110	103	6.8	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	84.1	1.4	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	89.2	85.8	3.4	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.8	-100.0	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.2	27.2	8.0	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.4	0.8	4.6	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	141.0	817.0	-82.7	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.1	72.1	-1.0	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.7	5.0	-0.3	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.2	22.9	1.3	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	76.3	76.9	-0.8	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.3	49.2	2.0	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.9	58.8	-2.0	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-0.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'830.9	5'715.7	2.0	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'625.5	8'272.3	4.3	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.3	32.5	-1.2	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.8	281.1	3.5	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.3	92.7	-1.6	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'855.0	2'825.3	1.1	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	32.8	-0.1	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.9	53.7	1.2	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	159.6	151.0	5.7	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	50.7	0.5	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.5	148.4	1.4	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'720.2	8'614.7	1.2	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	94.7	342.4	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ALBERT OERI-STR. 7  
4125 RIEHENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	78	-2.6	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'904	27'576	-2.4	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	83	8	937.5	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'167	27'616	-1.6	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.9	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'006.4	990.8	1.6	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.7	8.0	245.8	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	96.9	0.1	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	22.7	*	100.0	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	99	103	-3.9	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	1	200.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.8	-0.3	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.5	78.8	-1.4	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.9	37.2	0.7	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.0	1.0	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.9	65.3	0.5	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	4.6	-0.6	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	30.1	0.1	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	70.6	72.1	-2.2	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.7	61.4	0.3	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.1	65.7	-19.6	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	0.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'777.6	5'961.8	-3.1	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'074.6	8'067.4	0.0	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.4	36.0	2.4	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.1	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.2	292.5	2.3	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.1	105.3	8.4	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.0	-18.4	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'188.2	3'228.0	-1.2	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.2	38.6	-0.4	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.8	47.7	-3.9	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.9	139.5	-6.1	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	48.5	-3.5	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.0	147.0	-5.5	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'343.1	8'362.1	-0.2	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	15.6	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	268.5	294.7	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MURTENGASSE 2  
4051 BASELForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'149	7'571	-5.6	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	11	-100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'078	7'582	-6.6	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.4	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'073.0	1'621.4	-33.8	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	11.0	-100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.2	90.2	-5.0	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	26	-11.5	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	79.7	0.5	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.9	66.7	7.2	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.0	23.8	-4.8	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.3	3.7	0.6	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.1	50.8	7.2	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.4	16.4	-5.0	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.5	32.8	-2.3	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	20.8	18.3	13.9	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.7	91.4	-18.7	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.4	29.5	13.9	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	13.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.4	20.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	10.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'528.9	1'531.9	-0.2	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'158.7	2'212.0	-2.4	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.0	32.4	4.6	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.0	291.7	3.5	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.7	94.5	19.3	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	841.4	914.9	-8.0	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.6	39.5	-0.9	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.8	56.3	-5.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	153.3	164.1	-6.6	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.9	45.8	1.1	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.1	140.2	2.1	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'179.9	2'319.0	-6.0	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	21.2	107.0	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENRESIDENZ SÜDPARK**
**Cantone: BS**

 MERET OPPENHEIMSTRASSE 62  
 4053 BASEL

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'839	9'621	2.3	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	91	-100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'941	10'631	-6.5	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	6.8	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	294.1	549.4	-46.5	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	31.0	-100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.3	94.1	2.1	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	44	6.8	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	88.1	87.7	0.5	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.9	78.7	2.1	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	67.9	50.0	17.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	34.0	29.8	4.3	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.1	67.6	-1.5	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.9	32.4	1.5	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	31.4	29.1	8.1	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.5	73.6	-3.1	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.1	60.9	4.2	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	8.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.0	6.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	8.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'767.7	2'658.5	4.1	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'734.0	3'665.3	1.9	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	60.0	58.8	1.3	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.7	-100.0	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	379.5	377.4	0.6	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	225.5	202.6	11.3	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	2.5	-100.0	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'426.2	1'330.3	7.2	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	35.8	1.2	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.0	40.5	-0.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.7	152.9	-0.8	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.2	44.5	-1.3	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	169.3	170.2	-0.5	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'851.6	3'714.7	3.7	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	117.6	49.4	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM BURGELDERHOF 13  
4055 BASELForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	113	113	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	41'011	41'084	-0.2	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'115	41'097	0.0	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.2	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	681.7	356.9	91.0	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.6	-0.2	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	139	133	4.5	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	84.9	-1.7	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	69.9	-0.1	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.6	18.1	6.4	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	89.7	87.4	2.2	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	0.6	-0.2	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	10.0	12.0	-2.0	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	79.3	69.7	13.8	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.3	56.5	0.8	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.2	65.6	1.7	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	13.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.7	14.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	18.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'154.6	6'783.3	5.5	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'716.4	12'143.5	4.7	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	41.4	1.1	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.1	295.6	4.9	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.4	122.4	7.4	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'132.8	4'402.1	16.6	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.1	36.8	3.4	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.2	43.6	-1.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.7	129.0	1.4	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.2	49.8	-1.6	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.4	145.1	3.7	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'794.4	11'977.2	6.8	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.6	125.2	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	78.0	-166.3	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GELLERTSTRASSE 138  
4055 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	139	139	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'872	44'774	2.5	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	32	-100.0	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	46'315	44'560	3.9	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.3	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	475.7	222.6	113.7	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	32.0	-100.0	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.4	88.3	2.2	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	164	170	-3.5	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	85.6	-0.3	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	66.1	4.0	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.2	-	100.0	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.1	38.4	-9.3	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.1	80.6	-3.5	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.8	3.3	2.5	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.1	16.1	0.9	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	75.2	82.3	-8.6	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.7	64.8	-7.1	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.1	41.5	-2.4	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.6	-8.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.6	1.8	-10.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.0	-25.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'245.4	7'376.6	-15.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'091.8	13'202.3	-8.4	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.5	39.5	-3.0	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.6	294.7	-10.5	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.4	117.2	-18.6	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.8	0.1	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'725.7	3'631.0	2.6	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.9	28.6	0.3	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	43.8	3.6	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.9	129.1	-3.3	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	67.3	-15.3	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.2	191.1	-23.5	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'902.4	12'716.0	1.5	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	233.7	522.8	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	810.7	-486.4	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ST. JAKOBS-STRASSE 197  
4052 BASELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'277	17'533	27.1	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	792	768	3.1	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'092	18'301	26.2	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.9	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	368.0	155.4	136.8	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	90.9	53.3	70.6	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	73.9	20.0	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	93	-6.5	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	20	-40.0	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.9	85.5	1.6	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.6	63.7	-2.1	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.5	120.3	-77.8	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.1	8.0	-2.9	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.9	60.8	-2.9	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.1	39.2	2.9	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	66.8	53.7	24.4	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.8	75.9	-3.2	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.2	30.7	8.5	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	24.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-1.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.4	-10.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'735.3	4'002.3	18.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'328.8	5'787.7	9.3	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.5	34.3	1.2	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.3	316.3	-13.3	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.3	108.4	-10.2	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.1	11.6	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'171.1	1'749.5	24.1	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.0	33.8	-0.8	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.1	55.8	-7.7	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.9	176.4	-25.2	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	60.7	-9.6	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.8	171.9	-15.2	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'579.4	5'179.5	27.0	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	608.2	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	250.6	-608.2	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHÜTZENGASSE 51  
4125 RIEHENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'562	1'291	21.0	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'641	1'306	25.7	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.5	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	407.5	*	100.0	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	35.7	29.5	6.2	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	6	5	20.0	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	92.3	91.4	1.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	*	100.0	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	96.1	88.4	7.8	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	3.9	11.6	-7.8	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	5.1	4.5	14.7	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.0	39.6	12.4	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.1	75.0	-2.9	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	14.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.5	-5.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.2	30.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	503.9	361.7	39.3	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	619.0	461.4	34.2	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	63.0	62.0	1.0	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	396.3	357.4	10.9	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	237.6	218.9	8.5	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	201.9	167.0	20.9	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	41.5	-0.6	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	12.0	13.0	-1.0	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	47.6	46.6	2.3	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.1	43.5	0.6	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.2	135.3	2.9	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	493.4	402.0	22.7	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	125.7	59.4	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-125.7	-59.4	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ERLEMATTSTRASSE 7  
4058 BASELForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	86.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'382	9'573	81.6	30'681.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	193	173	11.6	85.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	53.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'710	9'635	83.8	30'572.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.6	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	173.6	120.3	44.3	816.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.2	26.7	-35.6	33.4	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	71.6	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.0	46.8	38.2	97.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	28.4	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	53	60.4	116.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	7	85.7	2.9	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.3	1.0	83.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.2	63.3	-2.1	70.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	5.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	109.2	787.5	-678.3	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.7	-100.0	3.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	586.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	51.8	4.5	70.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.7	48.2	-4.5	26.7	32.8
2.05 Personale in generale	48.1	36.7	31.1	82.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.7	70.5	-7.8	58.7	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.2	23.4	14.8	49.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.7	31.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.8	-27.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.4	-31.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'501.0	2'702.8	29.5	6'366.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'856.7	4'347.2	11.7	9'362.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.7	30.3	4.4	39.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.2	0.5	0.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.3	446.1	-38.0	303.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.1	136.8	-30.4	121.7	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.1	95.5	1.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'465.6	812.8	80.3	3'357.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.1	31.8	-1.7	35.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.8	60.4	-11.5	45.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.0	269.3	-49.9	138.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.4	62.9	-9.5	48.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.0	164.7	-10.2	148.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'870.3	2'553.7	90.7	9'460.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1'793.6	*	54.3	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13.5	-1'793.6	*	109.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RTE DU CHÂTEAU 1  
1663 GRUYÈRESForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'939	12'601	2.7	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'420	11'103	2.9	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.0	0.3	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	663.4	700.3	-5.3	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	95.9	2.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	56	1.8	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	78.7	2.4	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.9	67.9	-2.9	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.7	64.7	-	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.8	70.3	-1.5	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.2	29.7	1.5	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	38.1	44.2	-13.8	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.2	32.2	2.0	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.1	71.4	-24.3	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-13.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.5	-16.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-13.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'340.7	3'232.9	3.3	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'038.6	3'870.2	4.4	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.8	50.3	-0.5	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.3	-0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	312.1	307.1	1.6	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	175.9	175.2	0.4	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.8	8.0	-2.5	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'489.0	1'437.2	3.6	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.7	37.1	-0.5	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.8	28.3	-0.5	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.9	87.0	-0.1	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.1	34.7	-1.6	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.0	106.5	-2.4	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'058.3	3'869.4	4.9	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	195.0	193.7	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19.7	-0.8	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## VILLA BEAUSITE

Cantone: FR

RUE ST-NICOLAS-DE-FLÜE 30  
1700 FRIBOURGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'974	28'835	0.5	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	796	1'337	-40.5	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'770	30'172	-1.3	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.6	0.2	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'029.4	1'396.4	-26.3	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	50.5	89.6	-43.7	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	98.8	0.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	43.6	73.3	-29.6	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	98	4.1	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	20	-	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.8	78.5	0.4	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.8	66.1	-6.3	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.6	7.6	-1.1	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.2	25.9	6.3	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.8	66.4	1.5	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	33.6	-1.5	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	98.2	86.5	13.5	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.4	62.2	-10.8	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.0	64.6	0.4	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.0	13.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.9	15.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-2.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'958.9	7'075.4	-1.6	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'783.0	8'879.5	-1.1	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.6	48.0	1.6	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.4	3.1	0.3	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.0	294.3	0.2	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.3	141.1	3.6	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.0	9.1	9.9	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'029.5	2'903.0	4.4	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.2	32.0	1.2	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.6	29.7	-2.2	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.3	87.5	-7.1	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.6	34.2	-0.6	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.9	102.8	0.0	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'113.1	9'059.1	0.6	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	668.2	997.5	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	330.1	179.6	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRUCHMATTSTR. 7  
1712 TAFERSForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	45	2.2	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'812	15'968	5.3	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	694	1'067	-35.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'554	17'143	2.4	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	5.0	-0.4	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'119.7	2'042.8	-45.2	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.3	56.0	-17.3	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	97.2	2.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	63.4	97.4	-34.1	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	60	-3.3	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	17	-5.9	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.6	0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	68.8	-1.3	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.1	9.1	-1.0	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.4	36.7	-5.3	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.6	76.9	-3.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.4	23.1	3.3	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	46.7	43.8	6.7	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.6	48.7	0.9	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.2	68.8	-2.6	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	4.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	3.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	1.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'945.8	3'453.0	14.3	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'738.2	4'659.4	1.7	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.1	45.7	2.4	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.1	3.7	-0.5	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.7	273.5	-1.0	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.8	124.1	4.6	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.5	10.0	-15.4	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'350.2	1'638.2	-17.6	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.5	35.1	-6.6	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.5	27.2	2.4	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.9	74.3	7.5	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.9	40.2	10.7	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.8	110.0	25.3	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'739.7	4'662.3	1.7	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1.5	2.9	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE DES CHÊNES

Cantone: FR

RTE DE LA SINGINE 2  
1700 FRIBOURGForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	70	2.9	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'101	25'305	3.1	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'101	25'521	2.3	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.8	-0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'453.4	1'691.2	-14.1	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	99.0	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	88	-4.5	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.8	78.6	0.2	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.4	70.5	6.9	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.6	26.8	-9.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	72.7	-1.9	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.3	7.2	0.1	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.9	20.1	1.9	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	84.8	81.3	4.3	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.3	58.5	2.8	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.9	75.6	-1.7	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	1.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	4.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'520.2	7'439.4	1.1	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'121.9	9'058.5	0.7	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.2	53.2	-0.1	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	2.2	0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	349.5	358.0	-2.4	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	185.8	189.0	-1.7	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.3	7.9	4.9	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'558.9	3'258.2	9.2	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	36.0	2.9	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.8	24.8	-0.9	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.3	88.6	-6.0	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.3	29.3	-0.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.8	105.0	-2.1	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'169.0	9'060.0	1.2	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	486.5	497.0	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	47.0	1.5	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**FOYER ST-JOSEPH**
**Cantone: FR**

 RTE DE FRIBOURG 54  
 1634 LA ROCHE FR

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'665	16'819	-0.9	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'874	16'996	-0.7	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.0	0.2	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'070.6	1'230.4	-13.0	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	98.0	-0.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	57	12.3	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	80.9	0.7	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	75.4	-8.3	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.3	27.2	18.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	83.0	82.1	0.9	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.0	17.9	-0.9	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	44.8	46.0	-2.5	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.0	63.4	-4.4	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.2	75.8	-0.6	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-1.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.4	-7.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'174.0	4'226.6	-1.2	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'037.8	5'100.9	-1.2	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	60.6	59.9	0.7	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.0	2.9	0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.3	303.3	-0.3	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	181.0	179.8	0.6	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.0	8.6	4.5	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'201.4	2'062.3	6.7	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.7	40.4	3.3	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.9	22.5	-0.6	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	66.1	68.2	-3.1	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.8	34.7	0.2	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.4	105.2	0.2	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'042.5	5'105.7	-1.2	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	208.3	192.7	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.6	4.8	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE NESTLE 5  
1636 BROCCForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'955	15'899	0.4	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'955	15'899	0.4	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.8	0.3	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	760.9	737.2	3.2	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	99.0	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	70	-	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	82.6	1.5	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.6	74.3	-5.7	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	59.1	61.6	-2.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.7	74.2	1.5	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.0	-100.0	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.3	25.8	-1.5	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	48.7	46.5	4.8	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.3	69.1	-2.8	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.5	71.8	0.7	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	4.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.5	2.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'107.4	4'184.4	-1.8	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'982.8	4'883.3	2.0	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.3	53.2	-0.9	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	3.2	0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	312.3	307.1	1.7	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	163.2	163.4	-0.1	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.2	9.7	4.7	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'890.6	1'830.1	3.3	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	36.6	0.5	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.3	24.8	2.5	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	85.4	76.2	12.0	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.7	32.8	-0.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.4	103.1	1.2	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'091.1	5'001.3	1.8	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	265.1	223.8	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	108.3	118.0	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU FOYER 10  
1642 SORENSForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'498	14'560	-0.4	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'303	9'162	1.5	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.1	0.2	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	840.7	566.7	48.4	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	97.3	-0.4	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	58	-13.8	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.5	78.6	-1.4	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	56.9	3.1	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.7	-100.0	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.9	46.3	-19.3	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.7	0.3	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.9	62.7	-3.8	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	4.5	-0.8	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	32.8	4.6	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	37.8	38.9	-3.0	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.3	65.8	-8.5	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.4	57.5	2.8	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-2.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.8	-21.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'202.1	3'228.8	-0.8	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'799.3	3'838.6	-1.0	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.5	50.4	-0.9	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	1.9	0.8	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.1	263.6	-0.6	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	202.1	211.1	-4.3	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.0	7.8	39.7	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'182.0	1'189.1	-0.6	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.0	30.8	0.2	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.6	30.7	-1.1	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.6	81.0	-4.2	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.6	40.6	1.0	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.3	107.7	1.5	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'812.5	3'861.7	-1.3	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	244.6	243.3	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13.2	23.1	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## FOYER ST-JOSEPH

Cantone: FR

PLACE DE L'ÉGLISE 5  
1625 SÂLES (GRUYÈRE)Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'377	11'908	-4.5	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	903	419	115.5	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'544	12'253	-5.8	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.8	0.0	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'761.7	177.5	892.5	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.2	49.2	-48.8	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.5	105.2	-4.7	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	82.5	38.3	44.2	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	35	2.9	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	10	250.0	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	82.1	-2.6	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.9	84.4	-5.6	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.6	9.7	5.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.6	79.1	-3.5	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	-	100.0	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.6	20.9	2.7	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	41.6	39.5	5.3	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.7	54.3	3.4	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.4	56.8	0.6	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	5.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.2	5.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.4	13.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'467.5	3'411.2	1.6	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'969.2	3'896.0	1.9	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.6	52.1	-2.4	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	2.2	0.5	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	323.2	316.1	2.3	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	170.6	165.6	3.1	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.2	6.9	34.2	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'492.9	1'502.1	-0.6	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	39.5	-1.9	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.4	27.6	-1.3	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	85.3	87.3	-2.4	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.8	34.7	-1.9	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.0	107.0	-0.9	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'971.8	3'799.1	4.5	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	181.4	268.4	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2.6	-96.9	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RTE PRINCIPALE 130  
1628 VUADENSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'572	14'250	2.3	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'572	14'151	3.0	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.9	-0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	459.7	1'443.6	-68.2	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	97.6	2.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	53	11.3	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	84.0	-0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.1	67.9	-1.8	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.5	33.8	13.8	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.6	72.1	0.5	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.4	27.9	-0.5	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	51.9	50.7	2.6	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.8	47.2	3.5	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.0	72.0	0.0	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	2.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.6	0.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	7.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'314.9	4'227.7	2.1	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'919.0	4'847.4	1.5	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.8	54.4	0.4	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	2.4	0.3	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	337.6	340.2	-0.8	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	185.1	186.4	-0.6	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.0	8.3	9.1	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'682.8	1'899.9	-11.4	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.2	39.2	-5.0	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.8	26.9	-1.1	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.9	91.3	-4.8	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.5	30.8	-0.3	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.9	104.8	-1.8	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'917.0	4'847.6	1.4	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	247.1	248.7	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2.0	0.2	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GALMGUTWEG 1  
1793 JEUSS

Forma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	46	4.3	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'009	17'415	-2.3	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	390	377	3.4	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'257	2'259	0.0	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'267	19'777	-2.6	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.0	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'263.7	2'652.4	-52.4	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.5	14.3	78.7	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	39.6	36.4	8.7	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	103.7	-6.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	35.6	34.4	1.2	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	53	24.5	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	25	-28.0	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	57	62	-8.1	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.2	79.0	0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	46.1	48.6	-2.5	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	25.5	26.4	-0.9	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.4	11.2	29.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.5	4.3	-0.7	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.6	71.5	1.1	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.4	28.5	-1.1	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	51.5	50.9	1.2	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.7	63.2	1.5	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.5	60.6	1.9	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	3.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	8.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'702.2	4'591.5	2.4	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'781.9	5'749.0	0.6	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	8.3	7.9	0.3	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	46.8	-0.5	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	2.5	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.2	286.7	2.6	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.9	135.9	2.2	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.6	7.4	2.7	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'058.5	2'056.3	0.1	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.7	38.8	0.0	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.5	28.5	0.0	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.9	81.7	2.6	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.5	40.3	0.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.4	106.6	2.6	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'313.4	5'302.6	0.2	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10.2	10.1	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LE CENTRE 1  
1784 COURTEPINForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'609	15'523	0.6	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'624	15'532	0.6	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.3	0.2	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	702.4	844.6	-16.8	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	96.7	0.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	63	12.7	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	81.9	0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.9	63.5	-8.6	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	67.9	47.7	20.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.3	73.3	2.0	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.7	26.7	-2.0	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	48.8	51.3	-4.9	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.7	48.5	-4.8	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.9	60.9	1.0	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-4.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.3	-5.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-12.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'208.2	4'132.3	1.8	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'861.4	4'854.5	0.1	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.7	53.0	0.8	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	3.0	0.3	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	311.4	312.7	-0.4	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	167.1	165.5	1.0	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.3	9.3	11.3	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'789.5	1'881.6	-4.9	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	40.3	-2.4	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.0	23.8	-0.8	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	71.6	74.3	-3.7	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.1	34.8	-0.7	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.1	104.7	-1.5	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'714.8	4'665.1	1.1	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	146.5	189.4	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-146.5	-189.4	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES ÉPINETTES 8  
1723 MARLYForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	54	-3.7	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'902	19'628	-3.7	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'668	19'361	-3.6	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.6	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'268.3	1'110.8	14.2	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.6	0.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	69	-14.5	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.2	0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	75.4	-0.8	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.7	30.6	-15.8	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.6	65.9	-1.2	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.9	4.9	1.0	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	29.2	0.3	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	54.0	54.2	-0.3	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.9	57.8	-2.9	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.7	60.1	-0.4	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	3.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-3.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'931.2	5'028.8	-1.9	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'686.9	5'832.5	-2.5	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.3	51.9	-0.7	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.9	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	300.9	297.2	1.2	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	156.2	156.4	-0.2	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.7	8.7	0.0	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'183.8	2'167.4	0.8	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	37.0	1.4	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.2	25.7	0.5	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.7	76.2	3.2	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.2	34.0	0.2	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.0	101.5	1.4	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'690.2	5'857.8	-2.9	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	251.5	240.1	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3.2	25.3	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DES MARTINETS 10, CP 75  
1752 VILLARS-SUR-GLÂNE

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'850	24'825	0.1	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'052	956	10.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'902	25'824	0.3	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.5	0.3	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'362.3	1'020.7	33.5	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	78.8	56.6	39.4	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	100.0	0.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	96.1	87.3	8.8	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	93	-6.5	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	18	-11.1	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	82.7	1.2	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.6	73.9	6.7	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.7	8.1	2.6	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.1	36.8	-6.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.6	1.1	1.5	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.1	59.4	1.7	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.0	11.1	-3.1	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.3	28.4	-0.1	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	76.0	88.3	-13.9	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.4	65.0	2.4	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	28.2	24.6	3.6	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-13.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.4	-14.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-8.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'871.7	7'667.3	2.7	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'169.3	8'946.5	2.5	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.1	53.7	-0.6	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	2.8	0.5	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	354.0	347.0	2.0	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	187.9	186.1	1.0	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.5	9.5	20.7	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'591.0	3'510.7	2.3	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.7	39.2	-0.6	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.3	26.3	-0.9	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.7	91.2	-1.6	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.1	29.7	-0.6	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.4	103.2	1.2	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'283.4	8'947.1	3.8	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	651.3	628.5	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	114.1	0.7	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RÉSIDENCE SAINT-MARTIN HOME MÉDICALISÉ POUR PERSONNES AGÉES**
**Cantone: FR**

 RTE DE LA RESIDENCE 1  
 1741 COTTENS FR

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	102	102	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'299	37'508	-0.6	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	993	919	8.1	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'363	38'748	-1.0	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.0	0.3	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'110.8	864.5	28.5	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.4	27.6	21.1	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	100.7	-0.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	136.0	125.9	10.1	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	129	129	-	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	34	36	-5.6	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	84.1	-0.6	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.2	74.5	-3.4	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.1	5.5	0.7	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.2	26.7	-1.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.2	72.3	2.9	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	2.3	-0.3	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.8	25.4	-2.6	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	124.3	115.2	7.9	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.3	61.0	-4.7	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.5	72.4	2.1	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	7.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.0	8.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	4.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'777.9	9'462.7	3.3	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'747.6	12'391.4	2.9	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.6	50.3	1.3	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	2.4	0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	332.9	322.5	3.2	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	171.4	160.8	6.6	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.5	7.8	8.5	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'142.4	4'675.4	10.0	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.1	37.4	2.7	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.6	30.1	-0.5	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.7	97.1	1.6	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.9	31.8	-0.9	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.5	103.6	0.0	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'823.4	12'499.3	2.6	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'132.7	1'170.1	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	75.8	107.9	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. CARDINAL JOURNET 4  
1752 VILLARS-SUR-GLÂNE

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'212	12'329	-0.9	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	912	987	-7.6	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'124	13'316	-1.4	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.2	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'176.4	673.7	74.6	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.1	33.7	7.2	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.6	105.6	-1.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	62.5	67.6	-5.1	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	41	26.8	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	32	-6.3	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.5	-0.4	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.2	64.4	-2.2	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	17.1	8.2	8.9	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.9	25.8	35.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.8	57.8	0.0	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	3.2	0.1	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	39.0	-0.2	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	45.0	45.4	-0.7	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.8	41.6	2.2	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.3	52.2	0.0	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-0.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	0.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	6.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'857.3	3'828.7	0.7	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'584.7	4'581.8	0.0	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.6	42.7	-0.1	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	2.6	0.2	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	349.3	344.1	1.5	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.7	146.8	1.3	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.8	8.8	11.2	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'523.3	1'568.4	-2.9	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.4	35.0	-1.6	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.3	34.4	-0.1	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.8	118.5	1.1	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.5	41.7	-1.2	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.8	140.3	0.3	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'562.9	4'477.2	1.9	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	252.0	237.1	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-21.8	-104.6	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU PAYS-D'ENHAUT 19, CP 428  
1630 BULLEForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	132	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	46'389	46'996	-1.3	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	47'238	47'835	-1.2	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.8	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'149.9	1'173.5	-2.0	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.3	97.5	-1.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	181	183	-1.1	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.9	-1.2	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	71.0	0.8	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.0	41.5	-0.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.1	-100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.9	67.6	0.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	2.1	-0.3	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	30.4	0.0	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	180.2	164.8	9.3	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.2	61.5	-1.3	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.8	43.8	-1.0	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.2	9.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.5	10.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.4	8.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'245.3	14'945.9	2.0	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'217.9	16'905.5	1.8	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.8	53.5	0.4	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	2.5	0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.2	359.7	3.2	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	196.2	188.9	3.9	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.3	8.7	6.5	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'716.0	6'503.9	3.3	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	38.5	0.5	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.9	26.4	-0.5	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.1	95.0	1.1	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.6	29.1	-0.5	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.3	104.7	1.5	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17'218.3	16'905.5	1.9	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'179.5	1'178.1	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.4	0.0	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SPITALWEG 38, PF 246  
 3280 MURTEN

 Forma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'049	22'019	4.7	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'047	1'632	-35.8	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'122	23'680	1.9	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	6.2	-0.4	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	813.8	910.2	-10.6	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	52.7	45.5	15.9	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	92.8	4.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	95.6	149.0	-53.4	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	93	4.3	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	24	39	-38.5	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.1	0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.6	63.6	5.0	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	11.6	7.6	4.0	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	59.5	47.0	12.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.5	78.2	-0.7	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.5	21.8	0.7	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	59.3	62.9	-5.8	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.9	45.6	3.3	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.9	72.4	1.6	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-7.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-1.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'360.3	5'504.4	-2.6	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'951.1	7'060.7	-1.6	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.5	56.2	-1.6	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	3.3	-0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.5	298.5	-3.4	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.1	167.5	-6.2	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.3	9.9	-5.6	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'595.1	2'837.1	-8.5	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.3	40.0	-2.7	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.5	23.0	0.5	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	67.8	68.8	-1.4	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.0	34.4	1.5	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.0	103.3	0.7	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'964.7	7'091.9	-1.8	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13.6	31.2	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE LA GARE 12  
1786 SUGIEZForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	6	-33.3	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'316	13'313	-7.5	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	171	4	4'175.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'099	11'628	4.1	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.4	-0.5	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	671.8	686.8	-2.2	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.7	*	100.0	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	105.4	114.0	-8.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	11.7	0.2	11.5	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	45	20.0	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	1	600.0	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	85.8	-1.6	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.7	82.6	-3.9	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.9	2.2	2.7	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	82.1	32.4	49.7	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.3	67.4	1.9	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.8	-0.2	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	30.8	-1.7	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	37.8	33.5	12.8	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.3	51.9	3.4	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.1	59.5	1.5	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	19.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.5	20.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	18.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'417.0	3'371.3	1.4	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'840.1	3'972.2	-3.3	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	56.1	55.0	1.2	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	2.6	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.5	298.3	3.1	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	178.1	187.7	-5.1	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.2	8.9	-7.3	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'262.9	1'490.4	-15.3	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.8	37.5	-4.6	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.4	23.4	-2.1	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	65.7	69.9	-6.1	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.1	35.3	-0.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.2	105.3	2.7	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'845.0	3'976.9	-3.3	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.9	4.6	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE L'INTYAMON 117  
1666 VILLARS-SOUS-MONT

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'990	15'957	0.2	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'990	15'957	0.2	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.7	0.2	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'762.2	1'565.9	12.5	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.4	0.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	63	59	6.8	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	82.9	2.2	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	74.6	-3.1	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.5	35.2	11.3	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.0	73.4	-0.4	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.0	26.6	0.4	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	58.7	55.1	6.5	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.1	64.2	-5.1	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.7	68.4	0.3	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	6.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.5	6.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	-2.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'596.5	4'340.2	5.9	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'397.6	5'174.2	4.3	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.9	51.4	1.5	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.3	-0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	337.6	324.3	4.1	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	178.7	166.8	7.1	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	7.3	1.6	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'062.9	2'056.2	0.3	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	38.5	-1.4	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.5	29.2	-1.7	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.9	94.8	-2.0	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.6	30.7	-1.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.9	102.9	0.0	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'562.9	5'341.7	4.1	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	469.3	443.8	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	165.3	167.5	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHULHAUSSTR. 16  
3210 KERZERSForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'374	13'246	1.0	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	199	188	5.9	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'327	12'451	-1.0	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	5.6	0.6	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	666.9	771.7	-13.6	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.0	15.3	89.7	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	95.5	0.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	54.5	51.5	3.0	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	54	-	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	14	-50.0	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	84.4	-1.6	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	77.9	-2.5	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.2	7.4	0.8	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.6	48.6	0.1	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	-	100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.9	74.2	-4.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	25.8	4.3	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	30.8	35.4	-13.1	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.0	68.6	-0.6	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.5	64.7	-4.2	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-13.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.6	-14.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.4	-18.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'070.6	2'996.3	2.5	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'643.1	3'619.3	0.7	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.0	52.1	0.9	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.9	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.4	269.4	-0.4	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	156.7	151.4	3.5	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.5	8.3	2.5	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'688.2	1'382.6	22.1	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.3	38.1	8.2	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.1	27.9	-0.8	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	72.7	75.3	-3.4	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.0	39.7	-0.7	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.7	107.1	-2.3	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'649.1	3'628.8	0.6	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6.0	9.5	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUCHMATTWEG 10  
3214 ULMIZForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	25	-4.0	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'364	8'414	-0.6	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	154	-100.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'799	6'544	3.9	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.3	-0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	768.2	337.8	127.4	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	39.0	-100.0	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.5	92.2	3.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	35	20.0	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	5	-100.0	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.8	79.6	-2.2	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.6	80.0	-1.4	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	75.0	45.8	29.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	19.0	22.5	-3.5	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	-	100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	87.0	86.6	0.4	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	12.7	13.4	-0.7	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	22.3	21.4	4.4	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.1	59.9	2.2	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.6	47.0	4.6	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	8.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	6.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.7	4.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'050.3	2'036.3	0.7	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'576.5	2'610.5	-1.3	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.6	44.3	2.3	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	2.6	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	308.0	304.7	1.1	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	176.6	176.8	-0.1	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.2	10.6	-3.2	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	918.3	918.6	0.0	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.6	35.1	0.5	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.2	21.8	-0.6	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	65.4	66.5	-1.5	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.7	38.8	-1.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.3	118.4	-1.8	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'579.6	2'616.1	-1.4	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	142.9	134.9	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3.2	5.7	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHWARZSEESTR. 20  
1735 GIFFERS

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'566	12'327	1.9	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	63	71	-11.3	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'697	12'398	2.4	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.3	0.4	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	746.4	1'026.4	-27.3	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.6	14.2	-11.3	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.3	99.3	1.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	17.3	19.5	-2.2	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	51	-13.7	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	5	-	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	84.2	-1.6	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	67.9	-0.5	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	-	100.0	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.5	50.0	-23.5	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.3	75.6	-5.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.7	24.4	5.3	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	43.2	41.6	3.8	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	50.1	-1.9	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.3	68.0	-9.7	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	3.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	1.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-9.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'654.3	3'601.5	1.5	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'231.2	4'519.3	-6.4	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.1	51.6	2.5	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.1	0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	335.0	364.5	-8.1	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	180.2	188.0	-4.1	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	7.6	-2.0	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'636.7	1'320.4	24.0	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.8	33.1	7.7	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.7	26.0	-0.3	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.1	94.8	-9.2	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.7	32.3	0.4	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.8	103.9	0.0	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'012.3	3'986.0	0.7	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	218.9	533.2	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-218.9	-533.2	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DES GREVES 3  
1544 GLETTRENSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'947	11'713	2.0	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'162	11'715	3.8	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.5	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'126.7	1'172.6	-3.9	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.3	100.3	2.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	45	-2.2	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.5	79.0	-1.8	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.4	68.9	-7.5	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.9	37.9	-1.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.4	11.1	0.3	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.1	73.5	2.5	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.6	-0.3	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.6	22.9	-2.2	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	42.5	39.2	8.4	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.3	50.0	24.3	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.2	56.3	1.9	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	8.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.3	6.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.2	60.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'552.4	3'284.1	8.2	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'135.7	3'842.1	7.6	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.9	45.4	1.5	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.2	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	346.2	328.0	5.5	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.5	148.8	7.2	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.5	7.1	5.4	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'813.4	1'533.0	18.3	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	37.2	4.1	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.4	22.3	-0.9	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	74.1	73.3	1.1	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.9	30.0	-1.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.5	105.7	0.8	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'398.8	4'124.0	6.7	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	276.8	247.1	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	263.1	281.8	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE GRANGES 5  
1616 ATTALENSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'781	24'733	0.2	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	24	36	-33.3	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'797	24'885	-0.4	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.4	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	900.1	745.3	20.8	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.0	18.0	-33.3	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.6	0.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	6.6	9.9	-3.3	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	88	-8.0	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	2	-	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.3	0.4	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.5	71.1	2.4	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.4	28.3	-9.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	2.2	0.2	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.5	71.0	1.5	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.7	-0.1	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.9	27.2	-1.4	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	77.0	72.8	5.7	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.3	57.2	1.1	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.8	69.7	1.1	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	5.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	5.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	10.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'666.3	6'451.1	3.3	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'045.2	7'861.7	2.3	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	55.3	53.7	1.6	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	2.8	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	324.3	317.4	2.2	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.4	169.6	5.8	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.9	8.7	2.8	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'882.8	3'413.3	-15.5	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.8	43.4	-7.6	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.5	25.4	-1.0	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.3	80.7	-1.7	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.4	33.0	-0.6	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.2	105.0	0.2	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'044.8	7'867.5	2.3	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	244.7	246.8	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-0.4	5.8	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



PL. D'AFFRY 2  
1762 GIVISIEZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'752	19'731	0.1	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'753	19'732	0.1	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.3	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'607.3	870.9	84.5	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	98.3	0.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	66	-1.5	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.4	-0.4	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	81.8	-4.9	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.4	23.6	-3.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.9	77.1	-2.2	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.0	-100.0	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.1	22.8	2.3	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	69.1	70.3	-1.7	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.6	43.8	0.7	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.7	77.5	-2.8	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-1.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.6	-1.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-2.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'265.7	6'009.0	4.3	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'122.7	7'081.2	0.6	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	56.1	54.5	1.6	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	2.6	-0.2	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	360.6	358.9	0.5	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	202.3	195.7	3.4	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.4	9.2	-8.9	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'791.4	2'948.4	-5.3	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	41.5	-2.7	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	22.9	23.8	-1.0	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.5	85.5	-3.6	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.7	28.6	0.0	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.4	103.0	1.3	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'195.5	7'099.9	1.3	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	392.8	402.7	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	72.8	18.7	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MAGGENBERG 1  
1712 TAFERS

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'290	30'266	-6.5	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'139	1'324	-14.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'298	31'599	-7.3	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.7	-0.2	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'426.1	932.6	52.9	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.5	38.7	-5.7	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.3	89.2	-5.8	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	104.0	120.9	-16.9	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	116	142	-18.3	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	36	-19.4	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	81.7	1.2	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	62.9	4.7	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	6.7	-3.3	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.6	65.6	-12.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	-	100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	61.7	-1.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.4	0.3	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	35.8	0.9	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	95.6	107.8	-11.3	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.5	39.8	0.7	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	27.4	23.7	3.7	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-11.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.4	-4.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-4.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'778.4	9'850.6	-10.9	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'140.6	10'086.2	-9.4	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.2	52.0	-1.8	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	2.8	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.6	319.3	-2.7	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	156.6	166.0	-5.7	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.8	8.9	-1.3	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'246.1	3'567.9	-9.0	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.3	35.9	0.4	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.2	27.0	0.3	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	84.6	86.2	-1.8	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.1	33.0	1.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.6	103.7	-0.1	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'947.4	9'931.0	-9.9	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	348.6	411.2	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-193.1	-155.1	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DU LEVANT 4, CP 21  
1726 FARVAGNY-LE-GRAND

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'640	17'231	-15.0	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'243	17'324	-12.0	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	6.2	-0.4	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'663.5	1'173.2	41.8	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.6	98.4	-14.8	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	66	-18.2	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	83.3	-1.8	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.6	81.8	-2.2	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.6	-	100.0	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	38.5	-4.0	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.9	1.8	0.1	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.3	71.0	-1.7	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.9	-0.2	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	25.3	1.7	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	54.8	57.9	-5.3	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.3	50.7	-5.3	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.6	71.5	-1.9	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-5.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.4	11.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-6.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'130.5	5'651.3	-9.2	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'572.5	6'547.0	-14.9	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.3	52.2	1.0	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.6	0.3	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	380.6	380.0	0.2	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	194.7	197.4	-1.4	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.7	10.0	6.8	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'069.3	2'395.0	-13.6	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.5	38.9	-2.4	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.7	25.1	-0.3	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.1	95.3	-1.2	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.1	28.9	2.2	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.7	103.3	16.9	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'675.2	6'159.8	-7.9	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	304.3	696.6	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	102.6	-387.2	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIAU DE LA MAULA 9, CP 91  
1637 CHARMEY (GRUYÈRE)

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'258	17'369	-0.6	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	265	577	-54.1	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'425	1'897	-24.9	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'683	19'275	-3.1	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.4	0.0	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'278.4	1'197.1	6.8	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	34.9	-48.4	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	43.2	45.2	-4.4	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	99.1	-0.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	36.3	79.0	-42.7	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	59	25.4	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	22	-27.3	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	33	42	-21.4	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	80.3	1.8	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.9	76.4	-6.5	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	4.1	-1.6	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	63.3	25.0	38.3	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.8	-	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.7	-100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.0	62.7	3.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.2	5.5	-0.3	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	31.1	-2.3	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	66.1	58.4	13.3	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.0	37.9	7.1	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.2	64.1	2.0	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	13.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	2.9	18.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.7	46.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'435.2	4'994.5	8.8	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'978.4	6'086.4	14.7	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	4.9	5.1	-0.3	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.2	44.0	-0.8	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	3.1	-0.5	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	368.3	306.7	20.1	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	161.2	139.0	16.0	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.8	9.9	-0.8	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'919.1	2'086.2	-8.0	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.0	36.0	-7.0	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.2	29.2	0.0	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.5	89.7	19.9	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.9	35.1	-4.2	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.2	102.5	5.5	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'625.4	5'794.2	14.3	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	604.7	414.9	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-12.5	20.5	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE LA RACCA 15  
 1618 CHÂTEL-ST-DENIS

 Forma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'089	27'130	-0.2	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	669	1'147	-41.7	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'936	1'431	35.3	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'860	29'865	0.0	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.8	-0.2	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	951.1	1'060.8	-10.3	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.7	49.1	-23.3	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	50.9	39.8	28.2	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.6	91.8	-0.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	61.1	104.7	-43.7	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	100	111	-9.9	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	23	-4.3	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	38	36	5.6	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	81.1	-0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.9	71.8	0.1	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.5	11.8	-4.3	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.2	40.1	-5.9	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	2.9	-1.1	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.3	-100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	71.0	-2.9	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.4	3.0	2.4	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.6	25.6	0.9	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	92.7	88.6	4.6	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.6	67.8	-4.2	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.9	63.3	-2.4	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	4.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.4	-5.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'332.0	8'339.2	0.0	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'896.1	10'147.2	-2.5	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	4.2	4.1	0.1	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.6	46.2	0.4	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	2.4	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	333.3	341.6	-2.4	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.5	157.0	-1.6	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.1	8.3	-1.8	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'080.0	4'080.3	0.0	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	41.9	1.1	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.1	26.4	0.8	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.5	90.1	0.4	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.9	30.4	1.5	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.8	99.5	2.3	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'483.2	9'734.1	-2.6	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	435.0	377.2	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BACHMATTE 10  
1716 PLAFFEIEENForma giuridica: Amministrazione federale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	31	45.2	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'569	12'052	37.5	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	58	29	100.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'628	12'254	35.7	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.9	0.0	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	851.3	1'759.5	-51.6	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.0	*	100.0	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.9	106.5	-5.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	7.9	*	100.0	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	55	1.8	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.7	-0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	73.2	-6.0	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.1	59.7	-30.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.0	59.9	7.1	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.0	40.1	-7.1	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	51.0	42.9	18.8	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.1	38.8	-0.7	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.1	54.0	0.1	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.4	-21.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.6	-13.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-3.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'586.0	3'952.5	16.0	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'548.8	4'347.1	27.6	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.3	50.0	-0.7	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	1.2	1.2	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	333.7	359.8	-7.3	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	164.4	177.4	-7.3	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.9	4.3	86.3	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'847.8	1'384.6	33.4	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.2	36.8	-1.6	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.5	29.6	1.0	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.9	106.3	-4.2	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.6	33.5	-0.9	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.7	104.4	-1.6	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'242.5	3'763.0	39.3	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	693.1	685.9	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-306.3	-584.1	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IMPASSE DES HIBOUX 4  
1762 GIVISIEZ

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'109	11'340	-2.0	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'202	11'425	-2.0	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.3	0.4	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'175.4	848.5	38.5	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	97.1	-2.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	38	2.6	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.9	0.5	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	76.3	-4.5	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.4	18.8	8.7	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.6	-100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	78.1	73.0	5.2	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.1	0.6	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.1	25.9	-5.8	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	33.7	36.8	-8.5	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.0	49.8	0.2	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.4	44.6	3.8	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-8.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.2	-6.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	0.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'046.3	3'113.1	-2.1	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'692.0	3'791.6	-2.6	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.9	50.9	0.0	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	2.8	-0.2	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	332.3	334.4	-0.6	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	167.8	168.8	-0.6	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.7	9.3	-6.4	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'441.4	1'350.1	6.8	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.5	37.4	5.1	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.7	24.9	-1.2	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.6	83.3	-5.6	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.2	33.1	2.0	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.3	105.5	1.7	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'389.6	3'609.6	-6.1	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	122.9	122.8	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-302.4	-181.9	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE D'HUMILIMONT 60, CP 33  
1633 MARSENSForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'934	11'937	0.0	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'934	11'934	-	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.8	-0.5	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'253.1	825.2	51.9	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	99.1	0.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	51	-13.7	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.7	78.7	-1.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.1	51.0	8.1	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	54.5	-21.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	84.1	82.8	1.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	15.9	17.2	-1.3	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	38.4	37.7	1.8	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.0	57.0	-1.0	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.9	56.5	0.3	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	1.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	1.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.5	1.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'372.7	3'452.8	-2.3	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'272.9	4'307.8	-0.8	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	57.5	57.4	0.1	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.2	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	358.0	360.9	-0.8	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	205.9	207.3	-0.7	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.7	8.0	-2.8	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'777.0	1'833.6	-3.1	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	42.3	-1.1	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	19.6	21.0	-1.4	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	70.2	75.8	-7.3	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.4	28.4	0.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.8	102.8	0.0	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'311.1	4'330.1	-0.4	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	221.6	218.7	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	38.3	22.4	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**HOMES MÉDICALISÉS DE LA BROYE ADMINISTRATION**
**Cantone: FR**

 RUE ROCHETTE, CP 760  
 1470 ESTAVAYER-LE-LAC

 Forma giuridica: Impresa pubblica distrettuale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	166	166	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	62'901	61'524	2.2	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	552	613	-10.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'169	860	35.9	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	64'553	62'991	2.5	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.0	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'212.6	849.0	42.8	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.3	22.6	56.3	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	28.5	25.3	12.7	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.8	101.5	2.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	21.6	24.0	-2.4	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	223	230	-3.0	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	27	-29.6	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	41	34	20.6	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.9	-0.2	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.8	68.8	-1.0	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.2	6.2	3.0	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	36.6	-5.0	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.4	0.7	-0.3	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	1.0	-100.0	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.6	76.3	0.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.0	4.9	0.1	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.4	18.8	-0.3	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	177.9	178.8	-0.5	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.1	40.4	-0.3	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.3	73.9	1.4	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-3.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-3.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'296.7	15'557.8	-1.7	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	19'947.2	20'083.9	-0.7	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.9	0.7	0.2	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.5	51.1	-1.6	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.1	0.1	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	308.7	318.8	-3.2	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	152.8	162.9	-6.2	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.8	6.6	1.9	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'823.1	7'568.1	3.4	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.6	37.9	1.6	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.9	26.6	0.3	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.0	84.7	-2.0	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.3	32.0	1.3	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.8	101.3	0.5	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19'777.5	19'946.9	-0.8	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	779.9	904.1	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE LA NEUVEVILLE 12  
1700 FRIBOURGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	19	19	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'736	39'353	1.0	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'794	39'426	0.9	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.2	0.2	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	189.4	324.5	-41.6	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	118.3	117.2	1.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	262	286	-8.4	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.6	0.0	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.3	73.8	-0.5	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.6	9.4	-1.8	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	146.2	169.8	-23.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.3	0.4	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	64.7	-1.6	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	-	100.0	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	35.3	1.4	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	130.2	126.8	2.7	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.6	31.9	3.7	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.8	39.2	-1.4	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	2.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	1.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	10.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'990.5	9'967.9	0.2	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'195.1	13'292.4	-0.7	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	43.6	-1.1	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	3.6	-0.7	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	332.1	337.8	-1.7	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.8	146.9	-4.2	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.5	12.2	-21.8	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'068.6	4'464.3	13.5	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.2	33.5	4.7	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.2	36.0	-0.8	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.8	121.6	-4.0	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.4	31.0	0.4	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.7	104.9	-0.2	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'258.7	13'330.4	-0.5	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'748.1	1'767.8	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	63.7	37.9	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. JEAN-PAUL II 10  
1752 VILLARS-SUR-GLÂNE

Forma giuridica: Impresa pubblica distrettuale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	110	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'659	40'554	-2.2	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'508	1'704	-11.5	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'167	42'258	-2.6	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.6	0.0	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'153.2	848.1	36.0	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	43.1	51.6	-16.6	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	101.0	-2.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	147	151	-2.6	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	35	33	6.1	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.0	0.3	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.0	69.0	-2.0	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.2	1.6	0.6	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.7	34.5	0.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	0.5	1.7	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.3	72.9	-4.6	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.7	2.0	2.7	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	25.1	1.9	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	124.0	132.5	-6.4	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.4	50.0	2.3	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.9	74.2	-6.2	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-6.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-4.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-5.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'935.2	11'031.4	-0.9	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'408.7	13'011.9	3.0	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.3	0.0	2.2	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	48.9	-3.7	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	3.1	-0.4	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	325.7	307.9	5.8	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.1	150.6	-2.3	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.0	9.7	-6.7	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'900.9	4'741.6	3.4	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	36.8	1.0	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.5	29.3	2.2	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.7	90.3	13.7	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.0	32.4	-0.3	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.0	98.7	2.3	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'982.4	12'891.8	0.7	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'077.5	1'075.9	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-122.4	-114.8	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

L'HÔPITAL 124 / CP 90  
1633 MARSENSForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'381	5'375	0.1	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'471	5'316	2.9	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.8	0.0	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	538.8	1'063.2	-49.3	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	98.2	0.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	24	-20.8	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	72.6	76.9	-5.5	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	42.1	37.5	4.6	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	67.9	-41.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	87.9	88.8	-0.9	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	-	100.0	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	11.6	11.2	0.5	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	20.7	21.5	-4.0	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.6	71.9	-0.4	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	87.9	88.8	-0.9	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	-4.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	4.0	-4.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.4	2.6	-8.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'906.7	1'870.7	1.9	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'359.9	2'289.9	3.1	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	61.7	62.0	-0.2	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	2.8	-0.3	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	438.6	426.0	2.9	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	266.3	266.9	-0.2	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.8	12.0	-10.3	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	724.3	864.5	-16.2	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.0	37.6	-6.6	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	12.8	16.8	-4.0	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	56.0	71.6	-21.9	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.7	30.5	1.2	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.8	130.5	5.6	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'338.6	2'301.0	1.6	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	142.1	111.7	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-21.2	11.1	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**LES BONNESFONTAINES RESIDENCE BOURGEOISIALE**
**Cantone: FR**

 RTE DES BONNESFONTAINES 24  
 1700 FRIBOURG

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'770	31'690	0.3	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'770	31'690	0.3	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.8	0.4	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'934.9	1'196.9	61.7	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.8	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	107	105	1.9	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	81.0	0.8	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.4	75.2	5.1	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.7	20.7	4.0	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.1	64.3	1.8	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	2.8	0.7	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	32.9	-2.5	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	101.6	94.3	7.8	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.0	43.6	1.4	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.8	64.0	1.8	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	7.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.0	7.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	13.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'072.3	7'792.2	3.6	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'013.6	9'949.3	0.6	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.6	47.4	3.2	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	3.1	-0.5	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	315.2	314.0	0.4	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.4	148.8	7.1	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.2	9.7	-16.1	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'906.2	3'642.7	7.2	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.9	36.5	2.4	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.7	32.6	-4.8	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.4	102.2	-14.5	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.6	32.7	-0.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.9	102.9	0.0	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'030.3	9'967.1	0.6	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	849.3	1'124.1	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16.7	17.8	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALFONS-AEBY-STR. 17  
3186 DÜDINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	160	159	0.6	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	56'925	56'713	0.4	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'056	1'426	-25.9	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'588	2'933	-11.8	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	61'261	61'654	-0.6	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.1	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	833.0	1'169.5	-28.8	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.3	34.8	-1.5	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	53.9	62.4	-13.6	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	97.7	-0.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	48.2	65.1	-16.9	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	197	219	-10.0	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	47	-25.5	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	48	47	2.1	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	81.2	0.0	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	70.9	-2.0	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.9	8.9	-1.1	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.1	40.9	-14.8	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.4	0.3	0.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	66.5	0.1	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.4	33.5	-0.1	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	172.3	168.9	2.0	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.7	52.9	0.8	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.3	60.3	0.1	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	2.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	4.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'595.5	15'577.3	0.1	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	18'399.1	18'460.2	-0.3	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.2	0.0	0.2	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.3	48.6	-0.3	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	3.4	-0.2	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.8	302.3	0.5	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.9	145.4	-0.3	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.5	10.1	-5.5	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'048.3	6'280.8	-3.7	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.0	35.0	-1.0	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.5	30.5	0.0	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.6	92.2	0.4	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.0	33.8	0.2	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.0	99.5	0.5	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17'807.2	17'959.9	-0.9	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'109.4	2'105.3	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-552.6	-498.3	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE L'ÉGLISE 29  
1681 BILLENSForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	192	192	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	69'525	70'515	-1.4	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	439	937	-53.1	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	69'591	69'773	-0.3	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.6	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'265.8	1'065.4	18.8	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.2	40.8	-30.7	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	100.6	-1.4	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	30.1	64.2	-34.1	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	248	234	6.0	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	26	-30.8	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	80.0	0.9	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.4	66.2	-0.7	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.8	2.7	1.1	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.8	20.6	10.2	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	1.2	0.7	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.6	69.2	1.4	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	0.3	0.1	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.0	30.6	-1.5	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	252.3	239.5	5.4	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.3	50.9	-2.7	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.6	64.3	1.3	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	5.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.4	7.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	2.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	20'876.7	19'624.9	6.4	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	23'874.5	22'430.2	6.4	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.8	54.2	0.6	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	2.3	0.0	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	341.2	313.9	8.7	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	188.0	174.3	7.9	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.8	7.3	6.5	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9'364.3	9'646.5	-2.9	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.2	43.0	-3.8	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.6	27.0	-1.3	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.4	84.7	3.3	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.5	33.0	-2.6	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.0	103.7	0.2	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23'878.8	22'450.2	6.4	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	980.9	699.8	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.3	20.0	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PREHLSTRASSE 15-21  
3280 MURTENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'038	6'997	0.6	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	202	-	100.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'240	6'998	3.5	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	5.7	0.8	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	498.7	516.3	-3.4	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	101.0	*	100.0	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	95.8	0.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	32	-28.1	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	82.3	-1.4	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	71.9	8.1	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.4	75.0	-56.6	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.0	3.1	4.9	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	95.9	100.0	-4.1	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.1	-	100.0	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	19.3	18.7	3.4	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.1	49.0	-7.9	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.7	41.9	34.8	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	3.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-19.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'330.1	1'272.7	4.5	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'540.2	2'565.9	-1.0	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	44.6	-1.6	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	2.8	-0.5	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	350.8	366.7	-4.3	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	150.8	163.7	-7.8	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.0	10.3	-22.1	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	922.0	711.4	29.6	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	31.2	6.9	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.4	29.5	10.9	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.7	108.3	30.9	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.9	48.0	-4.1	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.8	156.4	-6.1	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'418.8	2'279.3	6.1	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	286.6	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-121.4	-286.6	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RTE DE BEAUMONT 6, CP 150  
1705 FRIBOURGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	66	3.0	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'823	23'005	3.6	22'828.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	178	-100.0	283.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	265.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'059	22'148	8.6	23'165.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.3	0.1	6.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	941.9	1'025.5	-8.2	962.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	34.0	-100.0	36.5	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	43.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	95.5	0.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	40.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	82	78	5.1	86.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	8.7	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	6.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.8	-0.5	81.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	95.1	92.7	2.4	69.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	9.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.6	25.4	-0.8	40.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	2.4	-1.2	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.9	79.2	-1.3	70.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.1	0.2	2.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.8	18.7	1.1	27.3	32.8
2.05 Personale in generale	59.3	60.1	-1.3	73.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.1	61.6	8.5	52.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.7	61.2	-15.5	60.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-4.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	1.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'849.0	4'709.7	3.0	6'287.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'090.4	6'593.4	7.5	7'593.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.6	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.1	49.8	-2.7	50.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	3.3	0.2	2.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.6	284.4	4.6	324.8	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.9	148.3	-6.4	166.2	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.3	9.9	3.7	8.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'017.0	2'729.6	10.5	2'846.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.5	41.2	1.3	37.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.9	24.4	-0.5	27.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	71.2	69.4	2.7	87.9	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.1	35.9	-0.8	32.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.6	102.6	1.9	105.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'090.6	6'624.6	7.0	7'537.4	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	445.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.2	31.2	*	-13.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE DES FRANCHISES PR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

CITÉ VIEUSSEUX 10  
1203 GENÈVEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	72	-1.4	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'750	26'061	-1.2	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'750	26'061	-1.2	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.7	-0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'083.7	1'049.8	3.2	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.2	0.2	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	103	-16.5	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.9	87.4	-0.5	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.6	81.6	1.0	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.5	45.1	-22.5	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.2	54.0	0.1	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	6.7	-1.6	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.6	39.1	1.5	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	81.3	81.2	0.2	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.3	68.7	-2.5	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.9	50.4	0.6	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-2.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'614.3	7'694.8	-1.0	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'867.7	9'758.8	1.1	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.0	38.7	-0.7	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.7	-0.3	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	383.2	374.5	2.3	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.5	144.9	0.4	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.2	6.3	-17.0	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'227.6	2'272.2	-2.0	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.6	22.7	-0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.8	42.7	1.1	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	167.8	159.8	5.0	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.6	56.4	0.2	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	217.0	217.0	-	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'876.1	10'023.9	-1.5	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'060.8	2'096.5	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8.4	265.2	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## FOYER EYNARD-FATIO MAISON D'ACCUEIL POUR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

CH. DU PRÉ-DU-COUVENT 1B  
1224 CHÊNE-BOUGERIESForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	98	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'503	35'837	-0.9	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'504	35'838	-0.9	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.0	8.8	0.3	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'048.3	1'446.6	41.6	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	100.2	-0.9	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	112	4.5	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.8	85.9	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.3	79.5	0.9	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.7	14.4	6.3	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.6	55.9	-1.3	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.9	6.9	1.0	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.3	37.1	0.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	101.9	102.7	-0.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.0	58.9	3.1	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.9	49.5	-0.6	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	3.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'597.1	10'335.1	2.5	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'334.4	13'128.1	1.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.1	37.2	6.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.1	0.4	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	375.6	366.3	2.5	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.0	136.1	19.0	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.3	3.9	36.6	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'233.7	3'199.2	1.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.9	23.7	0.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.7	39.5	2.2	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	156.6	144.9	8.1	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.6	55.2	-0.6	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	207.9	208.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'525.8	13'496.5	0.2	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'910.2	2'843.8	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	191.4	368.3	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## LE PRIEURÉ CENTRE DE SOINS POUR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

CH. DU PRÉ-DU-COUVENT 3  
1224 CHÊNE-BOUGERIESForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	96	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'184	34'444	31.2	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'187	34'446	31.2	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.9	0.0	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	511.8	943.3	-45.7	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	128.9	98.3	30.7	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	181	134	35.1	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.2	0.7	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.9	74.6	3.3	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	63.5	41.5	22.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	0.7	0.9	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	-0.1	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.1	69.5	-0.4	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.2	5.0	-0.8	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.4	25.1	1.3	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	123.6	98.2	25.9	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.3	47.9	12.3	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.3	60.7	-0.4	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.0	25.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.9	-4.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	19.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'641.6	11'169.9	22.1	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	18'282.1	14'611.5	25.1	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	38.6	3.4	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.5	-0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	404.6	424.2	-4.6	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	169.9	163.7	3.7	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.2	6.2	-16.1	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'617.7	2'769.0	30.6	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	18.8	19.0	-0.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.1	35.4	1.7	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	150.1	150.2	-0.1	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.8	60.2	-0.4	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	254.0	254.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19'194.0	14'538.6	32.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'098.9	3'020.5	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	911.9	-72.8	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. FRANK-THOMAS 104  
1223 COLOGNYForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	94	-6.4	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'522	33'627	-6.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'523	33'627	-6.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.1	0.5	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'860.5	1'527.8	21.8	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	98.0	0.1	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	118	-13.6	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.7	-0.1	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	75.4	-2.9	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.4	27.4	-10.0	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	0.8	0.1	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	62.1	-0.5	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.3	5.6	-0.3	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.8	32.0	0.8	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	70.1	74.4	-5.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.0	78.4	-3.4	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.8	58.2	-0.4	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	0.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-4.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'763.5	9'344.7	-6.2	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'668.9	12'424.4	-6.1	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.5	40.1	-0.6	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.5	0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	370.2	369.5	0.2	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.2	148.0	-1.2	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.2	5.5	12.6	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'435.3	2'448.7	-0.5	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.7	19.6	1.0	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.5	44.9	0.6	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	168.3	165.9	1.4	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.6	59.1	-0.4	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	219.0	219.1	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'774.4	12'471.5	-5.6	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'434.4	2'656.4	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	105.5	47.1	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. GUSTAVE ROCHETTE 14  
1213 ONEXForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	132	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	48'008	47'972	0.0	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	47'967	47'919	0.1	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	8.7	-0.3	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'133.1	1'115.8	1.6	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.6	0.1	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	166	161	3.1	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.0	0.5	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	68.9	-0.9	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	22.3	4.4	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	58.1	1.5	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.4	5.8	-0.4	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	36.0	-1.0	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	127.3	124.0	2.7	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.6	68.9	-2.2	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.9	58.9	-4.0	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	2.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	1.7	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	14'981.0	14'692.9	2.0	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	20'104.7	19'962.7	0.7	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.8	37.6	2.3	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.2	-0.4	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	418.8	416.1	0.6	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.9	156.5	6.7	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.5	5.2	-31.9	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'090.5	4'254.1	-3.8	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.2	20.6	-0.4	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.5	42.1	2.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	186.4	175.1	6.5	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.8	59.5	-0.7	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	248.0	256.0	-3.1	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	20'233.2	20'636.6	-2.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'235.4	4'102.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	128.4	673.8	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**LES CHÂTAIGNIERS RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES**
**Cantone: GE**

 CH. DES MARAIS 162  
 1255 VEYRIER

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	116	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'023	41'852	0.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'023	41'852	0.4	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.8	-0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'080.9	967.9	11.7	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	98.8	0.4	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	158	169	-6.5	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.4	-0.4	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.9	71.6	-0.7	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.6	45.7	-9.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.2	1.8	1.4	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.6	61.6	3.0	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.6	9.4	-1.9	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.8	28.9	-1.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	131.5	128.9	2.0	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.5	67.1	0.4	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.4	57.1	3.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	1.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	7.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'741.4	13'663.0	0.6	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'505.6	16'395.0	0.7	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.4	48.5	-1.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.6	0.0	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	392.8	391.7	0.3	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	186.3	189.9	-1.9	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.3	6.4	-2.3	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'678.0	3'688.8	-0.3	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.0	22.1	0.0	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.7	26.9	0.8	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.8	105.5	3.1	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.1	54.8	0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	219.0	218.9	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'690.4	16'716.2	-0.2	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'809.4	3'865.5	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	184.9	321.2	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE LA TERRASSIÈRE 7  
1207 GENÈVEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'309	30'878	-1.8	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'309	30'878	-1.8	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.3	-0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'255.5	889.7	41.1	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	99.5	-1.8	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	107	110	-2.7	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.4	0.2	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.6	70.0	6.6	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	-	100.0	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.2	30.4	0.8	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	2.7	-1.8	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.4	64.3	-2.9	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.3	6.2	1.1	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	29.3	1.8	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	91.7	93.0	-1.4	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.4	75.5	0.9	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.5	60.9	-2.4	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-3.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'446.3	9'571.9	-1.3	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'837.7	13'047.4	-1.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.3	43.5	-0.2	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.2	-0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	423.6	422.5	0.2	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	183.5	183.7	-0.1	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.4	5.2	-15.7	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'497.0	2'604.0	-4.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.8	20.2	-0.4	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.7	40.3	1.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	176.8	170.5	3.7	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.7	56.4	0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	236.0	235.8	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'616.2	12'913.7	-2.3	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'966.0	3'029.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-221.5	-133.7	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**LES BRUYÈRES RÉSIDENCE PR PERSONNES AGÉES**
**Cantone: GE**

 RUE LOUIS-CURVAL 5  
 1206 GENÈVE

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'514	26'385	0.5	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'514	26'173	1.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.5	8.3	0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'286.4	1'142.6	12.6	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.0	0.5	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	89	90	-1.1	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.1	87.5	-0.4	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.8	84.4	-4.7	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.6	26.1	-2.4	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	62.3	-0.8	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.2	5.9	-0.7	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.1	31.7	1.4	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	70.7	70.4	0.5	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.7	67.4	13.3	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.4	57.0	-0.6	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	17.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'034.1	7'119.5	-1.2	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'151.5	9'095.2	0.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.2	41.2	5.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.1	-0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	345.2	344.7	0.1	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.5	143.0	11.5	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.6	4.0	-9.2	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'265.2	2'228.3	1.7	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.8	23.7	0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	33.9	5.2	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.2	117.0	15.5	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.3	54.8	-0.4	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	195.2	195.5	-0.2	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'524.9	9'420.4	1.1	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'084.9	2'034.0	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	373.4	325.2	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RÉSIDENCE HAPPY DAYS RÉSIDENCE PR PERSONNES AGÉES**
**Cantone: GE**

 RTE DES CHEVALIERS DE MALTE 30  
 1228 PLAN-LES-OUATES

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'942	21'884	0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'942	21'885	0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	8.2	-0.4	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'067.6	1'665.4	-35.9	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	99.9	0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	74	2.7	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	84.6	0.4	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.3	78.4	1.9	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.5	23.3	4.2	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	62.7	-3.1	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.3	7.1	2.2	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	30.2	0.9	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	54.7	60.4	-9.5	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.9	64.7	4.2	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.6	60.6	-3.0	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-9.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-9.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-8.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'763.0	6'990.6	-3.3	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'236.2	9'474.7	-2.5	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.5	39.6	-1.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	3.1	0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	420.9	433.0	-2.8	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.1	171.6	-5.5	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.4	13.3	0.2	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'774.6	1'844.7	-3.8	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.9	20.0	-0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.5	33.8	0.7	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.2	146.4	-0.8	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.9	59.3	-0.4	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	239.0	250.0	-4.4	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'898.3	9'220.3	-3.5	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'879.5	1'904.3	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-337.9	-254.5	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**PENSION LES MIMOSAS ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL**
**Cantone: GE**

 RTE DE MALAGNY 39  
 1294 GENTHOD

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'217	10'292	-0.7	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'218	10'292	-0.7	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	9.1	-0.3	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	909.2	1'929.5	-52.9	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	100.7	-0.7	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	34	-8.8	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	69.9	72.3	-3.2	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.7	70.6	-2.8	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.1	21.4	-5.4	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.2	2.9	0.3	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.8	-0.5	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.4	71.1	-1.7	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.6	9.7	0.9	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.7	18.4	1.3	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	28.9	30.1	-3.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.8	43.3	8.5	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.8	59.1	-2.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-3.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	13.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'256.7	3'310.9	-1.6	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'905.3	3'959.0	-1.4	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	63.2	61.5	1.7	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	1.2	1.6	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	382.2	384.7	-0.6	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	241.4	236.5	2.1	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.7	4.7	126.3	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	813.6	853.3	-4.7	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.2	20.5	-0.4	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.3	24.2	3.1	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.5	93.1	12.2	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.0	51.8	1.2	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	209.1	209.1	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'032.5	4'156.6	-3.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'082.4	1'150.8	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	127.2	197.6	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE LA LOUVIÈRE 18  
1243 PRESINGEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'049	22'144	-0.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'012	22'146	-0.6	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.5	9.3	0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'205.4	1'349.8	-10.7	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	99.5	-0.4	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	75	4.0	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.2	73.6	0.8	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	44.9	46.7	-1.8	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.3	23.0	7.4	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	61.3	-1.7	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	4.3	0.2	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	34.2	1.5	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	66.8	69.2	-3.5	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.6	76.1	-4.5	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.9	56.8	-1.9	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-3.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.5	-11.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'795.4	6'822.1	-0.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'076.2	8'927.6	1.7	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.6	40.6	-1.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.8	1.9	-0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	411.6	403.2	2.1	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	163.4	163.6	-0.1	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	7.9	-6.0	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'002.8	2'000.7	0.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.8	21.7	0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.3	38.7	0.6	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.6	156.1	3.6	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.4	54.4	0.0	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	226.1	226.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'167.5	9'198.7	-0.3	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'180.5	2'193.0	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	91.4	271.2	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU COUCHANT 15  
 1248 HERMANCE

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'796	14'739	0.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'796	14'739	0.4	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	8.1	0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'498.6	1'124.2	33.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	98.5	0.4	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	54	-7.4	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.7	-1.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	88.0	85.2	2.8	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.2	31.7	-8.5	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.0	3.7	0.3	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.1	0.2	1.9	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	64.0	-2.1	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.4	6.8	-0.4	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	29.0	0.6	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	47.8	52.5	-9.0	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.5	54.7	0.8	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.6	55.3	-2.7	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.3	-9.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.6	-9.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-11.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'795.2	4'963.2	-3.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'495.6	6'532.2	-0.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.2	40.0	3.2	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.4	-0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	439.0	443.2	-0.9	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	189.8	177.3	7.0	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.3	6.3	-15.7	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'228.2	1'227.0	0.0	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.2	20.6	-0.4	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.9	34.6	6.2	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	179.4	153.5	16.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.4	55.3	1.1	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	231.5	223.4	3.6	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'074.3	5'957.4	2.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'421.5	1'437.3	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-421.2	-574.8	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## FOYER DU VALLON EMS POUR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

RTE DU VALLON 16  
1224 CHÊNE-BOUGERIESForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'878	21'793	0.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'878	21'793	0.4	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	8.1	-0.3	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	586.1	866.6	-32.4	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.5	0.4	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	81	-8.6	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	86.3	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	85.1	85.2	-0.1	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.2	36.4	-12.3	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.9	62.5	-1.6	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.7	7.2	2.5	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.4	30.3	-0.9	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	65.4	67.9	-3.7	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.8	65.4	1.4	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.3	59.9	0.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-4.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-4.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'330.5	7'191.9	1.9	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'944.8	8'879.1	0.7	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.8	43.2	6.6	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	2.5	-0.7	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	408.9	407.4	0.3	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	203.6	176.2	15.6	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.0	10.0	-29.7	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'702.3	1'785.6	-4.7	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.2	20.0	-0.7	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.4	33.8	-0.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.5	137.7	-0.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.9	56.1	0.8	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	230.0	230.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'845.3	8'934.7	-1.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'111.1	2'136.7	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-99.5	55.6	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE DE LA CHAMPAGNE ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL

Cantone: GE

RTE DU CREUX-DE-BOISSET 44  
1286 SORALForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'094	18'046	0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'094	18'046	0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.0	8.6	0.4	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'528.8	598.7	155.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.9	0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	64	-4.7	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.7	-0.7	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.6	62.5	3.1	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.6	29.0	-1.4	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.4	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	60.6	-0.2	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.9	3.8	2.1	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	35.2	-1.9	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	47.9	47.2	1.5	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.1	52.7	1.4	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.7	54.8	-0.2	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	1.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	1.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	3.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'305.3	5'248.1	1.1	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'705.8	6'857.5	-2.2	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	42.6	-0.2	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	2.6	-0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	370.6	380.0	-2.5	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.2	161.9	-2.9	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.2	9.7	-5.4	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'643.2	1'578.2	4.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.9	23.1	0.8	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.7	35.5	0.2	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.3	134.8	-1.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.3	55.6	-0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	210.0	210.1	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'870.1	6'822.4	0.7	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'427.2	1'453.3	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	164.4	-35.1	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. J.-D.-MAILLARD 7  
1217 MEYRIN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'186	18'161	0.1	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'187	18'162	0.1	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.3	0.4	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	922.5	1'175.3	-21.5	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.5	0.1	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	66	1.5	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.5	-0.5	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.6	72.7	-1.1	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.0	33.7	0.3	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.5	-100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.6	-0.5	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	61.4	1.2	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.1	6.2	-2.1	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.2	31.8	1.4	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	51.1	52.4	-2.4	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.8	58.6	1.2	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	59.5	-5.0	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-2.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	1.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'615.8	5'822.7	-3.6	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'170.9	7'361.4	-2.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.4	43.2	1.3	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.4	-0.4	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	394.3	405.3	-2.7	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	175.2	175.0	0.0	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.6	5.5	-34.7	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'600.7	1'533.0	4.4	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.2	21.4	0.8	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.8	34.4	4.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	153.0	139.3	9.8	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.1	55.4	-0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	218.0	218.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'196.8	7'147.6	0.7	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'631.3	1'869.1	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	25.9	-213.8	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



QUAI DES ARÉNIÈRES 14  
1205 GENÈVEForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	58	-5.2	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'514	20'696	-10.5	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'514	20'696	-10.5	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.0	9.2	-0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'224.0	1'479.5	-17.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.2	97.8	-5.5	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	76	-5.3	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.7	0.6	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	77.6	-2.6	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.3	36.8	7.5	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.7	68.1	6.6	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	3.7	-1.6	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.1	28.2	-5.0	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	47.1	54.1	-13.0	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.7	64.0	-0.3	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.5	65.1	6.4	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-8.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-2.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	6.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'098.4	6'875.5	-11.3	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'962.0	8'161.4	-2.4	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.6	62.3	-9.7	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.4	-0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	430.1	394.3	9.1	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	226.4	245.7	-7.9	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.3	5.5	-4.2	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'624.1	1'890.6	-14.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.5	22.5	-1.0	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.6	30.9	-3.2	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.7	121.7	-2.4	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.3	51.5	-0.2	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	209.0	209.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'547.7	8'405.1	-10.2	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'054.6	2'189.7	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-414.3	243.7	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**LES PERVENCHES ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL**
**Cantone: GE**

 RUE JACQUES-GROSSELIN 14  
 1227 CAROUGE GE

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'074	25'997	0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'074	25'997	0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	6.8	0.5	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	983.3	892.6	10.2	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	98.9	0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	100	5.0	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.9	-0.4	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	66.0	8.3	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.8	41.4	4.4	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.1	61.0	-1.0	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.3	5.6	-0.3	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.4	33.2	1.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	71.3	71.7	-0.6	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.3	64.1	2.2	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.4	55.9	-1.6	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-0.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	0.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'438.9	7'571.7	-1.8	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'564.4	9'877.8	-3.2	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.2	38.2	14.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	1.6	0.5	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	366.8	380.0	-3.5	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	191.6	145.3	31.9	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.7	6.0	27.4	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'962.1	1'802.9	8.8	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.7	18.4	1.3	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.3	39.5	1.8	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.4	150.1	0.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.9	61.5	-0.7	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	232.1	232.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'943.6	9'801.9	1.4	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'930.8	1'967.7	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	379.2	-75.9	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE BON-SÉJOUR PR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

RTE DE SAUVERNY 8  
1290 VERSOIXForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'588	33'638	-0.1	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	664	377	76.1	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'253	34'016	0.7	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.7	0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'262.8	1'354.1	-6.7	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.7	13.3	17.9	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	100.2	-0.1	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	91.0	51.6	39.3	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	108	119	-9.2	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	44	28	57.1	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.3	-0.2	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	72.8	-3.1	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.5	8.2	6.3	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.1	28.2	-10.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	2.0	1.2	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	58.9	0.3	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.2	6.8	-0.6	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.5	34.2	0.3	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	97.8	98.2	-0.4	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.6	66.4	-0.8	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.0	49.9	0.1	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-1.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'530.3	10'385.1	1.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'948.1	12'781.2	1.3	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	38.8	0.3	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	2.7	-0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	378.0	375.8	0.6	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.0	145.9	1.5	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.7	10.3	-6.0	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'680.1	2'642.9	1.4	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.8	20.7	0.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.1	40.1	-1.0	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	147.7	150.5	-1.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.7	56.7	0.0	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	213.1	213.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'862.3	12'779.0	0.7	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'884.6	2'890.9	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-85.8	-2.2	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE LA VENDÉE ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL

Cantone: GE

CH. DE LA VENDÉE 1  
1213 PETIT-LANCYForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'721	23'654	0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'721	23'654	0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.8	0.0	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'461.8	1'377.4	6.1	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.7	0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	90	-6.7	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.3	87.2	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.2	77.8	-1.6	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	38.5	-8.5	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.2	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	58.3	2.1	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.2	8.8	-0.6	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.3	32.7	-1.4	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	69.0	70.4	-2.1	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.7	66.6	-0.9	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.6	41.6	0.9	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-2.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-0.2	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'053.6	7'130.7	-1.1	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'799.3	8'928.6	-1.4	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	44.8	0.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.2	-0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.0	377.5	-1.7	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.4	169.0	-1.5	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.7	8.2	-6.8	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'096.6	2'097.5	0.0	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.6	22.6	1.0	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.1	37.8	0.3	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.4	142.8	-1.0	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.9	54.2	2.7	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	213.0	213.0	-	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'886.8	9'297.5	-4.4	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'737.7	2'161.7	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	87.5	369.0	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE DE SACONNAY PR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

L'ANCIENNE-ROUTE 78  
1218 LE GRAND-SACONNEXForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'716	19'396	1.6	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'716	19'397	1.6	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.4	-0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'242.2	1'340.4	-7.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	98.4	1.6	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	77	-16.9	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.6	0.7	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.9	72.7	-0.9	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.5	42.6	-24.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	2.6	0.5	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	60.1	0.5	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	4.7	0.2	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.4	35.2	-0.8	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	50.6	50.3	0.5	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.8	78.0	3.7	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	42.8	0.2	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	4.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'114.1	6'014.5	1.7	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'655.4	7'607.2	0.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.1	41.1	0.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.5	-0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	388.3	392.2	-1.0	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.7	161.2	-0.9	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.3	5.9	-10.1	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'480.8	1'492.8	-0.8	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.1	19.3	-0.3	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.4	49.9	-0.5	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	191.8	195.8	-2.0	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.2	58.6	0.6	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	233.0	233.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'760.3	7'717.9	0.5	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'685.7	1'705.6	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	105.0	110.7	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE PLANTAMOUR

Cantone: GE

RUE PHILIPPE-PLANTAMOUR 7  
1201 GENÈVEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'613	18'425	1.0	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'613	18'425	1.0	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.0	9.8	0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'248.5	670.3	86.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.0	1.0	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	70	-15.7	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.9	-0.6	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	74.3	0.3	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.0	40.0	-23.0	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.4	-100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.9	49.0	0.9	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.7	11.2	1.5	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	39.6	-2.4	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	54.4	55.3	-1.6	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.8	57.6	-1.8	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.9	42.3	0.6	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-2.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-3.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'592.6	5'476.2	2.1	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'212.2	7'129.8	1.2	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	45.2	1.5	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	387.5	387.0	0.1	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	181.0	175.0	3.4	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.2	3.7	14.8	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'826.0	1'736.5	5.2	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.6	24.3	1.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	42.4	-1.2	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	159.7	164.2	-2.7	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.2	54.0	-0.8	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	204.1	209.1	-2.4	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'145.8	7'131.5	0.2	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'520.8	1'543.1	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-66.4	1.8	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## VAL FLEURI HOME PR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

RTE DU BOUT-DU-MONDE 18  
1206 GENÈVEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	235	235	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	85'643	84'782	1.0	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	190	-	100.0	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	85'841	84'783	1.2	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	8.0	0.0	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	972.9	1'086.1	-10.4	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.2	*	100.0	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	98.8	1.0	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	52.1	*	100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	329	312	5.4	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	-	100.0	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.4	1.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.3	66.3	3.0	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.5	-	100.0	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.0	33.5	5.5	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.6	1.0	-0.4	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.2	61.1	0.1	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	3.9	0.1	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.8	35.0	-0.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	195.9	201.3	-2.7	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.5	76.7	-2.2	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.3	47.3	0.1	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-3.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-3.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-6.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	24'993.5	24'623.0	1.5	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	32'923.6	32'355.9	1.8	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	45.3	-0.5	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.0	0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	383.6	381.6	0.5	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	171.9	172.8	-0.6	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.3	7.7	8.4	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'061.0	7'004.5	0.8	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.5	21.4	0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.9	33.5	0.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.0	127.8	1.7	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.6	58.0	0.6	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	224.6	224.0	0.3	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	32'897.3	32'729.8	0.5	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'561.0	6'737.3	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-26.2	373.9	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE HENRI-VEYRASSAT 7  
1202 GENÈVEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'279	22'188	0.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'279	22'188	0.4	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.1	9.2	-0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'559.1	1'393.4	11.9	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.7	0.4	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	76	-2.6	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	86.3	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.7	76.3	-0.6	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.1	27.1	-5.0	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.3	-100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.3	69.9	-1.6	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.8	5.2	0.6	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.8	24.7	1.1	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	67.3	68.0	-1.0	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.2	48.0	3.3	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.2	56.2	-2.0	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	2.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'516.5	7'437.0	1.1	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'383.4	9'384.1	0.0	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.2	49.7	1.5	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.6	0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	421.2	422.9	-0.4	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	215.8	210.3	2.6	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	6.9	6.5	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'059.8	2'033.9	1.3	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.9	21.7	0.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	37.4	2.5	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	167.9	158.2	6.2	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.8	55.6	0.1	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	235.0	235.0	-	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'386.3	9'369.8	0.2	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'091.0	2'136.0	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2.9	-14.3	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**NOUVEAU KERMONT PENSION PR PERSONNES AGÉES**
**Cantone: GE**

 CH. DES CHÂTAIGNIERS 24  
 1292 CHAMBÉSY

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'571	24'910	-1.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'571	24'911	-1.4	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.5	9.4	0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'177.4	1'343.3	-12.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.2	97.5	-1.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	102	-13.7	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.3	0.2	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.5	72.5	7.0	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.1	48.6	-14.5	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.5	6.9	-2.3	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.6	0.6	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.9	67.2	-0.2	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.8	5.8	0.1	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.6	26.5	0.1	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	63.3	66.1	-4.3	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.3	52.4	0.9	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.9	62.2	-0.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-3.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-1.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'887.3	7'710.8	2.3	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'219.1	10'145.7	0.7	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	46.5	-0.2	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	1.9	0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	415.9	407.3	2.1	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	192.7	189.5	1.6	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.1	7.6	7.8	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'386.8	2'327.8	2.5	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.0	22.7	0.4	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.1	36.3	-0.1	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	150.2	147.7	1.7	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.0	50.7	0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	215.1	209.0	2.9	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'369.0	10'271.3	1.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'697.4	2'737.1	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	149.8	125.6	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## LA PROVVIDENZA ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL

Cantone: GE

RUE JACQUES-DALPHIN 34  
1227 CAROUGE GEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'196	21'653	2.5	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'196	21'654	2.5	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	8.2	-0.3	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'436.2	1'067.5	34.5	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	98.9	2.5	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	82	-1.2	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.2	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	72.0	2.1	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.0	38.1	-3.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.8	65.2	0.6	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.4	3.8	1.6	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.5	30.8	-2.3	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	42.0	44.7	-6.0	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.1	80.8	-2.7	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.2	58.9	4.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-6.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.1	-8.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-10.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'119.6	6'482.4	-5.6	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'125.9	8'482.2	-4.2	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	43.7	1.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.4	-0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	366.1	391.7	-6.5	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	164.2	171.2	-4.1	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.4	5.4	-18.0	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'778.8	1'823.7	-2.5	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.8	22.7	-0.9	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.7	35.8	3.9	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.4	140.4	3.5	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.4	55.1	1.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	207.0	204.0	1.5	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'152.0	8'016.3	1.7	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'778.6	1'775.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	26.1	-465.9	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. ÉTIENNE-CHENNAZ 14  
1226 THÔNEXForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'221	18'139	0.5	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'222	18'139	0.5	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.3	0.4	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	513.2	991.0	-48.2	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.4	0.4	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	78	-9.0	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	82.9	0.9	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.3	80.8	-0.5	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.0	56.0	-14.0	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.4	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.8	79.6	-5.8	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.9	4.7	1.2	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.0	15.3	4.7	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	41.3	38.7	6.7	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.4	52.1	-1.7	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.8	74.2	-5.5	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	6.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	6.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-4.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'065.1	5'319.5	-23.6	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'802.0	6'841.5	-0.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.3	43.5	-1.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	2.0	0.4	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	373.3	377.2	-1.0	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	158.1	163.9	-3.6	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.9	7.4	20.4	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'418.0	1'365.1	3.9	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.8	20.6	0.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.6	45.2	5.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	189.0	170.4	10.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.0	58.2	-1.2	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	213.3	213.0	0.2	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'819.7	6'635.6	2.8	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'514.6	1'612.9	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17.8	-206.0	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV.TREMBLEY 12  
 1209 GENÈVE

 Forma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	196	196	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	71'039	68'673	3.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	71'042	68'673	3.4	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.6	0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	992.8	1'643.4	-39.6	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	96.0	3.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	255	232	9.9	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.3	85.9	1.7	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.7	76.3	-0.6	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.3	24.2	8.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	1.3	-0.1	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.6	55.2	1.4	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.2	4.5	-0.4	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.1	40.2	-1.1	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	204.9	207.7	-1.4	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.7	69.3	1.5	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.0	47.0	0.0	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-1.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-4.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	0.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	22'472.3	21'999.5	2.1	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	27'001.1	26'462.6	2.0	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.3	47.5	-0.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	2.2	0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	380.1	385.3	-1.4	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.9	182.9	-1.6	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.8	8.5	3.1	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'296.9	5'265.2	0.6	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.5	19.4	0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.0	33.3	-0.3	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.3	128.2	-2.3	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.3	56.4	-0.1	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	214.9	222.4	-3.4	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	27'116.2	27'077.8	0.1	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'213.9	6'213.9	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	115.1	615.1	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**MAISON DE VESSY EMS PR PERSONNES AGÉES**
**Cantone: GE**

 CHEMIN DES BEAUX-CHAMPS 7  
 1234 VESSY

 Forma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	200	200	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	77'450	71'889	7.7	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	77'456	71'892	7.7	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	7.8	0.5	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	843.1	936.7	-10.0	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	106.1	98.5	7.6	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	272	254	7.1	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.3	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	71.3	1.2	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	29.1	5.5	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	1.2	0.7	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	58.6	-2.4	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	3.7	-0.3	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.3	37.6	2.7	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	241.8	219.5	10.2	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.2	74.4	-2.2	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.3	45.9	-1.6	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	10.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-4.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	25'879.4	23'947.9	8.1	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	34'285.0	31'110.3	10.2	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	56.5	37.9	18.6	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.4	-0.3	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	442.7	432.8	2.3	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	250.1	164.1	52.4	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.2	10.2	-9.8	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'383.8	5'744.3	11.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.0	18.1	0.9	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.0	55.0	-16.1	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	172.5	238.2	-27.6	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.3	55.5	2.7	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	253.3	245.6	3.2	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	33'675.9	31'790.7	5.9	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'670.9	7'497.8	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-609.1	680.4	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE AMITIÉ POUR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

RUE BAUDIT 1  
1201 GENÈVEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'800	18'829	-0.2	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'800	18'829	-0.2	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.9	-0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'238.4	958.4	29.2	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	99.2	-0.2	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	67	4.5	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.3	78.0	0.4	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.7	68.7	-2.9	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.0	30.8	8.2	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	1.5	1.4	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.0	60.6	0.3	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.1	8.8	-0.7	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.7	30.4	0.4	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	54.2	52.4	3.4	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.6	65.9	-2.3	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.7	59.4	0.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	3.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	0.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'936.1	5'967.4	-0.5	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'582.5	7'444.0	1.9	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	58.9	61.9	-3.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	2.3	0.4	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	403.3	395.3	2.0	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	237.4	244.5	-2.9	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.8	9.0	20.5	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'472.9	1'540.7	-4.4	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.8	20.5	-0.6	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.4	30.0	4.3	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.6	118.7	16.7	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.3	57.6	0.7	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	230.0	230.0	-	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'421.1	7'519.5	-1.3	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'785.7	1'648.1	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-161.4	75.5	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE D'AIRE-LA-VILLE 219  
1242 SATIGNYForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'405	16'355	0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'405	16'355	0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.6	0.0	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	947.0	877.5	7.9	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.6	0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	61	-4.9	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.5	-0.8	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	77.0	-2.9	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.9	35.6	-6.7	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.2	4.9	0.3	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	65.1	-2.1	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.7	4.9	1.8	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	29.8	0.3	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	54.0	53.6	0.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.6	45.6	9.9	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.8	55.9	-0.1	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	0.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	0.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	18.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'263.4	5'283.8	-0.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'549.7	6'633.1	-1.3	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	58.3	46.6	11.7	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.0	0.3	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	399.3	405.6	-1.6	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	232.9	189.1	23.2	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.2	4.0	31.9	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'301.3	1'297.4	0.3	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.7	19.6	0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.7	32.2	3.5	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.6	130.6	9.2	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.6	57.3	0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	231.5	231.8	-0.1	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'598.7	6'615.3	-0.2	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'499.1	1'527.0	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	49.0	-17.8	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## LE LÉMAN MAISON POUR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

RTE D'HERMANCE 30  
1222 VÉSENAZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'175	10'210	-0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'177	10'210	-0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.7	9.4	0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'208.5	1'585.6	-23.8	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.9	-0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	33	3.0	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.8	75.7	-1.2	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.5	72.7	0.8	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	17.9	3.6	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.5	0.5	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.0	65.4	2.6	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.8	7.0	1.9	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.6	27.1	-4.5	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	29.5	28.9	1.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.9	61.8	-2.9	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.8	55.6	2.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	1.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	2.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	1.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'994.5	2'972.0	0.8	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'060.1	3'932.2	3.3	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	39.0	3.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	2.2	0.3	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	399.0	385.1	3.6	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	167.9	150.2	11.7	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.0	8.5	17.8	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	989.8	974.0	1.6	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.7	23.4	0.4	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.5	30.6	-1.1	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.6	117.8	-0.2	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.2	53.4	-0.2	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	218.1	218.1	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'170.0	4'171.2	0.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	961.2	970.7	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	109.9	239.0	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## FOYER BÉTHEL PR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

VIEUX-CHEMIN D'ONEX 54  
1213 ONEXForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'641	23'640	0.0	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'641	23'641	-	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.1	0.9	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	614.4	344.2	78.5	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.6	0.0	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	82	9.8	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	83.4	0.7	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	70.7	0.4	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.2	28.1	14.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	3.7	-2.5	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.4	56.0	1.4	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.3	8.8	-0.6	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.1	35.0	-0.8	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	75.8	69.0	9.9	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.1	71.0	1.1	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.2	55.5	-0.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	9.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.9	9.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	14.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'259.5	7'095.5	2.3	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'327.1	9'168.6	1.7	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.3	43.4	0.9	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.1	0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	394.5	387.8	1.7	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	174.8	168.3	3.8	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.4	8.1	4.7	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'904.7	1'726.6	10.3	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	18.9	17.4	1.5	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.8	38.4	0.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	152.9	148.7	2.8	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.5	62.4	-0.9	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	262.0	262.0	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'068.5	9'919.4	1.5	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'969.9	1'998.9	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	741.4	750.8	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE GAMBAY 6  
1233 BERNEXForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	86	-2.3	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'613	30'774	-0.5	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'614	30'773	-0.5	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.5	-0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'363.8	1'364.1	73.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	98.0	1.8	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	104	-5.8	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.9	77.9	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.5	71.2	4.4	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.1	24.4	-6.3	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.0	1.1	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.7	71.4	3.3	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.4	4.6	0.9	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.5	23.8	-4.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	73.8	82.7	-10.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.0	83.5	-3.5	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.7	66.7	1.0	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-8.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.7	-10.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.6	-10.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'935.8	10'870.1	-8.6	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'064.1	13'911.5	-6.1	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.5	48.7	-0.2	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.8	1.1	0.7	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	426.7	452.1	-5.6	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	207.1	220.2	-6.0	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.7	5.1	50.7	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'876.3	2'931.4	-1.9	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.1	22.6	-1.5	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.4	31.8	-2.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.7	143.9	-12.7	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.2	52.8	3.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	250.0	223.0	12.1	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'629.6	12'990.7	4.9	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'100.1	4'118.7	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	565.6	-920.8	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE-ROSSILLON 18  
1226 THÔNEXForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'606	6'650	-0.7	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'607	6'654	-0.7	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.7	-0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'024.2	868.8	17.9	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.5	101.2	-0.7	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	24	-	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	51.1	52.3	-2.3	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.3	66.7	-8.3	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	33.3	-	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	82.7	85.9	-3.2	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.1	13.9	3.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	11.4	12.9	-12.0	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.2	55.7	20.6	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.9	73.2	-1.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-12.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.9	-11.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	16.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'067.3	2'041.0	1.3	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'687.0	2'649.0	1.4	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.8	46.7	5.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.9	-0.3	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	406.7	398.3	2.1	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	210.5	186.0	13.2	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	3.7	-27.2	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	366.8	365.2	0.5	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	13.5	13.6	-0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.9	29.0	-3.1	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.2	115.4	-8.8	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.6	54.7	-1.1	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	221.0	221.1	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'723.3	2'689.5	1.3	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	896.8	854.1	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	36.3	40.5	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE BEAUREGARD PR PERSONNES AGÉES

Cantone: GE

CH. DE CRESSY 67  
1232 CONFIGNONForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'055	13'056	0.0	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'055	13'056	0.0	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.5	10.8	-0.3	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'142.3	1'235.4	-7.5	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.4	0.0	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	50	-4.0	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.6	78.2	-3.3	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.3	70.0	-11.7	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.2	41.7	-3.4	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	-	100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.1	54.8	-1.7	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	17.4	14.7	2.7	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	30.5	-1.0	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	52.2	50.3	3.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.3	47.5	2.8	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.2	63.9	0.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.4	3.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	3.9	3.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	6.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'764.1	4'649.4	2.5	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'411.1	5'502.1	-1.7	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.0	72.0	-18.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	1.7	0.4	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	414.5	421.4	-1.6	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	223.9	303.4	-26.2	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.8	7.3	21.7	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'374.9	1'408.4	-2.4	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.2	25.4	-1.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.6	21.0	9.6	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.8	88.4	43.4	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.5	49.7	-1.2	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	211.0	210.7	0.1	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'676.2	5'537.9	2.5	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'546.6	1'378.1	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	265.1	35.9	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHEMIN DE LA BESSONNETTE 9  
1224 CHÊNE-BOUGERIEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'982	22'899	0.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'982	22'896	0.4	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.5	0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'304.3	987.6	32.1	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.6	0.4	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	84	-9.5	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.4	0.6	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.3	76.2	0.1	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.6	34.7	-14.0	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.4	-100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.8	52.6	-0.8	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.4	6.9	0.5	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.7	40.4	0.3	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	86.2	83.3	3.6	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.6	56.6	5.0	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.2	49.5	-1.3	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	3.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.6	3.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	10.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'806.5	7'773.5	0.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'877.1	9'864.3	0.1	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.3	35.4	-0.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.9	0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	429.8	430.8	-0.2	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	151.6	152.5	-0.6	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	4.0	12.2	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'028.7	1'967.3	3.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.5	19.8	0.6	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.3	38.5	0.8	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	168.9	165.7	1.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.4	59.1	0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	256.0	256.0	-	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'907.8	9'917.0	0.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'995.7	2'087.6	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	30.7	52.7	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE L'ERSE 2  
1218 GRAND-SACONNEX

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'661	21'826	-0.8	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'661	21'826	-0.8	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	8.7	-0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'442.5	1'238.9	16.4	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.7	-0.8	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	67	13.4	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.9	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	74.6	0.4	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.8	12.5	16.3	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.5	-0.2	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	62.2	-0.2	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.0	5.5	1.5	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.8	32.1	-1.3	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	56.7	60.6	-6.4	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.0	73.9	0.1	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.7	61.6	-1.9	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-6.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-5.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-6.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'744.0	6'964.4	-3.2	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'019.0	9'119.2	-1.1	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.5	44.0	0.4	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.4	-0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	416.4	417.8	-0.3	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	185.1	183.9	0.7	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.4	5.9	-8.4	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'862.6	1'902.7	-2.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.4	20.7	-0.3	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.6	36.3	2.3	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.6	151.7	5.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.0	57.7	0.4	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	244.5	243.2	0.6	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'126.5	9'206.3	-0.9	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'967.2	1'996.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	107.5	87.1	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE DE LA CHÂTELAINE

Cantone: GE

CH. DE L'ECU 1  
1219 CHÂTELAINEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	87	87	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'790	31'716	0.2	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'790	31'716	0.2	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.0	9.1	-0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'549.3	1'437.1	7.8	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.9	0.2	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	110	104	5.8	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	84.8	0.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.8	81.7	0.1	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.4	19.5	6.9	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.8	66.5	-1.7	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.6	6.1	1.5	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.4	27.1	0.3	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	90.9	89.0	2.1	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.0	55.6	5.4	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.8	62.4	-1.5	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	1.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	8.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'618.8	9'497.6	1.3	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'946.7	12'701.1	1.9	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	42.5	0.2	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.2	0.4	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	407.3	400.5	1.7	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	173.9	170.2	2.2	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.7	4.8	39.1	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'903.9	2'868.8	1.2	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.4	22.0	0.5	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.8	39.2	-0.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	158.1	157.1	0.6	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.2	57.5	-0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	233.0	237.0	-1.7	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'953.3	13'066.6	-0.9	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'642.3	2'681.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6.6	365.5	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DU GRAND-LANCY 166  
1213 ONEXForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'304	17'356	-0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'304	17'356	-0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.5	10.8	-0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'258.2	1'899.6	-33.8	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	99.1	-0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	65	3.1	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	79.7	1.4	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.6	72.3	-0.7	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.6	35.4	5.2	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.2	69.0	3.3	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.4	5.4	0.0	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.4	25.6	-3.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	59.4	58.3	1.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.7	63.8	0.9	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.9	67.1	-3.2	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	8.5	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'563.0	6'586.9	-0.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'676.0	8'997.5	-3.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.3	44.6	4.7	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	2.8	-1.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	501.4	518.4	-3.3	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	247.1	231.1	6.9	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.9	14.4	-45.2	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'798.8	1'860.0	-3.3	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.6	20.8	-0.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.1	33.4	-0.3	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	165.9	173.3	-4.3	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	52.2	0.2	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	265.0	269.0	-1.5	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'744.4	8'934.2	-2.1	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'360.0	2'406.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	68.4	-63.3	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RUE DE LA POTERIE 35  
1202 GENÈVEForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'632	26'563	0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'633	26'563	0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.7	-0.4	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	968.9	1'175.1	-17.5	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.7	0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	93	3.2	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	80.9	-0.3	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.3	59.1	-0.8	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.5	28.5	3.0	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.6	59.9	-1.3	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.8	4.7	0.2	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	35.4	1.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	53.8	55.6	-3.1	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.6	59.9	3.7	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.0	57.2	-1.2	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-3.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.1	-3.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.3	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'157.3	7'069.5	1.2	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'432.1	9'752.8	-3.3	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	56.0	-14.0	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.1	0.0	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	354.2	367.2	-3.5	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.6	205.5	-27.7	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	7.9	-5.5	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'978.5	2'101.0	-5.8	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	18.9	19.4	-0.4	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.7	37.0	-1.3	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.4	135.8	-6.9	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.1	59.3	-0.2	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	232.0	242.0	-4.1	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'446.5	10'840.4	-3.6	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'290.4	2'311.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'014.5	1'087.6	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES MOUILLES 3  
1213 PETIT-LANCYForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'486	28'405	0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'488	28'405	0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.5	0.4	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	984.5	892.3	10.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.8	0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	99	102	-2.9	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.2	-0.2	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.7	72.5	2.2	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.9	33.6	-5.6	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.1	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.9	61.9	2.0	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.1	10.4	-0.3	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.0	27.6	-1.6	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	79.8	79.6	0.3	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.2	66.2	1.0	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	44.2	1.4	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	0.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	4.8	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'860.5	7'700.0	2.1	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'572.6	10'389.6	1.8	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.1	44.0	0.1	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.1	3.1	0.0	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.1	365.8	1.5	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	163.8	161.0	1.7	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.7	11.4	2.1	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'264.2	2'208.5	2.5	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.2	20.6	0.6	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	37.1	-0.3	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.5	135.8	0.6	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.2	61.6	-2.4	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	222.0	232.0	-4.3	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'675.7	10'698.6	-0.2	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'087.2	1'900.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	103.2	309.0	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE PIERRE DE LA FÉE

Cantone: GE

CHEMIN DE L'AVANCHET 28A  
1216 COINTRINForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'738	27'574	0.6	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'738	27'575	0.6	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	7.8	0.4	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	718.1	487.5	47.3	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.4	0.6	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	91	103	-11.7	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	84.2	-2.0	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.6	63.1	-0.5	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.7	37.8	-18.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.5	59.1	-0.6	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.2	5.8	0.4	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.2	35.0	0.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	73.5	75.4	-2.5	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.6	58.9	3.7	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.5	53.4	-1.9	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-3.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	2.0	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'945.6	7'929.9	0.2	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'552.6	10'484.9	0.6	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.2	38.5	2.7	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.3	-0.2	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	380.4	380.2	0.0	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	156.6	146.4	7.0	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.9	4.9	-19.3	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'304.0	2'194.7	5.0	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.1	19.9	1.3	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.0	34.6	6.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	155.9	131.6	18.4	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.8	61.7	-0.9	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	239.0	247.0	-3.2	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'901.3	11'037.5	-1.2	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'967.9	2'031.3	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	348.7	552.6	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. JEAN-FRANCOIS DESHUSSES 2  
1290 VERSOIX

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'241	29'121	0.4	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'241	29'121	0.4	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	8.9	0.1	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	843.1	866.0	-2.6	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.7	0.4	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	94	104	-9.6	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.3	-0.2	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.7	76.9	0.7	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.0	30.6	-11.6	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.3	4.8	-0.6	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	63.6	0.9	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.6	5.3	1.3	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.6	30.8	-2.2	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	85.0	80.9	5.0	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.9	67.2	3.7	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.5	62.4	0.1	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	5.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	4.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	11.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'809.9	8'600.5	2.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'721.3	11'512.0	1.8	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.3	41.9	0.3	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.2	0.3	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	400.8	395.3	1.4	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	169.5	165.8	2.2	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.0	4.8	24.6	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'625.0	2'621.8	0.1	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.1	22.0	0.1	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	39.9	0.0	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.0	157.8	1.4	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.5	59.1	-1.5	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	234.0	242.0	-3.3	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'895.9	11'933.3	-0.3	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'428.5	2'264.1	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	174.6	421.3	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE DE DRIZE

Cantone: GE

ROUTE DE DRIZE 61  
1234 VESSYForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'862	21'822	0.2	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'862	21'822	0.2	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	8.0	-0.2	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'053.4	966.4	9.0	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.6	0.2	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	82	77	6.5	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.9	-0.8	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	72.7	-2.0	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.1	29.2	9.0	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	1.3	-0.1	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.9	63.0	-0.1	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	4.9	-1.3	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	31.9	1.4	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	62.7	63.3	-1.0	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.4	69.0	-4.6	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.7	59.8	-0.1	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-1.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-7.9	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'469.7	6'724.2	-3.8	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'644.4	8'917.2	-3.1	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	51.4	-9.9	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.3	0.0	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	395.4	408.6	-3.2	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	164.1	209.9	-21.8	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.9	5.2	-5.4	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'753.6	1'786.1	-1.8	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.5	19.8	-0.3	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.5	39.5	4.0	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	172.1	161.5	6.6	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.5	61.1	0.4	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	253.0	253.0	-	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'989.8	9'037.2	-0.5	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'705.1	1'730.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	345.4	120.1	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE NOTRE-DAME

Cantone: GE

RUE DE LAUSANNE 48  
1201 GENÈVEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'229	28'893	1.2	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'229	28'893	1.2	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	9.2	-0.4	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	696.7	844.2	-17.5	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	98.9	1.2	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	105	-8.6	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.6	0.2	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.5	66.7	-3.1	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	33.3	-13.3	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	-	100.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.7	56.5	1.2	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.7	6.4	-1.7	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	37.0	0.4	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	81.1	87.7	-7.6	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.0	45.7	-0.7	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	49.1	0.8	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-7.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-8.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-8.1	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'123.4	8'323.3	-2.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'885.1	11'212.0	-2.9	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.2	47.4	1.9	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	0.8	0.6	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	372.4	388.1	-4.0	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	183.4	183.9	-0.3	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.1	3.1	65.5	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'554.5	2'661.8	-4.0	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.4	22.9	-0.5	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	42.9	0.8	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	162.6	166.5	-2.4	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.6	57.1	0.4	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	225.0	230.0	-2.2	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'426.8	11'636.0	-1.8	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'295.1	2'328.9	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	541.7	424.1	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PROMENADE DE L'EUROPE 67  
1203 GENÈVE

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	238	238	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	86'608	86'364	0.3	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	86'608	86'363	0.3	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	7.8	0.6	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	911.8	944.1	-3.4	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	99.4	0.3	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	314	320	-1.9	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	85.4	-0.3	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.8	74.7	0.2	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.2	35.8	-2.6	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.3	0.3	0.0	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	61.4	-0.9	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.9	7.0	0.8	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.6	31.5	0.1	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	266.3	260.2	2.4	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.4	55.0	3.3	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.0	57.3	-2.4	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	6.6	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	26'792.3	27'166.6	-1.4	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	34'003.7	34'596.7	-1.7	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	41.5	0.5	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.9	0.0	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	392.6	400.6	-2.0	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	165.0	166.4	-0.9	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.8	3.8	-1.0	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'387.4	6'889.2	7.2	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.7	19.3	1.4	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.3	38.1	0.2	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	150.5	152.8	-1.5	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.0	60.2	-1.1	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	243.2	248.5	-2.1	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	35'668.1	35'655.6	0.0	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'219.4	7'307.2	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'664.3	1'058.9	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU FORT-BARREAU 19  
1201 GENÈVEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	126	126	-	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'486	45'591	-0.2	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'486	45'592	-0.2	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.1	9.1	0.0	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'503.8	1'426.9	5.4	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.1	-0.2	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	166	159	4.4	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.2	-0.6	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	74.8	-0.7	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.6	-	100.0	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.1	27.0	6.1	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.0	62.0	2.9	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.1	7.3	-1.2	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	30.5	-1.7	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	134.2	125.7	6.8	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.7	59.9	-5.2	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.9	60.2	1.7	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	7.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	2.4	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	14'969.9	15'597.7	-4.0	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	19'241.4	19'896.5	-3.3	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	56.0	56.5	-0.6	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.5	0.1	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	423.0	436.4	-3.1	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	236.8	246.8	-4.0	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.7	6.4	4.5	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'126.0	4'193.9	-1.6	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.1	21.3	-0.2	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.9	34.5	0.4	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	147.7	150.6	-2.0	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.5	49.3	0.3	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	212.8	212.7	0.0	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19'544.0	19'684.5	-0.7	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'740.8	5'793.6	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	302.6	-212.0	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ROUTE DE CHALLEX 17  
1283 LA PLAINEForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	*	*	79.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.1	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'732	*	*	29'159.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	17.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'732	*	*	29'176.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	*	*	8.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'289.3	*	*	1'112.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	15.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	127.8	*	*	100.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	*	*	104.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	1.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.7	*	*	83.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.3	*	*	72.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	1.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	102.6	*	*	31.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	*	*	1.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	*	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.8	*	*	61.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.3	*	*	6.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	*	*	32.3	32.8
2.05 Personale in generale	47.0	*	*	82.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.1	*	*	65.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.4	*	*	54.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	*	*	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	*	*	1.1	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'291.9	*	*	8'954.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'860.2	*	*	11'610.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.6	*	*	45.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	*	*	1.7	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	386.9	*	*	397.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	156.9	*	*	181.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.5	*	*	6.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'329.7	*	*	2'459.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.2	*	*	20.9	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.2	*	*	37.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.2	*	*	150.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.2	*	*	56.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	219.3	*	*	229.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'920.5	*	*	11'761.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'702.1	*	*	2'600.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	60.3	*	*	151.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERDORFSTR. 42  
8750 GLARUS

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	-	84.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'325	30'156	-2.8	27'622.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	390	653	-40.3	545.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'337	30'809	-4.8	27'595.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.0	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	957.7	1'332.9	-28.2	1'051.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.3	43.0	-52.7	38.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	97.2	-2.7	89.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	100	5.0	100.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	10	70.0	17.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	82.4	0.4	82.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.5	70.9	-0.4	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.1	23.4	8.7	33.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.9	6.4	-1.4	4.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	174.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.6	55.6	-4.1	53.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	1.8	-0.7	1.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.4	42.6	4.8	44.5	32.8
2.05 Personale in generale	61.4	53.0	15.8	62.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.3	51.0	-8.6	49.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.9	38.9	-2.0	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	15.8	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	1.7	20.0	2.2	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-6.4	0.6	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'152.7	4'239.2	-2.0	4'562.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'839.9	5'850.3	-0.2	6'173.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.4	37.3	-1.0	37.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	-	100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	196.5	189.9	3.5	219.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	72.4	70.9	2.1	84.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	*	100.0	1.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'101.1	1'923.7	9.2	2'353.9	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	33.6	2.7	40.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.6	48.1	0.5	47.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.5	91.3	4.6	104.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	50.5	-2.1	45.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.4	93.9	0.5	95.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'798.8	5'731.2	1.2	5'888.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	56.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-41.0	-119.1	*	-285.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LETZ 11  
8752 NÄFELSForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	205	205	-	84.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	63'951	65'692	-2.7	27'622.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'228	1'515	47.1	545.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	66'548	67'901	-2.0	27'595.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.7	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'124.4	1'620.6	-30.6	1'051.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.2	43.1	-11.2	38.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.5	87.8	-2.3	89.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	227	240	-5.4	100.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	64	42	52.4	17.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	81.9	0.6	82.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	71.6	-1.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.5	1.8	2.7	5.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.7	31.2	1.4	33.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	2.1	-0.4	4.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	174.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.9	49.5	-0.6	53.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	2.7	0.3	1.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	48.1	47.8	0.3	44.5	32.8
2.05 Personale in generale	164.2	164.2	0.0	62.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.6	51.4	3.1	49.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.4	38.6	-0.2	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.0	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	1.5	2.2	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	6.9	0.6	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'530.1	11'455.8	0.6	4'562.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'151.7	15'036.0	0.8	6'173.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.5	38.0	-0.5	37.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	229.0	223.7	2.3	219.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.4	84.2	1.4	84.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.4	-16.8	1.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'371.3	6'300.3	1.1	2'353.9	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	41.8	0.1	40.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.8	47.1	0.7	47.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.5	105.4	3.9	104.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.4	44.4	-0.1	45.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.8	99.5	2.3	95.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'181.7	15'055.0	0.8	5'888.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	56.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	30.0	19.0	*	-285.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÜHLI 30  
8755 ENNENDAForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	84.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'877	18'745	0.7	27'622.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	111	-100.0	545.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'145	18'491	-1.9	27'595.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.7	0.1	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'319.5	1'388.8	-5.0	1'051.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	111.0	-100.0	38.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	98.8	0.7	89.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	63	-3.2	100.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	17.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	84.5	1.0	82.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.1	75.0	-2.9	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.2	21.2	-	33.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	174.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	61.0	-0.5	53.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	0.3	1.7	1.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	38.7	-1.2	44.5	32.8
2.05 Personale in generale	35.6	31.7	12.4	62.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.4	47.3	1.1	49.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.3	42.5	16.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	12.4	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.7	12.3	2.2	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	16.2	0.6	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'826.3	2'660.4	6.2	4'562.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'632.2	3'524.5	3.1	6'173.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	40.7	-0.8	37.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	192.4	186.9	2.9	219.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.9	77.5	3.1	84.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	0.9	34.0	1.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'517.1	1'410.7	7.5	2'353.9	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	39.6	1.6	40.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	42.7	0.4	47.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.9	79.8	4.0	104.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.4	44.7	-1.2	45.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	84.7	84.4	0.3	95.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'678.2	3'562.5	3.2	5'888.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.8	*	56.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	46.0	38.0	*	-285.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TSCHÄCHLI  
8783 LINTHALForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	84.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'481	16'666	-7.1	27'622.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	223	360	-38.1	545.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'991	16'618	-9.8	27'595.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.9	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'461.7	1'669.9	-12.5	1'051.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.3	53.0	-12.7	38.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.6	93.2	-6.6	89.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	51	59	-13.6	100.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	9	-22.2	17.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	80.8	-0.5	82.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	75.0	-6.0	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	1.5	2.0	5.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.2	28.1	-9.9	33.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.9	11.8	-4.9	4.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	174.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.2	55.3	-2.1	53.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.8	44.7	2.1	44.5	32.8
2.05 Personale in generale	33.1	33.2	-0.2	62.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.6	72.1	-10.5	49.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.5	51.6	-7.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-0.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	1.9	8.2	2.2	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-9.1	0.6	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'521.4	2'697.0	-6.5	4'562.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'751.7	3'713.8	1.0	6'173.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.9	38.4	-4.5	37.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.8	-0.3	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	238.9	218.1	9.5	219.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.8	85.8	-1.2	84.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.9	-26.4	1.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'146.1	1'182.2	-3.1	2'353.9	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	37.3	1.0	40.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.6	46.4	7.2	47.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.2	101.3	26.5	104.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	45.4	1.3	45.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	88.9	84.4	5.4	95.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'992.4	3'165.8	-5.5	5'888.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	56.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-759.3	-548.0	*	-285.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRUGGLI 1  
8754 NETSTALForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	59	-30.5	84.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'289	19'630	-27.2	27'622.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	122	-100.0	545.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'757	15'402	-10.7	27'595.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.9	0.1	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	626.4	1'508.7	-58.5	1'051.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	20.0	-100.0	38.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.5	91.2	4.3	89.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	70	-11.4	100.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	7	-100.0	17.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	81.5	0.5	82.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.7	71.4	-3.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.4	30.0	26.4	33.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.5	9.1	-2.6	4.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	174.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.3	46.0	1.3	53.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.1	0.1	1.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.6	51.9	-1.4	44.5	32.8
2.05 Personale in generale	36.9	38.0	-2.9	62.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.7	40.8	2.8	49.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.3	46.0	1.3	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.6	39.7	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	1.9	34.2	2.2	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	19.5	0.6	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'483.3	2'491.1	-0.3	4'562.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'082.3	3'084.8	0.0	6'173.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	42.7	-2.6	37.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.7	156.2	38.1	219.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.9	85.6	5.0	84.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.5	2.8	1.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'243.9	1'203.7	3.3	2'353.9	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.4	43.5	-0.1	40.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.8	39.9	2.9	47.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.3	62.3	48.1	104.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.0	40.8	1.2	45.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	84.3	57.2	47.3	95.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'867.7	2'769.4	3.6	5'888.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	56.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-214.6	-315.4	*	-285.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WIESE  
8767 ELMForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	84.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'189	11'245	-9.4	27'622.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	32	-100.0	545.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'665	10'027	-3.6	27'595.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	5.4	-0.8	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	760.8	542.4	40.3	1'051.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	10.7	-100.0	38.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	79.8	88.0	-8.3	89.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	44	4.5	100.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	17.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.5	82.3	-2.2	82.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.7	74.5	-2.7	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.5	2.1	4.4	5.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.3	50.0	10.3	33.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.2	14.9	0.3	4.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	174.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.4	56.4	-1.0	53.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.6	43.6	1.0	44.5	32.8
2.05 Personale in generale	20.6	21.8	-5.2	62.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.1	51.1	-6.0	49.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.0	40.8	-0.8	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-5.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	4.9	2.2	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-14.9	0.6	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'843.9	1'874.2	-1.6	4'562.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'515.6	2'588.0	-2.8	6'173.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	33.3	2.4	37.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	246.9	229.5	7.6	219.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.9	85.9	8.2	84.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	867.7	1'044.2	-16.9	2'353.9	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	42.9	-1.7	40.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.6	54.2	-1.6	47.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.8	124.3	4.4	104.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.8	38.3	6.5	45.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.5	82.7	11.9	95.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'105.4	2'434.1	-13.5	5'888.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	100.0	*	56.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-410.2	-153.9	*	-285.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM SALEM**
**Cantone: GL**

 WIESSTR. 1  
 8755 ENNENDA

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	84.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'866	21'401	2.2	27'622.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'328	713	86.3	545.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'791	20'931	8.9	27'595.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.8	-0.1	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'007.7	1'195.1	-15.7	1'051.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.8	26.6	61.0	38.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.6	83.8	1.8	89.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	94	71	32.4	100.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	38	21	81.0	17.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	79.3	2.3	82.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	63.0	4.1	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	11.9	3.3	8.7	5.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.5	25.0	27.5	33.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.2	4.3	0.9	4.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	730.0	-	100.0	174.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.3	58.9	2.5	53.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.7	-0.2	1.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	39.4	-2.3	44.5	32.8
2.05 Personale in generale	46.5	43.3	7.2	62.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.6	44.3	13.4	49.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.3	59.7	1.6	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	7.2	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	2.2	2.2	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.5	33.5	0.6	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'976.8	3'636.8	9.3	4'562.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'648.6	4'889.1	15.5	6'173.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	36.8	2.4	37.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.6	-0.3	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.5	221.1	10.2	219.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.0	85.9	13.0	84.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.4	-44.1	1.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'045.8	1'672.7	22.3	2'353.9	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	35.7	2.4	40.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.7	49.1	-2.4	47.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.6	108.4	4.8	104.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.2	48.9	-3.7	45.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.7	103.8	0.9	95.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'371.7	4'690.6	14.5	5'888.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	451.8	57.6	*	56.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-276.9	-198.5	*	-285.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



THONERSTR. 110  
8762 SCHWANDEN GL

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	141	141	-	84.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	-	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	47'004	44'991	4.5	27'622.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	196	2'421	-91.9	545.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'533	44'401	2.5	27'595.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.3	-0.1	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'320.8	1'203.2	9.8	1'051.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.8	48.3	-15.4	38.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.3	87.4	3.9	89.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	-	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	158	156	1.3	100.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	28	-53.6	17.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.5	0.1	82.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.5	66.0	0.5	69.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.1	-100.0	5.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.9	25.8	-3.9	33.1	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.5	3.2	0.3	4.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	668.0	454.0	47.1	174.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	59.0	0.5	53.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.6	0.0	1.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.8	40.4	-0.5	44.5	32.8
2.05 Personale in generale	101.6	103.8	-2.1	62.5	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.4	43.3	-0.9	49.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.5	61.5	-0.1	47.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-2.1	0.7	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-1.6	2.2	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-5.7	0.6	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'167.0	7'196.2	-0.4	4'562.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'768.9	9'861.1	-0.9	6'173.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.9	40.3	-1.4	37.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	207.0	208.0	-0.5	219.2	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	83.4	89.5	-6.8	84.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.3	3.9	1.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'538.5	3'512.3	0.7	2'353.9	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	38.6	0.2	40.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.0	45.1	1.9	47.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.3	93.9	3.7	104.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.9	47.4	0.4	45.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.4	91.0	1.6	95.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'110.4	9'090.5	0.2	5'888.3	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	56.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-658.5	-770.5	*	-285.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LOËSTR. 99  
7000 CHURForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'287	7'228	0.8	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	580	546	6.2	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'133	8'194	-0.7	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.8	0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	151.6	216.8	-30.0	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	63.7	49.8	28.1	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.2	82.5	0.7	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	46	-6.5	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	11	-18.2	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.8	-0.9	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.2	68.4	2.7	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	112.5	106.5	6.0	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.2	80.1	-3.9	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	5.2	-1.7	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.3	14.7	5.6	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	17.0	11.6	47.2	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.8	69.2	6.6	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.1	12.1	45.0	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.5	47.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.5	45.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.8	54.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'483.7	1'314.2	12.9	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'292.2	2'106.6	8.8	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.6	45.6	-4.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.4	271.0	7.5	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.2	117.4	-0.1	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.5	-2.5	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'021.9	940.1	8.7	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	42.9	1.4	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.2	38.5	3.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.0	104.5	17.8	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.6	43.2	-0.6	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.1	122.0	2.6	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'308.8	2'193.8	5.2	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4.7	7.8	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16.7	87.1	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PROMENADE 4  
7270 DAVOS PLATZ

Forma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'769	10'488	2.7	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	381	218	74.8	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'158	10'752	3.8	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	51	59	-13.6	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.2	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	187.3	246.5	-24.0	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.7	11.8	7.3	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.2	89.8	2.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	104.4	59.7	44.7	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	66	10.6	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	7	-28.6	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	82.1	2.2	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	68.5	8.4	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.1	12.3	-7.2	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	125.8	137.0	-11.3	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.7	-100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.6	93.9	-0.3	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.0	0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	4.3	4.1	0.2	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	21.4	22.4	-4.5	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.5	36.2	12.3	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.5	39.6	-5.0	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-4.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.1	-8.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	23.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'598.3	2'183.8	-26.8	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'474.2	2'798.3	24.2	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.5	0.8	-0.3	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.4	49.7	-5.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	2.1	-0.7	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	311.6	261.4	19.2	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.2	129.4	6.8	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	145.1	165.0	-12.1	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.3	5.4	-20.1	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	4.7	5.3	-12.0	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'310.9	1'230.4	6.5	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.7	43.8	-0.1	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	32.5	6.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.3	85.0	43.9	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.1	41.3	0.8	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.2	108.4	4.4	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'999.2	2'809.9	6.7	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-475.0	11.6	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNTERDORF 6  
7220 SCHIERS

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'484	15'121	2.4	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'271	1'332	-4.6	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'542	16'722	4.9	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.5	-0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	579.7	1'183.9	-51.0	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.9	32.3	20.2	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.6	79.7	1.9	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	63	7.9	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	50	37	35.1	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	82.6	1.8	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.1	66.0	0.1	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.2	10.0	-5.8	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.6	47.7	5.9	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.8	58.7	1.1	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	0.6	-0.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.8	40.7	-0.9	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	46.1	39.8	15.7	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.6	63.6	-8.0	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.4	42.0	1.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	15.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.4	13.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-1.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'210.5	3'239.1	-31.8	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'132.0	4'918.6	4.3	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.0	36.7	0.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.4	-0.2	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.3	298.9	2.5	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.2	107.8	0.4	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.7	4.2	-11.9	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'654.3	1'630.7	1.4	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.7	39.3	-0.6	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.4	49.7	-0.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.3	148.5	1.9	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.4	45.1	1.3	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.4	113.7	4.1	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'273.9	4'147.2	3.1	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-858.0	-771.4	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STRADUNG 52  
7460 SAVOGNINForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'155	14'766	-10.9	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	419	29	1'344.8	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'771	14'888	-7.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	5.0	-0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'120.4	1'084.2	3.3	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	55.1	9.7	469.9	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.8	96.3	-10.5	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	55	-10.9	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	3	266.7	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.9	-0.7	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	72.4	-4.1	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.1	46.1	-15.0	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.5	66.6	-0.1	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.1	0.4	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	31.4	-0.3	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	33.4	34.0	-1.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.8	48.9	2.9	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.5	53.6	-4.1	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.3	7.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	12.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'389.3	2'256.3	5.9	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'553.4	3'974.9	-10.6	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.5	43.8	-0.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	2.6	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	261.8	268.7	-2.6	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.2	117.0	-4.1	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.1	7.1	0.7	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'431.1	1'611.3	-11.2	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	41.8	-1.6	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.5	41.3	-2.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.7	110.8	-9.2	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.3	43.4	1.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.7	113.0	5.1	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'553.5	3'851.1	-7.7	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-123.8	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

7742 POSCHIAVO

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale

Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'343	12'789	-3.5	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'374	12'850	-3.7	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.0	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	101.3	160.2	-36.7	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	100.1	-3.5	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	99	109	-9.2	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	83.7	-2.3	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	67.9	1.8	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	18.2	22.0	-3.8	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	203.0	230.3	-27.3	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	59.6	1.1	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	5.0	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.2	35.4	-1.1	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	34.3	34.7	-1.4	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.6	81.5	0.1	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	44.7	0.9	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	4.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'478.1	1'572.0	-6.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'637.8	3'555.6	2.3	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	40.5	1.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.7	278.0	6.0	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.2	112.1	9.9	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'605.9	1'627.7	-1.3	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.5	46.7	-0.2	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.6	46.6	-2.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.3	129.6	1.4	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.9	38.9	0.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	111.5	106.0	5.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'453.5	3'484.8	-0.9	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	184.3	70.8	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-184.3	-70.8	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FLIN  
 7606 PROMONTIGNO

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	32	15.6	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	1	-100.0	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'581	13'640	-0.4	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	234	416	-43.8	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'693	14'077	-2.7	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	40	-100.0	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.5	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	513.3	544.6	-5.8	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	6.5	7.4	-12.7	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.6	116.8	-16.2	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	64.1	57.0	7.1	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	54	35.2	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	36	56	-35.7	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.3	0.2	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.2	72.7	2.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	42.2	40.0	2.2	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	88.5	41.9	46.6	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	6.4	-5.4	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.5	1.4	0.1	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	61.2	1.8	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	2.5	-0.7	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.6	34.8	-1.2	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	41.9	44.0	-4.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.3	67.3	-3.0	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.2	44.7	3.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.3	-14.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-3.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-3.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'062.6	3'557.1	-13.9	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'081.1	4'353.2	-6.2	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	0.2	-100.0	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.3	41.2	0.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.1	5.1	-1.0	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.4	309.7	-4.6	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.1	127.5	-3.5	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	131.0	-100.0	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.3	15.8	-22.2	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	6.0	-100.0	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'093.9	2'069.2	1.2	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.5	51.1	-0.5	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	39.9	1.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.4	123.6	-1.8	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.7	35.3	1.4	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.1	101.8	8.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'143.7	4'051.1	2.3	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	302.0	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	62.6	-302.0	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LINDAWÄG 17  
7075 CHURWALDENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'747	9'197	-4.9	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	477	83	474.7	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'354	9'287	0.7	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.0	0.6	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	318.9	446.5	-28.6	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.6	27.7	-11.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	74.9	78.7	-3.9	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	130.7	22.7	107.9	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	44	11.4	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	3	200.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.7	80.1	-0.5	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.8	53.2	10.6	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.7	2.1	-0.4	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	120.5	72.2	48.2	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.4	70.5	2.8	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.6	29.5	-2.8	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	24.8	25.9	-4.5	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.8	52.7	-14.9	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.4	70.5	2.8	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-4.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-3.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.0	-29.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'944.1	1'991.3	-2.4	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'471.9	2'483.6	-0.5	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.6	45.1	0.5	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	-0.1	1.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.0	267.6	0.1	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.5	120.7	-0.2	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	-0.3	1'072.4	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'317.7	1'183.6	11.3	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.3	45.8	1.5	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.5	39.9	-2.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.5	106.9	-5.9	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.0	39.8	0.3	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.9	110.7	9.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'786.9	2'584.8	7.8	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.6	13.7	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	315.0	101.2	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



VOA PRINCIPALA 72  
7078 LENZERHEIDE/LAIForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'873	11'641	2.0	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	15	-	100.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'203	11'275	-0.6	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.6	-0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	337.4	630.2	-46.5	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	*	100.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.9	91.1	1.8	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	47	-12.8	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	80.4	0.9	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	50.0	53.2	-3.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	2.1	0.3	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	41.2	-9.9	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.8	6.4	-1.6	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	64.7	4.0	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.8	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	33.6	-4.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	32.8	34.2	-4.0	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.0	52.3	-2.3	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.7	50.4	-0.7	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-4.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-6.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-1.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'712.6	2'676.3	1.4	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'522.6	3'444.5	2.3	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.3	41.6	0.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.3	295.9	0.1	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.9	127.2	4.4	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.0	-16.2	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'287.8	1'352.0	-4.8	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	44.0	-2.1	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.5	43.8	-2.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.9	129.7	-5.3	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	41.5	2.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.2	109.6	3.3	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'073.7	3'070.3	0.1	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	374.2	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-448.9	-374.2	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ST. MARTINSTR.  
7408 CAZISForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'848	10'347	4.8	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	15	-100.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'928	10'368	5.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.7	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'584.0	609.4	159.9	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	15.0	-100.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	94.5	4.6	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	55	-16.4	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	82.0	1.7	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.2	66.1	-0.9	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.7	79.0	-22.4	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.5	57.8	7.7	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.5	42.2	-7.7	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	32.8	29.1	12.4	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.5	67.4	5.1	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.7	31.2	17.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	12.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	7.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.1	30.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'376.4	2'172.6	9.4	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'340.0	3'127.2	6.8	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.5	44.0	-0.5	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.4	0.3	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.9	301.8	2.0	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.0	132.8	0.2	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.2	67.5	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'417.4	1'238.1	14.5	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	44.2	1.6	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.4	40.9	-3.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.2	123.5	-6.8	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.0	41.4	-0.4	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.1	111.9	4.6	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'097.6	2'800.9	10.6	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.1	66.4	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-242.5	-326.4	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA DULEZI 4  
7188 SEDRUNForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	20	-55.0	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'033	6'662	-54.5	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	107	27	296.3	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'119	6'689	-53.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	6.1	-0.8	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'509.2	3'859.7	-60.9	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.4	27.0	-20.7	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.3	91.3	1.1	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	23	-17.4	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	1	400.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	78.0	5.2	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	79.2	-4.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	61.8	19.0	42.7	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.1	54.1	1.9	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	2.4	-1.8	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.3	43.5	-0.2	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	11.5	21.1	-45.2	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.4	45.9	-7.5	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.1	40.6	1.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.1	21.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.1	16.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	1.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	877.9	1'607.4	-45.4	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'401.4	2'239.5	-37.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.1	37.9	-2.8	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.4	-0.4	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	446.3	334.8	33.3	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.8	126.8	24.4	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	1.3	-96.5	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	341.3	881.6	-61.3	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	46.0	-5.2	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.9	49.1	1.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	227.2	164.4	38.2	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.3	40.4	4.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.3	115.6	4.1	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	835.1	1'915.5	-56.4	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	324.0	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-566.3	-324.0	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CADONAUSTR. 64  
7000 CHURForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'607	24'517	0.4	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	30	-	100.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'641	24'291	1.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	825.5	801.9	2.9	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.0	*	100.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.8	0.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	84	2.4	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	81.9	-1.9	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	67.9	-4.6	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.3	26.1	4.2	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	2.4	-1.2	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	68.6	-0.2	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.8	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.7	29.6	0.2	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	69.4	68.8	0.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.3	63.6	-6.3	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.3	61.7	1.6	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	0.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-10.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'071.1	5'027.1	0.9	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'854.0	6'602.1	3.8	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	44.3	-2.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.2	269.3	3.3	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.8	120.5	-3.0	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.7	17.4	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'675.3	2'624.1	1.9	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	41.3	-0.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.6	40.3	0.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.0	108.4	4.2	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.8	43.8	1.0	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.6	113.6	4.4	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'529.8	6'360.9	2.7	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-324.2	-241.1	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CIONS 11  
7180 DISENTIS/MUSTER

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'233	18'660	3.1	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	334	157	112.7	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	67	89	-24.7	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'634	18'922	3.8	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.1	0.5	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'645.7	1'792.3	-8.2	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	81.5	31.4	159.6	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	33.5	89.0	-62.4	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.8	93.0	2.9	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	66	18.2	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	5	20.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	1	100.0	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	82.1	1.8	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.3	65.3	1.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.0	26.0	23.1	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	2.8	-1.6	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.2	62.7	5.5	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	0.5	0.5	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.8	36.8	-6.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	60.3	54.9	10.0	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.9	52.0	-0.1	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	45.5	2.6	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	10.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	5.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	15.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'066.3	3'851.8	5.6	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'280.7	5'105.9	3.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.0	0.2	-0.2	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	38.9	0.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.5	0.3	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.0	270.1	-0.4	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.4	104.9	0.5	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	1.4	61.5	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'782.9	2'392.3	16.3	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	44.9	2.6	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.9	47.4	-1.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.6	128.1	-3.6	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.7	40.3	-0.6	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.5	113.5	4.4	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'855.4	5'326.0	9.9	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.3	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	578.0	231.3	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GÄUGGELISTR. 60  
7002 CHURForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'166	8'059	1.3	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	52	4	1'200.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'995	8'352	-4.3	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.1	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	603.9	437.8	37.9	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.0	6.0	283.3	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.3	96.0	1.3	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	33	30.3	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	1	200.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	82.2	-2.0	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.7	64.7	-6.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	87.0	47.7	39.2	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.6	78.9	-8.3	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.0	-	100.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.4	21.1	0.3	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	25.0	25.1	-0.4	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.6	61.8	13.8	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.7	61.2	-0.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-2.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.5	14.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'806.8	1'933.8	-6.6	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'288.4	2'372.4	-3.5	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.8	52.9	-5.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.0	0.3	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.5	294.2	-5.4	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.9	150.4	-9.0	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.0	3'642.0	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	859.5	869.4	-1.1	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	37.7	-0.6	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.8	33.9	0.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.9	99.6	-2.8	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.6	48.5	1.1	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.1	138.8	1.0	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'320.8	2'308.1	0.5	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	32.3	-64.2	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

COMPOGNASTR. 314  
7430 THUSISForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	5	-20.0	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'464	32'489	3.0	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	340	146	132.9	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'890	34'041	2.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.6	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	322.7	508.0	-36.5	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	357.0	271.0	31.7	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.0	100.0	3.0	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	23.3	8.0	15.3	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	148	157	-5.7	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	5	-60.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	82.1	-1.1	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.0	67.3	-3.3	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	61.8	67.2	-5.4	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	3.7	-0.4	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.9	62.6	0.3	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.7	0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.4	35.8	-0.4	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	115.5	117.3	-1.5	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.3	45.4	2.8	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	8.7	46.0	-37.3	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.6	-4.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	2.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'337.4	8'321.7	0.2	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'973.2	10'898.9	0.7	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	41.3	1.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	3.1	0.2	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	324.6	334.0	-2.8	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.5	132.3	0.9	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.5	9.9	5.1	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'475.1	4'078.5	9.7	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.7	43.2	2.5	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.2	43.1	-2.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.4	144.0	-9.4	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.9	40.9	-0.1	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.3	118.6	-0.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'792.4	9'451.3	3.6	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	32.7	273.8	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'180.8	-1'447.6	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIGASTR. 22  
7000 CHURForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'483	13'243	1.8	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'483	13'436	0.3	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.2	0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'103.3	1'472.5	-25.1	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	98.1	1.8	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	50	-10.0	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.3	0.0	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.8	80.0	-2.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.0	37.5	-14.5	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.0	50.1	23.9	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	18.7	-17.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.6	31.3	-6.7	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	34.8	34.6	0.6	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.6	82.7	-26.1	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	51.5	2.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	1.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'761.4	2'478.5	11.4	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'782.2	3'700.7	2.2	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	40.1	1.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.0	0.0	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.5	279.4	0.4	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.4	110.6	5.3	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	0.1	-25.9	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'823.5	1'742.9	4.6	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.3	45.8	0.5	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.6	44.6	-2.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.6	124.7	-4.1	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.9	40.5	0.3	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.4	116.5	2.5	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'938.3	3'803.2	3.6	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	156.1	102.6	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



CADONAUSTR. 73  
7000 CHURForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	154	154	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	56'291	56'447	-0.3	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'082	782	38.4	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	319	93	243.0	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	58'171	57'334	1.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	17	11	54.5	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.2	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'027.2	756.4	35.8	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.5	31.4	38.5	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	106.3	13.3	700.4	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	100.4	-0.3	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	98.8	71.4	27.4	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	192	214	-10.3	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	36	27	33.3	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	7	-57.1	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	81.5	-0.7	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.4	65.7	-0.4	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	4.0	-2.7	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.9	40.5	-12.7	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	0.4	0.5	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	66.3	-2.8	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.8	0.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.5	30.9	2.6	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	148.1	137.1	8.0	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.1	67.5	-10.4	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.8	65.1	-1.3	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	8.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	7.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-13.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'322.5	10'481.6	8.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'486.5	15'638.3	5.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.5	0.1	0.4	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.0	37.6	-0.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	2.2	0.3	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.8	272.8	4.7	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.9	102.6	2.3	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	146.7	89.0	64.8	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.1	6.0	18.1	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	9.5	5.9	61.3	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'685.4	6'558.0	1.9	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.6	42.9	-0.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.9	45.8	0.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.1	125.1	4.8	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.6	42.7	0.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.9	114.1	4.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'709.4	15'301.9	2.7	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-693.6	-317.1	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'230	15'746	3.1	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'230	15'746	3.1	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.9	-0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	284.1	304.4	-6.7	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.1	98.0	3.0	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	87	-2.3	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.0	-0.2	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	64.4	5.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	3.4	-1.1	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	94.3	101.2	-6.8	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	38.8	44.8	-6.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.3	2.0	-0.7	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	68.1	0.4	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	0.9	0.3	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.9	28.9	0.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	50.0	49.8	0.5	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.0	41.8	2.2	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.0	56.0	0.0	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.2	-2.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	3.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'821.2	2'761.4	2.2	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'670.3	3'616.9	1.5	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.0	45.1	6.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.0	3.1	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	226.1	229.7	-1.5	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.6	103.6	13.5	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.8	7.1	-3.2	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'979.9	1'987.4	-0.4	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.8	56.8	-4.0	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	42.4	0.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.7	97.5	0.2	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.6	33.0	3.6	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	84.6	73.4	15.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'751.9	3'501.4	7.2	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	115.5	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	81.6	-115.5	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DAVOS CUORT 27D  
7144 VELLA

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'316	19'618	-1.5	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	643	335	91.9	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'046	20'373	-1.6	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.9	-0.7	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'129.3	1'660.0	-32.0	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	58.8	50.9	15.5	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.2	92.7	-1.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	75	5.3	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	10	30.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	81.5	-1.1	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	78.8	-8.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.0	37.5	11.5	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.4	2.4	3.1	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.5	70.1	-2.6	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	3.8	-0.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.9	26.1	2.8	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	65.5	68.6	-4.5	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.1	56.3	6.9	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.5	55.6	-2.1	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-4.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.4	-4.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	4.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'147.9	4'136.3	0.3	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'920.9	5'775.2	2.5	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.1	42.6	1.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.7	289.4	2.5	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.2	120.9	7.7	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.6	-13.8	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'179.1	2'540.9	-14.2	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	45.2	-4.5	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.7	40.1	0.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.9	116.2	4.0	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.7	40.8	3.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.8	114.8	4.4	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'351.2	5'617.7	-4.7	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	25.1	12.6	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-569.6	-157.5	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA DA SOTSASSA 48  
7742 POSCHIAVO

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'274	20'829	-2.7	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	57	-	100.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'331	20'829	-2.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.2	0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'271.6	2'431.8	-47.7	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.3	*	100.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	100.1	-2.7	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	68	-4.4	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	80.6	0.4	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	72.1	-3.9	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	24.5	-7.9	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	2.9	0.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.6	57.5	-1.9	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.1	2.7	1.3	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.3	39.8	0.6	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	51.4	45.8	12.2	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.6	69.7	5.9	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.6	56.2	-0.6	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	12.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	14.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	20.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'752.2	3'490.4	7.5	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'154.3	4'910.1	5.0	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.3	39.3	-1.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	3.5	-0.6	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.5	235.7	7.5	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.1	92.8	4.7	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	8.3	-11.1	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'574.6	2'478.1	3.9	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.4	43.8	0.6	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.4	44.0	-1.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.5	103.7	3.7	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.0	41.9	0.1	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.9	114.0	5.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'804.0	5'662.0	2.5	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	19.3	3.3	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	649.7	751.9	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MEIERHOF 40  
7134 OBERSAXEN MEIERHOFForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	13	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'086	4'218	-3.1	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	120	185	-35.1	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'206	4'423	-4.9	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	6.5	0.7	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	598.5	323.3	85.1	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.0	27.4	16.7	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.1	88.9	-2.8	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	17	-	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	7	-57.1	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	82.4	2.3	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.0	58.3	-3.3	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.0	70.0	-5.0	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.2	57.3	4.0	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	42.7	-4.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	18.7	18.9	-1.2	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.4	68.8	7.6	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.0	47.5	2.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.5	-1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.5	4.3	3.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.1	1.7	23.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'261.8	1'277.4	-1.2	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'630.7	1'630.6	0.0	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	34.8	0.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.9	0.2	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	387.7	370.3	4.7	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.5	128.4	7.9	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.0	3.2	23.6	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	646.7	640.5	1.0	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.2	48.0	1.2	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.2	52.7	-0.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	202.3	195.2	3.7	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.7	37.6	0.1	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.9	114.1	3.3	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'313.5	1'334.3	-1.6	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	17.1	18.6	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-317.2	-296.3	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GÜRTELSTR. 90  
7000 CHURForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'587	26'071	2.0	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	32	-100.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'787	26'419	1.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.3	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	712.4	1'323.9	-46.2	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	32.0	-100.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	96.5	1.9	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	105	-2.9	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.2	1.0	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.5	73.6	2.9	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.3	44.4	-7.1	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.7	57.0	-0.3	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.3	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.0	41.7	0.3	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	60.9	61.1	-0.3	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.2	61.6	-2.4	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.9	42.4	0.6	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	-2.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-6.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'862.5	4'783.3	1.7	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'365.7	6'282.7	1.3	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.4	42.0	-1.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.0	-0.4	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	239.4	240.7	-0.5	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.9	100.0	-4.1	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.4	-34.8	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'215.1	2'330.3	-4.9	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.0	36.3	-2.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.6	41.1	1.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.1	98.9	3.2	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	47.7	3.4	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.2	117.5	6.6	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'516.5	6'425.3	1.4	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.1	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	150.8	142.6	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KANTONSSTR. 10  
7205 ZIZERSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'478	16'581	-0.6	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	88	87	1.1	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'572	16'638	-0.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.3	0.5	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'735.8	1'472.1	17.9	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.7	43.5	-31.8	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	100.9	-0.6	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	24.1	23.8	0.3	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	53	7.5	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.5	-1.0	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.3	76.4	2.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	16.7	8.3	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	9.1	-0.8	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	59.0	0.2	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.4	0.3	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.1	39.6	-0.5	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	43.3	42.9	1.0	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.9	59.8	-5.9	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.5	40.7	-0.2	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	1.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-8.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'189.9	3'221.3	-1.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'596.2	4'587.4	0.2	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.9	37.9	0.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.3	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.5	275.2	0.8	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.3	104.6	0.6	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	0.9	47.1	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'611.9	1'440.6	11.9	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.7	33.7	4.0	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	46.7	0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.0	128.5	1.2	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.6	37.8	1.8	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.2	97.0	5.4	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'280.8	4'277.9	0.0	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	365.9	589.6	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-315.5	-309.4	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TALBACHSTRASSE 4  
7250 KLOSTERSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'878	17'787	-5.1	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	553	394	40.4	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'760	18'181	-2.3	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.5	-0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	967.4	877.2	10.3	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.9	26.9	3.7	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.1	85.5	-4.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	67	6.0	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	15	46.7	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.9	-0.4	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.5	68.3	-3.8	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	12.2	-100.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.1	41.5	10.6	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.4	6.1	-0.7	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.2	68.8	0.4	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.1	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.7	31.0	-0.4	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	41.8	39.4	6.3	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.3	68.3	-1.1	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.2	50.0	2.2	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	6.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	10.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	7.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'126.6	3'309.7	-35.7	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'888.6	4'978.2	-1.8	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.4	37.1	-3.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.6	0.5	3.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.5	273.8	2.4	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.0	101.6	-9.4	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.9	1.4	594.9	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'513.4	1'695.3	-10.7	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.8	37.2	-2.4	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.9	50.0	1.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.4	137.0	6.2	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	47.2	2.7	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.7	118.4	5.4	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'350.1	4'556.2	-4.5	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-538.5	-422.0	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



VIA SOGN MARTIN 17  
7166 TRUNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'752	21'736	0.0	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	37	5	640.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'651	21'741	-0.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.1	-0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	870.4	702.4	23.9	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.0	5.0	160.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	99.3	0.1	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	73	-4.1	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.6	0.2	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.6	71.6	2.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.5	20.5	-3.0	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.8	1.4	1.4	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	61.9	-0.1	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	0.9	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.3	37.2	0.1	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	51.5	50.8	1.3	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.4	55.9	-0.5	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.8	45.5	-0.7	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	1.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'948.5	3'802.0	3.9	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'543.7	5'555.6	-0.2	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	37.8	1.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	0.0	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.4	255.5	-0.4	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.4	96.7	3.9	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.4	-2.3	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'297.6	2'348.6	-2.2	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	41.5	-1.2	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.2	48.6	-3.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.1	124.2	-7.3	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.2	43.5	1.7	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.2	113.1	4.5	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'700.5	5'656.3	0.8	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	156.8	100.6	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA DE LA DMURA  
7550 SCUOLForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	65	-9.2	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'973	20'244	3.6	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	256	51	402.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'772	19'688	5.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.1	-0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	961.1	1'837.6	-47.7	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.0	22.0	50.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	85.3	12.1	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	70.1	*	100.0	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	79	-6.3	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	3	166.7	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.8	0.0	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.5	72.4	7.1	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.7	-	100.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.4	39.7	-9.3	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2'105.0	1'825.0	15.3	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	64.2	-2.1	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.9	35.8	2.1	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	51.6	59.7	-13.6	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.8	53.2	3.6	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.5	63.9	-2.4	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-6.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.9	-17.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-15.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'925.9	4'186.6	-6.2	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'150.7	5'486.0	-6.1	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	39.5	2.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.9	-0.5	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	242.6	270.3	-10.2	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.9	110.0	-6.4	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	2.5	-60.2	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'050.5	2'195.1	-6.6	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.8	40.3	-3.5	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.0	47.6	-3.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.6	128.6	-17.1	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	46.0	2.4	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.9	123.5	2.8	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'568.3	5'446.3	2.2	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.5	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	417.6	-39.7	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA DI CURA IMMACOLATA**
**Cantone: GR**

 VIA SAN FEDELE  
 6535 ROVEREDO GR

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'109	23'610	2.1	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'109	23'610	2.1	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'531.6	1'917.7	-20.1	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.7	89.8	1.9	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	110	-12.7	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.8	74.7	0.2	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.9	70.9	2.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.5	64.2	-21.6	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	68.8	69.1	-0.3	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.0	0.2	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.3	69.1	-2.8	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.2	3.2	1.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.2	27.6	1.6	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	54.5	57.1	-4.6	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.3	38.1	0.1	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.0	60.4	-2.4	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-4.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-6.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-10.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'835.1	3'893.3	-1.5	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'544.3	5'706.3	-2.8	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.2	43.8	9.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	2.7	0.8	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	230.0	241.7	-4.8	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.4	105.8	15.6	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.1	6.6	21.5	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'537.0	2'618.6	-3.1	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.1	50.9	0.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.6	39.8	-0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.0	96.1	-5.3	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.5	38.7	-1.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	77.3	84.4	-8.5	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'960.9	5'149.3	-3.7	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.7	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-583.4	-557.0	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**OPERA MATER CHRISTI CENTRO ANZIANI**
**Cantone: GR**

 SCIMA GRON  
 6537 GRONO

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'172	18'091	0.4	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'172	17'725	2.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.4	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	424.4	292.4	45.1	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.1	0.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	89	84	6.0	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.7	-0.8	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.8	66.7	4.1	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.2	-	100.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	80.6	69.0	11.6	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	37.1	39.3	-2.2	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.0	66.4	-1.4	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.1	4.4	-0.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.9	29.2	1.7	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	60.5	57.2	5.7	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	27.2	23.2	4.0	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	55.4	-0.8	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	5.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	5.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	18.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'488.4	3'418.9	2.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'247.9	5'208.2	0.8	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.4	37.1	11.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.5	0.3	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.8	287.9	0.3	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.8	108.9	28.4	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	1.5	52.1	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'404.3	2'143.8	12.1	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.8	43.6	3.2	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.9	43.7	-0.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.0	125.8	-1.4	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.0	48.2	-8.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.1	131.1	-13.7	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'132.9	4'917.4	4.4	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	280.9	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-115.0	-261.9	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ASYLWEG 7  
7130 ILANZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'792	32'379	-1.8	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'583	32'379	-2.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.7	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	601.8	597.9	0.6	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.7	94.4	-1.7	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	148	137	8.0	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.3	-0.6	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.3	69.3	3.0	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.1	2.2	3.9	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.1	54.5	11.6	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.4	59.8	-1.4	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	2.1	1.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.5	38.1	0.4	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	80.2	79.5	0.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.5	68.6	5.9	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.5	61.9	-0.4	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	2.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	9.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'775.4	6'633.1	2.1	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'244.5	9'151.6	1.0	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.1	36.9	0.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.8	282.6	2.9	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.7	104.4	4.2	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.2	29.8	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'401.2	3'175.5	7.1	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.6	39.3	1.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	50.3	-0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.8	142.3	2.5	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	45.2	-0.1	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.6	112.8	5.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'372.7	8'083.8	3.6	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.3	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-871.8	-1'067.8	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERE STR. 20A  
7270 DAVOS PLATZ

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	71	35.2	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'843	22'902	47.8	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'984	20'351	52.2	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.6	-0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'074.3	1'847.5	-41.8	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	88.4	8.2	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	78	46.2	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	82.3	1.0	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	85.9	-8.7	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.1	25.0	28.1	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.1	48.2	1.9	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.9	51.8	-1.9	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	63.9	51.3	24.5	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.8	49.3	-6.5	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.4	47.7	2.7	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-7.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.2	-15.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.6	-26.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'687.4	4'039.4	16.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'705.4	5'921.7	30.1	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.2	38.7	-5.5	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	227.7	258.6	-11.9	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.4	112.6	-26.8	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.0	6.4	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'015.6	1'543.8	30.6	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.3	30.1	-2.8	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.3	48.1	7.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.8	124.3	1.2	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.6	52.4	2.3	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.2	117.1	1.8	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'385.9	5'122.4	44.2	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	60.0	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-319.5	-799.3	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TÖRLIWEG 5  
 7304 MAIENFELD

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'608	19'553	5.4	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	242	802	-69.8	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'866	20'476	1.9	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.8	0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'006.5	333.7	201.7	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	19.7	-8.4	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.6	99.2	5.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	16.6	54.9	-38.4	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	77	97	-20.6	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	46	-67.4	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.9	-1.1	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.7	67.3	4.4	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.5	19.3	-12.8	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.3	76.4	-39.1	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.9	14.7	-3.8	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	220.0	-100.0	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.3	69.4	0.0	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.7	30.6	0.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	61.2	59.4	2.9	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.9	38.3	-1.4	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.3	50.9	0.4	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-2.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'412.6	4'377.0	0.8	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'242.8	6'147.9	1.5	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.8	41.2	-0.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.9	0.0	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.4	302.0	-0.9	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.0	123.6	-1.3	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.8	3.5	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'279.7	2'084.2	9.4	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.7	39.4	0.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.8	44.2	-0.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.1	133.5	-1.7	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	45.3	0.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.4	117.7	8.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'739.9	5'288.8	8.5	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.1	11.6	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-502.9	-859.2	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA PLAIDS 14  
 7017 FLIMS DORF

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	49	-8.2	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	-	100.0	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'827	17'841	5.5	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	497	353	40.8	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	243	210	15.7	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'481	19'127	1.9	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	14	-	100.0	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.3	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	908.8	489.9	85.5	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.9	32.1	-25.5	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	121.5	70.0	73.6	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	114.6	99.8	14.9	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	136.2	*	100.0	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	69	2.9	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	19	52.6	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	3	-33.3	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	83.5	-1.2	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.8	70.3	-10.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.8	3.3	4.5	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	35.3	-0.7	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.8	7.7	0.2	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.2	75.5	0.6	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.7	-0.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.4	22.8	-0.4	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	69.6	59.6	16.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.4	43.6	-2.2	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.6	53.4	-28.8	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.2	24.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.2	9.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	9.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'840.8	3'718.4	3.3	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'464.3	5'247.3	4.1	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.0	*	100.0	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.2	0.3	0.0	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.2	48.4	-2.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.6	0.4	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.3	285.1	-2.1	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.7	132.8	-2.3	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	280.9	*	100.0	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	1.7	69.2	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'599.8	2'543.0	2.2	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.9	47.6	3.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.7	34.4	-0.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.0	98.0	-4.1	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.2	39.0	-3.8	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	91.8	113.2	-18.9	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'106.3	5'343.7	-4.4	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	343.7	110.5	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SIELVA  
7536 STA. MARIA IM MÜNSTERTAL

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	25	4.0	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	100.0	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'178	8'682	5.7	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	272	302	-9.9	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'389	9'388	10.7	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.7	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	621.8	834.9	-25.5	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.8	15.3	29.4	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	95.1	1.6	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	37.3	82.7	-45.5	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	39	-7.7	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	22	-22.7	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	82.7	0.8	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.2	65.6	13.7	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.1	21.3	-6.2	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	51.9	-17.3	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.2	6.6	6.7	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.9	1.0	-0.1	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.4	69.3	1.1	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.7	29.7	-1.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	28.1	26.3	6.9	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.0	53.1	0.9	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.2	47.8	0.3	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	1.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-0.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'331.4	2'008.3	-33.7	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'102.5	2'990.4	3.7	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.4	40.0	-0.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	2.7	-1.3	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	328.3	332.9	-1.4	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.7	127.4	-7.6	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.4	8.8	-50.0	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'245.4	1'128.3	10.4	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.7	45.3	0.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.0	43.6	1.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	147.9	145.2	1.9	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.3	40.7	0.6	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.1	112.6	5.8	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'727.4	2'488.4	9.6	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4.0	3.7	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-375.1	-502.0	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA DA L'OSPITAL 280  
7550 SCUOL

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'164	4'893	26.0	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	78	-	100.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'623	5'264	25.8	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.8	-0.7	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	60.3	249.0	-75.8	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.0	*	100.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	76.8	60.9	15.8	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	41	-19.5	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	-	100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	83.7	-2.5	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.4	68.3	-11.9	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.7	2.4	5.3	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	91.2	166.7	-75.5	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.3	7.3	2.9	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	11.9	10.8	10.7	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.6	37.7	11.8	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	79.3	79.5	-0.2	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	10.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.2	-13.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	15.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	830.6	766.8	8.3	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'692.3	1'523.6	11.1	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.1	44.5	-1.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.4	2.9	0.5	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.1	311.4	-12.9	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.2	128.8	-14.5	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.7	8.5	2.2	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	599.2	551.4	8.7	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	43.9	-4.6	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.0	37.7	1.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.6	117.4	-10.0	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.7	40.5	4.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.2	104.0	4.9	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'523.2	1'256.2	21.3	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	169.1	267.3	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-169.1	-267.3	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SUOT STAZIUN 7/9  
7503 SAMEDAN

Forma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'833	29'983	2.8	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	543	548	-0.9	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	328	444	-26.1	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'389	31'218	0.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.3	-0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	897.4	667.4	34.5	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.2	11.8	46.4	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	164.0	63.4	158.6	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.2	79.0	2.2	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	129	129	-	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	34	48	-29.2	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	7	-71.4	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	82.8	1.0	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.0	58.2	4.9	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.9	17.4	-9.5	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.4	54.2	-4.8	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	2.7	-1.5	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.2	75.1	-2.0	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	1.9	0.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.7	22.9	1.8	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	69.4	74.9	-7.4	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.1	49.6	-4.5	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	54.7	-0.1	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-7.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.4	-9.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.9	-18.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'631.0	5'900.9	-4.6	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'730.4	8'991.8	-2.9	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.0	0.2	-0.1	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.4	47.2	-15.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.4	290.3	-5.1	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.2	136.0	-35.9	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.3	-4.6	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'355.2	3'413.6	-1.7	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.4	41.9	-1.5	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.7	36.1	18.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	150.6	104.8	43.7	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.2	43.4	1.8	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.2	114.2	3.5	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'296.1	8'143.3	1.9	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-428.7	-834.9	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'845	10'016	-1.7	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'444	8'632	9.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.3	-0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	768.7	864.7	-11.1	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.9	91.5	-1.6	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	38	-	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.2	-0.7	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	-	100.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.3	46.0	-6.7	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	32.6	28.9	3.7	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	50.0	54.4	-4.5	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.5	16.7	0.8	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	13.8	15.8	-12.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	82.4	17.6	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	82.8	83.4	-0.6	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-12.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.6	-11.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	8.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'283.1	1'245.3	3.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'027.7	2'006.2	1.1	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	40.1	0.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	206.0	200.3	2.8	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.5	93.3	-6.2	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.5	-19.8	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	810.2	800.2	1.3	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.9	34.8	0.1	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	43.7	-0.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.7	87.6	1.3	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	48.2	0.8	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.5	110.5	4.6	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'321.1	2'296.6	1.1	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	293.4	290.4	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'747	11'038	-2.6	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	80	38	110.5	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	167	-	100.0	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'010	11'078	-0.6	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.3	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'184.2	1'062.0	11.5	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	21.0	28.6	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	33.4	*	100.0	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.5	104.3	-2.7	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	37	13.5	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	-	100.0	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.9	-0.6	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.0	74.4	1.6	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.0	-	100.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.3	23.3	15.0	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.0	2.6	5.4	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.0	66.6	2.4	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.0	33.4	-2.4	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	31.9	30.5	4.7	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.9	64.1	-0.3	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.9	47.5	-0.6	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	5.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	8.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'414.8	2'404.1	0.4	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'185.3	3'231.2	-1.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.7	*	100.0	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.8	43.7	0.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.7	291.7	-0.7	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.8	127.5	-0.5	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.5	-12.8	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'580.9	1'490.5	6.1	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.6	47.8	2.8	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.7	41.0	-1.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.1	119.6	-3.8	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.3	38.2	-2.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.3	107.5	-6.8	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'127.0	3'121.2	0.2	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4.1	6.5	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-37.1	-110.0	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BODMERSTR. 32  
7000 CHURForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'541	29'693	2.9	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'541	30'363	0.6	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.2	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'029.1	953.2	8.0	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	96.8	2.8	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	112	117	-4.3	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	79.7	1.3	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	61.5	2.7	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	2.6	-1.7	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.9	40.4	-6.4	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.3	60.6	1.7	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	6.6	-6.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.1	32.8	4.3	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	83.1	75.0	10.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.6	61.8	2.8	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	60.5	-14.9	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	10.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	7.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	18.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'918.6	5'827.6	1.6	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'916.1	7'528.3	18.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.2	40.4	-0.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.9	253.5	15.1	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.3	100.3	17.0	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.0	7.0	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'396.9	3'295.3	3.1	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	41.7	-0.4	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.9	42.7	1.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.3	108.2	18.6	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.5	43.6	0.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.0	116.3	3.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'237.8	7'911.3	4.1	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	17.1	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-678.3	383.0	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTEINSTRASSE  
7050 AROSAForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'930	8'542	-7.2	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	443	562	-21.2	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'394	9'201	-8.8	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	7.0	-1.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	704.9	1'011.5	-30.3	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.9	27.5	19.3	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	54.3	58.5	-4.2	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	34	5.9	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	16	-6.3	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	81.9	-0.7	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.7	68.0	-5.3	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	52.3	-2.3	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.9	8.0	-4.1	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.1	57.5	-1.4	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	-	100.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.5	42.5	-1.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	32.8	33.0	-0.7	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.6	61.2	12.4	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.8	39.7	2.1	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-0.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.6	7.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.3	27.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'329.6	2'389.5	-2.5	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'108.6	3'119.5	-0.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.8	31.1	9.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.9	-0.3	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.3	342.7	8.3	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	151.0	105.4	43.3	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.9	-24.4	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'033.8	1'315.9	-21.4	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.8	46.7	-7.0	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	54.7	-12.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	155.4	187.5	-17.1	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.9	39.6	-0.7	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.8	122.3	-1.3	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'598.7	2'815.0	-7.7	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	743.7	345.4	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-509.9	-304.6	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TRANTER FLIMMA  
7440 ANDEER

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'536	13'511	7.6	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	244	140	74.3	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'788	13'651	8.3	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.1	-0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'293.0	857.1	50.9	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.7	27.4	-13.4	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.8	97.4	7.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	33.4	19.2	14.2	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	52	3.8	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	6	83.3	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	82.9	2.2	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	65.5	3.7	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.2	1.7	4.4	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.9	35.9	-	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.6	5.2	-0.6	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.2	59.2	-1.0	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.8	40.8	1.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	39.7	43.2	-8.3	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.9	28.9	6.0	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	43.9	-0.9	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-8.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.2	-15.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	0.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'300.5	3'201.8	3.1	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'431.6	4'445.6	-0.3	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.0	38.1	-0.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.7	0.4	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.8	325.7	-7.9	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.8	124.1	-8.3	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.3	2.2	51.6	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'507.0	1'458.3	3.3	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	39.9	-0.5	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.4	48.5	-0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.0	158.1	-8.3	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	45.1	1.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.9	120.9	-0.9	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'823.8	3'656.4	4.6	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-607.8	-788.4	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



EN VIA  
7492 ALVANEU DORF

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'158	9'243	9.9	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	326	-100.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'792	9'513	2.9	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.8	-0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	897.4	1'148.0	-21.8	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	97.2	-100.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	90.4	9.0	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	37	-8.1	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	5	-100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	79.9	-0.5	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	71.4	-3.8	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.2	32.1	-8.9	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	11.9	-9.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.6	59.4	2.3	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.4	40.6	-2.3	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	22.0	25.2	-12.7	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.7	41.8	14.0	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.2	44.5	1.7	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-12.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.6	-17.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	17.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'071.2	2'051.1	1.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'041.0	2'835.5	7.2	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.8	31.3	6.5	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.4	296.3	1.0	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.4	93.4	25.8	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.4	-14.9	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	712.6	687.2	3.7	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.5	30.8	-0.3	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.8	57.8	-9.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	146.1	171.2	-14.6	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.0	52.8	0.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.0	123.0	-0.8	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'335.6	2'229.2	4.8	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	606.3	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-705.4	-606.3	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSSIEDLUNG KANTENGUT

Cantone: GR

SCALÄRASTR. 14  
7000 CHURForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	5	-20.0	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'564	21'319	1.1	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	213	511	-58.3	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	205	512	-60.0	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'982	22'586	-2.7	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.5	-0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'282.2	915.5	40.1	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.6	35.8	-17.2	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	25.6	34.1	-24.9	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	97.3	1.1	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	14.6	28.0	-13.4	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	91	-8.8	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	16	-50.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	8	15	-46.7	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.0	-0.4	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.7	74.6	-0.9	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	7.4	-5.4	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.8	54.2	-14.4	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.1	66.8	-0.7	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.9	33.2	0.7	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	87.4	92.4	-5.4	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.2	54.5	4.7	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.6	58.5	-0.9	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	-3.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	4.1	-3.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	4.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'984.3	4'983.5	0.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'472.7	6'513.7	-0.6	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.7	2.9	-0.2	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.1	42.0	-0.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.6	0.3	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.5	291.5	1.0	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.0	121.1	0.0	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	1.8	50.8	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'807.9	3'051.8	-8.0	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	47.5	-5.7	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.4	39.3	0.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.0	114.5	1.3	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.8	39.1	-0.3	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.8	112.6	5.5	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'721.7	6'424.2	4.6	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	484.8	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	422.8	96.5	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PFARRER KÜNZLEWEG 11  
7205 ZIZERSForma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'522	12'577	15.5	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	69	-	100.0	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'869	13'019	6.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.9	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	721.6	768.0	-6.0	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.5	*	100.0	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	84.0	13.0	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	62	-16.1	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	80.0	0.7	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.5	71.0	10.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	80.3	-50.3	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	16.7	22.6	-5.9	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.7	68.9	1.8	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	31.1	-1.8	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	37.5	35.9	4.4	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.9	65.4	-9.4	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.1	46.2	5.9	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.9	-10.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-13.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'790.6	2'535.9	10.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'766.5	3'748.8	0.5	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	46.0	-4.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.6	0.2	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.1	298.1	-13.4	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.9	132.4	-14.0	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.7	24.3	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'724.9	1'606.4	7.4	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	44.2	3.4	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.4	35.7	5.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.0	106.4	0.5	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.1	42.2	-4.1	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.8	122.1	-22.3	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'628.2	3'636.5	-0.2	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	112.3	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-138.3	-112.3	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DAVOS CUORT 27D  
7144 VELLA

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'794	2'882	-3.1	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	402	189	112.7	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'215	3'071	4.7	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.9	-0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	10.3	502.0	-97.9	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.0	25.3	2.6	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	69.6	71.8	-2.2	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	9	22.2	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	4	-	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	85.1	-1.3	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	76.9	-16.9	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	35.7	14.3	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.7	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	88.1	82.3	5.8	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	1.7	-0.8	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	11.0	16.0	-5.0	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	11.8	12.0	-1.5	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.8	47.9	-7.1	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.7	60.7	6.1	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.9	-5.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.5	-14.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	747.7	766.5	-2.5	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'021.6	1'057.6	-3.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	58.3	56.0	2.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	319.7	344.4	-7.2	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	185.4	192.9	-3.9	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.1	21.0	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	375.7	407.0	-7.7	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.9	45.6	-8.7	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.4	22.7	-1.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	68.5	78.3	-12.5	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.9	40.0	-10.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.1	116.3	-18.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'017.8	892.0	14.1	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	220.0	167.4	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-3.8	-165.6	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA MUSEL 21  
7013 DOMAT/EMS

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	59	61.0	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	1	300.0	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'626	15'966	16.7	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	43	1'159	-96.3	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'730	17'329	8.1	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.6	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	543.8	979.6	-44.5	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	55.4	-67.5	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	53.7	74.1	-20.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	2.9	317.5	-314.6	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	70	15.7	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	14	-85.7	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.5	-1.1	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	67.9	0.8	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.2	54.3	-1.1	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	-	100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.9	63.0	-2.1	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.6	-0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	35.4	2.2	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	51.1	56.0	-8.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.7	50.8	3.9	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.4	51.4	-2.0	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.9	-44.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.3	-16.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-12.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'479.0	4'092.4	9.4	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'788.8	5'200.9	30.5	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.3	42.5	-7.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.7	3.6	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	363.6	303.7	19.7	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.8	127.5	0.2	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.3	10.7	24.3	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'477.9	2'159.3	14.8	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	45.3	-3.7	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.8	39.3	8.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	174.0	119.4	45.8	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.6	40.8	-3.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.0	113.5	5.7	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'962.1	4'770.5	25.0	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	542.3	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-826.7	-430.4	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MARKTPLATZ 11B  
7413 FÜRSTENAUBRUCK

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	46	-2.2	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'459	16'542	-0.5	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	110	108	1.9	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'214	16'183	0.2	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.8	-0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'226.7	1'122.8	9.2	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.2	32.8	-32.2	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	98.5	1.7	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	65	-	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	4	25.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.5	-1.1	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.6	68.1	0.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.9	1.4	1.4	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	36.2	0.6	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.1	66.0	-1.0	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	2.0	-0.4	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	32.0	1.3	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	43.4	45.5	-4.6	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.6	53.9	6.7	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.6	67.7	-1.2	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-4.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	5.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'534.0	3'714.5	-4.9	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'845.0	5'291.7	-8.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	42.4	-2.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	3.4	-0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.4	317.8	-8.0	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.2	138.8	-14.1	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.0	11.3	-11.3	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'009.7	2'174.8	-7.6	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	45.8	-2.2	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.4	40.0	1.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.0	127.1	-4.7	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.8	40.4	2.4	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.1	115.2	3.3	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'607.6	4'744.3	-2.9	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-237.4	-547.5	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUGUT  
7302 LANDQUARTForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'661	27'463	4.4	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'029	1'209	-14.9	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'690	28'698	3.5	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.4	0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	372.2	913.6	-59.3	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.2	35.5	7.6	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.8	91.8	4.0	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	105	8.6	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	33	-12.1	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	81.9	0.0	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.8	59.4	1.4	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.8	1.4	8.3	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.8	44.6	8.2	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.9	4.3	0.5	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	59.7	7.0	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	3.1	-100.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.4	37.3	-3.9	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	75.4	74.7	0.9	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.9	56.6	-5.7	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.7	50.5	1.3	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-2.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-2.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'365.9	5'014.5	7.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'942.2	8'025.1	-1.0	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.5	37.4	2.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.5	279.9	-4.4	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.7	104.5	1.1	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.5	10.3	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'932.0	2'589.4	13.2	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.7	33.5	4.2	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.4	49.6	-3.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.1	138.9	-10.7	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.9	42.6	5.2	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.3	115.0	9.0	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'773.7	7'736.0	0.5	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.4	749.0	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-168.5	-289.1	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALPENQUELLWEG 20  
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	6	6	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'248	1'259	-0.9	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	49	8	512.5	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'383	1'498	-7.7	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	4.4	1.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	567.0	32.5	1'644.6	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.0	8.0	137.5	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	57.0	57.5	-0.5	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	6	50.0	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	1	200.0	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	67.1	69.6	-3.6	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	85.7	14.3	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	25.0	-	100.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	125.0	83.3	41.7	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	14.3	-6.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	92.4	92.8	-0.4	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	7.6	7.2	0.4	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	6.6	6.9	-4.6	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.0	46.6	12.4	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.1	79.3	-6.2	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-4.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.1	5.5	-6.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.6	2.0	30.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	566.0	556.2	1.8	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	710.2	694.3	2.3	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.3	47.9	-0.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	547.6	548.0	0.0	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	242.8	222.1	9.3	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.2	2.6	22.3	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	157.7	128.9	22.4	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	42.2	-1.6	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.8	35.6	0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	195.8	194.9	0.5	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.7	42.6	-5.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.7	102.5	7.0	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	387.9	305.2	27.1	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	363.3	389.1	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-322.3	-389.1	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



PRASAS-CHÈR 239A  
7550 SCUOL

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'172	2'895	9.6	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'209	2'929	9.6	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	6.6	0.8	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	583.5	767.7	-24.0	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	88.1	8.4	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	15	-26.7	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	85.6	-0.4	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.5	60.0	-5.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	66.7	-44.4	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	95.7	94.3	1.5	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	4.3	5.7	-1.5	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	9.4	9.3	1.0	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.0	64.3	-5.2	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.8	74.6	1.2	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.2	-7.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.9	-14.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	671.7	674.2	-0.4	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	959.5	886.2	8.3	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.8	45.9	-3.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.5	306.1	-1.2	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.8	138.8	-7.9	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	3.0	11.9	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	508.3	414.4	22.7	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.4	50.2	2.2	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.9	37.8	3.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.7	115.8	6.8	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.0	32.7	0.3	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.1	93.4	8.2	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	970.4	826.2	17.4	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	60.0	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10.8	-60.0	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RESIDENZA DELLE ROSE SA

Cantone: GR

VIA CANTONALE  
6537 GRONOForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'028	20'928	0.5	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'748	20'469	1.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.4	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	562.9	368.9	52.6	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	98.9	0.5	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	107	119	-10.1	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	83.4	1.5	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.4	68.9	-3.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	84.5	105.2	-20.7	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	86.0	83.2	2.8	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	-	100.0	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	64.5	2.1	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	4.7	-1.4	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	30.8	-0.7	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	66.6	68.7	-3.0	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.8	38.6	-3.8	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.4	48.9	1.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-3.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.3	-3.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-11.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'229.9	3'287.7	-1.8	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'797.7	4'777.3	0.4	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	59.3	36.2	23.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.4	2.9	1.5	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.2	228.3	0.0	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.1	84.4	62.4	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.3	6.9	49.5	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'238.0	2'578.0	-13.2	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.8	51.3	-3.4	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.3	42.8	-6.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.7	97.8	-15.4	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.8	38.0	1.8	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	88.6	91.4	-3.1	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'678.5	5'028.8	-7.0	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-119.2	251.5	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTRASSE 87  
7233 JENAZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'485	22'079	1.8	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	713	920	-22.5	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'342	23'015	1.4	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.8	-0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	881.5	682.8	29.1	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.6	30.7	-39.6	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.0	86.4	1.6	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	90	-7.8	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	41	30	36.7	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.6	-0.9	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.3	57.5	-0.2	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.1	12.5	-4.4	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.5	42.3	-1.8	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.8	0.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.3	69.6	1.7	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.3	0.4	-0.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.4	30.0	-1.5	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	66.4	57.8	14.8	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.9	58.5	-1.6	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.2	52.6	1.5	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	14.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.5	13.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	12.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'247.8	4'576.8	-29.0	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'898.6	6'707.6	2.8	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	40.6	-0.5	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.7	-0.2	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.4	291.6	2.0	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.4	118.2	0.1	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	5.0	-9.8	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'375.2	2'437.5	-2.6	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.5	40.9	-1.4	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.1	44.2	0.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.0	128.9	4.0	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	43.9	1.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.8	113.7	4.5	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'010.3	5'952.8	1.0	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-888.2	-754.8	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TÖRLIWEG 5  
7304 MAIENFELD

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'490	2'665	-6.6	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	67	89	-24.7	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'560	2'879	-11.1	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	4.9	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	593.8	1'211.0	-51.0	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.7	65.3	-65.3	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.3	91.3	-6.0	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	9	22.2	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	4	-	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	83.3	1.7	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	93.3	92.9	0.5	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.3	14.3	-1.0	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.3	41.7	22.6	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	7.1	-100.0	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	6.0	-100.0	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.0	96.2	-3.3	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	7.0	3.8	3.3	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	6.9	6.5	6.1	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	16.8	17.4	-0.6	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.3	71.4	-2.1	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	6.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.4	14.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	11.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	564.3	526.0	7.3	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	703.4	663.8	6.0	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.4	44.6	-3.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-0.1	0.7	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.1	241.0	14.1	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.6	102.8	10.6	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	-0.3	740.1	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	279.8	274.2	2.0	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	40.6	1.0	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.4	40.7	-0.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.2	98.1	13.4	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.6	42.8	0.9	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.8	104.8	9.5	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	672.6	674.6	-0.3	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.8	6.7	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-30.8	10.8	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## GRUPPA DA CHÜRA RÖVEN

Cantone: GR

RÖVEN 8  
7530 ZERNEZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	*	*	48.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.5	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.1	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'081	*	*	16'487.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	234.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	25.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'098	*	*	16'712.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	1.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	*	*	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	35.1	*	*	724.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.4	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	63.3	*	*	93.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	*	*	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	8.8	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	0.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.8	*	*	82.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	*	*	68.8	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.6	*	*	7.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	50.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	*	*	8.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	40.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.3	*	*	65.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.7	*	*	32.4	32.8
2.05 Personale in generale	6.9	*	*	45.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.7	*	*	54.2	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.9	*	*	50.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	*	*	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	*	*	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	603.9	*	*	3'201.4	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	846.3	*	*	4'710.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.6	*	*	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	*	*	1.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	406.7	*	*	281.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	176.0	*	*	114.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	168.6	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	*	*	4.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	4.9	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	147.8	*	*	1'872.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.8	*	*	42.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.3	*	*	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	164.0	*	*	123.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.8	*	*	43.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.6	*	*	115.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	595.6	*	*	4'462.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	370.6	*	*	75.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-250.6	*	*	-229.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IMPASSE DES PINS 1  
2824 VICQUESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'129	18'069	0.3	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'199	18'101	0.5	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	8.2	0.0	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'282.7	714.8	79.5	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	101.0	0.3	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	61	11.5	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	84.3	-1.1	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.1	72.1	-0.1	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.8	26.0	11.7	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	3.3	-1.8	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	62.4	-0.6	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.7	5.0	0.7	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	32.6	-0.1	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	49.7	47.6	4.5	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.3	77.1	8.1	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.4	59.5	-0.2	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	4.2	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	13.8	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'829.7	3'650.3	4.9	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'430.3	5'353.3	1.4	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.5	49.1	1.5	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.7	0.3	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.5	296.3	1.1	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	150.8	145.1	3.9	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.0	42.2	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'449.2	2'391.1	2.4	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.1	44.7	0.4	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.8	45.4	-2.7	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.1	134.6	-4.8	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	50.6	0.6	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.4	149.8	2.4	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'430.1	5'348.0	1.5	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.2	5.3	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-0.2	-5.3	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## FOYER POUR PERSONNES AGÉES DU DISTRICT DE PORRENTROY

Cantone: JU

RUE DE LA TOUR 11  
2882 ST-URSANNEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'693	32'453	0.7	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'707	32'668	0.1	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.2	0.0	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'115.8	985.0	13.3	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	98.8	0.7	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	119	-1.7	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.2	0.7	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	71.4	-1.3	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	-	100.0	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.6	35.1	-4.5	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.2	63.4	-3.1	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.8	4.3	1.5	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.9	32.3	1.6	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	76.3	82.0	-7.0	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.0	83.2	-45.3	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.3	60.8	-3.6	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-7.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.5	-7.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	1.3	-59.7	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'995.8	7'500.3	-20.1	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'037.1	8'165.9	-13.8	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.7	54.9	-9.2	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.2	251.6	-14.5	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.3	137.2	-28.4	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'791.0	4'252.7	-10.9	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.7	48.4	-5.7	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.1	32.3	2.8	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	75.6	81.3	-7.0	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.3	50.5	6.9	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.7	136.7	13.9	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'880.1	8'792.4	1.0	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'843.0	626.5	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE LES CHEVRIÈRES

Cantone: JU

LES CHEVRIERES 6  
2926 BONCOURTForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'939	16'519	-3.5	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'939	16'394	-2.8	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.7	0.1	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'388.2	1'459.8	-4.9	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.1	92.4	-3.2	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	58	-5.2	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.2	0.2	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	77.4	-4.2	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.6	-100.0	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.6	27.2	-1.6	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	40.0	29.0	37.9	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.9	51.0	-1.1	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.2	5.3	-0.2	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.9	43.7	1.2	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	46.4	47.8	-3.1	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	95.9	4.1	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.4	49.0	-1.5	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-3.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	1.8	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'536.1	3'319.7	6.5	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'238.5	4'079.1	3.9	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.8	36.5	2.3	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	265.9	246.9	7.7	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.0	90.8	13.5	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	10.5	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'531.1	1'561.6	-2.0	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	37.1	0.0	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.9	47.2	-1.3	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.1	116.6	4.8	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.6	58.9	0.6	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.3	150.2	2.7	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'127.4	4'209.8	-2.0	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	111.0	-	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-111.0	130.7	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



PRÉ CONVERT 28  
2854 BASSECOURTForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'215	18'168	0.3	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	39	34	14.7	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'254	18'202	0.3	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.7	-0.2	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'318.3	1'529.7	-13.8	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.0	34.0	14.7	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.6	0.3	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	65	6.2	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.4	0.8	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	70.6	-3.0	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.0	30.0	8.0	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	1.5	-0.1	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	56.0	61.0	-8.2	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.8	64.1	3.7	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	6.4	-1.5	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.3	29.5	-2.2	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	51.2	49.7	3.2	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	92.0	96.1	-4.1	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.0	60.1	3.9	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	2.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.7	4.2	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'404.0	4'376.8	0.6	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'471.7	5'351.2	2.3	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.4	50.4	-1.0	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.8	294.0	2.0	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.1	148.3	-0.1	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.3	-12.8	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'553.2	2'580.0	-1.0	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	45.8	-0.5	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.5	36.0	1.6	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.5	105.7	6.4	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.2	44.8	1.4	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.9	138.7	3.0	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'644.7	5'638.0	0.1	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	150.0	200.0	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	173.0	286.8	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

2718 LAJOUX JU

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'102	10'687	3.9	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'768	10'127	6.3	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.5	0.3	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	310.7	766.4	-59.5	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	97.6	3.8	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	55	-18.2	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.6	-0.7	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	72.7	-3.8	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	89.7	-39.7	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.8	-100.0	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	-	100.0	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.8	56.7	0.1	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.4	7.9	0.5	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.7	35.4	-0.7	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	29.3	29.2	0.5	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	88.2	89.1	-0.9	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.8	57.7	0.1	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-3.2	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-6.3	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'464.6	2'546.6	-3.2	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'068.6	2'992.7	2.5	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.8	62.0	-15.2	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.4	280.0	-1.3	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.4	183.1	-27.2	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.7	-4.6	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'265.5	1'158.3	9.3	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.9	38.1	0.8	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.0	33.5	2.4	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.5	93.9	5.9	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	48.3	-0.3	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.6	137.4	2.4	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'250.1	3'036.6	7.0	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	263.1	300.0	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	181.5	44.0	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE LA MANDCHOURIE 15  
2800 DELÉMONTForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'675	12'742	-0.5	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'727	12'687	0.3	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	4.8	0.9	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	631.9	1'165.3	-45.8	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	99.7	-0.5	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	47	-8.5	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	87.0	-0.7	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.4	89.4	-8.0	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.9	34.3	-11.4	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.3	62.2	-7.9	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.0	4.9	4.1	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	32.9	3.8	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	38.9	36.7	6.2	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.9	71.0	4.9	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.0	61.1	-8.1	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	6.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-1.2	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'211.9	2'131.0	3.8	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'282.5	3'000.8	9.4	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.2	47.8	0.4	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.5	0.2	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.0	235.5	10.0	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.4	113.1	10.0	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.3	56.6	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'057.9	844.2	25.3	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.9	28.2	3.7	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	47.2	2.3	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.3	111.3	15.4	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.2	63.6	-4.4	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.1	149.7	3.6	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'318.8	2'997.4	10.7	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	175.0	220.0	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	36.3	-3.4	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MISEREZ 127  
2947 CHARMOILLEForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'984	26'799	0.7	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'984	26'799	0.7	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.2	0.5	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'592.9	1'192.6	33.6	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.2	0.7	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	94	93	1.1	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.8	-0.1	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.0	82.8	1.2	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.4	26.7	1.7	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.7	67.2	-0.4	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.9	6.9	-1.1	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.4	25.9	1.5	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	67.4	69.9	-3.6	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	92.5	91.0	1.5	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.8	62.9	-0.2	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-4.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-3.4	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'930.0	6'008.8	-1.3	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'972.7	7'044.0	-1.0	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.5	46.0	0.5	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.4	262.8	-1.7	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.2	120.9	-0.6	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.2	2.9	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'502.7	3'238.0	8.2	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.4	45.0	0.4	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.1	37.2	0.8	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.4	97.9	0.5	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	49.5	-1.5	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.1	133.0	3.1	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'715.4	7'201.7	7.1	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	742.7	157.7	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES PLANCHETTES 35  
2900 PORRENTROYForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'515	23'488	0.1	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	313	181	72.9	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'828	23'665	0.7	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.0	0.1	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'369.8	1'172.0	16.9	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.6	18.1	-30.6	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.7	100.5	0.1	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	85.8	49.6	36.2	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	83	1.2	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	24	10	140.0	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.6	0.4	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	71.0	-4.3	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.3	-	100.0	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	30.5	1.3	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	64.0	0.3	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.6	4.8	0.8	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	31.2	-1.1	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	67.2	64.8	3.7	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.6	78.2	2.4	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.4	59.5	0.9	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	3.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	6.6	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'255.9	5'032.7	4.4	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'778.2	6'982.9	-2.9	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	42.7	-2.6	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.0	0.7	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.5	295.0	-3.6	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.0	126.0	-9.5	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	0.0	5'284.9	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'942.2	2'812.6	4.6	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	39.9	1.2	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.4	44.2	-3.9	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.8	130.5	-12.1	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.7	48.8	1.9	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.0	145.2	4.7	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'144.9	7'042.1	1.5	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	200.0	450.0	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	366.7	59.2	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RÉSIDENCE LE GENEVRIER**
**Cantone: JU**

 LE GENEVRIER 10  
 2892 COURGENAY

 Forma giuridica: Società in nome collettivo  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'332	15'254	0.5	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'332	15'256	0.5	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.2	9.3	-0.1	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'331.2	1'253.8	6.2	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.5	0.5	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	55	-1.8	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.0	0.3	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.9	63.6	12.3	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.8	31.0	-1.2	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	1.8	0.0	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.7	69.0	2.7	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	2.5	-100.0	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.3	28.5	-0.2	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	48.4	48.9	-1.0	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	86.3	90.0	-3.7	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.2	60.4	-1.2	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	-1.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	2.0	-1.8	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'360.1	3'258.0	3.1	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'367.2	4'257.6	2.6	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.4	51.3	-0.8	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.8	279.1	2.1	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.7	143.1	0.4	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.4	1.0	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'839.6	2'293.5	-19.8	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	50.6	-10.0	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	46.6	0.8	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.0	130.0	3.9	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	42.9	10.9	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	159.1	127.6	24.8	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'539.3	4'536.9	0.0	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	172.1	279.4	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE L'HÔPITAL 9  
2900 PORRENTRUÿForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	196	196	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	73'371	72'353	1.4	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	270	439	-38.5	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	73'635	72'734	1.2	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.1	8.8	0.3	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	745.4	919.9	-19.0	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.7	20.9	-39.2	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.6	101.1	1.4	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	37.0	60.1	-23.2	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	288	286	0.7	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	22	4.5	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.8	-0.2	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.6	68.2	-2.6	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.7	5.5	2.2	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.6	43.7	0.9	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	1.9	0.3	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	92.9	91.9	1.0	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.1	8.1	-1.0	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	134.2	124.4	7.8	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	86.1	85.5	0.6	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	91.0	90.2	0.8	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	7.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.7	6.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.3	8.4	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	17'915.9	17'669.4	1.4	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	22'808.1	22'645.7	0.7	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	60.9	49.4	11.4	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.8	-0.3	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.7	311.1	-0.4	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	188.6	153.9	22.5	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.6	-38.4	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10'893.4	10'188.7	6.9	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.2	44.7	1.5	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.9	44.7	-11.8	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.8	139.1	-26.8	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	44.8	1.1	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.9	140.4	4.7	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23'576.3	22'806.9	3.4	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	800.0	1'450.0	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	768.1	161.1	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHEMIN DE BELLEVOIE 3  
2800 DELÉMONTForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'943	21'793	0.7	24'536.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	56.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'899	21'794	0.5	24'570.2	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.8	9.0	0.8	8.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	551.1	536.5	2.7	976.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	13.2	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	99.5	0.7	100.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	56.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	89	81	9.9	91.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	4.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.1	1.2	83.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	70.4	-0.7	70.4	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	-	100.0	5.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	35.8	14.2	36.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.4	3.7	-0.3	1.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.6	65.7	1.9	68.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.9	-0.6	5.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	30.4	-1.3	25.7	32.8
2.05 Personale in generale	84.2	76.0	10.8	63.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.2	76.6	5.7	81.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.2	64.2	2.0	65.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	10.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.5	10.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.1	1.8	21.8	1.4	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'139.4	4'442.6	15.7	5'458.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'660.9	6'463.1	3.1	6'919.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.5	28.0	3.5	49.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.6	296.6	2.4	281.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.7	83.1	15.2	138.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.4	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'440.3	3'075.6	11.9	3'206.0	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.0	46.4	1.6	43.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.7	55.1	3.6	39.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	178.1	163.3	9.1	112.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	49.2	-2.5	50.0	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.5	149.6	1.9	149.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'167.8	6'632.7	8.1	7'345.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	506.8	169.6	*	425.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**ALTERS- & PFLEGEHEIME EBIKON**
**Cantone: LU**

 HÖCHWEIDSTR. 36  
 6030 EBIKON

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	119	119	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'922	42'470	1.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'003	299	235.5	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	44'083	42'892	2.8	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'334.8	1'446.1	-7.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.6	50.0	-44.8	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	97.8	1.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	149	159	-6.3	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	39	9	333.3	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	81.9	0.9	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	73.8	-4.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.7	1.2	1.5	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	37.0	-10.3	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.2	-0.1	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.7	53.0	10.7	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	0.6	1.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	46.4	-11.8	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	125.5	129.4	-3.0	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.5	58.8	-0.3	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.9	48.8	-2.9	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-5.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	13.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'426.1	10'190.7	2.3	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'251.2	12'944.5	2.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	44.6	-8.0	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.4	5.0	0.3	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.7	302.7	-0.3	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.9	134.6	-18.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.1	15.1	6.5	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'369.7	6'085.7	4.7	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	49.4	-1.9	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.5	37.6	5.9	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.1	113.7	15.3	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	50.6	-0.4	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.5	146.0	5.1	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'415.3	12'329.6	8.8	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	164.0	-614.9	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FELDHEIMSTR. 1  
 6260 REIDEN

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	154	154	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	55'561	56'168	-1.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	134	-	100.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	55'752	56'168	-0.7	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.6	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	948.7	1'099.7	-13.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	112.7	*	100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	99.9	-1.1	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	225	229	-1.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	-	100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.5	80.7	-0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.0	63.3	-0.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.0	2.2	0.9	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.7	50.3	-1.7	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.7	-0.4	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	68.9	-0.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.1	0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	29.0	0.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	156.5	154.3	1.4	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.7	47.8	1.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.0	49.2	-0.2	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	5.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'105.0	10'900.7	1.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'158.1	14'660.7	-3.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	43.6	1.9	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	2.6	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.2	261.0	-2.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.5	113.8	1.5	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.8	6.8	-0.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'120.1	7'121.9	0.0	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	48.4	0.2	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.5	35.5	0.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.3	92.6	-2.5	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	51.6	-0.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.3	135.1	0.2	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'658.2	14'710.0	-0.4	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	500.0	49.3	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZOPFMATT 3  
6130 WILLISAUForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	48	2.1	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'689	16'499	7.2	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	107	451	-76.3	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'953	16'973	5.8	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.1	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'423.3	1'318.3	8.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.8	38.9	-26.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	94.2	4.7	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	64	-3.1	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	12	-66.7	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.6	0.6	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.2	76.3	-5.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.8	45.3	-15.6	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	1.3	0.2	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.6	59.2	1.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.6	0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	39.2	-1.5	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	52.8	49.9	5.7	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.3	68.2	-21.0	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.5	46.3	8.2	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	3.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	0.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.2	-29.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'910.8	3'617.8	8.1	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'813.5	4'660.3	3.3	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.5	47.6	3.9	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	-0.2	0.6	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.5	274.9	-1.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.1	130.8	5.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	-0.4	374.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'375.1	2'272.9	4.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.9	48.1	0.7	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	41.4	1.8	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.7	113.7	2.6	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	51.9	-0.7	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.6	144.6	-3.4	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'860.3	4'723.1	2.9	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	46.8	62.8	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MURHOFSTR. 4  
4915 ST. URBANForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	60	3.3	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	3	-66.7	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'827	21'559	1.2	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	326	740	-55.9	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'338	22'565	-1.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.8	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'532.4	1'827.5	-16.1	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.8	35.5	0.8	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	98.4	-2.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	89.3	67.6	21.7	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	84	-	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	22	-54.5	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	81.8	0.8	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.5	69.8	5.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.2	35.2	4.0	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	45.7	47.2	-1.4	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.3	62.4	-1.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.0	-0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	36.5	1.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	51.1	47.8	7.0	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.6	58.6	-5.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.1	50.6	-7.4	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	7.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	7.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-4.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'009.0	3'716.7	7.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'648.1	5'396.5	4.7	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.2	41.0	-3.8	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.0	242.0	5.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.1	98.1	-4.0	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.5	26.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'216.7	2'138.7	3.6	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	41.3	1.0	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	48.8	-1.9	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.4	118.0	1.2	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.7	58.7	-1.0	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.4	136.5	0.0	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'238.6	5'181.8	1.1	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	409.6	214.7	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-409.6	-214.7	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZIELACHERSTR. 8  
6274 ESCHENBACH LUForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'441	24'284	0.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	276	-	100.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'689	24'922	-0.9	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.8	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'917.7	959.3	99.9	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.0	*	100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	96.4	0.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	82	79	3.8	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	-	100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	81.4	0.8	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.9	62.0	3.9	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.4	17.9	4.5	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.9	69.3	-1.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.1	30.7	1.4	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	59.8	60.0	-0.4	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.2	52.1	3.1	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.8	40.6	-0.8	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	4.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'405.7	4'810.0	12.4	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'110.0	6'075.3	0.6	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	45.3	-1.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.1	-0.3	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.2	250.2	-1.2	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.0	110.5	-1.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.7	-23.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'751.6	2'730.7	0.8	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.0	44.6	0.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.8	35.1	3.8	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.0	87.7	9.4	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.0	55.4	-0.4	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.1	139.8	-2.7	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'115.1	6'125.6	-0.2	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5.0	50.3	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNHEIM CHRÜZMATT

Cantone: LU

CORNELISTR. 3  
6285 HITZKIRCHForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	97	97	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'466	34'216	-2.2	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'386	248	458.9	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'879	34'375	1.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.1	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'515.9	1'109.3	36.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	70.8	62.0	14.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	96.6	-2.1	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	124	-8.1	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	4	550.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	82.3	-0.8	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	70.3	0.4	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	32.4	-5.7	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	2.3	-0.2	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.2	65.3	-0.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.3	0.3	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.2	33.4	-0.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	107.2	105.7	1.5	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.6	54.6	2.0	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.8	49.8	1.0	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	3.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'237.8	7'220.6	0.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'062.5	9'095.7	-0.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.1	50.7	-0.5	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.0	263.9	-1.5	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.2	134.0	-2.9	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.5	-11.3	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'567.7	4'653.6	-1.8	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.7	48.5	-0.7	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.0	35.3	0.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.7	93.1	0.6	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.3	51.5	0.7	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.6	143.6	0.0	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'573.0	9'602.3	-0.3	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	510.4	506.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 6  
6022 GROSSWANGENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	-	100.0	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'132	18'419	3.9	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	664	459	44.7	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'799	18'878	4.9	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.3	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	700.4	853.9	-18.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.9	32.9	15.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.8	97.0	3.8	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	60.6	*	100.0	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	63	92	-31.5	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	14	28.6	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	80.7	0.9	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.4	55.7	9.8	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.8	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.0	82.0	-60.0	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	0.9	0.3	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.3	62.1	-1.8	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	0.8	0.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	37.0	1.8	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	56.1	54.8	2.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.1	35.8	2.3	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.2	44.7	-1.5	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-2.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	0.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'416.5	4'407.8	0.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'416.9	5'351.3	1.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.0	47.9	-0.9	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	273.6	283.5	-3.5	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.6	135.7	-5.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.4	24.5	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'609.8	2'467.3	5.8	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.8	47.7	0.1	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.7	37.5	1.2	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.8	106.3	-0.4	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.2	41.8	-0.6	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.7	114.6	-0.7	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'459.9	5'170.4	5.6	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	42.9	-180.9	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

INNERMOOS  
6156 LUTHERNForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'337	22'733	2.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	155	505	-69.3	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'752	22'489	1.2	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.1	3.2	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'467.5	1'560.8	58.1	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.9	21.0	-15.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	97.3	2.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	14.2	46.1	-32.0	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	76	-11.8	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	24	-66.7	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	59.1	62.9	-6.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	46.7	45.0	1.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	9.0	-7.7	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	5.5	19.8	-14.4	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.3	9.0	4.3	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.5	49.3	0.3	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.0	4.9	0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.5	45.8	-0.4	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	47.1	48.1	-2.1	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.7	47.9	0.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.5	37.4	0.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-2.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.1	-3.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-1.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'545.4	3'414.3	3.8	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'913.9	4'915.7	0.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.3	31.1	0.2	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.2	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	209.2	211.5	-1.1	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	67.6	67.9	-0.4	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.5	-8.8	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'479.6	1'479.1	0.0	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.4	32.2	-0.8	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.6	55.3	-0.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.1	116.9	-2.4	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.2	51.5	0.7	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.6	101.7	2.9	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'708.7	4'590.4	2.6	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.0	2.0	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-205.2	-325.3	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BIFFIG 1  
6247 SCHÖTZ

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'814	18'434	2.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	191	518	-63.1	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'344	18'952	2.1	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.2	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'550.7	843.7	202.3	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.5	34.5	-46.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.3	95.3	2.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	67	-4.5	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	20	-40.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	80.2	0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.7	67.8	5.9	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	31.7	-1.7	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	3.4	-0.8	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.8	65.2	-0.5	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	1.1	-1.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.2	33.6	1.6	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	49.0	52.9	-7.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.6	53.7	-9.2	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.7	65.2	-10.6	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-7.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-7.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.0	-25.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'700.3	3'634.8	1.8	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'821.4	4'685.6	2.9	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.1	45.4	0.7	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.7	247.2	2.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.0	112.4	2.4	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.0	6.7	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'454.7	2'323.6	5.6	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.4	48.6	0.8	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	43.1	1.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.2	106.6	5.3	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.6	51.4	-0.8	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.1	129.5	2.1	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'966.2	4'777.0	4.0	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	144.8	91.4	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ST. MARTINSGRUND 9  
6210 SURSEEForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	117	107	9.3	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'923	36'931	2.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'610	2'880	-9.4	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	316	267	18.4	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'110	39'796	3.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.1	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	887.7	965.1	-8.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.2	32.0	0.8	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	22.6	24.3	-7.0	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.8	94.6	-5.8	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	155	132	17.4	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	98	96	2.1	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	14	11	27.3	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	79.6	1.6	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.9	69.0	-4.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	18.3	13.0	5.3	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.5	27.4	25.0	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	0.8	0.3	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	110.0	-	100.0	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.8	63.7	3.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.9	0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	33.3	-3.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	125.9	117.9	6.7	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.9	53.4	1.5	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.8	51.9	-2.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-2.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	4.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	11.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'322.7	7'992.4	4.1	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'396.1	9'994.7	4.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	45.7	0.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.5	-100.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.5	249.4	2.1	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.4	114.8	1.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	1.2	-100.0	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'168.2	4'855.3	6.4	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.4	45.5	0.9	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	39.8	0.2	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.6	99.1	2.5	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.9	43.6	-0.7	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.9	116.2	0.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'131.6	10'672.5	4.3	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	735.6	677.8	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SUNNEMATTE 1  
6182 ESCHOLZMATTForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'240	23'392	7.9	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	725	475	52.6	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'967	23'870	8.8	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.8	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'035.1	1'052.0	-1.6	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.6	33.6	-6.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	115.3	106.8	8.4	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	33.1	21.7	11.4	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	100	85	17.6	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	14	85.7	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	82.0	-1.4	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	66.7	3.2	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.0	1.0	3.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.8	29.9	17.0	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	2.0	0.4	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	66.5	-3.9	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.6	-0.4	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.2	31.9	4.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	83.0	75.4	10.2	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.4	41.5	4.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	47.5	-1.9	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.1	10.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	1.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	6.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'360.2	4'653.4	15.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'479.7	5'935.4	26.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.1	42.6	3.5	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.1	248.7	15.8	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.7	106.0	25.2	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.7	0.5	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'092.4	2'827.4	9.4	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.4	46.0	0.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.9	39.2	-4.3	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.5	97.6	3.0	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.6	54.0	-0.4	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.6	138.9	-0.9	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'664.7	6'141.9	8.5	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-815.0	206.5	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MOOSMATTSTR. 5  
 6045 MEGGEN

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	116	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	36'984	32'650	13.3	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	587	45	1'204.4	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'572	31'509	16.1	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.6	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'037.9	1'170.0	-11.3	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.8	17.3	37.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.4	77.1	10.2	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	153	133	15.0	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	3	766.7	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.4	0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.0	75.9	0.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.8	0.7	2.1	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.5	37.0	13.5	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.3	4.4	2.9	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	12.0	-100.0	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	64.3	-5.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	0.5	0.8	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.6	35.2	4.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	126.4	124.9	1.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.4	55.2	-8.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.5	64.8	-24.2	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.8	-11.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.4	-32.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'717.8	9'286.8	4.6	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'887.7	12'469.4	3.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.7	39.0	-0.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.7	-0.3	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	343.0	381.4	-10.1	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.3	154.1	-11.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	2.7	-57.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'550.2	4'249.3	7.1	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.5	39.6	-1.1	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	47.4	2.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	171.8	180.8	-4.9	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.5	60.4	1.1	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	193.4	198.3	-2.5	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'815.5	10'733.2	10.1	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'072.3	-1'736.2	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOFMATT 1  
6353 WEGGISForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'960	28'267	-1.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	463	656	-29.4	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'353	28'437	-0.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	859.8	815.2	5.5	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.3	64.9	-50.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.2	92.2	-1.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	114	2.6	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	21	12	75.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.2	-0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	73.8	-5.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.7	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.0	47.4	4.6	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.5	14.3	0.2	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.3	56.9	3.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.3	0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.4	41.9	-3.5	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	77.2	75.8	1.9	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.7	59.3	4.4	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.9	46.3	2.7	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	3.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	16.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'721.9	5'729.3	-0.1	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'616.0	7'603.2	0.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.8	40.7	0.1	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.0	262.9	1.9	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.7	108.9	0.7	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.6	5.0	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'266.4	3'317.5	-1.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.6	43.1	-0.6	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.0	48.1	0.0	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.7	126.4	1.8	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.4	56.9	0.6	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.1	151.3	2.5	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'674.6	7'692.3	-0.2	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	58.6	89.2	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TIVOLISTR. 21  
6006 LUZERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'242	15'332	-0.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'775	13'795	-0.1	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.8	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	221.4	253.6	-12.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	91.3	-0.5	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	91	91	-	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	85.0	-0.4	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.6	85.7	-1.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.4	4.4	-	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	130.8	124.4	6.4	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.5	2.2	3.3	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	97.5	97.5	0.0	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.5	0.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	32.1	31.9	0.8	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.1	49.3	1.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.8	68.6	-2.8	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	0.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	4.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'754.0	2'920.7	-5.7	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'520.7	4'756.9	-5.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.8	37.7	2.1	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.6	310.3	-4.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.6	129.8	0.5	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.5	-11.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'818.3	1'788.5	1.7	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	38.8	0.5	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.5	34.0	0.5	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.2	105.5	-3.1	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.6	61.2	-0.5	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	183.6	183.6	0.0	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'616.2	4'604.0	0.3	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	152.9	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	95.5	-152.9	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KANTONSSTR. 2/ POSTFACH 77  
6048 HORWForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	63	4.8	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'887	22'921	-0.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	50	59	-15.3	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'113	23'253	-0.6	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.8	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'268.5	977.5	132.1	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.3	29.5	-41.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	99.7	-4.7	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	80	86	-7.0	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	81.4	-0.7	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.3	63.6	2.6	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.3	36.2	-7.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	1.1	0.1	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.8	74.3	-1.5	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.5	0.3	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.5	23.3	1.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	82.6	86.9	-4.9	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.1	61.0	0.1	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.8	37.8	-1.0	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.4	-9.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.8	-4.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.7	-6.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'225.5	6'364.8	-2.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'273.8	7'475.5	-2.7	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.7	42.5	-0.8	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.2	-0.2	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.1	325.3	-2.5	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.3	136.8	-4.0	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	3.9	-14.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'768.1	3'005.4	-7.9	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	40.9	-2.9	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.5	37.1	1.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.0	120.7	1.0	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.9	46.5	15.4	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	196.4	148.6	32.1	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'272.9	7'344.2	-1.0	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-0.8	-131.3	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ADLIGENSWILERSTR.  
6006 LUZERNForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	63	3.2	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'256	21'448	8.4	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'263	21'448	8.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.9	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'013.4	727.0	39.4	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	93.3	4.8	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	94	79	19.0	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	84.1	-1.5	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.8	67.1	-3.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.4	30.5	17.9	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	49.7	7.2	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.1	7.8	0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	42.4	-7.4	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	56.5	47.9	17.8	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.6	60.1	-5.4	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.9	40.4	6.5	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	14.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	8.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	13.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'973.4	3'838.6	3.5	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'112.5	5'400.6	13.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.9	40.8	-1.9	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.8	251.8	4.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.2	102.8	-0.5	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.0	5.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'521.9	2'262.1	11.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	39.3	1.0	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.8	49.9	-0.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.8	125.7	4.1	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.7	60.7	-1.0	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.8	162.9	-1.3	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'261.4	5'755.2	8.8	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	148.9	354.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



OBERHOCHBÜHL 23  
6003 LUZERN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'190	25'723	-6.0	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'012	1'284	-21.2	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'433	27'021	-5.9	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.6	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	851.9	1'479.4	-42.4	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.7	38.1	-3.7	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.4	94.0	-5.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	101	99	2.0	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	32	38	-15.8	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.2	1.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.4	78.1	-3.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.8	42.4	5.4	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	2.9	-0.7	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.7	64.5	0.2	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	0.5	0.3	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.5	35.0	-0.5	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	64.8	65.4	-1.0	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.4	44.6	3.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.0	52.0	-8.0	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	6.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	14.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'843.5	4'643.1	4.3	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'171.9	7'558.1	-5.1	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.3	39.8	-1.4	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.6	0.2	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.6	279.9	1.7	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.1	111.2	-2.8	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.6	34.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'711.0	3'305.9	-18.0	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.6	43.9	-4.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.2	49.3	-7.0	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.2	137.9	-12.9	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.3	56.0	4.3	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	164.1	156.1	5.1	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'853.9	7'529.4	-9.0	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	28.7	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-318.0	-28.7	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERGLISTR. 20  
6005 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'438	18'930	-2.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	211	238	-11.3	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'811	18'628	1.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.1	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'402.9	2'143.3	-34.5	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.4	50.0	-31.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.3	97.9	-2.5	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	66	1.5	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	2	200.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.6	0.7	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.0	73.5	0.4	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.4	26.9	-0.5	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.0	50.3	4.6	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	0.9	0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.0	48.7	-4.7	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	47.8	53.9	-11.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.0	45.9	2.1	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.0	37.0	0.0	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-11.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-8.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	0.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'149.6	4'102.8	1.1	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'688.8	5'599.0	1.6	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.3	45.2	-1.9	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.1	0.2	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	305.0	292.1	4.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.9	135.7	-3.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.3	211.7	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'502.9	2'575.6	-2.8	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.7	-0.7	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	44.2	0.0	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.8	129.2	4.3	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	55.3	0.7	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	170.4	166.1	2.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'681.5	5'759.5	-1.4	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7.3	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-7.3	160.4	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SONNBÜHL 1  
6218 ETTISWILForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'901	10'279	-3.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	280	48	483.3	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'232	10'327	-0.9	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.6	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'762.2	1'603.2	9.9	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	49.0	17.0	188.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.3	108.3	-4.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	25.6	4.4	21.2	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	36	-5.6	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	3	100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	85.1	-1.2	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.5	82.1	-4.6	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	30.4	-8.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	60.1	2.0	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.9	39.9	-2.0	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	27.3	26.3	3.7	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.4	33.8	10.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.2	39.1	0.2	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	5.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.5	42.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'938.0	1'823.0	6.3	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'815.1	2'740.6	2.7	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.4	38.1	0.4	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.3	0.4	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.5	265.4	4.2	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.7	101.0	4.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	0.8	155.0	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	942.8	976.3	-3.4	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	41.5	-0.3	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.1	48.9	-0.9	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.9	129.9	2.3	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.8	58.5	0.3	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.0	133.2	-0.9	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'286.9	2'352.0	-2.8	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-528.2	-388.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- UND PFLEGEHEIM UNTERFELD

Cantone: LU

SCHULSTR. 23  
6037 ROOTForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'418	19'300	-4.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	286	44	550.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'613	19'439	-4.2	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'044.0	1'625.6	25.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	150.0	44.0	240.9	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	101.7	-4.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	26.1	4.0	22.1	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	63	3.2	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	81.2	0.2	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	68.8	5.9	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.5	19.4	7.0	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	3.1	-1.6	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	58.0	-1.2	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	0.6	1.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.6	41.4	0.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	47.0	49.7	-5.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	94.4	91.0	3.4	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.0	38.6	-0.6	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	0.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'273.5	4'290.4	-0.4	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'544.6	5'428.2	2.1	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.6	38.9	-1.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	-0.1	0.3	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.4	280.6	5.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.0	108.7	3.1	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	-0.2	396.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'092.5	2'179.3	-4.0	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	42.2	-1.6	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.8	41.1	1.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.9	115.4	9.9	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.3	57.6	1.7	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.2	153.6	6.2	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'145.0	5'158.4	-0.3	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	7.6	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-399.7	-19.8	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LINDENRAIN 2  
6234 TRIENGENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'167	20'504	3.2	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	156	420	-62.9	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'323	20'926	1.9	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.6	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	890.1	1'039.8	-14.4	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.6	29.6	-10.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.6	100.3	3.2	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	77	-6.5	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	13	-53.8	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	81.4	1.4	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	61.1	5.6	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.2	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.1	34.5	-10.3	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	1.1	1.5	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	65.6	-0.2	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.9	-0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.0	32.5	0.5	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	55.2	52.6	4.9	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.8	66.7	-0.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.3	54.7	1.6	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	4.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	3.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	1.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'966.6	3'856.4	2.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'375.3	5'227.9	2.8	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.7	46.7	2.0	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	-0.3	0.3	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	252.1	249.9	0.9	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.7	116.6	5.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.1	-0.7	90.8	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'914.4	2'645.8	10.2	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.7	47.7	2.0	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.4	41.0	-0.6	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.9	102.4	-0.6	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	52.3	-2.0	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.4	138.9	-0.3	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'866.2	5'551.7	5.7	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	490.9	323.8	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STEINHOFSTR. 10  
6005 LUZERNForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'715	36'745	-2.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	540	193	179.8	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'184	36'573	-1.1	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.6	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	942.3	873.8	7.8	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.9	30.9	9.8	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	97.7	-2.7	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	146	131	11.5	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	7	128.6	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.4	74.6	1.1	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.8	56.5	0.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.5	30.7	14.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.9	2.2	2.8	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.7	68.1	1.6	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	3.0	-0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.4	28.9	-1.4	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	142.9	137.1	4.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.5	64.2	-2.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.1	48.0	22.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	4.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.7	6.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	3.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'339.9	10'438.8	-0.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'773.5	15'076.8	-8.6	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.9	45.5	4.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.9	2.0	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	379.9	408.2	-6.9	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	189.8	187.8	1.1	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	8.2	-9.5	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'198.7	7'407.3	-2.8	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.0	53.7	-0.7	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.7	41.1	-5.3	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.8	167.7	-19.0	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.9	36.2	-1.4	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.7	135.4	-3.5	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'587.8	13'801.7	-1.6	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	185.8	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-185.8	-1'275.1	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HEMSCHLENSTRASSE  
6006 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'287	11'454	-10.2	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'360	11'520	-10.1	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.5	0.7	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'345.6	879.7	166.6	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	104.6	-10.7	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	40	-2.5	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.1	86.0	0.1	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.5	75.0	4.5	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	42.6	-10.9	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	33.3	35.0	-1.7	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	45.7	55.0	-9.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	4.3	-0.4	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.5	40.7	9.8	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	25.9	24.8	4.5	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.1	70.7	7.3	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.6	30.1	0.5	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	4.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	16.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	6.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'696.1	4'174.5	-11.5	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'807.0	5'070.7	-5.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.8	30.0	-1.2	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.8	3.6	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	467.3	442.7	5.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.8	132.0	1.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.4	16.0	8.7	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'969.5	1'994.0	-1.2	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	42.1	-1.9	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.9	59.0	-1.0	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	270.7	261.0	3.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.7	57.9	1.9	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	284.1	239.1	18.8	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'892.4	4'732.5	3.4	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	85.5	-338.2	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÄRGMÄTTLI  
6215 BEROMÜNSTERForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'137	29'942	-2.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	745	242	207.9	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'177	30'232	-0.2	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.4	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'369.3	1'201.8	13.9	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.1	63.9	-59.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	101.3	-2.7	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	204.1	66.3	137.8	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	108	-5.6	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	10	160.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.3	0.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.5	61.0	1.5	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.7	2.5	2.1	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.2	31.3	-5.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.7	2.5	2.1	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.8	67.9	-1.0	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.2	32.1	1.0	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	95.3	93.5	1.9	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.0	37.3	3.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	22.6	27.1	-4.5	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	1.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	3.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	10.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'317.8	5'982.6	5.6	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'771.0	7'517.3	3.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.7	46.9	-2.2	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.1	-0.1	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.1	249.0	4.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.2	116.7	-1.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.3	-0.2	-71.5	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'011.0	3'220.2	-6.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.2	41.5	-2.3	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.5	47.4	0.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.5	117.9	4.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	53.4	0.5	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.8	137.4	1.0	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'689.4	7'766.4	-1.0	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-81.6	249.1	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



FELD 1  
6208 OBERKIRCH LU

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'651	13'731	6.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	439	855	-48.7	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'090	14'586	3.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.9	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	896.3	1'543.1	-41.9	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	50.3	34.0	47.9	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.9	96.5	6.5	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	40.1	78.1	-38.0	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	56	-17.9	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	19	-42.1	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	81.3	-1.8	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	65.3	1.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.7	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	42.5	-25.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.9	62.1	0.8	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.1	37.9	-0.8	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	40.9	41.1	-0.6	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.9	47.3	-7.4	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.1	41.5	-4.3	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-3.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-18.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'108.4	3'178.1	-2.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'758.2	3'824.3	-1.7	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.8	39.1	2.6	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.0	262.2	-5.0	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.0	102.6	1.4	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.9	-19.8	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'512.6	1'459.3	3.7	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	38.9	1.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.4	48.5	-3.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.0	127.2	-11.2	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	57.2	-10.1	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.1	147.0	-20.3	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'749.9	3'746.7	0.0	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.0	143.7	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-8.3	-77.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHFELD  
6048 HORWForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	159	159	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	51'096	52'563	-2.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'993	1'184	68.3	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	53'966	54'257	-0.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'099.7	1'052.1	4.5	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.3	35.5	24.6	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.0	90.6	-2.5	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	184	194	-5.2	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	55	33	66.7	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	79.9	0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.9	63.4	-1.5	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	1.8	0.3	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.2	31.2	-3.0	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	2.6	-0.6	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.0	57.7	2.3	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	13.1	-8.8	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	29.2	6.5	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	148.8	143.9	3.4	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.5	59.7	-6.2	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.7	50.6	-4.8	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	4.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-3.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'788.8	10'542.4	2.3	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'003.3	13'792.5	1.5	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.3	43.6	-3.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.8	256.6	2.8	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.5	110.8	-5.7	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	2.0	-16.3	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'622.1	6'490.6	2.0	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.3	46.1	0.2	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.4	42.0	4.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.3	107.8	13.5	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.1	40.7	1.4	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.5	106.7	6.4	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'300.5	14'084.3	1.5	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	297.2	291.9	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNHEIM BODENMATT

Cantone: LU

BODENMATT 7  
6162 ENTLEBUCHForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	77	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'411	27'146	-2.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	888	481	84.6	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'497	27'636	-0.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'044.5	1'039.2	0.5	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.6	24.6	16.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.0	96.6	-2.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	243.3	131.8	111.5	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	98	5.1	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	36	20	80.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.7	-0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.3	68.6	-5.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.2	4.2	3.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.8	33.3	14.4	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.8	67.6	-0.7	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	0.6	0.5	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.1	31.9	0.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	79.7	78.5	1.6	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.8	34.5	0.3	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.0	56.1	-1.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	2.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	2.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'393.0	5'316.1	1.4	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'088.4	6'949.1	2.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.4	40.9	-1.5	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.7	251.5	3.2	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.6	102.8	-1.2	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.7	-19.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'402.3	2'570.6	-6.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.0	36.1	-1.1	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.8	39.2	0.6	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.2	98.5	4.8	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.3	56.7	0.6	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.1	146.2	-1.5	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'868.0	7'125.9	-3.6	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-220.4	176.7	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM FLÄCKEMATTE**
**Cantone: LU**

 FLÄCKEMATTE  
 6023 ROTHENBURG

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'466	19'560	-0.5	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'738	19'756	0.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.4	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'109.4	390.5	184.1	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	97.4	-0.5	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	69	10.1	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.4	-0.2	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.1	59.4	7.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.7	30.8	10.9	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	62.1	1.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	37.9	-1.1	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	58.0	55.0	5.5	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.6	46.6	-6.0	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	44.7	-1.8	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	5.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	6.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-6.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'843.0	3'647.9	5.3	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'128.2	4'939.3	3.8	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.1	47.6	-1.5	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.4	252.5	4.3	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.9	119.0	0.7	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	2.0	-10.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'369.5	2'354.7	0.6	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.2	47.4	-1.2	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.4	40.4	-1.0	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.8	102.1	1.6	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.8	41.2	-1.3	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.9	104.5	0.4	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'126.1	4'963.1	3.3	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2.2	23.9	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## REGIONALES WOHN- &amp; PFLEGEZENTRUM

Cantone: LU

RINDERWEG 6  
6170 SCHÜPFHEIMForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'841	35'736	0.3	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	396	340	16.5	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'395	36'349	0.1	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.3	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	934.7	843.6	10.8	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.8	32.3	14.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	97.9	0.3	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	137	150	-8.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	11	27.3	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	81.5	0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.2	62.1	4.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	1.2	0.1	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.2	50.0	-9.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.4	70.5	-0.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.9	7.5	1.4	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.7	22.0	-1.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	116.2	115.8	0.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.4	38.2	-0.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	49.7	4.3	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	0.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	-0.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-1.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'613.3	7'747.0	-1.7	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'720.3	9'814.7	-1.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.8	47.8	2.1	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.2	272.1	-1.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.1	129.0	3.2	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.2	-0.4	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'911.2	4'722.5	4.0	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	47.9	0.9	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.3	34.1	1.2	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.7	92.8	2.1	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	34.9	15.5	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.1	95.4	46.8	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'072.8	9'859.6	2.2	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	352.6	44.9	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPITALSTR. 16B  
6210 SURSEEForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	68	-2.9	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	-	100.0	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	5	4	25.0	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'020	19'746	11.5	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'336	4'226	2.6	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'942	24'049	12.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	347	564	-38.5	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.6	-0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	770.3	248.6	209.9	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.2	29.2	17.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	79.6	11.9	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	118.8	289.5	-170.7	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	81	11.1	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	134	164	-18.3	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	81.3	-0.7	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	62.0	5.8	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	11.2	9.8	1.4	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	59.3	50.0	9.3	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	1.6	-0.7	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.4	0.0	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	85.7	84.5	1.2	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.2	0.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	11.8	13.0	-1.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	57.4	53.5	7.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.1	68.1	7.1	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.8	63.3	-2.5	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	1.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-2.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	7.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'661.9	4'410.2	5.7	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'285.9	6'978.5	4.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	11.9	7.7	4.2	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.4	44.0	-0.7	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.2	6.1	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.4	291.1	-5.0	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.3	127.8	-8.2	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	1'039.0	580.5	79.0	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.8	17.8	-5.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'851.5	3'778.2	1.9	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	49.5	-0.9	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	34.3	0.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.8	100.0	-3.1	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	50.5	0.9	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.6	160.9	-3.9	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'924.9	7'635.2	3.8	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	639.0	656.7	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**VIOLINO WOHN- & BEGEGNUNSORT**
**Cantone: LU**

 LUTHERNSTR. 3  
 6144 ZELL LU

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	66	1.5	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'233	23'568	2.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	58	311	-81.4	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'251	23'326	-0.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.3	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'665.4	1'746.5	-4.6	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.0	29.5	1.7	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	97.8	1.3	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	84	-3.6	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	10	-80.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	81.3	0.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.9	60.6	3.2	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.7	28.8	-6.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.4	9.6	-1.1	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.6	69.5	1.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.4	-0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	28.1	-1.0	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	58.5	55.1	6.2	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.3	49.0	-2.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.2	45.3	-0.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	4.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	4.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	2.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'670.6	4'347.1	7.4	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'133.7	5'888.6	4.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	42.1	-0.1	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	252.5	246.6	2.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.7	106.2	4.2	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.6	9.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'603.0	2'583.7	0.7	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.6	-0.5	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.7	41.4	-0.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.7	102.0	0.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	55.4	0.5	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.7	134.3	1.1	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'899.7	5'790.1	1.9	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-234.0	-98.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EICHERSTR.  
6204 SEMPACH STADTForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'182	21'966	1.0	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	22	-100.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'465	20'795	3.2	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'745.9	1'717.3	1.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	22.0	-100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	98.7	1.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	81	3.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.5	0.4	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.2	76.8	-6.6	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.7	35.6	2.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	3.7	-0.1	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	64.3	4.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.6	0.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.9	35.1	-4.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	48.8	48.5	0.6	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.0	65.0	-5.1	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.8	49.7	-0.9	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-4.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'958.7	3'868.6	2.3	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'021.8	4'852.5	3.5	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	40.9	-0.9	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	226.4	220.7	2.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.4	95.4	-2.1	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.3	7.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'952.0	1'849.8	5.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.5	36.6	0.9	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	45.2	1.3	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.2	99.8	5.4	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.8	63.4	-14.6	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.5	145.6	-21.3	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'204.6	5'050.5	3.0	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	182.7	198.0	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SCHWEIZERHAUSSTR. 10  
6006 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	121	121	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'502	43'047	1.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	255	-100.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'504	43'307	0.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.6	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'755.3	1'162.9	50.9	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	23.4	-100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	97.5	1.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	142	148	-4.1	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	8	-100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	80.4	-0.7	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	69.2	-0.9	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.8	25.8	-5.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.3	58.9	1.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.5	-0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	38.6	-1.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	98.2	96.4	1.9	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.2	78.8	-3.6	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.0	45.9	1.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	1.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-0.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'620.8	7'476.1	1.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'848.4	10'366.1	14.3	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	42.4	-3.4	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.8	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.4	239.4	13.8	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.4	101.5	4.8	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	4.3	6.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'084.3	4'016.9	1.7	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.7	34.7	0.0	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	41.6	4.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.2	99.5	25.8	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	51.1	0.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.6	136.5	1.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'771.0	11'576.8	1.7	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-77.5	1'210.7	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STEINHOFSTR. 13  
6005 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	299	299	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	12	12	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	99'709	101'422	-1.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'080	1'927	7.9	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'607	2'224	-27.7	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	103'303	105'402	-2.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.3	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	541.0	499.3	8.3	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.0	26.5	-5.6	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	34.9	44.5	-21.5	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	92.9	-1.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	47.5	44.0	3.5	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	427	458	-6.8	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	93	77	20.8	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	46	50	-8.0	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	81.2	0.8	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.8	58.7	3.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.2	6.2	0.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.1	63.5	-6.4	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	1.0	1.1	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	17.0	206.0	-91.7	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.3	65.4	1.0	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.6	-0.4	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	33.1	-0.6	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	302.7	295.0	2.6	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.4	66.2	-0.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.7	51.0	0.7	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	4.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	5.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	19'433.9	19'247.7	1.0	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	29'643.1	28'674.3	3.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.3	50.3	1.0	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.5	-0.2	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.7	271.6	5.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.2	136.8	7.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.7	4.0	-6.8	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	15'036.1	14'770.8	1.8	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.7	45.1	0.6	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.1	32.4	-1.3	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.1	87.9	1.3	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.4	42.7	-0.3	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.9	132.6	1.8	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	32'919.8	32'783.3	0.4	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'276.8	4'109.1	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROSENBERGSTR. 2/4  
6004 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	131	131	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	11	11	-	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'066	43'335	-2.9	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'214	4'328	-2.6	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	46'327	47'672	-2.8	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'901	2'042	-6.9	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	686.7	1'039.5	-33.9	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.3	25.4	-12.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.0	90.6	-2.7	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	105.0	107.8	-2.8	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	167	178	-6.2	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	200	190	5.3	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.8	0.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.7	72.6	2.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.7	5.2	0.6	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.3	50.4	-7.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.1	0.0	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.1	76.0	-0.9	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	2.3	0.9	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.8	21.7	0.1	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	138.2	136.2	1.5	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.6	69.3	-1.6	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.1	55.2	-0.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	4.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.5	0.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'946.7	10'715.0	2.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'835.4	15'317.9	3.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	6.9	7.1	-0.1	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.0	53.3	0.7	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.2	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	342.2	321.4	6.5	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	184.5	171.2	7.8	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	577.9	530.2	9.0	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.9	4.0	-3.1	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'948.7	7'196.9	-3.4	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.9	46.4	-0.5	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.9	29.9	-1.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.9	96.3	2.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.2	42.7	0.5	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.3	139.1	1.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'141.4	15'518.0	-2.4	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-693.9	200.1	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KAPUZINERWEG 12/14  
6006 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	136	136	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	48'129	47'747	0.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	47	179	-73.7	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	48'176	47'936	0.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	903.7	783.6	15.3	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.0	44.5	-64.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	96.2	0.8	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	164	189	-13.2	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	5	-40.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.6	-0.2	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.1	59.3	1.8	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.5	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.4	45.0	-20.6	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.8	65.2	1.6	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.3	-0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.0	32.5	-1.5	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	155.3	148.4	4.6	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.4	68.5	-1.1	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.1	50.8	1.2	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	4.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	4.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'562.0	10'364.6	1.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'599.0	14'397.3	1.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	45.9	0.8	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.3	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.0	300.4	0.9	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	141.4	137.7	2.7	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.9	4.0	-3.8	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'882.2	7'175.7	-4.1	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.0	46.4	-1.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.9	37.0	-1.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.9	111.2	-2.1	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.0	41.8	1.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.3	135.0	1.0	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'286.1	15'471.5	-1.2	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	687.1	1'074.2	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WERKHOFSTRASSE 7  
6005 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'031	15'276	-1.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'031	15'278	-1.6	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.6	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	848.6	969.4	-12.5	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.8	97.3	-1.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	58	1.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.6	-0.9	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.3	81.0	-4.8	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.7	39.3	3.4	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	97.2	95.5	1.7	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	2.8	4.5	-1.7	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	48.9	49.5	-1.2	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.4	77.5	-0.1	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.8	74.5	1.4	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-1.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.5	2.4	2.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'423.1	4'402.9	0.5	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'808.6	5'663.0	2.6	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.4	48.9	0.6	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	386.4	370.7	4.2	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	191.0	181.1	5.5	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	2.0	-14.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'217.0	2'335.1	-5.1	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.2	47.4	-1.3	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.2	36.8	-0.6	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.9	136.5	2.5	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.9	40.8	1.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.0	131.4	2.0	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'803.6	4'924.2	-2.5	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'005.1	-738.7	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GROSSFELDSTR. 6  
6010 KRIENSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	101	-3.0	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	100.0	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	36'129	35'746	1.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	167	150	11.3	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'084	34'436	1.9	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.1	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'203.5	1'019.8	18.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.8	18.8	122.7	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.0	97.0	4.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	22.9	41.1	-18.2	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	120	133	-9.8	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	8	-50.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	81.7	-0.6	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	68.1	1.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.8	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.0	35.0	-11.0	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.2	63.0	1.2	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	1.2	-0.3	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	35.8	-0.8	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	93.4	87.2	7.2	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.6	50.5	-3.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.5	43.7	3.7	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	9.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	6.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-1.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'305.0	6'775.1	7.8	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'065.2	8'457.5	7.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.4	39.2	4.2	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.2	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.8	235.6	6.0	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.0	96.3	16.4	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	1.9	25.5	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'062.3	3'449.7	17.8	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	38.4	3.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.8	44.0	-2.2	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.4	103.7	0.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.2	46.2	-1.0	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.8	115.6	4.5	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'706.0	8'982.7	8.1	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	640.8	525.2	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HALDENSTR. 49  
6020 EMMENBRÜCKEForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	127	127	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'691	44'944	1.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	44'439	43'999	1.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.0	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	804.6	610.7	31.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	97.0	1.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	170	199	-14.6	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	83.7	0.9	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.1	73.9	3.2	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.1	4.5	-0.4	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.6	64.7	-29.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.6	0.5	0.1	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.1	47.7	-0.6	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.4	0.3	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.1	50.9	0.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	122.9	123.0	-0.1	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.6	66.8	-0.2	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.2	35.7	-0.5	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-1.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-2.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'091.5	8'221.9	-1.6	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'804.6	11'638.0	1.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.7	38.4	-3.6	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.1	3.1	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.4	258.9	-0.2	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.2	101.5	-9.1	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.1	8.1	0.1	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'230.5	5'118.5	2.2	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	41.0	-0.3	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.3	49.8	2.5	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.0	128.9	4.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.3	59.0	0.3	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.6	163.6	1.8	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'840.6	12'471.7	3.0	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'036.0	833.8	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHFELDSTRASSE 27  
6032 EMMENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	162	165	-1.8	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	58'014	55'260	5.0	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	58'361	55'850	4.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.8	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	999.1	618.3	61.6	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	91.8	6.4	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	208	236	-11.9	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	81.5	0.5	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.9	68.6	-3.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	3.4	-2.4	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	52.9	-18.3	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.6	47.5	0.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	2.4	1.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.0	50.1	-1.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	174.0	150.7	15.4	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.0	63.3	-4.3	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.6	35.5	0.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	17.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.7	10.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	3.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'467.8	10'169.7	12.8	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'518.6	16'558.7	5.8	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.3	35.9	-0.6	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	2.4	0.9	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.0	299.7	0.8	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.0	106.6	-0.5	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.9	7.2	38.0	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'452.4	6'371.0	17.0	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	39.9	0.6	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.1	53.2	-1.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	157.4	159.5	-1.3	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.5	60.1	-0.6	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	188.6	173.5	8.7	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18'392.7	15'956.5	15.3	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	874.1	-602.3	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BERGHOFSTR. 31  
 6110 WOLHUSEN

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	97	97	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'695	36'504	-2.2	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	919	183	402.2	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'886	36'687	0.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	6.3	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'522.2	1'410.1	8.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.5	30.5	52.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.8	103.1	-2.3	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	128	128	-	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	6	333.3	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	81.0	-0.5	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.9	67.9	-1.0	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.6	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.7	28.6	0.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	2.2	-0.3	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.3	70.7	-0.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.6	-0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.3	27.7	0.6	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	111.2	110.0	1.0	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.3	39.4	0.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.0	50.7	5.2	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	1.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	2.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'424.3	8'533.1	-1.3	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'960.7	10'185.9	-2.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.4	48.5	-1.1	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.1	-0.4	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.0	277.6	-2.0	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.1	134.7	-4.9	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	3.0	-39.4	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'748.5	5'005.6	-5.1	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.5	49.8	-1.2	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.4	29.9	2.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.0	83.1	5.9	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	50.2	1.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.5	137.8	-0.2	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'784.7	10'061.0	-2.7	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-175.9	-124.9	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ARIGSTRASSE 17  
6018 BUTTISHOLZForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'925	7'050	-1.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	390	319	22.3	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'426	7'429	0.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.5	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	702.1	1'189.7	-41.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.4	31.2	-15.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	96.6	-1.7	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	106.8	87.4	19.5	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	29	-	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	11	63.6	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	83.9	0.9	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.8	67.5	-3.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.5	5.0	3.5	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.5	50.0	-2.5	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.8	73.9	2.9	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.2	26.1	-2.9	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	22.0	20.7	5.9	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.8	52.9	32.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.3	58.6	-4.3	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	5.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	6.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.1	78.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'861.9	1'704.7	9.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'340.7	2'154.2	8.7	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.7	45.0	-1.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	320.0	292.3	9.5	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.9	130.6	5.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.5	9.0	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'045.0	1'127.3	-7.3	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.9	52.2	-2.3	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.2	32.3	-1.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.7	94.3	5.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.9	28.3	5.5	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	97.0	82.9	16.9	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'095.2	2'158.6	-2.9	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-245.5	4.4	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ENNENMATT 21  
6103 SCHWARZENBERG LU

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'636	3'561	2.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	52	-100.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'648	3'625	0.6	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	6.8	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	515.0	989.7	-48.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	50.0	-100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	97.6	2.1	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	13	-7.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	83.1	-0.8	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	80.0	-5.0	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	38.9	-18.9	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.3	65.0	3.3	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	35.0	-3.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	8.8	8.9	-1.8	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	27.0	34.8	-7.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.6	37.8	8.8	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-2.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.6	-20.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	756.5	770.8	-1.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'038.0	1'034.8	0.3	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.8	51.5	1.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.5	286.4	-0.3	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	150.1	147.0	2.1	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.5	20.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	570.7	540.0	5.7	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.6	52.9	0.7	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.6	33.5	3.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.4	95.9	8.9	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.4	32.9	3.5	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.4	92.8	14.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'064.0	1'020.9	4.2	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	26.0	-14.0	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IBENMOOS  
6277 KLEINWANGENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'135	12'118	0.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	245	296	-17.2	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'422	12'572	-1.2	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.5	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'182.8	2'492.3	-52.5	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.1	43.2	-51.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.8	97.6	0.1	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	67.1	81.1	-14.0	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	40	5.0	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	7	71.4	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.6	73.0	4.9	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	50.0	53.2	-3.2	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.6	22.1	8.6	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.4	2.1	5.3	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.6	56.7	-0.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.5	-0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.0	40.9	0.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	26.5	27.3	-2.8	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.1	41.3	0.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	20.1	17.3	2.8	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.2	-2.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	0.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'041.5	2'057.2	-0.8	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'729.5	2'753.8	-0.9	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.6	33.3	11.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	220.5	221.8	-0.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.1	73.0	34.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.7	-16.8	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'266.0	1'145.2	10.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.6	44.1	1.5	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.3	50.9	-7.6	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.4	112.9	-15.5	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.1	55.9	-1.7	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.3	116.8	3.8	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'775.8	2'596.4	6.9	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8.0	1.1	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	46.3	-157.4	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STAFFELNHOFSTR. 60  
6015 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	173	173	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	62'243	61'119	1.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	241	519	-53.6	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	62'485	61'658	1.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.6	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'078.8	1'104.5	-2.3	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.3	42.4	-0.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	96.8	1.8	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	218	239	-8.8	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	13	-38.5	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.8	80.0	-0.4	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.8	67.5	-0.6	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	0.8	0.1	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.0	40.2	-12.2	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.6	68.7	2.9	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.5	-0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.1	28.8	-2.7	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	191.5	177.8	7.7	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.4	66.2	4.2	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.4	53.6	1.8	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	7.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	6.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.3	17.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	14'616.5	13'801.0	5.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	20'607.5	19'188.2	7.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.2	50.3	-0.1	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	-0.2	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	329.8	311.3	5.9	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	165.4	156.6	5.7	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	1.3	-32.5	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9'907.5	9'442.9	4.9	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.2	46.7	0.5	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.4	33.1	0.2	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.1	103.2	6.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.5	41.7	-0.3	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.3	137.1	1.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	20'991.7	20'239.8	3.7	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	384.2	1'051.5	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNTERE KIRCHFELDSTR. 12  
6252 DAGMERSELLEN

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'954	19'742	1.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	164	495	-66.9	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'463	20'404	0.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.6	0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	667.7	1'031.7	-35.3	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.6	60.0	-44.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	94.9	1.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	71	19.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	9	-44.4	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	80.2	-1.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.2	66.3	-4.0	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	61.8	29.8	31.9	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.5	64.9	2.7	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	35.1	-2.7	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	60.4	52.0	16.2	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.4	29.6	5.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.9	44.2	1.7	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	16.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.6	16.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.5	44.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'015.2	4'016.9	0.0	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'110.0	5'173.8	-1.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.2	46.7	-0.5	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.0	255.7	-0.6	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.4	118.5	-2.7	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.9	0.1	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'494.1	2'460.7	1.4	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.9	47.1	0.7	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	38.5	0.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.6	98.5	1.1	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.6	38.8	-0.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.8	100.1	-0.2	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'209.4	5'218.9	-0.2	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	99.4	45.2	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KANTONSSTR. 33  
6207 NOTTWILForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	40	12.5	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'598	13'605	14.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	421	33	1'175.8	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'016	13'738	16.6	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.9	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	881.4	607.1	45.2	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.7	35.0	-1.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	93.2	1.8	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	50	14.0	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	1	1'200.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	79.5	0.9	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	66.7	-2.4	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.6	35.1	-2.6	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	61.8	1.3	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	-	100.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	38.2	-3.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	35.5	29.7	19.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.8	44.4	-2.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.4	43.8	1.7	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	6.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	1.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-1.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'835.9	2'737.3	3.6	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'076.9	3'804.0	7.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.9	37.8	-1.9	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.4	0.7	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.5	278.9	-8.8	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.4	104.8	-12.8	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	1.0	158.8	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'670.5	1'452.3	15.0	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	40.1	0.8	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.8	47.1	1.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.1	131.3	-5.5	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.1	59.9	-0.8	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.7	158.9	-5.1	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'085.2	3'618.9	12.9	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	185.1	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8.3	-185.1	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LIPPENRÜTIWEG 1  
 6206 NEUENKIRCH

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'231	21'671	2.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	67	514	-87.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'427	22'368	0.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.0	-0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'186.3	958.7	23.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.3	46.7	-52.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.5	99.0	2.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	75	70	7.1	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	11	-72.7	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	80.7	0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	71.6	-3.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.2	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.2	19.0	5.2	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.2	0.0	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	67.0	-3.9	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	3.3	0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.6	29.8	3.8	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	52.3	53.3	-1.8	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.8	48.8	4.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.6	37.9	-1.3	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	1.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'068.9	3'927.1	3.6	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'886.0	4'773.3	2.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	42.5	-2.4	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	219.1	215.2	1.8	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.5	90.7	-3.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.9	-7.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'280.5	2'231.0	2.2	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.6	42.3	0.2	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	38.5	5.6	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.6	82.9	16.6	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.4	57.7	-0.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.1	137.1	0.7	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'359.0	5'272.9	1.6	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	473.1	499.7	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SCHLOSSMATTE; POSTFACH 313  
6017 RUSWILForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'366	25'579	-0.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	386	252	53.2	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'752	25'831	-0.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.3	0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'180.2	941.2	131.6	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.5	39.0	-14.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	98.7	-0.8	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	81	6.2	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	8	37.5	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.6	0.7	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	69.7	2.5	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.2	3.4	2.8	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.9	18.4	5.5	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	60.6	1.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.9	-0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.2	37.5	-1.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	77.4	73.6	5.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.9	54.2	1.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.5	43.0	3.5	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	5.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	5.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	11.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'429.5	5'073.0	7.0	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'139.1	6'802.0	5.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.6	45.9	2.7	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.2	263.3	5.3	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.7	121.0	11.4	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.5	2.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'572.3	3'365.9	6.1	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.4	47.8	1.6	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.3	42.7	-0.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.2	112.5	4.2	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.6	52.2	-1.6	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.9	142.2	-0.2	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'226.3	7'039.1	2.7	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	87.2	237.1	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNHEIM BODENMATT

Cantone: LU

HELLBÜHLSTR. 16  
6102 MALTERSForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'069	23'355	-1.2	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	406	493	-17.6	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'584	23'908	-1.4	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.8	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'595.7	1'166.7	36.8	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.4	30.9	7.9	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	98.4	-1.2	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	111.2	135.1	-23.8	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	78	7.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	16	-12.5	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	81.9	0.7	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	72.3	-8.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.1	6.4	-0.3	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.5	20.8	11.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	4.3	-2.2	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	60.4	-0.9	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.6	-0.1	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	38.0	1.0	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	69.4	63.6	9.2	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.4	46.6	1.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.2	36.9	0.4	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	9.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.7	10.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	13.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'169.3	5'171.5	0.0	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'434.8	6'545.9	-1.7	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.9	40.1	2.8	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.8	-0.8	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.1	274.5	-0.1	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.0	109.8	6.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	2.1	-100.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'071.3	3'315.9	-7.4	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.1	47.8	-1.7	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.8	41.1	-2.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.3	112.9	-5.9	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.6	36.0	-0.4	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.1	104.8	-3.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'662.5	6'939.5	-4.0	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	227.6	393.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MELCHENWEG 2  
6122 MENZNAUForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'503	22'757	-5.5	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	483	226	113.7	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'956	22'983	-4.5	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.6	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'763.7	740.2	138.3	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.8	28.0	-4.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	102.2	-5.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	84	-1.2	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	9	100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.1	79.2	1.1	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	68.8	-1.5	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	1.1	-0.1	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.9	35.5	2.4	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	65.0	0.3	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	0.7	0.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.0	34.3	-0.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	62.5	60.2	3.8	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	31.9	32.6	-0.7	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.8	54.9	-0.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	8.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	6.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'329.4	4'339.4	-0.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'756.5	5'820.3	-1.1	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.6	45.7	-1.1	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	2.2	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	261.8	253.2	3.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.1	115.8	1.1	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.1	5.6	8.1	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'716.8	3'024.6	-10.2	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.3	50.7	-2.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.1	44.7	0.3	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.1	113.3	4.2	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.7	49.3	2.4	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.5	128.0	3.5	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'629.4	5'968.0	-5.7	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1.5	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-127.1	147.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BREITEN  
6130 WILLISAUForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'074	10'144	-0.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	19	-100.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'140	10'163	-0.2	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.2	0.5	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	735.0	3'756.5	-80.4	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	9.5	-100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	99.3	-0.7	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	34	-11.8	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	67.7	67.5	0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	58.3	1.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.8	-100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	9.3	24.1	-14.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	60.1	3.0	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.4	5.1	-0.7	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	34.9	-2.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	25.5	23.1	10.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.6	62.5	-15.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.6	51.6	2.0	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	10.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.3	11.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.9	-13.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'244.1	1'995.6	12.5	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'766.1	2'472.1	11.9	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.5	49.2	1.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-0.2	0.8	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.6	243.2	12.9	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.8	119.6	15.2	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	-0.4	503.3	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'448.1	1'173.9	23.4	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.7	45.3	4.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.1	41.6	0.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.5	101.3	14.0	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.1	50.2	-4.1	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.3	127.8	4.3	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'912.6	2'590.1	12.4	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	146.5	118.0	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## REGIONALES ALTERS- UND PFLEGEZENTRUM WALDRUH

Cantone: LU

GULPSTR. 21  
6130 WILLISAUForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	95	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'825	31'608	0.7	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	442	936	-52.8	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'265	32'564	-0.9	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.8	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	637.2	645.8	-1.3	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.8	24.0	82.4	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.8	91.2	0.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	132	153	-13.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	39	-51.3	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	80.8	0.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.3	58.3	3.9	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	2.1	0.6	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.5	73.3	-19.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	3.1	0.2	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.3	67.4	-1.1	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.1	0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.4	31.4	0.9	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	86.6	99.3	-12.9	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	13.2	19.8	-6.5	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.1	39.9	-0.7	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-12.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.1	-12.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.4	-42.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'158.4	7'713.3	-7.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'531.0	10'034.9	-5.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	41.6	-1.4	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.0	2.6	0.3	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.4	308.3	-4.2	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.5	128.1	-7.5	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.7	8.1	7.5	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'505.5	4'342.1	3.8	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	47.6	-0.2	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.6	37.6	1.0	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.0	115.9	-1.6	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.5	52.4	0.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.5	146.6	5.3	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'489.1	9'114.5	4.1	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-41.8	-920.3	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ST. JOHANN, WOHNEN &amp; BETREUUNG IM ALTER

Cantone: LU

STEINACHER 13  
6133 HERGISWIL BEI WILLISAUForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'092	19'972	0.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	350	334	4.8	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'690	20'484	1.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.2	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'053.9	1'511.8	35.9	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	94.0	49.3	90.9	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	96.0	0.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	67	-	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	8	-50.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	81.4	0.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.4	62.7	0.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.2	20.0	0.2	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.5	70.3	-2.8	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	0.5	1.5	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.5	29.2	1.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	53.2	53.0	0.4	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.6	37.8	10.8	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	56.6	-2.6	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	22.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'597.4	3'575.4	0.6	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'645.3	4'630.9	0.3	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.7	48.1	-0.4	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.2	-0.2	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	227.2	228.1	-0.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.1	108.7	-1.4	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.4	-0.5	17.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'221.7	2'024.9	9.7	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.1	43.5	1.6	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	40.1	0.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.1	91.5	0.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	45.1	-1.3	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.5	103.3	2.1	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'925.8	4'653.2	5.9	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	280.5	22.3	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNTERDORFWEG 3  
6033 BUCHRAIN

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'774	5'808	-0.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'774	5'808	-0.6	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.2	0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	963.5	783.3	23.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.5	-0.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	22	19	15.8	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	81.3	-1.2	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.1	68.4	-9.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.5	18.8	18.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.4	68.1	1.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.6	31.9	-1.4	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	15.6	13.7	13.6	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.1	39.1	4.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.7	50.3	-7.6	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	13.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.4	14.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	31.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'326.4	1'275.7	4.0	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'827.5	1'734.3	5.4	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.2	47.5	-0.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	316.5	298.6	6.0	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	149.4	142.0	5.2	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.5	2.9	20.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	865.4	831.3	4.1	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	47.1	0.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.1	34.8	0.3	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.1	103.8	7.0	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.7	35.7	-0.1	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	112.5	108.6	3.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'822.1	1'765.1	3.2	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-5.3	30.8	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KREUZBUCHSTR. 33A  
6006 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'144	9'237	-11.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	463	167	177.2	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'608	9'421	-8.6	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.2	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	539.3	216.7	148.8	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.8	14.1	97.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.8	97.3	-11.5	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	45	-22.2	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	11	45.5	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	85.0	1.4	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	66.1	8.4	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.7	78.8	-20.2	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	19.6	12.5	7.1	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	97.3	97.0	0.3	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	3.0	-0.3	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	22.0	20.1	9.4	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.2	76.8	-9.6	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.0	75.6	-22.6	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	9.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.1	19.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	5.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'701.3	2'266.9	19.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'882.0	3'522.9	10.2	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.0	40.2	-4.2	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.8	-0.3	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	451.0	374.6	20.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.5	150.3	8.1	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	3.1	-26.3	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'271.7	1'390.0	-8.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.4	37.9	-0.4	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	45.1	-1.0	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	198.8	168.9	17.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.7	58.4	-0.8	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	227.5	228.0	-0.2	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'395.8	3'669.5	-7.5	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-486.2	146.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RATHAUSSTRASSE 37  
6280 HOCHDORFForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	179	162	10.5	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	63'267	57'611	9.8	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'225	729	68.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	63'802	58'354	9.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.4	0.0	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	922.2	1'085.4	-15.0	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.4	43.2	-20.4	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.8	97.4	-0.6	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	216	206	4.9	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	25	22	13.6	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	81.2	-0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.6	69.3	-3.7	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.4	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.1	28.9	-3.7	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	1.3	-0.5	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	60.3	0.0	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.5	-0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.3	37.1	0.2	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	162.1	152.7	6.2	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.2	75.7	-8.5	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.0	50.9	1.1	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-4.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-13.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'787.2	11'031.3	6.9	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'548.7	15'980.0	3.6	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.4	43.9	1.5	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.6	273.9	-6.3	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.6	120.1	-2.1	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.8	-3.6	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'484.7	6'772.2	10.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	45.0	-0.9	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	43.6	-0.4	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.9	119.4	-7.1	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	55.0	0.9	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.8	141.7	3.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'952.9	15'040.6	12.7	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	404.2	-939.4	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAUMENWEG 20  
6353 WEGGISForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	5	*	*	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	460	*	*	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	460	*	*	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.6	*	*	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	25.2	*	*	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	5	*	*	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	*	*	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	*	*	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	*	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	96.0	*	*	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	4.0	*	*	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	0.6	*	*	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.5	*	*	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	78.5	*	*	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.1	*	*	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	*	*	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	50.0	*	*	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	64.3	*	*	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.3	*	*	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	8.7	*	*	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	139.8	*	*	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.0	*	*	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.2	*	*	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16.5	*	*	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.4	*	*	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.4	*	*	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	32.7	*	*	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	78.6	*	*	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.1	*	*	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	77.3	*	*	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13.0	*	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HORWERSTRASSE 33  
6010 KRIENSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	171	167	2.4	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	60'990	60'640	0.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	532	426	24.9	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	60'861	60'848	0.0	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.2	0.1	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'107.1	1'112.9	-0.5	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.1	26.3	2.8	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	99.5	-1.8	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	145.8	116.7	29.0	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	226	220	2.7	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	17	11.8	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.7	0.3	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.0	67.9	3.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.9	1.3	1.6	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.9	33.0	4.9	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.4	0.4	0.0	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.9	70.6	2.3	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	1.0	-0.3	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.4	28.4	-2.0	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	168.3	159.8	5.3	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.4	45.9	-1.5	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.2	56.0	-0.8	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	4.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	5.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'270.8	12'840.6	3.4	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'234.2	16'746.6	2.9	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.8	45.4	-1.6	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.1	274.2	2.1	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.1	125.0	-0.7	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.5	-10.4	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'054.2	7'770.1	3.7	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.4	44.4	0.0	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.3	41.6	0.8	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.6	114.1	4.0	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.2	43.8	-0.5	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.5	125.5	1.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18'138.3	17'506.6	3.6	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	904.1	760.1	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SONNHALDENSTRASSE 2  
 6283 BALDEGG

 Forma giuridica: Chiesa  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	54	-37.0	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'106	14'459	-23.2	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	211	479	-55.9	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'339	15'033	-24.6	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	6.4	1.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	4'092.2	1'473.8	177.7	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.8	98.4	-67.7	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.5	73.4	16.1	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	46	-23.9	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	5	40.0	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	83.5	-1.7	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	97.6	98.0	-0.4	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.5	19.3	-4.8	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.3	17.6	-3.4	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	97.6	2.4	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	2.4	-100.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	16.9	20.8	-18.8	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.1	68.0	-11.9	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.5	74.3	1.2	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.4	29.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.5	1.4	7.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-9.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'247.9	2'039.3	10.2	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'557.8	3'664.8	-2.9	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.4	50.8	-3.3	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	1.1	2.2	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	314.4	245.3	28.1	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.8	123.8	20.3	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.3	2.6	294.0	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'537.4	1'603.6	-4.1	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.2	100.0	-47.8	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.6	39.7	-3.1	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.1	97.5	18.0	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.8	-	100.0	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.3	-	100.0	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'944.1	1'603.6	83.6	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-613.7	-2'061.2	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RISCHSTRASSE 13  
6030 EBIKONForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'505	7'547	-0.6	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	638	382	67.0	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'143	7'929	2.7	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.5	-0.2	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	252.9	275.9	-8.4	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.8	39.4	11.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.4	89.9	-0.5	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	33	6.1	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	13	23.1	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	85.5	-1.5	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.8	63.0	-2.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	77.5	65.0	12.5	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	-	100.0	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.3	56.8	-9.6	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.7	43.2	9.6	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	35.6	30.6	16.4	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.5	66.7	-16.2	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.8	29.6	8.3	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.3	16.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.4	3.9	13.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.5	-28.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'665.4	1'739.1	53.3	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'376.8	2'200.6	8.0	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	40.1	3.9	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.9	277.5	5.2	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.5	111.4	15.4	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.1	20.2	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'128.6	1'107.4	1.9	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.0	49.6	-2.5	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.5	49.1	-4.6	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.0	136.3	-4.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.3	45.2	-0.8	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.6	127.3	2.6	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'398.8	2'234.8	7.3	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	22.0	34.3	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STERNMATTSTRASSE 89  
6005 LUZERNForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'240	9'737	-5.1	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'281	9'737	-4.7	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.3	9.6	-0.3	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	743.9	1'140.8	-34.8	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	98.8	-5.0	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	34	23.5	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.4	76.1	-1.0	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.5	70.6	-11.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	61.5	31.5	30.1	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.9	14.7	-2.8	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	82.8	17.2	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	17.2	-100.0	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	26.5	29.5	-10.0	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.3	54.9	6.4	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.0	53.8	13.2	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-10.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-5.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.4	27.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'678.3	2'391.5	12.0	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'858.0	3'584.1	7.6	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.7	52.9	0.8	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.9	-0.4	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	417.5	368.1	13.4	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	223.3	194.8	14.6	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	3.3	-34.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'797.1	2'290.0	-21.5	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.6	54.3	-6.6	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.8	30.5	-1.7	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.3	112.2	7.3	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.8	45.7	3.1	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	199.3	198.3	0.5	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'771.9	4'220.7	-10.6	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-86.0	636.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WYDENHOFSTRASSE 6  
6030 EBIKONForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	-	-	*	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	17	17	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	-	-	*	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'144	1'893	66.1	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'173	2'261	40.3	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	6.0	-1.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	47.2	32.6	45.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	*	*	*	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	50.7	30.5	20.2	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	-	-	*	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	72	62	16.1	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.1	0.4	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.1	61.3	-0.2	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.7	-	100.0	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	3.2	-100.0	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.6	64.3	11.3	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.4	35.7	-11.3	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	7.2	8.2	-11.8	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.2	72.1	5.1	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.5	51.4	9.0	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.5	-11.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	4.3	-46.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.7	-20.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	919.4	817.6	12.5	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'363.5	1'467.6	-7.1	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	29.9	16.8	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.2	-0.5	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	433.7	775.3	-44.1	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	200.7	194.2	3.4	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.0	7.6	-60.9	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	347.3	281.8	23.3	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	32.3	4.1	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.9	61.4	-20.5	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	177.4	476.3	-62.7	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.6	50.4	13.2	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	193.0	232.0	-16.8	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	954.0	871.0	9.5	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	409.5	746.6	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-409.5	-596.6	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GERLISWILSTRASSE 63  
6020 EMMENBRÜCKEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	*	*	76.5	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'085	*	*	26'578.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	620	*	*	591.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	30.0	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'705	*	*	27'152.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	35.1	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	*	*	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	61.1	*	*	1'029.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.8	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	32.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	30.9	*	*	95.1	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	129.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	*	*	99.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	36	*	*	20.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.0	*	*	81.4	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.4	*	*	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	7.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	37.7	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	*	*	2.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	2.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.5	*	*	65.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.5	*	*	32.7	32.8
2.05 Personale in generale	25.7	*	*	76.6	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.2	*	*	55.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.4	*	*	48.2	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	*	*	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	*	*	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'198.0	*	*	5'713.1	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'311.1	*	*	7'699.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.7	*	*	44.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	*	*	1.3	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	493.8	*	*	283.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	220.9	*	*	124.9	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	649.0	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	*	*	3.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	897.3	*	*	3'461.4	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.0	*	*	44.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	*	*	40.6	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	197.0	*	*	115.0	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.3	*	*	49.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	185.3	*	*	141.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'244.8	*	*	7'771.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	105.3	*	*	17.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'066.3	*	*	72.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LEO-CHATELAIN 6  
2063 FENINForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'779	10'860	-0.7	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'797	10'860	-0.6	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.2	9.9	0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	748.9	978.9	-23.5	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	99.2	-0.7	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	37	24.3	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.3	77.6	0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.0	59.5	3.6	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	62.5	26.7	35.8	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.1	73.1	0.1	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	4.3	0.0	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.6	22.7	-0.1	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.3	32.3	0.2	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	25.0	21.1	3.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.1	74.6	-1.5	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	1.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	19.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'385.4	2'374.2	0.5	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'134.0	3'094.2	1.3	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.1	53.4	-0.3	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.9	-0.5	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.7	284.9	2.0	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.2	152.2	1.3	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	2.5	-53.7	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'628.3	1'605.4	1.4	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.9	51.2	1.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.1	24.0	0.1	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	70.0	68.3	2.4	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	48.8	-1.7	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.3	140.8	-4.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'075.7	3'134.9	-1.9	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	58.3	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-58.3	40.7	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU PARC 19  
2108 COUVETForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'135	11'048	0.8	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'135	11'049	0.8	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.9	0.0	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'732.4	713.8	142.7	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	97.6	0.8	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	35	2.9	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	45.3	43.8	3.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	30.6	28.6	2.0	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.1	22.2	-6.1	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	55.8	0.3	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.2	12.3	1.9	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.7	31.9	-2.2	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	6.0	23.0	-73.9	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.4	60.6	6.8	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	60.0	-3.9	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.2	0.7	-73.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	0.5	2.1	-74.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.7	-71.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'978.8	1'906.4	3.8	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'216.6	3'102.2	3.7	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.3	22.4	9.9	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	29.2	-100.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.9	280.8	2.9	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.3	62.8	48.7	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	82.0	-100.0	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	935.6	976.9	-4.2	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.1	29.3	-1.2	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.5	33.1	-2.5	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.2	92.9	-5.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	71.9	70.7	1.2	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	215.4	213.6	0.9	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'334.3	3'336.3	0.0	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	117.7	234.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## HOME DES BAYARDS

Cantone: NE

QUARTIER DU MILIEU 62  
2127 LES BAYARDSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	13	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'739	4'700	0.8	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'739	4'699	0.9	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.6	9.4	0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	505.2	1'302.2	-61.2	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.1	0.8	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	19	-5.3	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	79.1	2.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	63.2	3.5	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.5	46.2	-7.7	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.3	66.1	5.3	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	3.7	-1.0	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.9	30.2	-4.3	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.3	16.0	-4.5	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.6	36.0	4.7	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.3	66.1	5.3	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-4.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.4	-5.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	15.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'216.1	1'271.3	-4.3	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'744.9	1'659.1	5.2	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.8	47.8	-4.0	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	368.2	353.0	4.3	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	161.2	168.8	-4.5	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.8	13.2	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	891.9	823.1	8.4	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.7	52.0	1.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.7	30.2	0.5	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.2	106.7	6.1	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.6	48.0	-2.3	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.0	161.6	-1.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'661.1	1'582.6	5.0	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	94.8	76.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-83.8	-76.5	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES PARCS 3  
2000 NEUCHATELForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'699	8'498	2.4	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'673	8'497	2.1	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.5	8.3	0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	205.4	226.8	-9.4	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	97.0	2.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	57	-7.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	83.4	2.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	61.4	6.5	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	-	100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	120.8	145.7	-24.8	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.8	-100.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.5	71.6	-1.1	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.8	-0.4	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	25.6	1.5	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	19.1	19.5	-2.1	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.0	38.1	1.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.5	71.6	-1.1	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-4.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-1.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'390.8	1'526.3	-8.9	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'085.8	2'184.0	-4.5	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	61.4	58.7	2.7	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.2	0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	239.8	257.0	-6.7	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.7	151.0	-2.2	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	3.1	10.8	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'048.7	1'028.8	1.9	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.8	46.4	-1.6	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.0	35.5	-1.5	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.6	91.2	-10.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.2	52.5	2.7	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.3	136.9	8.3	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'338.6	2'217.1	5.5	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	252.8	33.2	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE EN SEGRIN

Cantone: NE

EN SEGRIN 5  
2016 CORTAILLODForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'912	13'896	0.1	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'083	14'092	0.0	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.8	-0.4	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	713.3	791.8	-9.9	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	97.6	0.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	63	-1.6	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.7	-1.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	73.0	-3.7	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	63.2	62.8	0.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.6	55.6	-3.0	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.5	4.6	1.8	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.9	39.7	1.2	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.1	37.3	-3.3	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.8	50.8	-3.1	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.4	55.6	-3.2	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-3.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-3.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-14.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'557.0	2'760.2	-7.4	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'296.4	3'529.1	-6.6	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	41.9	-1.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	-0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	236.9	254.0	-6.7	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.0	105.0	-10.5	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.5	-17.6	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'509.0	1'571.7	-4.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	42.5	-0.2	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.1	38.5	-0.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.4	97.8	-7.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.8	57.5	0.2	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.4	153.3	-3.2	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'573.1	3'701.6	-3.5	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	276.7	172.4	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## LE FOYER DE LA CÔTE HOME MÉDICALISÉ

Cantone: NE

CH. DU FOYER 3  
2035 CORCELLES NEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	62	1.6	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'571	22'454	0.5	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'571	22'454	0.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.5	0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	762.5	562.5	35.6	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	99.2	-1.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	85	-1.2	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	87.1	-0.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	77.6	-2.6	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.5	39.3	-0.8	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.8	65.9	0.9	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	2.9	-0.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.3	31.1	-0.8	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	60.0	57.9	3.7	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.1	53.6	-2.5	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.2	65.1	1.1	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	3.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-0.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'657.8	5'637.5	0.4	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'110.2	6'903.7	3.0	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.7	51.4	-0.6	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	1.7	0.5	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	315.0	307.5	2.5	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.9	158.0	1.2	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.7	5.2	30.6	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'626.1	3'587.9	1.1	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.9	50.9	-0.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.4	23.4	1.1	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.0	71.8	7.2	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.2	48.7	-0.5	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.2	152.6	-0.3	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'128.2	7'042.7	1.2	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	67.6	27.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18.0	138.9	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU LAC 18  
2014 BOLEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'841	16'182	-2.1	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'824	16'384	-3.4	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.1	0.4	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	524.2	787.8	-33.5	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.8	88.7	-1.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	78	3.8	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.9	86.8	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.0	80.8	-1.8	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.2	-	100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	79.3	64.6	14.8	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.8	56.4	0.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.0	0.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.7	40.5	-0.8	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	42.9	43.3	-0.9	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	21.8	22.7	-0.8	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.8	56.4	0.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	1.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.3	-0.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'146.9	3'205.0	-1.8	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'468.5	4'472.7	0.0	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.1	34.7	-0.6	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.1	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	282.1	276.4	2.1	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.3	94.7	1.7	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.3	3.1	5.2	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'703.9	1'660.2	2.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	37.0	0.5	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.2	33.7	1.5	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.3	93.1	6.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.4	63.0	-0.5	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	178.9	174.6	2.4	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'537.2	4'485.8	1.1	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	68.7	13.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE NEUVE 5  
2314 LA SAGNE NEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'517	24'393	0.5	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'517	24'393	0.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	7.8	0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	971.9	1'343.4	-27.7	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	99.7	0.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	89	90	-1.1	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	84.7	0.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	91.0	80.0	11.0	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.1	-	100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.1	35.1	-1.0	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.1	0.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.9	63.9	0.0	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	3.8	-0.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.3	32.2	0.1	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	77.0	74.9	2.7	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.7	81.4	-0.8	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.9	52.2	-3.3	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	2.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	1.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'909.5	5'997.8	-1.5	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'678.7	7'484.3	2.6	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	47.4	-2.1	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.5	0.4	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	313.2	306.8	2.1	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	141.9	145.5	-2.5	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.1	7.6	20.1	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'723.2	3'547.5	5.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.5	47.4	1.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.3	19.4	1.8	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	66.6	59.6	11.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.7	51.5	-1.8	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.7	157.9	-1.4	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'683.4	7'486.8	2.6	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	143.1	87.0	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.7	2.5	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RUE DE L'ÉCLUSE 18  
2000 NEUCHATELForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'584	10'526	0.6	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'844	10'753	0.8	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.8	-0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'433.1	605.8	136.6	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	96.1	0.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	53	-22.6	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.1	79.1	-1.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.0	62.3	-1.3	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.9	-100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	76.7	-40.0	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.9	53.9	-2.0	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.2	6.6	-0.4	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.9	39.5	2.4	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	24.7	23.5	5.1	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.0	66.5	2.6	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	56.0	-2.1	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	5.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	4.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	4.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'295.0	2'219.6	3.4	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'835.4	2'747.3	3.2	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	44.4	-1.9	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.6	-0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.9	261.0	2.6	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.1	113.4	-2.1	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.6	-30.5	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'094.8	1'112.4	-1.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	41.7	-0.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	41.6	0.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.4	108.6	3.5	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.7	58.3	-20.5	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.1	147.5	-35.6	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'667.1	2'665.1	0.0	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	82.1	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-168.3	-82.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BELLERIVE 1  
2016 CORTAILLODForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'277	13'170	0.8	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'278	13'170	0.8	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	8.1	-0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	426.6	433.2	-1.5	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	97.5	0.8	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	60	11.7	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	83.4	1.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.1	66.7	6.5	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	82.4	65.3	17.2	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.3	65.8	-3.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.8	6.1	3.7	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.9	28.1	-0.2	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	35.8	35.4	1.2	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.2	68.8	-3.6	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	54.6	-0.1	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-9.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'743.6	2'795.2	-1.8	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'605.0	3'641.0	-1.0	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.4	40.6	-0.2	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	-0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.5	276.5	-1.8	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.8	112.2	-2.2	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.7	-10.8	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'510.8	1'532.7	-1.4	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	42.2	-0.3	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.6	30.0	-0.3	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	80.4	82.9	-2.9	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.1	57.8	0.3	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.9	159.5	-1.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'607.6	3'633.4	-0.7	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	7.6	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2.6	-7.6	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DES ADDOZ 44  
2017 BOUDRYForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'815	13'661	1.1	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'870	13'698	1.3	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	8.3	-0.4	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	432.7	427.8	1.2	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	98.5	1.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	70	-14.3	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.0	76.3	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.7	61.4	-4.8	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.4	-100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.6	87.8	-31.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.9	-100.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	64.1	2.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	4.4	-0.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	31.6	-2.0	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.8	46.4	-20.7	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.9	43.3	5.6	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.0	64.1	4.9	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-20.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.4	-21.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-8.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'939.2	3'183.6	-7.7	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'836.8	4'113.6	-6.7	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.0	42.7	7.3	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.7	301.1	-7.8	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.4	128.2	8.0	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.8	3.2	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'033.4	2'092.0	-2.8	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.5	51.5	-2.0	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.5	27.8	-2.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	70.7	83.8	-15.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.5	48.5	2.0	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.2	144.4	4.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'108.4	4'064.9	1.1	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	271.6	-48.7	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES PETITS-CLOS 37  
2114 FLEURIERForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'649	14'608	0.3	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'626	14'849	-1.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	7.6	0.4	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'492.0	1'186.7	25.7	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	100.1	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	52	-9.6	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	83.0	-0.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	73.1	1.4	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.9	-100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.9	28.8	-12.9	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.4	5.8	0.6	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.8	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	61.8	-3.2	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.7	3.9	2.8	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.9	33.5	0.4	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.7	38.7	2.7	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.0	62.2	1.8	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.1	59.2	-3.1	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	2.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	1.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'309.9	3'269.3	1.2	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'071.9	4'117.6	-1.1	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.8	54.8	-5.9	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.9	1.5	0.3	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.0	281.9	-1.4	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.0	151.9	-10.4	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.2	4.2	22.8	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'192.3	2'074.5	5.7	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.3	48.4	0.9	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	40.3	3.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.4	113.6	6.9	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	43.9	6.4	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.6	128.6	18.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'444.2	4'281.8	3.8	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16.5	29.2	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	372.3	164.2	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LES RAIES 7  
2115 BUTTESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'309	15'527	-1.4	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'047	15'491	-2.9	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	7.7	0.4	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	640.0	1'206.8	-47.0	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	101.3	-1.4	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	55	18.2	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	83.9	0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.6	69.1	-4.5	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.0	29.1	26.9	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.7	1.2	-0.5	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	59.2	0.1	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.5	7.0	-1.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.4	32.6	1.9	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	41.0	40.5	1.1	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.2	57.7	3.5	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.3	61.0	-1.7	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	2.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	10.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'344.4	3'387.3	-1.3	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'206.6	4'194.5	0.3	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.4	55.6	-7.2	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.7	0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.8	270.1	1.7	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.4	150.6	-10.1	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.9	4.5	8.6	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'270.7	2'227.8	1.9	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.2	49.6	-0.4	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.3	38.8	5.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.6	104.8	16.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	45.5	4.9	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.8	131.5	15.4	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'611.1	4'489.5	2.7	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16.5	16.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	404.5	295.0	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE BILLODES 40  
2400 LE LOCLEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	168	168	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	60'966	61'014	0.0	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	585	600	-2.5	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	61'551	61'614	-0.1	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.7	-0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	931.0	941.8	-1.2	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.0	23.8	-11.6	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.5	-0.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	80.1	82.2	-2.1	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	221	220	0.5	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	27	7.4	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	85.0	0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.6	76.1	-2.5	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	2.0	0.4	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.2	32.8	1.4	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.4	-100.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.1	56.7	0.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.4	4.1	0.3	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.5	39.3	-0.8	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	172.6	172.6	0.0	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.0	63.5	-0.5	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.1	56.6	1.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	0.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	0.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'183.2	16'607.5	-8.6	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'846.4	18'032.5	-1.0	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.6	49.8	-0.2	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	1.8	0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.9	292.7	-0.9	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.9	145.8	-1.3	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.8	5.3	9.0	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'666.9	9'027.5	-4.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	50.1	-1.4	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.4	26.8	0.5	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.3	78.5	1.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	49.9	1.4	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.9	146.2	1.8	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17'829.5	18'036.1	-1.1	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16.9	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-16.9	3.6	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## HOME DE L'ERMITAGE

Cantone: NE

CH. PERTUIS-DU-SAULT 18  
2000 NEUCHATELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'641	7'608	0.4	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'641	7'608	0.4	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.6	0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	892.4	1'087.0	-17.9	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	99.3	0.4	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	31	-16.1	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	82.7	-2.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.6	74.2	10.4	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.8	47.6	-23.8	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	69.6	-3.0	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.0	2.7	2.3	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.4	27.7	0.8	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.7	19.3	7.1	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.1	38.8	1.3	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.5	64.0	-7.5	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	7.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	6.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	5.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'784.1	1'851.8	-3.7	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'306.8	2'350.9	-1.9	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.8	45.8	2.1	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.9	309.0	-2.3	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.4	141.5	2.1	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.6	11.5	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'077.2	1'065.4	1.1	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.9	47.8	-0.9	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	16.5	13.6	2.9	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	49.7	41.9	18.7	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.4	50.6	-1.3	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.3	148.3	0.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'296.6	2'227.7	3.1	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	96.2	34.0	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-10.1	-123.2	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES CHARMETTES 8  
2006 NEUCHATELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	111	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'305	40'179	0.3	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'309	40'184	0.3	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.3	-0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	912.5	921.6	-1.0	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.2	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	148	155	-4.5	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.7	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.6	78.7	-5.1	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.2	41.4	-5.1	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.7	0.5	0.3	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.7	55.3	0.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.8	6.5	0.2	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	37.7	-0.9	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	114.8	112.1	2.5	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.9	62.2	0.7	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.8	54.5	0.3	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	4.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'364.6	11'498.4	-9.9	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'168.8	13'306.6	-8.6	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.8	42.9	3.9	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.8	4.8	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.9	331.2	-8.8	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	141.3	142.1	-0.6	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.3	15.9	-9.6	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'426.9	6'690.0	-3.9	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.7	54.9	-2.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.2	24.8	0.3	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	76.0	82.2	-7.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.8	44.8	1.0	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.6	135.9	1.9	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'193.7	12'196.0	0.0	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	182.0	44.0	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	24.8	-1'110.6	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LA SOMBAILLE 4C  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	128	128	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	46'628	46'516	0.2	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	46'628	46'517	0.2	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.5	0.4	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	752.0	951.5	-21.0	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.6	0.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	192	171	12.3	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.2	0.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.2	66.7	1.6	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.6	35.3	16.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.6	0.2	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.9	61.9	1.0	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.0	7.8	-0.8	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	29.8	-0.5	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	137.7	137.6	0.0	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.9	64.4	3.5	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.9	60.5	1.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	-0.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	7.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'920.5	12'664.3	-5.9	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'663.0	15'228.6	-3.7	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.2	46.4	2.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.2	5.9	-0.7	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	314.5	327.4	-3.9	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.6	151.9	1.8	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.5	19.4	-15.1	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'104.8	7'913.1	2.4	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	55.1	55.2	-0.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.8	21.9	1.9	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	74.9	71.7	4.5	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.2	43.9	-0.7	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.1	135.2	0.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'699.1	14'329.5	2.6	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	247.7	126.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	36.0	-899.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE LA PRÉVOYANCE 72  
2300 LA CHAUX-DE-FONDSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'146	29'997	0.5	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'147	30'003	0.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.2	-0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	989.0	1'184.0	-16.5	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.0	0.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	109	116	-6.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.8	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.1	78.4	-1.4	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	43.2	-9.9	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.5	0.5	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.0	65.9	-1.9	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.9	4.3	1.6	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	29.3	0.3	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	81.9	80.9	1.3	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.6	48.0	-7.4	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.5	57.9	-2.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.9	-17.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'041.2	7'730.6	-8.9	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'975.8	9'508.1	-5.6	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.2	47.9	0.3	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	3.6	-0.7	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.7	317.0	-6.1	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.5	151.7	-5.4	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.6	11.4	-24.9	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'650.9	4'708.8	-1.2	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.8	52.9	-1.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	22.0	19.4	2.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	65.4	61.5	6.4	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	46.1	-0.1	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.0	136.7	0.2	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'976.7	8'902.7	0.8	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	197.3	92.3	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.9	-605.5	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## HOME MÉDICALISÉ LES SUGITS

Cantone: NE

RUE DE L'HÔPITAL 31  
2114 FLEURIERForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'882	24'748	0.5	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'882	24'748	0.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.6	0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'516.0	1'168.4	29.8	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	99.7	0.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	92	-5.4	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.7	-0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.4	69.6	-5.2	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.1	-100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.9	35.3	-7.4	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	2.2	0.1	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.0	61.5	-1.6	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	4.5	-0.8	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.3	33.9	2.3	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	61.9	60.4	2.5	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.5	49.1	0.3	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.0	61.5	-1.6	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	1.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	0.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'657.3	5'491.6	3.0	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'182.3	6'961.4	3.2	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.1	50.0	-0.9	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.5	-0.3	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.7	281.3	2.6	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	141.9	140.7	0.8	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.5	7.0	-7.8	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'596.7	3'543.8	1.5	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.1	50.8	-0.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	18.7	18.1	0.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	53.9	50.8	5.9	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.7	49.1	0.6	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.6	138.4	3.8	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'185.8	6'979.6	3.0	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16.5	11.0	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3.5	18.2	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU GRAND-HÔTEL 28  
2067 CHAUMONTForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'648	3'470	5.1	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'660	3'533	3.6	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.5	0.5	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	28.3	-100.0	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	95.1	4.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	10	16	-37.5	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	82.1	-3.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	68.8	1.3	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	6.3	-100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	60.0	-100.0	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.8	49.0	5.8	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	6.0	-1.6	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.8	45.0	-4.2	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	7.5	7.6	-2.2	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.4	47.5	8.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.8	49.0	5.8	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-2.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.2	-6.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	25.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	636.8	636.3	0.0	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	809.8	809.1	0.0	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.9	32.8	6.1	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.2	0.5	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	222.0	233.2	-4.8	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.1	75.1	14.5	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	0.5	202.3	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	323.0	275.8	17.1	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	34.5	3.0	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.4	34.2	-5.8	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	63.1	79.7	-20.8	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.4	65.5	-3.0	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.2	150.8	-2.4	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	860.1	799.2	7.6	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	50.2	-10.0	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE FRANCE 18  
2400 LE LOCLEForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'297	8'628	-3.8	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'611	8'715	-1.2	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	7.7	0.5	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	363.0	970.7	-62.6	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.7	98.5	-3.8	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	34	-14.7	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.0	79.6	0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	70.6	1.8	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.9	41.7	-17.8	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.3	66.4	1.9	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.0	6.5	0.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.7	27.1	-2.5	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	19.9	21.6	-7.8	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.5	35.3	7.2	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.3	66.4	1.9	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-7.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-4.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	15.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'624.3	1'715.6	-5.3	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'138.3	2'270.9	-5.8	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	43.9	2.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.0	0.4	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.7	263.2	-2.1	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.0	114.5	1.4	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.0	2'491.7	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'027.5	987.8	4.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.6	43.6	1.9	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.5	19.9	1.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	55.4	52.4	5.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.4	56.4	-1.9	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.0	148.0	0.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'255.6	2'264.7	-0.4	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	6.2	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	117.3	-6.2	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## HOME DU PETIT-CHÉZARD

Cantone: NE

PETIT-CHÉZARD 1  
2054 ST-MARTIN NEForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	21	-4.8	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'454	7'364	1.2	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'540	7'425	1.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.5	8.2	0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	605.9	810.7	-25.3	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.1	96.1	6.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	28	35	-20.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	82.9	0.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.1	60.0	-2.9	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.9	-100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	72.5	-39.2	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	68.5	-1.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	3.0	0.9	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	28.5	0.6	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.0	21.6	-7.6	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.8	48.2	1.6	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.7	64.8	0.0	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.9	-8.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-7.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'557.7	1'653.1	-5.8	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'488.7	2'469.0	0.8	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.5	42.2	-2.7	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	333.9	335.3	-0.4	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.3	140.2	-7.1	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	2.0	-12.0	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'181.2	1'154.2	2.3	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.5	47.8	0.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	19.4	18.0	1.5	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	64.9	60.2	7.8	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	52.2	-0.7	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	168.2	171.2	-1.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'435.2	2'414.8	0.8	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	53.5	54.3	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-53.5	-54.3	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RÉSIDENCE LES MARRONNIERS**
**Cantone: NE**

 CH. DES MARRONNIERS 6A  
 2117 LA COTE-AUX-FEES

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'605	7'643	-0.5	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'608	7'645	-0.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.8	-0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'136.7	527.7	115.4	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	99.7	-0.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	33	9.1	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	81.4	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.1	57.6	3.5	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.4	57.1	14.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.1	12.1	-1.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	65.8	-1.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	2.8	-0.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.8	31.3	1.5	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.5	21.1	1.8	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.7	48.0	-2.3	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.4	65.6	-4.2	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-4.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'789.8	1'794.0	-0.2	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'263.0	2'282.8	-0.9	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.8	50.5	0.3	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.5	-0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.6	298.7	-0.4	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	151.1	150.8	0.2	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.9	4.5	-14.3	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'162.1	1'199.0	-3.1	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.7	52.0	-1.3	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.0	23.0	1.0	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	71.4	68.7	4.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.3	48.0	1.3	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.5	144.6	2.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'291.6	2'304.4	-0.6	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	28.6	21.6	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE LA NEUVEVILLE 35  
2525 LE LANDERONForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'797	13'671	0.9	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'797	13'671	0.9	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.5	0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'088.5	866.8	25.6	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	98.6	0.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	49	-	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	81.3	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.6	85.7	-8.2	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.4	34.7	-2.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.1	4.1	-	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.8	60.3	-1.6	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.1	4.5	-0.4	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	35.2	2.0	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	40.3	37.3	8.1	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.8	61.6	0.2	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.5	59.4	-0.9	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	8.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	7.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	4.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'410.9	3'324.9	2.6	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'029.5	3'899.6	3.3	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.9	52.9	1.0	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	-0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.1	285.2	2.4	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.4	150.9	4.3	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.9	-13.8	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'260.8	2'187.9	3.3	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	54.3	53.9	0.4	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	17.6	18.0	-0.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	51.3	51.3	0.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	45.9	-0.9	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.7	136.2	-0.4	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'163.8	4'059.7	2.6	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	31.3	9.3	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	134.2	160.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RUE MOLONDIN 4  
2088 CRESSIER NEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'829	23'782	0.2	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'829	23'782	0.2	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.6	0.0	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	546.0	944.1	-42.2	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	98.7	0.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	99	-13.1	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.7	0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.1	65.7	-0.5	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.8	54.7	-21.9	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	2.0	-0.9	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.8	54.9	0.9	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	5.0	-0.4	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.7	40.1	-0.5	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	62.5	61.6	1.5	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.7	58.2	-3.5	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.7	54.6	0.1	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	1.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-3.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'381.1	5'337.2	0.8	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'839.7	6'728.8	1.6	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	47.0	-0.3	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.2	-0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.0	282.9	1.4	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.1	133.0	0.8	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	3.5	-3.8	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'382.6	3'361.9	0.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.9	49.3	-0.4	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.6	28.3	-0.8	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.1	80.2	-1.3	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.7	50.3	0.3	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.2	144.5	1.9	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'924.1	6'826.0	1.4	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	33.0	27.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	84.4	97.2	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SUR L'ARCIE 7  
2027 FRESSENSForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'889	11'632	2.2	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'973	11'632	2.9	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.9	-0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	807.0	701.1	15.1	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.8	99.6	2.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	63	-39.7	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	83.0	-0.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	71.4	-3.0	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.2	96.9	-79.7	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.5	7.9	2.6	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.3	55.4	0.0	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.2	7.5	-0.3	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.5	37.2	0.3	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.4	32.9	1.6	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	22.2	32.5	-10.4	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.2	52.3	-1.1	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-0.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.5	-32.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'146.1	2'284.0	-6.0	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'954.3	3'041.8	-2.9	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.8	42.6	-2.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.2	0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	248.5	261.5	-5.0	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.3	111.3	-11.8	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.6	64.9	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'142.1	1'161.0	-1.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.6	41.7	-1.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.0	30.3	2.7	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.1	79.2	3.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.4	58.3	1.1	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.5	139.5	0.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'812.5	2'783.9	1.0	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	257.9	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-141.8	-257.9	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'233	10'174	0.6	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'233	10'176	0.6	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.6	0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'143.0	547.4	291.5	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.5	0.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	39	-23.1	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.5	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	71.8	8.2	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	7.1	39.3	-32.1	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.2	52.6	1.6	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.2	-0.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.7	45.2	-1.5	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	24.5	22.8	7.5	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.0	37.1	1.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.6	44.3	-1.7	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	7.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	6.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	15.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'143.0	2'211.7	-3.1	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'563.0	2'599.8	-1.4	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.9	41.3	1.6	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.4	0.5	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.5	255.5	-2.0	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.4	105.5	1.8	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.1	103.1	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'072.5	1'023.1	4.8	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	41.7	-0.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.1	24.3	0.7	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	62.8	62.2	0.9	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.1	57.7	-1.5	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.6	139.1	1.8	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'581.0	2'455.0	5.1	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	59.5	16.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18.0	-144.8	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE LA FONTANETTE 10  
2026 SAUGES-PRÈS-ST-AUBINForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'167	14'108	0.4	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'168	14'108	0.4	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.6	-0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'019.6	803.7	26.9	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.1	0.4	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	56	-7.1	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.9	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.8	71.4	7.4	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	43.6	-10.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	1.8	0.1	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.3	60.3	1.1	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.7	5.6	0.2	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.9	34.2	-1.3	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	41.4	43.0	-3.7	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.6	56.5	1.1	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.5	55.8	0.7	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.1	-4.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-0.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'415.1	3'484.0	-2.0	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'473.4	4'595.7	-2.7	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	45.6	0.3	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	315.8	325.7	-3.1	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.1	148.6	-2.3	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.3	1.7	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'237.2	2'306.7	-3.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.7	49.9	-0.2	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.4	25.1	0.3	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	80.2	81.7	-1.8	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.6	49.6	0.0	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.6	162.6	-3.1	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'500.3	4'622.7	-2.6	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	30.9	22.0	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	27.0	27.0	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE FONTENELLE 19  
2108 COUVETForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'454	14'771	-8.9	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	216	-	100.0	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'964	14'864	-6.1	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	8.0	0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'353.0	1'507.8	-10.3	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	108.0	*	100.0	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.2	101.2	-9.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	46	8.7	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.6	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	69.6	-2.3	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.2	15.0	13.2	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	2.2	-0.3	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.0	57.2	1.8	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	4.8	0.3	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	38.0	-2.1	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	41.3	38.9	6.4	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.6	79.0	2.6	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.7	50.0	6.7	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	6.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.6	15.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.2	20.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'700.9	3'568.5	3.7	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'667.1	4'259.5	9.6	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	74.1	47.6	26.5	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.1	-0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	341.4	288.4	18.4	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	247.6	136.3	81.7	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	3.0	-6.3	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'294.9	2'173.5	5.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	50.2	-1.5	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	18.4	17.4	1.0	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	62.8	50.2	25.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	49.8	1.4	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	176.6	146.0	21.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'715.2	4'329.6	8.9	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.5	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	48.1	70.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU PRÉ-ROND 12  
2022 BEVAIXForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'342	17'223	0.7	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'342	17'233	0.6	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	8.0	-0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'262.3	759.7	66.2	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	98.3	0.7	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	81	-27.2	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	81.9	0.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.3	69.1	7.1	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.7	-	100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.5	72.3	-46.8	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.2	-100.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	59.8	0.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.4	7.9	-0.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	32.3	0.0	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	54.8	51.2	7.0	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.9	37.8	-3.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.0	56.2	-1.2	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	7.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.0	6.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-3.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'484.5	4'550.5	-1.5	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'145.8	5'226.0	-1.5	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.0	51.4	0.6	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.7	303.4	-2.2	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.3	156.0	-1.1	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.3	9.3	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'527.4	2'548.4	-0.8	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.4	49.9	-0.5	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.6	30.1	0.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.7	91.5	-0.8	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	49.5	0.5	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.6	146.9	0.5	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'114.1	5'105.5	0.2	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	27.5	27.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-31.7	-120.5	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE NUMA-DROZ 145  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	44	-9.1	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'519	14'579	-0.4	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'520	14'579	-0.4	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.8	0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'605.9	3'674.8	-56.3	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	90.8	8.7	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	44	9.1	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.3	76.5	0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.8	75.0	-6.3	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	10.0	10.0	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	40.9	49.3	-8.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.1	5.9	1.2	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.0	44.8	7.2	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.2	27.8	15.8	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.9	65.6	9.3	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.9	49.3	-8.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	27.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.9	16.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	10.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'804.2	2'847.8	-1.5	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'483.2	3'509.4	-0.7	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.8	38.1	-2.3	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	239.9	240.7	-0.3	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.9	91.8	-6.4	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	13.9	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'336.1	1'260.6	6.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.9	37.2	0.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.9	31.6	1.3	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.0	76.0	3.9	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.6	62.1	-2.6	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.4	144.4	0.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'521.4	3'388.7	3.9	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	88.3	144.1	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	38.1	-120.6	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## LE TEMPS PRÉSENT HOME MÉDICALISÉ

Cantone: NE

RUE DES GRANGES 11  
2300 LA CHAUX-DE-FONDSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	-	-	*	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	38	38	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	-	-	*	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	11'887	12'310	-3.4	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'870	2'990	-4.0	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'757	15'361	-3.9	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	5.6	0.6	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	75.0	75.6	-0.8	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	47.8	53.4	-10.4	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	*	*	*	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	85.7	88.8	-3.0	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	-	-	*	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	222	192	15.6	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	60	56	7.1	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.9	-1.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.2	78.2	2.0	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.0	11.3	0.7	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	152.0	-	100.0	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	44.9	40.4	4.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.3	10.2	-0.9	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.8	49.4	-3.6	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.9	41.2	-3.2	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.0	83.1	1.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.9	40.1	5.8	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	14.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'881.7	3'747.1	3.6	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'518.5	4'678.3	-3.4	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.3	6.4	-5.1	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.9	34.9	3.0	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.2	305.8	0.1	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.1	106.2	9.3	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.4	-5.5	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'838.9	1'742.0	5.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	43.7	-1.4	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.2	26.3	1.0	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.3	80.3	3.8	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.9	42.1	-4.2	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	111.7	109.7	1.8	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'347.1	3'985.0	9.1	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	546.7	763.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-111.9	-393.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RUE DE LA MALADIÈRE 33  
2000 NEUCHÂTELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'166	21'240	-0.3	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	115	93	23.7	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'585	19'647	-5.4	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.7	-0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'558.3	3'157.4	-19.0	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	9.7	18.6	-48.0	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	100.3	-0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	31.5	25.5	6.0	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	62	-3.2	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	5	140.0	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	43.3	43.2	0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	48.8	46.7	2.1	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.0	6.7	3.3	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	5.3	7.8	-2.5	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	22.5	20.0	2.5	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	448.0	369.0	21.4	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.3	55.8	-0.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	17.1	16.0	1.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.3	27.9	-0.6	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	92.8	90.8	2.2	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.9	73.1	-0.3	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.4	56.3	-0.9	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.6	1.5	2.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.4	4.3	2.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.9	6.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'315.0	8'221.1	1.1	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'930.5	9'891.1	0.4	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.4	47.6	0.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	11.1	11.2	-0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	466.6	463.7	0.6	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	258.4	239.6	7.8	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	59.4	56.4	5.3	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'818.3	1'807.4	0.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.3	34.4	0.9	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.4	36.1	-0.7	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	165.1	167.5	-1.4	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.7	65.6	-0.9	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.9	161.7	-3.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'157.4	5'257.4	-1.9	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'773.1	4'633.6	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-4'773.1	-4'633.6	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

COTIERE 16  
2063 VILARS NEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'784	5'764	0.3	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'764	5'697	1.2	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.5	0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	534.3	312.9	70.7	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	98.7	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	33	-30.3	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.2	1.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	87.0	81.8	5.1	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.3	12.1	-7.8	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.8	106.3	-62.5	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	59.6	5.7	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	3.5	-0.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	36.9	-5.2	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.7	14.4	-4.6	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.3	63.2	-3.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.0	63.4	6.7	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-4.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-3.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'140.6	1'110.2	2.7	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'686.1	1'667.0	1.1	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.8	39.2	3.7	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.9	-0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.5	289.2	0.8	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.3	114.6	9.3	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.6	-22.2	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	711.0	711.6	0.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.3	41.8	-0.5	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.5	34.8	1.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.3	100.7	5.6	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.7	58.2	0.5	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	174.8	171.7	1.8	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'721.8	1'701.2	1.2	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	35.7	34.2	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE LANDEYEUX  
2046 FONTAINES NEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'838	22'681	5.1	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	855	1'704	-49.8	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'693	24'385	1.3	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.8	-0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	982.4	541.0	81.6	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.9	34.2	-9.8	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.5	95.6	4.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	78.1	155.6	-77.5	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	100	-13.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	53	-45.3	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.4	-0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	70.8	-1.6	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.8	5.2	0.6	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.1	56.2	-19.1	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.5	-100.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2'632.0	2'230.0	18.0	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.6	-0.4	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.3	67.5	-0.2	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	5.5	-1.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.6	26.5	2.1	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	68.2	67.0	1.8	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.2	48.8	4.5	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.0	63.9	-5.0	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	0.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	9.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'156.8	5'963.6	3.2	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'231.3	7'699.0	-6.1	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.6	51.1	3.5	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.0	4.6	-1.6	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.8	315.7	-7.2	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.8	161.4	-1.0	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.9	14.7	-39.4	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'077.4	4'166.6	-2.1	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.5	54.1	-0.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	18.7	18.5	0.3	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	54.9	58.3	-5.9	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.5	44.1	2.5	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.7	139.1	3.3	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'626.7	7'698.9	-0.9	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	22.1	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	395.4	-0.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE CLOS-BROCHET 48  
2000 NEUCHÂTEL

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'513	28'041	-1.9	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'513	28'041	-1.9	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.8	0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'572.3	1'226.1	28.2	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	98.5	-1.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	94	100	-6.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	84.3	0.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.4	75.0	-1.6	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.0	33.3	-7.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.0	0.1	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	60.3	1.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.6	-0.3	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.8	37.0	-1.2	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	76.0	76.1	0.0	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.4	56.7	2.7	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.4	56.8	2.6	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	1.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	9.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'654.1	6'618.9	0.5	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'174.8	8'351.8	-2.1	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.4	50.0	1.4	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	3.3	-1.7	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.1	297.8	-0.2	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	152.7	148.8	2.6	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.8	10.0	-52.1	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'062.8	4'250.9	-4.4	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.5	50.3	-0.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	22.3	23.3	-1.1	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	66.2	69.5	-4.8	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.7	49.1	0.6	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.3	148.2	0.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'202.9	8'455.1	-3.0	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	59.6	49.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	28.1	103.3	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE SOMBACOUR 23  
2013 COLOMBIER NEForma giuridica: Società in accomandita  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'781	6'891	-1.6	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'781	6'891	-1.6	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	3.6	0.8	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	847.7	4'019.0	-78.9	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.8	99.4	-1.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	22	21	4.8	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	52.2	53.0	-1.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	9.1	-	100.0	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.8	13.9	1.9	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	45.0	38.7	6.3	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	3.0	-1.7	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.7	58.3	-4.6	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.7	11.8	-0.6	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.4	61.5	4.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.2	35.1	9.0	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-0.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	1.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	26.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	798.8	800.6	-0.2	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'198.0	1'164.4	2.9	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.9	22.8	7.1	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.6	-0.3	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	176.7	169.0	4.6	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	52.9	38.6	37.0	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.8	-14.8	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	394.7	324.1	21.8	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.3	25.9	4.4	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.4	55.8	-2.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.3	94.3	0.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	69.7	74.1	-4.4	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.8	134.3	-0.4	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'301.8	1'249.8	4.2	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	103.8	85.4	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DES LONGSCHAMPS 36  
2068 HAUTERIVEForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'589	7'373	2.9	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'646	7'357	3.9	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.9	9.8	0.0	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	426.0	311.0	37.0	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.0	101.0	3.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	41	-26.8	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.3	86.7	-0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	50.0	43.9	6.1	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.9	-100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	97.6	-47.6	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.7	67.9	1.9	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.6	-0.2	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.8	29.5	-1.7	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	22.2	22.2	0.0	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.0	47.9	-11.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	80.6	67.9	12.7	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-2.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.0	-25.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'595.0	1'530.8	4.2	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'245.9	2'113.4	6.3	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	43.3	-0.6	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.1	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.9	286.6	3.2	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.6	124.5	0.9	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.2	3.1	2.6	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'146.0	1'085.2	5.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.6	48.7	0.9	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.0	30.8	3.2	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.6	88.4	13.8	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	51.3	-0.9	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.2	154.8	-1.1	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'308.5	2'226.9	3.7	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	62.5	113.5	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE LES POMMIERS

Cantone: NE

CH. DES POMMIERS 25  
2022 BEVAIXForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'787	3'639	4.1	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	9	-	100.0	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'977	3'642	9.2	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	9.1	-0.5	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'010.4	1'561.0	-35.3	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.8	99.7	4.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	11	45.5	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.1	75.7	1.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.6	63.6	7.0	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.5	10.0	44.5	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	69.1	-0.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	-	100.0	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.0	30.9	-1.8	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	12.8	11.7	10.1	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.6	32.3	2.3	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.3	67.8	-0.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	10.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.2	5.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	7.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	961.1	940.1	2.2	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'410.0	1'363.9	3.4	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	65.2	63.4	1.9	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.5	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.5	374.8	-0.9	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	231.2	237.3	-2.6	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.3	5.5	-3.1	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	628.6	615.1	2.2	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.5	48.6	-0.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.0	31.8	-1.8	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.5	119.3	-6.5	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	49.6	0.7	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	171.8	172.4	-0.4	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'296.3	1'264.6	2.5	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	119.3	110.4	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-113.8	-99.4	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALLÉE DES MARRONNIERS 1  
2052 FONTAINEMELON

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'001	6'952	0.7	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	302	222	36.0	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'303	7'174	1.8	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.0	8.7	0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	665.0	604.0	10.1	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	90.3	32.6	176.8	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	95.2	0.7	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	32	-25.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	7	-42.9	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	82.6	2.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	85.7	79.5	6.2	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.7	-	100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.8	71.1	-43.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	-	100.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.0	72.7	-1.7	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.2	6.2	4.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.8	21.1	-2.3	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.6	18.9	-7.0	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.4	40.9	22.5	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.0	72.7	-1.7	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-7.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.6	-8.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.8	38.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'182.7	1'277.8	-7.4	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'175.9	1'864.8	16.7	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.6	41.3	-0.7	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.9	259.9	14.6	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.0	107.4	12.6	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.8	31.3	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	942.7	897.4	5.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.4	47.1	2.3	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.2	29.2	5.0	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.9	76.0	34.1	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.6	52.9	-2.3	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.3	140.3	-5.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'908.7	1'903.8	0.3	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-267.2	39.0	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LE CHÂTELARD 110  
2416 LES BRENETSForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'348	8'323	0.3	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'348	8'321	0.3	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	8.9	0.0	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'152.7	1'003.0	14.9	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.1	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	28	30	-6.7	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	78.1	3.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	80.0	-12.1	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.1	34.1	-8.0	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	6.7	-3.1	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.9	66.6	1.3	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.0	8.5	-0.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.1	24.9	-0.8	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.8	21.9	-0.3	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.2	64.3	6.0	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.9	67.0	0.9	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-0.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-0.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	10.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'726.0	1'699.0	1.6	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'342.5	2'267.0	3.3	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.1	50.9	-2.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.0	0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.6	272.4	3.0	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.9	138.6	-2.7	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	2.8	22.3	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'082.3	1'081.7	0.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.1	47.5	-0.4	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.2	32.8	2.4	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.7	89.3	10.5	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.7	52.2	0.4	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.1	142.9	1.5	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'299.0	2'276.5	1.0	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.5	5.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-43.5	9.5	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES JONCHÈRES 8  
2022 BEVAIXForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'105	3'858	6.4	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	38	-	100.0	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'151	3'858	7.6	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.1	0.7	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'122.0	677.8	65.5	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.0	*	100.0	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	88.1	5.6	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	17	-17.6	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	84.0	-1.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	86.7	70.6	16.1	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.9	63.6	-24.7	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.9	67.4	-2.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	1.7	1.3	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.1	30.9	1.2	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.5	9.1	4.3	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.2	72.0	-4.8	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.9	67.4	-2.5	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	4.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-2.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-12.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	762.8	694.0	9.9	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'010.8	915.1	10.5	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.8	49.5	1.4	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.9	0.1	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.0	237.2	2.9	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.8	117.3	5.5	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.2	18.7	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	539.2	452.1	19.3	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.0	45.9	2.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.5	35.1	-3.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	76.9	83.3	-7.7	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	54.1	-2.1	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.0	137.9	2.3	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'123.4	984.1	14.2	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	112.7	69.0	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE CHAILLET 5C  
2013 COLOMBIER NEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'208	11'218	0.0	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'197	11'218	-0.2	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.2	0.4	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'231.1	822.8	49.6	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	99.1	-0.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	42	-2.4	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	80.0	2.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	61.9	6.4	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	40.0	-3.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	2.4	0.1	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	62.1	-1.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.1	9.1	2.0	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.2	28.8	-0.6	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.1	33.6	-1.7	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.4	34.5	14.0	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.7	62.1	-1.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	-1.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.6	35.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'557.2	2'487.9	2.8	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'559.0	3'470.0	2.6	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.8	41.3	1.5	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.5	309.3	2.7	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.1	127.8	6.4	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.7	-2.4	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'782.0	1'685.5	5.7	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.9	48.3	1.6	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.5	20.7	0.8	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	68.3	64.2	6.4	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.1	51.7	-1.6	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	159.9	160.8	-0.6	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'574.1	3'489.4	2.4	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15.1	19.4	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DU VANEL 21  
2206 LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'739	5'794	-0.9	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	96	-	100.0	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'081	6'000	1.4	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.5	-0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	703.1	673.1	4.5	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	94.5	*	100.0	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	99.2	-0.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	25	-8.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.5	0.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.0	72.0	-8.0	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.8	56.3	-12.5	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.0	8.0	-	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.9	60.9	-2.0	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	5.7	-1.3	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	33.5	3.3	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.5	21.0	-21.4	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.9	37.6	8.3	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.6	60.9	-1.2	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.3	-21.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.6	-22.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-8.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'315.5	1'311.8	0.3	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'723.9	1'767.3	-2.5	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	63.1	43.7	19.5	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.4	-0.5	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.4	305.0	-3.1	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.0	128.6	39.2	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	4.2	-39.1	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	773.6	807.8	-4.2	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	46.0	-2.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.4	28.2	2.1	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.7	86.2	4.1	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.1	54.0	2.1	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	169.5	163.5	3.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'762.8	1'755.0	0.4	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	38.9	-12.3	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE LA PRAIRIE 17  
2316 LES PONTS-DE-MARTELForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'743	26'334	1.6	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'743	26'335	1.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.7	-0.4	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	684.4	833.7	-17.9	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	97.5	1.5	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	110	-7.3	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	81.5	-1.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.7	65.5	-1.7	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.4	59.7	-19.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	0.9	0.1	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	56.8	-0.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.6	7.7	-0.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.1	35.5	0.5	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	66.4	68.2	-2.8	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.5	74.8	-1.4	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.6	50.0	5.6	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-2.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-4.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-6.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'296.4	4'627.6	14.5	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'513.9	6'756.3	11.2	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.3	37.9	1.4	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	1.9	0.4	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.0	256.6	9.5	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.3	97.2	13.5	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.3	4.8	33.1	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'032.9	2'445.5	24.0	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	37.9	4.6	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.7	36.5	-4.7	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.2	93.6	-4.7	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.6	62.1	-4.6	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.8	152.4	0.9	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'145.8	6'458.8	10.6	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	297.4	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-368.1	-297.4	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU VIGNER 13  
2072 ST-BLAISEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'387	21'024	1.7	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'581	21'251	1.6	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.3	9.5	-0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	710.2	530.1	34.0	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	96.0	1.7	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	107	-15.9	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.8	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	75.7	-4.6	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.4	83.6	-30.2	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	1.9	1.5	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.7	66.9	-2.1	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	3.7	0.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	29.4	2.1	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	73.9	72.1	2.5	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.8	32.9	1.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.7	66.9	-2.1	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	2.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	0.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	3.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'349.6	4'348.5	0.0	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'738.2	6'713.9	0.4	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	39.5	-1.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.9	4.6	-0.7	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	315.1	319.3	-1.3	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.7	124.8	-5.6	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.1	14.4	-16.3	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'189.3	3'196.2	-0.2	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.3	47.5	-0.2	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.2	35.7	0.5	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.0	114.1	0.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.2	43.4	-0.2	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.3	139.1	-2.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'744.1	6'731.3	0.2	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	27.5	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5.9	17.3	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES PETITS-MONTS 21  
2400 LE LOCLEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	23	-8.7	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'570	8'264	-8.4	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	8	-	100.0	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'696	8'234	-6.5	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.3	0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	702.4	1'095.9	-35.9	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	8.0	*	100.0	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	98.4	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	33	-12.1	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.8	-1.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.7	78.8	-2.1	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.1	57.1	-23.1	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.7	75.9	-2.2	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.2	-0.1	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.2	20.9	2.3	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.0	21.3	-6.1	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.5	69.8	0.7	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.5	70.7	-3.2	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	2.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.4	-1.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'047.4	1'973.3	3.8	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'620.9	2'786.6	-5.9	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.7	48.6	-0.9	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.2	-0.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	345.9	337.2	2.6	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.4	164.6	-1.3	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	0.7	-93.6	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'395.1	1'482.9	-5.9	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.9	53.9	-1.0	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.6	34.1	-10.5	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.6	115.0	-29.0	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	46.1	1.0	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	164.1	153.3	7.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'638.3	2'750.1	-4.1	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	36.5	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17.5	-36.5	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

JALUSE 26  
2400 LE LOCLEForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'309	3'381	-2.1	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	20	-	100.0	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'365	3'339	0.8	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	7.2	-0.1	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	669.7	764.4	-12.4	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.0	*	100.0	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.7	92.6	-2.0	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	15	-20.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	45.5	48.7	-6.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.5	60.0	1.5	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	61.1	-36.1	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.9	60.9	-3.0	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	2.4	0.4	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.4	36.7	2.7	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	7.7	7.0	10.4	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.6	37.1	16.5	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.9	60.9	-3.0	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	10.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	12.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.5	50.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	590.7	563.3	4.9	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	848.4	784.6	8.1	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	77.8	43.2	34.5	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.8	232.1	9.8	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	196.0	101.5	93.1	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.2	-15.4	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	323.8	313.2	3.4	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	41.0	-2.0	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	14.0	14.9	-0.9	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	35.8	34.7	3.1	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.0	59.0	2.0	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.9	133.3	14.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	829.6	763.8	8.6	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	20.8	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-18.8	-20.8	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



AMI-GIRARD 1  
2054 CHEZARD-ST-MARTINForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'764	5'839	-1.3	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	15	-100.0	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'784	5'953	-2.8	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.0	8.8	0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	962.9	1'585.2	-39.3	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	15.0	-100.0	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	100.0	-1.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	21	14.3	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.5	84.0	3.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	68.2	6.8	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	31.3	18.8	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	66.2	-4.6	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.8	-0.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	29.9	5.1	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.8	18.5	2.0	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.4	42.3	6.1	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.6	65.0	-4.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	2.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	11.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'566.9	1'563.0	0.3	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'837.4	1'828.1	0.5	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	60.8	60.9	-0.1	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	1.5	1.2	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.8	312.3	2.1	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	193.1	186.9	3.3	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.6	4.6	88.5	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	993.6	938.0	5.9	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.4	48.6	3.8	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.5	32.4	-0.9	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.5	101.2	-0.7	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.6	51.4	-3.8	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.5	169.1	-7.5	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'895.6	1'928.1	-1.7	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	58.2	100.0	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RÉSIDENCE DES TROIS-PORTES**
**Cantone: NE**

 CH. DE TROIS-PORTES 4A  
 2000 NEUCHATEL

 Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'382	4'371	0.3	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	1'981	-100.0	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'382	6'360	-31.1	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	11.4	9.6	1.8	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'318.0	1'270.0	82.5	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	36.7	-100.0	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.8	0.3	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	13	7.7	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	54	-100.0	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.6	0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.6	58.2	20.4	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.5	-100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	8.3	8.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.5	57.8	-3.3	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	19.8	15.5	4.3	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.7	26.8	-1.1	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.1	19.7	-8.5	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.3	47.1	6.2	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.5	57.8	-3.3	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.6	-8.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.1	3.1	32.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.8	41.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'281.4	1'569.4	-18.4	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'800.7	1'997.6	-9.9	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	5.7	-100.0	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	69.2	58.3	10.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.8	0.3	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	410.9	314.5	30.7	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	284.2	183.2	55.1	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.4	2.4	81.0	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'093.7	1'278.4	-14.4	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	58.5	62.0	-3.5	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	22.7	27.7	-5.1	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.3	87.3	6.9	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.3	35.9	3.3	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	167.6	116.7	43.6	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'871.1	2'062.4	-9.3	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	42.8	42.6	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	70.3	179.3	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SUR LES CHEMINS 2  
2117 LA COTE-AUX-FEES

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	15	-6.7	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'198	4'972	4.5	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	29	34	-14.7	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'265	5'014	5.0	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.4	-0.2	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'176.1	37.5	3'036.4	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	42.0	-100.0	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.7	90.8	10.9	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	17	17.6	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	80.8	-1.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.4	55.6	-3.2	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.0	36.4	3.6	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.8	5.6	-0.8	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	66.7	0.4	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	2.9	0.0	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.0	30.4	-0.4	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.4	13.6	-1.5	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.2	53.6	-4.4	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.1	66.1	1.0	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	5.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-5.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.0	-13.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	959.3	910.4	5.4	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'275.7	1'215.8	4.9	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	43.8	-1.9	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.0	0.3	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.1	242.9	0.5	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.7	106.3	-4.4	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.3	2.5	31.9	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	649.9	621.2	4.6	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.5	45.0	0.5	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.7	28.7	-1.9	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	65.2	69.6	-6.3	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.5	55.0	-0.5	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.8	151.9	-2.0	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'428.0	1'381.5	3.4	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	152.3	165.7	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES CHAPONS-DES-PRÉS 2B  
2022 BEVAIXForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'801	21'812	0.0	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'802	21'814	0.0	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.6	0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	608.2	815.5	-25.4	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.2	101.3	-0.1	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	99	79	25.3	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.6	0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	79.7	-7.0	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.0	31.7	33.3	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.1	6.3	-1.3	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.8	61.3	-0.6	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.0	4.0	1.0	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.2	34.6	-0.4	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	59.0	57.0	3.4	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.9	50.8	1.1	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.8	61.3	-0.6	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	3.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	4.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'257.6	4'352.0	-2.2	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'467.6	7'272.0	-11.1	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.0	29.1	9.0	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.7	333.4	-11.0	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.8	96.9	16.4	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'766.8	2'668.8	3.7	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	37.1	5.1	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.0	31.4	1.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.8	104.5	-6.5	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.8	62.9	-5.1	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	173.9	207.3	-16.1	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'558.0	7'190.9	-8.8	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	90.3	-81.1	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PRÉFARGIER  
2074 MARIN-ÉPAGNIERForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'172	22'134	0.2	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'173	22'148	0.1	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	9.5	-0.6	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'212.6	1'376.8	60.7	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.4	0.2	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	70	-	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	68.9	69.2	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.9	54.3	-1.4	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.9	16.4	0.6	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	1.4	-	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	1.9	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	66.6	1.5	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.9	7.5	0.5	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.9	24.0	-0.1	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	67.6	75.3	-10.2	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	94.3	80.3	13.9	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.1	71.5	-3.4	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-10.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.4	-10.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.8	7.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'129.5	8'904.6	-19.9	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'470.9	11'605.9	-18.4	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.6	47.9	4.7	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.9	14.0	-6.0	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	427.2	524.3	-18.5	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	224.5	250.8	-10.5	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	33.9	73.2	-53.7	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'254.6	2'699.5	-16.5	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.8	23.3	0.5	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	12.5	9.9	2.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	53.5	52.0	2.8	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.6	33.3	7.3	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	173.3	174.7	-0.8	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'470.9	11'605.9	-18.4	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'373.2	5'040.3	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PRÉFARGIER  
2074 MARIN-ÉPAGNIERForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'213	31'664	-1.4	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'325	31'572	-0.8	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	8.2	-0.3	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'232.4	886.5	39.0	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	97.5	-1.4	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	99	-3.0	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	41.3	40.6	1.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	44.8	40.4	4.4	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	11.5	12.5	-1.0	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	4.0	-2.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.9	0.8	0.1	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.8	62.6	1.2	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.2	14.1	-1.8	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.1	22.6	0.6	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	110.8	118.4	-6.4	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	30.0	28.3	1.7	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.6	58.7	5.9	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.3	-6.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.7	-5.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	1.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'570.4	14'051.6	-10.5	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'722.6	17'509.4	1.2	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.1	53.4	-6.3	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	10.5	14.1	-3.6	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	567.8	553.0	2.7	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	266.5	296.1	-10.0	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	59.6	78.2	-23.8	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'655.3	3'444.8	-22.9	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	15.0	19.7	-4.7	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	13.6	10.0	3.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.1	55.2	39.7	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.6	31.2	-2.6	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.2	172.3	-5.9	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17'722.6	17'509.4	1.2	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10'005.1	8'609.2	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES CHARMETTES 10  
2001 NEUCHÂTELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	-	41.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'053	11'837	1.8	15'110.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	257.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	52.2	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'669	7'605	0.8	15'327.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.3	0.5	8.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	895.9	556.7	60.9	863.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	61.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	47.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	95.4	1.7	98.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	47	-10.6	56.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	5.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	78.8	0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	72.3	-0.9	69.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	-	100.0	6.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.3	46.9	-19.6	37.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.1	-100.0	1.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	58.8	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.1	47.9	1.2	60.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.7	13.3	-0.6	6.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.9	38.5	-0.7	32.9	32.8
2.05 Personale in generale	25.4	24.3	4.4	43.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.6	56.3	-8.7	55.9	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.6	43.8	-0.2	58.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	4.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	2.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-10.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'414.7	2'488.0	-2.9	3'698.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'138.6	3'050.4	2.9	4'780.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.8	33.9	3.8	47.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.3	0.3	3.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.4	257.7	1.0	310.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.6	136.2	13.5	147.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.3	5.1	25.4	9.5	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'184.7	1'064.2	11.3	2'108.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	36.8	1.2	44.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.6	25.0	1.6	26.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	69.2	64.5	7.4	81.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.8	61.2	-2.4	48.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.1	149.7	1.7	150.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'116.6	2'893.7	7.7	4'730.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	120.2	214.7	*	373.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-22.0	-156.8	*	-49.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BODENHOSTATT 3  
6373 ENNETBÜRGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	46	4.3	64.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'832	16'633	1.2	23'094.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	270	42	542.9	468.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	20.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'139	16'679	2.8	23'564.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.4	2.8	0.6	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'612.3	2'027.4	-20.5	806.1	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	68.0	43.0	58.1	35.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	20.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	99.1	-3.0	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	74.0	11.5	62.5	149.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	51	50	2.0	86.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	1	300.0	13.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.0	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.0	0.5	81.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	82.4	-2.4	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	10.0	9.8	0.2	37.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.1	9.8	-0.7	6.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	1.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	41.6	37.0	4.6	64.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	0.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	58.4	63.0	-4.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	33.3	26.8	24.4	62.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.0	66.4	-1.4	52.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.3	24.3	14.0	48.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	19.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.6	21.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	33.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'649.4	2'240.3	18.3	4'523.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'472.0	2'875.5	20.7	6'115.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	20.6	13.7	6.9	44.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.4	-0.7	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	203.0	172.4	17.7	259.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	41.8	23.6	77.1	116.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	2.5	-40.3	2.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'200.7	932.5	28.8	2'642.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.0	32.5	3.6	43.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	65.0	75.0	-10.0	43.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.0	129.3	2.1	112.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.0	67.5	-3.6	55.2	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.7	116.3	7.2	142.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'332.4	2'871.7	16.0	6'070.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	79.1	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-139.5	-3.8	*	-45.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ZWYDENWEG 2  
6052 HERGISWIL NW

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	95	-	64.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'634	32'506	-2.7	23'094.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	666	712	-6.5	468.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	142	154	-7.8	20.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'857	34'041	-3.5	23'564.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.3	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	818.0	870.8	-6.1	806.1	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.4	31.7	20.9	35.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	20.3	17.1	18.6	20.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.2	93.7	-2.5	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	60.8	65.0	-4.2	149.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	122	-3.3	86.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	29	-34.5	13.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	7	9	-22.2	1.0	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	83.0	-1.8	81.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.4	60.9	0.5	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	5.0	-2.9	4.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.3	35.2	-0.9	37.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.6	6.8	0.8	6.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	7.0	29.0	-75.9	1.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.4	67.5	-0.1	64.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	0.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.6	32.5	0.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	100.2	100.2	0.0	62.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.3	40.4	-1.0	52.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.1	43.7	6.3	48.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	2.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.9	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'444.6	6'459.8	-0.2	4'523.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'226.3	9'319.7	-1.0	6'115.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	41.7	4.3	44.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.4	279.3	1.8	259.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.0	114.1	13.0	116.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.6	25.7	2.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'096.3	3'781.2	8.3	2'642.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	43.5	2.3	43.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	47.2	-0.7	43.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.2	131.7	0.4	112.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.2	56.5	-2.3	55.2	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.6	147.2	1.6	142.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'948.2	8'694.1	2.9	6'070.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	79.1	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-278.1	-625.6	*	-45.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NÄGELIGASSE 29  
6370 STANSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	-	64.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'123	42'724	0.9	23'094.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	592	182	225.3	468.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	20.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'885	43'042	2.0	23'564.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.1	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	944.1	1'264.8	-25.4	806.1	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.2	19.7	48.0	35.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	20.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	97.5	0.9	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	162.2	49.9	112.3	149.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	164	176	-6.8	86.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	10	40.0	13.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.0	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	80.4	-0.2	81.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.7	66.1	-0.4	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.1	47.9	-8.8	37.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.5	6.5	-2.0	6.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	1.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.5	71.3	-0.8	64.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.2	0.0	0.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.2	27.5	0.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	127.5	132.7	-3.9	62.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.3	45.2	9.0	52.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.6	51.9	-0.3	48.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.1	-5.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	11.8	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'685.4	9'183.0	5.5	4'523.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'945.2	12'690.8	2.0	6'115.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.9	49.9	1.0	44.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.1	295.8	0.1	259.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	150.2	147.1	2.1	116.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	1.9	18.6	2.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'793.3	5'961.6	-2.8	2'642.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.4	47.5	-1.1	43.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.4	38.5	-2.1	43.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.7	113.8	-5.4	112.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	40.5	12.6	55.2	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.7	118.4	28.2	142.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'493.0	12'552.3	-0.5	6'070.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	68.0	67.0	*	79.1	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-452.3	-138.5	*	-45.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÜRGERHEIMSTR. 10A  
6374 BUOCHSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	64.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'554	28'070	-1.8	23'094.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	381	114	234.2	468.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	20.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'825	26'480	1.3	23'564.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.5	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'731.2	1'316.7	31.5	806.1	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.7	20.8	67.0	35.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	20.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.8	98.6	-1.8	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	104.4	31.2	73.2	149.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	93	-1.1	86.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	6	100.0	13.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.0	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	82.8	1.0	81.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.0	70.7	3.3	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.8	-	100.0	4.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.7	24.3	-2.6	37.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	5.1	-100.0	6.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	1.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.8	55.7	-0.9	64.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	0.9	0.0	0.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.3	43.4	0.9	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	67.0	62.8	6.6	62.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.9	43.0	22.0	52.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.2	39.3	2.9	48.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	6.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	7.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.6	56.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'451.8	4'236.4	5.1	4'523.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'787.4	6'063.3	-4.5	6'115.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.4	43.0	2.4	44.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.5	0.5	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	207.2	215.1	-3.7	259.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.0	98.5	-0.5	116.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.2	82.3	2.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'596.3	2'518.7	3.1	2'642.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	42.2	-1.2	43.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	47.6	-1.7	43.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.3	102.5	-7.1	112.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.4	57.8	-4.4	55.2	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.2	122.5	-1.1	142.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'334.6	5'969.9	6.1	6'070.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	353.5	-	*	79.1	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	547.1	-93.4	*	-45.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERSWOHNHEIM HUNGACHER**
**Cantone: NW**

 HUNGACHER 1  
 6375 BECKENRIED

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	64.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'174	15'111	0.4	23'094.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	54	69	-21.7	468.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	20.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'259	15'180	0.5	23'564.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.3	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	462.7	1'927.5	-76.0	806.1	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	34.5	-21.7	35.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	20.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	98.6	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	149.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	59	-10.2	86.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	2	-	13.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.0	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	81.6	1.3	81.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	70.5	4.1	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.0	43.9	-15.9	37.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.5	6.6	-1.1	6.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	1.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	61.4	-0.7	64.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.0	0.4	0.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	36.5	0.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	36.1	37.4	-3.5	62.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.7	45.0	0.7	52.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.1	41.2	1.9	48.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-3.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-3.6	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'565.6	2'635.1	-2.6	4'523.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'527.0	3'648.1	-3.3	6'115.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	40.5	1.6	44.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	231.6	240.3	-3.6	259.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.3	97.3	0.0	116.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.4	-14.0	2.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'438.0	1'351.6	6.4	2'642.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.1	39.0	1.1	43.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	46.8	0.6	43.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.8	112.5	-2.4	112.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.2	59.2	-1.1	55.2	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.0	135.4	1.2	142.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'587.4	3'469.9	3.4	6'070.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	62.7	63.0	*	79.1	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	60.3	-178.2	*	-45.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALLMENDSTR. 5B  
6373 ENNETBÜRGEN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	64.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'947	15'388	23.1	23'094.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'318	882	49.4	468.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	20.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'513	16'621	23.4	23'564.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.6	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	275.0	793.9	-65.4	806.1	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.0	33.4	1.8	35.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	20.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	115.4	93.7	21.7	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	149.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	104	63	65.1	86.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	44	29	51.7	13.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.0	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.0	-0.4	81.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.9	73.9	-7.0	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.7	2.2	0.5	4.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	127.5	47.7	79.8	37.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.5	10.9	-1.4	6.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	1.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.6	71.7	4.9	64.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	0.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.4	28.3	-4.9	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	55.0	44.0	25.2	62.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.4	51.2	2.1	52.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.9	57.6	2.3	48.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.0	25.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	13.0	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'433.8	3'505.1	26.5	4'523.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'039.3	4'834.5	24.9	6'115.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.6	33.5	10.2	44.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.6	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	298.0	297.1	0.3	259.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.5	97.4	32.0	116.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	1.7	44.7	2.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'448.1	1'955.7	25.2	2'642.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	40.1	0.9	43.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	37.2	-0.5	43.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.6	110.7	-0.9	112.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.0	59.9	-0.9	55.2	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	173.8	179.7	-3.3	142.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'969.9	4'878.8	22.4	6'070.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	69.4	-	*	79.1	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-69.4	44.3	*	-45.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUOCHSERSTR. 45  
6370 STANSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	64.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'400	8'652	-2.9	23'094.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	468.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	20.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'474	8'713	-2.7	23'564.6	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.5	0.6	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	409.0	2'872.0	-85.8	806.1	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	35.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	20.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	98.8	-2.9	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	149.8	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	25	4.0	86.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	13.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	1.0	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	60.3	60.6	-0.5	81.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	38.5	40.0	-1.5	67.1	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.4	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	10.4	4.2	6.3	37.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.5	8.0	3.5	6.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	1.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.3	59.0	-0.7	64.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	0.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.7	41.0	0.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	16.4	15.5	5.8	62.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.3	61.6	6.7	52.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.4	38.9	-0.5	48.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	5.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.8	9.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	19.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'432.0	1'397.4	2.5	4'523.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'812.6	1'776.6	2.0	6'115.7	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.4	50.4	1.0	44.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.2	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.8	205.3	5.1	259.3	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.0	102.8	7.0	116.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.4	89.4	2.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	926.1	896.0	3.4	2'642.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.7	50.8	-0.1	43.5	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.9	47.8	-2.9	43.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.8	98.1	-1.3	112.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	47.6	-1.7	55.2	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.7	97.1	2.7	142.0	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'825.1	1'763.1	3.5	6'070.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	13.4	*	79.1	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12.5	-13.4	*	-45.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WILERSTRASSE 35  
6062 WILEN / SARNENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	-	-	*	53.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	80	89	-10.1	10.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21	-	100.0	18'174.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	8'601	8'419	2.2	1'636.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'239	8'424	9.7	19'861.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.9	3.0	-0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	40.0	*	100.0	1'126.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	15.0	-0.2	19.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	*	*	*	93.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	29.5	25.9	3.5	41.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	1	-	100.0	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	622	574	8.4	92.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.5	77.8	-0.4	79.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.6	73.5	-2.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.5	-	100.0	6.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	34.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	83.5	89.0	-5.6	44.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	26.5	23.8	2.7	55.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	73.5	76.2	-2.7	42.0	32.8
2.05 Personale in generale	29.4	29.6	-0.6	60.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.9	64.5	3.4	49.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	17.8	14.8	3.0	42.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.3	10.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.5	-2.9	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	6.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'437.2	2'347.5	3.8	4'233.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'508.6	3'287.9	6.7	5'467.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	24.6	22.3	2.3	42.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	0.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	406.9	390.5	4.2	276.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.3	86.9	7.4	116.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.0	12.5	1.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	570.0	629.0	-9.4	2'333.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.9	23.4	-2.5	43.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	63.0	63.8	-0.8	43.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	256.5	249.3	2.9	121.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	79.1	76.6	2.5	50.1	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	249.8	244.5	2.1	136.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'723.7	2'687.9	1.3	5'386.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-784.9	-600.1	*	-81.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RESIDENZ AM SCHÄRME

Cantone: OW

FLUEELISTRASSE  
6060 SARNENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	139	140	-0.7	53.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	10.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'546	44'202	3.0	18'174.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'166	1'183	-1.4	1'636.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	46'694	45'385	2.9	19'861.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.6	-0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'292.9	1'306.9	-1.1	1'126.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.8	32.5	13.2	19.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.8	86.5	3.3	93.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	41.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	169	166	1.8	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	39	34	14.7	92.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	81.2	-0.2	79.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.5	63.5	-1.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	33.3	-2.1	34.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.1	10.8	-1.7	44.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	323.0	-100.0	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.8	53.9	-0.1	55.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.4	-0.2	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.9	44.7	0.3	42.0	32.8
2.05 Personale in generale	142.9	138.4	3.3	60.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.1	42.9	-2.8	49.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.6	42.6	1.0	42.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	0.4	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-6.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'572.6	9'708.8	-1.4	4'233.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'094.8	11'275.5	-1.6	5'467.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.4	45.9	0.5	42.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	0.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.5	248.4	-4.4	276.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.2	114.1	-3.4	116.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.0	3.2	1.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'161.5	5'234.8	-1.4	2'333.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.6	43.4	-0.8	43.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	41.1	0.8	43.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.5	102.1	-2.5	121.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.2	43.3	0.9	50.1	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.7	115.0	-0.2	136.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'127.6	12'060.8	0.6	5'386.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'032.9	785.3	*	-81.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



DAMMSTR. 24  
6055 ALPNACH DORFForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	53.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	10.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'893	14'985	-0.6	18'174.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	112	-100.0	1'636.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'907	15'097	-1.3	19'861.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.6	0.6	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'557.1	1'030.1	51.2	1'126.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	34.8	-100.0	19.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	97.7	-0.6	93.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	41.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	52	13.5	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	92.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.2	-0.2	79.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.3	73.2	3.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.9	30.8	13.1	34.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.5	8.9	-0.5	44.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	42.4	44.9	-2.5	55.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	17.1	14.2	2.8	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.5	40.8	-0.3	42.0	32.8
2.05 Personale in generale	51.1	47.2	8.1	60.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.7	56.7	14.0	49.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.8	43.4	0.5	42.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	8.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.1	9.6	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	28.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'309.9	3'293.1	0.5	4'233.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'537.9	4'336.2	4.7	5'467.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.4	33.2	13.2	42.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.2	0.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	304.7	287.2	6.1	276.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	141.3	95.3	48.3	116.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	2.0	-25.2	1.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'320.3	2'106.5	10.1	2'333.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.1	48.5	2.7	43.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.5	55.8	-17.3	43.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.2	160.2	-26.8	121.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.9	51.5	-2.7	50.1	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.9	148.3	0.4	136.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'538.1	4'345.3	4.4	5'386.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.2	9.1	*	-81.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**BETAGTENSIEDLUNG "D'R HEIMÄ"**
**Cantone: OW**

 HUNWILERWEG 4  
 6074 GISWIL

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	47	-2.1	53.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	10.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'985	15'596	-3.9	18'174.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	900	771	16.7	1'636.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'666	16'372	-4.3	19'861.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.8	-0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'000.1	572.6	74.7	1'126.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.0	40.8	12.7	19.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.2	90.9	-1.7	93.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	61.6	52.8	8.8	41.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	56	7.1	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	24	23	4.3	92.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.6	0.4	79.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	65.8	3.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.1	8.9	-1.7	6.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.3	34.5	4.8	34.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	3.8	-0.2	44.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	64.2	-2.4	55.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	35.8	2.4	42.0	32.8
2.05 Personale in generale	44.9	46.0	-2.5	60.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.6	62.4	-5.7	49.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.8	51.2	-0.4	42.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	0.5	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-10.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'286.5	3'322.1	-1.1	4'233.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'353.5	4'364.1	-0.2	5'467.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	49.6	-6.6	42.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.2	0.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.1	266.6	2.8	276.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.4	132.2	-9.7	116.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.8	-24.6	1.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'736.7	1'878.9	-7.6	2'333.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	45.1	-2.7	43.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.1	34.0	4.1	43.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.5	90.8	15.1	121.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.6	54.9	2.7	50.1	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.5	139.5	6.4	136.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'095.9	4'162.6	-1.6	5'386.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-257.6	-201.5	*	-81.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HUWEL 8  
6064 KERNSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	53.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	10.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'512	15'143	9.0	18'174.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	160	496	-67.7	1'636.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'672	15'668	6.4	19'861.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.0	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	604.6	459.1	31.7	1'126.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	80.0	45.2	77.1	19.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.5	92.2	8.3	93.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	43.8	135.9	-92.1	41.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	77	-22.1	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	11	-81.8	92.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.3	-0.8	79.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.9	63.6	-0.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.6	19.3	-17.7	6.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	89.7	-56.4	34.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.2	2.3	1.0	44.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.5	65.7	0.8	55.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.5	34.3	-0.8	42.0	32.8
2.05 Personale in generale	56.5	55.4	2.0	60.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.4	53.1	0.3	49.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.1	45.2	1.9	42.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	2.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.5	-4.3	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-2.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'738.2	3'712.5	0.7	4'233.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'736.7	4'678.7	1.2	5'467.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	45.5	0.9	42.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	0.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.1	299.2	-5.0	276.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.7	135.8	-3.1	116.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.3	-2.3	1.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'351.4	2'255.3	4.3	2'333.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.1	48.3	0.8	43.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.8	39.4	0.4	43.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.0	117.8	-4.0	121.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.7	38.3	1.5	50.1	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.2	114.2	0.0	136.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'791.7	4'668.7	2.6	5'386.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	9.9	*	-	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	55.0	-9.9	*	-81.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FLÜELISTR. 33  
6072 SACHSELNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	53.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	10.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'258	20'090	0.8	18'174.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	933	877	6.4	1'636.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'192	21'520	-1.5	19'861.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.0	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'059.6	1'110.9	-4.6	1'126.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.7	51.8	-36.8	19.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	96.6	0.8	93.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	255.6	240.3	15.3	41.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	69	1.4	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	26	-15.4	92.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	81.6	1.4	79.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.4	65.3	2.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.6	3.2	4.5	6.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.4	25.5	0.9	34.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.1	0.0	44.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	62.2	3.6	55.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.3	37.8	-3.6	42.0	32.8
2.05 Personale in generale	60.0	59.7	0.4	60.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.7	47.1	-2.4	49.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.9	39.7	9.2	42.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-0.7	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	2.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'193.3	4'072.7	3.0	4'233.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'771.1	5'451.5	5.9	5'467.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.0	40.5	0.5	42.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	-0.1	0.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.3	260.0	4.7	276.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.6	102.6	8.8	116.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.9	-4.0	1.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'381.7	2'278.9	4.5	2'333.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	41.7	0.1	43.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	45.3	1.5	43.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.5	117.7	8.3	121.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.2	58.3	-0.1	50.1	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.7	152.2	2.9	136.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'702.8	5'470.9	4.2	5'386.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-68.3	19.4	*	-81.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EISTR. 11  
6078 LUNGERNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	53.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	10.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'004	15'537	-3.4	18'174.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	983	745	31.9	1'636.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'803	15'895	-0.6	19'861.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.3	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'037.5	1'087.2	-4.6	1'126.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	60.0	84.6	-29.1	19.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.3	94.6	-3.2	93.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	269.3	204.1	65.2	41.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	53	11.3	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	16	25.0	92.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	82.6	-1.5	79.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.3	65.2	-1.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.6	4.3	3.2	6.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.2	26.2	14.1	34.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.9	15.9	-2.0	44.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.3	58.2	0.1	55.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.7	41.8	-0.1	42.0	32.8
2.05 Personale in generale	40.7	39.6	2.8	60.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.6	44.3	1.3	49.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.7	36.6	-3.9	42.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	4.7	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	6.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'088.6	3'073.9	0.5	4'233.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'152.0	3'911.8	6.1	5'467.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.0	36.6	-3.6	42.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.0	0.8	0.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.7	240.3	8.1	276.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.6	90.1	-3.8	116.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	-0.1	1'960.7	1.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'580.7	1'491.5	6.0	2'333.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.7	38.6	1.1	43.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.9	42.9	4.1	43.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.9	103.0	18.4	121.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.7	61.0	-18.4	50.1	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.3	144.9	-26.6	136.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'981.3	3'865.9	3.0	5'386.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	14.4	*	-	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-170.7	-46.0	*	-81.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ENGELBERGERSTR. 6  
6390 ENGELBERG

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	-	53.1	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	10.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'178	17'830	2.0	18'174.6	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	349	340	2.6	1'636.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'717	18'265	2.5	19'861.3	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.3	0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'053.3	1'154.3	-8.7	1'126.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.6	45.4	-14.9	19.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	95.8	1.9	93.7	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	41.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	74	-13.5	67.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	10	20.0	92.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.0	1.6	79.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.1	65.5	1.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	4.8	-2.1	6.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.3	45.1	-12.8	34.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.2	19.0	-9.8	44.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	60.1	0.6	55.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	39.9	-0.6	42.0	32.8
2.05 Personale in generale	56.6	60.3	-6.0	60.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.4	49.3	-1.9	49.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.4	40.7	2.7	42.8	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-6.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.3	-7.8	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-10.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'243.4	4'342.2	-2.3	4'233.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'585.6	5'653.1	-1.2	5'467.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	42.8	3.1	42.2	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.2	-0.2	0.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.5	311.1	-3.1	276.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.9	132.5	3.3	116.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.1	0.7	-85.1	1.6	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'565.5	2'459.7	4.3	2'333.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.0	49.8	0.2	43.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	42.6	0.6	43.9	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.4	132.5	-1.6	121.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	50.2	-0.2	50.1	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.3	136.5	1.3	136.1	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'128.6	4'940.2	3.8	5'386.2	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	-	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-457.0	-712.9	*	-81.3	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RORSCHACHER STRASSE 92  
9000 ST. GALLEN

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'923	25'198	2.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	952	1'391	-31.6	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'981	26'826	0.6	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.3	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	532.9	579.6	-8.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.0	50.0	-18.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	106.0	103.0	3.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	37.3	54.4	-17.2	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	110	119	-7.6	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	27	32	-15.6	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.2	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.1	72.2	5.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.1	65.1	-7.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	2.6	-0.5	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	87.1	85.4	1.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.5	-0.2	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	10.6	12.1	-1.5	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	73.5	72.8	1.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.6	50.8	-4.2	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	82.7	66.9	15.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.0	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-6.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'161.6	5'879.4	4.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'888.7	7'565.4	4.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.9	50.3	0.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	2.0	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.5	284.5	3.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.7	141.8	4.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.8	5.6	-14.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'692.1	3'181.0	16.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.9	41.6	3.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.3	35.1	-0.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.8	99.9	0.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.0	50.5	-3.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.6	145.2	-1.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'215.8	7'646.8	7.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	327.1	81.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RORSCHACHER STRASSE 92  
9000 ST. GALLEN

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	57	1.8	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'929	20'795	0.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'805	21'102	-1.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	2.9	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'379.7	1'647.6	-16.3	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	100.0	-1.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	69	-5.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.2	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	75.4	0.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.9	21.1	-6.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	1.4	0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	54.0	8.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.9	46.0	-8.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	29.2	23.1	26.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.1	54.7	3.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.1	43.2	18.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.4	24.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.1	25.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.3	57.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'018.9	2'509.4	20.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'266.1	3'582.3	19.1	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.3	35.5	3.8	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	1.0	1.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	203.8	172.3	18.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.6	60.3	33.8	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.4	1.6	169.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'198.2	855.4	40.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.6	22.0	5.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.8	54.8	-6.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.5	94.3	5.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.7	73.0	-7.2	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.2	136.4	-0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'336.3	3'889.1	11.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	70.1	306.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



UNTERSTR. 6  
9000 ST. GALLEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'357	15'321	0.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'357	13'742	11.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.3	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	982.2	1'913.0	-48.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	99.9	0.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	47	2.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	64.7	67.1	-3.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.3	55.3	3.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.3	13.4	0.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	10.6	-2.3	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.7	48.0	0.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	0.3	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.1	51.7	-0.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	40.4	39.7	1.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.7	46.5	-13.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.0	41.0	0.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	1.7	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	1.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.6	-35.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'582.0	2'314.4	11.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'167.2	3'257.0	-2.8	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.8	36.2	2.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.2	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	206.2	212.6	-3.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.1	85.8	-6.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.9	-17.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'565.6	1'598.6	-2.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	42.9	-1.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.3	54.7	-1.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.8	116.2	-5.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.3	49.8	-0.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.9	121.2	-0.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'766.2	3'726.1	1.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	599.0	469.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHIGGSTR. 34  
7323 WANGSForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'332	12'180	1.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	206	233	-11.6	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'857	12'413	-4.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.9	2.5	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	797.6	1'176.4	-32.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.7	35.1	-38.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	98.1	1.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	56.4	63.8	-7.4	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	44	-6.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	9	11.1	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.3	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	77.4	-2.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.9	5.7	0.2	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.0	33.8	-4.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.8	1.9	6.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	60.1	0.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.1	0.1	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	39.8	-0.5	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	21.1	21.1	-0.1	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.6	42.2	1.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	42.7	0.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-0.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	-1.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	8.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'528.0	1'433.9	6.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'182.0	2'090.5	4.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.4	35.3	-7.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	174.0	168.4	3.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	52.2	59.5	-12.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.9	5.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	553.1	502.9	10.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.3	26.8	1.5	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.6	53.7	9.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.0	90.4	20.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.8	62.8	-2.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.8	95.0	-0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'955.2	1'879.1	4.0	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-226.7	-211.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**PENSION MÜRTSCHEN ALTERS- UND PFLEGEHEIM**
**Cantone: SG**

 RAPPERSWILERSTR. 12  
 8733 ESCHENBACH SG

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	45	-2.2	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'897	17'068	-1.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	50	38	31.6	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'475	17'380	0.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.2	1.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'577.1	1'242.3	27.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	50.0	38.0	31.6	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	105.2	103.9	1.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	3.4	2.6	0.8	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	59	-3.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.1	-0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	75.0	-6.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.8	24.5	-5.7	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	1.7	0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.5	47.8	1.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.7	-0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.9	51.5	-1.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	45.1	43.9	2.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.9	64.0	-1.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.8	35.9	0.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	5.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	3.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	4.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'599.7	3'261.6	10.4	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'520.1	3'751.1	20.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.9	38.8	-1.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.7	219.3	21.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.4	83.8	13.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.8	15.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'804.2	1'403.9	28.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.8	35.4	5.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.0	44.9	0.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.0	98.6	21.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.5	54.1	-5.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.6	125.3	1.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'420.5	3'963.6	11.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-99.7	212.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HÄCHLEREN 4  
9425 THALForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'445	13'330	0.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	408	174	134.5	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'854	13'504	2.6	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.6	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'866.0	1'034.6	80.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.6	19.5	31.1	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	96.1	0.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	37.3	15.9	21.4	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	47	10.6	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	12	33.3	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	83.1	-2.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.1	81.4	-12.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.4	6.8	0.6	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.2	23.1	15.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.9	5.1	0.8	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	60.2	1.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.7	-0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	38.1	-1.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	33.5	34.4	-2.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.1	39.6	-5.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.0	50.5	1.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-5.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-16.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'147.6	2'100.9	2.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'044.4	3'045.3	0.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	35.3	1.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	219.8	225.5	-2.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.4	79.5	1.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.4	6.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'053.8	1'103.2	-4.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.7	35.6	-1.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.6	55.3	-1.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.8	124.8	-5.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.7	54.8	1.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.0	125.7	1.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'127.5	3'095.9	1.0	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	83.1	50.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HALDENSTR. 18  
9500 WIL SGForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	101	106	-4.7	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'477	35'591	-5.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'311	35'587	-6.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.1	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'551.5	2'113.1	-26.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	92.0	-1.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	123	123	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	84.0	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.3	80.5	0.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.4	25.3	3.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	0.8	2.4	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	44.8	52.5	-7.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	0.9	0.2	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	54.1	46.6	7.5	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	68.5	81.6	-16.1	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.3	44.9	7.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.9	52.5	-7.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-12.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.3	-10.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-10.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'390.0	6'058.1	-11.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'752.3	8'358.6	-7.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.3	32.6	-3.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	231.6	234.9	-1.4	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.1	76.6	-11.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.0	-20.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'055.6	2'080.5	-1.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.5	27.3	0.1	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	61.1	57.2	3.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.4	134.5	5.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.3	63.1	-2.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.7	135.0	-0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'483.0	7'610.8	-1.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	98.1	73.2	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-269.3	-747.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GÄRBISTR. 8  
9475 SEVELENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'424	9'678	-2.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	133	148	-10.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'559	9'826	-2.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.1	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	594.8	1'209.5	-50.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	66.5	29.6	124.7	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.6	98.2	-2.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	36.4	40.5	-4.1	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	35	-2.9	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	5	-60.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.1	80.8	-3.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.9	75.0	-11.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	35.2	-1.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.8	2.5	0.3	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.4	55.2	-1.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	-	100.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.6	44.8	-0.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	19.6	17.6	11.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.1	44.0	7.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.7	44.2	-1.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	11.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.8	14.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.4	28.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'556.6	1'430.8	8.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'259.5	2'243.2	0.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.8	31.7	2.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.1	-0.1	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	236.4	228.3	3.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.9	72.4	10.4	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.2	-0.2	-2.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	760.8	763.1	-0.3	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.3	37.3	0.1	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.9	58.8	-3.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.1	134.3	-1.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.6	50.8	-0.2	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.8	105.9	1.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'037.2	2'047.5	-0.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	222.3	195.6	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-222.3	-195.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KONSTANZER STR. 10  
9512 ROSSRÜTIForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'831	5'289	10.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'831	5'289	10.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.0	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'296.5	688.8	88.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	90.6	9.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	27	-33.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.4	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.8	77.8	-	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	75.0	-53.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.3	69.6	-0.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.4	-0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.4	29.0	0.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	14.8	14.1	4.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	28.7	42.0	-13.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.3	69.6	-0.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-4.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.8	-35.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'203.9	1'163.3	3.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'574.1	1'553.9	1.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	42.1	0.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.2	0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.0	293.8	-8.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.4	123.8	-7.5	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	0.6	120.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	501.0	405.3	23.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.6	35.0	1.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	44.7	-0.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.9	131.5	-9.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	53.2	-4.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.4	116.7	-1.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'368.9	1'159.4	18.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.2	9.0	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-205.3	-394.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KAPPELHOF 7  
9300 WITTENBACHForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	96	4.2	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'239	34'817	1.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'249	34'733	1.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.8	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'345.0	1'014.7	32.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	99.4	-2.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	127	125	1.6	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	83.1	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	71.2	-1.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.8	-100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.8	31.9	-0.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.9	3.2	0.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	61.1	0.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	38.9	-0.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	87.8	87.7	0.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.2	51.5	-5.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.1	29.1	0.0	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-1.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-10.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'041.6	6'080.2	-0.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'310.8	7'889.7	-7.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.5	37.8	12.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	207.5	226.6	-8.4	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.8	85.9	22.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.8	25.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'725.8	2'491.1	9.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.4	32.5	1.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.7	47.0	-12.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	71.9	106.6	-32.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.0	56.7	-1.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.7	124.8	-0.9	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'933.9	7'663.4	3.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	226.3	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	623.1	-226.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ALTERSHEIMSTR. 20  
8717 BENKEN SGForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'143	9'248	9.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	51	146	-65.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'450	9'634	8.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	4.6	0.8	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	956.2	1'618.6	-40.9	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	307.0	65.7	367.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	111.2	101.3	9.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	4.7	13.3	-8.7	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	33	-6.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	6	-83.3	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.1	79.3	1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.3	76.9	4.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.3	29.2	-14.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	5.1	-2.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	60.3	-4.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.8	39.7	4.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	19.0	21.6	-12.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.6	53.8	-1.2	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.3	27.9	18.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-12.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.3	-19.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.7	-26.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'523.6	1'478.7	3.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'921.8	2'065.6	-7.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.5	29.4	6.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	188.5	219.9	-14.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	65.3	63.0	3.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.8	-13.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	830.3	866.4	-4.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	41.5	1.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.7	59.2	-3.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.9	130.2	-19.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.6	48.6	0.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.6	107.9	-14.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'941.5	2'087.4	-7.0	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	15.8	15.6	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19.7	21.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**HAUS VIVA WOHNEN IM ALTER**
**Cantone: SG**

 BILDSTR. 14  
 9450 ALTSTÄTTEN SG

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	68	44.1	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'446	25'113	41.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	176	116	51.7	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'646	24'197	43.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	3.2	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'502.4	1'436.8	4.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.9	33.7	-17.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	101.2	-2.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	24.1	15.9	8.2	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	104	13.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	7	28.6	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	84.3	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	72.1	0.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.2	39.6	-11.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	0.9	0.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	58.2	3.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.8	-100.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	40.0	-1.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	71.6	54.7	30.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.6	65.7	3.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.6	41.9	1.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-8.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.2	-7.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	2.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'986.7	3'729.4	33.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'099.5	5'045.1	40.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.3	33.6	-0.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	199.3	200.0	-0.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.2	70.1	-2.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.0	5.4	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'141.7	1'482.7	44.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.8	30.6	0.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	49.4	0.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.9	98.9	1.1	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.1	57.1	-1.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.4	109.6	-0.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'943.7	4'842.2	43.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-155.9	-202.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHWEG 8  
 9113 DEGERSHEIM

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'103	22'664	-6.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	321	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'532	23'500	-8.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	728.8	683.6	6.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	62.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	103.5	-7.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	44.0	-	100.0	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	88	2.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	81.5	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.3	71.6	1.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.7	43.4	8.2	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.0	4.5	-0.6	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.7	55.8	-0.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	2.8	0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.4	41.4	0.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	52.9	52.8	0.3	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.5	58.0	-7.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.8	42.0	-0.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.3	6.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-4.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'880.4	3'449.8	12.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'667.7	5'566.5	1.8	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.2	40.7	-0.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.6	245.6	7.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.9	96.3	10.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.0	37.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'785.9	1'876.2	-4.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.2	32.3	0.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.2	46.4	-0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.4	114.0	7.3	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.1	55.0	-0.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.1	141.1	-3.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'386.0	5'816.9	-7.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	281.8	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-281.8	250.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRONENWIESE 1  
9630 WATTWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'573	7'405	2.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	84	236	-64.4	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'720	7'789	-0.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	4.6	-0.6	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'944.2	1'363.7	42.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.0	28.6	1.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	76.8	75.1	1.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	30	-13.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	12	-75.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.8	78.0	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	57.1	15.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.2	47.6	-13.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.7	55.9	3.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.3	44.1	-3.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	21.6	16.8	28.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	56.1	-8.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.7	40.9	3.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	28.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.2	28.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	18.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'581.9	1'398.2	13.1	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'127.6	2'013.3	5.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.5	40.3	-2.8	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.6	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.9	263.5	5.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.3	104.2	-0.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	1.6	-42.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	601.5	698.6	-13.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.8	33.7	-2.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.6	45.2	2.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.1	119.2	10.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.1	53.5	2.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.3	145.3	-1.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'955.7	2'075.1	-5.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	171.9	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-171.9	61.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LINDENSTR. 72  
9000 ST. GALLENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	105	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'269	34'281	8.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'125	1'007	11.7	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'356	1'664	-18.5	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'211	37'253	7.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.0	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'121.2	723.0	55.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.0	30.4	15.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	41.1	38.7	6.2	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	89.4	7.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	138	136	1.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	30	16.7	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	33	43	-23.3	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	80.3	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.2	60.8	-1.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.6	9.6	-2.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.6	36.1	-0.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	1.9	1.9	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	113.0	-	100.0	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.3	66.1	1.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.7	3.7	0.9	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.1	30.2	-2.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	93.0	87.6	6.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.5	44.2	7.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.3	45.2	2.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	6.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-1.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	16.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'954.7	6'504.1	6.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'921.9	8'277.4	7.8	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.5	3.9	-0.3	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	41.6	1.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	3.0	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	224.4	224.0	0.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.3	92.4	3.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.1	6.6	6.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'477.1	2'693.2	29.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.9	34.1	3.8	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.5	37.1	-1.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.7	83.1	-4.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	50.8	-3.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.0	108.8	0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'178.7	7'909.3	16.0	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	571.5	-47.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HINTERCHIRCHSTR. 7  
9304 BERNHARDZELLForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	58	1.7	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'281	18'748	2.8	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	171	65	163.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'452	18'815	3.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.7	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'439.9	1'170.7	23.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.4	23.0	67.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.5	88.6	1.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	67	3.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	3	66.7	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.0	0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.6	62.9	8.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	32.0	-0.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.5	10.0	-0.5	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	62.5	0.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.4	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.0	36.1	-0.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	47.9	47.2	1.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.1	48.3	5.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.2	29.2	1.0	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-0.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-2.0	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	10.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'767.5	3'851.5	-2.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'949.3	4'968.1	-0.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	44.9	0.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.5	-0.5	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.4	264.1	-3.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.7	118.5	-2.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	1.3	-99.3	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'739.7	1'727.8	0.7	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.8	36.7	-0.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	40.9	-1.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.6	108.0	-5.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.7	53.6	1.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.6	134.0	1.9	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'855.2	4'704.6	3.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-94.1	-263.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERSEESTR. 14  
8716 SCHMERIKON

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'832	17'063	4.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	45	269	-83.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'511	16'977	3.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.1	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'046.4	1'169.7	-10.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.5	57.4	-59.1	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.9	99.5	4.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	6.2	36.8	-30.7	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	55	9.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	5	-60.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	85.2	-1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.6	80.0	0.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.0	17.4	6.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.1	15.0	-6.9	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.3	65.2	-2.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	34.8	2.9	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	33.0	30.8	7.1	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.3	47.2	-0.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.9	65.2	-20.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	7.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.8	3.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-2.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'861.9	2'767.3	3.4	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'797.7	3'706.9	2.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.2	49.6	-12.5	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.4	213.9	-0.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.6	108.4	-25.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.0	-0.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'449.6	1'353.7	7.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	37.2	1.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.3	29.7	17.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.4	63.6	57.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	51.3	-0.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.4	107.8	-1.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'774.0	3'641.4	3.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	23.6	65.6	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-23.6	-65.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HALDENSTRASSE 46  
9200 GOSSAU SGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	70	14.3	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'825	22'127	-1.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	298	203	46.8	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'123	22'331	-0.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.6	0.6	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	641.2	660.3	-2.9	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.0	34.7	26.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	74.7	86.6	-11.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	83	3.6	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	7	-14.3	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.9	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.5	72.2	-3.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.2	39.3	4.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.5	7.8	-1.3	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	90.0	93.9	-3.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.0	6.1	3.9	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	38.8	36.5	6.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.9	42.0	-0.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	96.8	95.5	1.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-6.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.6	7.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	2.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'303.0	5'135.0	3.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'574.2	5'355.4	4.1	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.9	48.5	0.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.8	-0.8	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	252.0	239.8	5.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.1	116.4	5.8	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-2.0	-2.0	0.3	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'174.7	1'976.4	10.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	41.3	1.5	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.2	35.7	0.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.3	85.6	6.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	49.6	-3.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.6	106.4	-0.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'086.4	4'788.2	6.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-487.8	-567.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SÖMMERLISTR. 45  
9000 ST. GALLENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	117	117	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'799	39'159	1.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	8	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'104	32'666	10.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	3.0	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'493.7	1'029.4	45.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	8.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.2	91.7	1.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	136	140	-2.9	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	83.8	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.5	82.1	0.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.7	1.4	-0.7	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.8	29.9	-5.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	0.7	0.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	57.0	-0.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.1	-0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.1	40.9	0.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	72.8	70.6	3.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.3	56.0	4.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.4	32.2	1.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	3.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.8	1.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	0.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'997.3	5'699.7	57.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'156.8	7'922.2	3.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.5	35.7	-0.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.0	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	204.9	202.3	1.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.2	86.5	-7.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.1	0.1	-167.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'024.7	1'901.8	6.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.3	25.9	0.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.7	52.4	0.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.0	106.0	1.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.6	65.6	-5.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.1	122.8	-6.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'687.2	7'333.2	4.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	20.5	11.4	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-469.6	-589.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRUGGWALDSTR. 51  
9009 ST. GALLENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'021	21'831	-3.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	24	-100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'689	21'858	-5.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.9	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	869.9	1'196.3	-27.3	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	24.0	-100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.4	98.1	-3.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	70	-14.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.5	76.4	-2.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	69.0	-0.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	8.6	18.6	-10.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	8.5	-0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.9	64.9	7.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.1	35.1	-7.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	44.4	45.1	-1.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.1	57.0	-3.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.9	48.6	21.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-1.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	2.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	7.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'214.4	4'080.6	3.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'231.0	6'237.7	-0.1	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.2	35.8	2.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.4	285.4	3.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.0	102.2	12.5	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.4	18.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'968.9	2'013.7	-2.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.4	35.1	-0.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.3	51.7	-3.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.3	147.6	-2.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	52.7	0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.3	138.5	4.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'716.1	5'744.5	-0.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-514.9	-493.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## DORFPLATZ PFLEGE UND KUR FÜR BETAGTE

Cantone: SG

DORFSTR. 2  
9621 OBERHELFE SCHWILForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'165	10'893	2.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'851	10'909	-0.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.2	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	491.1	1'517.0	-67.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	96.3	2.4	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	36	25.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	78.3	3.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	69.4	-2.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.7	27.6	24.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.7	13.9	-7.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	63.7	-0.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.3	-0.2	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.7	34.1	0.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	24.1	22.2	8.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.1	58.2	4.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.0	50.1	-0.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	8.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.0	5.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	17.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'514.0	1'322.6	14.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'565.5	2'477.7	3.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.3	25.8	4.5	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	229.8	227.5	1.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	71.6	58.5	22.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.8	10.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	896.1	775.2	15.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.0	31.1	2.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.5	59.2	-5.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.8	134.6	-8.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.2	58.9	-5.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.5	135.0	-7.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'636.3	2'496.2	5.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	70.7	18.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BOFELSTR. 2  
7312 PFÄFERSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'111	7'054	0.8	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3	17	-82.4	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'750	6'707	0.6	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.0	0.9	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	935.0	1'371.7	-31.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	3.0	17.0	-82.4	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.5	101.7	0.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	0.8	4.7	-3.8	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	26	-11.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.8	80.5	-2.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.3	66.7	-8.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.1	36.8	-15.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	3.7	4.6	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	94.7	89.3	5.4	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	5.3	10.7	-5.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	15.0	14.4	4.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	15.4	19.1	-3.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.8	39.6	4.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	4.7	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	4.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.4	-10.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'148.4	993.1	15.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'656.4	1'469.2	12.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.7	34.4	2.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	232.8	207.8	12.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.1	75.3	19.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.4	25.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	729.5	603.6	20.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	38.7	3.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.5	54.5	-3.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.0	113.3	5.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.9	43.3	-3.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	97.5	95.5	2.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'738.6	1'558.8	11.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	127.4	132.8	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	82.2	89.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WEIEREN 52  
 9523 ZÜBERWANGEN

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'978	14'791	1.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	32	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'010	14'795	1.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.7	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'044.1	1'825.4	-42.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.2	88.1	1.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	46	8.7	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.8	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.4	76.1	2.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.0	13.8	8.2	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.8	4.3	3.5	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.4	56.8	1.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.6	43.2	-1.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	31.0	32.0	-3.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.6	52.8	-8.2	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.3	43.7	1.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-3.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.2	-4.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-17.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'589.6	2'665.8	-2.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'562.3	3'600.6	-1.1	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	39.0	-1.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	-	100.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.3	243.4	-2.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.4	94.8	-5.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	*	100.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'150.7	1'007.4	14.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.3	30.6	1.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.6	49.5	1.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.1	120.6	-0.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.1	59.3	-2.2	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.7	131.9	2.9	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'567.2	3'287.3	8.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.9	-313.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FLURHOFSTR. 5  
9500 WIL SGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	13	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'734	3'884	-3.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	144	182	-20.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'879	4'041	-4.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.3	0.6	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	759.4	1'104.0	-31.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	49.0	30.3	61.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	78.7	81.9	-3.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	15	60.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	6	-50.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	81.4	4.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	88.9	85.7	3.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.7	4.8	-1.1	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	100.0	25.0	75.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.2	72.2	0.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.5	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.4	26.3	0.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	13.5	13.2	2.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.0	54.3	-4.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.2	72.2	0.0	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.2	7.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-1.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'190.8	1'104.5	7.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'496.6	1'405.8	6.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.5	45.2	1.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	385.9	345.8	11.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.4	157.3	14.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.4	-14.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	452.1	438.6	3.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	40.9	1.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.9	40.9	-2.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	150.1	141.5	6.0	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.0	45.4	-2.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.2	119.7	-0.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'075.4	1'072.9	0.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8.4	8.7	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-421.2	-332.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ULLMANNSTR. 11  
9014 ST. GALLENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	92	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	-50.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'731	33'523	0.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	161	330	-51.2	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'892	33'825	0.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.5	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'355.2	1'751.2	-22.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.5	38.0	-1.3	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.4	99.8	0.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	44.1	45.2	-1.1	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	118	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	8	-25.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.2	0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.0	73.8	-2.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.5	28.6	-0.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	1.6	-0.8	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.2	70.2	-1.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.3	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	28.5	1.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	92.8	93.9	-1.1	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.9	46.5	4.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.4	53.0	-1.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-1.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	6.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'841.7	6'800.1	0.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'060.5	9'018.7	0.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.7	47.4	-2.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.3	266.4	0.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.5	126.4	-5.5	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.0	-2.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'436.3	3'427.8	0.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.9	36.9	0.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	38.8	0.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.7	103.4	1.3	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	52.4	0.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.9	143.8	0.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'313.9	9'298.7	0.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	253.4	280.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LETTENSTR. 24  
9008 ST. GALLEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'639	25'631	-3.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'311	753	74.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'869	26'887	-3.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.3	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'017.3	868.4	17.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.7	36.8	15.8	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.0	93.6	-3.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	35.9	20.6	15.3	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	103	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	30	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.0	80.0	-2.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.9	69.9	-3.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.5	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.3	42.1	7.2	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	0.8	0.8	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.5	70.7	-5.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.1	0.6	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.8	28.2	4.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	75.9	79.8	-4.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.8	52.0	1.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.9	50.5	-3.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-3.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-5.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'924.0	6'075.5	-2.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'113.8	7'308.1	-2.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	46.7	-1.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.1	277.0	-1.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.5	127.0	-2.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.6	7.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'080.3	3'097.5	-0.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.1	45.2	-0.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.3	34.5	1.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.6	95.6	4.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	43.4	0.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.3	112.7	2.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'833.2	6'847.4	-0.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-280.6	-460.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'951	29'165	-4.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	504	453	11.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'074	29'278	-4.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.2	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	628.6	1'380.6	-54.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.6	27.4	8.3	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.4	97.4	-4.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	46.0	41.4	4.7	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	119	115	3.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	18	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	80.6	1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.9	57.1	-0.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.5	3.0	-1.5	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.9	40.0	15.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	2.3	1.4	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.7	69.6	-1.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.8	-0.4	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.9	27.6	2.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	76.4	79.9	-4.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.7	50.7	0.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	54.0	-5.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-0.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-2.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'607.1	5'806.9	-3.4	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'042.8	8'490.3	-5.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	42.9	-3.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	282.6	286.7	-1.4	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.3	124.3	-8.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.4	-22.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'073.2	3'109.1	-1.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.8	40.1	0.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.3	41.4	3.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.0	118.8	7.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.4	47.9	-0.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.5	125.2	0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'534.5	7'746.3	-2.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-508.3	-744.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KREUZACKERSTR. 6  
9000 ST. GALLENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'675	25'352	-2.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	388	119	226.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'004	25'469	-1.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.1	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	965.2	1'079.6	-10.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.5	20.4	98.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	96.5	-2.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	106.3	32.6	73.7	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	91	87	4.6	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	6	66.7	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	84.0	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	65.6	1.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.7	31.3	6.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.9	72.7	0.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	3.1	0.9	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.2	24.2	-1.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	63.3	68.0	-6.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.9	36.4	1.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.8	56.7	0.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-6.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-5.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-1.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'126.5	4'476.8	-7.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'106.8	6'149.3	-0.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	44.7	-1.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.7	241.4	0.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.4	107.8	-3.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.7	21.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'652.0	2'579.2	2.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	38.9	0.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.5	40.3	2.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.4	97.2	6.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	48.7	-1.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.6	126.8	-0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'725.0	6'637.0	1.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	618.2	487.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GUISANSTR. 19A  
9010 ST. GALLEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	64	-1.6	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'903	22'876	0.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	63	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'178	20'381	-1.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.7	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'315.1	1'309.9	0.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.5	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	97.9	1.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	78	-2.6	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	85.1	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	74.4	-2.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.5	21.9	-2.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	58.8	-0.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	1.5	0.9	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.9	39.7	-0.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	50.3	51.2	-1.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.3	50.6	26.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	40.2	1.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-0.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-2.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.7	51.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'780.6	3'678.3	2.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'124.2	5'072.5	1.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.5	32.6	0.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.1	0.6	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	223.1	221.7	0.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.1	81.2	4.8	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	0.1	1'247.3	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'562.7	1'371.4	13.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.9	26.6	2.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.1	50.4	-1.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.6	111.6	-1.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.7	60.3	-2.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.8	135.8	0.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'399.9	5'149.4	4.9	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	275.7	76.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROSENBERGSTR. 3  
9533 KIRCHBERG SGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'328	24'191	0.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	35	-100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'331	24'226	0.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	6.0	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'327.6	1'217.5	9.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	17.5	-100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	93.3	0.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	80	85	-5.9	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	81.6	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	79.3	0.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.2	34.1	-9.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	22.5	18.4	4.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.4	60.0	-0.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.2	0.2	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.2	38.8	0.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	58.0	62.5	-7.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.4	42.3	-3.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.6	60.9	-12.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-7.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.6	-7.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.7	-16.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'875.4	5'076.2	-4.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'030.7	7'187.1	-2.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.6	42.1	-0.5	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.0	296.7	-2.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.3	124.9	-3.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.4	10.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'895.0	2'953.2	-2.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.8	37.3	-0.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.8	47.3	0.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.0	140.4	-1.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.5	55.1	0.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	179.4	180.2	-0.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'861.5	7'923.4	-0.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	830.8	736.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHLISTR. 14  
9010 ST. GALLENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'917	19'955	4.8	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	90	15	500.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'892	18'152	9.6	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.2	0.9	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'900.9	1'177.1	61.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.0	15.0	193.3	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.4	88.2	4.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	24.7	4.1	20.5	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	68	-1.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.9	85.9	1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.1	81.2	2.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.0	25.0	-6.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	1.4	-	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.2	49.3	1.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.1	0.2	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.6	48.6	-2.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	50.4	42.4	18.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.6	57.3	4.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.2	51.4	-15.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	18.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.1	12.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	21.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'758.2	3'334.3	12.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'920.4	4'743.0	3.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.2	23.6	5.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.0	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	234.2	237.5	-1.4	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	72.2	61.7	16.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.5	-35.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'578.8	1'041.4	51.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.4	23.0	6.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.1	52.1	-3.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.8	123.6	-8.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.9	65.1	-6.2	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.6	147.6	2.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'369.7	4'523.3	18.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	449.3	-219.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 1  
9242 OBERUZWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	46	-8.7	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'924	13'548	2.8	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	622	103	503.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'076	13'720	9.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.5	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'230.7	1'223.5	0.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	49.5	21.2	133.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	80.7	10.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	50	-2.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	6	-16.7	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.0	78.5	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.8	64.3	0.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	34.2	-0.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	5.4	-3.5	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	64.9	-1.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.3	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.5	31.8	1.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	39.1	39.1	0.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	30.6	24.8	5.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.2	59.5	-1.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	9.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.9	-6.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	9.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'428.2	2'385.6	1.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'240.9	3'186.3	1.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.8	40.7	-0.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	222.8	233.4	-4.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.5	94.5	-9.5	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.7	-25.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'354.7	1'197.1	13.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.0	39.2	0.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	48.1	-5.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.8	112.3	-14.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.4	46.7	-2.2	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.3	104.4	-1.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'382.8	3'054.1	10.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	141.9	-132.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRANKENHAUSSTR. 5  
 9230 FLAWIL

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	113	113	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'698	39'546	0.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	254	80	217.5	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'896	39'626	0.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.2	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	910.2	880.5	3.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.7	20.0	68.6	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.2	95.9	0.4	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	34.8	11.0	23.8	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	144	140	2.9	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	4	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	82.8	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	72.2	0.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.4	30.2	1.2	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.4	0.6	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.7	72.8	-1.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.8	-0.3	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.8	25.4	1.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	99.6	92.4	7.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.2	58.8	6.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.2	74.6	-1.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	7.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.3	6.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	17.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'070.9	6'474.5	9.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'783.7	10'096.2	6.8	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	37.9	2.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.9	254.8	5.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.7	96.4	11.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.4	5.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'399.0	3'765.7	16.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	38.3	3.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.8	47.8	-3.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.0	121.9	-0.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.1	48.0	-2.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.4	119.3	0.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'564.6	9'841.8	7.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-219.1	-254.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERHALDENSTR. 23  
9016 ST. GALLEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'163	21'215	-0.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	98	171	-42.7	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'001	14'686	22.6	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.3	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'314.5	1'572.4	-16.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	77.0	17.1	350.3	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.5	93.7	-0.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	26.8	46.8	-20.0	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	74	-4.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	10	-60.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.8	84.9	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.7	81.0	-2.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	1.2	0.1	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.7	28.4	-4.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.0	7.1	0.9	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.3	49.3	1.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.7	50.7	-1.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	29.3	27.4	7.1	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.3	89.2	-9.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.6	49.6	1.0	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.4	7.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.3	7.7	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-20.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'958.6	2'722.1	8.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'288.1	3'901.3	9.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.3	28.3	-0.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.3	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	201.7	182.4	10.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	67.4	75.3	-10.5	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	0.8	48.3	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'064.7	906.1	17.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.2	23.2	2.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.9	63.9	-10.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.7	116.6	-6.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.8	66.6	-1.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.7	121.5	6.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'223.1	3'898.9	8.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-64.9	-2.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BUTZERSTR. 4  
8887 MELS

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'841	18'677	-20.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	440	132	233.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'266	18'850	-19.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.8	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'407.2	614.8	128.9	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.8	28.8	-27.8	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	49.6	62.4	-12.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	72	-2.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	6	233.3	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.0	78.0	1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	69.2	-0.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.3	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.3	30.0	28.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	2.6	-0.3	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.5	74.3	-3.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	0.9	0.3	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.3	24.7	3.5	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	47.6	59.4	-19.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.8	49.4	-5.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	1.0	68.9	-68.0	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-19.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.2	-1.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-16.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'795.8	4'972.0	-23.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'964.8	6'437.8	-22.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.6	50.6	0.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	324.9	342.3	-5.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	164.7	172.7	-4.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.5	-25.4	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'034.0	2'638.3	-22.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.3	49.6	-1.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.8	34.6	0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.2	118.6	-4.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.2	39.4	1.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.4	111.2	2.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'211.0	5'314.9	-20.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	385.2	463.0	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-753.8	-1'123.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RORSCHACHERSTR. 312 B  
9016 ST. GALLEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'747	6'301	7.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	14	-100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'434	6'303	2.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.6	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'163.3	2'339.9	-50.3	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	15.0	-100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.7	95.9	6.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	23	-17.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	79.9	1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	75.0	-6.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.8	38.2	-19.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.8	20.8	-5.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.9	68.6	-1.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.1	31.4	1.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	18.0	18.1	-0.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.1	44.5	0.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.5	54.0	-3.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.9	-7.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-3.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'363.8	1'323.6	3.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'955.9	1'800.9	8.6	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	40.1	2.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	1.0	1.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.9	285.2	1.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.0	114.7	11.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.5	3.0	118.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	914.0	818.2	11.7	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.7	44.8	2.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.3	45.4	-0.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.4	129.5	1.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.6	46.1	-1.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.3	133.4	-3.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'955.9	1'827.8	7.0	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	26.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## STÜTLIHUS, WOHNEN IM ALTER

Cantone: SG

STÜTLISTR. 23  
9472 GRABSForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	65	3.1	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'491	23'843	-1.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	700	357	96.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'842	24'009	-0.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.6	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	987.3	1'060.0	-6.9	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.1	62.8	-40.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	100.5	-4.4	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	63.9	32.6	31.3	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	86	7.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	12	66.7	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	80.5	1.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.0	70.4	-3.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.4	1.0	4.3	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.5	37.3	6.2	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.1	58.8	0.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.9	41.2	-0.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	50.5	51.6	-2.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.1	47.2	5.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.9	58.8	0.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-5.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	-2.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	11.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'483.8	4'552.1	-1.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'768.9	5'773.6	0.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.9	42.7	-1.8	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.3	-0.3	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	238.5	238.6	0.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.9	102.6	-3.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.8	-0.8	-6.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'177.6	2'169.1	0.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	40.3	-1.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.8	43.4	2.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.3	103.6	5.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	48.3	-0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.9	107.3	2.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'538.5	5'380.0	2.9	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	5.9	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-230.4	-393.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SALENSTR, 1  
8739 RIEDEN SG

Forma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'766	3'425	10.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'834	3'535	8.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	4.0	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	453.0	1'145.4	-60.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.0	78.2	7.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	12	14	-14.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.7	75.9	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	57.1	17.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	45.5	4.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	14.3	-6.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.2	44.8	5.4	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.8	55.2	-5.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	5.4	6.6	-18.1	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.6	33.6	3.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.2	34.1	7.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.6	-18.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.9	-25.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.3	-7.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	443.8	439.0	1.1	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	581.7	594.9	-2.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.6	32.2	0.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.1	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	154.5	173.7	-11.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	49.4	54.2	-8.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.9	-29.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	211.1	198.3	6.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.0	33.3	-0.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.9	52.8	1.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.2	91.8	-9.3	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.5	59.5	0.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.2	103.4	-2.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	640.5	595.1	7.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	58.8	0.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SALENSTR. 7  
8739 RIEDEN SGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	4	6	-33.3	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'235	1'460	-15.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'235	1'460	-15.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.0	2.8	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	9'361.0	*	100.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	84.6	66.7	17.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	4	4	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	52.3	52.3	-	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	75.0	-	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	50.0	50.0	-	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.8	49.8	4.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.2	50.2	-4.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	3.8	4.0	-6.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.2	59.6	-0.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.2	44.9	-13.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.7	39.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	10.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	18.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	229.1	300.4	-23.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	350.9	443.8	-20.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.3	26.7	3.5	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.2	304.0	-6.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.0	81.2	5.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.7	-29.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	64.0	68.3	-6.3	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.3	22.3	3.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.7	58.6	-3.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	155.4	178.0	-12.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.8	65.8	-1.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.9	137.9	-5.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	253.1	306.0	-17.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	97.8	137.8	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-97.8	-137.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RORSCHACHER STR. 258  
9016 ST. GALLENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'629	28'308	1.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	346	380	-8.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'152	27'595	2.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.3	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	875.6	1'225.2	-28.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.4	31.5	-0.4	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.4	92.3	1.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	111	105	5.7	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	13	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	82.9	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.8	80.5	-4.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.0	1.7	2.3	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.7	34.2	7.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.2	69.7	1.4	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	0.8	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.1	29.5	-1.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	78.5	78.4	0.1	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.1	58.9	-0.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.7	49.0	1.7	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-0.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-1.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'977.1	5'788.7	3.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'636.2	7'422.9	2.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.5	45.8	0.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.5	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.5	258.7	1.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.2	123.2	2.4	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.8	4.0	-4.4	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'971.7	3'036.3	-2.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.1	39.8	-0.8	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.5	39.3	-0.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.5	101.6	-0.1	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	46.4	0.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.5	123.4	0.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'601.3	7'620.0	-0.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-34.9	197.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RINGELBERGSTR. 5  
9000 ST. GALLENForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'366	5'475	-2.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'184	5'475	-5.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	4.4	-0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'632.1	*	100.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	100.0	-2.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	15	40.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	80.4	2.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.2	73.3	-5.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.3	*	100.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.8	71.4	1.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.2	28.6	-1.5	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	10.3	11.0	-6.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	83.3	44.6	38.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.2	53.5	-1.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-6.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.0	-4.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.6	89.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	762.5	746.0	2.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'215.7	1'175.3	3.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	40.8	1.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.4	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	226.5	214.7	5.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.6	87.5	12.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.8	-32.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	355.8	447.2	-20.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.6	35.9	-4.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.8	45.3	-0.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.6	97.2	4.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	52.0	3.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.3	118.2	-0.7	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'125.6	1'244.5	-9.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.0	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-90.1	69.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	25	4.0	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'621	7'923	8.8	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'754	8'030	9.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	5.5	1.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'570.3	1'165.8	34.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	86.8	4.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	32	-18.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.6	81.9	-2.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.6	87.5	-2.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.9	41.3	-25.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	3.1	0.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.9	68.0	1.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	32.0	-1.9	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	20.9	19.1	9.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.6	67.7	-0.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.7	47.1	6.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	5.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	0.7	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	3.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'455.6	1'410.3	3.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'902.3	1'825.4	4.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.7	42.7	2.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	220.7	230.4	-4.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.1	97.1	0.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.0	-15.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	997.5	812.5	22.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.0	45.3	0.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.8	44.4	-1.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.3	102.3	-7.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.3	45.5	-0.2	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.9	103.1	10.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'166.8	1'793.3	20.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	264.5	-32.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RATHAUSPL. 1  
8718 SCHÄNISForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	94	-3.2	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'270	30'150	3.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	153	151	1.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'412	30'302	3.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.1	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	695.3	1'013.6	-31.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.2	18.9	81.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.1	87.9	6.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	115	-16.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	8	-37.5	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.7	77.3	-2.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.4	65.9	-5.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.2	37.5	-22.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	26.7	26.0	0.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	45.1	23.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	25.4	-24.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.5	29.5	1.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	83.1	82.5	0.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	94.6	-46.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.2	32.0	17.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-2.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.2	-25.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'738.2	5'976.9	-4.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'259.0	7'909.7	4.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	39.3	2.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	0.6	0.9	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.8	261.0	0.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.4	102.7	7.5	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.8	1.5	149.4	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'019.0	3'068.9	-1.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.0	37.2	-1.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.3	33.7	7.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.5	88.1	23.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	51.4	1.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.8	139.7	0.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'378.7	8'245.7	1.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	119.7	336.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPINNEREISTR. 17  
8640 RAPPERSWIL SGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'845	2'870	-0.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	30	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'875	2'870	0.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.9	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	671.5	2'282.0	-70.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	98.3	-0.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	9	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.6	78.7	2.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	66.7	-6.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.8	21.4	-2.7	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	99.2	99.2	0.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	0.8	0.8	0.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	6.9	7.3	-5.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.3	40.9	-3.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.7	68.6	0.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-6.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-14.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	713.4	698.4	2.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	950.7	948.4	0.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	37.4	2.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.3	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	330.7	330.4	0.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.4	123.5	7.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.0	80.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	257.1	280.7	-8.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.2	30.9	-1.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.5	37.4	-4.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.6	123.5	-12.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.6	45.0	1.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.9	142.8	0.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	882.1	910.0	-3.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	120.6	121.9	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-68.6	-38.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'123	33'126	-3.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'055	32'996	-2.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.7	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'435.3	2'099.6	-31.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	96.5	-2.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	102	1.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	59.9	60.8	-1.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	46.6	46.1	0.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.2	16.7	1.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.9	2.9	0.9	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.8	83.2	-2.4	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	1.3	1.7	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.2	15.5	0.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	54.7	59.4	-7.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.6	82.3	-7.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.8	47.0	-17.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-7.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.8	-5.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-16.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'624.3	6'275.9	-10.4	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'671.4	10'308.5	-6.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.9	29.5	-2.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	2.0	1.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.1	311.2	-3.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.3	92.1	-11.8	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.1	6.4	58.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'983.3	3'265.0	-8.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	35.0	-1.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.6	46.9	1.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	146.4	145.9	0.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.5	46.5	1.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.5	131.0	-0.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'820.8	9'324.6	-5.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-850.6	-983.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TANNERSTR. 15  
9445 REBSTEINForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'362	17'398	-0.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	149	203	-26.6	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'121	17'236	-0.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.0	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'553.8	831.6	86.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.6	40.6	-54.1	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	99.3	-0.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	65	-10.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	5	60.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.3	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.3	74.3	3.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.8	33.7	-13.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	1.4	0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.2	59.8	1.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	-	100.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	40.2	-2.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	44.0	37.1	18.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.8	38.1	-1.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.1	42.6	8.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	18.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.1	19.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	18.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'164.6	2'857.4	10.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'482.6	4'145.3	8.1	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	31.3	6.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.0	235.5	8.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.8	75.3	31.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.3	-7.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'808.7	1'686.7	7.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	40.4	1.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.5	50.9	-2.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.0	119.9	3.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.3	49.0	-1.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.5	116.2	1.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'350.4	4'172.7	4.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	4.7	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-132.2	27.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MARHALDENSTR. 3  
9472 GRABS

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	-	100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'291	21'572	3.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'326	2'283	1.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'667	23'956	3.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	70	-	100.0	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.5	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	677.1	711.5	-4.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.0	49.9	-33.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.2	84.4	2.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	127.5	*	100.0	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	81	6.2	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	74	52	42.3	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	80.5	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.1	63.9	-0.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.1	4.5	-1.4	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.7	27.7	7.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	2.3	-0.4	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.3	76.4	-0.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	0.9	0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.6	22.7	0.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	87.1	85.3	2.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.1	57.1	2.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	77.3	77.3	-0.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-4.7	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.6	-1.0	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	4.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'676.5	6'550.3	1.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'862.8	8'575.0	3.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	-	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.3	52.0	-0.8	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.3	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	360.0	359.5	0.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	184.2	186.2	-1.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.6	4.8	-24.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'300.8	4'307.5	-0.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.4	52.3	-0.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.0	32.0	0.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.3	114.9	0.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.4	34.7	0.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.4	119.8	0.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'371.5	8'240.1	1.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-491.3	-334.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KRUFT 10  
9425 THAL

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'585	13'274	9.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	520	927	-43.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'105	14'203	6.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.5	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	845.9	865.6	-2.3	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	50.5	40.3	25.4	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	86.6	8.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	55	-14.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	27	-51.9	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	82.1	1.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.0	62.2	2.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.7	-100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.3	59.1	-32.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.7	3.7	3.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.9	66.9	-3.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.4	0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.7	31.7	3.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	38.6	39.9	-3.3	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.8	56.9	-0.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.6	52.1	-2.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-9.0	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-13.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'172.1	3'180.6	-0.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'161.7	4'186.2	-0.6	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.8	47.7	-0.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.4	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.5	294.8	-6.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.1	140.7	-8.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.9	7.2	-17.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'593.5	1'497.3	6.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	39.5	-0.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.9	36.6	6.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.2	107.8	9.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.6	45.6	1.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.5	121.7	3.9	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'102.3	3'790.4	8.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-59.3	-395.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KREUZRAIN 1  
9606 BÜTSCHWILForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	98	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'585	34'506	0.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	721	384	87.8	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'598	35'159	1.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.6	-0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'504.3	1'001.8	50.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	23.9	13.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	96.5	0.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	39.5	21.0	18.5	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	120	123	-2.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	28	17	64.7	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.5	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.9	67.1	3.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.1	1.4	4.7	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	29.1	2.2	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	2.1	-0.8	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.7	63.5	0.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.7	-0.4	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.0	33.8	0.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	92.1	91.5	0.6	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.9	39.5	-1.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	44.2	1.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-0.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-4.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'822.8	6'754.7	1.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'487.2	8'482.6	0.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.0	40.2	-1.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.4	243.1	-1.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.9	96.9	-4.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	0.9	18.3	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'976.3	3'226.4	-7.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.5	38.5	-2.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	40.8	0.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.9	99.3	-0.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	47.5	1.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.6	114.2	-0.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'163.5	8'387.1	-2.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-323.7	-95.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

F. MAROLANI-STR. 2  
9450 ALTSTÄTTEN SGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'568	24'229	-6.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'061	2'494	-57.5	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'760	26'540	-10.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.0	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	479.6	1'170.3	-59.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	57.6	67.4	-14.6	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.4	87.3	-6.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	145.3	341.6	-196.3	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	89	10.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	27	41	-34.1	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.6	80.7	-1.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.0	69.6	-7.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.6	2.2	-0.7	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.7	35.2	19.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.7	0.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	90.0	81.0	11.1	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	78.5	78.9	-0.4	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.5	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.9	18.6	0.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	65.4	65.2	0.3	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.9	30.1	8.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.2	59.4	-0.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.4	13.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	44.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'773.5	4'916.9	-2.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'624.0	6'988.4	-5.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	44.3	1.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.3	261.5	7.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.8	116.7	8.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.2	-11.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'001.8	3'189.6	-5.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.9	45.1	0.8	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.3	39.3	-1.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.5	102.9	4.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.5	39.6	-0.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.4	104.8	4.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'544.1	7'070.7	-7.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-79.9	82.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



FÜRSTENLANDSTR. 50  
9500 WIL SGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'590	24'917	2.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'914	2'792	40.2	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	10	-100.0	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'389	27'721	6.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.2	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	923.1	763.7	20.9	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.4	36.1	3.6	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	10.0	-100.0	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.5	81.3	2.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	121	-19.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	122	84	45.2	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	1	-100.0	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.1	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	68.1	-0.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.6	11.6	-7.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.8	61.2	-25.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.3	6.3	1.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	365.0	-100.0	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.6	72.1	-0.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	0.7	-0.2	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.0	27.3	0.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	90.4	84.6	6.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.0	49.1	-5.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.2	72.1	-0.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	0.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-10.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'589.6	6'076.4	8.4	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'333.9	8'887.2	5.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	0.0	-100.0	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	43.4	1.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.6	3.3	0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	316.4	320.6	-1.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.4	139.2	3.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.4	10.5	7.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'125.9	3'770.9	9.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	43.8	0.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.3	40.3	-3.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.0	129.1	-8.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.7	42.5	-0.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.1	132.0	0.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'353.8	8'611.6	8.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	105.7	49.5	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19.9	-275.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHWALBENSTR. 3  
9200 GOSSAU SGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	68	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'817	19'018	-11.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	831	369	125.2	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'249	19'004	-9.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.3	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	628.8	395.1	59.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.3	27.1	48.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	67.8	76.6	-8.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	74	6.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	14	57.1	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.9	-0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.4	69.3	-6.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.9	4.5	5.4	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.1	45.3	22.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.3	-100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.3	61.6	-0.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	-	100.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.5	38.4	-0.9	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	50.4	51.7	-2.6	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.6	43.1	1.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.7	45.8	0.0	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-2.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	7.0	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	10.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'897.2	3'924.3	-0.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'930.7	5'034.7	-2.1	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	45.3	-0.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.4	259.7	7.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.0	119.9	7.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.9	-10.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'909.0	2'033.0	-6.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	41.7	-0.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.8	38.3	0.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.5	99.6	8.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	43.4	0.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.8	109.2	5.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'629.8	4'877.6	-5.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-300.9	-157.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'791	23'666	-3.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'116	1'155	83.2	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'472	25'263	0.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.6	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	749.3	703.2	6.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.4	29.2	38.7	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.5	88.8	-3.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	103	-6.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	63	43	46.5	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.8	-1.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.9	63.0	-0.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	1.4	0.5	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	51.4	-1.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.4	-0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.2	71.4	1.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	1.1	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.7	27.6	-1.9	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	63.6	64.4	-1.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.2	46.5	1.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	52.7	1.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	4.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'415.9	5'458.3	-0.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'571.1	7'593.7	-0.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.3	42.9	-2.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	304.0	305.9	-0.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.7	128.9	-7.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.0	3.0	-2.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'320.6	3'279.9	1.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.2	43.3	0.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	38.2	3.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.3	116.8	9.0	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.7	40.5	0.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.4	123.7	1.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'679.4	7'579.1	1.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	338.0	338.2	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	108.3	-14.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RICKENSTR. 10  
8735 ST. GALLENKAPPEL

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	32	-3.1	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'042	10'598	4.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	34	-100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'158	10'761	3.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.3	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'139.3	1'162.4	-2.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	66.5	-100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.6	90.7	6.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	40	5.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	85.0	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	66.7	2.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.3	30.6	7.7	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	2.4	-	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	50.9	5.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	3.0	-0.3	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.1	46.1	-5.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	29.9	27.1	10.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.5	54.3	5.2	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.1	38.3	3.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	10.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	6.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	28.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'526.5	2'062.6	22.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'282.2	2'851.6	15.1	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.2	35.2	3.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.2	268.2	10.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.4	93.3	20.4	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	4.0	10.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'298.5	1'143.6	13.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	40.6	2.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	47.6	-5.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.5	127.5	-2.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.2	48.9	-2.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.2	129.6	-2.6	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'018.7	2'815.9	7.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-263.5	-35.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FISCHMARKTPLATZ 6  
8640 RAPPERSWIL SGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'051	14'760	2.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	11	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'062	14'760	2.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'337.7	1'426.2	63.9	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.6	98.6	1.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	3.0	-	100.0	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	53	-11.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.6	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.1	81.1	-4.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.6	31.3	-16.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	1.9	0.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	58.0	-1.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	1.9	1.4	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.9	40.1	-0.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	38.4	41.7	-8.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.9	50.7	-5.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.4	48.8	3.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-8.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-9.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-21.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'900.1	2'824.4	2.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'632.4	3'331.1	9.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.5	36.5	-4.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	0.4	1.8	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.2	225.7	6.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.3	82.3	-4.8	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.3	0.9	509.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'156.7	1'135.0	1.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.1	33.8	0.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.1	52.2	0.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.0	117.8	8.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.6	55.9	-0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.4	127.2	-1.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'396.7	3'355.4	1.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.3	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-235.7	24.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MEIENHALDENSTR. 40  
8645 JONAForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	69	1.4	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'873	24'206	-1.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	304	43	607.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'258	24'252	0.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'145.0	695.4	64.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	53.5	21.5	148.8	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.4	96.1	-2.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	81	19.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	2	250.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.8	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.1	74.7	-1.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.7	26.2	21.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	3.6	-0.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.9	63.6	-2.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.3	0.3	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.5	35.1	2.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	57.8	60.9	-5.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.1	59.0	-5.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.1	51.6	2.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-6.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-4.7	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-16.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'349.9	4'558.4	-4.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'564.9	6'851.0	-4.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.4	36.7	-1.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.5	282.5	-3.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.8	103.8	-7.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.4	-0.4	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'117.3	2'136.5	-0.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.0	32.7	-0.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.4	44.6	1.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.1	125.9	0.1	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	46.0	0.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.6	124.0	2.9	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'609.1	6'534.9	1.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	583.5	583.5	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	44.2	-316.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WIESENSTR. 14  
9404 RORSCHACHERBERG

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	103	6.8	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	36'555	33'556	8.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	583	634	-8.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	1'081	-100.0	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'286	36'295	0.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.4	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	795.5	693.4	14.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.7	41.5	-13.8	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	154.4	-100.0	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.0	89.3	1.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	136	140	-2.9	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	22	-27.3	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	7	-100.0	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	80.2	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	62.1	1.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.1	45.0	-4.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	1.8	-1.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.9	65.9	0.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	1.8	0.6	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	32.3	-0.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	103.5	106.1	-2.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.4	34.4	14.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	49.6	0.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-8.7	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-7.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	37.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'830.1	7'654.5	2.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'591.1	9'428.0	1.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	-	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.1	49.2	2.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.3	267.3	-3.4	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.7	127.7	7.8	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.3	1.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'441.8	4'420.7	0.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.6	45.3	0.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.5	37.9	-6.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.4	101.4	-19.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.5	43.8	-0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.2	121.1	-5.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'745.0	9'752.0	0.0	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	153.9	323.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FELSENSTR. 6  
9000 ST. GALLEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	95	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'428	31'645	2.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	113	51	121.6	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'308	30'606	2.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.3	-0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'457.2	2'056.2	-29.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.3	60.0	-52.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.5	91.3	2.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	116	114	1.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	1	300.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.1	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.3	79.1	-5.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.7	27.5	2.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	4.3	-1.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	61.8	1.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.0	38.2	-1.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	72.3	80.5	-10.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.2	72.5	1.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	12.2	48.7	-36.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-10.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.5	-12.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-8.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'466.0	6'497.0	-0.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'886.7	7'810.1	1.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	84.9	43.9	41.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	242.4	246.4	-1.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	213.9	112.0	91.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'217.0	3'408.4	-5.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.8	42.5	-1.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	6.3	37.0	-30.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	15.3	91.1	-83.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	47.8	1.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.0	121.0	-1.6	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'884.6	8'024.2	-1.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2.1	214.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



CHURFIRSTENWEG 3  
9650 NESSLAUForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'621	21'138	2.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	370	302	22.5	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'991	21'434	2.6	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	4.0	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	610.7	982.5	-37.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	52.2	23.6	121.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.8	87.7	2.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	80	-8.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	9	22.2	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.7	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.5	64.0	1.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	37.9	-12.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	1.1	0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	65.1	-0.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.1	0.1	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.5	34.8	0.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	53.2	52.8	0.6	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.8	51.9	2.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.3	45.6	18.7	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-1.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	2.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'785.7	3'764.8	0.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'974.2	5'182.8	-4.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.2	44.9	-0.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	226.2	241.7	-6.4	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.9	108.5	-7.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.1	26.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'566.8	1'568.8	-0.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.7	34.2	-0.5	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.0	41.2	-0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.8	99.6	-6.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.7	52.3	0.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	111.5	111.8	-0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'651.2	4'584.6	1.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-323.0	-598.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HEIDENER STR. 50  
9404 RORSCHACHERBERGForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'924	20'033	-0.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	11	70	-84.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'867	20'039	-0.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.1	3.2	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'643.9	1'883.5	-12.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.0	67.0	-83.6	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	98.0	-0.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	3.0	19.2	-16.2	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	73	-8.2	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.2	-0.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.4	81.3	-1.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.7	34.9	-12.2	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	1.3	0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	39.0	40.0	-1.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.8	1.7	3.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	56.2	58.3	-2.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	41.0	41.4	-1.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.2	56.2	9.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.3	35.6	2.7	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-1.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	-0.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	14.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'380.5	3'311.9	2.1	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'790.8	4'551.1	5.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	24.9	27.2	-2.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.3	226.4	6.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	60.0	61.8	-2.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.9	8.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'137.2	1'174.3	-3.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.0	26.6	-0.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	59.9	59.2	0.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.9	134.0	7.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	67.9	67.2	0.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.1	147.4	1.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'377.9	4'406.7	-0.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-413.0	-144.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

POSTFACH 61  
8737 GOMMISWALDForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'964	7'561	5.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	45	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'018	7'616	5.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.8	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	733.2	684.7	7.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	45.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.9	79.7	4.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	32	6.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.7	78.6	-2.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	48.6	50.0	-1.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.1	68.4	2.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.5	49.6	5.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.5	50.4	-5.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	22.4	22.1	1.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.9	64.8	7.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.5	38.9	2.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	1.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-4.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	19.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'287.5	1'441.2	-10.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'062.1	2'201.0	-6.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	39.7	0.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.5	291.1	-11.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.1	114.7	-10.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	2.9	-4.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	566.4	553.2	2.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.2	31.9	-1.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.8	49.4	-0.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.7	143.7	-12.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.4	60.3	-1.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.0	138.6	-1.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'877.0	1'736.4	8.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	185.5	464.8	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-185.0	-464.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HEIDENERSTR. 9  
9034 EGGERSRIETForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	28	-3.6	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'380	8'860	5.9	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	59	192	-69.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'440	8'677	8.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.4	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	903.3	1'411.4	-36.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.8	24.3	-51.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	86.7	8.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	38	-5.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	4	25.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	83.3	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	66.7	1.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.7	40.7	-5.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	19.5	21.4	-1.9	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	65.4	3.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.3	34.6	-3.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	22.2	23.1	-3.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.1	37.4	7.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.5	54.1	2.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-0.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.6	-7.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	11.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'634.7	1'683.4	-2.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'063.6	2'109.5	-2.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.2	36.6	-0.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	218.6	233.0	-6.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.2	88.9	-11.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.5	-5.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	827.8	719.8	15.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.7	35.5	1.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.6	46.9	-3.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.4	109.3	-12.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.1	56.6	-1.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.8	126.7	4.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'257.6	2'027.6	11.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	194.0	-81.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROSENGARTENSTR. 5  
9620 LICHTENSTEIG

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	19	5.3	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'058	6'652	6.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	53	79	-32.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'187	6'731	6.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.2	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	318.8	585.8	-45.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.7	13.2	34.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	95.9	0.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	27	-11.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	6	-50.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	82.0	2.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	92.6	78.8	13.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.0	-100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.7	59.4	-35.7	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.4	-	100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	83.6	78.0	5.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.4	22.0	-5.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	16.8	16.4	2.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.9	44.9	-3.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.7	60.8	4.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-2.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-2.7	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-3.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'365.9	1'365.2	0.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'749.9	1'739.2	0.6	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	47.0	-0.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.5	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	246.1	258.4	-4.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.8	121.4	-7.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.3	34.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	678.5	686.7	-1.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.4	41.3	-1.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.3	36.6	0.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.7	94.5	-2.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.5	48.2	2.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.5	118.9	3.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'722.6	1'661.3	3.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-27.3	-77.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 43  
9242 OBERUZWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'005	12'442	4.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	45	234	-80.8	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'310	12'639	5.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.9	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	980.4	927.9	5.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	99.7	27.7	260.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.8	100.3	4.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	51	-7.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	9	-66.7	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	81.1	-	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.0	66.7	9.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.6	53.1	-22.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.0	3.3	2.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.1	69.9	0.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.9	30.1	-0.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	32.5	24.3	34.1	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.4	53.8	2.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	50.9	3.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.7	34.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	1.9	30.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.7	34.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'268.4	2'048.9	10.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'468.5	3'405.4	1.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	39.8	-0.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	265.8	268.7	-1.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.1	107.2	-4.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.4	4.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'486.6	1'474.4	0.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.7	40.0	-0.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.8	47.3	0.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.1	127.1	0.0	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.3	45.3	0.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.2	131.7	-1.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'747.1	3'683.0	1.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	278.6	277.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**KURSANA RESIDENZ AM SPISERTOR**
**Cantone: SG**

 MOOSBRUGGSTR. 1  
 9000 ST. GALLEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'768	22'748	0.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	176	450	-60.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'314	15'886	2.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.9	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'829.4	1'625.4	12.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.8	58.4	-50.7	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	97.4	0.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	78	1.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	13	-46.2	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.4	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.1	70.3	1.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.4	28.3	-0.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.8	4.4	1.4	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	59.6	0.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.5	40.4	-0.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	53.0	46.6	13.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.4	24.0	13.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	51.3	2.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	13.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.0	15.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.4	75.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'734.4	3'383.2	10.4	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'664.0	4'271.5	9.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	61.2	64.0	-2.8	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	1.6	-1.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	203.3	184.1	10.4	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	175.1	172.2	1.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	4.2	-78.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'022.8	2'175.7	-7.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	65.8	-24.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.0	24.7	0.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	50.9	45.5	11.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.9	18.4	29.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.9	26.2	285.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'839.1	3'304.2	46.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	175.1	-967.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM DÖRFLI 6  
9536 SCHWARZENBACH SG

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'769	8'791	-0.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'817	8'816	0.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.8	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	662.0	1'258.4	-47.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	96.3	-0.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	30	16.7	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	81.2	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.9	66.7	-3.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.8	24.0	23.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.7	-	100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	84.7	87.3	-2.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	15.3	12.7	2.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	16.6	16.6	0.3	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.8	30.1	2.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.1	67.5	-34.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	0.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.9	0.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	6.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'754.2	1'566.1	12.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'305.1	2'170.5	6.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.7	47.4	2.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.9	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.9	246.9	6.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.9	116.8	11.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	4.6	-2.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'178.7	1'202.1	-1.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	49.4	-0.8	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.2	38.8	-2.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.1	95.8	-0.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.2	38.2	1.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.5	105.8	2.6	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'425.2	2'433.1	-0.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	120.0	262.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BEDASTR. 19/21  
9200 GOSSAU SGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'694	25'816	-0.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'763	25'888	-0.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.4	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	740.3	926.8	-20.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	96.9	-0.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	95	-8.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	84.2	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.5	78.9	1.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.9	32.2	-9.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.1	-100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	62.3	0.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	4.8	-0.3	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.3	32.9	-0.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	44.6	44.6	0.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.5	43.9	1.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.3	51.8	-0.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	0.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	0.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	5.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'052.9	3'027.0	0.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'261.5	5'193.1	1.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.8	35.7	-1.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	204.8	201.2	1.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	71.0	71.7	-1.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.7	1.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'010.9	1'959.0	2.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.5	37.1	0.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.5	52.4	-0.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.5	105.5	0.0	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.9	53.7	-0.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.4	109.9	0.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'360.1	5'278.6	1.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	98.6	85.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HÖHLERSTR. 23  
9445 REBSTEINForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'218	5'850	6.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	98	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'143	5'513	11.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.7	-0.5	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'646.5	471.0	249.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	77.4	72.9	4.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	20	20.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	83.7	-1.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.1	80.0	-6.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.8	30.0	13.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.7	-	100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	64.7	-1.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	35.3	1.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	17.8	17.2	3.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.9	41.5	16.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.7	53.4	-0.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	3.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-4.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.8	27.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'412.7	1'326.9	6.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'956.0	1'864.4	4.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	37.0	0.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.3	0.4	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.7	318.7	-2.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.2	125.3	-4.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.2	4.2	22.3	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	895.6	856.8	4.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.3	46.0	0.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.0	54.3	-1.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	164.3	172.9	-5.0	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.3	38.6	-0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.3	123.1	-4.6	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'935.2	1'864.5	3.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	77.6	88.9	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-20.8	0.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 36  
9425 THALForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'737	10'669	0.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	65	96	-32.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'948	10'765	1.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.2	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'226.0	1'513.9	-19.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.0	19.2	-32.3	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	100.8	0.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	8.9	*	100.0	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	38	2.6	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	5	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.5	84.5	1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.5	81.4	-1.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.3	2.3	-0.1	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.3	32.1	-3.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.4	7.0	4.4	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	57.2	-0.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.7	42.8	0.9	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	19.0	17.5	8.6	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.8	57.9	1.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.2	45.7	-4.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	1.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.6	8.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	8.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'532.4	1'454.8	5.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'865.5	1'737.7	7.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.9	39.0	-2.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.9	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	172.7	161.4	7.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	62.9	62.9	0.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.4	20.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	691.6	593.2	16.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.3	33.4	2.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.9	50.4	2.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.4	81.4	12.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.0	56.6	-2.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.1	93.3	2.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'902.8	1'775.6	7.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	37.3	37.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KLOSTERSTR. 22  
9403 GOLDACHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	68	-1.5	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'285	23'002	-3.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	95	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'748	20'455	-8.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.1	2.3	0.8	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'095.4	1'953.8	-43.9	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.7	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.1	92.7	-1.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	91	71	28.2	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.3	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	78.9	-4.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.9	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.5	14.3	29.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.4	-0.3	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.0	47.3	-0.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.7	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.3	51.0	0.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	36.1	35.3	2.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.6	66.1	-3.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.1	38.8	-1.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	3.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.6	1.5	5.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	4.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'188.7	2'988.8	6.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'134.5	3'944.4	4.8	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.9	35.4	0.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.1	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	184.7	171.5	7.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.1	68.3	15.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	0.1	-107.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'024.7	790.9	29.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.4	22.7	5.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.1	56.9	0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.6	97.7	8.1	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.6	67.2	-5.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.4	101.6	-2.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'609.8	3'477.8	3.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.6	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-524.6	-466.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FLORASTR. 5  
9533 KIRCHBERG SG

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'459	28'065	-2.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	546	361	51.2	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'215	28'006	0.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.2	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'011.1	1'483.5	-31.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	52.5	38.7	35.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.0	96.1	-2.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	104	-7.7	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	8	75.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.6	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	77.7	-3.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.0	2.7	5.4	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	36.7	-5.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.1	3.6	3.6	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	58.0	-	100.0	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.4	67.6	0.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.6	32.4	-0.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	71.7	70.5	1.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.9	38.4	4.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.9	42.1	-2.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.7	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	3.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	14.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'632.4	5'532.1	1.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'137.9	7'092.0	0.6	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.9	43.3	0.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.9	249.5	2.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.1	109.6	1.4	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.8	-10.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'437.6	2'311.3	5.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.8	36.4	0.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.3	41.3	-1.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.8	103.0	-0.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.8	51.2	-1.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.8	114.4	3.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'626.3	6'348.2	4.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-511.6	-743.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- &amp; PFLEGEHEIM RISI

Cantone: SG

BÜELSTR. 10  
9630 WATTWILForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	102	101	1.0	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'205	37'094	0.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	525	449	16.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'364	37'323	0.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.8	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'271.1	1'663.2	-23.6	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	53.3	38.8	37.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	100.6	-0.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	47.9	41.0	6.9	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	134	124	8.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	14	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.6	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.5	65.6	3.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.8	14.0	-6.2	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.1	25.2	9.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	1.9	0.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	6.0	66.0	-90.9	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.5	54.4	-0.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.7	-0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.8	43.9	0.9	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	89.6	86.4	3.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.7	48.2	1.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.8	56.1	-1.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	2.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	3.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	5.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'601.9	6'315.7	4.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'664.5	8'147.0	6.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.9	37.6	-0.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.3	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	229.6	217.0	5.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.5	82.0	4.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	2.7	11.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'586.7	2'670.8	-3.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.4	32.2	-0.8	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.9	50.2	0.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.9	108.9	7.3	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.2	53.5	0.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.3	118.1	0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'232.5	8'293.0	-0.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-432.0	146.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÜHLSTR. 10  
8645 JONAForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	70	11.4	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'304	25'093	0.8	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	302	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'552	25'106	1.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.9	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'192.1	652.6	82.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.9	98.2	-9.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	93	89	4.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.5	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.1	77.5	0.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.6	30.6	3.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	3.4	-1.3	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.0	62.8	-1.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.2	0.2	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	35.0	1.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	75.6	70.1	7.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.1	46.4	6.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	50.3	-2.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-3.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	5.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	18.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'379.8	4'958.8	8.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'843.7	7'454.6	5.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.5	38.4	0.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.3	297.1	3.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.2	114.0	3.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.3	3.1	5.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'922.2	3'066.8	-4.7	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	39.0	-1.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.6	42.2	-0.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.3	125.4	1.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.8	40.8	1.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.7	128.1	-1.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'763.0	7'873.3	-1.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	671.2	671.2	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-80.7	418.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 43  
9125 BRUNNADERNForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	72	-1.4	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'788	25'680	0.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	57	77	-26.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'681	25'760	-0.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.4	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	918.7	923.2	-0.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.5	28.5	-31.6	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	97.7	1.8	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	93	85	9.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	4	-25.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.1	0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.4	62.9	-2.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.6	20.0	10.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.6	16.9	-1.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.2	65.0	1.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.2	-0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.8	33.8	-1.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	67.2	58.9	14.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.5	27.7	7.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.7	66.9	-32.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	15.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.3	13.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.4	48.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'940.4	4'439.5	11.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'292.9	5'865.5	7.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	45.8	-0.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.5	227.7	6.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.7	104.3	6.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.7	-12.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'289.5	2'124.4	7.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.8	37.3	-0.5	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.7	40.4	1.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.6	92.0	10.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	52.1	0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.2	115.3	9.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'225.8	5'699.6	9.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-67.1	-165.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



GRÜNENSTEINSTR. 1  
9436 BALGACHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	49	-4.1	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'464	16'404	0.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	685	599	14.4	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'193	16'938	1.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.8	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'030.2	1'007.4	2.3	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.2	33.6	-1.1	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	91.7	4.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	187.7	164.1	23.6	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	64	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	21	4.8	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	83.0	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.6	68.2	0.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.8	8.2	-2.4	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.3	45.5	-2.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.0	68.5	-2.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.0	31.5	2.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	37.9	38.2	-0.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.5	38.7	-3.2	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	50.0	-1.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	3.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-1.7	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-13.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'912.3	2'960.6	-1.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'986.3	4'107.4	-2.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.3	38.2	-0.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	232.5	241.6	-3.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.5	92.6	-6.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.1	2.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'516.4	1'596.6	-5.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.1	41.1	-1.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.1	48.1	1.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.0	116.2	-1.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.4	48.8	0.6	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	111.6	111.6	0.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'874.7	3'888.6	-0.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	218.8	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-111.6	-218.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WISMETSTRASSE 6  
8872 WEESENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'320	15'680	-2.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	181	137	32.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'171	15'445	4.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.8	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	758.8	1'115.2	-32.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	62.4	37.5	66.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.6	99.9	-2.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	60	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	4	75.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.0	78.9	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	68.8	-0.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.6	-100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.5	41.7	-4.2	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.4	12.5	-2.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.8	60.2	0.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.2	39.8	-0.5	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	41.6	41.9	-0.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.8	37.1	14.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.5	45.1	-0.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.7	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	1.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	33.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'900.0	2'628.2	10.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'204.3	4'338.1	-3.1	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.2	39.0	4.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.2	274.3	-1.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.2	109.5	2.4	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.5	-23.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'508.2	1'498.3	0.7	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.6	35.8	-0.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.4	48.6	-4.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.4	133.4	-9.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.5	52.6	-0.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.5	139.2	3.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'239.1	4'184.6	1.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	153.5	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	34.8	-153.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WALZENHAUSERSTR. 15  
9434 AU SGForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'730	19'806	-5.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'193	575	107.5	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'165	20'470	-1.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	5.0	-0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'463.7	794.5	84.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.0	83.1	-51.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.5	90.4	-4.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	68	-1.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	33	14	135.7	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.0	-0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	59.8	9.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.0	3.7	6.3	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.0	33.7	2.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.7	70.5	0.2	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	29.5	-0.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	49.3	45.7	7.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.8	57.0	5.8	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.3	44.7	-0.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	7.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	10.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	21.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'003.8	3'758.4	6.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'313.3	5'192.7	2.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	48.6	-2.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	2.4	-1.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.7	254.8	4.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.9	123.2	-1.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.8	6.2	-38.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'849.0	2'146.1	-13.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	43.5	-3.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	39.4	3.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.2	100.4	14.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.3	45.3	2.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.2	109.6	-0.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'594.7	4'936.2	-6.9	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-718.5	-256.5	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FAHRSTR. 11/12  
9430 ST. MARGRETHEN SGForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	77	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'986	27'438	-1.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	758	163	365.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'921	27'672	0.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.5	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'055.2	959.5	10.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	49.0	23.3	110.4	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	97.6	-1.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	94	97	-3.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	7	142.9	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	79.1	1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.1	63.5	-0.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.4	1.0	4.4	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.7	28.3	-2.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	1.0	-0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.6	64.2	-0.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.4	35.8	0.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	64.5	61.6	4.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.1	47.8	2.2	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.7	38.2	0.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	4.7	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	4.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	7.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'650.6	4'828.8	-3.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'687.0	6'894.9	-3.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.8	34.9	-1.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.6	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.0	249.8	-3.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.8	87.0	-7.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.5	23.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'185.2	2'191.9	-0.3	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.6	35.9	-1.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.7	51.7	1.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.0	129.2	-1.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.4	52.4	1.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.3	115.7	4.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'307.6	6'097.9	3.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-379.4	-797.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTERSHEIMSTR.  
8722 KALTBRUNNForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	39	-2.6	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'449	13'620	-1.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	71	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'520	13'620	-0.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.8	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'288.2	1'694.1	-24.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.8	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	95.7	1.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	54	-3.7	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	82.6	2.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	74.1	-0.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.2	47.2	-9.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	3.7	-1.9	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.2	57.2	-3.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	1.4	0.4	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.9	41.3	2.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	32.3	31.1	3.8	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.0	52.0	3.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.7	40.5	-1.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	6.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	4.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	4.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'822.1	2'737.9	3.1	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'270.4	3'456.2	-5.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.2	37.9	0.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.9	253.8	-4.7	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.4	96.1	-3.8	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	2.0	-13.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'244.8	1'218.4	2.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	37.0	0.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.3	48.7	-1.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.5	123.6	-7.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.0	53.9	-0.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.7	130.4	1.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'362.0	3'293.8	2.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	162.4	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	91.7	-162.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WIESENRAIN 5  
8730 UZNACHForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'600	11'606	0.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'891	10'528	3.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.5	0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'721.3	750.8	129.3	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	99.4	-0.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	36	8.3	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.5	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.6	80.6	4.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.2	14.1	10.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.1	48.7	-2.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.8	4.7	0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.1	46.7	2.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	19.8	19.6	0.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.4	55.0	0.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.2	40.0	-1.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	0.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	1.0	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-7.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'396.6	1'453.5	-3.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'218.4	2'239.3	-0.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.0	36.6	-2.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.0	0.5	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	191.2	192.9	-0.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	69.3	77.9	-11.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	0.0	4'011.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	700.8	659.1	6.3	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.9	27.8	1.1	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.1	52.7	3.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.2	101.6	5.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.2	60.6	-1.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.5	123.7	-0.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'421.6	2'369.7	2.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	203.2	130.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KLOSTERSTR. 8  
8887 MELSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'808	25'624	0.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'711	24'057	2.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.6	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'144.6	1'107.1	93.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	97.5	0.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	80	87	-8.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	81.3	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.3	77.0	-0.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.2	24.6	-8.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.5	2.3	0.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.0	60.0	4.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	3.0	-1.3	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.3	37.1	-2.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	55.0	56.1	-2.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.7	53.3	-2.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	50.2	0.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.2	-2.7	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-3.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'053.6	4'060.9	-0.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'642.5	5'548.1	1.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	42.2	0.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.3	-0.3	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	218.6	216.5	1.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.8	97.3	-0.5	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.6	-0.7	22.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'055.6	2'101.6	-2.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	40.1	-0.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.3	42.6	-0.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.4	92.2	0.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.0	46.5	0.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.2	95.1	0.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'228.6	5'246.1	-0.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-413.9	-301.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTERSHEIMSTRASSE 7A  
8890 FLUMSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	60	1.7	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	-50.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'637	21'355	1.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	134	244	-45.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'776	21'602	0.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.8	2.9	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'918.3	1'636.5	17.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.8	27.7	-3.1	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	97.5	-0.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	36.7	33.4	3.3	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	67	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	9	-44.4	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.4	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.9	78.9	3.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.8	2.6	0.1	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	12.7	14.7	-1.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	2.6	-1.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.8	33.7	16.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	19.7	-17.6	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	48.1	46.6	1.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	42.0	38.9	7.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.6	100.0	-24.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.6	38.4	0.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	7.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	7.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	19.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'792.2	2'793.1	0.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'187.4	3'690.8	13.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.0	34.6	-2.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.5	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	192.3	170.9	12.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	61.5	59.1	4.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.8	-26.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'095.9	1'027.0	6.7	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.5	27.1	1.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	57.1	53.4	3.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.8	91.2	20.3	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.1	57.8	-0.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.8	101.3	-0.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'844.4	3'784.2	1.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-343.0	93.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ESPELSTRASSE  
9200 GOSSAU SGForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'567	16'140	-3.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	203	439	-53.8	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'098	16'575	-2.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.9	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	668.1	1'159.8	-42.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.4	22.5	48.3	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.3	88.4	-3.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	27.8	60.1	-32.3	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	59	-6.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	19	-63.2	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.1	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.9	67.9	-5.0	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	47.4	-22.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.7	10.3	-0.6	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.4	58.2	-0.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.6	41.8	0.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	29.8	31.5	-5.3	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.6	61.9	-6.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.3	37.3	0.0	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-5.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.9	-0.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-13.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'748.8	2'796.3	-1.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'421.7	3'523.4	-2.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.4	48.3	0.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	217.0	212.5	2.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.9	102.7	0.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.8	9.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'212.8	1'258.1	-3.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.5	36.1	-0.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.1	39.0	0.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	84.8	83.0	2.1	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.1	46.2	-0.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.0	97.1	3.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'420.5	3'486.6	-1.9	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.2	36.8	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1.2	-36.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RIEDERENHOLZ WOHNHEIM FÜR BETAGTE**
**Cantone: SG**

 RORSCHACHER STR. 301  
 9016 ST. GALLEN

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'727	8'591	1.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'832	7'888	12.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.4	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'475.8	1'135.4	118.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	90.5	1.4	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	32	33	-3.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.8	80.1	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.8	69.7	-0.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.4	41.3	-5.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	3.0	0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.6	68.2	1.4	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	31.8	-1.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	18.0	18.8	-4.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.4	30.9	21.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	42.5	7.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-4.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.2	-5.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.5	48.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'394.1	1'341.3	3.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'839.5	1'734.7	6.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.4	45.3	0.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.4	-0.2	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	210.8	201.9	4.4	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.5	99.6	-5.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.8	-0.5	-55.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	659.5	650.7	1.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.4	38.0	-0.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.8	42.0	-1.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.0	84.9	1.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	50.0	0.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.0	99.6	2.4	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'764.7	1'711.5	3.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	74.8	23.2	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-74.8	-23.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PROMENADENSTR. 65  
9400 RORSCHACH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'929	24'742	0.8	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	92	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'929	21'250	-1.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.8	2.8	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'813.9	1'571.9	15.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	92.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	92.9	0.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	25.2	-	100.0	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	86	-3.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.5	85.5	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.5	84.9	-0.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.9	30.8	-6.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	2.3	0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	41.8	44.5	-2.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.3	2.9	2.4	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.9	52.6	0.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	41.4	40.6	2.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.6	57.9	3.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.1	30.8	-1.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	2.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.6	0.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	3.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'693.0	3'789.5	-2.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'947.4	5'057.6	-2.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	25.1	26.1	-1.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	197.7	204.4	-3.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	59.4	62.1	-4.4	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	1.1	-19.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'066.5	1'073.4	-0.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.1	23.8	-0.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.1	56.6	1.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.9	115.8	-0.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.7	66.7	-0.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.3	121.6	-0.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'617.7	4'515.4	2.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-329.7	-542.3	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHGASS 6  
9442 BERNECKForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'012	14'923	-6.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	477	206	131.6	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'161	14'846	-4.6	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.1	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	765.0	1'545.5	-50.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.4	63.2	-43.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	99.7	-6.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	130.7	56.4	74.2	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	57	-8.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	9	77.8	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	83.6	1.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.6	66.7	3.9	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.2	4.5	8.7	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	46.2	-11.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	-	100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	69.7	-1.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.3	30.3	1.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	38.8	37.6	3.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.0	58.3	-2.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.0	55.8	-0.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	7.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	2.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'959.7	2'900.3	2.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'665.3	3'652.2	0.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.8	52.4	0.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.2	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.0	241.4	4.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.6	129.0	5.8	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	2.9	1.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'517.2	1'458.6	4.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.6	43.0	1.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.5	35.0	-1.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	84.9	84.5	0.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.4	45.2	-1.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.9	101.4	0.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'399.4	3'394.8	0.1	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	265.9	257.4	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-265.9	-257.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AUGIESSENSTR. 19  
9443 WIDNAUForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'350	15'776	3.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	288	782	-63.2	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	543	-	100.0	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'175	16'161	6.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.3	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	998.9	1'328.5	-24.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.4	38.7	-31.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	30.2	*	100.0	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	94.0	3.4	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	54	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	19	-21.1	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	18	-	100.0	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	83.3	-1.2	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.8	60.3	-0.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.6	9.6	3.1	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	26.1	-6.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.6	59.3	-4.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.4	40.7	4.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	37.6	26.8	40.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.2	64.5	-27.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.9	43.7	-6.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	40.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.6	35.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.6	-30.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'520.5	2'403.9	4.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'330.8	3'236.3	2.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.5	34.3	1.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.7	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	193.9	195.5	-0.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.8	68.7	0.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.5	14.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'356.4	1'279.7	6.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	35.5	0.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.3	53.2	-1.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.5	103.9	-4.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	51.2	-0.8	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	109.2	111.4	-2.1	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'722.0	3'601.9	3.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	391.2	365.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HEIMSTR. 10  
9444 DIEPOLDSAUForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	43	-2.3	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'133	15'026	0.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	189	174	8.6	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'322	15'174	1.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.3	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'050.5	833.1	26.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	65.7	20.2	224.7	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	95.7	3.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	25.9	47.7	-21.8	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	57	-17.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	10	-50.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.8	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.8	77.6	1.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.8	3.0	2.8	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.8	38.1	-19.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	59.7	-0.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.8	40.3	0.5	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	33.6	35.3	-4.6	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.4	68.8	-7.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.9	43.4	-0.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-4.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-5.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.0	-16.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'765.2	2'776.4	-0.4	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'727.5	3'602.8	3.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.3	35.1	-0.8	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.3	237.0	2.6	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	83.4	83.2	0.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.4	15.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'391.7	1'248.4	11.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.1	38.2	1.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.7	50.3	1.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.8	119.3	5.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	47.5	-2.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.0	102.1	0.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'474.9	3'270.0	6.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-252.7	-332.8	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FORST 1  
9450 ALTSTÄTTEN SGForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'197	15'010	-12.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	235	137	71.5	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'183	15'218	-13.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.8	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	899.8	1'103.6	-18.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.5	22.8	112.4	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.3	91.4	-11.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	54	-7.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	6	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.4	76.3	-2.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	44.6	53.3	-8.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.1	34.5	-3.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	-	100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.6	57.6	1.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.4	42.4	-1.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	31.0	28.7	7.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.2	29.6	3.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.1	39.9	2.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	7.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	1.9	21.7	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.3	41.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'062.0	2'006.3	2.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'681.1	2'747.8	-2.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	36.1	0.5	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	199.6	181.4	10.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	74.4	65.2	14.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.7	20.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'060.4	1'243.4	-14.7	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.2	44.7	-1.5	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.6	49.5	-0.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.1	89.8	8.1	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.8	44.5	1.2	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	83.6	81.8	2.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'452.9	2'782.3	-11.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	228.2	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-228.2	34.4	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FELDHOFSTR. 36  
9463 OBERRIET SG

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'580	23'341	1.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	22	135	-83.7	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'602	23'085	2.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.8	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'177.2	1'406.0	-16.3	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.0	135.0	-83.7	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	92.7	0.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	92	-17.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	82.2	0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.5	73.1	7.4	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.8	44.5	-24.7	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.1	0.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.5	60.0	-2.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	2.1	-0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.6	37.9	2.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	40.3	40.2	0.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.9	44.1	-0.2	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.1	40.1	-2.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	0.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	-0.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.5	-6.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'074.0	3'033.1	1.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'998.3	4'246.4	-5.8	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.4	36.0	1.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.2	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	169.4	180.9	-6.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	63.3	66.2	-4.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.3	-33.8	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'736.7	1'600.7	8.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.6	37.1	1.5	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.4	53.1	-1.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.1	96.0	-9.3	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.8	51.9	-2.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.0	95.4	-0.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'499.9	4'317.1	4.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	501.6	70.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## ALTERSWOHNHEIM MÖÖSLI

Cantone: SG

WIDEN 29  
9473 GAMSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'286	10'395	-1.0	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	41	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'741	9'529	2.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.5	0.6	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	293.2	3'058.2	-90.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.5	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	94.9	-1.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	37	-2.7	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	82.4	-1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	83.8	-12.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.8	28.3	-0.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	2.7	-0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	57.2	2.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.5	42.8	-2.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	18.0	17.5	3.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.9	82.6	-7.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.3	44.6	-1.3	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	3.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	4.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-4.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'609.9	1'605.8	0.3	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'115.6	2'150.4	-1.6	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.2	34.0	4.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.3	0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	204.9	206.9	-1.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.9	76.7	8.0	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	0.7	95.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	771.0	638.2	20.8	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	33.0	4.1	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.2	57.3	-7.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.8	118.4	-13.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	55.3	-2.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.3	102.9	3.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'079.2	1'935.8	7.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	41.7	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-36.4	-214.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

POSTSTR. 52  
9478 AZMOOSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'841	16'112	-1.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	40	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'947	16'117	-1.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.9	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	765.2	1'503.7	-49.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.0	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	100.3	-1.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	-	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	56	16.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	81.8	0.0	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.1	71.4	1.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.9	30.2	18.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	64.0	0.5	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.5	36.0	-0.5	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	44.4	43.2	2.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.0	47.9	-6.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.6	51.2	0.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	5.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	4.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-10.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'033.1	3'035.1	0.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'199.3	4'143.8	1.3	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.0	40.4	-2.4	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.4	257.2	2.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.2	104.0	-3.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.0	2.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'543.8	1'615.2	-4.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	39.9	-1.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.0	46.4	1.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.9	119.4	6.3	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	48.3	-0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.9	121.6	0.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'031.2	4'051.7	-0.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-168.1	-92.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOFWIS  
9607 MOSNANGForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'763	12'017	6.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	37	-100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'768	12'071	5.8	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.3	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'786.5	554.1	222.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	19.0	-100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	91.5	5.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	50	-20.0	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	82.3	-0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.5	51.9	5.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.6	54.8	-36.3	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.0	5.8	-0.8	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.9	65.1	1.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.1	34.9	-1.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	30.4	29.5	3.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.4	36.7	-0.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.2	61.7	-9.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	3.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-2.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-0.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'058.3	1'957.0	5.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'480.2	2'417.0	2.6	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.5	45.9	4.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.6	0.5	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	194.3	200.5	-3.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.2	91.9	6.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.3	66.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	944.6	898.2	5.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.7	40.4	0.3	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.3	41.2	-3.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	72.5	82.6	-12.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	49.5	-0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	89.5	91.3	-2.0	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'322.9	2'222.8	4.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-157.3	-194.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**IM HORB WOHNEN IM ALTER**
**Cantone: SG**

 HORB  
 9656 ALT ST. JOHANN

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	24	50.0	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'470	10'866	14.8	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	22	137	-83.9	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'575	10'754	16.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	3.9	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	504.0	521.4	-3.3	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.0	34.8	-36.7	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	124.0	-29.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	39	20.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	4	-75.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.2	-0.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.6	65.1	-0.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.3	45.7	-10.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.3	2.3	3.9	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.5	72.3	1.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.5	27.7	-1.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	25.6	19.2	33.3	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.0	33.9	6.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.6	10.4	14.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-11.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.7	17.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.4	37.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'101.0	1'620.4	29.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'760.1	2'291.9	20.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.2	43.8	4.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.7	-0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	221.0	208.3	6.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.7	93.4	13.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-1.5	-1.4	-6.4	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'052.6	841.7	25.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.6	37.5	1.1	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.8	43.4	-5.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.5	90.4	-7.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.1	47.6	-1.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.8	97.1	3.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'729.8	2'246.2	21.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	30.3	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-30.3	-45.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FLÄSCHERSTR. 12  
7310 BAD RAGAZForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	53	-1.9	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'855	18'683	-4.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'615	17'824	-1.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.8	-0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'564.5	2'528.4	-38.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.1	96.6	-2.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	61	6.6	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	80.8	0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.8	72.1	1.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.8	16.0	12.8	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.2	54.8	-0.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.8	45.2	0.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	29.9	30.8	-2.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.6	40.8	-3.2	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.2	43.7	-0.5	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-1.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.6	1.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.4	-10.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'637.8	2'624.4	0.5	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'449.6	3'613.6	-4.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.0	37.8	-2.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	193.2	193.4	-0.1	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.5	76.7	-10.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.3	-25.3	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'213.8	1'289.3	-5.9	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.1	35.9	-0.8	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.2	52.1	1.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.9	100.7	2.1	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	51.0	0.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.4	97.9	1.6	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'454.3	3'586.9	-3.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	17.8	0.1	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.7	-26.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ESCHERFELDSTR. 11  
8880 WALENSTADT

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'282	22'364	-0.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'396	22'364	0.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.2	0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'498.9	1'515.3	-1.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	98.8	-0.4	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	77	-5.2	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	83.8	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.5	77.9	1.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.6	25.0	-0.4	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.7	2.6	0.1	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.3	62.9	0.4	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	37.1	-0.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	52.1	50.0	4.2	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.9	36.5	6.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.4	49.5	-0.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	4.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	4.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	23.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'770.9	3'583.1	5.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'856.4	4'435.9	9.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.4	43.4	0.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	218.0	198.3	9.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.0	86.0	9.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.8	-0.9	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'853.6	1'645.9	12.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.2	36.7	2.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.8	43.6	0.3	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.5	86.4	10.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	49.5	-2.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.0	99.5	0.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'727.4	4'490.0	5.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-129.0	54.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AESCHEN 605  
8873 AMDENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'293	8'044	3.1	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	37	-	100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'304	8'044	3.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.4	0.2	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'759.3	2'430.3	13.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.5	*	100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	95.8	3.0	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	26	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	85.4	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	85.7	88.5	-2.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	13.0	15.9	-2.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	-	100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	63.6	0.0	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.0	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.4	36.4	0.0	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	11.1	10.7	3.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.3	44.8	-1.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.3	46.9	0.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	3.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	1.3	-0.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-3.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	979.7	957.1	2.4	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'369.9	1'348.0	1.6	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	36.3	5.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.1	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	164.5	167.6	-1.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	69.2	60.8	13.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.2	152.5	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	509.8	472.1	8.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	36.9	-0.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.3	51.8	-2.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.0	86.8	-6.7	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.3	50.4	0.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	84.7	80.0	5.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'401.4	1'278.1	9.6	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	12.8	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	31.5	-69.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GROSSFELDSTR. 7  
7320 SARGANSForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'909	17'119	-1.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'909	15'894	6.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.7	2.8	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'103.6	1'511.0	39.2	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	99.8	-1.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	59	-6.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	82.5	-0.9	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	87.3	86.4	0.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.1	31.1	-10.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.5	6.8	-1.3	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.5	50.8	0.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	48.5	49.2	-0.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	32.4	32.4	0.0	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.6	50.0	1.6	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.3	50.2	-0.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	0.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.9	1.2	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-1.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'572.3	2'683.7	-4.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'971.2	2'992.8	-0.7	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	40.5	-0.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.2	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	175.7	174.8	0.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	70.1	76.3	-8.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.5	68.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	811.7	820.6	-1.1	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.5	29.0	-1.5	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	48.1	0.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.1	84.1	2.4	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.6	58.5	0.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.2	96.6	5.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'950.1	2'827.6	4.3	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-21.1	-165.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## HAUS WIEDEN WOHNEN &amp; PFLEGE IM ALTER

Cantone: SG

WIEDENSTR. 44  
9470 BUCHS SGForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	4	-50.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'889	35'627	0.7	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	311	319	-2.5	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'026	35'946	0.2	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.7	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	922.3	1'406.7	-34.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.2	35.0	6.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	97.6	0.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	42.6	21.8	20.8	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	142	138	2.9	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	10	-20.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	80.9	-0.6	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	70.3	-1.6	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.9	40.8	3.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	2.7	-0.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.1	64.4	-0.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	2.3	0.8	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.8	33.3	-0.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	97.6	87.5	11.6	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	27.5	20.2	7.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.9	50.1	-2.2	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	13.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.4	10.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.3	51.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'048.2	6'862.7	2.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'283.9	8'967.8	3.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.7	43.5	-3.8	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.5	249.5	2.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.3	108.5	-5.7	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.8	9.3	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'036.5	3'183.1	-4.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.8	41.0	-1.1	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	40.7	2.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.0	101.6	10.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.2	49.1	1.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.6	106.1	-0.5	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'620.9	7'771.7	-1.9	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'663.0	-1'196.1	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RÜTIWIESSTR. 17  
8645 JONAForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'294	3'188	3.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'294	3'188	3.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.6	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	489.2	-100.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	97.0	3.2	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	14	-35.7	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	83.4	-3.3	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	68.8	-100.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	90.9	94.6	-3.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	9.1	5.4	3.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	7.7	7.9	-2.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	22.4	30.8	-8.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.6	64.5	3.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-2.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-5.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.7	-33.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	678.3	697.7	-2.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	950.4	989.5	-4.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.6	32.4	2.2	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.5	310.4	-7.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.9	100.5	-0.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.7	-22.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	300.6	295.8	1.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.5	28.2	0.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.0	44.8	-3.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.4	139.1	-14.9	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.5	48.4	0.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.5	159.2	-2.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'056.3	1'047.8	0.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	134.3	133.9	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	105.9	58.2	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BERGHOLZSTR. 16  
9500 WIL SGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'219	4'362	19.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	79	128	-38.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'294	4'482	18.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	4.1	2.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	792.9	1'403.6	-43.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.5	32.8	2.3	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.3	79.7	15.7	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	22	16	37.5	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	4	-25.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	81.5	1.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	60.0	-	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.0	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	137.5	38.5	99.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.7	70.7	6.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	1.4	-0.4	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.2	27.9	-5.7	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	18.5	13.8	33.9	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.3	55.0	-19.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.7	70.7	6.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	0.9	33.9	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.1	13.4	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.2	-21.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'243.3	1'066.4	16.6	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'594.7	1'358.3	17.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.4	44.2	2.1	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.2	0.4	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.0	302.5	-0.5	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.6	134.1	4.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	0.6	228.4	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	690.1	358.7	92.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.5	35.4	8.1	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.7	41.2	-2.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.6	124.7	-6.5	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.8	52.6	-10.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.0	118.8	5.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'585.4	1'013.5	56.4	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.4	8.0	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-9.4	-344.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FORSTEGG 1; POSTFACH 157  
9466 SENNWALDForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'587	12'527	0.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'221	12'162	0.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	6.2	-0.4	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'258.5	1'666.1	-24.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	98.1	0.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	42	-2.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	82.5	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.6	73.8	1.8	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.2	22.9	-1.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.8	9.5	0.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.2	58.4	1.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	2.7	0.6	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	38.9	-2.4	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	31.3	27.9	12.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.4	54.8	3.5	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.3	45.6	0.7	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	12.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	11.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	22.8	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'322.6	2'372.0	-2.1	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'579.2	3'707.3	-3.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.8	37.4	-6.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.4	295.9	-3.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.2	114.0	-20.9	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.9	-25.6	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'167.4	1'393.6	-16.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.4	47.8	-7.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.2	52.6	5.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	165.4	155.8	6.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.1	41.8	-2.7	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	89.6	97.2	-7.8	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'889.3	2'913.7	-0.8	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	399.3	467.6	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-689.9	-793.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'799	18'504	1.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	288	601	-52.1	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'118	19'120	0.0	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.6	-0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	620.0	1'179.4	-47.4	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.7	34.3	-7.5	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	92.2	1.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	75	74	1.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	8	25.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	79.4	1.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	70.7	-1.3	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	-	100.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.1	41.5	4.6	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	-	100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	83.9	83.2	0.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	0.4	0.1	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	15.7	16.4	-0.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	69.7	50.7	37.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.9	49.2	-1.3	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.0	64.7	-22.7	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	0.9	37.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	2.7	37.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.1	35.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'165.2	4'036.4	3.2	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'195.3	5'083.9	2.2	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.6	47.2	-1.6	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.7	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.2	266.1	2.3	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.9	125.5	-1.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	1.8	35.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'051.4	2'056.6	-0.3	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.2	40.1	-0.9	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.7	40.4	1.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.6	107.4	5.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.2	51.1	-0.9	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.6	137.2	0.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'231.6	5'130.6	2.0	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	36.2	46.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RORSCHACHER STR. 80  
9000 ST. GALLENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	50	16.0	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'190	16'620	21.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'561	16'873	21.9	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	3.3	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'688.1	2'428.8	-30.5	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.4	91.1	4.3	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	52	30.8	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	84.2	0.7	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.4	86.5	-4.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.9	*	100.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.4	5.8	-1.4	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.3	51.2	0.1	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.1	0.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.6	46.8	-0.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	43.1	43.8	-1.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.1	34.8	3.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	40.1	8.0	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.9	-15.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.6	-19.1	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.5	-11.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'119.7	3'064.8	1.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'436.2	4'241.5	4.6	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.2	35.2	0.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.3	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	219.7	255.2	-13.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	75.9	88.4	-14.2	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.0	3.1	-4.1	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'184.4	958.4	23.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.6	21.9	3.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.5	54.7	-0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.7	139.6	-14.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	68.3	73.3	-5.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.3	192.7	-18.9	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'618.2	4'367.4	5.7	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	182.0	125.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## BETREUTES WOHNEN GARTENHOF PLUS

Cantone: SG

GALLUSSTRASSE 6  
9323 STEINACHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	30	3.3	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'031	10'556	4.5	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'134	8'122	0.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.4	2.9	-0.6	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'210.8	3'002.4	-59.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	96.4	1.1	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	35	11.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	81.0	0.4	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	77.1	-0.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.9	25.0	8.9	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	17.9	14.3	3.7	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	40.7	42.0	-1.4	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.6	5.8	0.7	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.8	52.1	0.6	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	13.3	14.0	-5.3	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.5	33.6	27.9	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	28.1	29.0	-0.9	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.5	-8.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.2	1.3	-9.3	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.2	67.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'266.9	1'321.6	-4.1	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'555.7	1'776.3	-12.4	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.9	37.7	-4.8	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	-0.3	0.5	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	141.0	168.3	-16.2	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	63.0	82.4	-23.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.3	-0.7	142.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	287.1	374.3	-23.3	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	20.6	28.9	-8.4	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.8	45.1	-0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	63.2	75.8	-16.6	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	53.3	-8.2	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	56.9	65.2	-12.7	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'395.1	1'293.3	7.9	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	207.6	534.9	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-160.6	-483.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WIERSTRASSE 10  
9642 EBNAT-KAPPELForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	112	3.6	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	41'251	40'189	2.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	545	476	14.5	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'904	39'024	7.4	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.9	-0.1	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'300.6	904.7	43.8	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.4	21.3	42.2	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	98.3	-0.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	149.3	130.4	18.9	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	156	156	-	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	23	-4.3	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.1	0.8	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.3	72.1	-1.7	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.1	6.7	0.4	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.9	42.0	-2.1	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	3.4	-1.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	164.0	-	100.0	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.1	65.7	-0.6	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	0.5	0.5	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.9	33.8	0.2	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	97.0	93.6	3.6	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.8	56.8	2.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.1	65.2	-0.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	0.8	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-1.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'952.5	7'740.2	2.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'726.1	9'551.5	1.8	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.9	48.9	-1.0	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.1	0.6	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	232.7	234.9	-0.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.1	119.6	-7.1	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	0.2	750.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'890.9	3'834.9	1.5	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.5	39.5	0.0	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.3	34.8	-0.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.9	81.7	-2.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.9	44.2	-0.3	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.5	105.5	-1.9	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'856.2	9'712.3	1.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1.4	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	130.1	160.7	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



FLAWILERSTRASSE 11  
9244 NIEDERUZWILForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	173	173	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	62'957	61'949	1.6	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	711	1'297	-45.2	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	211	-	100.0	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	64'054	63'596	0.7	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.5	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'286.5	1'057.3	21.7	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.3	24.5	-20.9	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	211.0	*	100.0	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	98.1	1.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	97.4	177.7	-80.3	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	218	225	-3.1	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	48	54	-11.1	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	-	100.0	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.5	-0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.1	68.6	-2.5	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.3	8.1	1.2	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.8	30.7	-1.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	2.8	0.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	163.0	105.0	55.2	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.4	56.7	0.7	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.7	6.3	-0.6	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	36.9	-0.1	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	170.9	166.6	2.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.8	46.1	1.7	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.7	45.8	-0.1	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	1.5	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	6.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'615.6	12'365.6	2.0	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'373.3	16'088.5	1.8	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.5	43.4	-4.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.3	254.4	0.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.4	109.7	-10.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.2	-11.4	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'499.1	5'285.2	4.0	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.5	34.9	0.5	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.0	41.2	-0.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.0	104.8	0.2	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.5	51.6	-1.1	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.7	123.5	-0.6	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'511.0	15'131.0	2.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-862.3	-957.6	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTRASSE 88  
 9477 TRÜBBACH

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	9	11.1	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'883	3'585	36.2	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	187	-100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	694	770	-9.9	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'579	4'840	15.3	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.3	0.3	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	365.4	369.5	-1.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	161.0	-100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	26.7	45.3	-41.1	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	133.8	109.1	24.6	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	51.2	-100.0	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	12	66.7	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	26	17	52.9	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.7	76.0	2.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.3	53.1	1.2	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.2	6.3	9.0	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	85.0	37.5	47.5	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	-	100.0	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	79.7	82.1	-2.3	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.3	17.9	2.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	16.9	16.7	0.7	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.2	62.8	8.4	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.8	16.4	47.4	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.7	1.7	0.7	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.7	-18.0	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.8	-3.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'818.1	1'627.1	11.7	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'027.4	2'059.1	-1.5	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	8.8	19.1	-10.4	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.2	46.9	2.3	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	363.5	453.3	-19.8	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	178.8	199.4	-10.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	2.1	-15.0	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	901.2	737.6	22.2	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.9	50.2	0.7	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.6	21.4	7.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.8	97.1	7.0	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.1	34.5	-0.5	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.2	111.8	-3.3	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'771.3	1'469.9	20.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-78.4	-194.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'540	5'071	147.3	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	309	-100.0	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'540	5'333	135.1	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.7	-0.9	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	78.2	62.6	25.0	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	37.2	-100.0	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	107.4	43.4	63.9	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	38	113.2	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	9	-100.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	79.8	0.1	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.2	72.3	-8.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	216.7	*	100.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.2	6.4	-0.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.6	49.9	4.8	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.4	50.1	-4.8	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	34.8	27.9	24.5	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.9	67.9	-10.1	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.3	38.7	7.6	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	24.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	5.2	-46.6	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.8	-50.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'673.0	2'075.7	28.8	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'300.6	3'234.4	33.0	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	20.3	24.2	-3.9	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	343.0	601.2	-43.0	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	69.7	147.0	-52.6	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.4	-34.2	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'121.7	608.3	84.4	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.5	38.0	-4.6	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	70.4	68.4	2.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	241.6	411.3	-41.3	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.0	51.6	3.4	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.0	153.3	-4.2	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'351.2	1'599.5	109.5	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	949.4	1'634.9	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-949.4	-1'634.9	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SARGANSERSTRASSE 84  
7324 VILTERSForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	35	8.6	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'808	10'351	33.4	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	147	302	-51.3	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'261	10'525	35.5	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	0.0	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	355.5	98.2	262.1	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	60.8	24.5	147.8	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	81.0	18.5	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	40.3	82.7	-42.5	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	48	10.4	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	15	-60.0	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.3	-0.5	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.7	69.8	-7.1	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.9	*	100.0	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.4	3.2	0.2	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.6	47.7	17.9	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	4.6	-100.0	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.4	47.7	-13.3	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	36.2	32.5	11.4	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.7	51.7	-7.0	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.3	36.6	12.8	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	3.0	-14.9	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-2.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'328.2	1'792.8	29.9	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'494.8	2'776.2	25.9	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	41.3	-3.7	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	5.1	-4.5	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.4	260.6	-3.9	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.3	109.0	-15.3	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	13.4	-89.7	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'512.0	1'166.3	29.6	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	40.7	-0.2	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.9	34.0	10.9	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.3	88.6	26.8	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	47.1	0.0	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.2	126.9	-0.6	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'733.9	2'868.2	30.2	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	15.7	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	239.1	92.0	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUNGERTSTRASSE 31  
7323 WANGSForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	4	*	*	55.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	*	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'433	*	*	18'908.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	391	*	*	284.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	25.3	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'464	*	*	18'906.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	0.6	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	*	*	4.7	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'850.0	*	*	1'075.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.8	*	*	36.6	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	35.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	*	*	93.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	107.1	*	*	104.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	4	*	*	68.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	*	*	9.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	0.7	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	72.7	*	*	81.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.0	*	*	70.0	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	5.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	33.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.0	*	*	3.8	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	5.4	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	*	*	63.8	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	1.6	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	*	*	34.6	32.8
2.05 Personale in generale	3.8	*	*	45.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.8	*	*	50.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.0	*	*	48.5	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	*	*	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	*	*	2.4	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	*	*	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	206.0	*	*	3'515.2	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	345.3	*	*	4'698.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.3	*	*	41.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	*	*	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	189.3	*	*	244.5	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.5	*	*	101.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	2.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	174.0	*	*	1'717.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.4	*	*	37.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.3	*	*	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	49.9	*	*	107.6	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.6	*	*	49.9	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	105.2	*	*	119.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	420.5	*	*	4'597.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	53.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	75.2	*	*	-96.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNTERE BUCKSTR. 11  
8215 HALLAU

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	36	11.1	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'860	12'713	9.0	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'003	301	233.2	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'889	12'365	20.4	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.7	-0.5	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	487.4	806.5	-39.6	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.7	40.4	-41.4	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	96.8	-1.8	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	137.4	41.2	96.2	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	51	5.9	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	10	120.0	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.8	0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.8	75.4	-9.6	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.9	3.3	5.6	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.2	43.1	0.2	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.1	3.3	1.8	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	37.0	-	100.0	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	67.6	-2.4	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	0.6	0.9	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.2	31.8	1.5	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	37.7	36.7	2.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.9	68.8	3.1	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.2	55.3	-3.1	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-7.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-10.2	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.4	-14.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'975.0	2'921.1	1.8	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'908.1	3'863.6	1.2	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.8	45.3	0.5	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	1.1	-100.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.9	296.9	-11.4	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.3	141.7	-15.1	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	3.4	-100.0	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'299.3	1'229.9	5.6	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	40.0	-1.8	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.7	42.2	0.5	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.3	125.4	-10.5	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	48.8	2.7	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.8	115.3	2.1	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'395.0	3'072.0	10.5	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	513.1	791.7	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-513.1	-791.7	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OEHNINGERSTR. 21  
8260 STEIN AM RHEINForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'336	16'077	1.6	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	214	342	-37.4	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'501	16'377	0.8	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'266.4	718.4	76.3	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.3	22.8	94.1	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.3	95.8	1.5	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	64	-9.4	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	16	-62.5	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	82.4	2.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.1	68.8	9.4	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.5	-100.0	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.7	44.4	-10.7	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	17.2	22.5	-5.3	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	63.1	-1.1	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.0	36.9	1.1	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	47.7	47.6	0.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.8	86.5	-3.7	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.8	39.8	-2.0	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-0.5	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-6.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'550.0	3'692.4	-3.9	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'434.6	4'531.5	-2.1	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	39.1	-2.2	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.0	276.0	-2.9	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.0	108.1	-8.4	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.2	6.5	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'914.6	1'806.2	6.0	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	44.1	1.2	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	43.8	2.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.1	120.8	2.0	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.9	48.1	-1.1	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.0	119.9	0.0	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'231.6	4'096.6	3.3	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4.8	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-203.0	-434.9	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTE BEGGINGERSTR. 60  
8226 SCHLEITHEIMForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	54	1.9	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'730	17'921	-1.1	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	108	1'245	-91.3	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'838	19'166	-6.9	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.5	0.1	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'161.4	1'775.1	-34.6	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.5	62.5	-54.4	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.3	90.9	-2.6	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	29.6	341.1	-311.5	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	65	13.8	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	14	-71.4	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.0	-0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.5	75.9	-5.4	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	5.1	-100.0	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.6	37.8	17.8	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.3	5.1	5.2	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.2	67.3	0.9	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.8	32.7	-0.9	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	42.6	43.9	-3.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.3	60.3	-3.0	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.5	51.0	0.5	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-4.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	4.2	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	0.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'833.7	2'872.4	-1.3	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'050.6	4'228.0	-4.2	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	62.2	-21.5	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	227.1	220.6	2.9	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.4	137.1	-32.6	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.5	-12.3	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'704.5	1'781.1	-4.3	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	42.1	-0.2	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	20.9	23.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.3	46.2	117.1	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	51.7	-1.8	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.9	114.1	-0.2	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'064.9	4'228.1	-3.9	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6.6	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14.3	0.1	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BÜRGERSTR. 36  
8200 SCHAFFHAUSENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	117	118	-0.8	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	41'052	41'111	-0.1	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	511	595	-14.1	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	237	-	100.0	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'196	42'295	-0.2	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.4	-0.3	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'339.1	818.7	63.6	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	49.9	62.3	-19.8	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	14.8	*	100.0	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	95.5	0.7	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	46.7	54.3	-7.7	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	134	142	-5.6	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	17	29.4	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	16	-	100.0	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.4	-0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	76.7	-4.1	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.9	-	100.0	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.1	23.1	-6.0	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	2.5	-1.4	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.1	53.8	1.3	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.7	46.1	-1.4	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	90.3	86.6	4.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.0	54.1	0.9	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.1	42.5	-10.4	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	5.2	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	4.1	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	9.0	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'853.3	6'556.6	4.5	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'642.3	9'111.8	5.8	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.8	*	100.0	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.1	41.6	-0.4	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.1	0.2	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	230.7	218.5	5.6	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.0	89.5	5.0	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.0	2.4	22.6	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'787.4	2'490.6	11.9	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.7	36.3	0.4	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	46.2	-2.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.9	100.9	0.0	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.8	57.1	-5.2	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.3	93.9	0.4	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'604.8	6'862.5	10.8	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'763.5	-2'249.3	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHHOFPLATZ 15  
8200 SCHAFFHAUSENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	157	157	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	54'126	53'625	0.9	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	195	-	100.0	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	54'321	53'746	1.1	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.4	3.4	0.1	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	706.1	776.5	-9.1	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.5	*	100.0	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	93.6	0.9	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	182	179	1.7	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	-	100.0	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.8	-0.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	77.1	-2.1	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.0	21.3	2.7	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.1	-0.1	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.9	62.0	-1.1	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.8	-0.2	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	37.0	1.3	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	107.2	98.9	8.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.0	67.5	5.5	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.1	51.2	-14.1	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	8.4	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.8	7.0	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	14.0	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'006.4	8'465.0	6.4	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'384.3	11'697.4	5.9	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	41.2	1.5	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.0	218.1	4.5	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.3	89.6	8.7	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.1	19.5	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'404.5	2'750.7	23.8	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	29.5	3.2	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.6	46.6	-2.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.7	101.7	0.0	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.5	64.6	-8.1	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.4	112.3	-3.4	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'418.4	9'321.0	11.8	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'965.8	-2'376.4	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIETSTR. 75  
8200 SCHAFFHAUSENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	118	119	-0.8	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'186	43'008	-6.6	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	18	-100.0	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'088	42'856	-8.8	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'000.4	1'185.5	-15.6	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	18.0	-100.0	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.3	99.0	-5.7	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	140	156	-10.3	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.8	0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.0	71.3	-1.3	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.3	29.8	-5.4	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	-	100.0	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	58.0	1.3	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.7	42.0	-1.3	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	97.4	110.1	-11.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.6	65.8	-2.2	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.3	45.1	-5.9	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-10.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.6	-5.3	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-4.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'184.5	10'266.8	-10.5	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'153.2	13'094.0	-7.2	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	44.2	-1.7	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.3	0.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.4	304.3	-0.6	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.0	134.9	-2.2	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.0	4.0	-0.3	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'893.2	4'024.0	-3.2	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	39.6	0.5	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.5	43.3	2.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.6	131.7	4.5	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	53.4	-2.0	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.8	126.0	-1.7	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'688.5	10'152.0	-4.6	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'464.7	-2'942.0	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZELGSTR. 2  
8222 BERINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	88	2.3	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	2	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'291	29'788	5.0	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	362	834	-56.6	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'653	30'641	3.3	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.5	-0.1	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'354.6	1'405.8	-3.6	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	49.1	32.8	50.0	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.3	92.7	2.5	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	114.2	-100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	101	16.8	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	13	-38.5	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.4	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	78.9	-9.9	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.8	3.5	-2.7	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.9	26.5	14.3	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	3.5	-1.1	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.1	73.2	1.9	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.7	-0.1	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.3	25.1	-1.8	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	67.6	64.1	5.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.4	57.0	9.5	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.4	60.5	0.9	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	5.5	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	2.1	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	22.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'184.7	4'872.7	6.4	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'172.2	6'885.6	4.2	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.7	47.4	1.3	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	226.6	224.9	0.8	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.4	106.6	3.6	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.1	25.6	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'597.5	3'385.4	6.3	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	49.4	-0.6	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.0	38.7	-1.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.9	86.9	-3.5	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.5	42.4	0.1	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.1	95.0	4.3	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'375.1	6'855.4	7.6	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	202.9	-30.2	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HASLACHERSTR. 586  
 8217 WILCHINGEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	108	108	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'282	38'875	1.0	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'202	38'742	1.2	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.2	-0.1	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'700.1	2'912.7	-41.6	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	98.6	1.0	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	132	-5.3	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	51.2	50.3	1.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.0	51.5	0.5	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.7	22.4	-6.7	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	85.6	88.6	-3.0	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.0	60.0	-0.1	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.0	4.3	0.7	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	35.6	-0.6	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	83.9	84.8	-1.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.2	45.3	0.9	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.2	43.2	0.0	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.2	-2.1	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-0.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'818.6	6'936.5	-1.7	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'449.3	9'622.2	-1.8	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	41.2	-2.0	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	0.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.5	247.5	-2.8	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.5	102.3	-7.7	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.4	-10.4	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'250.7	3'217.6	1.0	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	33.9	-0.2	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.1	43.1	4.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.3	106.6	6.3	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.8	48.3	3.4	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.8	117.9	7.6	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'624.3	9'481.7	1.5	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	175.0	-140.6	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**BACHWIESEN ALTERS- UND PFLEGEHEIM**
**Cantone: SH**

 OBERDORF 185  
 8262 RAMSEN

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'677	10'879	-1.9	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'351	10'407	-0.5	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.9	-0.7	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	732.4	1'005.5	-27.2	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.9	102.8	-1.9	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	40	5.0	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.9	0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.8	70.0	3.8	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	35.0	15.0	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.1	10.0	-2.9	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	67.3	-2.0	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.5	32.5	2.1	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	29.1	29.0	0.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.5	83.2	-22.7	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.0	68.9	-1.9	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	2.2	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.6	-28.9	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'114.5	2'152.7	-1.8	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'611.6	2'691.7	-3.0	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.4	48.9	-0.5	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.3	0.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.6	247.4	-1.1	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.1	126.5	-3.4	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	3.4	-1.1	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'151.9	1'261.5	-8.7	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.4	46.9	-1.5	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	39.2	0.7	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.5	96.9	0.6	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	46.3	2.1	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.0	114.5	0.4	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'537.9	2'690.8	-5.7	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-73.8	-0.9	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOFACKERSTR. 216A  
8217 WILCHINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	35	2.9	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'826	12'621	9.5	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	15	137	-89.1	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'846	12'766	8.5	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	4.1	-0.4	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	887.3	1'057.3	-16.1	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	21.0	-28.6	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	105.2	98.8	6.4	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	1.4	12.5	-11.1	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	56	-12.5	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	8	-75.0	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.8	-1.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	70.3	2.2	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.1	51.4	-20.3	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.7	12.5	1.2	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	64.1	-1.1	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	35.9	1.1	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	27.5	28.1	-2.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.5	74.3	-2.8	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.0	39.5	0.4	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-4.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.2	-9.8	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-14.6	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'240.4	2'297.6	-2.5	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'913.2	2'939.3	-0.9	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.7	48.5	-6.7	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	210.5	230.4	-8.6	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.8	111.6	-21.3	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.5	-9.2	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'038.3	1'007.0	3.1	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.4	35.8	-0.4	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	36.1	6.8	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.4	83.3	8.6	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.2	56.9	-1.6	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.1	125.5	-6.7	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'932.6	2'815.7	4.2	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	123.7	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19.5	-123.7	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNGARBÜHLSTR. 4  
8200 SCHAFFHAUSEN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'713	30'890	-0.6	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	356	164	117.1	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'551	30'595	-0.1	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.0	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'288.2	1'715.1	-24.9	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.8	27.6	-2.8	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	99.6	-0.6	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	97.5	44.9	52.6	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	124	115	7.8	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	6	133.3	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	83.7	1.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.3	73.6	-3.3	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.4	44.8	1.6	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.6	11.6	0.0	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.1	59.0	0.1	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	1.2	-0.3	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.0	39.8	0.2	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	93.3	85.1	9.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.7	57.5	-0.8	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.0	48.1	-0.1	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	9.6	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.7	9.6	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	8.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'159.5	7'000.2	2.3	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'970.8	9'094.5	-1.4	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	43.5	1.6	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.9	0.1	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.7	292.9	-1.4	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.5	129.4	2.4	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	2.7	14.0	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'200.8	3'008.3	6.4	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.6	35.3	1.2	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.0	43.2	-2.2	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.2	126.5	-6.5	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.0	55.1	-1.2	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.1	151.2	0.6	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'756.1	8'514.9	2.8	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-214.8	-579.6	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



STETTEMERSTR. 95  
8207 SCHAFFHAUSENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	155	155	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	5	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	56'820	54'955	3.4	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	90	176	-48.9	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	57'696	56'518	2.1	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	961.6	1'308.3	-26.5	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.2	46.4	-63.0	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.4	97.1	3.3	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	9.6	-100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	186	195	-4.6	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	5	20.0	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.2	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	74.9	0.5	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.7	40.6	-20.9	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	3.9	-1.4	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	110.0	97.0	13.4	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.3	51.7	-2.4	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.6	-0.1	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.2	46.7	2.4	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	122.7	118.2	3.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.3	61.3	0.9	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.4	40.5	-2.2	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	7.1	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	0.5	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-1.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'333.4	8'012.3	4.0	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'447.9	11'291.8	10.2	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.2	33.1	-4.0	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	2.0	-0.5	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	218.7	204.8	6.8	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	62.9	66.2	-5.0	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.3	4.1	-20.2	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'738.6	3'538.0	5.7	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.2	32.2	0.0	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.1	56.7	5.4	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.9	116.2	16.9	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.2	62.4	-1.2	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.8	124.2	0.5	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'618.4	10'980.1	5.8	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	18.2	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-829.5	-311.7	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNHEIM THAYNGEN

Cantone: SH

BLUMENWEG 11  
8240 THAYNGENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	82	-12.2	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'713	27'076	-8.7	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'713	27'073	-8.7	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.9	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	490.3	714.6	-31.4	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.0	90.5	3.6	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	129	106	21.7	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	82.3	2.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.7	70.8	6.0	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	17.8	7.5	10.3	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	81.8	42.0	39.8	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.9	70.0	0.0	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.1	0.1	0.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.9	29.9	0.0	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	71.1	71.2	0.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.9	44.4	-8.5	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.1	70.1	0.0	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	13.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.6	9.5	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-11.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'654.8	5'440.2	3.9	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'272.1	7'003.9	3.8	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.0	47.1	0.9	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.3	258.7	13.8	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	141.3	121.9	15.9	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.9	10.8	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'272.3	3'368.2	-2.8	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	55.5	52.6	2.9	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.5	39.6	-1.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.3	102.3	10.7	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.5	47.4	-2.9	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.1	112.1	-5.3	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'895.3	6'404.1	-7.9	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'376.8	-599.8	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HINTERGASSE 1  
8213 NEUNKIRCHForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'021	9'239	-2.4	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	572	137	317.5	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'642	9'284	3.9	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.9	-0.2	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'099.3	367.6	199.1	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.9	27.2	46.6	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.2	87.3	-2.1	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	35	14.3	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	6	166.7	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	82.0	-2.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	75.6	-2.4	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.4	-100.0	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.4	31.0	29.4	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	2.4	-0.7	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.4	62.2	-3.8	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.6	37.8	3.8	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	23.8	22.8	4.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.7	53.3	6.4	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.4	50.9	-9.5	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	4.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	2.0	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	5.6	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'003.0	1'877.1	6.7	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'529.1	2'406.5	5.1	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.5	40.2	-0.6	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.2	0.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.6	256.7	2.7	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.6	104.1	-0.4	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.6	12.4	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	970.9	965.2	0.6	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	46.0	-2.4	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.1	48.1	-2.0	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.6	123.5	-1.5	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.4	46.9	0.5	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.0	104.9	4.9	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'227.1	2'096.4	6.2	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	161.6	310.1	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-302.0	-310.1	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERBERGWEG 3  
8212 NEUHAUSEN AM RHEINFALL

Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	171	171	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	58'958	56'857	3.7	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'130	1'480	-23.6	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	56'763	53'848	5.4	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	3.3	0.0	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'355.2	1'267.1	7.0	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.8	33.6	18.4	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	91.1	3.4	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	61.9	81.1	-19.2	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	207	205	1.0	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	36	-38.9	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.9	-0.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.9	68.5	1.4	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.2	31.2	1.0	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.4	4.1	0.2	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.4	65.1	0.2	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.5	-0.2	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	33.3	0.0	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	117.0	121.7	-3.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.2	76.3	-0.1	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.7	66.7	0.0	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-3.8	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.1	-6.6	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-8.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'986.7	8'958.9	0.3	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'243.6	11'221.4	0.2	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	44.2	0.8	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	1.1	-100.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	187.1	192.4	-2.7	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.1	92.2	-3.3	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	2.3	-100.0	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'648.4	3'335.4	9.4	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.9	29.8	0.1	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	43.6	0.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.9	83.9	-2.4	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.4	62.5	-3.1	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.4	119.9	0.4	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'190.8	11'198.8	8.9	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	406.0	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	947.2	22.5	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EBNATSTRASSE 72  
8200 SCHAFFHAUSENForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'422	6'338	1.3	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'422	6'356	1.0	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.2	0.3	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	5'484.0	1'734.0	216.3	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	96.5	1.3	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	18	5.6	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	42.1	42.2	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	36.8	38.9	-2.0	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	8.8	*	100.0	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	57.9	61.1	-3.2	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	79.0	78.1	0.8	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.0	21.9	-0.8	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	7.1	8.1	-12.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.2	50.9	13.3	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.8	56.7	2.1	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	-12.3	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.1	1.3	-13.4	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	10.6	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	770.0	806.4	-4.5	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'066.5	1'052.3	1.3	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.0	43.5	-2.5	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.0	-100.0	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	166.1	166.0	0.0	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.1	72.1	-5.4	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	0.0	-100.0	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	360.7	334.6	7.8	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.6	31.4	1.2	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.6	45.5	3.1	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	80.8	75.5	6.9	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.5	62.1	-1.7	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.4	104.6	-0.3	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'108.1	1'067.0	3.9	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	41.7	14.7	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GEISSBERGSTRASSE 81  
8208 SCHAFFHAUSENForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	118	121	-2.5	84.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'363	42'656	-5.4	29'728.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	268.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'519	42'441	-4.5	29'775.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.5	-0.2	4.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	130.7	111.7	17.0	627.4	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	14.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	96.6	-2.9	95.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	430	465	-7.5	124.2	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	7.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.4	77.7	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.6	59.4	-0.8	68.3	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.2	18.1	-3.9	10.0	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	269.3	304.8	-35.5	52.8	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.0	6.0	-2.1	9.2	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	8.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	1.6	-100.0	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	98.7	82.4	16.4	65.4	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	2.8	-2.2	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	0.6	13.2	-12.6	33.6	32.8
2.05 Personale in generale	127.4	176.5	-27.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.6	52.2	1.4	61.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	100.0	100.3	-0.3	53.3	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.5	-26.0	0.8	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	4.1	-23.7	2.3	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.8	-6.9	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	14'677.5	15'453.8	-5.0	5'785.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	18'222.0	21'401.0	-14.9	7'674.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.2	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	55.0	55.5	-0.6	43.6	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.9	12.7	-6.8	1.6	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	451.5	501.7	-10.0	255.7	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	247.2	280.1	-11.7	112.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	26.6	64.0	-58.4	4.0	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8'597.8	5'674.9	51.5	2'813.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	55.3	29.0	26.3	40.1	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.1	27.5	7.6	44.0	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	158.5	137.9	15.0	112.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.9	27.5	5.4	50.4	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.9	126.3	0.5	117.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'554.2	19'562.3	-20.5	7'013.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	902.5	7'549.3	*	118.4	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'667.8	-1'838.7	*	-645.5	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIEDHOLZPLATZ 36  
4500 SOLOTHURN

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	63	-1.6	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'175	21'908	1.2	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	326	374	-12.8	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'516	22'306	0.9	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.5	0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	871.4	696.9	25.0	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.2	40.4	-20.2	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	95.3	2.7	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	92	-15.2	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	11	9.1	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.0	0.0	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	64.1	4.8	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.3	2.9	0.4	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.3	57.9	-27.6	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	3.9	1.7	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.3	68.2	-1.0	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.5	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	30.2	0.9	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	57.3	58.5	-2.1	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.7	64.2	0.5	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.2	56.2	1.0	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-3.0	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-3.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'309.2	4'266.2	1.0	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'733.3	3'689.3	1.2	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	55.7	55.4	0.3	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	165.9	165.6	0.2	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.4	91.6	0.8	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'035.0	1'877.2	8.4	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	36.9	1.9	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.7	25.1	1.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	44.3	41.5	6.7	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.2	63.1	-1.9	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.7	144.1	-0.9	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'246.8	5'087.0	3.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'513.5	1'397.7	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTR. 50  
4552 DERENDINGENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'249	29'291	-0.1	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	379	306	23.9	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'832	29'721	0.4	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.1	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	790.0	655.7	20.5	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.8	16.4	69.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	100.3	-0.1	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	103.8	83.8	20.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	108	9.3	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	19	-26.3	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	82.9	-1.1	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	70.1	-1.1	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.8	5.5	-1.7	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.5	36.1	11.4	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.8	0.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.6	70.7	0.9	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.9	-0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.7	27.5	-0.8	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	80.3	75.2	6.8	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.3	61.6	6.7	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	10.6	10.5	0.2	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	6.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	6.7	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	19.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'513.3	6'530.6	-0.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'868.9	7'939.7	-0.9	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.3	52.1	-0.8	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	1.0	-0.6	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	265.6	268.3	-1.0	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.4	139.1	-2.7	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	2.7	-62.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'491.4	3'413.3	2.3	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.7	45.0	0.6	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.1	31.5	1.5	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.9	84.6	3.9	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	45.9	-0.6	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.1	117.7	-0.5	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'647.7	7'579.6	0.9	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-221.2	-360.1	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SONNHALDENSTR. 4  
4573 LOHN SOForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'342	22'737	2.7	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	622	1'184	-47.5	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'007	23'680	1.4	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.6	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'137.0	765.2	48.6	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.0	23.4	41.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.7	90.3	2.4	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	85.2	162.2	-77.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	101	-13.9	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	21	31	-32.3	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.8	-0.6	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.9	72.0	-8.1	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.5	9.8	-3.4	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.1	58.5	-20.4	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	1.5	0.3	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.8	58.8	1.0	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	0.8	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.4	40.4	-1.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	71.4	71.2	0.3	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.9	62.5	3.4	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	13.9	12.6	1.3	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.1	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	6.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'030.6	4'805.1	4.7	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'387.1	6'089.1	4.9	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.0	52.9	-0.9	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.5	254.6	4.7	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.3	136.1	1.6	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'723.7	2'512.0	8.4	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	43.2	2.0	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	44.8	-9.8	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.3	114.1	-18.3	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.7	56.8	-2.0	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.5	137.8	-0.3	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'020.2	5'809.2	3.6	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	369.0	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-366.8	-279.9	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GEWERBESTR. 10  
4563 GERLAFINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'431	7'383	-26.4	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	125	171	-26.9	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'855	7'888	-0.4	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.6	-0.5	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	972.7	1'069.0	-9.0	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.3	24.4	27.9	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	64.7	87.9	-23.3	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	34	-14.7	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	7	-42.9	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	80.3	-0.6	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.6	65.9	-5.2	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.7	61.9	-17.2	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.4	-100.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.0	65.1	-1.2	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.0	34.9	1.2	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	22.2	20.0	11.1	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	87.3	79.0	8.3	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.0	38.2	25.8	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	11.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	2.6	51.1	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.3	21.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	981.5	1'671.2	-41.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'411.1	2'595.8	-45.6	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	46.1	-0.8	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	-	100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.0	343.6	-26.1	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	81.4	151.6	-46.3	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	*	100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	535.1	882.7	-39.4	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	39.2	-3.5	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	27.6	15.4	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.2	94.7	15.3	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	52.8	-2.8	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.9	157.3	-14.3	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'499.0	2'252.6	-33.5	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	343.2	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	87.9	-343.2	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHACHENSTR. 5  
4562 BIBERISTForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	90	3.3	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	9	3	200.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'757	31'497	4.0	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'619	1'333	21.5	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'768	32'959	2.5	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.2	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	956.6	594.5	60.9	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.2	57.7	-25.1	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	95.9	0.6	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	49.3	121.7	-72.5	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	120	-5.0	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	49	27	81.5	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.6	0.5	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.6	71.4	-0.9	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.7	-100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.5	42.2	-11.7	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	1.4	-0.1	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	66.4	1.7	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.7	-0.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	31.0	-1.5	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	128.5	118.6	8.4	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.5	50.9	-2.3	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.8	48.4	1.4	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-1.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.6	3.5	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	3.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'605.2	7'123.7	-7.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'864.0	9'239.9	6.8	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.8	39.0	-6.2	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.9	281.4	2.0	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.8	109.5	-12.5	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.5	6.3	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'805.6	3'453.9	10.2	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	37.4	1.1	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.6	49.4	7.2	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	162.3	138.9	16.8	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.5	62.6	-1.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	177.3	176.4	0.5	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'904.8	9'244.8	7.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.2	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	40.9	4.9	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GÄRTNERSTR. 25  
4500 SOLOTHURNForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'930	5'323	11.4	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	15	-	100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'935	5'746	3.3	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.6	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'278.5	2'173.4	-41.2	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	*	100.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.2	72.9	8.3	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	20	-5.0	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.5	0.0	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.0	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	28.1	-1.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.0	-	100.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	44.5	46.5	-2.0	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	55.5	53.5	2.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	19.3	21.1	-8.7	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	95.3	100.0	-4.7	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.4	12.5	12.9	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-8.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	4.0	-18.3	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.7	-19.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'075.1	2'534.9	-18.1	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'357.1	2'351.9	0.2	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.0	41.2	-4.2	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	-	100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	396.5	441.8	-10.3	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.1	168.7	-12.8	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	*	100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	300.2	564.8	-46.8	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.2	60.0	-29.8	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.1	31.3	21.8	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	210.5	138.4	52.1	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.9	40.0	1.9	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	69.9	70.7	-1.2	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	992.9	941.3	5.5	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1'410.6	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'364.3	-1'410.6	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORNECKSTR. 31  
4143 DORNACHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'126	15'282	-1.0	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	165	-	100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'295	15'287	0.0	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.0	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'072.0	1'449.0	43.0	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	99.7	-1.0	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	50	12.0	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.2	-0.5	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	78.0	-0.8	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	19.0	15.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.0	8.0	-1.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	41.0	47.0	-6.0	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	59.0	53.0	6.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	32.5	34.5	-6.0	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.3	41.3	4.1	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.0	38.1	3.0	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-6.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.3	-6.1	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-9.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'629.5	2'606.2	0.9	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'885.0	3'945.7	-1.5	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	41.2	-1.2	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.2	4.1	0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.1	258.2	-1.6	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.6	106.2	-4.4	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.7	10.7	0.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'151.2	1'117.8	3.0	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.3	28.7	0.6	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.8	44.4	1.4	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.4	114.7	1.5	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	70.7	71.3	-0.6	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	181.5	181.3	0.1	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'926.3	3'888.5	1.0	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	41.3	-57.3	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STÄGLENWEG 15  
4208 NUNNINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'160	11'127	0.3	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'935	11'700	-49.3	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.2	0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'401.8	658.7	112.8	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.9	101.6	0.3	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	45	2.2	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	82.9	0.5	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.6	66.7	2.9	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.7	43.8	7.9	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.7	13.3	-4.6	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	68.7	-2.1	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.8	-0.3	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.9	28.5	2.4	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	30.6	29.4	4.2	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.7	33.6	8.1	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.3	61.3	3.0	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	4.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	3.9	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	0.6	147.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'401.7	2'327.6	3.2	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'983.4	3'088.5	-3.4	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.4	50.1	-0.7	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.3	277.6	-3.7	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	248.2	132.3	87.6	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'546.0	1'290.6	19.8	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.9	41.4	9.4	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.0	37.6	-0.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.9	104.4	-5.3	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	58.6	-9.4	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.9	164.0	-18.3	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'040.2	3'115.1	-2.4	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	56.8	26.6	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHGÄSSLI 8  
4710 BALSTHALForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'149	31'197	-0.2	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	266	257	3.5	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'727	31'517	-5.7	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.7	-0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	820.9	794.8	3.3	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.0	28.9	24.7	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	99.4	-0.2	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	72.9	70.4	2.5	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	115	106	8.5	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	9	-	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.5	0.0	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	72.2	-0.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.6	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.3	23.8	10.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	70.3	-1.8	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	1.0	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.6	28.8	1.8	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	96.9	93.1	4.1	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.8	43.4	-1.5	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.3	55.7	-1.4	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	4.2	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	3.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'717.7	6'919.9	-2.9	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'842.4	8'745.0	-10.3	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.2	42.6	3.6	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.0	0.6	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.6	278.0	-10.2	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.0	118.2	3.2	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	0.0	9'927.6	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'400.7	3'461.7	-1.8	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	38.6	4.2	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	46.0	-4.9	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.7	128.0	-19.7	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.2	61.3	-4.2	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.6	174.7	-17.2	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'943.0	8'957.4	-11.3	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	100.5	212.4	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WOLLMATTWEG 10  
4143 DORNACHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	55	1.8	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'133	20'103	0.1	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	18	51	-64.7	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'243	20'154	0.4	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.5	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	951.2	643.2	47.9	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	9.0	51.0	-82.4	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	100.1	-1.6	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	14.0	-100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	83	-8.4	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.3	-0.2	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.1	82.1	-9.1	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.7	50.0	-9.3	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.3	7.1	3.1	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.0	65.3	2.6	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.0	34.7	-2.6	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	54.0	56.3	-4.1	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.1	61.6	-7.5	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.6	52.2	1.3	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-4.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-4.1	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-12.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'271.6	4'200.3	1.7	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'654.3	5'520.5	2.4	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.3	38.3	-0.9	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.6	273.9	2.4	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.3	104.8	-0.5	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.2	-11.6	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'111.0	2'078.1	1.6	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.7	37.4	0.3	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.8	51.4	1.4	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	148.1	140.7	5.2	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.3	62.6	-0.3	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	173.1	172.4	0.4	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'601.3	5'556.0	0.8	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.3	2.3	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-53.0	35.5	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ÖKINGENSTR. 52  
4557 HORRIWIL

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'189	7'189	13.9	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	279	-	100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'509	7'190	18.3	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.7	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	648.4	*	100.0	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.6	*	100.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.1	72.9	10.1	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	22	54.5	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	-	100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.5	77.8	3.4	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.1	63.6	-5.5	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	*	100.0	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	56.1	2.6	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.3	43.9	-2.6	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	17.5	16.3	7.2	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.6	69.8	-3.2	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.2	18.6	26.6	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	7.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.3	-9.0	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-9.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'591.4	2'119.8	-24.9	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'268.2	2'284.5	-0.7	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	19.6	14.7	4.9	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	-	100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.9	317.8	-15.7	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	52.3	46.7	12.1	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	*	100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	838.6	773.5	8.4	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.1	33.0	1.1	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.1	71.7	-11.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.9	227.8	-29.4	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.9	67.0	-34.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.5	218.4	-56.3	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'456.3	2'343.9	4.8	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	188.0	59.4	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHULHAUSSTR. 14  
4563 GERLAFINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'155	22'148	0.0	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'235	22'223	0.0	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.5	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'834.9	1'206.7	52.1	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	97.9	0.0	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	73	-2.7	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.7	-0.5	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.2	69.9	-3.7	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.2	20.8	-3.6	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.0	63.4	2.6	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.1	0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.8	35.5	-2.6	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	58.7	61.4	-4.4	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.2	51.5	0.8	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.6	63.4	3.2	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-4.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-4.5	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	0.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'667.7	4'492.7	3.9	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'180.8	6'030.9	2.5	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.1	34.0	0.1	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	1.5	-100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.0	272.3	2.5	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.9	92.4	2.7	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	4.1	-100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'445.4	2'326.0	5.1	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.7	38.5	1.1	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.3	49.7	0.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.2	135.2	3.7	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.3	61.5	-1.2	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	167.9	167.6	0.2	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'165.5	6'037.7	2.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.4	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-15.2	6.8	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENRESIDENZ BORNBLICK**
**Cantone: SO**

 SOLOTHURNSTR. 70  
 4600 OLTEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'372	14'513	19.7	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	94	166	-43.4	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'435	14'714	18.5	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	6.6	-1.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'359.6	1'098.4	23.8	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.3	67.5	-53.7	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	79.5	15.7	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	70	-5.7	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	3	33.3	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.1	0.4	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	69.9	4.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.5	52.0	0.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.3	-	100.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.8	57.4	-1.6	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	-	100.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.2	42.6	0.5	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	70.1	76.6	-8.6	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.4	36.4	8.0	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.9	23.7	20.2	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.5	-8.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	5.2	-23.2	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-8.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'626.8	3'440.5	34.5	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'068.8	4'834.5	4.8	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.5	41.9	-4.4	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.2	329.3	-11.9	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.2	137.8	-20.8	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	3.4	-19.9	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'816.6	1'859.2	-2.3	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.7	42.8	-6.1	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	46.6	3.5	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.4	153.4	-5.2	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.6	49.4	3.3	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.2	146.0	2.2	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'953.2	4'342.7	14.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	491.8	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-115.5	-491.8	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM RUTTIGEN**
**Cantone: SO**

 RUTTIGERWEG 64  
 4600 OLTEN

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'773	23'748	0.1	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'491	23'354	0.6	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'158.2	1'171.1	-1.1	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	97.1	0.1	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	91	-3.3	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.7	-0.9	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.8	59.3	5.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.3	47.5	-7.2	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	1.1	1.2	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	58.6	0.9	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.5	41.4	-0.9	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	63.7	61.2	4.1	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.0	40.1	6.8	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.6	43.9	0.7	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	4.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	4.0	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	23.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'724.1	4'682.3	0.9	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'013.6	6'047.2	-0.6	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.5	40.8	-0.3	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.0	-0.3	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.0	254.6	-0.7	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.8	105.7	-1.8	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.6	-29.2	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'284.8	2'235.6	2.2	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.7	45.6	-3.9	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.0	44.8	0.2	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.8	114.0	-0.2	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.7	54.4	-9.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.0	112.2	-8.2	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'479.7	4'900.1	11.8	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-533.9	-1'147.1	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DUFORSTR. 8  
4562 BIBERIST

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'538	21'712	3.8	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	194	-100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'233	21'906	-48.7	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	6.2	-0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	353.4	922.7	-61.7	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	32.3	-100.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	95.9	3.7	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	97	-23.7	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.5	0.3	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	68.9	-1.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.0	58.2	-37.2	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.1	73.9	0.2	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.4	0.3	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.2	24.7	-0.5	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	58.1	57.5	1.1	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.5	46.9	1.6	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.8	55.0	-1.2	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.7	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	0.9	104.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'915.0	3'738.8	4.7	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'008.7	5'710.6	5.2	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.1	41.1	0.0	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.6	260.7	2.3	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	219.9	107.1	105.2	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	2.1	112.8	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'665.8	2'577.9	3.4	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	45.1	-0.8	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.6	45.6	0.0	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.5	118.9	2.2	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	47.3	0.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.4	123.5	4.0	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'022.1	5'715.1	5.4	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13.4	4.6	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

THALACKERWEG 11  
4614 HÄGENDORF

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	67	-4.5	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'429	22'770	-5.9	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	141	1'182	-88.1	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'581	25'936	-16.8	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.1	0.6	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	796.6	766.9	3.9	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.8	84.2	-69.3	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.7	93.1	-1.4	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	38.6	323.8	-285.2	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	92	-2.2	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	21	-71.4	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	84.9	0.5	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	73.7	1.3	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.3	19.3	-13.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.6	36.6	11.0	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	4.0	-100.0	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	52.1	4.1	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	1.7	-1.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.3	46.2	-2.9	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	72.1	61.4	17.5	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	96.9	98.7	-1.8	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.4	43.0	2.3	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	22.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.6	30.4	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.2	49.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'084.4	5'046.2	0.8	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'723.9	6'572.6	2.3	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.6	47.1	-18.5	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	311.7	274.4	13.6	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.0	119.3	-25.4	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.8	7.8	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'081.3	1'886.4	10.3	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.9	28.5	2.4	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	59.3	51.4	7.9	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	184.9	141.1	31.1	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.5	28.6	12.9	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.5	79.0	64.0	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'736.6	6'614.4	1.8	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12.7	41.9	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PESTALOZZISTR. 36  
4600 OLTENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	72	1.4	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	-50.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'116	25'173	-0.2	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	46	112	-58.9	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'408	25'543	-0.5	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.8	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'855.7	1'371.1	35.3	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.0	28.0	-	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.3	95.8	-1.5	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	12.6	15.3	-2.7	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	88	-4.5	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	4	-50.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.7	-0.7	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.4	76.1	5.3	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.2	3.3	-2.1	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.1	23.6	-1.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.3	54.0	1.3	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	1.9	1.2	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.5	44.1	-2.6	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	59.8	54.0	10.7	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.5	72.7	3.8	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.5	25.8	-0.3	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	10.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.1	11.3	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	20.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'436.1	3'995.2	11.0	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'041.6	5'359.6	12.7	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.6	25.7	8.9	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.3	-	-100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.1	212.0	13.3	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.3	53.8	52.9	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.6	*	-100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'859.4	1'705.9	9.0	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.4	32.0	1.4	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.8	63.4	-15.5	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.8	134.3	-14.5	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.6	64.5	1.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.2	135.8	6.9	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'568.6	5'325.1	4.6	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	56.3	220.6	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-473.1	-34.5	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHWEG 2  
4500 SOLOTHURNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'862	31'053	2.6	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	270	162	66.7	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'151	31'213	3.0	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.1	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	734.0	921.1	-20.3	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.2	18.0	17.9	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	95.6	2.5	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	74.0	*	100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	115	1.7	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	9	55.6	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.5	-0.4	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.9	75.8	2.1	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.1	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.5	38.8	-5.2	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	-	100.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.9	55.2	0.7	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.1	0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.9	41.7	-0.8	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	97.3	94.5	3.0	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.4	83.5	-2.1	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.3	43.7	0.6	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.0	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	-1.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'011.9	6'853.9	2.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'557.8	9'297.2	2.8	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.8	40.6	1.2	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.5	297.8	-0.1	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.3	121.0	2.7	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'199.8	2'983.9	7.2	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.2	31.4	3.8	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	45.8	-1.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.6	136.5	-3.6	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.4	58.3	4.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	176.4	177.2	-0.5	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'086.4	9'493.0	-4.3	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	45.9	977.1	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-471.4	195.8	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



UNTERE STERNENGASSE 3  
4500 SOLOTHURN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'997	10'604	3.7	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	14	-	100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'485	10'614	8.2	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.2	0.6	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	713.2	738.3	-3.4	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	257.0	*	100.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.4	96.8	3.6	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	3.8	-	100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	42	2.4	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.2	73.9	1.8	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.4	50.0	11.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.3	40.0	3.3	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	2.4	-0.1	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.1	72.9	0.2	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.9	27.1	-0.2	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	44.1	43.7	0.8	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.5	58.6	9.9	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.1	72.9	-1.8	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	0.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	4.1	-2.9	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.8	9.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'997.6	3'001.0	-0.1	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'535.5	3'642.0	-2.9	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	62.1	78.7	-16.7	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	-	100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	321.1	343.5	-6.5	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	191.1	270.1	-29.3	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.7	*	100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'665.6	1'509.0	10.4	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.5	43.3	3.1	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.6	18.0	6.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.0	61.8	27.7	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.5	56.7	-3.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	174.2	186.0	-6.3	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'584.2	3'481.0	3.0	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	48.8	-161.0	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IN DER EY 24  
4612 WANGEN BEI OLTEN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'690	16'545	0.9	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	11	92	-88.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'707	16'827	-0.7	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.1	0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'370.1	832.1	64.7	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.0	18.8	-41.5	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	98.5	0.9	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	3.0	25.2	-22.2	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	66	-12.1	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	5	-80.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	85.5	-1.5	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.4	76.1	5.3	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.3	40.4	-12.2	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.6	58.2	2.3	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	18.7	15.1	3.6	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.8	26.7	-5.9	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	47.7	39.0	22.4	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.1	63.4	-5.2	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	20.8	29.3	-8.5	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	22.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.3	22.0	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	17.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'231.8	3'120.6	3.6	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'365.4	4'231.1	3.2	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	42.0	-1.3	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	261.4	254.3	2.8	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.3	105.7	0.6	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.5	23.1	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'738.9	1'641.9	5.9	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	38.5	1.7	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.9	45.2	-0.3	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.4	115.1	2.1	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	61.5	-15.2	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.9	157.7	-23.9	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'322.4	4'265.4	1.3	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-43.0	34.4	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GARTENSTR. 24  
4528 ZUCHWILForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'768	25'298	1.9	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'182	3'440	-7.5	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'950	28'766	0.6	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.4	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'230.3	986.5	24.7	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	68.9	41.6	65.5	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.9	99.0	1.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	87.2	94.2	-7.1	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	93	91	2.2	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	60	84	-28.6	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	82.7	-1.6	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	81.7	-8.5	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.4	18.3	-3.9	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	30.7	1.0	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	-	100.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.7	61.1	-6.4	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	13.6	15.2	-1.6	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	23.7	8.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	83.1	79.0	5.2	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.8	55.3	8.5	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.1	55.5	-0.4	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	5.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	4.5	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	7.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'240.7	6'335.6	14.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'135.1	8'006.4	1.6	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.1	44.9	9.2	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.0	278.6	0.9	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	152.1	124.9	21.8	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'082.4	2'978.6	3.5	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	37.1	0.7	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.4	54.0	-9.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.8	150.5	-17.0	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.2	62.9	-0.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	175.0	175.5	-0.3	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'147.3	8'023.4	1.5	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12.2	17.0	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM STADTPARK**
**Cantone: SO**

 HAGBERGSTR. 33  
 4600 OLTEN

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'321	26'435	3.4	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	689	-100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'288	27'330	3.5	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.9	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	650.5	888.5	-26.8	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	23.5	-100.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	90.5	3.0	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	109	103	5.8	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	28	-100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.3	-0.2	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	69.5	4.8	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.4	39.9	3.6	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.2	61.7	0.5	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	2.6	-1.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.2	35.7	0.5	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	85.8	89.3	-3.9	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.6	55.7	2.9	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.9	40.0	0.9	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.3	-4.6	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-1.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'345.3	5'275.3	1.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'732.4	7'655.0	1.0	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.8	33.5	6.3	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	283.0	282.2	0.3	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.7	93.8	15.8	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.0	-16.2	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'788.6	2'587.7	7.8	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	35.7	0.7	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.6	49.1	-6.5	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.6	138.6	-13.0	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.6	64.3	-0.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	178.6	172.1	3.8	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'668.0	7'254.7	5.7	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-64.4	-400.3	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- &amp; PFLEGEHEIM BRÜGGLI

Cantone: SO

ALTE LANDSTR. 25  
4657 DULLIKENForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'673	19'541	5.8	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	267	-	100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'987	19'548	7.4	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.1	0.7	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	872.4	1'137.4	-23.3	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.8	*	100.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.9	85.0	4.9	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	36.6	-	100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	75	71	5.6	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	-	100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.7	0.0	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.3	80.3	-5.0	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.5	31.4	-0.9	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	2.8	-0.5	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.1	51.5	2.6	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.9	48.5	-2.6	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	41.4	41.7	-0.7	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.8	59.6	0.2	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	12.9	26.2	-13.3	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-0.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.1	-7.3	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-2.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'675.8	3'663.8	0.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'614.5	4'393.8	5.0	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	45.9	-1.9	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	220.4	224.9	-2.0	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.8	103.3	-6.3	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'996.2	1'749.6	14.1	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.7	38.8	2.9	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.6	41.7	-0.1	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.7	93.7	-2.1	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.4	49.1	-4.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.5	113.2	-10.3	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'784.9	4'505.2	6.2	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	170.4	111.4	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KREUZACKERSTR. 24  
5012 SCHÖNENWERDForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	83	9.6	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	2	-100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'116	30'723	-2.0	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	51	37	37.8	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'248	30'915	-2.2	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	5.9	0.5	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	711.3	1'046.0	-32.0	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	9.3	51.4	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.7	101.4	-10.7	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	5.1	-100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	121	121	-	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	4	25.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.6	0.0	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.1	64.0	-2.9	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.4	43.7	10.8	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.8	0.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.7	75.1	-0.4	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.3	0.4	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.7	24.7	0.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	119.6	102.7	16.4	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.5	54.2	5.2	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	3.9	2.8	1.1	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	8.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	3.3	18.7	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.4	29.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'576.6	7'249.5	4.5	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'359.6	9'185.4	1.9	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.9	50.6	1.3	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.3	298.6	3.9	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	160.6	150.4	6.8	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.2	-6.2	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'715.0	3'502.2	6.1	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	38.4	1.8	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.0	34.6	-1.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.3	103.2	-0.9	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.5	61.2	-7.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	164.0	181.4	-9.6	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'247.1	9'117.6	1.4	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	25.7	35.4	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-112.5	-67.8	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GRUNDSTR. 2  
4600 OLTENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'528	25'750	-0.9	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	17	-	100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'741	25'544	0.8	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.1	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	604.4	954.9	-36.7	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.0	*	100.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.3	94.1	-0.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	105	-8.6	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.6	-0.6	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.3	79.0	-3.8	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.1	47.2	-8.1	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	2.9	0.2	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	98.4	98.4	0.0	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.6	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	76.7	75.8	1.3	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.8	39.0	1.9	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.1	51.3	-0.2	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	2.1	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	5.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'722.3	5'824.5	-1.8	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'308.5	7'273.7	0.5	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	46.2	-1.0	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.4	-0.9	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.1	282.5	1.3	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.4	131.5	-2.3	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	4.1	-59.5	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'657.5	2'556.0	4.0	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	36.8	1.0	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.9	31.4	1.5	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.2	88.8	6.1	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.2	56.6	5.6	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	170.8	152.4	12.1	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'021.8	6'940.5	1.2	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-286.7	-333.2	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WEISSENSTEINSTR. 20  
4500 SOLOTHURNForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'851	11'313	4.8	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	401	336	19.3	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'332	11'908	3.6	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.1	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'399.3	915.8	52.8	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	67.1	30.9	117.5	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	93.9	4.5	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	109.9	92.1	17.8	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	45	-6.7	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	10	-30.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	80.3	2.4	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.6	80.0	-2.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.6	-100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	36.8	-5.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.8	-100.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	66.8	-2.4	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.6	2.1	5.5	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.0	31.1	-3.1	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	38.9	38.0	2.5	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.1	51.3	0.8	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.6	54.6	-4.1	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.3	-2.6	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-3.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'745.5	2'796.1	-1.8	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'447.9	3'397.1	1.5	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.4	40.5	-1.0	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.5	-0.2	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.4	291.6	-3.5	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.3	115.4	-4.5	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.5	-47.2	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'445.4	1'369.7	5.5	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.6	40.4	0.2	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.0	48.4	1.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.7	141.3	-0.4	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.4	59.6	-0.2	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	172.5	173.2	-0.4	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'558.8	3'386.8	5.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	111.0	-10.3	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ISCHIMATTSTR. 7  
4513 LANGENDORF

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	76	1.3	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'357	24'993	9.5	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'409	25'296	8.4	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.6	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	553.4	337.5	64.0	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.3	90.1	7.2	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	113	-8.8	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	85.2	-0.7	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.8	66.4	6.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.5	84.8	-47.3	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.0	67.9	-0.9	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.0	32.1	0.9	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	93.9	89.1	5.3	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.3	65.3	-8.1	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.2	67.4	-3.2	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	4.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.6	-3.8	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.6	-15.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'343.0	5'581.0	-4.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'907.0	6'850.0	0.8	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	78.7	78.7	0.0	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	252.5	274.1	-7.9	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	198.4	213.2	-6.9	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'595.0	2'255.0	15.1	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.5	33.4	2.1	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	18.0	18.0	-	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	45.4	49.3	-7.9	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.5	66.6	-2.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	172.5	180.1	-4.2	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'314.0	6'757.0	8.2	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	407.0	-93.0	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTR. 10  
4584 LÜTERSCHWILForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	42	23.8	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'739	14'395	16.3	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	859	262	227.9	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'835	14'665	21.6	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	6.1	-0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'142.3	540.8	111.2	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.2	20.1	65.1	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.2	93.9	-5.7	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	75	60	25.0	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	32	13	146.2	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.1	0.9	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.9	76.7	-3.8	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.8	4.1	-1.3	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.6	46.3	18.3	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	22.4	17.8	4.6	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.0	64.9	0.2	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	35.1	-0.2	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	59.4	43.1	37.9	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.2	53.7	1.5	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.2	31.8	20.3	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	11.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	2.9	14.8	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	16.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'014.6	3'649.8	10.0	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'171.8	4'297.8	20.3	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.3	51.3	-2.0	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.9	293.2	0.2	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.1	150.4	-4.9	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'951.2	1'685.7	15.8	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	46.9	-8.1	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.9	35.6	-4.7	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.8	104.3	-13.0	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.3	51.9	8.4	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	172.4	127.3	35.4	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'031.0	3'592.2	40.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	46.0	40.5	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-140.8	-705.6	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**BETREUUNGS- & PFLEGEZENTRUM SCHLOSSGARTEN**
**Cantone: SO**

 HAUPTSTR. 49  
 5013 NIEDERGÖSGEN

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'508	23'544	-0.2	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	228	245	-6.9	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'019	24'009	0.0	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.4	0.5	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	876.1	956.8	-8.4	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.1	24.7	-10.6	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.6	97.7	-0.1	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	31.2	33.6	-2.3	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	83	6.0	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	10	10.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.9	-1.1	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.8	73.1	2.6	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.1	28.1	6.0	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	2.2	-1.1	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.4	66.3	0.0	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.6	33.7	0.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	67.9	68.0	0.0	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.0	56.9	4.1	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.0	64.0	0.0	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.2	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	7.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'160.1	5'010.1	3.0	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'543.0	6'349.8	3.0	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.2	51.2	0.0	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.7	266.9	3.3	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.5	135.4	3.0	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'703.5	2'446.0	10.5	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	37.9	2.3	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.6	46.6	0.0	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.5	124.4	3.3	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.8	62.1	-2.3	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	169.5	168.5	0.6	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'727.7	6'453.6	4.2	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	184.7	103.8	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BODENACKERSTR. 10  
4226 BREITENBACHForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'655	23'850	-0.8	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'994	23'905	-41.5	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.4	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	433.0	430.3	0.6	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	100.5	-0.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	98	-1.0	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.5	-0.2	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	71.4	-3.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.4	49.3	3.1	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.4	11.2	2.2	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.9	63.1	-0.2	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	2.8	-0.8	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.1	34.1	1.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	73.8	74.7	-1.3	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.2	55.4	10.9	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.3	52.4	-0.1	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	-0.5	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.2	1.1	100.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'138.7	4'989.3	3.0	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'091.0	5'910.0	3.1	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.7	39.6	-0.9	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.5	247.8	3.9	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	168.5	97.9	72.0	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	1.6	83.7	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'026.9	1'920.6	5.5	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.3	32.0	1.3	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	40.9	0.3	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.0	101.3	4.7	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	66.7	68.0	-1.3	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	171.5	171.3	0.2	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'085.2	6'005.6	1.3	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.6	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-5.8	95.6	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM BAUMGARTEN**
**Cantone: SO**

 DORFPLATZ 3  
 2544 BETTLACH

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	69	11.6	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'683	22'579	9.3	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'498	1'460	2.6	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'875	24'146	-46.7	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.7	-0.5	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'219.7	1'021.8	19.4	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.9	52.2	-10.3	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.8	89.7	-1.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	92	4.3	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	32	27	18.5	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.9	-0.6	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	63.9	0.5	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.3	42.2	-0.9	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	0.8	0.7	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	50.0	-	100.0	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.7	63.4	1.2	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	3.6	0.7	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.0	33.0	-2.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	83.1	67.5	23.0	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.4	53.9	-4.5	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.7	50.2	1.5	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	10.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.8	12.9	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.1	1.0	115.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'507.8	5'105.3	7.9	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'337.1	6'571.3	11.7	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	69.6	-24.8	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	3.1	-2.7	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.2	273.4	2.5	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	255.6	189.5	34.9	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	8.6	-68.8	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'629.4	2'630.6	0.0	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	40.9	-2.6	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	6.0	35.2	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.5	16.4	605.2	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.7	59.0	2.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.8	157.8	2.5	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'867.4	6'432.2	6.8	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.3	7.7	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-469.7	-139.1	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WEINGARTENSTR. 60  
4600 OLTENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	70	-4.3	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	1	300.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'561	25'176	-2.4	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	721	624	15.5	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'281	25'807	-2.0	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	5.0	-0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	926.9	1'029.2	-9.9	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.9	35.4	18.5	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.4	98.5	1.9	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	49.4	171.0	-121.6	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	85	8.2	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	12	41.7	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.0	0.7	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.6	75.3	-1.6	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.0	-100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.0	22.5	13.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.5	4.1	1.3	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	4.0	-	100.0	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.4	61.1	-2.7	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	0.8	-0.4	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.2	38.1	3.1	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	48.0	50.2	-4.5	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.5	67.8	-10.2	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.6	34.4	-1.9	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-4.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.9	-2.5	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-20.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'111.8	3'707.9	10.9	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'899.2	5'654.3	4.3	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.0	30.4	3.6	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	233.3	219.2	6.5	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.4	66.7	19.1	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'253.6	2'107.7	6.9	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.3	33.8	1.5	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.5	64.1	-3.5	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.2	140.4	0.6	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.0	66.2	-15.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.8	159.9	-19.4	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'381.3	6'233.4	2.4	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	482.1	579.1	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BELLEVUESTR. 26  
4515 OBERDORF SO

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	30	-3.3	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'745	8'734	11.6	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'178	1'315	-10.4	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'024	10'131	8.8	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.3	-0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	313.0	846.2	-63.0	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.4	37.8	-14.3	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.1	79.8	12.3	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	161.4	360.3	-198.9	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	46	-26.1	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	33	-48.5	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	83.2	-3.3	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.6	74.7	-6.1	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	1.3	0.7	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.8	77.8	-50.0	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.9	3.8	0.1	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.4	70.9	4.5	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	-	100.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.8	29.1	-6.2	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	34.2	26.0	31.5	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.7	53.8	-12.0	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.3	31.7	40.5	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.8	31.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.6	21.0	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-0.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'159.9	2'163.0	-0.1	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'808.2	2'864.0	-1.9	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	55.0	78.7	-23.7	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	-	100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.1	285.0	-9.8	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.2	222.5	-37.0	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.9	*	100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'126.5	1'068.0	5.5	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	39.0	-1.2	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.7	18.0	14.7	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	84.1	51.3	63.9	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.2	61.0	1.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	169.6	166.5	1.9	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'979.9	2'741.0	8.7	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.4	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	171.7	-123.0	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALLMENDGASSE 20  
4512 BELLACH

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'858	15'886	-0.2	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	83	-	100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'941	15'886	0.3	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.7	-0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	894.9	1'592.8	-43.8	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.7	*	100.0	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	98.9	-0.2	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	56	-1.8	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.0	-0.2	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	69.6	-0.7	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	28.4	-1.7	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	1.8	-0.1	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.4	63.4	-4.0	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.8	-0.1	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	34.8	4.0	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	52.6	50.7	3.8	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.3	53.8	11.5	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.3	65.0	-7.7	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	3.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.5	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	17.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'148.0	3'402.5	-7.5	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'357.2	4'514.6	-3.5	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	42.4	-3.3	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	273.3	284.2	-3.8	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.9	120.6	-11.3	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.8	3.7	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'663.8	1'765.8	-5.8	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.5	38.9	-1.4	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.5	43.4	4.0	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.8	123.5	5.1	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	52.7	-1.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.7	150.7	-4.6	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'438.9	4'541.6	-2.3	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	81.6	27.0	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



DORFSTR. 184  
 4612 WANGEN BEI OLTEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	50	-24.0	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'694	12'321	3.0	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	979	622	57.4	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'408	12'673	5.8	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	572.2	1'182.6	-51.6	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.1	23.8	47.7	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.5	67.5	24.0	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	47	10.6	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	27	-14.8	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	79.4	1.8	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	55.4	15.3	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.4	38.2	16.2	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.7	1.4	1.3	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	62.8	-6.5	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.6	2.8	4.8	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.1	34.4	1.7	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	37.0	35.5	4.3	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.4	40.4	19.1	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.6	64.4	-16.9	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.7	37.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-1.2	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	30.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'554.1	2'236.2	14.2	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'165.3	3'115.4	1.6	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.0	41.1	-0.1	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	231.5	240.7	-3.8	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.8	101.0	-4.2	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.3	14.1	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'417.0	1'316.1	7.7	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	38.2	-0.2	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.7	45.6	0.1	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.8	109.8	-3.7	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.5	53.3	0.2	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.9	141.9	2.8	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'727.1	3'447.4	8.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	561.8	332.0	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BASLERSTR. 211  
 4632 TRIMBACH

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'306	12'204	0.8	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	363	51	611.8	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'628	11'983	5.4	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.9	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	480.9	642.8	-25.2	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.1	9.7	148.9	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.1	90.4	0.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	45	6.7	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	4	300.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	80.8	-0.6	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	69.4	-2.2	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.3	40.6	4.7	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.7	73.4	4.3	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.3	26.6	-4.3	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	26.2	26.0	0.4	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.9	36.6	9.3	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.1	70.0	-7.8	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	0.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	-2.8	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	26.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'020.4	1'740.5	16.1	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'680.0	2'552.8	5.0	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.4	47.0	-0.6	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.2	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	211.5	208.3	1.6	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.5	100.2	-1.7	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.7	-25.3	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'186.4	1'125.2	5.4	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	36.1	0.0	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	40.4	0.6	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.9	84.2	3.2	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.5	56.1	0.4	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.3	142.6	2.6	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'280.2	3'113.0	5.4	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	600.3	560.3	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTRASSE 22  
4143 DORNACHForma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	33	3.0	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'689	11'250	3.9	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'194	11'729	4.0	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.2	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'331.8	1'475.0	-9.7	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.2	93.4	0.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	38	-	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	61.9	62.1	-0.3	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.5	60.5	-	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	17.2	-0.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	84.2	86.8	-2.6	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.5	72.3	-0.8	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.5	27.7	0.8	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	19.7	20.3	-3.0	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.5	65.4	1.0	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	52.8	-1.8	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-5.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.8	-6.6	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-6.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'157.2	2'145.4	0.5	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'346.2	3'293.4	1.6	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.1	46.6	0.5	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.3	292.8	-2.2	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.3	130.9	-1.2	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'347.9	1'345.9	0.1	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.6	39.8	-1.1	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.9	41.9	-1.1	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.1	122.8	-4.7	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.0	59.9	1.1	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	182.1	180.3	1.0	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'490.7	3'385.5	3.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	14.6	11.6	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	144.5	92.1	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERSZENTREN GRENCHEN AM WEINBERG UND KASTELS**
**Cantone: SO**

 DÄDERIZSTR. 106  
 2540 GRENCHEN

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	173	93	86.0	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	58'522	31'368	86.6	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	697	12	5'708.3	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	56'573	31'855	77.6	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	820.4	673.9	21.7	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.0	12.0	166.7	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.7	92.4	0.3	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	215	122	76.2	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	1	2'200.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.3	0.6	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	63.4	8.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.8	38.5	-4.7	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	73.5	0.8	72.7	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.7	65.0	-0.3	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.3	35.0	0.3	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	149.6	81.9	82.7	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.6	69.9	4.7	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	4.5	4.4	0.1	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-3.2	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	9.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'873.0	6'400.2	85.5	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'477.5	6'956.6	93.7	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.9	57.4	-2.4	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	227.6	221.7	2.7	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.9	125.3	4.5	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'011.4	2'554.8	96.2	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.6	35.9	0.7	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.7	40.2	2.5	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.3	89.1	9.1	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.4	64.1	-0.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.3	145.3	0.7	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'677.4	7'113.3	92.3	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	199.9	156.6	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

POSTFACH 344  
4226 BREITENBACHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	94	-4.3	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	-	100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'538	33'366	-2.5	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	312	6	5'100.0	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'189	33'843	-1.9	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.1	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	708.0	647.8	9.3	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.4	6.0	373.6	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	97.2	1.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	28.5	*	100.0	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	136	164	-17.1	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	1	1'300.0	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	81.4	1.8	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	64.2	3.1	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.8	76.3	-19.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	26.0	36.4	-10.4	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.1	74.7	-1.6	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.4	0.0	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.5	23.9	1.6	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	115.3	117.3	-1.7	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.9	63.1	-0.3	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.1	64.4	-1.3	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	-0.2	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	-2.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'495.5	7'275.3	3.0	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'587.1	9'187.1	4.4	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	46.9	-1.6	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.8	275.3	6.0	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.7	127.3	2.7	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.4	8.4	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'738.9	3'864.2	-3.2	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.4	45.8	-5.4	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.6	29.5	3.1	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.2	81.2	17.2	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	54.2	-2.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.2	137.2	5.9	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'253.5	8'442.3	9.6	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	18.1	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-333.6	-744.9	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHULWEG 32  
4112 FLÜH

Forma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'336	9'087	2.7	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'441	9'087	3.9	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.5	0.5	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	788.0	727.0	8.4	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	95.8	2.6	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	34	2.9	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	84.0	-0.6	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	67.6	3.8	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.0	36.0	2.0	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	17.1	14.7	2.4	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.6	79.0	-3.3	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.0	0.4	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.9	19.0	2.9	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	16.0	17.1	-6.8	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.1	60.5	3.6	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	48.5	-7.2	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-6.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.9	-9.3	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-9.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'498.8	1'426.5	5.1	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'268.1	2'064.7	9.9	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.9	37.5	-1.6	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	242.9	227.2	6.9	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.2	85.2	1.2	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	665.3	569.4	16.9	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.0	27.2	2.8	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	39.7	2.2	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.9	90.2	13.0	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	70.0	72.8	-2.8	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.5	167.6	-0.7	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'219.8	2'092.8	6.1	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-48.4	28.1	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SÄLISTR. 16  
5012 SCHÖNENWERDForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'480	2'127	16.6	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'480	2'127	16.6	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	6.9	-1.5	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'853.0	4'889.0	-62.1	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	75.5	64.7	10.7	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	7	28.6	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	67.7	63.7	6.2	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.6	71.4	-15.9	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	16.7	16.7	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	55.6	57.1	-1.6	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	4.2	5.0	-14.6	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.2	49.0	3.2	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.7	27.3	14.4	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.6	-14.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	2.3	-26.7	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-21.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	348.6	614.8	-43.3	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	513.0	458.9	11.8	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.4	79.0	-45.6	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	-	100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	206.9	215.7	-4.1	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	69.1	170.4	-59.4	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	*	100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	303.6	298.9	1.6	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.7	44.2	-1.4	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.7	18.0	30.7	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.8	38.9	159.0	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.2	55.8	-13.6	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.0	177.5	-31.8	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	710.3	676.4	5.0	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	197.3	217.5	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**Y-PSILON, WOHNGRUPPE FÜR DEMENZKRANKE MENSCHEN**
**Cantone: SO**

 WIESENSTR. 12  
 2540 GRENCHEN

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	16	12.5	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'734	5'823	15.6	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'780	5'930	14.3	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.4	0.2	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	617.5	673.4	-8.3	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.5	99.7	2.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	27	20	35.0	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.2	78.9	0.4	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.6	70.0	-14.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.1	28.1	25.0	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.1	5.0	6.1	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.2	74.4	-3.2	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	25.6	3.2	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	35.0	33.9	3.4	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.5	60.7	-4.2	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.7	37.5	-6.9	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.8	2.1	-17.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.2	5.8	-10.6	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.1	2.6	-19.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'627.5	2'824.8	-42.4	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'919.3	1'818.5	5.5	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.0	45.9	-19.9	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	-	100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.0	312.3	-8.7	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	73.7	140.7	-47.6	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	*	100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	828.8	755.5	9.7	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	42.1	-0.9	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.4	42.0	4.4	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.2	131.2	0.7	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.6	57.8	0.8	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	175.1	178.3	-1.8	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'011.2	1'795.4	12.0	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.1	1.6	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	92.0	-23.2	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



APPERECHWEG 10  
5015 NIEDERERLINSBACH

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'989	20'933	0.3	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'905	21'020	-0.5	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	5.0	-0.3	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	896.6	129.1	594.3	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	97.2	0.3	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	80	3.8	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.4	0.5	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.3	78.8	-0.4	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.5	25.0	21.5	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	45.8	37.5	8.3	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.2	60.4	-0.2	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.8	39.6	0.2	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	54.6	53.7	1.5	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.7	63.9	-19.2	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	0.5	54.8	-54.3	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	1.3	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	1.0	-28.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'074.9	7'376.5	-44.8	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'712.1	5'936.4	-3.8	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.0	28.1	5.9	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.1	283.6	-4.0	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.9	79.2	17.2	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'841.0	2'012.5	-8.5	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.9	32.7	-0.8	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.8	1.6	55.3	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	154.7	4.5	3'361.6	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	68.0	64.3	3.8	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	187.1	189.2	-1.1	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'771.9	6'163.0	-6.3	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4.7	189.5	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	59.8	226.6	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**GENOSSENSCHAFT FÜR ALTERSBETREUUNG UND PFLEGE GÄU (GAG)**
**Cantone: SO**

 EINSCHLAGSTR. 56  
 4622 EGERKINGEN

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	143	143	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	16	8	100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	52'946	49'525	6.9	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'688	2'760	-38.8	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	54'678	51'910	5.3	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	0.0	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	671.7	820.5	-18.1	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.8	38.3	-37.9	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	94.9	6.6	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	28.9	94.5	-65.6	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	204	210	-2.9	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	72	70	2.9	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	82.2	1.8	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	73.2	-4.5	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.3	7.5	2.8	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.4	63.6	-21.3	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	-	100.0	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'098.0	-	100.0	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.6	67.3	-2.7	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.4	32.7	2.7	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	142.5	136.1	4.7	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.5	41.4	7.1	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.1	31.0	4.1	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.2	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	11.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'844.0	8'978.4	9.6	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'371.0	14'594.3	5.3	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.7	30.1	0.6	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.1	0.4	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.3	279.1	0.8	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.2	84.7	1.9	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	0.2	581.8	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'813.0	5'310.7	9.5	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.7	36.3	1.4	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.7	52.4	-0.7	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.4	146.2	-0.5	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.3	63.7	-1.4	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	175.9	178.0	-1.2	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'420.7	14'616.4	5.5	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	49.7	22.1	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ASYLWEG 49  
4528 ZUCHWILForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'368	14'143	1.6	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	53	97	-45.4	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'449	14'385	0.4	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	4.1	-0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'038.9	1'121.2	81.8	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.7	59.3	-76.9	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	96.9	1.5	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	49	2.0	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	4	-	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	81.2	-0.4	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	86.8	-3.5	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.5	22.5	5.0	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.0	45.3	1.6	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	1.4	2.4	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.2	53.3	-4.1	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	43.9	40.6	8.2	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.4	63.0	2.4	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	27.5	21.0	6.5	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	8.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	6.8	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	15.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'777.9	3'661.5	3.2	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'443.2	5'040.5	8.0	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.3	26.5	0.8	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.5	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	377.5	354.0	6.6	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.9	93.0	10.7	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.6	-23.7	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'056.1	1'069.8	-1.3	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.9	25.7	0.2	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	64.3	64.6	-0.3	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	242.7	228.6	6.2	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	49.6	1.8	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.6	145.1	0.3	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'084.9	4'165.5	-1.9	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'824.6	1'454.7	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-895.1	-425.1	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WALTER SCHNYDER STRASSE 5  
4502 SOLOTHURN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	26	7.7	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'074	8'595	5.6	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	892	882	1.1	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'092	9'379	7.6	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.4	0.1	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	396.4	420.5	-5.7	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.2	33.4	11.2	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.8	90.6	-1.8	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	34	2.9	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	19	36.8	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.9	0.3	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.0	77.4	4.6	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.9	-100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.0	52.3	-6.3	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	1.9	1.4	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	25.6	19.3	32.8	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	87.5	77.9	9.6	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	78.1	100.0	-21.9	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.7	23.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.0	26.3	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.2	1.6	38.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'220.0	2'166.7	2.5	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'051.4	3'127.0	-2.4	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.5	47.0	-0.4	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.2	330.0	-7.2	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.7	156.6	-10.1	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.8	-20.5	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'039.6	927.1	12.1	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	32.5	1.3	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.0	40.2	-1.2	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.3	132.5	-9.9	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	66.2	67.5	-1.3	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	204.2	203.3	0.4	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'074.4	2'854.2	7.7	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23.0	-272.7	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	72	36.1	59.9	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'645	24'732	7.7	20'728.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	78	929	-91.6	381.6	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'723	25'936	3.0	20'293.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.0	0.4	5.3	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	740.6	309.8	139.0	890.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	27.9	-3.3	36.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	74.5	94.1	-19.6	94.9	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	78.0	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	96	6.3	78.1	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	17	-76.5	11.2	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	82.2	-1.9	82.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	60.2	3.0	70.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.7	37.5	-2.8	38.3	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	4.4	-0.7	9.5	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	24.5	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.9	66.0	4.9	65.5	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	34.0	-4.9	32.6	32.8
2.05 Personale in generale	70.3	61.9	13.5	61.3	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.1	64.7	-4.5	59.1	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.6	51.6	5.0	42.4	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.9	-16.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	9.0	2.9	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	10.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'604.6	4'538.4	1.5	4'357.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'307.4	6'240.6	33.1	5'708.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.7	35.3	-4.6	42.9	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.9	243.2	27.8	270.4	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.4	85.0	12.2	120.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.4	5.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'820.8	2'440.9	15.6	2'157.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.2	34.9	2.2	38.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.5	54.5	6.0	44.2	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	188.0	132.5	41.9	119.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.4	65.1	-8.7	57.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.1	177.1	-9.6	154.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'591.1	6'986.5	8.7	5'675.8	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	716.3	-	*	66.7	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-716.3	745.9	*	-22.9	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GERBESTR. 5  
8840 EINSIEDELNForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'933	29'299	-1.2	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	64	362	-82.3	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'289	30'101	-2.7	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.8	0.3	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'704.4	980.8	73.8	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	29.5	-49.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.1	91.2	-1.1	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	107	-1.9	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	13	-61.5	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.2	0.0	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	81.5	-6.5	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	4.0	-3.2	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.3	29.5	-0.2	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.0	5.6	0.4	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'362.0	1'010.0	34.9	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.6	58.7	2.8	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.3	0.3	0.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.1	41.0	-2.9	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	72.8	80.0	-9.0	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.3	38.2	4.1	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.6	33.2	1.3	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-9.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-6.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	8.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'718.2	5'647.5	1.3	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'770.2	7'836.3	-0.8	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.7	41.3	4.4	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.0	264.2	1.4	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.4	107.5	12.9	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.4	4.7	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'441.0	3'223.5	6.7	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.5	40.8	1.6	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.8	43.6	-1.8	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.0	115.2	-2.8	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.8	43.9	0.9	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.2	117.0	7.0	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'105.7	7'899.0	2.6	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	335.5	62.7	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNHEIM

Cantone: SZ

HEIDEWEG 10  
6440 BRUNNENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	96	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'600	34'532	0.2	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'566	34'525	-2.8	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.3	0.0	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	902.0	1'162.4	-22.4	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	98.6	0.2	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	123	124	-0.8	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.8	-0.2	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	72.6	-0.2	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.1	29.2	-1.0	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.3	62.1	0.2	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	37.9	-0.2	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	79.8	83.4	-4.3	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.0	51.6	-4.6	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.6	39.4	-6.7	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-4.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-10.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'445.2	6'418.1	0.4	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'314.0	8'470.6	-1.8	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.1	42.4	-6.3	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.3	245.3	-2.0	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.5	104.1	-14.0	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.4	10.8	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'215.2	2'925.7	9.9	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.9	38.9	0.0	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.1	40.5	-0.4	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.5	99.4	-2.9	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.8	43.4	-4.6	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.5	94.5	-2.1	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'256.3	7'516.8	9.8	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-57.7	-953.8	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GRUNDSTR. 32  
6430 SCHWYZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	99	99	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'826	32'749	3.3	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	619	803	-22.9	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'081	33'187	2.7	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.3	0.0	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'244.6	1'104.4	12.7	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.7	30.2	-11.5	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	90.6	3.0	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	129	-3.1	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	24	27	-11.1	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.4	-0.9	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.1	68.6	-3.5	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	0.6	0.7	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.2	39.2	1.0	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.4	5.1	-1.8	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.7	61.0	2.7	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.3	39.0	-2.7	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	109.1	105.7	3.3	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.6	39.5	3.1	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.7	35.1	-0.5	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	3.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	0.6	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	13.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'449.9	7'491.1	-0.5	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'098.7	9'259.0	-1.7	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.1	34.1	-0.1	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.2	276.0	-4.3	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.0	95.3	-4.5	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.1	-5.9	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'228.2	3'159.7	2.2	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.5	37.3	-0.8	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.9	39.2	-1.3	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.0	108.1	-7.5	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.5	37.7	25.8	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.2	95.4	71.1	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'849.4	8'475.6	4.4	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	783.4	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-249.3	-783.4	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



HUOBSTR. 5  
8808 PFAEFFIKON SZ

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'328	6'966	5.2	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	223	472	-52.8	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'552	7'853	-3.8	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.6	-0.3	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	499.2	749.1	-33.4	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.8	47.2	-11.6	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.6	90.9	4.7	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	32	36	-11.1	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	11	-45.5	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	84.5	1.0	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	68.1	3.0	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.0	82.5	-17.5	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	52.6	59.6	-6.9	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	18.7	15.9	17.6	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.3	68.3	-1.1	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.3	52.0	-9.7	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	17.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.1	15.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.4	20.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'126.9	2'105.7	1.0	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'292.8	3'309.9	-0.5	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.1	26.3	-0.2	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	436.1	445.0	-2.0	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.8	110.9	2.6	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.1	35.9	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	866.6	874.3	-0.9	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.1	27.3	-0.2	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.4	46.5	-1.2	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	197.8	207.1	-4.5	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	69.5	69.5	0.0	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	294.1	299.3	-1.7	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'196.7	3'204.8	-0.3	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	96.1	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-96.1	-105.1	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUOBENMATT 2  
6436 MUOTATHALForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'454	23'554	-4.7	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	241	-	100.0	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'329	23'189	-3.7	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.1	0.2	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'097.3	1'662.5	26.2	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	45.8	*	100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.6	99.3	-4.6	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	75	76	-1.3	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	-	100.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.8	78.4	0.4	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	49.4	51.3	-1.9	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	17.4	4.0	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	70.7	0.1	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.2	0.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.9	28.0	-0.1	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	52.0	51.6	0.9	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.5	50.5	-0.1	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.0	58.6	0.4	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	4.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	4.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'950.1	3'944.8	0.1	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'456.3	5'537.8	-1.5	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	44.0	1.3	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.4	235.1	2.3	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.6	105.0	5.3	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.2	-3.8	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'388.8	2'375.2	0.6	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	47.9	0.8	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.0	37.1	-1.1	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.5	87.2	-0.9	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.8	51.7	-14.9	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	79.7	108.9	-26.8	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'909.8	4'960.6	-1.0	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	20.3	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-546.5	-577.2	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GOTTHARDSTR. 33D  
6414 OBERARTHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'108	19'418	3.6	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	298	241	23.7	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'496	19'661	4.2	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.7	0.1	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'462.9	673.5	117.2	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	84.8	28.6	197.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.2	79.4	2.8	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	76	-6.6	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	9	-44.4	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	70.4	71.8	-2.0	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.9	55.3	-1.3	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.4	-100.0	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.6	36.6	-7.0	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	26.3	22.4	4.0	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.0	61.8	-0.8	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	38.2	0.8	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	58.2	56.9	2.3	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.0	44.0	0.0	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.2	45.6	-1.3	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-1.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-3.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'812.2	3'790.8	0.6	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'293.4	5'200.6	1.8	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.4	37.4	2.0	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	1.0	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.4	264.5	-1.9	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.6	98.9	2.8	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.5	10.1	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'044.3	1'940.3	5.4	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.5	38.4	0.1	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.1	39.1	1.0	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.1	103.5	0.6	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.4	39.0	2.4	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.8	100.3	7.5	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'309.3	5'047.8	5.2	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15.9	-152.7	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTR. 55  
8835 FEUSISBERGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'684	23'088	-1.7	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'138	727	56.5	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'865	23'813	0.2	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.4	0.4	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	227.2	347.9	-34.7	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.5	28.9	12.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.8	90.4	-1.6	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	116	115	0.9	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	37	27	37.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.2	79.8	0.4	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.0	63.4	2.6	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.5	5.6	0.9	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	87.9	85.5	2.4	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	23.5	13.4	10.1	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.2	67.9	2.3	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.8	32.1	-2.3	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	75.2	76.9	-2.2	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.7	44.9	2.8	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.7	49.4	-4.7	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	-2.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	7.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'535.4	5'294.5	4.5	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'135.6	6'876.6	3.8	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.2	40.3	1.9	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.0	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.5	288.8	3.7	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.2	116.4	8.5	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	3.0	-22.6	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'017.7	2'653.1	13.7	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	41.9	2.8	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.4	37.6	2.8	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.9	108.6	11.4	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.1	37.2	1.9	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.9	98.9	12.1	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'748.6	6'328.4	6.6	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	387.0	548.3	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-387.0	-548.3	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STOCKBERGSTR. 9  
 8854 SIEBENEN

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'857	22'327	-2.1	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	284	200	42.0	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	366	474	-22.8	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'659	23'229	-2.5	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.7	0.2	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	768.2	2'081.3	-63.1	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.7	22.5	67.7	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	366.0	118.5	208.9	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	95.6	-2.0	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	84	-7.1	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	6	100.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	4	-75.0	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.1	-0.2	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.6	66.0	-3.3	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.2	-100.0	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.2	34.4	-5.2	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	-	100.0	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	63.8	0.7	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.0	0.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	35.2	-0.7	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	60.8	60.3	0.9	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.6	39.7	6.9	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.6	41.3	1.3	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	3.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	22.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'706.0	4'623.8	1.8	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'793.6	5'715.1	1.4	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	40.1	1.4	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.9	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	257.4	248.5	3.6	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.2	98.7	7.6	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.1	-22.1	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'347.1	2'347.6	0.0	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.1	41.6	-0.5	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.4	36.9	-0.5	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.7	91.6	2.3	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.9	58.4	0.5	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.3	143.4	4.1	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'707.7	5'646.4	1.1	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-85.9	-68.7	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 16  
8832 WOLLERAU

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'109	16'272	-1.0	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	591	610	-3.1	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'700	16'882	-1.1	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.6	0.1	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	520.9	312.7	66.6	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.8	44.6	-12.8	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	94.9	-1.0	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	65	3.1	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	18	-16.7	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.3	1.2	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	63.9	6.9	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.4	-100.0	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.9	47.7	1.2	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	31.7	30.1	1.6	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.2	61.7	0.5	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	1.9	0.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	36.4	-0.5	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	39.8	40.3	-1.3	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.0	58.8	2.1	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.8	51.9	0.9	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-0.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	4.2	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'209.9	3'226.4	-0.5	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'414.5	4'429.8	-0.3	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	40.1	2.0	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.9	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.3	262.4	0.7	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.2	105.1	5.8	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.5	11.9	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'653.9	1'739.5	-4.9	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	39.4	-1.3	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.7	40.1	-0.5	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.9	105.3	-0.4	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.7	41.2	20.5	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.5	107.8	48.8	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'344.3	4'414.9	-1.6	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10.7	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-70.2	-14.9	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## SUNNEHOF DAS ZUHAUSE IM ALTER

Cantone: SZ

IMMOSTR. 15  
6405 IMMENSEEForma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'330	19'886	17.3	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	397	428	-7.2	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'983	20'299	18.1	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.3	-0.4	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	640.4	1'388.8	-53.9	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.3	45.5	-11.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	108.3	92.3	16.0	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	81	21.0	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	11	36.4	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.3	-0.9	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	64.1	3.1	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.8	2.2	7.7	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.7	43.9	9.8	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	33.6	20.7	13.0	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	120.0	-	100.0	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	59.2	2.5	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	1.1	-0.1	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	39.7	-2.3	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	72.4	58.3	24.2	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.8	38.8	2.0	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.1	61.2	0.9	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.0	24.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	6.3	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	15.3	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'094.1	4'819.0	26.5	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'021.2	6'548.0	53.0	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.6	38.1	-5.6	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	422.4	322.3	31.0	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.0	123.0	10.6	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.3	9.3	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'449.3	2'171.4	12.8	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.9	46.4	-3.5	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.5	46.3	2.2	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	205.0	149.3	37.3	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.4	53.6	-12.2	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.6	123.5	-19.4	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'702.6	4'679.8	21.9	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-4'318.6	-1'868.2	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KERNGASSE 4  
6442 GERSAUForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'148	18'810	1.8	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	629	476	32.1	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'931	19'620	1.6	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.3	-0.2	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'043.9	1'468.7	-28.9	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.5	25.4	24.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	92.0	1.7	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	77	7.8	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	21	4.8	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.1	0.9	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.6	71.4	-2.9	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.8	-	100.0	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.7	45.3	10.4	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.6	13.3	-4.7	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.2	57.3	-0.1	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	2.7	-1.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.2	40.0	1.1	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	48.0	51.3	-6.5	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.3	43.5	-2.2	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.5	57.0	-21.5	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-6.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.7	-8.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-12.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'581.0	3'821.5	-6.3	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'504.1	4'855.5	-7.2	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.4	35.1	0.3	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	227.7	251.8	-9.5	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.0	86.8	-7.8	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.7	14.6	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'657.7	1'711.9	-3.2	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	38.0	-2.3	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.6	42.7	-2.1	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.5	107.6	-14.0	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.0	41.2	-0.2	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	96.4	96.3	0.0	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'648.8	4'504.3	3.2	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	144.7	-351.1	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SEEMATTZOPFWEG 2  
6403 KUESSNACHT AM RIGIForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	85	4.7	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	4	-100.0	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'576	29'835	-0.9	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	126	-100.0	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'576	29'964	-1.3	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.5	0.3	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'056.0	1'248.0	-15.4	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	25.4	-100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.0	96.2	-5.1	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	8.6	-100.0	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	104	104	-	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	5	-100.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.5	0.3	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	75.2	-0.2	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.4	27.4	1.0	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.7	11.9	-3.3	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.2	67.1	0.1	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.7	0.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	31.2	-0.1	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	62.7	61.7	1.6	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.7	45.5	0.2	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.0	68.8	-26.7	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	2.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	3.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'275.3	5'001.6	5.5	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'310.6	7'603.4	-3.9	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	37.5	4.0	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.2	253.8	-2.6	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.6	95.3	7.7	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.1	1.5	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'853.7	2'622.4	8.8	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	39.8	2.2	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.5	39.0	-0.5	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.2	99.0	-3.9	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.5	37.9	0.6	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	88.4	83.4	6.1	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'794.6	6'592.9	3.1	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-516.0	-1'010.5	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ST. ANNA GEBORGEN UND BEGLEITET IM ALTER

Cantone: SZ

SATTELSTR. 6  
6416 STEINERBERGForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'020	23'986	0.1	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'600	23'627	-0.1	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.8	-0.4	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	920.9	783.6	17.5	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	91.3	0.1	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	92	5.4	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	81.2	1.5	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.1	67.4	1.7	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.1	43.5	3.5	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.3	12.0	-2.7	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.7	66.3	0.3	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	33.7	-0.3	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	59.6	57.9	2.9	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	30.1	28.2	1.9	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.3	34.5	0.8	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	2.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	10.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'802.4	4'675.4	2.7	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'309.3	6'236.4	1.2	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.1	36.0	1.2	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.7	260.0	1.0	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.3	94.9	4.6	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.7	0.1	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'197.4	2'345.2	-6.3	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	42.4	-4.3	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.1	30.0	-1.0	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	76.4	78.1	-2.2	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.9	27.3	1.6	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	69.6	63.1	10.3	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'772.2	5'536.1	4.3	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-537.2	-700.4	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ENGELHOFSTR. 1  
8852 ALTENDORF

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	42	28.6	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'918	15'485	15.7	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	694	279	148.7	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	330	439	-24.8	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'444	16'203	20.0	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	4.7	0.7	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	771.9	979.0	-21.2	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.3	16.9	19.9	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	55.0	54.9	0.2	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.9	101.0	-10.1	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	190.1	76.4	113.7	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	77	50	54.0	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	38	17	123.5	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	8	-25.0	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.5	0.3	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.1	67.9	4.1	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	18.6	6.4	12.2	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	61.9	19.0	42.9	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.8	7.7	0.1	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	300.0	140.0	114.3	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.6	54.0	2.6	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.5	-0.3	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.2	42.5	-2.3	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	62.3	51.3	21.4	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.3	57.6	-0.3	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.1	36.6	0.5	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-5.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	5.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'376.1	3'802.5	15.1	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'691.2	4'651.6	22.3	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.7	1.9	-0.2	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	37.9	2.8	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	-0.1	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	300.5	287.1	4.7	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.1	108.8	9.4	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	-0.3	170.7	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'208.6	1'549.0	42.6	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	38.7	1.8	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	40.9	0.1	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.3	117.5	5.0	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.9	59.0	-2.2	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.6	145.7	12.3	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'446.7	3'998.6	36.2	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	140.0	88.8	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-147.2	-564.8	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GUPFENRIEDWEG 7  
6422 STEINENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'700	17'420	1.6	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	431	81	432.1	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	15	40	-62.5	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'146	17'125	6.0	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.7	0.4	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	912.6	935.3	-2.4	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	71.8	27.0	166.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	15.0	13.3	12.5	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.2	101.5	1.6	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	70	-15.7	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	3	100.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	3	-66.7	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.9	79.3	-0.5	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.1	64.1	-2.0	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.0	43.8	-25.8	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	3.8	-0.8	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	30.0	-100.0	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	61.3	1.3	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	38.7	-1.3	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	43.2	43.4	-0.6	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.2	53.5	3.7	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.6	33.7	3.8	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-3.9	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	2.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'121.9	3'104.6	0.6	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'190.8	4'061.3	3.2	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	32.6	4.0	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	230.9	231.5	-0.3	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.5	77.2	9.5	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.9	7.0	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'582.9	1'381.6	14.6	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	36.4	1.8	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.1	40.0	0.1	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.6	92.6	0.0	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.9	63.6	-1.8	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.7	137.9	2.7	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'153.3	3'800.4	9.3	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	37.4	260.9	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-37.4	-260.9	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WAAGTALSTR. 9C  
8842 UNTERIBERGForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'340	16'588	4.5	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	93	175	-46.9	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'067	16'398	4.1	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.4	-0.3	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'552.7	869.9	78.5	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	80.5	35.7	125.7	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	94.7	4.3	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	65	-10.8	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	5	-60.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.9	76.8	-1.2	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.0	50.0	5.0	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	37.5	-12.5	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.7	5.7	1.0	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	62.0	-0.5	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	37.8	0.5	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	43.7	37.4	16.9	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.6	42.5	-1.8	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.7	37.2	-1.5	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	16.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	12.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	6.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'142.7	3'052.5	3.0	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'340.0	4'185.3	3.7	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	37.0	-1.4	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.0	249.7	-0.3	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.7	94.5	-4.0	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	8.9	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'517.3	1'546.3	-1.9	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.5	38.7	-1.2	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.8	43.5	0.3	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.1	108.6	0.5	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.9	42.6	0.2	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.5	101.6	-2.1	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'044.9	3'996.5	1.2	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-295.0	-188.8	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHWEG 1  
8864 REICHENBURGForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	51	-9.8	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	-	100.0	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'594	17'590	0.0	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	215	194	10.8	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'612	17'786	-1.0	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.3	-0.1	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'267.5	1'183.8	7.1	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.8	36.4	-1.6	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.8	94.5	10.3	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	19.6	*	100.0	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	66	-1.5	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	11	-36.4	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	83.0	-0.8	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.6	66.2	5.4	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	11.7	-10.3	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.4	41.1	-9.7	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	1.3	0.1	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	30.0	-	100.0	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	61.0	-1.7	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	1.9	1.3	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	37.1	0.4	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	53.2	50.4	5.7	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	31.7	42.6	-11.0	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.6	61.0	-10.4	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	10.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	5.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-23.1	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'889.0	4'104.2	-5.2	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'004.5	5'250.6	-4.7	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.6	41.4	-0.9	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.3	0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.0	295.2	-4.8	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.3	122.3	-5.8	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	0.9	84.9	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'997.6	1'939.4	3.0	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.6	41.8	0.8	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.9	40.4	-1.5	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.2	119.1	-8.3	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.9	58.2	-20.3	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.8	152.1	-34.4	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'690.8	4'644.2	1.0	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-313.7	-606.3	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM LANGRÜTI**
**Cantone: SZ**

 ALLMEINDSTR. 1  
 8840 EINSIEDELN

 Forma giuridica: Amministrazione de distrettuale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'216	33'501	2.1	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	117	187	-37.4	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'963	34'283	2.0	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.6	-0.2	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'691.5	814.0	107.8	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.8	33.2	-43.2	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	91.8	2.0	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	119	126	-5.6	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	6	16.7	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	80.2	0.1	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.9	62.1	-0.2	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.6	-	100.0	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.1	50.0	-23.9	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	1.5	0.1	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.9	66.4	2.4	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	2.2	-100.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	31.3	-0.2	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	92.2	86.6	6.5	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.9	56.9	-9.0	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.9	44.0	-2.2	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	6.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	4.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-9.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'040.5	6'763.4	4.1	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'525.0	8'868.7	7.4	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	39.8	-2.9	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.4	263.3	5.4	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.3	102.9	-2.5	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.5	9.0	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'436.8	3'564.8	-3.6	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	40.1	-1.3	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	38.2	1.6	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.6	100.7	9.9	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.0	38.4	0.6	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.5	101.4	-0.9	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'850.6	8'891.1	-0.5	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	674.4	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-674.4	22.4	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EISENBURGSTR. 3  
8862 SCHÜBELBACHForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'047	7'160	12.4	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	70	126	-44.4	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'210	7'352	11.7	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	2.8	0.5	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'468.4	2'795.6	-47.5	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.3	26.8	-12.9	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	85.3	10.6	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	28	7.1	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	5	-40.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	79.0	3.6	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	60.6	9.1	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.0	-	100.0	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.4	32.5	-2.1	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.1	6.1	3.0	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.7	65.1	-9.4	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.3	34.9	9.4	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	15.1	13.9	8.3	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.8	47.2	4.5	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	22.8	24.1	-1.2	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	8.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.9	-2.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-9.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'456.8	1'315.2	10.8	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'949.9	1'754.6	11.1	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.1	26.5	0.6	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.9	-0.4	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.2	240.8	-0.2	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	64.4	63.4	1.6	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	2.1	-40.4	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	555.5	380.7	45.9	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.9	26.6	5.3	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	38.8	4.2	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.3	93.4	10.6	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.5	39.2	1.2	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	87.0	77.2	12.6	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'743.3	1'433.4	21.6	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-206.6	-321.2	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**ALTERS- & PFLEGEHEIM BIBERZELTEN**
**Cantone: SZ**

 BIBERZELTENSTR. 3  
 8853 LACHEN SZ

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'501	23'946	-1.9	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	671	342	96.2	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'166	24'278	-0.5	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.0	0.2	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'229.6	768.3	60.1	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.0	26.9	37.5	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	93.7	-1.7	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	93	-7.5	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	11	72.7	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.0	0.0	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.3	76.0	-2.6	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.7	1.0	4.8	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.4	39.6	-11.2	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	2.9	0.0	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.9	70.8	0.1	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.2	0.3	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.5	28.0	-0.5	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	68.1	66.4	2.6	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.7	50.0	0.7	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.4	45.3	-4.9	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	3.1	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	4.7	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'038.4	5'162.3	-2.4	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'495.6	6'590.5	-1.4	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.4	40.7	-0.3	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.7	271.3	-1.0	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.5	110.5	-1.8	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.6	-17.8	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'803.0	2'523.7	11.1	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	39.2	2.8	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.3	35.7	1.6	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.2	96.8	3.6	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.3	37.2	0.2	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.1	98.6	4.6	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'677.2	6'441.4	3.7	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	181.6	-149.1	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HENGSTACKERSTR. 2  
8855 WANGENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'693	18'171	-2.6	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	442	145	204.8	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'139	18'386	-1.3	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.6	0.0	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'329.8	639.4	108.0	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.8	35.0	-17.8	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	99.6	-2.6	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	121.1	39.7	81.4	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	65	7.7	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	5	220.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.7	0.6	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.8	60.0	2.8	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.2	-	100.0	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.2	29.0	12.2	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	2.9	-0.5	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	61.5	-0.8	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.4	0.1	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.8	37.1	0.7	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	48.9	51.6	-5.3	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	44.4	3.7	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.2	50.4	-19.2	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-5.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-4.4	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	2.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'288.9	4'425.4	-3.1	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'659.7	5'241.4	8.0	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.3	35.7	-1.4	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.6	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	312.1	286.2	9.1	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.0	101.7	5.2	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.8	-23.4	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'723.1	1'812.0	-4.9	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.5	36.9	-1.4	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.4	40.6	-1.2	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.0	116.2	5.8	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.5	63.1	1.4	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	172.4	168.9	2.0	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'849.1	4'906.3	-1.2	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-810.6	-335.1	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PFARRMATTE 1  
8807 FREIENBACH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	124	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'709	40'248	-6.3	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	873	1'112	-21.5	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'860	40'644	-4.4	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.7	0.4	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	689.5	600.2	14.9	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.2	32.9	-14.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.3	88.9	-5.6	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	156	176	-11.4	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	37	43	-14.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	81.7	0.0	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.9	68.9	-1.1	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.5	2.7	-2.2	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.6	57.5	-8.9	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.8	5.9	2.9	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	64.0	-1.0	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	-	100.0	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	36.0	0.5	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	134.6	130.2	3.4	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.9	44.5	0.4	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.7	36.1	0.6	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	3.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.1	10.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	7.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'867.4	9'947.7	-0.8	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'303.2	13'410.0	-0.8	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.4	32.7	0.8	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	344.8	324.2	6.3	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.5	107.7	6.3	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.0	24.4	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'414.0	4'277.9	3.2	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.1	37.6	1.4	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.8	42.1	0.7	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	147.7	136.5	8.2	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.9	62.4	-1.4	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	178.4	171.4	4.1	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'298.6	11'365.4	-0.6	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'004.6	-2'044.6	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HURDNERSTRASSE 104  
8640 HURDENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	-	-	*	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	-	-	*	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'103	1'091	1.1	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'074	1'295	-17.1	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.9	-0.1	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.9	25.5	5.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	*	*	*	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	75.5	74.7	0.8	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	-	-	*	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	44	54	-18.5	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	69.0	70.9	-2.7	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	38.6	59.3	-20.6	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	81.8	57.4	24.4	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.3	68.0	0.3	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	32.0	-0.3	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	3.2	3.1	1.0	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	100.0	-	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.3	35.0	33.3	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.6	22.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	326.2	297.6	9.6	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	364.8	340.1	7.3	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	56.1	52.6	3.5	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	330.8	311.7	6.1	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	190.6	138.2	37.8	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	114.3	125.0	-8.6	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.3	48.8	-2.5	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.3	31.0	-4.7	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.1	96.7	-9.9	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.7	51.2	2.5	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.0	120.0	-	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	246.6	255.9	-3.6	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-118.2	-84.1	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

8840 EINSIEDELN

Forma giuridica: Chiesa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'334	4'043	7.2	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	32	-	100.0	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'686	4'125	13.6	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.7	-0.6	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'269.2	1'761.7	-28.0	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.0	*	100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	59.4	55.4	4.0	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	14	28.6	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.2	75.8	3.2	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	-	-	*	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.5	20.8	33.7	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	4.9	4.8	3.1	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.1	60.8	3.2	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.2	66.3	-15.1	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.2	0.2	3.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.1	1.2	-4.5	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-4.4	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	564.6	541.2	4.3	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	857.9	871.6	-1.6	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.8	35.5	-0.7	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	196.5	215.6	-8.9	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	63.6	74.9	-15.1	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.4	-23.2	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	280.5	306.9	-8.6	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	44.5	-2.2	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.9	31.5	-4.6	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	52.9	67.9	-22.1	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.7	55.5	2.2	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	87.8	94.8	-7.4	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	663.7	690.1	-3.8	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-194.2	-181.5	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

6440 BRUNNEN

Forma giuridica: Chiesa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'900	26'632	-6.5	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	552	525	5.1	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'966	27'705	-6.3	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	6.3	-1.4	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'333.4	1'805.2	-26.1	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.0	47.2	-34.3	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	77.5	82.9	-5.4	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	89	93	-4.3	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	18	11.1	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	82.5	0.2	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.7	-100.0	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.8	25.3	3.4	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.8	0.9	1.9	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.3	65.5	-4.2	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	1.2	1.1	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.4	33.3	3.1	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	74.8	82.3	-9.1	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.7	59.7	-7.0	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.7	45.7	-15.0	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-9.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-3.0	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.2	-19.9	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'517.0	6'823.3	-4.5	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'721.0	8'183.3	-5.6	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.3	51.8	-13.5	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.6	4.5	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.4	301.3	0.7	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.8	153.0	-25.7	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.8	13.4	2.3	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'185.1	4'034.3	-21.0	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.9	55.1	-4.2	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.5	28.6	0.9	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.6	86.2	3.9	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	44.9	4.2	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.8	121.2	-0.4	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'258.6	7'327.1	-14.6	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'462.3	856.2	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'462.3	-856.2	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

6440 BRUNNEN

Forma giuridica: Chiesa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	75	-20.0	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'425	22'589	-18.4	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	54	-100.0	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'451	17'605	-12.2	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.3	3.3	-1.0	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'714.9	2'353.1	-27.1	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	28.0	-100.0	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	84.1	82.5	1.6	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	76	-23.7	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.3	78.6	-0.3	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	21.1	10.6	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.6	-100.0	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.4	67.1	-4.7	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	32.9	4.7	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	16.8	20.3	-17.6	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.2	30.8	3.4	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.9	50.3	-13.5	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.3	0.3	3.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	0.9	0.9	1.2	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.2	-3.0	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'340.5	1'815.6	-26.2	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'343.6	2'993.1	-21.7	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.3	36.7	-7.4	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.3	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	127.2	132.2	-3.8	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	44.4	62.3	-28.8	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.5	-24.4	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	488.6	805.3	-39.3	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.3	31.0	-5.7	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.0	50.8	0.2	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	64.9	67.2	-3.5	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	74.7	69.0	5.7	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	78.3	79.3	-1.3	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'931.1	2'600.7	-25.7	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	412.5	392.4	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-412.5	-392.4	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## MISSIONSHAUS BETHLEHEM

Cantone: SZ

BETHLEHEMWEG 10; POSTFACH 62  
6405 IMMENSEEForma giuridica: Chiesa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'549	6'805	-18.5	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	979	586	67.1	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'959	7'416	-6.2	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.8	-0.1	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	960.0	2'030.1	-52.7	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	52.9	37.9	39.5	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	60.8	74.6	-13.8	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	23	-	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	24	17	41.2	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	81.9	2.4	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	23.4	22.5	0.9	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.3	25.0	10.3	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	21.3	15.0	6.3	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	9.2	10.0	-8.4	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.0	68.7	6.3	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.7	75.2	-0.4	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	-8.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.4	3.7	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	6.6	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	867.3	850.5	2.0	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'586.8	1'635.7	-3.0	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.5	37.2	1.4	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.1	221.3	9.8	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.8	82.0	7.2	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.6	-8.7	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	494.2	534.6	-7.6	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	44.8	-1.0	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.7	34.9	-2.2	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.5	77.2	2.9	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.1	55.2	1.0	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	96.9	89.0	8.8	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'126.6	1'192.4	-5.5	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-460.2	-443.2	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	*	*	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'590	*	*	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	229	*	*	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'821	*	*	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	*	*	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'548.0	*	*	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.1	*	*	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.1	*	*	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	124	*	*	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	*	*	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.8	*	*	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.1	*	*	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	59.7	*	*	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	*	*	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.4	*	*	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	*	*	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	*	*	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	90.4	*	*	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.9	*	*	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.3	*	*	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	*	*	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	*	*	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'176.4	*	*	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'694.8	*	*	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.1	*	*	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	*	*	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	324.2	*	*	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.6	*	*	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	*	*	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'413.6	*	*	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.7	*	*	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	*	*	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.4	*	*	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.5	*	*	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	75.5	*	*	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'231.2	*	*	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'463.5	*	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'463.5	*	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MYTHENSTR. 2  
6410 GOLDAUForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	100	7.0	63.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'930	36'857	-10.7	20'980.0	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	784	346	126.6	405.8	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	24.5	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'780	36'390	-7.2	21'343.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.1	0.0	4.6	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	812.6	992.6	-18.1	1'068.3	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.4	21.4	28.1	32.9	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	88.9	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	84.3	101.0	-16.7	90.8	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	358.3	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	140	136	2.9	80.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	27	16	68.8	14.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	82.7	0.8	81.2	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.7	60.5	0.2	66.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.7	4.6	3.1	5.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	77.3	39.1	38.2	40.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	2.6	-0.8	10.0	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	3.0	-	100.0	62.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.9	62.4	1.6	64.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	2.6	0.2	1.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.2	35.0	-1.8	34.7	32.8
2.05 Personale in generale	114.8	100.7	14.0	58.1	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.4	53.8	-7.5	47.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.0	35.9	27.1	41.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	2.7	25.8	2.7	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	8.5	0.8	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'561.0	7'474.7	14.5	4'492.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'750.0	9'434.1	13.9	5'972.2	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.4	34.0	-0.7	37.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.9	253.6	25.7	278.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.2	88.2	20.4	103.4	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.7	4.9	2.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'417.2	3'170.7	7.8	2'137.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.4	36.8	-1.5	39.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.6	39.7	-3.2	39.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.6	100.8	15.8	109.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.9	35.8	-0.9	46.6	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.0	82.9	20.7	117.3	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'666.5	8'609.6	12.3	5'387.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	158.1	370.7	*	201.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'083.5	-824.4	*	-581.8	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEESTR. 101  
8267 BERLINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	108	-1.9	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'126	34'699	-1.7	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	977	621	57.3	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'081	34'969	0.3	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.9	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	650.3	1'292.8	-49.7	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.8	17.8	11.2	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.2	88.0	0.2	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	132	-5.3	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	54	36	50.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	81.4	-0.2	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.0	66.7	0.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.8	2.4	0.4	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.6	37.6	-10.0	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	30.2	31.5	-1.4	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.4	49.7	-0.3	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	-	100.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.6	50.3	-0.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	105.4	104.7	0.7	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.7	43.2	4.5	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.5	39.8	0.7	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	1.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	10.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'239.5	6'969.8	3.9	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'001.3	10'236.0	-2.3	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	41.1	0.8	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.9	289.8	-1.7	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.6	120.3	-0.6	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.4	-26.6	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'774.3	4'479.7	6.6	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.3	41.1	2.2	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.3	47.3	-1.0	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.8	137.1	-3.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.1	50.1	-2.0	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.2	154.5	-2.1	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'027.5	10'892.4	1.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'026.3	656.5	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HEIMSTR. 15  
8580 AMRISWILForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	131	131	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'699	43'217	-1.2	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	940	934	0.6	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'574	44'848	1.6	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.1	0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	919.2	1'034.8	-11.2	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.8	24.3	51.4	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.3	90.4	-1.1	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	257.5	255.9	1.6	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	170	158	7.6	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	21	66.7	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.5	-0.1	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	74.9	-5.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.4	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.6	44.6	-7.0	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.9	3.4	0.5	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	248.0	-	100.0	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.8	71.9	4.9	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	3.1	-1.1	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.2	25.0	-3.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	122.9	106.6	15.3	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.4	52.0	1.4	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.9	58.1	3.8	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	15.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.4	16.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	24.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'558.7	7'366.1	16.2	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'989.5	10'395.3	15.3	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.1	48.4	2.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	-0.6	1.7	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.7	235.4	16.7	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.4	112.1	19.9	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	-1.4	298.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'299.9	4'752.6	11.5	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.6	44.9	1.7	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.2	39.7	-5.5	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.0	93.5	0.5	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.6	43.8	-2.1	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.6	105.0	3.4	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'381.4	10'589.2	7.5	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-608.2	193.9	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM STECKBORN**
**Cantone: TG**

 OFENBACHSTR. 6  
 8266 STECKBORN

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'985	26'220	-0.9	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'985	26'232	-0.9	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.9	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'536.6	902.9	70.2	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.8	-0.9	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	93	-3.2	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	83.4	0.7	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.2	82.8	-0.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.7	30.3	-4.6	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.4	4.3	0.1	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	63.8	-1.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	0.4	0.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.1	35.8	1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	55.3	54.6	1.2	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.1	57.8	-2.7	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.9	64.1	-1.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	2.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-4.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'075.9	4'008.3	1.7	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'393.5	5'298.5	1.8	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	47.4	-0.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	207.6	202.1	2.7	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.9	95.8	1.1	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.2	25.8	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'683.0	2'615.4	2.6	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	44.6	-0.7	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.5	37.7	-1.2	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	75.8	76.1	-0.5	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.3	46.4	-2.1	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.1	103.7	0.4	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'109.9	5'859.4	4.3	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	716.3	560.9	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIADUKTSTR. 9  
9565 BUSSNANGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	91	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'332	30'559	2.5	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	686	1'397	-50.9	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'018	31'583	1.4	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	6.6	-0.8	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	737.0	1'306.6	-43.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.8	51.7	-36.6	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.3	92.0	2.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	110	7.3	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	27	-48.1	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.0	1.0	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.6	65.0	-7.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.9	28.2	14.6	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.5	3.6	0.9	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	59.7	3.6	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.2	-100.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	39.2	-2.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	96.3	93.4	3.1	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.8	48.8	-5.0	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.3	48.9	2.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	3.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	2.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-3.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'894.0	6'654.7	3.6	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'686.2	8'576.2	1.3	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	45.4	0.5	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.3	268.4	1.1	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.7	123.4	1.1	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.1	-4.6	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'820.3	3'735.9	2.3	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	50.0	-1.4	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.8	41.6	-0.8	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.7	111.5	-0.8	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.8	40.7	-1.0	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	97.6	95.3	2.4	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'859.4	7'475.8	5.1	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-826.8	-1'100.4	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MARKTGASSE 36  
9220 BISCHOF SZELL

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'868	9'633	2.4	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	229	-100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'868	9'891	-0.2	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.2	0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'466.8	619.0	460.1	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	31.8	-100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.2	91.0	2.2	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	62.7	-100.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	31	-3.2	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	8	-100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	82.9	1.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	76.9	6.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	12.5	20.8	-8.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	16.7	12.8	3.8	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	67.7	-6.0	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	32.3	6.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.9	20.6	6.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.6	31.5	1.1	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	63.4	-7.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	6.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	5.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	0.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'842.0	1'828.9	0.7	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'250.7	2'262.8	-0.5	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.3	42.1	-0.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.1	229.4	-0.6	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.2	96.2	-2.1	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.3	0.4	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	723.3	661.1	9.4	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.0	28.0	1.0	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.0	46.3	0.7	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.3	106.3	0.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	53.2	-1.6	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.2	127.3	2.3	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'491.6	2'361.1	5.5	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10.0	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	240.9	98.3	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KREUZLINGERSTR. 21  
 8570 WEINFELDEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'149	17'824	1.8	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	741	588	26.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'913	17'822	6.1	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.0	0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	987.1	498.5	98.0	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.8	23.4	18.9	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.8	87.2	1.6	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	76	-10.5	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	28	26	7.7	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.8	-1.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.6	66.7	-1.0	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	65.2	-28.5	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.3	9.8	-3.6	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	67.9	0.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.9	32.1	-0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.0	35.9	8.6	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.1	53.0	2.1	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.5	67.9	-13.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	8.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	1.9	5.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	6.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'072.8	2'584.8	18.9	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'257.3	4'142.8	2.8	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	40.7	1.8	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	225.4	225.0	0.2	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.6	94.6	1.0	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.4	-13.3	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'016.8	1'713.4	17.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.5	34.9	2.5	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.8	46.7	-3.8	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.6	105.0	-8.1	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.5	52.2	-2.8	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.9	139.1	1.3	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'381.8	4'903.4	9.8	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'124.5	760.6	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



TÜBACHERSTR. 9  
9326 HORNForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'189	17'979	-4.4	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	345	169	104.1	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'558	18'148	-3.3	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	4.0	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	557.2	1'401.1	-60.2	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.0	21.1	-24.3	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.2	98.5	-4.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	47.3	23.2	24.1	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	76	-14.5	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	8	87.5	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	85.0	-0.1	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.5	67.9	-0.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.3	4.8	1.5	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.5	58.3	-20.8	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	36.3	39.3	-3.0	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.7	54.7	-2.0	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.3	45.3	2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	34.5	36.4	-5.3	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.6	65.3	3.3	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.8	51.9	-12.1	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-5.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	-1.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-0.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'534.5	2'584.3	-1.9	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'773.1	3'815.4	-1.1	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.4	35.2	-1.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.2	210.2	2.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	71.8	73.9	-2.9	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.4	-4.4	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'439.5	1'453.9	-1.0	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	38.3	0.1	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.9	53.3	2.6	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.2	112.0	7.3	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.6	49.6	-0.1	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.0	103.9	2.0	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'748.6	3'800.8	-1.4	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-24.5	-14.6	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSWOHNHEIM NEUKIRCH-EGNACH

Cantone: TG

ARBONERSTR. 21A  
9315 NEUKIRCH (EGNACH)Forma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	49	-2.0	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'022	15'589	2.8	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'534	18'673	-11.5	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	5.9	0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	657.0	667.4	-1.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	87.2	4.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	68	-13.2	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.4	0.0	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.9	70.6	2.3	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.5	39.1	-9.6	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.5	11.8	-3.3	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.4	61.7	-0.3	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.6	38.3	0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	48.1	46.3	3.9	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.9	47.0	-1.0	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.1	60.2	1.9	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	6.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	1.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	14.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'602.3	3'586.9	0.4	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'574.7	4'308.0	6.2	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.6	40.7	4.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	-0.3	0.5	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.5	276.4	3.3	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.2	93.9	34.4	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	-0.7	178.1	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'158.7	1'740.0	24.1	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	40.4	3.7	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	48.4	-6.6	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.5	133.8	-10.7	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	48.4	-2.5	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.3	133.8	4.8	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'893.4	4'307.9	13.6	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	318.7	-0.1	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'713	15'317	9.1	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	347	165	110.3	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'177	15'531	10.6	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.6	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	896.0	759.7	17.9	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	63.6	27.8	129.2	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	109.0	99.9	9.1	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	47.5	45.2	2.3	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	55	10.9	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	5	60.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	82.4	-2.4	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	71.7	-3.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.0	34.1	4.9	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	8.3	-6.9	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.4	60.7	2.7	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	1.4	-0.2	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.5	38.0	-2.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	48.9	44.4	10.2	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.9	65.2	-1.3	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.3	47.9	0.5	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	7.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	2.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'452.4	2'981.2	15.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'703.3	4'271.3	10.1	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.2	42.2	-2.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.5	0.4	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.7	275.9	0.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.9	115.9	-5.2	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	1.5	73.9	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'372.3	2'064.8	14.9	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.3	46.4	0.9	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.9	44.8	2.2	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.4	123.5	4.8	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.3	40.0	-0.7	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.4	114.8	0.5	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'010.1	4'449.9	12.6	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.1	2.7	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	306.8	178.6	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHSTR. 17  
8280 KREUZLINGENForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	150	150	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	4	4	-	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	50'971	52'392	-2.7	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'434	1'418	1.1	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	136	-	100.0	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	52'541	53'670	-2.1	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	356	245	45.3	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.7	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'358.4	1'022.2	32.9	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.5	20.4	0.6	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	22.7	*	100.0	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.1	95.7	-2.6	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	98.2	97.1	1.1	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	196	187	4.8	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	75	71	5.6	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	6	-	100.0	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.4	-0.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.3	71.7	-2.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.7	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.6	31.7	10.9	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.4	0.8	-0.4	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.1	64.6	0.6	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	3.0	-0.3	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	32.4	-0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	164.4	153.7	7.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.0	65.2	10.9	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.3	65.7	0.5	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	7.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	9.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.2	28.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'350.3	10'736.6	5.7	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'152.0	14'482.5	4.6	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.0	1.0	0.0	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.2	*	100.0	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.9	39.7	1.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.5	-0.3	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.4	269.1	7.1	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.8	107.2	9.9	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	199.8	272.7	-26.7	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.3	6.7	-5.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'154.9	5'466.8	12.6	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.3	40.0	1.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.8	45.2	-1.4	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.4	121.7	3.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.8	47.2	-0.3	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.8	119.7	10.9	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'899.3	13'656.8	9.1	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-225.7	-825.7	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM EGNACH**
**Cantone: TG**

 SEEWIESENSTR. 10A  
 9322 EGNACH

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'992	5'510	-9.4	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'015	5'798	-13.5	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	786.2	359.6	118.7	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.5	88.8	-8.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	23	4.3	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	80.1	0.8	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	73.9	1.1	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	76.9	44.1	32.8	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	-	100.0	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.0	71.0	-5.0	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.0	29.0	5.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.9	10.6	-7.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.5	59.6	6.8	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.4	33.3	-0.9	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-7.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	2.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	11.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	781.2	808.5	-3.4	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'012.0	1'098.8	-7.9	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.3	36.2	0.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.0	0.4	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	202.7	199.4	1.7	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	73.2	68.6	6.7	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	1.9	49.5	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	460.8	461.4	-0.1	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.1	37.2	-1.1	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.8	53.3	-0.5	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.0	106.2	0.7	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.8	52.1	-0.3	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.6	117.2	13.1	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'277.8	1'240.3	3.0	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.3	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	265.9	141.5	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOLZENSTEINERSTR. 36  
8590 ROMANSHORNForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'010	29'639	1.3	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	169	81	108.6	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'179	29'720	1.5	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.1	3.1	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'829.6	1'595.1	14.7	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.2	27.0	4.3	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	95.5	1.2	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	101	98	3.1	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	3	100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.4	0.0	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.6	76.2	1.3	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.9	21.0	4.9	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	-	100.0	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.1	47.9	4.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.9	52.1	-4.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	53.3	49.6	7.4	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.2	41.9	3.3	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.7	38.9	2.8	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	7.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.7	5.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.3	24.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'529.7	3'440.5	2.6	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'252.8	5'074.2	3.5	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.6	30.1	1.5	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	174.1	170.7	1.9	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	55.0	51.4	7.1	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.2	-5.9	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'419.6	1'347.9	5.3	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.8	26.5	0.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	61.4	60.7	0.7	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.9	103.6	3.2	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.8	64.7	-1.9	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.1	110.6	-0.4	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'293.0	5'084.6	4.1	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	40.2	10.3	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ST. GALLERSTR. 30  
8500 FRAUENFELDForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	77	7.8	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'161	24'435	11.2	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	423	257	64.6	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'417	24'271	13.0	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.5	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	564.1	282.6	99.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.8	21.5	24.7	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.7	86.9	2.7	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	116	122	-4.9	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	12	33.3	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	80.7	0.4	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.1	57.5	4.7	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.8	0.7	0.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.1	100.9	-40.7	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	28.0	29.1	-1.1	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	99.0	1.0	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	1.0	-100.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.0	38.4	1.8	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.8	48.5	2.4	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	80.0	77.6	2.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-5.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.6	-8.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-4.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'828.7	4'394.8	9.9	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'116.5	6'921.9	2.8	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.3	36.2	1.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.0	280.3	-8.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.8	103.3	-6.3	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.3	3.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'215.1	2'620.5	22.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	36.4	2.6	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.3	51.7	-1.4	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.7	145.0	-10.5	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.5	46.7	-2.2	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.9	136.0	-2.3	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'238.9	7'190.4	14.6	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'122.5	268.5	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HALDE 22  
8572 GUNTERSHAUSEN B. BERG

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'619	32'452	-5.6	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'751	32'452	-2.2	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.5	3.5	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'696.9	1'225.8	38.4	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.2	94.6	-5.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	104	-1.0	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	50.4	50.5	-0.1	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	32.0	34.6	-2.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.2	17.2	0.0	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	62.1	62.5	-0.4	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	57.8	7.9	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	9.1	-7.3	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	33.1	-0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	79.5	72.9	9.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.9	70.6	-12.7	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	15.3	14.3	1.1	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	9.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.2	15.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	3.9	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'314.0	6'292.5	0.3	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'332.5	9'495.8	-12.3	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.4	12.6	25.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	9.1	-	100.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.1	292.6	-7.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.7	37.0	172.4	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	23.9	*	100.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'732.2	2'790.0	-2.1	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.7	29.9	-0.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.0	72.7	-30.6	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.4	212.7	-46.2	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.5	56.9	-0.4	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	170.0	163.3	4.1	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'210.2	9'317.7	-1.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	877.8	-178.1	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



POSTSTR. 2A  
8583 SULGENForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'791	24'957	-0.7	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	285	-100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'791	25'242	-1.8	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.6	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'091.3	1'098.2	-0.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	10.0	-100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.6	91.2	-0.6	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	86	-3.5	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.2	84.8	0.5	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	68.5	2.5	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.5	23.9	-0.4	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.0	7.9	-1.8	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.5	67.0	0.5	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	33.0	-0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.6	49.3	-7.6	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.3	59.6	0.7	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.6	67.0	-9.5	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-7.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	2.0	-5.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-4.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'816.7	3'737.3	2.1	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'354.8	5'278.7	1.4	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.7	45.5	0.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.1	-0.1	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	216.0	209.1	3.3	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.7	95.1	3.7	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.3	-0.1	-135.5	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'282.1	2'266.4	0.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	42.7	-0.6	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.1	41.5	0.6	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.0	86.9	4.7	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.5	48.4	-0.9	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	103.6	101.6	1.9	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'411.3	5'303.8	2.0	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	56.5	25.1	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KONSTANZERSTR. 34  
8280 KREUZLINGEN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	52	3.8	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'112	15'594	9.7	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	148	-100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'044	15'729	8.4	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.3	-0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	884.3	472.0	87.3	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	18.5	-100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.8	82.2	4.7	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	63	9.5	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	8	-100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	71.8	73.3	-2.1	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	39.1	43.7	-4.5	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.2	45.5	5.7	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	18.8	16.9	1.9	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	42.6	42.8	-0.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	30.1	27.9	2.3	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.3	29.4	-2.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.7	45.2	1.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.3	69.0	5.3	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	14.4	16.6	-2.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.9	-7.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'062.3	2'873.4	6.6	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'328.9	4'982.8	27.0	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	22.3	10.0	12.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	2.4	1.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	369.9	316.5	16.8	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	83.0	31.6	162.2	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.8	7.5	70.7	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'009.8	1'939.1	3.6	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.0	41.5	-1.4	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	67.9	77.1	-9.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	251.3	244.0	3.0	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.8	47.1	0.7	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.3	140.0	0.2	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'019.2	4'674.7	7.4	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'309.7	-308.1	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KAPELSTR. 10  
 8360 ESCHLIKON TG

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	50	2.0	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	-50.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'261	18'368	-0.6	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	332	-100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'230	17'240	5.7	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.0	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'013.5	602.7	68.2	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	47.4	-100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	100.6	-2.5	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	45.5	-100.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	68	-4.4	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	7	-100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.3	0.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	74.7	2.3	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.0	-100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.0	32.7	5.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	16.9	14.7	2.3	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	63.6	-2.0	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.4	-0.2	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.2	34.0	2.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	37.9	37.1	2.2	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.5	57.3	3.2	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.6	49.3	-1.7	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	4.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-1.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'834.2	2'761.8	2.6	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'401.9	3'701.3	18.9	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.2	38.1	-2.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.4	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.1	197.9	21.8	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.9	81.7	3.9	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	0.9	53.2	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'512.7	1'429.3	5.8	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	37.1	1.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.7	47.2	6.4	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.4	93.5	38.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	53.3	-2.2	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.1	109.9	0.2	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'937.5	3'855.3	2.1	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6.5	2.3	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-464.3	154.0	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	8	8	-	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'449	18'968	7.8	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'239	2'462	-9.1	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'893	21'063	8.7	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	195	694	-71.9	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.3	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	581.7	654.9	-11.2	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.4	17.8	20.6	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	89.6	7.0	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	55.8	61.3	-5.6	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	82	87	-5.7	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	72	119	-39.5	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	84.2	-0.7	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.7	71.8	2.8	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.4	13.1	-4.7	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.0	55.5	-16.5	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	6.8	-4.2	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.8	-100.0	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.8	58.3	1.5	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.9	-0.4	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.7	39.9	-0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	56.7	59.7	-5.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.9	46.4	3.5	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.8	58.4	1.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-5.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-10.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-3.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'147.0	4'131.3	0.4	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'507.2	5'494.4	0.2	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.9	2.6	-1.7	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.4	45.8	1.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	3.6	-1.3	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	242.7	256.4	-5.3	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.0	119.5	-4.5	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	84.0	65.7	27.8	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.5	9.3	-40.8	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	6.5	-100.0	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'662.5	2'387.4	11.5	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	41.2	0.8	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.6	36.5	1.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.3	93.5	-2.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.6	47.2	-0.6	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.1	127.8	1.9	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'339.1	5'797.7	9.3	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.3	3.2	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	831.9	303.3	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHLOSSSTR. 4B  
8586 ERLLENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'744	14'333	-4.1	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	177	234	-24.4	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'753	14'542	-5.4	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.5	-0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	310.8	750.4	-58.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.5	46.8	-37.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.7	93.5	-3.8	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	48.5	64.1	-15.6	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	58	-6.9	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	5	20.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.1	-0.6	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.7	76.2	0.5	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.7	1.6	0.1	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.4	47.6	-3.1	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.3	4.8	8.6	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.6	73.4	1.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.4	26.6	-1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	29.2	28.3	3.1	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.2	68.7	1.5	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.1	59.9	0.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	3.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	1.9	7.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	13.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'090.6	2'136.3	-2.1	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'002.3	2'979.6	0.8	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.7	49.7	-1.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.7	204.5	5.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.3	101.9	4.3	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.3	-4.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'456.4	1'579.5	-7.8	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.2	50.8	-1.6	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.3	36.9	1.4	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.6	75.5	9.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.1	35.9	1.2	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	79.1	76.6	3.2	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'963.1	3'109.7	-4.7	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-39.2	130.1	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KREUZLINGERSTR. 83  
8580 AMRISWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	31	-9.7	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'767	11'055	-20.7	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	297	198	50.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'529	11'465	-16.9	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.7	-0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	699.4	407.6	71.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	77.8	23.5	231.1	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.8	97.7	-11.9	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	81.4	54.2	27.1	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	42	-7.1	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	3	166.7	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	85.0	-0.9	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.2	80.0	-9.8	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.6	46.4	0.1	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.5	13.3	-4.8	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	64.9	0.9	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.3	35.1	-0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	27.5	23.4	17.9	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.2	52.8	11.4	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.0	46.4	2.6	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.7	30.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.1	46.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.7	74.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'926.2	1'734.2	11.1	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'836.2	2'627.5	7.9	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	43.8	-1.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.2	0.2	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	312.9	233.5	34.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.1	100.3	25.7	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	0.5	141.8	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	985.2	1'291.2	-23.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.5	47.9	-3.5	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.9	42.7	3.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.6	99.8	43.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.1	47.8	-3.7	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.9	114.5	-5.8	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'216.0	2'694.1	-17.7	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-620.2	66.5	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TÜRMLISTR. 4  
9213 HAUPTWILForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	57	57	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'849	15'294	-9.4	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'471	7'517	12.7	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.5	3.1	-0.7	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'574.1	2'182.9	-27.9	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	66.6	73.5	-6.9	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	49	-8.2	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	54.2	51.4	5.6	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	42.2	40.8	1.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.4	15.6	8.8	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	62.2	65.3	-3.1	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	32.0	33.0	-1.0	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	31.6	30.7	0.9	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.4	36.3	0.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	42.7	46.4	-8.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.8	75.8	-5.0	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.6	24.6	1.0	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-8.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	1.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.5	-26.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'632.5	3'819.8	-4.9	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'320.0	5'510.7	-3.5	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	24.5	21.7	2.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.1	3.3	-0.2	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	384.1	360.3	6.6	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	153.8	159.4	-3.5	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	19.6	24.1	-18.6	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	330.5	390.3	-15.3	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	8.7	9.0	-0.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.1	31.4	-0.3	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.5	113.3	5.5	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	48.0	1.1	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.2	135.5	-0.9	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'782.3	4'313.7	-12.3	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1.0	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'537.7	-1'197.0	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KEHLHOFSTR. 47  
8599 SALMSACHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'567	17'178	-3.6	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'526	17'178	-3.8	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	4.1	-0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'188.3	2'603.2	-15.9	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	94.1	-3.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	57	3.5	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	69.9	69.2	1.0	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.6	59.6	-2.0	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.6	21.3	5.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.6	12.3	1.3	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.8	55.6	2.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.7	-100.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.2	42.8	-0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	34.3	34.9	-1.6	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.2	49.3	13.9	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.7	52.2	4.5	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	2.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	36.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'680.9	2'631.2	1.9	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'823.2	3'658.6	4.5	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.7	34.1	-0.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	8.6	8.6	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	230.8	213.0	8.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.1	72.6	7.4	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	19.9	18.4	8.5	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'492.6	1'579.4	-5.5	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	42.8	-1.0	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.1	46.8	1.3	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.9	99.7	11.3	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	49.7	0.3	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.8	106.8	1.0	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'572.0	3'689.6	-3.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-251.2	31.0	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



STAUBISHUB 812  
9315 WINDENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'690	6'514	-12.6	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	382	284	34.5	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'098	6'862	-11.1	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.4	0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	532.4	1'365.6	-61.0	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.9	20.8	77.7	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	74.2	85.0	-10.8	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	104.7	77.8	26.8	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	24	-	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	16	-31.3	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	79.7	3.9	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.9	60.0	2.9	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	22.9	22.5	0.4	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	34.2	15.8	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.4	20.0	-8.6	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	64.6	-2.7	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.2	35.4	2.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.3	13.4	-1.2	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.7	52.3	2.4	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.9	51.3	-2.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.0	10.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	11.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	986.9	976.8	1.0	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'458.0	1'444.4	0.9	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.6	43.6	-1.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.1	212.5	13.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.8	91.8	10.9	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	604.7	584.5	3.4	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	42.6	1.1	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.7	40.3	1.3	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.1	85.7	16.7	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.8	49.0	-2.2	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	106.7	98.9	7.8	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'385.8	1'373.3	0.9	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-72.2	-71.1	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHLOSSSTR. 9  
8572 BERG TGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'831	14'900	-7.2	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	784	-100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'222	16'931	-16.0	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.9	0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	888.9	1'101.6	-19.3	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	58.8	-100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.6	86.9	-6.2	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	107.4	-100.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	54	25.9	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	21	-100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.8	77.1	2.2	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	68.0	-4.8	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.7	20.2	36.5	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.9	5.3	0.5	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.6	51.0	2.6	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.4	49.0	-2.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	44.3	41.9	5.7	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.5	65.5	-27.0	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.6	49.6	-7.0	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	5.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.7	19.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-22.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'349.3	2'830.8	18.3	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'075.8	4'175.2	-2.4	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	37.3	2.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.7	266.2	10.7	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.8	92.1	24.7	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.1	38.5	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'587.4	1'599.0	-0.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	36.3	1.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	49.8	-0.8	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.5	132.7	8.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	50.3	-1.1	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.3	141.5	6.2	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'226.0	4'410.6	-4.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	150.2	235.3	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## REGIONALES ALTERSZENTRUM TANNZAPFENLAND

Cantone: TG

REBENACKER 4  
9542 MÜNCHWILEN TGForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	124	-6.5	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'496	44'535	-4.6	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	109	186	-41.4	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'556	43'286	-4.0	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	753.0	1'143.0	-34.1	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.1	58.7	-79.4	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.4	98.4	2.0	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	3.0	5.1	-2.1	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	173	165	4.8	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	4	125.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.0	0.2	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.6	66.7	0.9	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.8	28.5	16.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.8	7.6	1.2	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	730.0	-100.0	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	60.6	-0.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.5	0.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.1	37.8	0.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	102.1	98.8	3.3	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.1	52.1	4.1	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.9	57.5	0.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	9.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	8.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	15.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'563.2	6'206.2	5.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'775.5	9'080.7	7.7	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.2	42.1	-1.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.7	0.2	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	229.4	203.1	13.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.5	88.2	7.1	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.9	5.7	22.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'197.3	4'087.1	2.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.1	41.7	1.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.9	43.5	0.3	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.7	88.4	13.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.4	51.6	-2.2	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	112.9	112.9	0.0	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'741.0	9'790.4	-0.5	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-34.5	709.7	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TOBELSTR. 1  
 8280 KREUZLINGEN

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	90	-1.1	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'320	31'573	-0.8	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	799	722	10.7	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'886	32'783	0.3	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.4	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	825.7	642.5	28.5	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	51.1	28.8	77.1	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	96.1	0.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	218.9	*	100.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	120	115	4.3	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	22	-9.1	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	80.5	1.0	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.7	64.2	1.5	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.7	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.3	30.9	15.4	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	0.7	0.0	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.2	68.0	-1.8	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.2	0.1	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.6	29.9	1.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	89.1	87.2	2.2	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.4	61.9	0.5	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.0	69.8	-16.8	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	2.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	0.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'273.8	6'262.0	0.2	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'666.7	8'328.6	4.1	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	46.6	-1.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.6	-0.5	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.8	257.9	4.6	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.2	118.4	-0.2	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.6	6.7	-16.7	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'146.5	3'921.6	5.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.0	42.7	2.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.1	37.2	2.9	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.1	95.9	12.8	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.5	42.5	0.0	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.9	120.9	0.8	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'209.4	9'176.8	0.4	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	23.1	253.6	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	542.7	848.2	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALPSTEINSTR. 14  
8570 WEINFELDENForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	109	109	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'251	37'676	1.5	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	563	930	-39.5	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'197	38'875	0.8	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.0	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	927.9	1'048.7	-11.5	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	130.0	46.2	181.4	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	94.7	1.4	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	131	136	-3.7	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	14	-71.4	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.2	0.5	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.6	68.0	4.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.2	32.5	-7.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	0.7	0.1	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	70.6	0.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.2	29.4	-0.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	102.8	101.3	1.5	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.5	65.7	-5.2	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.3	55.2	0.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-7.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'263.2	7'320.4	-0.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'174.5	9'731.9	4.5	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	42.9	-2.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.9	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.1	252.1	4.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.6	107.4	-1.7	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.5	7.3	3.4	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'597.9	4'347.4	5.8	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	43.1	1.2	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	41.4	2.7	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.8	104.5	10.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.0	43.0	-0.9	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	112.3	112.1	0.2	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'371.1	10'077.0	2.9	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	196.6	345.0	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SATTELBOGENSTR. 11  
9220 BISCHOF SZELLForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'537	31'355	3.8	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	258	291	-11.3	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'952	31'465	4.7	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'165.0	888.6	31.1	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.2	22.4	-5.4	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	96.5	3.6	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	35.3	39.9	-4.5	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	119	122	-2.5	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	13	-	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.0	0.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	63.0	3.7	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.8	0.7	0.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.7	44.0	-13.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.4	14.1	0.3	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.9	64.1	0.7	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.5	0.1	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	33.3	-0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	87.2	83.8	4.1	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.1	59.0	0.1	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.6	47.1	0.5	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	4.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	0.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	0.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'436.2	5'970.8	7.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'052.6	8'245.0	9.8	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.5	39.6	0.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.3	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.0	260.5	5.9	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.3	103.7	7.3	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.8	5.9	-1.8	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'120.7	3'809.8	8.2	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	44.5	1.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.0	45.9	-0.9	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.2	119.5	3.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.0	45.6	-1.6	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.8	123.3	-2.0	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'006.6	8'561.6	5.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-46.0	316.5	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GRABENSTR. 10  
8253 DIESENHOFENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'999	6'260	-4.2	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'398	6'380	0.3	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	4.1	-0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'901.5	1'296.7	46.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.3	95.3	-4.0	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	19	20	-5.0	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.6	79.4	-2.2	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.9	85.0	-6.1	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	8.3	17.6	-9.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.9	45.1	-1.3	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	1.0	-0.2	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	55.3	53.8	1.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	12.1	12.2	-0.3	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.5	78.2	-0.8	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.7	36.0	-1.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	4.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-4.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'083.5	1'081.0	0.2	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'331.1	1'346.3	-1.1	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.4	25.5	4.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.0	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	221.9	215.1	3.2	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	63.3	53.9	17.4	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.3	4.3	0.8	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	440.5	480.7	-8.4	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.3	35.6	-3.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.8	53.7	1.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.7	115.5	5.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	53.4	-1.8	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.2	115.1	1.8	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'364.7	1'350.9	1.0	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	38.0	34.0	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	33.6	4.6	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STADTGARTENWEG 1  
8500 FRAUENFELDForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'230	31'750	-4.8	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	541	392	38.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'495	32'150	-5.1	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.2	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'158.0	1'296.7	66.4	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.0	48.8	-58.9	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	96.7	-4.6	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	148.2	107.4	40.8	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	112	-6.3	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	19	15.8	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.4	0.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	71.8	-1.7	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.7	1.5	3.2	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.4	29.0	-4.6	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.9	5.3	-1.4	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.6	56.6	1.0	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	1.3	1.4	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.7	42.1	-2.4	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	85.0	64.5	31.8	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.9	69.8	-1.9	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.5	57.6	-14.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.7	31.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.0	37.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.8	37.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'093.9	5'816.8	4.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'343.8	8'382.0	11.5	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.2	41.0	-5.8	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.7	260.8	16.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.9	106.9	0.9	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.4	-11.4	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'628.4	2'678.8	-1.9	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.9	34.4	-2.5	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.9	49.8	7.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	172.9	129.9	33.1	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.7	55.2	-3.6	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.2	133.6	3.4	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'229.2	7'779.0	5.8	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	400.0	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'114.6	-603.0	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BERGLISTR. 13  
9320 ARBONForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	21	19.0	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	1	200.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'482	7'732	-3.2	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	249	10	2'390.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'915	7'211	-4.1	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.7	-0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	876.9	1'331.5	-34.1	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.4	*	100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.0	100.9	-18.9	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	22.7	2.7	20.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	29	6.9	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	1	700.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.4	-0.6	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	80.0	-10.8	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.9	34.1	8.8	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.1	3.3	1.8	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.9	60.8	1.1	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.3	0.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	37.8	-1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.1	16.5	3.9	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.0	48.8	4.2	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.1	51.3	0.7	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-18.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	4.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	19.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'405.7	1'361.3	3.3	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'983.3	1'995.6	-0.6	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.6	36.6	4.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.5	257.8	-0.5	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.6	101.4	15.0	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.1	-9.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	765.6	824.7	-7.2	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.0	42.7	-2.7	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.9	52.9	-5.0	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.9	136.4	-9.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	47.3	1.6	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.2	118.0	2.8	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'914.1	1'929.9	-0.8	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-69.2	-65.7	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

REBENSTR. 57  
9320 ARBONForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'790	31'231	1.8	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	398	471	-15.5	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	6	-	100.0	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'225	31'575	2.1	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.9	0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	775.2	679.2	14.1	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.8	26.2	-24.2	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	3.0	*	100.0	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	97.2	1.7	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	109.0	129.0	-20.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	156	123	26.8	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	18	11.1	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	-	100.0	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.8	-0.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	70.2	-0.5	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.2	1.4	0.8	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	72.7	44.1	28.6	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.7	10.6	0.0	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.5	68.5	1.0	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	2.8	0.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.7	28.7	-1.0	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	86.8	77.6	11.8	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.3	51.6	0.7	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.5	54.6	1.8	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	11.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.4	10.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	12.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'185.9	5'986.0	3.3	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'960.4	7'478.0	6.5	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.9	42.1	-1.1	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.3	0.5	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.3	235.9	4.8	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.1	99.6	1.5	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.1	5.5	28.3	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'675.3	3'301.7	11.3	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.6	45.5	1.1	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.7	41.7	1.0	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.6	98.2	7.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.9	43.6	-1.7	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	102.6	99.8	2.9	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'885.7	7'253.0	8.7	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-74.8	-225.0	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FISCHINGERSTR. 62  
8370 SIRNACHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'662	12'407	2.1	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	8	27	-70.4	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	289	-	100.0	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'942	12'784	1.2	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	412.5	703.9	-41.4	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	8.0	13.5	-40.7	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	96.3	*	100.0	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	91.9	1.9	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	59	-28.8	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	-	100.0	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.3	79.4	0.0	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.5	52.5	4.1	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	59.5	-38.0	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	37.0	36.1	0.9	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.7	74.6	-1.9	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.3	25.4	1.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.3	32.6	2.2	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.7	44.4	4.3	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.2	59.7	-1.5	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	8.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'497.3	2'630.7	-5.1	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'358.6	3'510.9	-4.3	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.0	*	100.0	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.4	46.9	-2.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	2.7	-0.4	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.2	282.4	-8.2	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.2	128.7	-10.4	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.2	7.6	-18.4	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'269.8	1'206.1	5.3	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	36.2	2.2	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.3	37.7	1.6	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.8	106.5	-4.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	44.8	1.1	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.2	120.0	-2.3	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'311.0	3'333.5	-0.7	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18.7	-177.4	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## REGIONALES PFLEGEHEIM ROMANSHORN

Cantone: TG

SEEBLICKSTR. 3  
8590 ROMANSHORNForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'602	23'443	4.9	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'131	23'443	7.2	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.8	0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	424.6	553.3	-23.3	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.3	88.0	4.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	134	94	42.6	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.8	0.4	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	67.0	1.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	107.1	46.9	60.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	3.2	-0.2	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.4	66.1	-0.7	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.1	-100.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	33.8	0.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	61.9	61.9	0.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.2	55.2	8.0	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.8	52.5	-0.6	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-4.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	5.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'019.7	4'812.4	4.3	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'696.0	6'292.4	6.4	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.1	42.9	0.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.7	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.2	268.4	1.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.7	115.1	-0.3	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.0	18.1	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'619.0	2'289.1	14.4	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.8	41.6	-0.8	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.2	42.3	-0.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.8	113.6	1.0	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.7	47.8	-0.1	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.3	112.3	10.7	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'414.9	5'504.7	16.5	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-281.1	-787.8	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUHAUSSTRASSE 3  
 9545 WÄNGI

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'778	29'271	-8.5	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	380	36	955.6	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'404	28'937	-1.8	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.3	-0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	816.7	551.7	48.0	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.8	12.0	114.6	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.7	100.2	-8.5	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	26.0	2.5	23.6	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	121	115	5.2	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	3	66.7	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	84.1	-0.5	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	78.0	-2.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.6	43.6	7.0	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	9.3	-3.8	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	60.5	1.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.9	-0.1	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	37.6	-1.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	76.4	77.0	-0.8	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.7	63.0	10.7	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.7	60.5	1.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	7.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	20.5	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'128.9	5'038.8	1.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'487.9	7'286.1	2.8	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.9	39.5	-0.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.7	248.6	10.9	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.4	99.5	3.0	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.5	11.3	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'821.7	3'049.1	-7.5	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.5	43.0	-1.5	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.1	47.9	0.2	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.6	119.0	11.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.7	47.4	0.2	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.4	114.7	4.1	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'802.7	7'087.9	-4.0	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-685.3	-198.2	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GASWERKSTR. 6  
8570 WEINFELDENForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'346	10'355	0.0	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	69	-100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'143	10'424	-2.7	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.2	1.8	0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'321.1	614.6	115.0	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	23.0	-100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	97.8	-0.1	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	38	-5.3	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	83.0	-1.7	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.6	75.6	4.9	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.6	31.0	-3.4	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.8	2.4	0.3	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.8	45.6	1.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.2	54.4	-1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.7	11.0	6.6	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.4	57.7	5.7	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.1	23.7	1.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	6.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.1	1.1	7.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.3	23.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'060.4	994.4	6.6	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'514.5	1'432.9	5.7	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	20.7	20.5	0.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	146.4	137.5	6.5	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	30.9	28.1	10.0	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.4	28.3	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	426.0	305.6	39.4	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.4	23.2	6.1	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	65.3	66.0	-0.7	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.6	90.7	5.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.6	69.6	-7.0	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	87.9	87.8	0.0	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'451.5	1'314.9	10.4	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-63.0	-118.0	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HÖHENSTR. 16  
9555 TOBELForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	63	-1.6	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	4	-50.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'148	20'931	1.0	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	260	141	84.4	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'116	20'909	5.8	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.1	0.1	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'180.5	1'177.4	0.3	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.9	34.4	24.8	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.5	91.0	2.4	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	35.6	9.7	26.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	82	4.9	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	5	160.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.0	-0.4	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	63.2	5.5	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.3	-100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.4	40.7	5.8	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.1	13.8	-2.7	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.5	63.0	-0.5	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	1.9	-0.1	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	35.1	0.5	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	63.4	58.0	9.3	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.0	53.1	-0.1	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.4	51.8	-1.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	14.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	7.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	2.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'331.1	4'041.4	7.2	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'429.1	5'032.9	7.9	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.8	45.5	0.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.6	238.8	6.2	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.3	109.6	2.5	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.4	11.4	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'325.2	2'167.9	7.3	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	43.5	0.0	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.1	40.6	-0.4	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.8	96.9	5.0	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.1	42.8	-0.7	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.9	101.2	3.7	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'336.1	4'978.2	7.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-93.0	-54.8	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUCH 16  
 9322 EGNACH

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'291	17'052	-16.2	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	400	647	-38.2	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'484	19'092	-18.9	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.5	0.5	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'045.9	543.6	92.4	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	57.1	30.6	86.3	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	69.9	83.4	-13.5	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	74	-17.6	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	13	23.1	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.3	78.7	-1.8	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.0	58.6	2.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.0	39.3	-0.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	24.7	23.0	1.7	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	64.3	-2.4	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	2.0	-0.3	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.3	33.7	2.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.1	45.3	-4.9	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.6	60.1	3.5	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.6	48.3	1.3	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-4.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.6	14.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	19.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'125.5	3'087.6	1.2	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'226.3	4'542.2	-7.0	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.0	41.1	0.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.7	256.6	12.1	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.0	97.8	14.6	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.6	-2.4	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'844.4	2'064.2	-10.6	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	41.0	1.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.2	43.7	0.6	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.3	112.1	13.6	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.6	48.6	-2.0	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.5	138.3	0.1	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'363.5	5'034.2	-13.3	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	137.2	492.0	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**WOHN- UND PFLEGEHEIM ROSENGARTEN**
**Cantone: TG**

 HAUPTSTR. 19  
 9214 KRADOLF

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'501	6'803	-4.4	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	51	123	-58.5	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'134	7'439	-4.1	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.7	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'085.5	834.3	30.1	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	24.8	-27.4	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.0	84.7	-3.8	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	27	22.2	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	5	-	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	84.3	-1.4	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	68.8	-5.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.0	27.3	37.7	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.9	3.1	4.8	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.7	70.4	5.3	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.3	29.6	-5.3	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	18.4	17.4	5.6	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.5	71.7	-1.2	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.6	50.2	10.3	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	5.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.5	11.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.2	16.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'416.0	1'288.0	9.9	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'097.6	2'024.9	3.6	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.7	40.9	0.8	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	320.1	292.4	9.5	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.5	111.3	10.1	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.9	-2.5	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	683.0	715.1	-4.5	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	37.3	-0.9	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	43.7	-0.8	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.6	127.9	7.6	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.0	48.1	2.9	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.8	133.0	9.6	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'874.3	1'915.7	-2.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	223.3	109.2	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-223.3	-109.2	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WASENSTR. 27  
 8280 KREUZLINGEN

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'253	6'409	-2.4	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	42	-100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'304	6'542	-3.6	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.0	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	154.8	1'311.1	-88.2	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	13.0	-100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	97.5	-2.4	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	11.5	-100.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	24	20.8	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	79.5	1.1	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	51.7	57.1	-5.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.9	38.9	33.0	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.8	7.1	6.7	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	82.1	75.9	6.2	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.9	24.1	-6.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.6	17.9	-1.5	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.8	59.5	-3.7	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.7	75.9	-10.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	1.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	3.6	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'559.6	1'347.1	15.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'937.6	1'897.0	2.1	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.1	47.1	1.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.6	-0.9	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.9	294.1	5.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.0	136.7	8.2	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	4.6	-56.6	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	961.6	952.5	1.0	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	44.6	0.6	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.9	34.8	2.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.5	102.5	11.7	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.3	42.0	0.3	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.0	139.3	3.4	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'128.5	2'137.2	-0.4	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	190.9	240.2	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRÜHLSTR. 3  
9320 ARBONForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'197	8'619	-4.9	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'385	8'635	-2.9	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.2	0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'433.4	1'404.8	2.0	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.8	94.5	-4.6	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	26	19.2	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	84.5	-1.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.6	80.8	-0.1	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.6	18.2	20.5	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.2	3.8	-0.6	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.6	63.3	-1.6	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.4	36.7	1.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.0	20.8	1.2	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.5	66.0	-3.6	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.0	46.6	1.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	6.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-4.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'647.2	931.8	76.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'064.0	2'039.0	1.2	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.4	41.0	-2.6	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-	100.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.8	236.6	6.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.5	96.7	-2.3	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	*	100.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	743.6	711.1	4.6	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	34.6	1.1	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.1	46.8	3.3	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.3	110.8	14.0	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.6	53.3	-0.6	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.7	127.0	5.3	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'081.4	2'054.1	1.3	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17.4	15.2	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSZENTRUM PARK

Cantone: TG

ZÜRCHERSTR. 84  
8500 FRAUENFELDForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	189	189	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	59'533	59'303	0.4	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	59'912	60'192	-0.5	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.8	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'102.1	897.4	22.8	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.3	86.0	0.3	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	216	226	-4.4	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.0	0.4	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	75.2	-1.1	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.5	39.2	-7.7	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	2.7	-0.8	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.2	65.0	-0.8	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	0.8	-0.2	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.1	34.1	0.9	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	163.2	167.2	-2.4	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.5	62.6	0.9	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.4	51.9	-0.5	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-2.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-2.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-1.7	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'056.5	12'177.8	7.2	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'624.3	15'179.4	2.9	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.6	42.8	-1.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	3.0	0.3	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.4	256.0	2.5	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.5	107.9	0.6	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.6	7.6	13.2	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'324.1	5'999.1	5.4	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	42.5	-0.7	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	40.9	2.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.0	104.8	7.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.7	44.0	-1.3	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.5	104.7	3.6	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'141.1	14'114.9	7.3	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	289.9	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-483.2	-1'064.5	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜHLEWIESESTR. 4  
8355 AADORFForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	84	2.4	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	2	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'771	30'204	-4.7	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	350	54	548.1	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'199	29'975	-2.6	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	4.9	0.4	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	979.0	987.1	-0.8	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.4	56.0	-58.2	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.7	98.5	-6.9	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	7.4	-100.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	115	113	1.8	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	1	1'500.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.2	0.2	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.6	64.9	-2.3	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.9	-100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.8	36.6	6.2	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.2	9.6	-0.5	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.0	69.3	-3.4	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.6	-0.4	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.9	27.1	3.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	84.9	83.8	1.3	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.3	64.6	-0.2	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.7	1.0	61.8	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	5.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-1.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'912.3	5'891.6	0.4	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'751.6	7'802.4	-0.7	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.3	42.8	-1.5	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.1	3.3	-0.3	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.2	257.9	3.2	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.6	111.3	-1.5	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.2	8.7	-5.8	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'197.7	3'258.8	-1.9	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	41.5	0.1	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.5	40.6	2.0	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.2	104.7	8.2	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.8	45.3	-0.5	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.2	117.5	0.6	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'679.8	7'849.7	-2.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-71.8	47.3	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WEITENAUSTR. 6  
9215 SCHÖNENBERG AN DER THUR

Forma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'771	14'625	1.0	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	17	71	-76.1	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'788	14'695	0.6	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.9	-0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'890.0	1'072.6	76.2	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.0	18.0	-5.6	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	97.7	1.0	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	52	-	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	4	-75.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.4	-0.2	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.6	73.2	0.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.0	28.8	-0.7	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.4	12.5	-3.1	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	58.0	1.9	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	0.7	1.4	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.1	41.3	-3.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	31.0	28.0	10.8	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.6	60.2	1.4	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.6	47.9	0.7	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	10.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	1.9	10.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	16.3	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'351.0	2'296.8	2.4	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'184.4	3'043.0	4.6	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.4	39.2	-0.8	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.3	207.1	4.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.7	81.1	2.0	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.4	-1.4	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'123.8	1'168.6	-3.8	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.9	37.4	-1.4	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.7	48.1	0.7	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.9	99.5	5.4	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	53.3	0.5	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.8	113.4	0.3	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'126.5	3'127.7	0.0	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-57.9	84.7	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

POSTFACH  
8253 DIESENHOFENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'113	13'237	-0.9	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	383	376	1.9	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'311	13'516	-1.5	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.2	-0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'015.4	730.4	39.0	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.1	26.9	12.2	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.1	98.0	-0.9	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	104.9	103.0	1.9	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	50	-4.0	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	14	-	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.6	79.5	-1.0	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.5	60.9	3.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.2	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.8	32.1	4.7	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.9	17.2	-4.3	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.2	73.5	2.7	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.5	0.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.3	25.0	-2.7	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.8	33.0	-0.5	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.8	73.0	-3.2	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.5	55.4	2.2	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	0.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	0.1	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'351.4	2'424.8	-3.0	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'004.3	4'047.3	-1.1	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	43.4	-0.9	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	2.2	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.7	297.3	-0.2	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.7	129.8	-1.6	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.0	6.6	6.9	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'762.5	1'833.9	-3.9	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.5	46.3	-0.8	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.6	41.7	0.9	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.3	124.0	1.9	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.7	39.3	0.4	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.0	114.3	-0.3	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'870.8	3'958.2	-2.2	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	130.0	130.0	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-133.5	-89.2	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HAUPTSTR. 52  
9506 LOMMISForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'629	2'435	8.0	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	101	-100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'636	2'834	-7.0	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.3	0.3	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	647.3	1'487.0	-56.5	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	25.5	-100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.0	83.4	6.6	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	8	37.5	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	81.8	3.8	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	45.5	66.7	-21.2	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	*	100.0	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	18.2	16.7	1.5	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.8	79.0	-2.1	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.2	21.0	2.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.2	8.0	2.0	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.0	50.8	3.2	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.5	63.2	-1.7	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.2	-1.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	13.4	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	541.6	521.8	3.8	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	784.6	732.2	7.2	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	44.1	0.7	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	298.4	288.7	3.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.5	113.9	17.2	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.5	14.8	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	276.4	292.9	-5.6	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.8	38.3	-1.6	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	45.0	-1.0	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.5	130.0	1.2	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.9	61.7	-10.7	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.7	185.8	-21.6	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	751.8	764.1	-1.6	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-32.8	31.9	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'093	6'181	-1.4	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	200	102	96.1	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'293	6'283	0.2	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.6	-0.2	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	884.5	710.1	24.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.7	51.0	-59.5	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.5	84.7	-1.2	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	23	8.7	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	2	300.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	81.6	1.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.6	72.0	-8.4	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.1	-	100.0	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	70.0	36.1	33.9	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	4.0	-100.0	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.4	58.8	0.6	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.6	41.2	-0.6	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.7	17.2	-2.8	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.9	62.0	6.9	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.7	40.6	-0.9	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-2.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	9.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'043.9	1'080.2	-3.4	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'751.3	1'612.3	8.6	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.9	43.0	-6.2	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.3	256.6	8.4	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.6	110.4	-7.1	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.2	10.1	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	544.1	571.2	-4.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.4	39.3	-1.9	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	43.9	5.7	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.0	112.6	22.5	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	50.4	1.9	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.0	116.6	3.8	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'454.0	1'451.9	0.1	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-297.3	-160.4	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'082	8'972	1.2	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	395	111	255.9	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'142	9'055	1.0	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.3	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	99.0	2'302.7	-95.7	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	68.8	10.0	588.3	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.2	91.0	1.1	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	27	27	-	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	2	200.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	68.2	69.3	-1.7	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.6	65.5	-4.9	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	8.3	10.0	-1.7	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	33.3	31.0	2.3	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	86.5	85.7	0.8	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.5	14.3	-0.8	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	25.5	24.4	4.4	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.3	61.3	-2.0	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.8	42.4	0.4	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	1.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'872.8	1'801.6	4.0	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'534.4	2'469.8	2.6	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	55.8	54.7	1.0	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.4	271.9	-1.7	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.6	149.3	3.5	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	1.9	19.3	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'140.9	1'121.6	1.7	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.2	44.6	-0.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.5	30.9	-1.4	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.8	83.9	-6.1	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.1	44.8	0.3	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.7	124.1	-1.1	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'578.9	2'517.2	2.4	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.2	0.2	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	44.5	47.4	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LANGWIESENSTRASSE 38  
9535 WILEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'122	5'314	-3.6	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	126	-	100.0	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'387	5'367	0.4	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	0.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	604.5	691.3	-12.6	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.8	*	100.0	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	97.1	-3.5	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	18	33.3	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.1	86.8	0.3	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.1	88.9	-6.7	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	63.3	25.0	38.3	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	21.4	27.8	-6.3	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.3	70.4	-0.1	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.1	-100.0	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.7	28.5	1.2	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.4	13.6	-1.3	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.0	69.2	2.8	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.3	70.4	-0.1	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	2.2	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'162.1	1'158.3	0.3	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'489.7	1'477.0	0.9	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.2	45.7	0.4	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.3	0.0	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	283.9	277.9	2.1	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.7	125.8	1.5	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.7	-8.2	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	598.6	604.0	-0.9	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.5	41.2	0.3	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.1	39.4	-0.3	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.0	109.5	1.3	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.1	43.1	1.0	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.2	119.0	1.9	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'443.0	1'467.2	-1.6	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8.4	8.3	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-46.7	-9.9	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	33	-27.3	60.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	2	-100.0	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'599	4'007	89.6	20'129.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	383	290	32.1	300.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	8.6	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'122	-	100.0	20'472.5	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	11.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	*	100.0	5.0	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	121.3	66.4	82.7	957.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.5	18.1	40.9	27.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	39.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.7	33.3	53.5	91.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	39.7	-100.0	74.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	36	16.7	78.0	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	16	-6.3	11.0	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.2	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	84.1	-0.5	81.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.9	67.3	4.6	67.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	4.9	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	82.6	*	100.0	39.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	31.6	13.5	18.1	11.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	5.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.7	71.6	5.1	63.9	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.2	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.3	28.4	-5.1	33.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.9	12.5	67.4	52.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.3	58.0	2.4	59.4	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.7	71.6	5.1	52.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.4	144.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.9	-9.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	*	100.0	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'416.8	671.2	111.1	3'868.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'869.2	1'118.5	67.1	5'333.9	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.8	48.1	-1.3	40.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	1.1	-0.5	1.9	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	234.2	260.3	-10.0	261.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.9	*	100.0	106.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	158.8	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	*	100.0	4.8	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	876.8	415.7	110.9	2'166.1	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.0	41.8	-0.8	40.8	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.6	38.7	-0.1	44.7	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.5	100.8	-10.3	116.5	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.6	42.1	-0.5	46.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	111.5	97.4	14.5	120.6	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'140.1	994.7	115.1	5'306.9	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	22.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	270.9	-123.8	*	-25.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA TORRICELLI 30  
6900 LUGANOForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'954	27'116	-0.6	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	973	935	4.1	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'609	2'745	-5.0	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'536	28'051	8.9	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.7	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'178.7	1'532.4	-23.1	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.9	27.8	7.7	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	53.2	68.6	-22.4	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	99.1	-0.6	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	88.9	85.4	3.5	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	92	5.4	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	34	2.9	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	49	40	22.5	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.8	0.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.8	72.3	3.5	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.7	11.4	2.3	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.9	22.0	6.9	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1.0	-	100.0	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.3	1.4	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.7	71.5	1.2	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.3	0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.6	24.8	-1.2	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	75.0	73.5	2.1	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.1	69.3	0.8	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.8	53.9	0.9	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	3.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-3.6	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'691.5	5'554.2	2.5	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'542.1	7'849.0	-3.9	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	5.8	6.2	-0.4	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.0	37.4	3.6	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.4	4.4	0.0	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.0	254.9	-3.1	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.3	104.7	-3.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.9	12.3	-11.5	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'110.1	1'998.3	5.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.9	25.4	3.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.5	37.2	-4.7	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	80.2	94.7	-15.4	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.2	36.8	-0.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	86.6	93.9	-7.8	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'301.9	7'859.6	-7.1	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'442.1	2'485.4	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	196.0	497.7	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PIAZZA MESOLCINA 5  
6500 BELLINZONAForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	71	26.8	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'935	25'874	19.6	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	32	207	-84.5	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'967	26'081	18.7	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.4	0.4	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'110.5	1'354.1	-18.0	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.0	32.4	-1.3	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.2	99.8	-5.7	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	56.7	-100.0	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	159	79	101.3	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	7	-85.7	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.1	0.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	80.2	-5.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.5	-100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	76.1	11.3	64.8	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.3	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.9	68.3	-2.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	1.6	0.5	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.8	29.9	2.0	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	88.0	76.5	15.0	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.9	72.6	4.3	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.9	57.8	-1.0	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-8.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-3.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-1.1	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'288.7	6'282.1	16.0	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'072.8	7'417.7	22.3	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	48.4	-1.8	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.7	5.9	0.7	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.0	284.4	3.0	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.7	137.8	-0.7	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	19.5	16.9	15.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'722.3	2'208.4	23.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.0	32.5	-2.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.5	34.9	1.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.8	99.3	7.6	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.2	36.8	-4.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.2	95.9	-1.7	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'072.8	6'803.6	33.4	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'918.0	2'244.0	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-614.1	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA MARCO DA CARONA 10  
6900 LUGANOForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	164	164	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	60'227	55'471	8.6	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'079	2'413	-13.8	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	62'306	57'884	7.6	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.7	-0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'021.0	749.4	36.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.8	32.2	-13.7	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.6	92.7	7.9	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	57.0	66.1	-9.2	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	219	227	-3.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	84	76	10.5	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	81.4	-0.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.4	61.4	2.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.3	3.0	-0.7	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.8	52.1	-19.3	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.2	1.2	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.9	68.5	1.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.3	0.0	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.6	28.0	-1.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	163.1	161.7	0.9	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.8	74.4	5.4	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	19.8	50.9	-31.1	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-6.3	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	2.5	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'818.5	11'252.9	-3.9	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'216.1	12'898.2	2.5	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.0	59.8	-5.8	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.4	11.1	-5.7	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.1	222.8	-4.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.5	133.2	-14.1	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.5	24.8	-53.6	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'412.4	4'373.9	0.9	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.2	30.2	2.0	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.8	20.7	11.1	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	67.5	46.2	46.1	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.0	34.2	1.8	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	79.2	85.7	-7.6	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'691.6	14'486.1	-5.5	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'592.9	4'399.7	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	475.5	1'587.9	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA PER ANZIANI RESIDENZA PARADISO**
**Cantone: TI**

 VIA F. ZORZI 14  
 6900 PARADISO

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'762	27'642	0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'762	27'642	0.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	7.2	0.0	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'446.3	1'540.5	-6.1	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.6	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	106	-8.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.5	0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.3	71.7	4.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.6	38.8	-12.2	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.4	2.4	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.8	66.3	-0.5	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.6	4.6	0.0	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.2	26.6	0.6	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	84.3	83.0	1.6	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.8	78.8	-0.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.7	54.0	-0.3	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	1.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	0.3	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'160.8	6'863.5	4.3	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'460.2	8'620.2	9.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	33.7	9.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.5	6.2	-0.7	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	340.8	311.8	9.3	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.5	105.2	39.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.8	19.4	-3.1	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'134.7	2'176.0	-1.9	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.6	28.3	-5.8	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.3	43.6	-6.3	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.2	136.0	-6.4	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	27.1	32.8	-5.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.3	91.0	1.4	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'460.2	7'678.5	23.2	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'346.6	3'529.4	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-941.7	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



VIA SASS RONCHETT 10  
6710 BIASCAForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'597	21'506	0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'597	21'506	0.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.5	-0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'060.8	586.8	80.8	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.2	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	80	7.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.4	-0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	68.8	1.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.1	36.4	12.7	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.0	-100.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.8	67.4	0.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	3.7	-1.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	28.8	0.8	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	63.7	69.0	-7.8	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.4	74.0	11.4	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.8	51.0	0.8	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-7.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.2	-8.1	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	6.6	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'161.2	5'136.3	0.5	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'218.2	6'169.7	0.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.8	42.1	1.7	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.1	6.3	-0.1	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.9	286.9	0.4	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.0	120.8	4.3	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.7	18.0	-1.8	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'530.8	1'551.1	-1.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.6	24.6	0.0	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.6	35.7	-1.1	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.7	102.4	-2.6	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.5	32.8	0.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	96.4	96.3	0.0	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'218.2	6'313.2	-1.5	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'205.0	2'303.5	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	143.5	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA FRANSCINI 9  
6830 CHIASSOForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	124	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'293	45'879	-1.3	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	638	193	230.6	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'551	1'670	-7.1	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	47'490	46'073	3.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	8.0	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'704.3	1'623.0	5.0	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.4	47.3	-6.0	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	70.5	55.7	26.6	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	101.4	-1.3	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	87.4	26.4	61.0	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	153	169	-9.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	6	133.3	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	22	30	-26.7	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	82.2	1.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.0	67.8	4.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.3	2.9	2.4	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.8	34.0	-7.2	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.6	66.7	-0.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.5	0.5	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	30.7	-0.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	155.5	148.9	4.4	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.4	70.6	1.8	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	56.4	-0.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	4.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.1	5.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	3.6	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'176.9	11'662.1	4.4	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'102.9	13'783.1	2.3	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.2	2.2	0.0	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.8	45.3	1.4	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.3	5.0	0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.0	288.7	2.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.9	135.7	2.4	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.9	15.0	5.5	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'011.2	3'988.7	0.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.1	30.7	-1.6	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.5	35.3	-0.8	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.5	101.9	0.6	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.4	32.4	-1.0	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	91.2	88.3	3.3	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'797.8	13'008.6	6.1	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'705.6	4'470.9	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-470.6	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

6716 ACQUAROSSA

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.

Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	74	-1.4	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'614	26'603	0.0	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'625	26'606	0.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.5	-0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'257.2	996.4	26.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	98.5	1.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	92	3.3	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.8	-0.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	63.0	5.4	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.8	27.1	3.7	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.0	63.6	0.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	2.7	0.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.9	33.6	-0.7	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	80.2	78.1	2.7	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.0	73.2	1.8	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.5	53.1	0.3	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	2.6	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	5.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'008.7	5'884.8	2.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'520.1	7'492.0	0.4	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.4	42.1	1.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	3.5	0.0	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	282.6	281.6	0.3	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.6	118.5	3.5	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.9	9.8	0.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'105.2	2'140.2	-1.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.0	27.1	0.9	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.2	38.2	0.0	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.8	107.5	0.3	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.0	31.7	2.3	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.9	94.1	2.0	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'520.1	7'898.3	-4.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'402.4	2'884.0	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	406.4	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA NOBILE  
6950 TESSERETEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'118	18'024	0.5	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'118	18'024	0.5	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	7.1	-0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	821.4	1'393.9	-41.1	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	98.8	0.5	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	65	-	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.1	0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.8	80.0	-6.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.6	31.0	0.6	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.2	66.1	-1.0	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.7	-0.3	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.1	30.9	1.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	50.5	54.9	-8.0	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.0	78.1	2.9	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.6	56.4	-0.8	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-8.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-8.5	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-6.5	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'109.0	4'293.8	-4.3	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'323.7	5'514.7	-3.5	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.8	44.0	1.8	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.8	5.2	-0.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.8	306.0	-4.0	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.7	134.7	0.0	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.0	15.8	-11.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'367.2	1'383.3	-1.2	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.7	27.6	-1.9	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.2	36.5	0.7	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.2	111.7	-2.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.7	32.5	-1.8	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	90.3	90.4	0.0	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'324.1	5'009.7	6.3	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'038.4	2'294.9	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.4	-505.0	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA RESSIGA 17  
6983 MAGLIASOForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'591	15'558	13.1	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	634	1'069	-40.7	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'230	16'636	9.6	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.8	0.0	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	778.6	833.5	-6.6	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.9	28.5	26.1	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	85.2	11.1	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	59	8.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	39	-43.6	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	85.2	-1.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.6	65.3	3.3	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.5	7.1	-3.7	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.8	34.1	0.7	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.8	-	100.0	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	38.5	37.7	0.7	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.5	11.6	-0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.1	50.7	-0.7	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	91.9	85.3	7.7	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.4	85.4	-1.0	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.6	29.8	0.8	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.8	1.7	7.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.0	5.1	-1.7	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.7	-1.0	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'292.6	6'036.4	4.2	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'439.9	8'219.2	2.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	25.5	24.8	0.7	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	8.8	8.2	0.6	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	463.1	494.3	-6.3	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.0	122.5	-3.6	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	40.8	40.6	0.6	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'611.7	2'468.6	5.8	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.0	29.5	0.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	48.0	-2.1	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	212.9	237.4	-10.3	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	70.0	70.5	-0.5	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	334.3	354.2	-5.6	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'704.0	8'357.9	4.1	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	264.1	138.7	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

6673 MAGGIA

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'096	28'582	1.8	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	44	225	-80.4	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'141	28'807	1.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	5.9	0.9	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'565.4	822.5	90.3	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.0	77.7	-71.7	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	97.9	1.8	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	101	99	2.0	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	7	-71.4	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	80.3	0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	68.9	-0.9	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.8	27.3	0.6	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.9	-100.0	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.3	0.1	1.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.6	71.6	3.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.4	3.7	0.7	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.8	24.6	-4.9	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	79.0	71.5	10.5	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.9	71.0	-0.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.2	60.5	3.7	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	10.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	9.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	13.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'706.8	4'965.5	14.9	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'480.0	6'762.3	10.6	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	43.2	1.9	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.0	4.7	-0.7	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.7	234.7	9.3	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.7	101.3	14.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.2	11.0	-7.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'367.9	2'727.7	-13.2	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.7	39.8	-8.2	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.1	38.9	-4.7	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.6	91.3	-4.0	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.9	33.0	3.9	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.8	78.5	20.8	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'480.0	6'846.8	9.2	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'947.7	1'360.8	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	84.5	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RICOVERO SAN DONATO**
**Cantone: TI**

6655 INTRAGNA

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	91	-2.2	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'905	32'793	0.3	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	268	299	-10.4	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'175	33'096	0.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.1	0.5	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'214.6	1'313.7	-7.5	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	62.8	75.0	-16.3	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.3	98.7	2.6	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	36.7	*	100.0	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	123	-4.9	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	4	25.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	83.6	-1.7	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.0	74.8	-1.9	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.8	-100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.7	36.1	-6.4	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.1	2.2	-0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.0	74.0	2.0	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.3	-0.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.0	20.5	-1.6	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	93.8	91.1	3.0	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.8	77.4	-2.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	63.8	-7.6	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	2.7	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	2.0	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'581.4	7'231.3	4.8	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'676.3	9'162.1	5.6	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	46.1	0.6	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.3	6.8	-0.5	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.7	276.9	5.4	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.2	127.5	6.8	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.3	18.7	-2.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'770.7	2'656.7	4.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.6	28.0	0.6	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.9	32.1	-0.3	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.9	89.0	4.4	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.0	34.6	-0.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.1	99.1	0.0	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'676.3	9'476.0	2.1	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'034.9	3'030.3	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	313.9	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA PER ANZIANI MONTESANO**
**Cantone: TI**

 VIA CONSIGLIO MEZZANO 45  
 6644 ORSELINA

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'855	15'845	0.0	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'855	15'846	0.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.4	-0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'005.4	712.8	41.1	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	98.7	0.1	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	60	1.7	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	84.2	-1.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	71.7	-2.8	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.9	39.5	2.3	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.4	63.6	-0.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.4	36.1	0.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	47.4	47.3	0.2	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.8	61.4	4.4	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.3	59.7	1.6	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.1	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	6.9	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'635.2	3'506.3	3.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'108.4	4'259.7	19.9	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.7	42.3	-5.6	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	2.7	0.6	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.2	268.8	19.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.1	113.7	3.9	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.4	7.2	45.8	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'172.3	1'170.8	0.1	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.9	26.2	-3.2	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.0	38.3	5.7	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.9	102.9	37.8	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.9	33.6	-3.8	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	96.3	95.0	1.3	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'108.4	4'475.9	14.1	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'072.3	1'578.7	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	216.2	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



VIA MEDERE 18  
6612 ASCONAForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'463	20'380	0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'463	20'380	0.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	8.2	-0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	964.7	1'164.9	-17.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.7	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	77	-9.1	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.4	0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.6	79.2	-0.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	37.5	-12.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.0	63.7	1.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	4.3	-1.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.0	31.9	0.1	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	71.7	69.4	3.3	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.6	72.1	10.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.3	54.9	1.4	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	3.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	2.8	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.6	20.3	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'271.1	5'174.4	1.9	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'297.3	6'318.4	-0.3	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.2	44.1	2.1	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.4	4.9	-0.5	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.7	310.0	-0.7	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	142.3	136.8	4.0	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.6	15.2	-10.9	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'781.5	1'799.9	-1.0	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.1	28.7	-2.6	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.9	35.7	-0.9	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.3	110.8	-3.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.9	31.4	-1.5	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.6	96.6	3.2	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'813.4	6'260.8	8.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'626.0	2'260.3	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	516.1	-57.6	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CANTONALE 15  
6942 SAVOSAForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'460	27'902	5.6	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'460	27'902	5.6	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	5.6	0.7	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	466.6	692.5	-32.6	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	89.9	5.0	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	122	121	0.8	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.5	85.8	-0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.0	76.0	1.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.1	0.8	3.3	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.8	62.3	-8.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	2.5	-0.8	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.2	0.0	1.2	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	64.4	-0.9	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	3.6	0.3	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	31.9	-0.5	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	81.6	80.6	1.2	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.4	83.5	-5.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	54.3	-0.3	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	1.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-4.1	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.6	-11.3	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'595.8	5'556.6	0.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'585.2	8'514.7	0.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.8	33.1	-0.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.8	4.4	0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.4	305.2	-4.5	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.5	101.1	-5.5	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.8	13.5	2.3	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'511.5	3'098.6	13.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	41.6	-3.8	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.9	38.8	-0.9	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.6	118.5	-6.7	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.8	53.9	-4.0	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.0	143.9	9.2	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'284.9	7'452.1	24.6	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	698.4	1'062.6	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	699.7	-1'062.6	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA F. CHIESA 5  
6834 MORBIO INFERIORE

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	121	121	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'793	43'627	0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	197	-100.0	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'793	43'824	0.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.8	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'648.0	760.4	116.7	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	310.0	-100.0	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	98.8	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	139	161	-13.7	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.5	-0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.9	67.3	5.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.6	-100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.3	33.8	-17.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.6	-100.0	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	366.0	-	100.0	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.6	0.7	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	64.2	-2.2	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.0	4.2	1.8	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.3	30.9	0.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	156.1	150.8	3.6	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.9	75.3	2.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.1	60.0	0.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	3.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.4	3.6	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.7	3.5	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'044.5	10'015.0	0.3	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'622.0	12'285.4	2.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.6	44.7	-1.1	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.2	6.6	-0.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.2	280.3	2.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.6	125.3	0.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.8	18.5	-3.7	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'812.5	3'823.2	-0.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.0	30.0	-1.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.8	34.7	0.0	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.2	97.4	2.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.6	32.9	-0.3	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	97.9	95.5	2.5	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'164.0	12'730.5	3.4	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'255.5	3'976.7	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	542.0	445.1	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## CASA PER ANZIANI TARCISIO

Cantone: TI

VIA CONTRA 160  
6598 TENEROForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'174	13'346	-1.3	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	539	597	-9.7	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'713	13'943	-1.6	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.7	0.0	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	769.5	1'517.3	-49.3	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	53.8	45.8	17.3	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.5	93.8	-1.2	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	51	49	4.1	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	14	-21.4	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	83.8	1.6	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.4	74.6	2.8	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.7	7.9	1.7	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.5	28.2	8.3	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.6	3.8	-3.3	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.8	58.8	5.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.2	6.6	-2.5	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	30.8	0.7	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	45.8	47.9	-4.3	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.0	71.3	-1.3	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.4	46.3	4.1	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-4.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.4	-2.7	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	3.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'564.4	3'416.2	4.3	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'584.0	4'245.5	8.0	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.3	38.3	0.0	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.6	5.4	0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	334.3	304.5	9.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.1	116.6	9.8	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.8	16.3	15.3	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'071.0	1'071.3	0.0	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.4	27.2	-3.9	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.7	39.1	0.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.6	119.2	11.3	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.6	34.9	0.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.1	98.5	20.9	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'584.0	3'931.6	16.6	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'694.5	1'593.3	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-313.9	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**OPERA CHARITAS REPARTO ANZIANI**
**Cantone: TI**

 STRADA DELLA CASTELLANZA  
 6968 SONVICO

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	13	13	-	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'998	17'996	0.0	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'196	4'223	-0.6	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'202	22'224	0.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'674	1'570	6.6	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.4	0.5	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	663.2	674.7	-1.7	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.2	21.2	-0.1	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.6	0.0	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	88.4	89.0	-0.6	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	68	-4.4	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	207	213	-2.8	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	84.3	0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	74.4	1.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	18.0	15.3	2.7	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.4	39.8	-5.4	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.1	1.2	-0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	64.0	-0.9	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.2	6.6	-0.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	28.2	1.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	70.2	66.7	5.2	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.4	69.5	2.9	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.6	56.8	-0.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	5.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.0	5.3	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	8.1	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'725.7	5'388.6	6.3	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'797.0	7'522.0	3.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	23.0	23.2	-0.1	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.7	54.1	0.5	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.1	4.3	0.8	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	351.3	338.5	3.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	191.9	183.2	4.7	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	1'073.0	1'110.9	-3.4	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.9	14.7	22.0	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'895.5	2'096.7	-9.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.3	27.9	-3.6	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.0	25.5	-1.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	84.3	86.2	-2.3	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	22.9	22.3	0.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	80.4	75.4	6.7	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'797.0	7'509.7	3.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'913.0	3'559.0	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-12.3	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA TORRICELLI 45  
6900 MASSAGNOForma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'942	18'777	0.9	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	13	39	-66.7	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'731	2'475	10.3	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'686	18'817	15.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	7.4	-0.4	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'032.4	1'739.7	-40.7	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.0	40.0	-67.5	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	82.8	75.0	10.3	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	98.9	0.9	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	75	-12.0	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	33	33	-	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	80.9	1.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.0	67.0	7.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.0	8.3	-2.3	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.9	48.0	-21.1	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.6	1.7	-0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.3	75.2	-0.9	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	2.7	0.8	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.4	20.3	0.1	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	60.7	58.2	4.3	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.4	73.2	6.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.3	56.8	-0.5	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	4.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	2.4	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.7	-3.1	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'721.9	4'693.4	0.6	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'308.9	6'450.6	-2.2	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	8.3	6.7	1.5	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.5	39.7	-0.2	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.3	4.6	0.7	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.9	303.0	-4.0	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.9	136.0	-15.5	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.5	15.8	-1.7	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'500.3	1'539.0	-2.5	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.7	27.9	-2.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.3	34.8	-1.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.8	105.5	-8.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.9	31.7	-1.8	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	80.4	82.3	-2.3	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'834.0	5'523.6	5.6	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'354.9	2'451.2	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	46.5	-492.2	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RESIDENZA AL PARCO

Cantone: TI

VIA SAN GOTTARDO 8  
6600 MURALTOForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	42	-19.0	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'559	10'404	11.1	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	635	1'356	-53.2	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'196	11'760	3.7	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.3	0.3	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	404.4	896.2	-54.9	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.3	26.6	9.9	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.1	67.9	25.3	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	45	20.0	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	55	-60.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.6	87.7	-0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	71.0	-2.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.9	7.0	0.9	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.2	66.0	2.2	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.6	11.0	-4.4	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.9	93.5	0.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.1	6.5	-0.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	21.2	19.9	6.8	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.9	72.5	2.5	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.9	78.4	-1.6	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	31.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	3.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	6.9	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'734.2	3'588.6	4.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'992.0	3'143.0	-4.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	31.2	5.5	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	3.2	-0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.4	267.3	-8.2	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.9	83.4	7.8	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.2	8.6	-16.5	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'237.3	1'163.1	6.4	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.1	31.9	0.2	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.6	34.6	-2.0	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	80.0	92.4	-13.5	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	67.9	68.1	-0.2	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	215.0	211.5	1.7	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'859.6	3'650.5	5.7	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	867.6	507.5	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RESIDENZA AL LIDO

Cantone: TI

VIA DELLA POSTA 44  
6601 LOCARNOForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	30	3.3	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'367	9'148	13.3	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	824	844	-2.4	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'191	9'992	12.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.3	0.3	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	574.7	782.7	-26.6	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.4	42.5	-28.5	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.6	83.5	8.1	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	35	22.9	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	25	25	-	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.5	86.2	0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	65.0	-1.8	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.4	3.3	1.1	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.7	38.0	22.7	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.2	23.3	-10.1	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.4	-	100.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	94.9	96.1	-1.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	3.9	-0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	21.5	23.4	-8.0	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.2	75.4	3.8	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	84.8	83.1	1.7	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-11.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.3	-17.9	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.7	-14.9	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'112.6	3'634.1	13.2	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'664.9	2'995.6	-11.0	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.7	37.2	7.6	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.2	3.0	0.2	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	238.1	299.8	-20.6	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.6	111.5	-4.4	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.6	8.9	-14.3	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'283.3	1'073.2	19.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.3	30.7	2.7	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.8	30.1	-4.3	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	61.5	90.2	-31.8	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	66.7	69.3	-2.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	229.2	242.6	-5.5	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'848.8	3'497.6	10.0	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'183.9	502.0	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## RESIDENZA PARCO MARAINI

Cantone: TI

VIA MASSAGNO 36  
6900 LUGANOForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'097	19'870	-3.9	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'120	19'893	-3.9	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.5	-0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	156.2	206.2	-24.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	102.7	-4.0	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	116	134	-13.4	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.0	0.7	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	63.4	9.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	3.7	-2.9	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	120.8	149.1	-28.3	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.2	14.9	-3.7	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.4	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.0	73.1	-2.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.8	5.1	1.7	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.8	21.4	0.5	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	46.4	45.4	2.4	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.5	77.9	1.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.4	67.5	-2.0	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	6.5	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	5.5	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'408.3	3'346.8	1.8	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'261.4	5'485.2	32.4	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.9	42.5	-9.6	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.3	7.0	-0.6	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	380.2	276.1	37.7	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.8	117.1	6.6	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	24.1	19.2	25.5	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'803.1	1'297.0	39.0	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.2	21.6	10.6	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.6	35.0	8.6	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	165.9	96.6	71.7	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.9	68.8	-2.9	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	193.0	207.7	-7.1	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'591.7	5'998.9	-6.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'669.7	451.4	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'669.7	513.7	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA VALMAGGINA 29  
6675 CEVIOForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	15	15	-	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'304	16'879	2.5	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'784	4'858	-1.5	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'088	21'737	1.6	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	2'046	2'174	-5.9	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.6	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	339.7	642.2	-47.1	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.4	20.4	4.8	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.9	98.4	2.5	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	87.4	88.7	-1.4	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	73	-8.2	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	234	247	-5.3	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.8	0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.1	64.4	-0.3	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	20.9	15.3	5.6	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.6	57.6	-14.0	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.9	1.2	-0.2	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.9	61.5	3.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.0	4.3	0.7	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	33.0	-3.9	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	70.3	62.8	11.9	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.0	84.0	-6.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	28.6	26.0	2.6	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	11.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.9	10.1	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	7.8	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'940.1	5'675.5	4.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'657.0	8'055.0	7.5	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	20.0	22.4	-2.5	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.9	33.7	-0.8	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.7	2.9	0.7	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	391.9	370.6	5.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.0	125.0	3.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	844.3	831.1	1.6	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.4	10.9	32.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'339.7	1'409.0	-4.9	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	15.5	20.5	-5.0	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.4	49.7	-0.3	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	193.8	184.3	5.1	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	25.6	29.8	-4.2	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.2	94.3	6.3	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'657.1	6'885.5	25.7	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'769.9	4'365.2	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.1	-1'169.5	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CONVENTO 7  
6500 BELLINZONAForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	95	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'379	33'904	1.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'379	33'904	1.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.5	0.4	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'715.8	2'185.3	-21.5	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	97.8	1.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	129	-8.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	83.9	0.9	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.7	70.5	3.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	38.2	-13.2	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.1	1.1	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.4	63.9	1.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.1	0.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	31.9	-1.8	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	96.8	93.8	3.2	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.3	77.6	-0.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.0	55.8	1.3	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	1.8	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	3.8	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'055.9	6'909.7	2.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'994.8	8'411.9	6.9	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	48.1	-2.6	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.1	6.3	-0.1	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	261.6	248.1	5.5	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.1	119.4	-0.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.0	15.6	3.0	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'243.7	2'919.2	11.1	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.6	35.5	0.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	34.1	2.7	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.2	84.6	13.8	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.8	42.8	-12.0	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	81.6	103.9	-21.4	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'120.9	8'234.1	10.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'478.0	1'970.4	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	126.0	-177.7	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA PER ANZIANI GREINA**
**Cantone: TI**

 VIA P. DI CLARO 43  
 6500 BELLINZONA

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'425	21'325	0.5	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	81	129	-37.2	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'506	21'454	0.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.5	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	716.8	1'178.7	-39.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	81.0	64.5	25.6	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.2	100.7	0.5	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	22.2	35.3	-13.2	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	77	73	5.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.6	-0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	70.7	1.1	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	-	100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.8	26.3	8.6	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.2	0.5	0.7	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.3	62.5	-1.2	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.8	4.2	0.6	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.7	32.7	-0.1	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	84.1	77.5	8.5	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.5	68.7	-0.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.6	50.5	-0.9	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	8.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.6	8.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	5.9	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'286.9	5'052.1	4.6	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'273.9	6'097.2	2.9	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.1	50.8	1.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.4	5.2	0.2	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.7	284.2	2.6	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	152.1	144.4	5.4	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.9	14.9	6.7	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'832.7	1'261.0	45.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.2	21.3	7.9	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.8	31.2	-1.4	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.0	88.6	-1.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.9	34.0	-2.1	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	93.0	93.8	-0.8	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'273.9	5'921.8	5.9	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'931.7	2'346.8	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-175.4	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA AL DOSSO 3  
6850 MENDRISIOForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	49	49	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'397	16'800	3.6	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'397	16'801	3.5	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	7.4	-0.3	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	654.6	1'239.8	-47.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.3	93.9	3.3	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	66	-10.6	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.4	0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.7	80.3	-0.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.1	39.6	-13.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.1	59.0	0.2	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.7	-0.3	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.4	38.3	0.1	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	62.8	62.5	0.4	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.9	70.2	4.7	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.7	52.6	0.1	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	0.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.7	-3.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	3.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'539.5	4'476.7	1.4	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'547.4	5'451.0	1.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	45.5	0.4	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.6	4.3	0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.9	324.5	-1.7	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.4	147.8	-0.9	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.7	14.0	4.8	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'358.2	1'346.0	0.9	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.5	25.3	-0.8	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.3	37.6	-0.3	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.0	122.0	-2.4	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.0	29.4	-0.4	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.5	93.0	-0.6	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'545.5	5'319.7	4.2	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'210.4	2'177.8	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1.9	-131.3	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CANTONALE  
6672 GORDEVIO

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	65	-4.6	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	-	100.0	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'544	23'385	0.7	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	153	10	1'430.0	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'706	23'400	1.3	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.2	0.7	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	470.5	517.7	-9.1	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	40.3	2.0	1'912.5	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.0	98.6	5.5	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	14.0	*	100.0	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	119	-13.4	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	2	100.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.8	-0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.4	66.1	0.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	-	100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	62.7	91.1	-28.4	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.8	2.5	0.3	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.8	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.6	73.2	0.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	1.8	1.2	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.6	24.2	-1.5	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	64.8	60.9	6.4	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.1	75.5	-1.4	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.9	65.2	-2.4	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	6.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	5.1	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	3.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'730.1	4'374.9	8.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'802.3	5'739.8	1.1	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.5	45.4	4.0	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.6	5.8	-0.2	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	244.9	245.3	-0.2	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.1	111.4	8.6	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.7	14.3	-4.2	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'826.4	1'701.6	7.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.5	29.9	1.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.1	32.0	-2.9	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	71.2	78.5	-9.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.8	37.7	-0.9	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	90.1	91.5	-1.6	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'802.3	5'682.1	2.1	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'501.0	1'552.3	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-57.6	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA PER ANZIANI VARINI**
**Cantone: TI**

 VIA CONSIGLIO MEZZANO 38  
 6644 ORSELINA

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	11	11	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'770	6'519	3.9	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'941	3'538	-16.9	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'711	10'057	-3.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.6	0.0	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	264.0	747.4	-64.7	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.3	31.7	-1.1	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.0	99.2	3.8	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	73.3	88.1	-14.9	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	36	16.7	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	108	122	-11.5	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.5	0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.7	79.1	5.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	18.7	24.7	-6.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	138.9	108.8	30.1	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	53.8	6.6	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.4	9.6	-3.2	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.9	36.3	-3.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	33.6	33.7	-0.4	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.4	63.6	-1.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.2	57.0	4.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	3.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	13.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'338.7	2'355.5	-0.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'923.9	2'845.4	2.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	37.7	-0.9	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.7	8.3	-0.7	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.1	282.9	6.4	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.7	106.7	3.8	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	23.1	23.6	-2.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	694.9	728.6	-4.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.3	26.7	-3.4	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.4	35.6	0.8	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.6	100.8	8.7	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	26.2	29.5	-3.3	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	80.4	80.0	0.5	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'984.1	2'730.7	9.3	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'477.6	1'272.2	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	60.2	-114.7	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

6575 S. NAZZARO

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	77	-7.8	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	-	100.0	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'523	25'206	1.3	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	23	-	100.0	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'547	25'206	1.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.6	0.5	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'363.7	1'416.8	-3.7	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.0	*	100.0	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	89.7	8.8	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	1.3	*	100.0	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	98	-8.2	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.3	0.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.8	79.6	-3.8	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.5	36.7	-5.1	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.1	1.4	0.6	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.1	63.0	-1.9	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.6	-0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.3	32.9	1.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	73.3	75.1	-2.5	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	83.8	82.8	1.0	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.7	53.9	-1.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-3.8	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-5.5	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'780.2	5'939.8	-2.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'489.8	8'283.3	2.5	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.1	40.0	-2.9	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.0	4.6	0.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	332.3	328.6	1.1	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.3	131.5	-6.3	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.6	15.0	10.6	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'094.4	1'903.0	10.1	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.7	26.1	-1.4	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.7	43.8	-3.1	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.3	143.9	-6.0	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.9	33.3	-3.4	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.3	96.3	3.1	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'489.8	7'296.8	16.3	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'512.7	3'615.8	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-986.5	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



6922 MORCOTE

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	64	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'409	23'068	1.5	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	234	74	216.2	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'646	23'142	2.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	6.4	-0.7	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'229.0	1'889.0	-34.9	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.8	24.7	89.7	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	98.8	1.5	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	32.1	10.1	21.9	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	86	-	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	3	66.7	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	81.4	1.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	61.8	6.3	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.1	-	100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.3	45.5	-13.2	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.7	62.1	-2.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	4.0	0.0	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.2	33.8	2.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	65.4	65.8	-0.5	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	87.8	87.9	-0.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.7	52.8	-2.1	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-2.6	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-6.6	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'298.2	5'233.4	1.2	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'792.2	6'581.5	3.2	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	44.5	-2.2	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.9	5.9	-0.1	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.3	284.4	1.0	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.7	126.7	-3.9	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.8	16.9	-0.2	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'555.1	1'717.9	-9.5	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.9	27.7	-4.8	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	37.1	2.7	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.5	105.6	8.4	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.4	36.2	-2.9	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.9	97.0	-1.1	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'792.2	6'191.6	9.7	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'690.9	2'357.8	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-389.8	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

6822 AROGNO

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'731	27'680	0.2	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	84	-100.0	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'733	27'764	-0.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.4	-0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'033.2	728.4	41.8	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	31.3	-100.0	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.8	0.2	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	112	112	-	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	79.9	-0.5	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.5	75.7	-5.1	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.1	4.3	2.8	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.1	49.3	4.8	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.0	56.2	2.8	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	4.5	-1.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.5	39.2	-1.7	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	112.0	109.3	2.4	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.5	64.4	-0.9	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.0	49.8	2.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.4	2.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	3.9	2.6	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	6.1	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'333.5	6'892.2	6.4	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'948.1	8'572.6	4.4	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.1	42.2	0.9	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.7	5.5	0.2	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.7	308.8	4.5	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.1	130.4	6.7	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.3	16.9	8.8	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'024.6	2'134.2	-5.1	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	22.6	25.6	-2.9	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.3	34.7	-0.4	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.6	107.1	3.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.3	31.7	-3.4	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	91.4	95.4	-4.2	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'948.1	8'350.1	7.2	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'023.7	3'417.0	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-222.6	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA SAN GIORGIO 4  
6614 BRISSAGOForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	61	-1.6	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'876	21'969	-0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'876	21'969	-0.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.4	0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	950.2	1'145.5	-17.0	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	98.7	1.2	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	75	12.0	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	81.3	0.8	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	68.0	-3.7	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.0	23.8	16.2	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.3	1.3	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.8	66.7	2.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	3.5	0.2	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.1	28.4	-2.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	76.8	74.2	3.6	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.8	72.9	-2.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.5	55.6	1.9	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	5.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	4.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	4.2	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'433.4	5'389.5	0.8	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'700.2	6'653.9	0.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.9	43.4	0.5	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.7	15.3	-9.6	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.3	302.9	1.1	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.5	131.5	2.3	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.6	46.4	-62.1	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'824.0	1'886.5	-3.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.2	30.1	-2.9	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.2	26.5	9.6	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.8	80.4	37.8	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.3	31.9	-1.5	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.9	90.9	2.2	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'700.2	6'262.1	7.0	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'527.2	2'474.1	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-391.8	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LARGO BERNASCONI 4  
6850 MENDRISIOForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	98	98	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'867	34'783	0.2	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	24	-100.0	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'867	34'807	0.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.7	0.0	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'238.2	1'091.6	13.4	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	24.0	-100.0	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	97.2	0.2	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	129	-3.1	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	83.7	0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.4	73.8	4.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.8	-100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	35.3	-4.0	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.8	66.7	0.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.3	0.3	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	31.8	-0.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	101.4	103.0	-1.6	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	86.1	84.9	1.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.0	59.2	0.7	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-1.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-1.8	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.7	-0.2	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'058.8	8'127.7	-0.8	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'152.4	9'886.2	12.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.0	41.2	-5.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.2	5.7	-0.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	319.9	284.0	12.6	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.0	117.1	-1.8	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.7	16.0	4.1	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'649.2	2'600.0	1.9	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.8	29.4	-5.6	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	36.6	6.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.9	104.1	32.5	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.9	34.9	-5.9	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.5	88.7	4.4	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'152.4	8'848.9	26.0	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'786.2	3'757.4	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-1'037.3	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA MONTALBANO 3  
6855 STABIOForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'924	19'710	1.1	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'933	19'724	1.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.2	0.4	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	918.3	720.9	27.4	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	98.2	1.1	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	71	-5.6	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	81.5	0.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.1	77.5	4.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.4	-100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.1	33.0	-9.9	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	62.4	0.2	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	2.5	-0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.9	35.0	-0.1	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	55.6	56.1	-0.8	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.0	80.1	1.9	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.2	53.0	0.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-1.9	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	0.8	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'478.6	4'523.9	-1.0	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'789.1	5'893.9	-1.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.2	40.0	1.1	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	8.1	7.8	0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.6	299.0	-2.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.6	119.6	0.0	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	23.4	23.2	0.7	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'459.0	1'370.8	6.4	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.2	25.1	0.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	43.2	-1.4	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.6	129.2	-5.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.7	32.3	-0.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.2	89.5	2.9	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'789.1	5'462.2	6.0	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'120.8	2'373.8	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-431.8	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

6980 CASTELROTTO

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	15	15	-	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'711	32'592	0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'956	5'090	-2.6	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'669	37'683	0.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	2'063	2'196	-6.1	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.5	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'142.6	1'254.2	-8.9	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.3	20.2	5.2	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.2	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	90.5	93.0	-2.4	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	127	122	4.1	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	246	262	-6.1	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.9	-0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.8	69.0	1.8	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.4	13.3	0.1	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.1	36.1	6.0	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.5	0.3	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.5	73.4	3.0	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.6	0.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.8	23.5	-3.8	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	124.3	120.8	2.9	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.0	70.9	-2.9	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.9	58.7	4.3	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	2.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.7	2.9	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'257.3	9'313.3	-0.6	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'469.9	11'263.1	1.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	18.3	18.8	-0.5	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	60.7	62.0	-1.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.1	5.0	0.1	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	304.5	298.9	1.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	184.8	185.3	-0.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	1'016.1	964.6	5.3	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.6	15.0	4.3	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'224.6	3'341.2	-3.5	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.1	29.7	-1.6	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.3	24.3	1.1	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.0	72.5	6.3	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.6	27.9	1.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	90.2	83.5	8.1	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'469.9	11'263.1	1.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'266.4	4'172.5	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA PESCHIERA 8  
6982 AGNOForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'027	25'919	0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	147	236	-37.7	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'175	26'155	0.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.1	0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'046.9	1'552.1	-32.5	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.4	49.2	-42.3	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.4	100.0	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	40.3	64.7	-24.4	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	89	3.4	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	5	20.0	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.4	0.3	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.6	75.5	2.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	-	100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.2	24.6	4.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	-	100.0	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.1	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.3	66.7	0.5	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	3.6	0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.9	29.5	-0.6	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	77.2	74.8	3.2	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.7	85.7	-0.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.1	55.5	0.5	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	3.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	3.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	3.9	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'112.0	5'912.1	3.4	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'597.0	7'171.6	5.9	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.8	48.3	-0.5	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.2	6.3	-0.1	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.3	274.2	5.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.9	132.5	4.8	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.0	17.4	3.5	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'108.5	2'071.3	1.8	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.7	29.1	-1.4	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.7	33.6	1.1	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.7	92.1	9.3	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.5	34.1	-2.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	91.6	92.7	-1.2	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'602.7	7'115.8	6.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'770.4	2'364.3	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5.7	-55.8	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA PER ANZIANI BIANCA MARIA**
**Cantone: TI**

 VIA DEI CIRCOLI  
 6965 CADRO

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	32	15.6	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'745	11'543	1.7	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'745	11'543	1.7	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.7	0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	672.7	1'798.5	-62.6	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.0	98.8	-11.9	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	51	43	18.6	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.8	-0.7	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.5	81.4	-4.9	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.1	41.7	16.4	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.0	66.1	-1.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.6	2.4	2.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.2	31.3	-1.1	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	46.0	45.1	2.1	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.3	81.3	0.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	55.0	-0.4	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.4	-11.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.9	0.3	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.1	2.1	-1.3	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'255.2	3'126.3	4.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'364.6	4'128.8	5.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	42.3	-0.4	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.8	3.9	0.0	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.6	357.7	3.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	155.7	151.2	3.0	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.2	13.8	3.1	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'129.7	1'097.1	3.0	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.0	29.9	-3.8	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.8	37.9	0.9	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.1	135.6	6.3	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	22.3	25.5	-3.2	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	82.4	81.1	1.6	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'344.2	3'674.9	18.2	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'047.6	1'916.9	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-20.4	-453.9	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



VIALE OLGIATI 38A  
6512 GIUBIASCOForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	2	50.0	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'290	28'988	1.0	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	768	941	-18.4	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'058	29'929	0.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.4	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	859.1	1'243.3	-30.9	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.9	33.5	-13.9	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.0	1.0	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	70.1	128.9	-58.8	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	103	-12.6	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	28	3.6	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.6	-0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.3	76.3	1.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.9	9.9	1.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.5	29.6	-12.1	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	66.8	1.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.5	0.3	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.0	30.7	-1.7	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	95.4	93.1	2.5	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.2	78.2	-1.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.2	54.2	0.9	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	2.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	2.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'880.5	6'653.6	3.4	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'757.5	7'579.0	2.4	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.2	47.7	-0.6	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.3	6.5	-0.2	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.1	253.2	1.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.7	120.9	0.7	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.3	16.5	-1.2	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'499.5	2'409.1	3.8	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.9	30.4	1.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.6	33.1	-1.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.6	83.8	-2.7	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.9	34.1	-0.2	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	88.4	90.4	-2.2	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'838.0	7'921.6	-1.1	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'123.5	2'322.8	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	80.5	342.6	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA LORETO 17  
6900 LUGANOForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	94	-1.1	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'472	33'367	0.3	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'472	33'367	0.3	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	7.2	-0.6	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'118.1	1'230.8	-9.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	97.3	1.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	116	127	-8.7	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	85.0	-0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.4	76.4	2.1	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	-	100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.4	38.2	-8.7	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.5	0.4	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.0	66.7	2.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	1.9	0.0	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.6	30.9	-2.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	87.2	90.3	-3.4	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.6	82.5	0.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.9	51.0	2.8	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-2.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-3.7	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.5	-0.3	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'590.7	6'847.3	-3.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'526.0	7'805.4	9.2	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.7	60.1	-10.4	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.0	3.3	1.7	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.7	233.9	8.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.7	140.6	-9.9	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.9	7.7	66.0	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'866.6	2'814.5	1.8	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.6	34.1	-0.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.5	28.0	8.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.9	65.5	41.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.6	36.3	-1.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	88.1	89.8	-1.9	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'526.0	8'256.6	3.3	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'111.7	1'847.7	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	451.1	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CANTONALE 10  
6760 FAIDOForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	145	149	-2.7	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	52'032	51'702	0.6	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	413	502	-17.7	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	52'452	52'207	0.5	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	7.0	-0.6	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	847.0	1'143.5	-25.9	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.6	74.8	-37.7	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	95.1	3.2	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	193	194	-0.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	7	42.9	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.0	-0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.9	72.6	0.3	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.8	36.4	-0.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.5	-100.0	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.4	69.7	-0.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.5	-0.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.5	26.8	0.8	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	136.7	141.8	-3.6	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.8	73.9	3.9	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.3	54.5	-0.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-0.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-4.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	0.4	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'829.6	11'059.0	-2.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'698.6	13'813.5	-0.8	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.9	38.4	-0.5	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.5	4.2	0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	261.2	264.6	-1.3	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.1	101.7	-2.5	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.8	11.2	5.2	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'838.8	4'142.4	-7.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.6	30.7	-3.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.0	38.1	0.8	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.8	100.9	0.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.3	34.0	-0.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	88.4	87.8	0.7	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'920.6	13'488.3	3.2	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'716.1	4'354.0	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	222.0	-325.3	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'778	27'454	4.8	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	236	882	-73.2	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'393	1'289	8.1	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'394	28'344	7.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	7.2	-0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'103.3	649.4	69.9	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.8	34.4	-13.4	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	51.6	56.0	-7.9	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.1	96.4	4.7	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	32.3	120.8	-88.5	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	108	-14.8	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	30	-66.7	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	27	23	17.4	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.0	-0.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.3	64.0	7.3	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.2	12.4	-6.2	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.9	44.5	-24.6	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.7	65.3	1.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.1	6.7	-0.5	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	27.9	-0.8	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	89.3	86.8	2.9	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.4	78.0	1.5	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.8	52.0	0.9	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.3	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	-0.2	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'996.4	6'848.1	2.2	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'184.7	8'067.9	1.4	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.1	2.3	-0.2	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.0	45.1	0.9	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.8	5.0	-0.2	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.2	272.3	-1.2	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.9	128.4	-3.5	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.9	14.1	-8.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'294.6	2'244.1	2.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.6	28.8	-0.2	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.2	35.4	-0.2	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.8	96.5	-1.8	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.9	32.9	1.0	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	89.3	86.4	3.4	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'016.9	7'783.6	3.0	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'357.9	2'484.2	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-99.1	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CANTONALE  
6951 COLLAForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'284	15'118	1.1	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'284	15'118	1.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.8	0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	963.0	1'830.4	-47.4	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	98.6	1.1	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	56	-14.3	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	80.3	1.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.8	73.2	-4.5	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.5	33.3	-17.9	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	1.8	-1.4	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.8	62.3	2.5	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	4.2	-0.9	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	31.6	-0.2	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	34.8	35.9	-3.0	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	89.5	83.9	5.5	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.5	53.5	0.9	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-4.1	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	6.3	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'009.2	3'044.9	-1.2	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'993.1	3'569.6	11.9	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.6	56.5	-9.9	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.2	3.5	1.6	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	261.3	236.1	10.7	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.9	133.5	-8.7	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.6	8.4	62.1	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'013.9	1'017.2	-0.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.4	28.4	-3.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.5	32.7	6.8	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.2	77.3	33.6	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.8	36.5	-3.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	85.6	86.3	-0.8	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'993.1	3'575.8	11.7	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'519.0	1'101.6	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	6.2	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'887	21'579	1.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	568	626	-9.3	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'455	22'205	1.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.6	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	572.8	680.5	-15.8	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	51.5	49.2	4.8	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	98.5	1.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	38.9	42.9	-4.0	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	88	2.3	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	13	-7.7	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.7	0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.7	64.4	-0.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	2.0	0.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	47.5	2.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	-	100.0	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	63.0	-0.9	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.6	5.2	1.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.3	31.8	-0.5	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	70.2	66.7	5.2	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.3	70.0	2.3	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.5	55.9	-0.4	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	5.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	4.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	6.0	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'318.3	5'133.1	3.6	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'942.1	5'801.0	2.4	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.2	52.7	1.5	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.3	5.9	-0.6	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.6	261.2	1.3	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.5	137.7	4.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.2	15.4	-8.3	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'386.5	1'388.5	-0.1	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.5	24.8	-0.3	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.8	33.2	-1.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	84.1	86.9	-3.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.4	35.6	-0.2	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	89.1	89.9	-0.8	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'654.1	5'603.6	0.9	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'188.0	2'067.3	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-288.0	-197.3	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA PER ANZIANI "AL PAGNOLO"**
**Cantone: TI**

 VIA CREMIGNONE 8  
 6924 SORENGO

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'575	22'527	0.2	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	251	211	19.0	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'828	22'738	0.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.4	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	921.1	1'052.6	-12.5	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.4	19.3	37.2	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.5	0.2	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	68.8	57.8	11.0	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	86	-1.2	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	11	-9.1	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	84.7	-1.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.6	74.2	-2.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.2	6.2	-2.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.5	39.3	-2.8	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.8	57.7	2.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	3.2	0.8	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.0	38.9	-2.9	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	75.7	72.9	3.9	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.1	76.3	-3.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	46.5	1.6	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	3.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.5	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	2.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'498.2	5'207.7	5.6	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'798.8	6'207.1	9.5	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	42.1	-0.6	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.2	5.7	-0.5	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.9	273.0	9.1	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.6	114.8	7.6	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.6	15.5	0.3	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'635.3	1'623.8	0.7	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.1	26.3	-2.3	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	39.0	1.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.7	106.6	13.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.1	34.4	-3.3	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.6	93.3	-0.7	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'798.8	6'164.8	10.3	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'653.5	2'145.3	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-42.3	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CROCETTA 8  
6962 VIGANELLOForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	94	-2.1	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'895	31'577	1.0	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	780	739	5.5	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'675	32'316	1.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.2	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	854.8	1'248.9	-31.6	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.5	20.5	24.4	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	92.0	2.9	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	111	115	-3.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	33	36	-8.3	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	82.5	0.8	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.8	64.9	5.9	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	1.3	0.8	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.1	30.7	-4.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.4	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.6	63.5	2.1	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	3.3	-0.5	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	32.8	-1.7	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	89.1	91.4	-2.5	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.2	79.1	3.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.5	48.2	3.2	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-3.6	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.4	3.6	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'499.6	7'070.6	-8.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'082.2	8'611.5	-6.1	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.5	54.5	-5.0	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.8	3.4	1.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.4	266.5	-7.2	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.5	145.2	-15.6	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.9	9.2	29.5	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'305.3	2'326.6	-0.9	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.5	31.0	-2.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.8	33.5	2.3	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.6	89.3	-0.8	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.4	37.7	-2.3	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	87.5	87.4	0.1	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'082.2	7'496.1	7.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'521.6	3'063.7	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-1'115.4	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



6805 MEZZOVICO-VIRA

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc

Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'519	26'434	0.3	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'519	26'435	0.3	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	7.8	0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'589.9	1'114.1	42.7	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.2	0.3	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	85	11.8	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.2	1.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.6	70.6	2.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.0	18.5	16.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.1	1.2	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.4	66.6	-0.2	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	3.0	0.7	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	29.3	-0.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	87.8	84.3	4.1	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.6	77.9	1.7	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.9	56.8	0.1	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	4.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.8	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.7	5.8	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'823.3	6'458.6	5.6	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'571.2	7'955.5	7.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	46.0	-0.9	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.2	4.8	1.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	323.2	301.0	7.4	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.8	138.6	5.2	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	20.2	14.6	38.6	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'452.1	2'268.5	8.1	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.6	31.0	-2.4	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.6	35.2	1.4	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.2	106.0	11.5	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	26.6	31.3	-4.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	86.0	86.5	-0.5	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'571.2	7'309.5	17.3	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'276.7	2'817.9	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-646.0	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CANTONALE 45  
6930 BEDANOForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	67	67	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'731	24'870	-0.6	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	587	502	16.9	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'319	25'373	-0.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.7	0.1	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'380.9	1'557.5	-11.3	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.8	42.8	-0.1	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.1	101.7	-0.6	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	53.6	45.8	7.8	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	81	2.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	13	15.4	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.7	-1.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	71.3	-1.9	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	4.3	-3.2	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.6	17.9	6.8	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.2	1.3	-0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.0	63.4	1.6	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.0	4.5	-0.4	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.7	30.8	-1.1	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	85.1	81.6	4.2	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.7	78.5	-0.8	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.0	53.6	1.4	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	4.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.2	4.4	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	6.0	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'109.7	6'051.2	1.0	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'656.2	7'321.6	4.6	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.2	46.2	-2.0	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.1	5.9	-0.9	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.4	288.6	4.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.6	133.2	0.3	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.3	17.1	-10.6	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'960.2	1'892.5	3.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.6	27.5	-1.9	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	34.0	2.7	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.2	98.2	13.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.1	32.8	-3.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	87.9	88.8	-1.0	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'656.2	6'873.6	11.4	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'991.7	2'743.1	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-447.9	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA PRADASC 2  
6514 SEMENTINAForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	79	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'831	28'379	1.6	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	133	271	-50.9	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'964	28'650	1.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.1	0.4	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'758.7	1'665.9	5.6	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.0	33.9	-11.4	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	98.4	1.6	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	36.4	74.2	-37.8	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	101	-5.0	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	8	-37.5	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.6	-0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.3	72.5	-3.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.0	2.8	0.2	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	26.9	-4.7	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.2	1.6	0.6	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	63.2	-1.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	5.7	-0.6	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.8	29.5	1.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	89.6	93.6	-4.4	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.1	77.2	-0.1	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.4	53.5	-1.1	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-4.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.3	-5.4	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-7.5	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'056.5	7'190.8	-1.9	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'095.5	8'731.8	4.2	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.9	47.8	-4.0	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.8	4.9	0.9	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	314.0	304.8	3.0	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.7	145.8	-5.5	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	18.1	14.9	21.6	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'337.0	2'199.5	6.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.7	26.8	-1.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	33.0	3.8	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.5	100.4	15.0	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.9	31.6	-2.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	90.9	90.4	0.6	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'095.5	8'203.9	10.9	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'590.1	3'356.6	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-527.9	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CASATE 8  
6883 NOVAZZANOForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'936	18'624	1.7	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	691	792	-12.8	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'627	19'416	1.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.6	0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	595.6	634.7	-6.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.7	40.2	-21.0	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	98.1	1.6	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	94.7	108.5	-13.8	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	88	-22.7	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	22	-	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.5	0.0	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	66.4	0.3	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.0	7.3	2.7	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	72.5	-40.8	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.9	62.7	2.2	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	4.4	0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.6	32.9	-2.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	62.5	63.1	-0.9	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.1	69.7	-1.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.1	30.0	2.1	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	-2.0	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	-0.9	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'501.5	4'403.4	2.2	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'622.6	5'593.9	0.5	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.5	45.8	1.8	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.6	8.7	-2.1	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.5	288.1	-0.6	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.1	131.8	3.3	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	19.0	25.1	-24.3	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'514.7	1'442.0	5.0	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.9	26.5	0.4	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.0	37.3	-6.3	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.9	107.6	-17.3	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.3	33.1	-0.8	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.5	92.8	-0.2	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'622.6	5'437.7	3.4	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'041.0	2'115.5	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-156.2	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA PINACOTECA ZÜST  
6862 RANCATEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'647	11'098	4.9	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	33	412	-92.0	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'681	11'523	1.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.7	-0.3	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	793.5	491.3	61.5	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.5	32.0	-48.4	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	95.0	4.7	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	51	-11.8	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	13	-84.6	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.4	0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.3	76.6	-4.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.2	62.9	-20.7	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.5	70.4	-0.9	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.1	0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	28.6	0.7	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	37.8	41.5	-8.9	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.2	78.4	-0.2	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.0	59.9	-0.8	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.3	-8.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.6	-10.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	2.0	-11.5	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'037.7	3'246.5	-6.4	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'580.5	3'856.5	-7.2	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.0	48.4	-0.5	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	2.9	-0.5	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.6	335.1	-8.5	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.1	162.1	-9.3	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	9.6	-23.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	996.2	995.2	0.1	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.8	28.6	-2.8	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.8	30.0	1.8	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.6	100.5	-2.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.6	33.4	-4.8	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.4	100.8	-6.4	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'860.7	3'478.6	11.0	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'555.6	1'485.1	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	280.1	-377.9	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA PER ANZIANI GIRASOLE**
**Cantone: TI**

 VIA G. MOTTA 64  
 6900 MASSAGNO

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	66	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'752	23'720	0.1	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'752	23'720	0.1	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.6	-0.3	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'008.5	807.9	24.8	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.5	0.1	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	90	92	-2.2	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.8	-0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.8	72.8	-5.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.2	41.5	-2.3	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.5	0.3	1.2	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.7	64.3	-1.6	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.4	0.1	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.3	34.0	0.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	65.7	69.2	-5.1	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	81.7	75.7	6.0	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.3	55.0	-0.7	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-5.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-5.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	-0.2	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'371.8	5'370.2	0.0	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'036.9	6'848.8	2.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.3	45.2	-0.9	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.6	5.8	-0.2	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.3	288.7	2.6	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.1	130.5	0.5	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.6	16.7	-0.8	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'707.0	1'707.7	0.0	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.3	27.4	-3.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.5	37.6	1.9	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.0	108.4	7.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.3	36.0	-4.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.8	94.7	-2.0	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'036.9	6'241.1	12.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'879.5	2'628.5	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-607.7	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	15	15	-	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'959	11'916	0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	5'540	5'112	8.4	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'499	17'029	2.8	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'928	1'587	21.5	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	7.0	-0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	272.3	795.5	-65.8	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.5	20.6	-0.4	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	98.9	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	101.2	93.4	7.8	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	50	-	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	282	256	10.2	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.8	0.2	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.9	66.7	3.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	24.1	22.9	1.2	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.7	53.0	1.7	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.6	1.5	0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.1	65.9	-4.8	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.0	4.2	1.8	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	28.4	3.0	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	61.0	60.8	0.3	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	94.0	85.2	8.9	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.2	39.3	1.9	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	0.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.6	-2.4	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	2.0	-0.1	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'589.6	4'641.3	-1.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'765.6	5'657.9	1.9	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	32.2	31.9	0.3	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	62.3	48.1	14.2	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.9	8.2	-4.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	329.5	332.3	-0.8	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	205.3	160.0	28.3	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	963.3	542.3	77.7	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.8	27.4	-53.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	170.8	-100.0	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'383.2	1'367.3	1.2	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	24.0	24.1	-0.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.7	34.9	-7.1	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.4	115.9	-21.1	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	25.2	24.8	0.4	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	83.1	82.7	0.6	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'765.6	5'676.6	1.6	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'678.5	2'650.4	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	18.6	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA BURIO 39  
6596 GORDOLAForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	84	-2.4	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'714	30'225	-1.7	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'728	30'231	-1.7	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.9	-0.2	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'379.5	1'460.3	-5.5	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	98.6	0.7	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	110	-4.5	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.3	-0.3	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.7	68.2	-2.5	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.1	31.5	-4.4	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.4	0.4	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	67.9	0.2	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.1	4.1	0.0	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.4	27.6	-0.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	109.2	105.7	3.3	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.5	52.8	3.7	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.4	55.4	0.0	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	5.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.5	5.1	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	12.9	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'663.0	7'391.4	3.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'955.3	8'991.7	10.7	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.9	46.0	-3.1	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.2	7.5	-0.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	335.0	297.5	12.6	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.6	136.9	4.9	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	24.0	22.4	7.1	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'539.6	2'631.7	-3.5	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.5	29.6	-4.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.0	35.4	3.6	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.8	105.3	24.2	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	27.1	31.1	-3.9	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	90.9	91.3	-0.5	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'955.3	8'885.8	12.0	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'112.1	2'998.3	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-105.9	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**CASA PER ANZIANI REA**
**Cantone: TI**

 VIA MONDACCE 14  
 6648 MINUSIO

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'700	21'521	0.8	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'718	21'545	0.8	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.0	0.4	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	667.8	1'007.5	-33.7	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.3	0.8	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	92	-7.6	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	84.4	1.1	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.5	60.9	-4.4	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.5	53.3	-10.8	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.4	62.2	-0.8	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.7	4.4	1.3	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.8	33.3	-0.5	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	71.4	69.3	3.0	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.7	77.1	-3.4	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.4	49.9	-0.5	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	2.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.5	-3.5	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'043.2	4'886.4	3.2	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'243.9	5'985.6	4.3	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.8	42.1	-0.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.0	6.3	-0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.7	278.1	3.5	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.1	116.9	2.8	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.4	17.5	-0.7	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'599.5	1'473.7	8.5	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.6	26.1	-0.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.4	38.1	0.2	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.4	106.1	4.0	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.3	35.6	-1.3	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	98.6	93.3	5.7	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'243.9	5'650.4	10.5	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'253.7	2'267.4	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-335.2	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA STAZIONE 8A  
6828 BALERNAForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'720	12'554	1.3	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'720	12'564	1.2	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.9	-0.7	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'818.3	1'230.6	47.8	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	98.3	1.3	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	51	-17.6	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	84.1	-0.3	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.2	72.5	3.6	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.5	47.1	-23.6	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.0	0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	62.9	1.5	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.3	6.2	-0.9	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.2	30.9	-0.7	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	45.0	43.7	3.0	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.9	71.5	-0.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.5	36.7	1.8	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	1.6	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.6	3.3	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'669.8	3'528.9	4.0	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'051.9	4'035.0	0.4	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.8	47.6	1.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.4	4.6	-0.1	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.5	321.4	-0.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	155.6	152.8	1.8	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.0	14.6	-4.0	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	862.6	933.0	-7.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	19.2	23.7	-4.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.5	36.4	-1.9	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.9	117.1	-6.1	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	25.6	28.7	-3.1	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	90.7	90.3	0.5	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'499.1	3'941.6	14.1	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'315.0	1'761.2	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	447.2	-93.4	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA PER ANZIANI "SAN CARLO"**
**Cantone: TI**

 VIA IN SELVA 22  
 6600 LOCARNO

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	118	118	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'759	42'790	0.0	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	930	867	7.3	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'689	43'654	0.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.2	0.6	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'402.1	1'297.3	8.1	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.5	27.1	23.9	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	99.3	-0.1	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	84.9	79.2	5.8	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	147	152	-3.3	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	29	36	-19.4	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	82.6	-1.9	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	72.3	-0.2	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.7	6.4	-4.7	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.2	29.2	-4.0	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.6	66.8	0.8	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	3.7	-0.3	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	29.3	-0.5	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	116.1	112.7	3.0	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.0	73.4	1.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.7	54.7	3.0	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	2.9	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	6.4	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'693.7	8'462.6	2.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'997.5	10'574.7	4.0	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.5	43.5	0.0	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.2	6.0	0.2	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.7	242.2	3.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.5	105.3	4.0	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.5	14.5	6.7	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'318.3	3'043.7	9.0	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.2	30.6	-0.4	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.0	23.6	-0.6	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	58.0	57.2	1.4	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.7	39.1	-3.3	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	89.9	89.1	0.9	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'997.5	9'960.4	10.4	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'263.5	3'121.7	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-614.2	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA CANEVASCINI 30  
6900 LUGANOForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	124	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	44'644	44'465	0.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	44'644	44'465	0.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.1	0.0	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'077.6	1'327.1	-18.8	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.2	0.4	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	156	154	1.3	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.3	-0.3	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.6	78.6	-1.0	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.6	-100.0	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.1	26.6	1.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.9	0.8	0.1	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.9	68.6	0.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	2.0	0.0	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.2	28.6	-0.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	101.4	115.5	-12.2	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	93.1	81.6	11.5	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.5	57.2	0.3	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-12.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.6	-12.6	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.5	0.2	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'367.8	8'633.4	-3.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'437.6	9'799.5	6.5	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.1	60.4	-8.3	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.0	17.0	-12.0	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	233.8	220.4	6.1	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.9	133.1	-8.4	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.6	37.4	-69.0	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'251.2	3'218.7	1.0	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.1	31.4	-0.2	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.8	14.1	19.7	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.1	31.1	154.1	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.4	38.3	-0.9	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	87.4	88.4	-1.1	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'437.6	10'266.9	1.7	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'488.4	2'321.9	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	467.4	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ISTITUTI SOCIALI COMUNALI RESIDENZA AL CASTAGNETO**
**Cantone: TI**

 VIA S. GIORGIO 29  
 6967 CASTAGNOLA

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	43	2.3	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'953	15'727	1.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'953	15'727	1.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.1	0.5	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	874.8	1'541.5	-43.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	100.2	-0.9	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	56	-1.8	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	84.0	0.9	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.9	78.6	-7.7	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.9	28.4	-0.5	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.7	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.0	62.5	2.5	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	1.8	0.3	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	35.0	-2.8	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	53.0	54.3	-2.3	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.9	65.9	5.9	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.3	51.0	2.3	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.3	-4.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.5	-3.7	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.4	9.1	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'479.3	3'592.7	-3.2	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'339.6	4'070.3	6.6	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.8	58.6	-6.8	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.2	3.3	1.9	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.0	258.8	5.1	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	141.0	151.8	-7.1	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.3	8.6	66.4	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'307.5	1'270.6	2.9	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.1	31.0	-0.8	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.6	30.6	6.0	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.6	79.3	25.6	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.8	33.4	-2.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	83.8	87.2	-3.9	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'339.6	4'101.7	5.8	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'403.8	1'168.6	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	31.4	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'690	12'520	1.4	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'690	12'520	1.4	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.0	0.3	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'173.7	954.6	23.0	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	98.0	1.3	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	52	-5.8	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.2	85.7	-0.6	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.5	76.9	-1.4	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.1	52.9	-8.8	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	70.0	-1.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	2.7	0.2	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.4	27.1	1.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	43.8	42.2	3.6	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.8	69.3	5.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.2	59.1	-0.9	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	3.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	2.2	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.6	8.2	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'446.5	3'081.6	11.8	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'469.3	4'493.1	-0.5	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.6	42.3	3.4	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.7	4.7	0.0	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	352.2	358.9	-1.9	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	160.7	151.7	5.9	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.6	16.7	-0.9	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'188.8	1'116.5	6.5	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.6	28.7	-2.1	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	46.5	-5.2	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.2	166.8	-12.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	26.5	31.7	-5.2	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	93.4	98.5	-5.2	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'469.3	3'888.9	14.9	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'906.0	1'895.6	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-604.2	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VIA BALLI 1  
6600 MURALTOForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'390	5'555	-21.0	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'390	5'555	-21.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.3	0.8	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	6'513.8	5'750.0	13.3	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	60.1	76.1	-16.0	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	16	-6.3	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	71.7	71.9	-0.3	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.6	66.2	2.4	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.4	33.8	-2.4	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	15.4	19.6	-21.5	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.1	69.9	-0.8	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.5	37.7	1.7	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	1.0	-21.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	-0.7	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	1.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'275.8	1'672.5	-23.7	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'417.1	1'861.2	-23.9	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.8	45.4	1.4	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	2.7	-0.3	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.8	335.0	-3.7	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	151.1	152.2	-0.7	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.8	9.1	-14.3	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	506.3	560.2	-9.6	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	30.1	5.6	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.6	32.6	-2.0	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.8	109.2	-9.5	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.5	38.0	1.6	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.6	127.2	0.3	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'417.1	1'861.2	-23.9	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	350.4	594.1	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**CASA CARMELO SANTA TERESA**
**Cantone: TI**

 VIA CONTRA 52  
 6645 BRIONE SOPRA MINUSIO

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'168	14'163	0.0	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'171	14'163	0.0	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.1	0.4	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	4'230.8	3'434.3	23.2	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.9	80.8	0.0	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	40	10.0	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.7	74.4	0.4	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.2	*	100.0	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.5	0.5	0.0	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.8	54.4	2.3	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.7	45.0	-2.3	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	29.3	28.2	3.9	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.7	91.3	-5.6	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.4	45.4	2.0	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	3.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	3.9	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	1.7	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'649.5	2'521.0	5.1	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'193.2	3'199.1	31.1	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.6	38.5	-9.0	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.6	10.0	-3.4	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.0	225.9	31.0	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.6	87.1	0.6	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	19.5	22.7	-13.8	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'022.4	872.0	17.3	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.1	27.6	-0.5	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	35.2	14.5	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	146.9	79.4	84.9	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	4.1	4.8	-0.7	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	10.9	10.6	2.7	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'771.2	3'154.4	19.6	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'345.4	1'498.9	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-421.9	-44.7	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



VIA SAN GOTTARDO 99  
6500 BELLINZONAForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	*	*	67.2	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	1.0	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	1.0	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'982	*	*	24'028.5	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'660	*	*	603.0	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	135.8	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'732	*	*	24'770.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	126.4	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	*	*	6.9	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	74.1	*	*	1'024.0	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.3	*	*	25.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	63.2	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	27.2	*	*	98.0	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	86.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	*	*	88.9	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	65	*	*	25.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.1	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.1	*	*	83.5	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	*	*	71.9	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	*	*	11.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	36.0	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.1	*	*	0.6	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	6.0	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.7	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	*	*	66.0	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	3.7	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	*	*	29.6	32.8
2.05 Personale in generale	11.0	*	*	74.7	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	93.5	*	*	76.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	91.7	*	*	53.0	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	*	*	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	*	*	3.0	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.2	*	*	1.5	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'425.5	*	*	5'697.3	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'343.6	*	*	7'205.5	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	1.7	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.9	*	*	44.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	*	*	5.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.5	*	*	290.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.4	*	*	129.3	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	969.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.8	*	*	15.7	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	380.1	*	*	1'995.8	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.0	*	*	27.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	14.8	*	*	35.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	42.8	*	*	104.1	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	67.0	*	*	33.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.2	*	*	97.9	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'151.6	*	*	7'238.1	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	2'486.5	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-192.0	*	*	56.1	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPITALSTR. 1  
6460 ALTDORFForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'083	10'594	-23.7	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	364	405	-10.1	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'451	11'002	-23.2	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	368	394	-6.6	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.0	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	135.9	266.2	-48.9	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	9.0	8.5	5.1	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.0	107.5	-25.5	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	24.9	27.7	-2.8	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	113	-9.7	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	42	48	-12.5	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	81.9	-0.3	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	47.9	57.8	-9.8	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.2	8.7	4.5	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	320.0	229.2	90.8	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	1.9	-1.2	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	22.0	28.5	-22.6	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.6	46.6	-2.0	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	82.0	86.9	-4.9	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.9	-22.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-3.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'733.2	2'105.9	-17.7	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'942.6	4'037.3	22.4	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	5.0	4.3	0.7	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.6	48.6	-10.0	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	9.4	-100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	585.1	367.1	59.4	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	225.6	178.4	26.5	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	378.2	250.4	51.1	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	34.5	-100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'996.9	2'404.9	-17.0	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	62.1	60.3	1.8	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.9	30.9	22.0	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	309.6	113.6	172.6	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	26.1	27.3	-1.2	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.6	99.1	0.5	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'218.0	3'990.6	-19.4	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'724.7	-46.7	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GOTTHARDSTR.  
6484 WASSEN URForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'471	13'828	-9.8	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	343	282	21.6	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'106	13'814	-5.1	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.5	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	565.9	890.2	-36.4	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.5	19.6	-0.7	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	79.5	88.1	-8.6	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	52	-7.7	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	12	33.3	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	80.8	0.8	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.7	65.6	2.1	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.8	9.4	1.4	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.5	37.8	-5.3	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	4.7	-3.1	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	9.0	-	100.0	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.9	61.3	-2.4	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.0	-100.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.1	37.7	3.4	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	26.6	25.2	5.4	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.9	50.9	2.0	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.1	35.5	8.6	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	5.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	1.8	16.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	11.0	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'211.6	2'006.5	10.2	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'367.2	3'188.6	5.6	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.6	28.2	17.4	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.8	226.0	16.3	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.1	65.1	79.8	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.4	11.4	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'322.6	1'224.0	8.0	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.9	41.2	3.7	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.8	51.6	-5.8	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.4	116.6	3.2	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.9	42.7	4.2	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	107.9	89.9	19.9	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'947.5	2'969.7	-0.7	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	14.5	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-419.7	-219.0	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## REGIONALES ALTERS- &amp; PFLEGEHEIM GOSMERGARTÄ

Cantone: UR

GOSMERGASSE  
6463 BÜRGLEN URForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	68	-2.9	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'422	24'411	0.0	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	7	368	-98.1	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'070	23'686	1.6	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.8	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'917.4	1'393.3	37.6	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	8.0	21.5	-62.8	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	98.4	3.0	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	85	-	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	6	-83.3	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.5	0.1	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.3	60.4	-1.1	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.2	-100.0	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.1	25.0	1.1	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.9	71.0	-2.1	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.1	0.7	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	27.9	1.4	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	66.7	68.4	-2.5	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.4	38.9	-1.5	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.1	77.5	-19.3	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-1.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-10.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'285.4	4'397.3	-2.5	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'314.1	5'672.9	11.3	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	47.6	-5.3	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.5	-0.6	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.5	228.9	12.9	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.2	114.1	-2.6	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	3.6	-30.7	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'731.4	2'608.7	4.7	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.5	47.8	1.7	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.3	36.3	4.9	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.7	83.2	28.2	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.7	37.2	0.4	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	85.1	82.1	3.7	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'520.6	5'462.5	1.1	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	100.0	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-793.4	-210.4	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AXENSTR. 60  
6454 FLÜELEN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'134	20'383	-1.2	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	351	253	38.7	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'484	20'636	-0.7	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.6	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'360.1	1'705.6	-20.3	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.8	44.8	-44.8	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	99.7	-1.2	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	96.2	69.3	26.8	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	66	6.1	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	6	133.3	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.6	0.6	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	70.8	4.2	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.0	2.8	3.2	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.3	20.0	7.3	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	1.4	1.0	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	60.8	-1.2	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	2.6	0.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.9	36.7	1.2	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	54.9	54.3	1.1	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.7	39.6	-1.9	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.7	60.8	-22.0	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	1.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-5.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'616.9	3'658.8	-1.1	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'775.5	4'901.0	-2.6	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	40.2	-1.0	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	233.1	237.5	-1.8	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.4	95.5	-4.3	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	1.1	-16.8	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'911.9	1'990.0	-3.9	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	42.5	-0.7	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.7	42.0	0.7	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.5	99.8	-0.3	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.8	42.4	0.5	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	95.7	96.2	-0.5	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'578.3	4'685.6	-2.3	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-197.2	-215.4	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PARKSTR. 3  
6490 ANDERMATTForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'397	7'817	-5.4	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	22	56	-60.7	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'419	7'873	-5.8	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	6.0	-0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'546.4	416.2	271.6	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.0	56.0	-60.7	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.1	93.1	-5.0	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	28	25.0	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.0	0.2	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	65.5	6.7	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.2	31.0	37.2	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	-	100.0	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.6	69.5	2.1	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.6	0.0	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.8	28.9	-2.1	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	24.9	24.7	0.8	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.2	64.2	10.0	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.5	60.2	-1.7	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.1	6.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.4	27.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'837.3	1'751.4	4.9	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'045.3	1'983.7	3.1	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.4	50.2	2.2	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.9	-100.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.7	252.0	9.4	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.6	126.6	14.2	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	2.2	-100.0	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	859.7	1'067.2	-19.5	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.3	50.4	-4.1	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.2	39.8	2.3	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.2	100.4	15.8	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.7	38.4	3.3	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.4	103.2	1.2	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'855.7	2'115.6	-12.3	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	189.6	-	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-189.6	131.8	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROSENBERGWEG 8  
6460 ALTDORF URForma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	131	131	-	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	44'785	45'534	-1.6	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	662	311	112.9	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'772	44'201	-1.0	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.1	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'260.3	1'448.0	-13.0	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.0	51.0	-31.4	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	95.2	-1.6	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	161	165	-2.4	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	9	122.2	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.0	0.5	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.2	71.3	-1.1	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.9	-	100.0	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.9	31.5	-1.5	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	2.3	-0.6	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.1	58.7	-1.5	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.7	-0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.4	37.6	1.8	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	125.3	120.9	3.6	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.3	49.6	2.6	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.8	42.4	-1.7	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	4.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	7.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'257.5	8'828.8	4.9	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'298.4	11'091.3	1.9	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	36.2	0.4	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.2	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	248.6	241.9	2.8	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.6	90.9	4.0	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.8	-30.7	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'105.7	3'878.3	5.9	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.3	37.6	-0.3	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.5	44.2	-0.7	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.1	106.9	1.1	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	43.9	1.4	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.0	98.9	11.2	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'011.6	10'319.1	6.7	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.9	-	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-286.8	-772.2	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## SEEROSE BEGLEITET SEIN IM ALTER

Cantone: UR

DORFSTR. 47  
6454 FLÜELENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'789	11'582	1.8	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	264	432	-38.9	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'053	12'014	0.3	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'346.2	1'266.2	6.3	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.0	33.2	-30.8	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	96.2	1.7	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	44	2.3	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	13	-7.7	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	80.9	2.2	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.1	68.4	-12.3	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.8	7.0	1.8	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.9	35.9	1.9	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	-	100.0	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.0	61.6	-0.6	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	1.3	-0.5	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.2	37.1	1.0	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	29.8	29.4	1.1	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.6	49.8	2.8	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.3	47.3	-1.0	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	0.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	5.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'127.9	2'106.1	1.0	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'791.7	2'713.3	2.9	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.3	45.4	-1.1	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	231.6	225.8	2.6	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.7	102.6	0.1	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.7	2.7	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'303.4	1'323.7	-1.5	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	47.0	-1.2	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.6	41.0	0.5	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.3	92.7	3.9	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.9	40.2	-0.3	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	94.2	94.4	-0.2	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'846.2	2'819.3	1.0	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.3	12.1	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	54.4	106.1	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	24	4.2	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'182	8'296	-1.4	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	339	240	41.3	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'521	8'547	-0.3	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	8.6	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	655.8	868.3	-24.5	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.2	46.0	-32.1	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.7	94.7	-5.0	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	65.8	-100.0	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	32	39	-17.9	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	3	266.7	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.6	0.0	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	51.2	50.0	1.2	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.3	-	100.0	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.5	73.9	-28.5	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	2.4	-0.1	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	87.8	87.0	0.9	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	12.2	13.0	-0.9	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	24.5	22.2	10.1	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	94.9	38.3	56.5	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.3	54.6	12.7	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	10.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.6	10.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.4	0.9	176.0	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'138.9	2'144.3	-0.3	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'882.0	2'857.0	0.9	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.1	46.8	1.3	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.0	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	338.2	334.7	1.1	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.6	156.5	3.9	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.4	4.8	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'541.2	1'588.0	-2.9	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	56.6	56.9	-0.3	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.3	26.1	-0.8	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	85.5	87.4	-2.2	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.4	28.7	14.8	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.8	93.8	48.1	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'724.3	2'792.3	-2.4	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	157.7	64.7	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-157.7	-64.7	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPANNORTWEG 2  
6472 ERSTFELD

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	2	-50.0	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'318	27'629	-1.1	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	493	374	31.8	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'811	26'146	-1.3	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.9	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'742.8	1'224.3	42.3	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.4	16.3	129.3	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	97.0	-1.1	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	135.1	51.2	83.8	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	104	93	11.8	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	18	-5.6	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.0	1.1	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.9	72.1	-0.2	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.4	6.3	1.1	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.8	21.4	15.4	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	4.5	-100.0	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.8	65.7	0.1	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	1.7	0.4	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.1	32.6	-0.5	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	61.9	58.2	6.5	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.4	39.6	3.8	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.1	46.0	1.1	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	7.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	7.2	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	18.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'558.3	4'518.4	0.9	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'881.9	5'856.4	0.4	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.6	42.6	2.0	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	-0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	211.5	209.1	1.1	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.7	95.4	6.5	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	2.3	-12.5	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'658.0	2'574.0	3.3	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.3	44.5	0.8	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.2	39.0	-1.8	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.6	81.5	-3.5	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.5	43.2	-0.7	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	89.7	89.2	0.6	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'868.9	5'783.6	1.5	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-12.9	-72.8	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RÜTTISTR. 53  
6467 SCHATTDORFForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	56.4	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.6	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.2	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'567	29'685	-0.4	19'414.8	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	344	360	-4.4	318.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'634	29'987	-1.2	19'332.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	36.8	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'305.0	1'267.1	3.0	969.5	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.1	30.3	-10.6	22.8	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	-	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	99.2	-0.4	94.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	47.1	49.3	-2.2	109.2	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	106	109	-2.8	78.8	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	13	-7.7	14.6	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	-	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.8	-0.2	82.8	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.9	70.5	-3.5	64.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.3	-100.0	12.6	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.1	36.1	-5.0	46.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.3	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	0.9	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	-	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.0	75.2	-1.2	66.7	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.5	0.2	2.0	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.4	23.3	1.1	31.3	32.8
2.05 Personale in generale	71.9	73.5	-2.1	50.8	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.2	47.7	3.6	51.0	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.2	75.2	-2.0	52.6	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-2.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-1.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	4.7	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'018.2	4'861.0	3.2	3'678.5	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'407.8	7'341.4	0.9	5'170.6	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	-	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.2	42.2	0.0	41.7	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	-0.1	0.1	0.5	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.7	244.3	1.4	262.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.4	103.4	2.0	111.6	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	378.2	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.1	-0.3	68.1	1.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'086.0	3'077.2	0.3	2'151.7	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.4	44.6	-0.3	45.3	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.6	45.3	-0.7	42.5	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.3	110.6	-0.3	111.2	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.5	43.0	-0.5	41.7	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	98.8	98.6	0.2	100.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'953.6	6'894.5	0.9	4'752.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.8	2.7	*	36.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-454.2	-446.9	*	-418.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE SERVIION  
1083 MÉZIÈRES VDForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'027	9'082	-0.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	407	405	0.5	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'436	9'487	-0.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	7.8	0.6	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	760.7	893.9	-14.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.7	17.6	29.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	95.7	-0.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	111.5	111.0	0.5	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	39	-12.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	23	-21.7	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.9	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	92.3	83.9	8.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.8	12.9	-7.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.7	55.8	-10.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.4	53.2	1.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.8	6.7	0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.7	40.1	-1.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	25.0	24.5	1.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	25.3	22.9	2.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.1	48.3	0.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	2.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.3	15.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'191.2	2'212.1	-0.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'620.6	2'647.8	-1.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	42.4	0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.8	279.1	-0.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.9	118.4	-0.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'128.0	1'052.1	7.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	40.3	2.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.9	45.1	-0.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.9	125.7	-0.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.0	54.6	0.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.1	150.3	3.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'662.3	2'609.8	2.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	41.8	-37.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE CURTINAUX 14  
1095 LUTRYForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'516	36'105	3.9	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	186	882	-78.9	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'704	36'990	1.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.4	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	611.4	707.6	-13.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.4	26.7	6.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	96.0	3.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	137	146	-6.2	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	34	-79.4	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.9	87.1	-0.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.6	72.2	1.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.8	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.9	46.5	-10.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	1.7	0.4	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.5	2.4	-1.9	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.5	52.1	-2.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.7	5.5	0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.2	40.0	4.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	110.0	120.3	-8.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	26.0	25.4	0.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.5	51.8	-2.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-8.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.3	-10.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-12.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'428.1	8'332.1	1.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'907.7	9'443.7	4.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.5	39.3	-2.8	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.7	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.8	255.3	2.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.0	100.4	-4.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.6	4.4	5.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'530.5	2'342.4	8.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	25.2	24.0	1.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.3	42.6	0.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.8	108.8	4.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.4	57.1	1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.7	150.7	3.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'049.6	9'756.5	3.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'650.7	1'840.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	141.9	312.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

1317 ORNY

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'973	10'414	-4.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	69	49	40.8	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'046	10'465	-4.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.2	9.7	0.6	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	730.2	548.2	33.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.7	25.0	-33.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.2	98.4	-4.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	46	-4.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	2	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.5	83.5	3.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.2	75.0	4.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	63.0	64.3	-1.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.0	56.5	2.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.7	5.7	-1.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.1	37.5	-1.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	34.9	33.3	4.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.0	90.8	-8.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.0	56.5	2.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	4.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.2	9.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.6	2.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'743.9	2'712.7	1.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'363.1	3'367.6	-0.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.4	33.3	-0.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	334.9	321.9	4.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.6	107.2	1.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.1	7.2	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'645.4	1'617.5	1.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.2	49.9	0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.7	26.1	-1.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.8	84.1	-1.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.8	50.1	-0.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.8	155.3	4.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'280.3	3'242.0	1.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-82.7	-125.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DU SIGNAL  
1080 LES CULLAYESForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'690	8'558	1.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	178	255	-30.2	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'868	8'813	0.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.9	-0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	538.4	321.4	67.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.8	25.5	-22.4	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	97.7	1.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	51	-19.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	10	-10.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	83.7	-1.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.0	54.1	-0.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.6	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.0	127.3	-61.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.6	0.4	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.0	59.8	-3.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	5.5	-0.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.9	34.7	4.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	26.8	25.0	7.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.9	40.5	-6.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.0	52.9	-0.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	7.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	6.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-16.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'142.5	2'153.1	-0.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'658.1	2'636.0	0.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.5	53.1	-1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.4	0.2	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.7	299.1	0.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.5	158.7	-2.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.2	52.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	975.6	995.2	-2.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	37.8	0.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.4	33.7	0.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.0	100.7	2.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.0	62.2	-0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	179.7	185.8	-3.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'569.1	2'633.1	-2.4	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-89.1	-2.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE BRENT 32  
 1807 BLONAY

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'244	14'194	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'244	14'196	0.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.3	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'854.6	1'175.7	57.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.7	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	45	4.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.5	0.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.9	77.8	3.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.5	17.1	3.4	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.4	57.6	-3.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.8	7.9	0.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	34.5	2.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	51.2	54.4	-5.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.6	36.5	3.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.8	47.1	-3.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.4	-5.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.8	-6.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-3.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'649.9	3'642.7	0.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'511.0	4'568.4	-1.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.8	43.3	-2.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.3	-0.4	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	316.7	321.9	-1.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.1	139.4	-7.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-1.1	-1.4	20.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'939.3	1'900.8	2.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.3	40.9	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.8	31.0	-0.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.5	99.8	-2.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.2	52.3	-0.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	171.8	171.0	0.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'692.0	4'643.4	1.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	304.8	314.9	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	181.0	74.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



CH. DE GRAND-VENNES 15  
1010 LAUSANNEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'276	15'222	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'279	15'222	0.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.2	10.2	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	603.4	934.5	-35.4	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.3	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	58	-1.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	83.0	-0.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.4	58.6	-4.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.8	41.5	-3.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.6	59.3	-1.7	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	25.0	25.6	-0.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.4	15.0	2.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	53.4	53.3	0.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.4	31.2	4.3	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.4	57.5	-3.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	0.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	-0.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	10.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'852.8	3'618.5	6.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'898.1	4'686.1	4.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.6	38.1	0.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	320.6	307.9	4.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.7	117.4	5.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.8	-6.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'615.7	2'524.1	3.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.0	51.8	0.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.3	25.6	-1.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.8	78.7	-1.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	48.2	-0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.8	154.4	2.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'026.9	4'874.0	3.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	128.8	187.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU VILLAGE 27  
1273 ARZIER-LE-MUIDSForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'788	9'704	0.9	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'794	9'705	0.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.6	9.6	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'253.0	1'789.7	-30.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	98.5	0.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	35	-2.9	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	49.3	48.2	2.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	41.2	34.3	6.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.8	31.5	-0.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.8	70.0	-0.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.3	10.1	-0.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.8	19.9	0.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	27.1	25.1	8.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.3	66.5	0.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.3	65.5	-0.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	8.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	7.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	8.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'336.1	2'326.2	0.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'195.1	3'163.5	1.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.8	44.9	3.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	326.4	326.0	0.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.1	146.4	8.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'246.5	1'229.2	1.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	41.3	1.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	22.4	23.3	-0.9	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	73.3	76.1	-3.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.7	56.0	-1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	164.6	171.7	-4.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'942.8	2'972.8	-1.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-252.4	-190.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

1423 VILLARS-BURQUIN

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	31	-3.2	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'372	11'256	1.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	159	187	-15.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'250	6'135	-30.7	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'724	16'610	-5.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	8.6	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'501.9	669.4	124.4	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.1	19.6	-43.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	68.5	54.8	25.1	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.9	99.5	4.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	43.6	51.2	-7.7	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	41	2.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	14	7.1	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	62	112	-44.6	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.5	77.0	0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.0	62.3	0.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.1	8.4	1.7	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.5	32.3	3.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.1	51.0	-0.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	18.2	19.8	-1.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	29.3	2.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	46.8	53.5	-12.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.1	67.5	5.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.5	34.2	16.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.7	-9.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	-2.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-1.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'755.9	4'122.5	-8.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'482.7	4'825.6	-7.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	17.5	23.1	-5.7	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.2	34.9	3.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.1	274.5	3.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.9	101.5	7.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'921.3	2'056.5	-6.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.1	53.5	-2.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.3	22.8	2.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	71.9	62.6	14.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.9	46.5	2.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.4	101.6	14.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'758.3	3'842.6	-2.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	58.2	133.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU BEAU-RIVAGE 5  
1006 LAUSANNEForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'017	10'082	-0.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'888	2'884	0.1	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'934	12'977	-0.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.1	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'767.7	1'074.5	64.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.3	20.7	7.8	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	98.6	-0.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	79.1	79.0	0.1	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	37	38	-2.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	135	144	-6.3	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	84.2	0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.2	69.2	-7.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.5	4.9	5.5	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.4	36.2	4.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.7	69.6	0.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.6	6.1	0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.6	24.2	-0.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	32.4	31.6	2.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.6	53.1	-1.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.5	71.6	-3.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	2.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	3.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	0.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'589.6	2'559.5	1.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'686.1	3'628.0	1.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.8	45.4	1.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.6	279.8	2.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.3	126.9	5.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'559.2	1'520.5	2.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.1	40.7	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.8	46.0	1.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.5	128.6	6.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.2	56.6	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	165.1	163.1	1.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'792.2	3'734.6	1.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	106.1	106.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DES BAUMETTES 120  
1020 RENENS VD

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	109	111	-1.8	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	3	-33.3	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'627	40'105	-1.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	615	625	-1.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	291	93	212.9	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'535	40'827	-0.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.8	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'142.5	888.8	28.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.4	14.1	-5.2	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	26.5	46.5	-43.1	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.0	0.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	84.2	57.1	27.2	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	143	157	-8.9	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	46	46	-	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	11	2	450.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.1	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.4	72.2	1.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.9	10.8	-1.9	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.7	40.7	-9.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.4	0.4	0.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'213.0	1'366.0	-11.2	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.5	0.0	0.4	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	60.2	-0.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.5	5.6	-0.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.5	34.2	0.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	123.5	120.5	2.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.8	41.2	0.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.6	57.8	-1.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	5.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	3.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	3.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'624.0	9'603.2	0.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'228.3	11'258.6	-0.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.4	1.4	0.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.4	54.1	-0.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.0	275.8	0.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.8	149.1	-0.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'590.9	4'528.2	1.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	40.8	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.2	29.9	0.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.6	82.5	1.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.2	54.5	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.9	148.2	0.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'145.4	11'092.6	0.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	51.8	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	76.1	-9.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE GIMEL 21  
1186 ESSERTINES-SUR-ROLLE

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'968	12'812	1.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	11	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'972	12'824	1.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.0	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'108.9	626.2	77.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	11.0	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	97.5	1.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	47	-4.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	45.6	45.5	0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	40.0	41.7	-1.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.2	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.4	30.6	-4.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	2.1	0.1	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.4	57.3	4.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.8	15.7	-1.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.7	26.8	-3.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	23.2	22.2	4.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	91.4	77.8	13.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.7	57.5	3.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	4.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.7	3.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	29.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'321.7	2'058.3	12.8	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'255.5	2'947.0	10.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.3	43.2	-0.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.1	7.2	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.0	229.8	9.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.2	99.3	7.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.8	16.6	7.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'283.1	1'176.1	9.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.2	37.3	-0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	35.9	-0.9	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.9	82.5	6.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.5	61.2	-0.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.9	150.6	6.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'447.2	3'153.7	9.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	191.7	206.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE PRAZ-SÉCHAUD 17  
1010 LAUSANNEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'877	10'854	0.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'880	10'854	0.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.8	9.4	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'284.5	508.8	152.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	99.1	0.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	39	-7.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	66.3	68.5	-3.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	66.7	5.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	30.0	-10.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.6	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.8	-0.7	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.8	69.6	0.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.5	7.4	-0.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.6	22.2	1.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	25.9	26.3	-1.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.9	44.2	5.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.1	66.1	-1.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-1.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	10.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'448.6	2'420.1	1.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'169.9	3'200.5	-1.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.5	52.6	-3.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.4	294.9	-1.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.1	155.2	-7.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'519.0	1'435.3	5.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.5	45.8	0.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	22.1	19.3	2.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	64.5	56.9	13.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.4	50.3	-0.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.3	145.3	2.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'265.9	3'135.9	4.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	96.0	-64.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE CHAMP-FLEURI  
1823 GLIONForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'878	13'816	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'881	13'825	0.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.1	0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'458.7	1'407.2	3.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.6	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	54	-3.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	36.1	36.8	-1.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	34.6	25.9	8.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.9	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.2	42.1	-3.9	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	1.9	0.1	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.0	48.7	2.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.7	12.8	-1.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.1	38.2	-1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.9	39.0	2.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.3	74.1	-7.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.9	35.5	0.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	2.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	2.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-4.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'087.7	2'915.7	5.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'772.5	3'674.4	2.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	42.3	1.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.8	266.0	2.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.6	112.5	6.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.2	14.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'436.5	1'330.0	8.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.1	33.6	1.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.0	28.9	-2.9	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	70.7	76.8	-8.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.6	61.3	1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	184.6	175.3	5.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'091.1	3'954.6	3.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	93.3	201.9	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	318.6	280.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RUE DES CERISIERS  
1530 PAYERNEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'982	15'969	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	994	649	53.2	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'977	16'619	2.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.9	-0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	833.4	921.5	-9.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	49.7	40.6	22.5	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.4	0.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	65	1.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	20	16	25.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	85.3	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.5	80.0	2.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.8	9.5	-1.8	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	47.7	2.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	338.0	761.0	-55.6	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.0	71.6	-1.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	13.0	13.5	-0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.0	14.9	2.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	47.9	48.5	-1.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.3	63.3	0.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.8	67.8	-1.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-3.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-5.3	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'919.6	3'959.2	-1.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'758.0	4'847.4	-1.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.7	3.4	0.2	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	76.4	75.5	0.8	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.3	291.7	-3.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	214.1	220.3	-2.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.4	1.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'073.2	2'154.0	-3.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.6	45.8	-1.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	9.8	10.3	-0.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	27.4	30.1	-9.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	46.3	0.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.1	130.9	-2.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'653.6	4'700.0	-1.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	98.9	96.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	69.3	17.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU PARADIS 1  
1807 BLONAYForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'229	20'358	-0.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	129	56	130.4	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'359	20'415	-0.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.1	8.8	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	834.6	1'230.6	-32.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.5	40.3	-46.7	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	99.6	-0.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	79	5.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	3	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.3	86.4	-0.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.9	84.1	-3.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.1	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.1	44.4	4.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	56.2	-0.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.7	7.7	-0.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.1	36.0	0.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	65.9	68.0	-3.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	29.3	28.3	1.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.0	53.8	0.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.3	-2.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	0.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'266.1	5'484.6	-4.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'239.6	6'394.5	-2.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.9	48.1	-1.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.5	313.2	-2.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.8	150.6	-4.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'862.3	2'839.8	0.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.1	45.0	0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.3	40.6	0.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.7	127.3	-0.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	48.9	0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.9	150.9	1.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'347.9	6'305.9	0.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	373.5	385.3	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	108.3	-88.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. BYRON 2  
1844 VILLENEUVE VD

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'021	15'003	0.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'022	15'003	0.1	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	8.4	-0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'162.9	1'133.7	2.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	97.9	0.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	53	-5.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.5	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.0	69.8	-3.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.2	27.4	-4.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	1.5	-1.5	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	54.7	4.9	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.2	7.3	1.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.2	36.5	-5.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.9	40.5	-1.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.2	42.4	-5.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.1	53.9	5.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-1.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-1.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-5.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'009.8	3'006.5	0.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'685.5	3'617.8	1.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.2	35.7	1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.4	241.1	1.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.4	86.1	6.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.4	10.3	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'026.7	1'978.9	2.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	47.4	0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.3	33.8	-0.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.6	81.4	0.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.5	52.6	-0.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.9	146.1	1.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'263.5	4'170.5	2.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	577.9	552.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'024	28'221	-0.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'024	28'221	-0.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.1	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	778.6	581.2	34.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	94.3	-0.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	128	123	4.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.1	86.1	1.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	72.4	-4.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.1	65.1	-1.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.9	66.9	0.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.5	7.4	1.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.5	25.6	-1.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	61.2	63.2	-3.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	18.4	26.3	-7.9	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.2	64.6	-1.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-3.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-2.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.4	-31.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'921.3	4'806.4	2.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'783.4	7'659.3	1.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	45.3	1.0	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.2	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.7	271.4	2.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.6	123.0	4.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.4	-54.3	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'900.7	2'847.8	1.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.2	37.0	0.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	45.3	-1.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.5	122.8	-0.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.8	63.0	-0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	174.7	171.7	1.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'796.4	7'693.9	1.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13.0	34.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE PAMPIGNY  
1143 APPLESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	33	33.3	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'094	11'924	26.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	499	410	21.7	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	6'181	6'897	-10.4	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'649	19'123	13.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.6	0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	336.8	532.5	-36.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.0	13.6	-4.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	74.5	89.6	-16.9	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.0	99.0	-5.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	57	28.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	39	31	25.8	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	83	77	7.8	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	81.9	1.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.2	61.7	2.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	22.2	14.2	8.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	110.6	76.6	34.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.5	0.5	-0.1	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	430.0	352.0	22.2	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.2	-0.1	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.2	53.7	1.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	15.2	13.6	1.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	32.5	-3.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	66.8	53.6	24.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.7	36.2	-0.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.6	50.8	3.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.6	-6.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.8	10.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	11.3	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'752.2	3'907.7	21.6	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'013.8	5'032.2	19.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	17.8	24.2	-6.4	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.3	30.9	5.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.2	261.7	5.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.9	81.4	24.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'001.5	1'554.5	28.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.1	39.4	1.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	19.8	21.9	-2.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	54.7	57.3	-4.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.2	53.0	0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.0	108.8	9.4	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'870.8	3'945.3	23.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	278.4	299.3	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-73.1	131.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE FLOREYRES 32  
1400 YVERDON-LES-BAINSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'353	12'063	2.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'354	12'063	2.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.6	10.8	-0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	961.9	1'331.7	-27.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.6	100.1	2.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	54	-22.2	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	82.1	-2.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	59.3	5.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	62.1	-37.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.0	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.6	68.4	-4.9	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.2	2.9	1.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.3	28.7	3.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.8	42.0	4.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.1	48.6	1.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.6	37.8	25.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	4.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	1.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-2.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'485.2	3'524.5	-1.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'198.5	4'027.2	4.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.5	47.5	-1.0	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	339.9	333.8	1.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.9	158.5	-0.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'114.4	2'094.2	1.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.9	52.7	-0.8	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.4	28.0	3.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.8	93.3	14.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.1	47.3	0.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.6	155.9	1.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'073.8	3'975.4	2.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-124.7	-51.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'493	11'470	0.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'502	11'474	0.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.5	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'878.4	487.2	285.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	98.2	0.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	40	-2.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	43.4	42.4	2.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	33.3	27.5	5.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.5	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.2	26.6	-2.4	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.7	7.5	0.2	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.5	44.0	5.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.2	16.9	-2.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.1	39.0	-2.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	27.1	25.8	4.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.7	46.4	11.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.1	33.1	2.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	4.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	4.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.5	46.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'273.5	2'273.8	0.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'941.4	2'961.0	-0.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	23.7	22.2	1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.9	258.2	-0.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	60.6	57.2	5.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'095.4	1'052.7	4.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.5	34.5	1.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.1	35.4	-0.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.7	91.3	-1.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.6	47.7	2.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.3	126.7	5.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'086.5	3'048.8	1.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	175.3	182.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	145.1	87.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE VULLIERENS  
1304 SENARCLENSForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'385	12'710	5.3	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	57	25	128.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	373	139	168.3	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'744	12'882	6.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.1	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	611.0	676.1	-9.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.0	8.3	92.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	74.6	34.8	114.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	94.1	5.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	65	-27.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	3	-	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	4	25.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	82.8	-1.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.6	52.8	10.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.5	4.2	1.3	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.4	75.7	-47.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	-	100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	56.1	3.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.6	11.9	-3.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.5	32.0	-0.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	40.9	39.1	4.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.3	47.7	6.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.7	47.3	4.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	-2.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	19.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'106.1	2'891.7	7.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'055.1	4'003.1	1.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.6	1.6	0.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.0	29.8	4.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.3	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.5	310.9	-5.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.4	92.7	8.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.9	-34.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'825.8	1'636.9	11.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	39.9	1.9	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	37.6	-0.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.1	117.0	-7.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	52.4	-1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.7	166.9	-3.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'368.0	4'101.5	6.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	308.9	315.5	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	377.9	160.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RTE DE LAVAUX 12  
1802 CORSEAUXForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'465	19'376	0.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'470	19'377	0.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	7.4	0.6	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	724.0	870.2	-16.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	98.3	0.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	70	8.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.1	0.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.7	77.1	-3.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.2	31.5	12.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	-	100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	56.1	3.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.2	9.5	0.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.2	34.4	-4.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	56.9	56.6	0.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.2	34.2	-1.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.6	43.7	-0.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	0.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	2.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'793.3	3'918.3	-3.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'036.6	4'847.6	3.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.5	34.4	-0.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.3	0.3	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.8	250.2	3.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.6	86.0	0.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	0.7	131.2	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'430.1	2'263.5	7.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.0	45.3	0.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.8	26.1	-0.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	66.8	65.2	2.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.0	54.7	-0.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.7	141.0	4.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'286.3	4'996.4	5.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	249.7	148.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BOULEVARD SAINT-MARTIN 12  
1800 VEVEYForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'013	11'197	-1.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	30	-	100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'043	11'197	-1.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.2	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'160.3	332.7	248.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.0	*	100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.3	99.0	-1.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	34	14.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	85.2	1.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	95.0	97.1	-2.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.5	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.6	13.8	16.9	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.9	-	100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	58.3	2.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.8	9.1	-2.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.8	32.7	-0.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.1	30.6	-8.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.1	48.7	-8.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.1	56.6	1.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-8.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-6.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-20.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'427.2	2'394.7	1.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'165.2	3'254.5	-2.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.1	57.1	-2.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.6	290.7	-1.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	155.1	165.8	-6.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.1	-8.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'292.9	1'302.8	-0.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	38.3	0.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.2	35.6	2.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.5	103.5	5.8	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.7	61.7	0.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	188.5	187.3	0.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'374.9	3'400.2	-0.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	209.8	145.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE LA PAIX 11  
1814 LA TOUR-DE-PEILZ

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'985	15'993	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	982	937	4.8	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'967	16'921	0.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	8.7	-0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	937.6	1'042.8	-10.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	70.1	52.1	34.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.6	0.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	56	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	14	18	-22.2	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.0	-0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.4	72.7	5.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.5	4.5	-	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.1	28.4	0.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	312.0	112.0	178.6	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.8	53.6	4.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.5	9.6	-2.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	36.7	-2.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	57.1	58.0	-1.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.5	52.0	-0.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.7	52.2	3.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-1.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	-1.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	4.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'379.3	4'210.8	4.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'815.9	4'702.1	2.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.3	0.3	-0.1	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.7	46.1	1.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	283.8	277.7	2.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.3	128.0	5.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.8	-0.3	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'980.8	2'036.5	-2.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.7	43.2	-0.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	44.9	-1.9	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.9	124.7	-2.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.6	50.8	1.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.9	141.4	1.8	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'639.3	4'714.0	-1.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-162.4	28.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DES PEUPLIERS 22A  
1009 PULLY

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'221	11'298	-0.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'221	11'298	-0.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.7	10.3	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	527.2	1'106.3	-52.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	99.8	-0.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	44	35	25.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	81.3	1.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.1	68.6	-9.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.5	12.9	30.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	59.8	2.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	21.7	23.4	-1.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.2	16.8	-0.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	38.6	37.9	1.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.3	34.0	-1.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.6	55.3	1.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	2.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	0.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'891.2	2'892.7	0.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'599.5	3'592.1	0.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.3	40.4	-0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	320.8	317.9	0.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.3	128.3	0.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.7	2.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'980.8	1'869.4	6.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.2	52.1	1.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.2	23.1	0.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	74.3	73.4	1.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.8	47.9	-1.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.5	152.2	2.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'725.1	3'589.0	3.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	125.6	-3.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EN SALAGNON  
1418 VUARRENSForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'016	4'948	1.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'018	4'949	1.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	7.1	-0.9	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	766.7	1'062.7	-27.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	96.8	1.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	19	-10.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	56.9	58.6	-2.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	41.2	47.4	-6.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	42.9	-9.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.0	67.0	-2.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.1	9.6	1.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.9	23.4	0.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.4	9.0	-6.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.6	63.5	-7.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.4	63.1	-1.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-6.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.8	-7.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-21.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	832.5	894.1	-6.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'210.5	1'295.7	-6.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.0	41.0	-3.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.3	261.9	-7.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	89.3	107.2	-16.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	440.8	477.6	-7.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	38.8	-2.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.1	26.6	0.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	65.3	69.8	-6.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.2	59.8	2.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.1	148.6	1.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'211.3	1'229.9	-1.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.8	-65.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE PRÉ-DU-MARCHÉ 46  
1004 LAUSANNE

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'731	8'944	-2.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'733	8'945	-2.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.8	-0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'636.0	3'148.8	-48.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.7	98.0	-2.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	28	-7.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	47.3	47.9	-1.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.8	46.4	7.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	10.4	14.0	-3.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	-	100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.5	49.6	-0.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	27.7	24.1	3.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.5	26.0	-3.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.6	16.5	0.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.2	74.4	3.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.4	53.4	13.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	0.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	3.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	8.3	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'407.7	1'390.3	1.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'301.1	2'095.5	9.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.6	36.0	-1.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.9	-	100.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.6	234.3	12.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.2	84.3	8.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.1	*	100.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	714.8	742.3	-3.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.5	33.1	-0.6	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	14.8	50.2	-35.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	39.0	117.7	-66.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.9	58.7	1.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.0	147.1	2.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'202.0	2'243.3	-1.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	168.7	170.5	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-99.2	147.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU MIDI 27  
1400 YVERDON-LES-BAINSForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'456	4'475	-0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'459	4'475	-0.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.1	0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	385.0	525.7	-26.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.7	102.2	-0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	16	25.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	33.7	32.9	2.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.0	43.8	11.3	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.0	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.7	29.2	28.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	39.2	42.7	-3.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	32.4	32.0	0.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.4	25.2	3.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.1	9.2	9.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.1	65.5	-2.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.2	56.5	-2.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	9.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	10.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-2.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	648.4	706.8	-8.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'032.8	1'054.8	-2.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.6	36.5	-3.8	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	231.8	235.7	-1.7	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	75.6	85.9	-12.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.5	2.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	526.4	490.7	7.3	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.6	38.1	1.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.4	54.0	4.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.3	127.2	6.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.7	53.6	-0.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.4	154.3	2.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'329.8	1'287.9	3.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	102.2	106.5	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	297.0	233.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES AUBÉPINES 4  
1004 LAUSANNEForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'579	6'571	0.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'582	6'573	0.1	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.5	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'118.7	2'532.8	-55.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	100.0	0.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	23	-8.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	52.8	56.8	-7.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.4	52.2	0.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	27.8	-11.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.6	54.5	1.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	21.3	22.3	-1.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.0	23.1	-0.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.6	15.0	-2.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.7	48.4	7.3	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	54.5	1.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-2.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-2.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	14.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'253.7	1'317.7	-4.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'794.1	1'823.3	-1.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	37.2	0.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.0	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.7	277.5	-1.7	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.8	103.2	-0.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.1	95.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	715.7	686.0	4.3	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	35.9	1.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.4	54.0	0.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	148.4	149.9	-1.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.6	56.5	-0.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.8	164.0	-0.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'927.1	1'908.4	1.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	140.3	144.6	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	133.0	85.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RUE DE LA BORDE 69  
1018 LAUSANNEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'123	9'128	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'127	9'135	0.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.4	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	788.6	1'238.1	-36.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	100.0	-0.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	36	-8.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	36.8	35.8	2.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	39.4	36.1	3.3	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.0	44.0	-12.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	54.7	9.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.5	12.0	-0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.9	33.2	-9.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.4	21.2	-4.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.0	67.6	1.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.4	54.5	7.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-4.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-3.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	15.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'642.1	1'593.2	3.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'206.7	2'191.3	0.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.8	36.3	5.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.9	240.1	0.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.1	87.0	16.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.3	-41.2	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'070.4	1'042.7	2.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	41.4	0.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.9	55.5	-5.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.7	133.1	-9.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.0	56.2	-1.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.2	155.1	0.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'572.8	2'520.0	2.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	86.1	61.8	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	366.1	328.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE MARTINET  
1188 GIMELForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'626	6'885	-3.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	18	125	-85.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'647	7'010	-5.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	9.3	-1.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	567.7	704.9	-19.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	9.5	26.8	-64.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	94.3	-3.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	26	30.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	5	-60.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.6	82.0	-4.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.8	54.8	-2.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.8	3.2	-0.4	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	86.1	39.5	46.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.6	-0.5	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.1	71.1	-2.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.7	4.6	2.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.1	23.8	0.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.9	17.9	0.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.8	45.2	7.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.9	67.5	-2.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	5.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	19.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'582.0	1'538.5	2.8	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'101.4	2'114.6	-0.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	41.2	1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.2	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	316.3	301.7	4.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.9	124.3	8.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.5	64.8	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	796.8	919.7	-13.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	44.0	-2.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.4	27.1	-2.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.3	81.8	-5.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.1	50.9	3.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.9	151.6	2.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'901.3	2'087.9	-8.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-200.1	-26.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

1658 ROSSINIÈRE

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'980	29'907	-3.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	17	-	100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'913	22'790	-3.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.5	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	868.9	1'082.6	-19.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.0	*	100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	97.5	-3.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	123	-7.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	62.9	62.2	1.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	47.1	45.2	1.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.6	1.6	5.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.5	51.9	-6.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	3.2	-1.5	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	306.0	36.0	750.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.2	59.5	1.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.2	8.9	1.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.6	31.5	-2.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	87.5	83.9	4.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.6	43.4	-0.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.5	58.9	1.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	7.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	9.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'442.4	6'236.3	3.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'322.8	8'150.4	2.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	42.8	2.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.2	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.0	272.5	5.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	171.3	153.1	11.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	0.8	40.9	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'791.1	2'635.1	5.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.5	32.7	0.9	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	20.0	20.4	-0.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	57.5	55.5	3.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	66.5	67.3	-0.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	190.9	181.6	5.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'325.5	8'066.5	3.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2.7	-83.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU CRÉPON 32  
1815 CLARENSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	127	127	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	28	28	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	46'890	47'241	-0.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	7'378	8'053	-8.4	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'185	3'407	-6.5	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	57'577	58'687	-1.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	8.3	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	602.7	499.7	20.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.4	19.6	-6.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	81.7	81.1	0.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.2	101.9	-0.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	72.2	78.8	-6.6	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	223	202	10.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	425	429	-0.9	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	39	42	-7.1	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.2	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.2	68.4	-3.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.9	17.0	-1.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	69.7	53.4	16.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	653.0	186.0	251.1	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.0	57.2	-1.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.7	8.3	0.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.4	34.5	0.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	161.7	160.7	0.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.7	55.3	1.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.0	56.7	-9.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	2.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	2.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'909.9	13'488.4	3.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'339.9	16'196.8	0.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.0	0.2	-0.2	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.9	48.2	-0.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.4	275.9	3.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.9	133.0	2.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'848.3	6'797.1	0.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	41.2	0.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	48.8	0.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.4	134.8	3.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.1	58.8	-0.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	165.4	165.3	0.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'351.6	16'501.9	-0.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16.8	344.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES CHÈNEVIÈRES 4  
1071 CHEXBRESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	204	204	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	72'855	73'373	-0.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	72'841	73'375	-0.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.9	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	795.8	965.9	-17.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.8	98.5	-0.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	299	252	18.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.9	74.4	1.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.5	60.7	-1.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.3	0.4	-0.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.3	25.6	24.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	3.6	-0.6	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.1	57.6	-1.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.0	8.4	-0.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	33.9	1.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	206.6	201.5	2.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.9	50.9	2.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	57.7	-1.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	3.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	4.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	16'755.8	16'239.8	3.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	20'333.4	19'901.2	2.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.8	34.2	-0.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.1	271.2	2.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.2	92.9	1.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9'188.0	9'270.0	-0.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	44.6	-0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	17.7	18.3	-0.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	49.4	49.5	-0.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.6	55.4	0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.4	157.0	0.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	20'750.2	20'786.3	-0.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	19.5	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	416.8	885.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PRAZ-AMIET 6  
1322 CROY

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'002	13'016	-0.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	66	16	312.5	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'928	1'574	22.5	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'997	14'587	2.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	8.1	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'417.0	1'138.3	112.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.0	16.0	106.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	68.9	60.5	13.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.1	-0.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	51	-11.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	26	7.7	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.4	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.3	79.5	1.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.3	5.1	0.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	41.7	-16.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.5	52.1	-3.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.7	10.5	2.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	37.3	1.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	46.7	44.9	4.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.7	41.9	4.9	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.5	27.6	20.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	4.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	1.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	5.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'662.4	3'329.2	10.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'391.0	3'958.3	10.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.7	5.2	-4.4	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.6	37.0	0.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.8	271.0	8.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.0	100.4	9.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'789.0	1'880.7	-4.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	46.5	-1.8	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.4	27.1	7.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.8	73.5	37.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.3	53.5	1.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.9	148.3	-0.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'006.6	4'046.9	-1.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-351.7	293.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DES 2 VILLAGES 96  
1806 ST-LÉGIERForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'824	21'785	0.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	833	788	5.7	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'998	3'838	4.2	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'608	26'390	0.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.5	-0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'119.4	776.9	44.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.8	11.3	13.7	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	72.7	73.8	-1.5	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	99.5	0.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	114.1	107.9	6.2	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	86	84	2.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	65	70	-7.1	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	55	52	5.8	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	82.3	1.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.4	71.9	-4.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	17.8	20.0	-2.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.3	41.5	1.8	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.4	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	4'077.0	4'275.0	-4.6	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.0	43.9	2.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	15.7	16.6	-0.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	39.5	-1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	86.9	83.7	3.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.0	44.2	-10.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.4	44.6	1.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	3.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-17.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'768.3	5'866.5	-1.7	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'653.1	6'879.1	-3.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.0	0.0	0.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.6	42.8	-0.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	1.9	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.6	260.5	-4.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.6	111.6	-4.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.1	5.0	2.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'592.5	2'679.1	-3.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.9	39.7	0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	36.0	-1.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.3	93.8	-6.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.3	50.5	8.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.5	129.1	11.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'494.7	6'756.8	-3.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	203.5	785.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-153.2	-117.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU MIDI 2  
1260 NYONForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	5	-100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'430	29'174	0.9	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	46	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	600	-100.0	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'432	29'822	-1.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.6	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	815.9	914.1	-10.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	15.3	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	66.7	-100.0	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	98.7	0.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	2.5	-100.0	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	116	-1.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	9	-100.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.9	0.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	75.8	-3.3	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.2	5.9	-1.7	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.9	44.4	0.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'173.0	2'180.0	-46.2	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.9	57.8	-1.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.5	9.4	1.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	32.8	0.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	81.9	82.2	-0.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.8	42.0	0.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	57.4	-1.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	5.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	0.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-0.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'524.1	7'433.4	1.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'420.3	8'365.4	0.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	0.2	-100.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	42.9	-0.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.1	280.5	2.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.3	120.4	1.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'737.7	3'715.1	0.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.1	45.5	-0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.3	28.8	-1.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.1	80.8	-3.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.2	53.2	1.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.7	145.8	4.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'290.7	8'169.8	1.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	5.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-129.6	-176.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## EMS LA RÉSIDENCE (DIABLERETS)

Cantone: VD

RTE DU PILLON  
1865 LES DIABLERETSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'172	9'494	7.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	437	826	-47.1	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	58	-	100.0	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'673	10'326	3.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.9	10.0	-0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	537.3	447.5	20.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.9	21.2	-1.4	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	14.5	*	100.0	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	89.7	6.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	54	-24.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	40	-45.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	-	100.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	86.7	-3.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	80.0	-7.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.1	13.7	-3.5	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.4	108.0	-66.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.1	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	15.0	6.0	150.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.2	0.1	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	61.3	-1.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.7	3.9	1.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.1	34.6	-0.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	35.6	35.0	1.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.5	52.6	-3.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.2	61.5	-1.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.4	-1.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-9.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'749.9	2'658.4	3.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'259.7	3'163.3	3.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.3	*	100.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.0	41.9	-0.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	305.6	306.5	-0.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.2	128.4	-2.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'484.8	1'474.7	0.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.1	44.2	-1.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.9	37.3	-1.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.7	114.2	-3.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.6	52.7	0.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	173.2	170.5	1.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'447.4	3'339.5	3.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	114.6	105.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	198.3	176.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU LEVANT 6  
1860 AIGLEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'169	14'034	1.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	277	311	-10.9	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'640	2'610	1.1	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'085	16'947	0.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	7.1	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	582.8	1'146.8	-49.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.9	15.9	0.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	56.2	62.1	-9.6	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.0	96.1	0.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	52	-5.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	20	-10.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	47	42	11.9	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.2	-0.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	75.4	1.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.8	16.9	-10.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.6	37.8	-12.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	0.8	0.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	6.0	20.0	-70.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.1	51.3	-0.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.0	15.4	-1.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.7	33.1	1.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	50.5	50.4	0.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.9	53.5	-6.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.2	51.5	-0.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	0.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	-0.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-13.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'500.8	3'572.6	-2.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'608.2	4'696.2	-1.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	8.7	7.4	1.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.3	38.8	-1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.9	-1.2	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.7	277.0	-2.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.7	107.5	-6.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	5.2	-65.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'661.5	1'654.0	0.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.8	39.4	-0.6	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.6	27.1	0.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	74.4	75.0	-0.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.3	56.6	0.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.9	140.4	2.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'287.4	4'202.1	2.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	167.6	167.8	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	80.4	-145.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE L'INFIRMERIE 17-19  
1880 BEX

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	36'485	34'968	4.3	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	14	573	-97.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'084	1'674	-35.2	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'587	37'206	1.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.3	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	759.9	1'002.9	-24.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	28.1	-50.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	47.1	64.4	-26.8	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	95.8	4.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	134	143	-6.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	21	-95.2	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	26	-11.5	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.1	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.3	75.8	-5.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	5.6	-2.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.7	51.1	-14.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.6	1.0	-0.4	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	670.0	422.0	58.8	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.5	-0.2	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.8	56.5	1.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.9	8.6	-0.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.0	34.3	-0.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	119.9	118.9	0.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.8	49.8	-4.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.9	56.6	1.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	0.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	-0.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-6.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'222.7	9'215.9	0.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'980.0	10'931.1	0.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.2	3.5	-0.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.9	46.2	0.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.2	293.7	-0.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.9	135.8	0.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'922.1	4'792.6	2.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	45.5	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.9	31.0	-0.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.2	91.2	-1.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.8	51.2	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.2	144.9	0.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'736.9	10'538.3	1.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	357.7	351.8	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	110.1	-8.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES COMMUNAUX 2  
1800 VEVEYForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'435	17'095	2.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	258	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'430	3'767	-8.9	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'868	21'104	-1.1	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.7	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'327.3	1'997.0	-33.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	13.6	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	66.0	68.5	-3.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.6	99.7	2.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	70.7	-100.0	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	61	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	19	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	52	55	-5.5	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	81.9	-1.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.0	69.1	3.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.6	4.7	-3.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.1	30.4	-2.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	880.0	1'519.0	-42.1	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.2	51.8	-1.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	13.8	13.8	-0.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.8	34.2	1.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	73.2	74.8	-2.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.9	52.8	-2.9	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.2	49.8	-1.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.6	-2.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	-0.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-9.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'280.1	5'274.2	0.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'852.3	5'785.9	1.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	9.4	9.7	-0.2	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	47.5	-2.0	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.5	274.0	2.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.5	130.2	-2.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.8	19.3	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'660.7	2'643.9	0.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.4	50.1	-0.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.4	27.1	0.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	76.8	74.2	3.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.6	49.9	0.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.5	124.7	4.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'382.6	5'277.1	2.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	81.3	49.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PLACE NEUVE 3  
1009 PULLYForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	121	121	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	44'202	43'906	0.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'218	2'100	5.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'807	2'324	20.8	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	49'162	48'302	1.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.6	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	845.7	1'001.6	-15.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.8	17.1	4.1	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	49.2	49.4	-0.4	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.4	0.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	76.0	71.9	4.0	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	177	175	1.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	134	128	4.7	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	57	47	21.3	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.2	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.6	68.9	0.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.2	9.0	0.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.8	45.8	-	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'209.0	1'152.0	4.9	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	56.4	-0.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.0	8.7	0.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	34.8	-0.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	140.8	138.3	1.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.7	35.3	0.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.3	45.3	0.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	1.0	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'397.5	11'183.8	1.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'094.1	13'761.3	2.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.2	2.9	0.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.7	43.8	-0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.3	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.3	284.7	0.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.3	124.7	0.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.9	-28.7	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'359.8	5'198.8	3.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	38.3	0.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.3	39.8	-0.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.6	113.5	-0.8	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.9	55.5	-0.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.5	155.9	-1.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'754.7	13'573.3	1.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	839.8	841.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	111.6	217.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE PRÉ-FLEURI 8  
1006 LAUSANNEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'067	9'991	0.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'067	9'991	0.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.9	10.3	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'200.5	634.1	89.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	97.8	0.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	42	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.8	85.7	0.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.0	88.1	-7.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	53.7	-3.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.0	63.6	0.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.7	8.9	-0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.2	27.4	-0.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	31.2	29.4	6.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.5	36.5	5.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.1	63.6	0.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	6.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	5.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	20.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'503.0	2'445.6	2.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'983.9	2'972.5	0.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.3	49.2	1.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.0	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.4	297.5	-0.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	149.0	146.3	1.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.1	0.1	-17.7	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'412.3	1'439.0	-1.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.4	46.8	-0.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.5	45.4	-1.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.8	135.2	-2.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.6	53.2	0.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.4	163.5	-0.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'046.8	3'072.8	-0.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	62.9	100.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE BULLE 10  
1610 ORON-LA-VILLEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'983	18'633	1.9	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	200	248	-19.4	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'634	1'217	34.3	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'825	20'101	3.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	8.0	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'403.9	1'320.1	6.4	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.8	15.3	3.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	77.8	76.1	2.3	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	98.2	1.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	68	-8.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	17	-23.5	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	21	16	31.3	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.5	-0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	73.8	-4.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.5	13.5	-4.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.2	31.7	-12.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'370.0	1'237.0	10.8	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.3	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.1	55.2	-1.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.7	8.9	0.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.2	35.6	0.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	56.6	55.2	2.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.9	37.5	5.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.1	55.5	-1.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-1.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	11.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'653.5	4'711.5	-1.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'954.6	5'861.3	1.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	5.6	5.3	0.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.6	44.1	-1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.0	291.6	-1.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.7	128.5	-5.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'323.8	2'280.8	1.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	40.5	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.7	45.6	1.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.6	133.0	0.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.0	56.3	-0.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.9	157.6	-3.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'681.4	5'625.0	1.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	175.5	177.1	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	61.3	74.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LES VERGERS DE LA GOTTAZ 1  
1110 MORGESForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'465	7'193	45.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'465	7'193	45.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.1	8.3	0.8	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	696.9	788.0	-11.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.9	59.7	27.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	30	30.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.5	84.8	2.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.4	66.7	7.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	58.8	-8.8	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	25.6	16.7	9.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.0	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	37.3	33.1	4.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.8	9.2	-0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	54.0	57.6	-3.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	68.5	63.9	7.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	28.0	30.1	-2.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.3	33.2	4.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.1	1.9	7.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6.5	8.9	-26.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.9	-22.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'426.1	5'127.0	5.8	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'626.4	5'954.9	11.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.9	22.2	5.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	633.2	827.9	-23.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	176.5	184.1	-4.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'979.7	1'365.7	45.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.3	21.9	4.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.2	45.2	1.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	292.6	374.0	-21.8	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.4	78.1	-17.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	434.8	677.9	-35.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'528.8	6'242.1	20.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	902.3	287.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



AV. DES ALPES 46  
1006 LAUSANNE

Forma giuridica: Società in nome collettivo  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'971	3'681	7.9	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'972	3'682	7.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	7.2	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	521.3	738.8	-29.4	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	91.7	7.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	18	-5.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	32.9	29.1	13.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	35.3	44.4	-9.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.0	68.2	-3.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.5	60.5	-9.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	36.1	20.9	15.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	12.4	18.5	-6.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	9.4	9.5	-1.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.1	64.9	8.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.7	60.6	-16.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-1.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.6	-8.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-12.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	686.2	834.0	-17.7	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	843.0	840.8	0.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	67.1	32.9	34.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.3	228.4	-7.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	142.4	75.1	89.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	399.3	333.1	19.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	40.4	1.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	2.2	50.9	-48.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	4.6	116.3	-96.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.9	59.5	-2.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.5	133.4	3.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	959.5	825.3	16.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	14.3	1.1	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	116.5	-15.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE L'HÔPITAL 31  
1400 YVERDON-LES-BAINSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'710	21'812	-0.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	8	22	-63.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'995	1'773	12.5	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'660	23'606	0.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.3	9.0	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'072.7	756.1	41.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	8.0	22.0	-63.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	57.0	53.7	6.1	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	98.0	-0.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	99	-18.2	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	35	33	6.1	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.6	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.2	78.6	-0.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.8	1.4	2.4	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.8	62.3	-26.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'373.0	1'196.0	14.8	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.2	61.1	1.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.2	10.9	1.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.5	27.9	-2.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	66.5	64.6	3.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.6	36.4	3.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.6	57.6	1.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	2.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	13.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'996.3	4'927.1	1.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'137.9	7'012.5	1.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	5.4	5.5	-0.1	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.7	33.4	1.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.0	297.1	1.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.6	99.3	5.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.7	6.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'120.5	2'953.2	5.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.9	46.1	0.8	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.3	49.2	-1.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.3	146.3	-0.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.3	50.3	-1.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.2	136.6	1.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'650.9	6'403.0	3.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-103.3	-223.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES CHARPENTIER 3  
1110 MORGESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'140	17'997	0.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	369	-100.0	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'154	18'434	-1.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	8.6	0.8	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	833.9	778.9	7.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	26.4	-100.0	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	98.6	0.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	72	-11.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	14	-100.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.0	85.7	1.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	93.8	86.2	7.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.1	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.0	44.0	-15.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	228.0	-100.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	60.9	2.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.9	11.2	-0.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.7	27.6	-1.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	47.1	51.3	-8.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.7	31.9	2.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.7	61.2	2.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-8.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.8	-7.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	5.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'239.3	4'441.8	-4.6	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'234.8	5'433.1	-3.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	2.2	-100.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.9	46.3	4.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	2.5	0.4	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.6	295.8	-2.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.7	136.4	7.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.2	7.2	13.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'779.4	2'454.4	13.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.6	44.7	1.9	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.1	45.6	-3.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.4	135.0	-10.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	51.3	-2.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	159.0	153.3	3.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'959.8	5'486.6	8.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	296.5	216.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	725.0	171.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. JOMINI 1  
1580 AVENCHES

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	35	35	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'649	12'756	-0.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	304	283	7.4	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	496	631	-21.4	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'492	13'643	-1.1	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	9.3	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'078.2	1'195.1	-9.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.2	20.2	-14.5	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	41.3	57.4	-27.9	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	99.9	-0.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	83.3	77.5	5.8	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	52	-7.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	18	14	28.6	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	12	11	9.1	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	84.7	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.8	83.1	-2.3	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.0	5.2	3.8	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.1	48.6	-11.4	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	-	100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	-	100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.2	48.7	-0.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.6	6.8	-0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.0	44.5	0.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	52.0	51.8	0.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.4	30.5	2.9	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.0	49.5	-0.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	0.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.8	2.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	9.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'578.0	3'685.3	-2.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'993.4	4'101.1	-2.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.0	0.0	0.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	61.0	61.2	-0.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	296.9	300.0	-1.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	180.5	183.9	-1.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.9	1.5	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'732.4	1'754.9	-1.3	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.2	42.7	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.2	34.1	0.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.5	102.3	-0.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	51.2	0.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.1	153.7	0.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'012.6	4'105.1	-2.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	194.8	249.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	21.8	6.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CARRA BORRE  
1145 BIÈREForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'639	4'474	3.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	140	201	-30.3	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'779	4'675	2.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.6	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'177.0	254.5	362.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.0	20.1	39.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	87.6	3.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	24	-25.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	10	-50.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	81.1	-0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.2	70.6	-5.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	8.8	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	84.6	-34.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.0	0.9	0.1	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.2	61.8	-0.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.1	6.5	0.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.7	30.8	-0.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	8.4	9.2	-9.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.0	31.5	3.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.3	51.2	4.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-9.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	2.0	-11.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-2.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'058.4	1'132.0	-6.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'384.0	1'437.2	-3.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	56.1	55.4	0.8	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.3	0.2	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.6	307.4	-5.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.6	170.2	-4.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	0.9	65.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	603.0	583.5	3.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	42.0	0.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.2	27.2	1.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.5	83.5	-2.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.8	58.0	-0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	172.9	172.7	0.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'429.5	1'390.7	2.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	45.5	-46.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

1585 BELLERIVE VD

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.

Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'163	17'060	0.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	284	246	15.4	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	704	1'008	-30.2	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'153	18'307	-0.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.2	8.9	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	780.6	961.6	-18.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.7	13.9	6.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	58.7	67.2	-12.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.4	0.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	77.8	67.4	10.4	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	66	-15.2	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	19	-	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	12	15	-20.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	83.0	-1.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.5	69.2	-5.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.5	13.1	-0.6	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.2	42.4	-22.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	0.9	0.1	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	619.0	238.0	160.1	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.4	0.4	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.7	55.1	0.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.5	6.7	1.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	37.8	-2.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	58.8	58.0	1.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.6	31.9	0.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.7	54.4	1.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	2.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	5.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'714.3	4'733.9	-0.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'200.1	5'290.8	-1.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.6	2.4	0.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.7	47.3	0.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.5	288.9	-0.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.7	136.8	-0.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'364.4	2'286.9	3.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	44.0	0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	14.4	13.7	0.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	41.1	39.6	4.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.7	56.0	-0.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.7	158.8	3.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'335.8	5'195.4	2.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	271.9	29.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE BOULENS 14  
1038 BERCHERForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'178	7'503	-17.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'181	7'503	-17.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.8	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'510.8	1'811.5	38.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	84.6	102.8	-18.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	23	8.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	54.9	56.1	-2.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	44.0	34.8	9.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.0	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.5	21.1	18.4	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	65.7	-4.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	18.1	11.5	6.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.2	22.6	-2.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.3	13.5	-0.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.6	33.2	2.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.7	65.9	-4.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	-0.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.8	20.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	20.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'112.2	1'126.0	-1.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'634.2	1'820.2	-10.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	34.5	11.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.0	-100.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.5	242.6	9.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.4	83.7	45.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	0.0	-100.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	664.4	789.1	-15.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.2	40.4	-0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.6	32.4	-10.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	57.2	78.7	-27.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.8	59.6	0.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	159.9	155.4	2.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'652.1	1'954.9	-15.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17.9	134.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

1422 GRANDSON

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'152	28'439	-4.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'343	22'974	-2.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.3	0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'447.8	1'808.6	-19.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.8	96.2	-4.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	77	95	-18.9	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	57.5	57.3	0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	27.5	28.9	-1.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.1	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	3.9	21.8	-17.8	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.0	0.2	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	943.0	717.0	31.5	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.2	0.8	0.4	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.5	44.7	2.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.7	14.5	0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	40.0	-3.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	80.0	83.4	-4.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.3	47.1	-1.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.2	45.6	13.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-4.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'525.2	6'414.3	1.7	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'485.9	7'427.6	0.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.8	40.2	1.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.7	261.2	5.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.0	129.9	7.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'684.3	2'810.3	-4.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.1	39.2	-3.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	48.3	-1.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.6	126.2	3.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.9	60.8	3.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	175.2	153.0	14.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'441.7	7'161.4	3.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	44.1	266.1	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-44.1	-266.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RTE DE ST-CERGUE 11  
1295 MIESForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'947	26'845	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	604	452	33.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'646	2'168	22.0	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'126	29'467	2.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.2	9.2	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	758.3	532.8	42.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.8	13.3	3.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	94.5	80.3	17.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.4	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	82.7	*	100.0	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	108	-11.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	46	36	27.8	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	27	3.7	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	81.5	-0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.4	63.2	2.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.4	14.6	-2.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.7	47.3	-17.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	2.3	-0.7	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	347.0	-	100.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.6	-0.5	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.9	56.3	-1.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.1	7.0	1.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	36.1	0.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	96.6	98.9	-2.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.9	53.6	10.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.5	53.4	-1.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-5.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.4	-4.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	11.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'448.8	7'483.9	-0.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'567.8	8'638.9	-0.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.2	3.3	-0.1	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	43.8	1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	283.7	293.2	-3.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.7	128.4	0.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.2	9.2	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'852.6	3'714.2	3.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	43.3	0.6	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.8	30.5	-0.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	84.7	89.5	-5.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.1	56.7	-0.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.1	164.9	-1.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'777.8	8'572.3	2.4	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	488.5	218.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHEZ-BARRAT 3  
1338 BALLAIGUESForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	42	-7.1	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'491	14'739	-8.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	303	137	121.2	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'190	613	257.3	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'715	15'495	1.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	9.1	-1.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	866.4	1'003.5	-13.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.3	28.3	-31.8	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	30.0	47.2	-36.4	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	96.1	-1.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	63	-9.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	6	166.7	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	73	13	461.5	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.5	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.6	63.4	9.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.2	1.2	7.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.2	61.5	-15.4	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.7	55.0	-4.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	16.1	13.8	2.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.1	31.2	2.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	52.8	55.2	-4.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.5	46.6	7.9	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.8	43.0	7.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	3.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.6	-7.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	1.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'083.6	4'065.8	0.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'909.1	4'767.9	3.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	7.1	2.3	4.8	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.9	39.8	1.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.1	307.8	-0.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.9	122.3	4.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'914.9	2'156.7	-11.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	48.8	-1.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.9	28.5	0.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.6	87.8	1.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.5	51.2	1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.6	146.1	-9.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'033.7	4'420.1	-8.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-529.2	-239.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CLOS CHÂTEAU  
1426 CORCELLES-PRÈS-CONCISE

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'940	12'016	-0.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	363	280	29.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'605	1'177	36.4	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'899	13'475	3.1	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.7	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	875.5	1'301.0	-32.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.3	11.5	24.9	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	69.8	45.3	54.2	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	99.8	-0.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	99.5	76.7	22.7	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	40	15.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	25	4.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	26	-11.5	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	84.6	-1.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.2	77.4	-5.3	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.5	12.9	2.6	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.4	21.2	18.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	-	100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	4.0	13.0	-69.2	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	-0.1	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.8	53.0	1.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.0	7.8	0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.1	39.1	-2.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	46.8	46.6	0.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	28.1	34.6	-6.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.4	44.0	0.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	0.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.5	-2.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-18.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'546.3	3'380.4	4.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'201.4	3'947.6	6.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.9	1.4	1.4	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	12.4	46.1	-33.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.1	293.0	3.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	37.4	135.1	-72.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.7	-4.9	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'001.2	1'905.8	5.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.7	49.6	0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.9	37.4	-2.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.4	109.6	-3.8	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.9	48.7	-1.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.8	138.8	-2.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'025.7	3'842.9	4.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	135.7	67.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-55.8	-48.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DU VILLAGE 4  
1112 ÉCHICHENSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	97	97	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	17	17	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'729	35'152	-1.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'992	4'869	2.5	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'767	40'055	-0.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	7.7	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'379.0	1'199.6	14.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.0	19.9	-4.9	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	99.3	-1.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	80.5	78.5	2.0	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	115	126	-8.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	274	262	4.6	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	85.3	-1.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.8	75.0	-1.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.1	13.4	-1.3	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	30.4	-9.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	0.3	0.8	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.7	54.4	0.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.8	7.3	0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.5	38.2	-0.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	147.5	149.0	-1.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.8	35.2	2.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.7	54.4	0.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-1.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.7	-0.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	7.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'850.3	10'634.1	2.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'541.7	13'108.9	3.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	41.8	0.8	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.0	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	340.9	327.6	4.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.8	136.7	6.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	0.1	-59.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'665.5	4'469.6	4.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.1	34.3	0.9	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.9	28.7	-0.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	95.2	94.1	1.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.7	58.4	-0.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	192.9	190.2	1.4	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'273.4	13'038.3	1.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	944.2	956.3	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-268.3	-70.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. ISABELLE DE MONTOLIEU 98  
 1010 LAUSANNE

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'698	23'593	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	688	591	16.4	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'938	3'562	10.6	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'316	27'611	2.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.5	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'131.1	2'204.0	42.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.1	15.4	10.9	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	67.9	57.5	18.2	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.4	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	62.8	54.0	8.9	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	71	-1.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	43	41	4.9	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	58	62	-6.5	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	52.7	53.2	-1.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	38.0	39.7	-1.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.5	12.6	-2.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	9.2	10.2	-0.9	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.6	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.7	0.7	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.1	52.7	6.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	17.7	23.3	-5.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.5	23.4	-0.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	159.4	149.4	6.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.8	58.0	2.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.7	53.0	5.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.3	2.2	6.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.6	5.4	4.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.7	22.3	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'128.4	13'634.9	11.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'742.9	39'954.2	-55.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.0	0.0	0.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	66.6	31.2	35.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	14.0	4.2	9.8	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	626.4	1'440.0	-56.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	417.4	451.4	-7.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	87.8	61.2	43.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'138.6	5'813.8	5.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.5	14.4	20.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	14.3	62.0	-47.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.7	892.3	-89.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	29.7	68.4	-38.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	186.7	992.2	-81.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17'805.8	40'260.6	-55.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'379.8	6'918.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	70.0	311.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE ROVÉRÉAZ 23  
1012 LAUSANNEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	133	-0.8	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	47'964	47'383	1.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	262	-	100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	48'233	47'391	1.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.2	9.4	0.8	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'196.5	873.2	37.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.5	*	100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	97.6	1.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	168	176	-4.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	-	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.2	0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.9	73.9	1.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.1	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	39.8	-13.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.8	15.9	-1.2	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.7	61.9	2.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.1	8.8	-1.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.2	29.3	-1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	174.3	165.4	5.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.3	35.9	0.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.7	59.6	-2.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	6.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.5	3.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	9.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'976.9	11'399.0	5.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'915.1	14'487.1	3.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	43.3	3.0	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.3	305.7	1.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.2	132.3	8.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.2	-12.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'956.1	6'291.1	10.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.9	41.2	3.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.4	35.0	-2.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.1	107.0	-6.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.9	52.5	-3.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.3	169.3	-7.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'509.3	15'279.9	1.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	43.6	32.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	594.2	792.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE MORGES 64  
1004 LAUSANNE

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	21	21	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'468	38'374	0.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	5'729	5'246	9.2	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	5'317	5'025	5.8	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	49'302	48'332	2.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.6	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	783.2	630.7	24.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.4	21.4	4.7	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	67.3	59.1	13.8	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.3	102.1	0.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	74.7	68.4	6.3	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	153	159	-3.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	273	264	3.4	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	79	85	-7.1	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.3	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.3	74.0	-3.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	17.6	20.8	-3.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.8	52.4	-7.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'361.0	1'047.0	30.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.6	59.7	-1.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.4	11.2	-0.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.9	28.9	2.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	172.2	164.8	4.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.8	40.9	-0.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.7	59.9	-1.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	4.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	2.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.3	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'956.4	12'726.5	1.8	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'330.3	14'055.6	2.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	6.7	6.2	0.5	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	39.7	0.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	2.9	-0.3	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.4	288.9	0.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.9	115.4	0.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.8	8.5	-8.8	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'914.7	6'753.9	2.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.5	51.2	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	20.9	21.2	-0.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	60.4	61.3	-1.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	46.7	-0.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.3	126.8	-1.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'413.7	13'202.1	1.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	294.2	280.8	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	42.8	19.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

1856 CORBEYRIER

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'661	10'610	0.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'661	10'610	0.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.5	9.0	0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	394.1	896.4	-56.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	96.9	0.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	40	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.8	76.8	2.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	40.0	45.0	-5.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.9	41.1	-3.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.5	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.0	63.9	0.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.0	7.3	1.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.0	28.8	-1.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	26.0	24.8	4.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	14.5	15.7	-1.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.5	61.7	-0.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	4.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	4.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.2	-3.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'041.2	1'904.1	7.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'272.6	3'227.6	1.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.1	46.3	1.8	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.0	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.0	304.2	0.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.5	140.8	4.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	0.1	-80.8	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'441.1	1'352.3	6.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.5	41.1	1.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.6	43.3	-1.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.6	131.7	-3.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.5	58.9	-1.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	182.6	183.0	-0.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'387.4	3'293.8	2.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	114.9	66.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## EMS DES 4 MARRONNIERS

Cantone: VD

AV. DES 4-MARRONNIERS 30  
1400 YVERDON-LES-BAINSForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'986	24'987	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	390	349	11.7	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'169	1'555	-24.8	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'491	26'893	-1.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.2	8.9	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'086.5	1'173.8	-7.4	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.6	12.7	39.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	68.8	74.0	-7.1	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	99.2	0.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	106.8	95.6	11.2	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	97	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	29	-24.1	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	17	21	-19.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.2	-0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.3	75.6	-4.3	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.3	13.5	-5.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.9	41.3	0.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.6	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'052.0	680.0	54.7	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.2	57.1	1.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.8	9.1	0.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.7	33.6	-1.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	79.6	75.1	6.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.0	37.3	0.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.1	54.3	1.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	6.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	7.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	11.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'377.9	6'313.4	1.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'413.8	7'384.5	0.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.1	3.3	-0.2	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.7	48.8	-0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.3	274.6	1.7	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.4	134.0	1.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'448.9	3'375.7	2.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	44.3	0.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.2	42.9	-0.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.9	117.8	0.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	53.5	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.2	151.6	1.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'709.6	7'624.3	1.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	167.5	171.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	524.0	480.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DU FLON 19  
1610 ORON-LA-VILLEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'822	9'010	-2.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'826	9'011	-2.1	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.0	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	562.1	645.6	-12.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	98.7	-2.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	35	14.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.2	85.2	2.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.5	77.1	5.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.0	47.8	16.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.0	1.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	64.3	2.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.7	6.3	-1.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	28.3	-1.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	24.4	24.0	1.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	28.0	24.9	3.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.1	65.3	1.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	4.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	21.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'980.5	1'969.0	0.6	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'402.1	2'377.3	1.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	66.4	64.5	2.0	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.3	263.9	3.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	180.8	170.1	6.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.6	7.7	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'051.4	1'022.3	2.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.3	41.0	0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.1	25.2	-0.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	68.4	66.4	3.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.4	54.6	-1.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.1	151.1	2.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'544.6	2'495.3	2.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	142.6	118.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES CRÊTS 28  
1024 ÉCUBLENS VDForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'198	6'136	1.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'198	6'136	1.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.4	10.8	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'042.5	575.5	81.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	98.9	1.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	25	-8.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	85.1	-0.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	95.7	84.0	11.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.3	47.1	-11.8	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.0	76.0	-1.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.2	7.1	1.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.7	16.8	-0.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.6	20.3	1.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	17.8	17.2	0.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.4	77.4	-1.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	0.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	2.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'522.3	1'606.9	-5.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'974.1	1'982.3	-0.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.4	40.7	5.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.2	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.5	323.1	-1.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.8	131.5	12.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.6	-65.7	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	916.5	927.6	-1.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.2	44.3	-0.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.1	42.2	-4.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.3	136.4	-11.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.8	55.7	0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	186.9	189.7	-1.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'074.7	2'091.7	-0.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	100.6	109.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES VIGNES 14  
1027 LONAYForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'393	13'501	-0.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	548	576	-4.9	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'779	14'180	4.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	8.5	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	891.9	843.7	5.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.9	36.1	-17.1	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	97.3	-0.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	50.0	52.6	-2.6	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	55	61	-9.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	21	-9.5	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.9	86.1	0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.9	69.5	-0.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.7	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.7	63.5	-14.8	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.5	17.1	-3.6	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.8	2.3	-0.5	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	88.7	87.6	1.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.9	7.7	-0.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	2.6	2.4	0.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	39.0	40.4	-3.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.2	39.9	3.3	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	90.5	89.9	0.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-3.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-2.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	1.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'140.9	3'123.8	0.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'744.6	5'862.8	-2.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.5	47.4	6.0	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	412.1	416.5	-1.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	207.9	196.2	6.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	3.0	-17.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'866.8	1'628.8	14.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.2	26.3	1.8	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	44.5	-3.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	169.3	185.2	-8.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	71.8	73.7	-1.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	341.6	323.7	5.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'629.4	6'185.9	7.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	884.8	323.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU PETIT-FLON 49  
1018 LAUSANNEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	77	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'929	27'935	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'847	3'841	0.2	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'769	31'775	0.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.9	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	918.1	1'084.4	-15.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	50.0	51.9	-3.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.4	0.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	94	11.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	77	74	4.1	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.6	0.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.4	84.0	-0.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.1	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.7	23.4	17.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	134.0	142.0	-5.6	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.3	-0.2	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.0	51.7	5.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.7	8.8	-0.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.1	39.1	-5.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	91.8	97.7	-6.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	19.5	19.8	-0.3	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.7	46.6	5.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.3	-6.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.1	-6.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.3	2.0	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'638.3	7'822.7	-2.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'144.7	9'270.0	-1.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	7.7	8.2	-0.6	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	45.6	-0.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.8	-0.4	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.8	291.7	-1.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.0	132.9	-2.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	2.4	-44.8	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'872.1	3'838.2	0.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.4	43.9	0.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.7	36.0	-0.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.8	105.0	-2.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.6	56.1	-0.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.4	154.3	-1.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'714.3	8'740.4	-0.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	269.3	233.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE GAMBETTA 3  
1815 CLARENSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'760	15'999	-1.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	370	297	24.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'137	16'210	-0.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	8.1	-0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'253.5	885.4	41.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.1	16.6	-2.7	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	97.4	-1.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	59	3.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	19	21.1	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.3	75.3	2.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	57.7	6.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.6	3.8	-0.3	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.9	38.4	4.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	-	100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.3	69.3	1.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	13.3	13.1	0.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.2	17.3	-1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	41.0	42.1	-2.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.7	38.2	1.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.1	71.2	-2.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-2.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-1.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	2.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'088.9	3'130.0	-1.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'459.4	4'090.1	9.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	48.5	-3.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.5	251.0	10.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.4	122.4	1.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'332.8	1'150.8	15.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.7	25.1	4.6	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.0	51.5	3.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	152.0	129.2	17.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	52.3	1.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.8	147.1	1.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'485.3	4'584.7	-2.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	735.9	816.9	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	25.9	494.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE ROVRAY 25  
 1462 YVONAND

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	93	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'149	33'365	-0.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	561	366	53.3	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'963	1'617	21.4	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'682	35'348	0.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.5	8.5	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	914.7	844.3	8.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.3	20.8	-7.4	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	57.7	50.5	14.3	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	98.3	-0.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	122	128	-4.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	18	66.7	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	34	32	6.3	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	84.4	-0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	69.1	-2.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.1	7.9	0.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.7	39.7	-4.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.1	0.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.6	51.1	0.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.2	9.2	0.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.1	39.6	-0.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	113.5	109.3	3.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.9	34.3	4.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.7	19.8	31.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	3.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	2.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	17.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'695.4	8'017.0	8.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'076.8	9'054.7	11.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.5	1.8	-1.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.9	38.0	0.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.2	-100.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	282.5	256.2	10.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.8	97.3	12.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	0.4	-100.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'874.1	4'687.4	4.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	47.6	1.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	31.8	3.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	98.7	81.5	21.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	52.4	-1.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.3	145.9	-1.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'986.4	9'843.3	1.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-42.4	949.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE BAULET 20  
1071 CHEXBRESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	71	71	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'083	26'662	-2.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	327	305	7.2	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'234	1'680	-26.5	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'654	28'647	-3.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.1	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	930.3	1'104.4	-15.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.2	16.9	-16.1	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	53.7	60.0	-10.6	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.6	102.9	-2.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	29.9	27.9	2.0	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	111	92	20.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	18	27.8	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	23	28	-17.9	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.1	0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.0	73.2	-1.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.3	5.1	3.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.2	27.7	29.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.7	51.1	-0.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.2	9.1	1.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	39.6	-0.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	89.2	89.9	-0.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	23.0	23.8	-0.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.3	44.3	0.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	2.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-1.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'573.2	6'624.3	-0.8	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'821.6	7'733.9	1.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.1	2.8	0.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.5	55.2	-1.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.5	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	282.9	270.0	4.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	151.2	149.0	1.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.1	4.1	-0.3	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'875.0	2'861.6	0.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.7	37.3	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.0	29.8	0.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	85.0	80.4	5.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.3	62.7	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	171.7	168.0	2.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'622.0	7'673.6	-0.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	42.8	157.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RTE DE LA CLOCHATTE 10  
1018 LAUSANNEForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'269	19'238	0.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'269	19'238	0.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.7	8.8	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'049.2	867.2	21.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.4	0.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	75	-5.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	80.3	0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	65.3	7.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.9	41.5	-6.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.0	54.8	-1.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.3	5.0	1.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.6	40.1	0.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	75.8	71.3	6.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.3	39.7	-0.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.6	46.0	-2.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	6.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.7	6.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	1.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'779.1	4'782.5	0.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'652.9	5'678.3	-0.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.1	35.6	-1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.4	295.2	-0.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.1	105.2	-4.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.8	-3.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'739.3	2'722.9	0.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.1	48.6	-0.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	40.7	0.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.8	120.0	0.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.9	51.4	0.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.5	149.7	2.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'697.3	5'602.8	1.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	44.4	-75.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. E. BURNAND 26A  
1510 MOUDONForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'318	8'286	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	30	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'319	8'316	0.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.8	10.9	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'148.5	733.9	56.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	30.0	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.7	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	34	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	83.5	2.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.5	85.7	-9.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.2	52.3	-0.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	-	100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.7	62.8	-3.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.2	8.2	0.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.0	28.9	3.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.1	28.3	-0.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.7	38.4	1.3	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.3	61.4	-3.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	-0.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-2.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'392.0	2'356.4	1.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'714.0	2'074.8	30.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.6	64.9	-14.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.2	0.2	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	326.3	249.5	30.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	165.2	161.8	2.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	0.5	152.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'275.0	1'264.1	0.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.0	48.2	-1.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.5	23.5	19.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.6	58.6	136.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.0	51.8	1.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	172.6	163.2	5.8	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'710.9	2'621.0	3.4	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-3.2	546.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES NOVALLES 3  
1020 RENENS VDForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	20	5.0	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'715	7'662	0.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	63	-	100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'781	7'662	1.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.8	9.6	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	991.6	1'819.8	-45.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.0	*	100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.7	105.0	-4.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	25	16.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	79.4	1.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	87.9	88.0	-0.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.1	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.5	19.0	23.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.8	76.3	0.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.8	5.7	2.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	15.3	18.0	-2.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	22.0	21.8	1.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	27.2	21.7	5.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	77.9	76.8	1.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-0.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	25.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'770.9	1'762.8	0.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'901.4	2'735.0	6.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.6	45.2	-2.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	373.0	357.0	4.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	158.8	161.3	-1.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.6	12.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'210.1	1'175.4	2.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	42.8	0.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.2	44.1	1.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	168.6	157.5	7.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.2	47.9	0.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	174.5	171.6	1.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'816.6	2'747.0	2.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	221.0	229.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-84.8	11.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE LA VALLOMBREUSE 34  
 1004 LAUSANNE

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	15	15	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'936	38'052	-0.3	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'611	4'154	11.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'590	42'244	0.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	9.2	-0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'015.3	893.8	13.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.8	22.5	-3.1	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	100.2	-0.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	84.2	75.9	8.3	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	144	151	-4.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	219	202	8.4	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.4	0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.7	79.9	-5.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.8	6.2	-0.4	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.8	43.8	-5.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.3	0.3	0.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.9	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	63.0	1.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.8	9.6	0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.9	26.6	-0.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	136.3	134.4	1.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	30.5	29.4	1.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.6	53.1	-0.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	0.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	6.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'344.2	10'322.4	0.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'709.7	12'657.5	0.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.3	31.3	0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.9	4.4	0.4	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	298.7	299.9	-0.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.5	93.7	-0.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.5	13.3	9.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'060.3	6'160.6	-1.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.6	48.5	-0.9	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.7	31.1	0.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.8	93.3	1.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	51.5	0.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.8	155.0	1.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'733.5	12'702.8	0.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23.8	45.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CORNAUX  
 1832 CHAMBY

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'552	19'419	0.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	95	137	-30.7	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'651	19'560	0.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	6.9	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	876.7	1'167.6	-24.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.7	27.8	13.9	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	98.5	0.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	76	-5.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	5	-40.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.0	76.8	1.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.7	67.9	10.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.5	46.2	-9.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.2	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.7	49.1	-0.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.6	7.8	0.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.7	43.1	-0.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	65.6	59.6	10.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	28.3	27.8	0.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.1	47.9	-0.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	10.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.0	9.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.4	10.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'616.2	4'460.9	3.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'177.6	5'131.2	0.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	44.9	0.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	263.5	262.4	0.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.4	117.8	1.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.7	20.8	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'187.3	2'106.4	3.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.1	41.2	0.9	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.1	32.1	-1.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.0	84.3	-2.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.9	58.8	-0.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.4	153.9	-0.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'201.3	5'115.5	1.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23.7	-15.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE CHANEL 26  
1110 MORGESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'009	23'265	29.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'663	531	213.2	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'781	23'907	32.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.4	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	481.1	615.8	-21.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	42.6	33.2	28.5	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	77.7	22.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	117	-10.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	39	16	143.8	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	85.0	0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.1	67.3	1.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.7	0.7	0.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.3	114.9	-82.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	49.0	342.0	-85.7	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.2	59.0	-1.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	13.6	10.5	3.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	30.4	-1.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	85.7	71.2	20.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	39.9	35.4	4.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.9	58.2	-2.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	20.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.0	-9.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-0.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'503.9	6'361.0	18.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'102.7	7'871.3	28.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.4	1.4	1.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.4	47.9	0.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	2.7	-0.5	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	319.0	330.8	-3.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	153.9	157.8	-2.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.0	9.0	-22.5	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'514.8	3'459.0	30.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	44.2	-0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	44.1	-2.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.8	145.8	-8.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.6	46.3	-2.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.3	152.3	-7.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'274.9	7'823.0	31.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'285.1	739.9	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	417.0	61.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

L'ÉTAMBEAU  
 1660 CHÂTEAU-D'OEX

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	10	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'132	10'459	-3.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'844	2'482	14.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'987	12'944	0.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.1	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	773.9	568.8	36.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.0	15.5	9.7	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.8	106.1	-3.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	77.9	68.0	9.9	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	45	-4.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	175	167	4.8	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	82.3	1.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.0	74.1	-2.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.6	9.4	0.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.3	51.7	-3.4	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.5	52.8	-0.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.2	8.8	1.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	38.3	-1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	45.1	45.3	-0.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.7	37.7	-1.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.0	52.9	-0.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-0.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	-0.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-4.0	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'400.4	3'392.3	0.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'992.4	4'197.2	-4.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	42.8	2.0	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.7	324.3	-5.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.8	138.9	-0.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.6	-2.7	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'243.9	2'081.3	7.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.1	49.7	2.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.1	38.5	-0.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.1	124.7	-6.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.1	42.5	-1.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.4	137.6	-0.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'308.5	4'185.1	2.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	294.7	323.3	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	316.1	-12.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU BUGNON 15  
1005 LAUSANNEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	122	122	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'364	43'178	-6.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	35	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'370	43'248	-6.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	8.1	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	960.4	1'126.4	-14.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	35.0	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.6	97.0	-6.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	139	165	-15.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.1	79.3	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.2	75.1	-0.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.1	38.2	-16.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	12'497.0	12'226.0	2.2	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	59.9	-0.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	13.8	13.1	0.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.7	27.1	-0.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	124.4	128.3	-3.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.3	37.3	0.9	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.3	59.7	0.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	3.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	5.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'852.6	10'151.2	6.9	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'810.9	12'692.6	8.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.5	55.8	-3.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	3.8	-0.3	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	342.2	293.7	16.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.7	163.7	9.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.9	11.1	7.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'597.2	6'049.5	-7.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.6	48.0	-1.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.3	31.8	1.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.9	93.3	22.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.4	52.0	1.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.9	151.9	4.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'009.4	12'612.3	-4.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'801.5	-80.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ALLÉE PRÉRISA 1  
1522 LUCENSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'829	15'872	-0.3	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	33	-	100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'882	1'353	39.1	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'723	17'206	3.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	9.0	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	543.3	479.7	13.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.5	*	100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	50.9	39.8	27.8	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.8	-0.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	66	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	37	34	8.8	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	80.7	-0.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	68.5	-0.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.4	5.6	-1.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.3	51.1	1.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.8	0.9	0.8	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	294.0	180.0	63.3	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.2	-0.1	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	59.9	-1.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.3	11.5	0.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.9	28.4	0.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	50.5	49.1	2.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.8	40.0	-5.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.8	60.1	-1.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	2.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-0.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-14.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'795.7	3'673.1	3.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'816.5	4'635.0	3.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	6.1	5.2	0.9	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.7	46.3	-1.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.4	269.1	0.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.6	124.7	-2.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.6	7.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'133.1	2'157.1	-1.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	42.0	0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.8	32.0	-0.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.4	86.0	0.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	51.6	0.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.9	153.6	-4.4	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'056.1	5'130.7	-1.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	317.0	327.7	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	534.0	736.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DES BOVERESSES 31  
1010 LAUSANNEForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'327	14'332	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	22	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'328	14'354	-0.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.2	9.0	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'608.5	846.1	90.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	11.0	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.5	93.5	0.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	56	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	84.5	-1.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	77.6	-6.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.6	41.3	2.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.4	-0.2	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.8	63.3	-2.5	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.6	5.2	3.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	31.2	-0.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.5	45.1	-3.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.4	38.8	7.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.8	63.3	-2.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-3.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	11.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'550.7	3'514.3	1.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'219.7	4'236.2	-0.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.6	49.0	0.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.5	295.1	-0.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.2	144.7	1.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.6	-2.2	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'910.0	1'863.6	2.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.5	43.8	0.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.5	46.6	-2.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.9	137.6	-4.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.5	56.2	-0.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	165.9	166.3	-0.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'287.4	4'251.1	0.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	67.7	14.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE LONGERAIE 5  
1052 LE MONT-SUR-LAUSANNE

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'593	30'485	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'397	2'342	2.3	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'931	32'770	0.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.3	9.3	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'330.7	1'184.4	12.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	57.1	48.8	17.0	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	99.4	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	107	-3.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	42	48	-12.5	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	84.8	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	74.2	3.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.7	2.6	-1.9	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.2	27.4	-4.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	0.6	0.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.3	1.0	0.3	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.5	53.6	-4.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.0	7.5	4.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.2	37.8	-0.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	110.0	91.1	20.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.7	43.3	2.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.8	52.1	-3.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.1	20.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.8	20.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	17.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'506.4	8'221.7	3.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'105.2	9'794.8	3.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.2	3.3	0.0	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	42.8	-0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	1.6	0.4	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.3	298.4	2.7	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.0	127.8	2.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.3	4.8	30.9	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'285.8	4'234.7	1.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.3	43.9	0.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	44.8	-1.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.0	133.7	-1.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.7	56.1	-0.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.1	165.0	-1.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'666.9	9'652.8	0.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	110.1	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-110.1	178.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE CRASSIER 61  
1299 CRANS-PRÈS-CÉLIGNY

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'946	8'405	-5.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	32	9	255.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'982	8'420	-5.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	8.3	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	418.9	624.2	-32.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.5	*	100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.7	95.9	-5.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	30	16.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.0	76.6	3.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.1	58.1	-4.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	59.5	34.8	24.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	56.8	58.1	-1.3	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.4	80.3	-4.9	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.6	10.3	-0.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	15.0	9.5	5.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.9	21.1	3.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.2	62.3	-4.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.5	81.7	-15.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	9.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-3.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'761.0	1'781.0	-1.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'700.4	2'851.1	-5.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	44.2	1.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	338.5	338.9	-0.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	155.3	149.6	3.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'040.5	1'170.1	-11.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	40.7	-2.6	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.9	51.8	-1.9	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	168.8	175.6	-3.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.9	59.3	2.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	211.6	202.5	4.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'728.7	2'874.2	-5.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	28.2	23.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	96	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'337	34'624	2.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	807	1'209	-33.3	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'054	1'741	18.0	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'104	37'547	1.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.6	9.7	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	928.0	1'265.8	-26.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.1	14.6	-10.4	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	85.6	64.5	32.7	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.8	98.8	2.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	55.3	82.8	-27.5	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	128	128	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	64	86	-25.6	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	24	27	-11.1	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.1	-0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.6	54.8	0.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	19.9	20.7	-0.8	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.8	33.3	-1.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	67.1	-1.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.3	6.1	0.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.0	26.9	1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	134.0	131.7	1.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	24.5	23.1	1.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.8	63.1	-1.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	1.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	0.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	4.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'993.8	9'749.9	2.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'745.8	11'372.3	3.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.7	4.0	-0.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.0	55.1	-1.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.5	302.7	1.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.4	167.0	-0.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.8	27.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'122.4	5'033.3	1.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.6	44.6	0.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.5	24.9	0.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.5	75.4	4.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.4	55.4	0.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.8	166.5	0.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'494.3	11'289.6	1.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	186.2	370.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU SIMPLON 8  
1020 RENENS VDForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'468	13'145	2.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'468	13'146	2.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.6	10.5	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'051.9	604.9	73.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	97.3	2.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	60	-23.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	83.3	-1.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	87.0	90.0	-3.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.4	68.6	-40.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.9	61.3	0.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.5	9.0	0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.6	29.7	-1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	51.7	48.1	7.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.3	29.2	6.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.9	61.3	0.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	7.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.7	4.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	27.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'473.0	3'203.5	8.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'144.9	3'750.7	10.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	72.1	76.2	-4.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.4	2.0	0.3	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.8	285.3	7.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	221.9	217.4	2.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.3	5.8	25.8	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'316.1	2'163.4	7.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.4	52.1	1.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	18.9	19.4	-0.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	58.2	55.3	5.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.6	47.9	-1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.1	151.2	-0.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'338.2	4'150.7	4.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.3	0.1	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	193.4	400.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE COLLONGES 1  
1004 LAUSANNEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'394	4'377	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'395	4'379	0.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.2	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'145.0	2'821.0	-24.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	99.9	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	16	-6.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	42.1	43.3	-2.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	33.3	31.3	2.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	33.3	-8.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	60.5	-1.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	22.3	20.6	1.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.9	18.9	0.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	10.1	9.2	9.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.7	36.9	-2.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.9	66.0	-0.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	9.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	9.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-0.2	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	703.7	768.1	-8.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'062.5	1'101.7	-3.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.8	35.7	-3.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.0	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	241.8	251.7	-3.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	76.9	89.9	-14.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.1	187.8	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	457.5	452.9	1.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	36.5	-0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.8	56.9	2.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.3	143.1	-0.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.0	54.8	0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.1	155.2	1.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'255.2	1'239.1	1.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	107.3	106.9	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	192.7	137.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE LA ROSIÈRE 20  
1188 GIMEL

Forma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	100	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'130	31'465	11.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	23	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'927	31'492	10.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	9.2	-0.8	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'279.1	1'662.5	-23.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	23.0	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.2	86.2	10.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	131	121	8.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	79.9	0.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.3	63.9	-6.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.1	38.2	1.9	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.8	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.2	51.2	4.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.4	13.2	-2.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.2	35.5	-1.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	114.2	109.9	3.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.2	32.2	3.9	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.7	50.8	4.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	3.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.5	-6.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	13.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'291.7	8'957.4	3.7	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'796.2	10'570.8	2.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.5	48.4	3.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.3	335.7	-8.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.2	162.4	-2.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'699.5	4'534.9	3.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.4	44.9	-1.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.9	44.7	-1.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.9	150.0	-12.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	45.6	1.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.1	146.4	-0.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'828.2	10'110.7	7.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	374.9	357.5	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	32.0	-460.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RUE DES MÉTIERS 3  
1008 PRILLYForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'107	39'348	-0.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'677	1'258	33.3	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	7'794	6'107	27.6	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	48'421	46'663	3.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.8	8.8	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	976.7	628.1	55.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.7	17.8	-0.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	72.8	67.9	7.3	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	100.8	-0.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	76.6	57.4	19.1	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	149	135	10.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	96	77	24.7	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	107	90	18.9	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	78.6	1.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.8	60.9	-0.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.6	11.1	3.6	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.2	25.5	14.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	96.0	73.0	31.5	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.1	48.2	0.9	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	13.5	17.4	-3.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.4	34.4	2.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	175.8	123.4	42.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	21.1	22.4	-1.3	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.8	44.5	4.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.6	1.1	42.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	2.6	37.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.3	31.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'520.9	11'587.9	-0.6	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'909.5	14'114.8	-1.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	11.8	9.7	2.1	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.4	34.3	0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.8	3.1	0.7	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.3	302.2	-5.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.9	103.7	-4.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.9	9.3	17.8	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'238.4	6'076.7	2.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.4	49.1	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.1	23.1	-2.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	60.4	69.7	-13.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.6	50.9	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.3	135.1	-2.8	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'616.2	12'388.1	1.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	351.3	-353.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES CHARPENTERS 32  
1110 MORGESForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'886	7'947	-0.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	142	53	167.9	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'948	2'128	-8.5	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'976	10'128	-1.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.9	-0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	848.3	1'855.7	-54.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.7	13.3	78.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	62.8	92.5	-32.1	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	99.0	-0.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	24	8.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	4	50.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	31	23	34.8	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.4	73.3	1.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.9	65.5	-3.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.9	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	11.4	10.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	132.0	-100.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.1	48.5	6.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	16.2	21.2	-5.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.4	30.0	-1.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	27.9	25.5	9.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.3	46.8	-8.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.5	42.4	4.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	9.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.5	10.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	3.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'780.3	1'626.3	9.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'734.7	2'571.7	6.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	13.2	15.9	-2.7	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.8	37.1	2.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.1	253.9	8.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.1	94.1	15.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.5	35.7	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	876.6	930.1	-5.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.4	38.3	-2.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.4	30.5	0.9	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.2	77.5	11.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.6	61.7	2.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.8	147.7	4.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'411.4	2'425.8	-0.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	36.8	262.1	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'577	7'605	-0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	158	283	-44.2	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'740	7'890	-1.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.8	9.9	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	933.0	477.9	95.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.3	21.8	-7.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.5	86.8	-0.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	35	-14.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	13	-38.5	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.8	88.6	-0.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	77.1	-8.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.3	8.3	-3.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	77.5	-27.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.3	65.7	1.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.4	6.2	1.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.2	28.0	-2.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.7	27.7	3.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	28.8	31.0	-2.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.4	38.0	1.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	3.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.5	5.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	0.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'081.1	1'987.9	4.7	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'231.1	2'162.4	3.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	56.0	53.2	2.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.4	0.2	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	288.4	274.1	5.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	161.6	145.7	10.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.0	68.7	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'116.2	1'121.5	-0.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.6	48.1	-0.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	23.0	25.4	-2.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	66.3	69.8	-5.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.5	47.1	0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.8	139.1	3.4	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'344.3	2'329.9	0.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	115.6	111.1	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	113.2	167.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE MARCOLET 39  
1023 CRISSIERForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'392	26'298	4.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'393	26'298	4.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.7	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'319.2	1'297.3	1.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	96.1	4.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	84	9.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.7	74.3	-0.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.3	77.4	0.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.6	29.7	-6.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	62.9	-3.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.0	10.9	1.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.0	26.2	1.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	90.9	86.3	5.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	24.3	23.6	0.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.9	62.9	-3.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	5.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	1.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-0.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'202.3	6'068.2	2.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'526.6	7'252.5	3.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.5	50.0	-0.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.8	275.8	-0.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.0	137.9	-1.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	2.1	-14.9	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'353.7	3'175.0	5.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	43.9	0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.8	40.2	-6.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.0	110.9	-16.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	56.1	-0.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.1	154.6	0.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'602.0	7'240.2	5.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	75.4	-12.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE FRANCE 17  
1004 LAUSANNE

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	29	-3.4	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'009	9'802	2.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	59	77	-23.4	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'076	9'879	2.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	9.4	-0.8	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	588.8	1'165.8	-49.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.7	15.4	27.7	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	92.6	5.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	32	37	-13.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	5	-40.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	84.9	-2.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.1	78.6	-1.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.4	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.2	32.8	-13.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.7	11.9	-6.2	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.1	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.8	73.1	3.7	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.2	11.0	-0.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.0	15.8	-2.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	21.0	21.2	-0.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	27.8	25.2	2.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.2	68.6	3.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	2.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	-2.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	12.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'166.3	4'059.6	2.6	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'118.9	3'235.1	-3.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.6	53.2	1.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	309.8	327.5	-5.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	169.1	174.3	-3.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.8	-12.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'437.4	1'450.7	-0.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.6	47.6	-2.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.8	38.0	-0.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.0	124.4	-6.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.3	51.0	1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.9	157.5	4.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'152.8	3'048.5	3.4	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	33.9	-186.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE LA PIERRE 7  
1024 ÉCUBLENS VDForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'181	34'021	0.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'181	34'052	0.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	8.5	-0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'183.5	1'014.4	16.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	99.2	0.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	119	119	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.2	87.2	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.0	83.2	-4.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.1	27.4	-0.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.2	0.8	3.4	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.1	-100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.0	63.2	3.9	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.5	8.6	-1.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.4	28.1	-2.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	70.3	71.2	-1.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.7	37.4	3.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.1	62.5	3.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-1.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	-1.7	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	13.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'410.6	8'694.9	-3.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'590.9	9'943.2	-3.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	55.2	55.0	0.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.0	0.3	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.6	292.3	-4.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	154.9	160.7	-3.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	2.8	21.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'436.1	4'498.6	-1.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	45.5	0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.1	37.0	0.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.2	108.1	-3.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.3	53.0	0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.1	154.1	-1.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'686.1	9'897.4	-2.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	45.7	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	95.2	-45.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU BOCHEREX 9  
1820 TERRITETForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'038	17'963	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'038	17'964	0.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	9.0	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	940.3	1'290.4	-27.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	98.4	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	67	7.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.6	80.1	-0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.3	74.6	-9.3	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.0	37.8	11.2	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.8	4.5	-1.7	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	86.0	88.0	-2.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.9	9.9	2.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	2.1	2.1	0.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.6	33.5	9.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.6	43.7	7.9	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	86.0	88.0	-2.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	9.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	8.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	25.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'821.2	3'816.9	0.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'071.1	5'083.5	-0.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.6	36.2	6.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.1	283.0	-0.7	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.7	102.6	16.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'581.2	2'584.7	-0.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.7	48.5	-0.8	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.5	37.9	-0.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.4	107.2	-1.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.3	51.5	0.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.0	152.8	2.8	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'413.6	5'329.1	1.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	342.4	245.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE D'ORBE 4  
1040 ÉCHALLENSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	105	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'813	38'352	1.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	418	597	-30.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'178	1'216	243.6	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'388	39'598	9.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	9.2	-0.8	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	898.7	675.8	33.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.9	13.9	7.5	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	56.5	27.6	104.3	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.3	100.1	1.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	28.6	40.9	-12.3	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	148	171	-13.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	28	43	-34.9	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	74	44	68.2	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	83.3	-0.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	62.8	4.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.2	7.4	-0.2	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.7	63.8	-21.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.4	54.0	-1.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.9	6.5	2.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.5	39.3	-0.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	128.7	127.5	0.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.7	45.2	-3.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.2	45.9	-1.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	0.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.2	-6.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-17.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'357.4	9'846.0	5.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'239.0	11'971.7	2.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	5.4	1.7	3.7	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.7	49.9	-0.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.9	298.1	-5.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.2	150.9	-7.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.9	-16.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'072.3	5'104.1	-0.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	42.3	1.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.3	33.5	-3.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	85.5	100.0	-14.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.4	57.7	-1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.1	173.1	-12.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'629.8	12'057.4	-3.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	51.4	284.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



AV. BOSQUETS-DE-JULIE 67  
 1815 CLARENS

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'669	30'251	1.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	102	-	100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'775	30'252	1.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.7	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	956.7	531.3	80.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	51.0	*	100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	98.7	1.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	107	112	-4.5	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.3	0.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.8	64.3	15.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.5	38.1	-8.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	-	100.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.7	56.9	0.7	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.8	9.3	-0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	33.7	-0.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	96.5	91.2	5.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	38.5	34.4	4.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.8	52.6	1.2	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	5.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	4.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	17.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'034.1	7'178.5	-2.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'335.0	8'293.3	0.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	48.7	-3.8	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.9	274.1	-1.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.8	133.6	-8.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.5	2.6	-6.2	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'681.2	3'682.2	0.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	44.7	-0.8	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.7	32.6	2.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.9	89.4	5.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.1	55.3	0.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.8	150.7	1.4	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'383.2	8'242.5	1.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	48.2	-50.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE LAVAUX 20  
1095 LUTRYForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'025	20'038	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'891	1'497	93.1	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'877	21'526	6.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.1	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	646.4	502.7	28.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	60.2	45.4	32.8	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	98.0	-0.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	72	-5.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	48	33	45.5	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	84.3	-0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.2	73.3	0.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.2	3.8	0.4	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.5	50.0	-25.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	1.0	-0.1	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	6.0	-	100.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.7	51.0	-2.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.5	9.1	1.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.8	39.8	0.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	71.2	62.9	13.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.5	43.9	8.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.0	42.0	6.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.1	13.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	6.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	21.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'391.7	4'833.0	11.6	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'254.7	5'633.2	11.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.2	2.3	0.8	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.4	36.2	2.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.9	261.6	4.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.9	94.7	10.8	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.7	26.9	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'959.5	2'611.4	13.3	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.4	45.6	1.8	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.6	53.2	-7.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.5	139.3	-10.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.6	53.0	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.2	140.9	1.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'241.7	5'727.0	9.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	80.7	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	185.0	225.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DES CHENEVIÈRES 2  
1800 VEVEYForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'593	8'684	-1.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'595	8'685	-1.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.7	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'644.0	2'759.6	-40.4	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	99.1	-1.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	29	3.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	48.9	48.1	1.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	50.0	48.3	1.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	23.9	1.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	3.4	-0.1	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.7	68.6	-5.9	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	23.4	21.9	1.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.9	9.5	4.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	20.0	18.3	9.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.6	52.2	1.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.7	68.6	-5.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	9.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.1	10.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	3.3	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'582.8	1'472.3	7.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'196.2	2'107.9	4.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	49.5	-5.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.6	242.7	5.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.4	120.1	-6.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.5	-6.5	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	885.4	840.3	5.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	36.8	1.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	17.8	19.5	-1.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	45.4	47.3	-3.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.0	63.2	-1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	167.8	166.4	0.8	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'327.3	2'285.4	1.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	131.1	177.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE CHANTEMERLE 3  
1010 LAUSANNEForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'496	15'220	1.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'497	15'220	1.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.0	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'116.3	991.2	12.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	97.0	1.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	58	60	-3.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.4	0.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.3	68.3	-8.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.9	42.9	-6.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	-	100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.6	72.9	-0.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.5	6.5	0.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.8	20.5	0.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	38.6	38.7	-0.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	16.6	14.7	2.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.3	70.8	-0.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-2.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.3	10.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'186.0	3'149.9	1.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'748.2	4'591.1	3.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.7	52.3	-0.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.1	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.4	301.7	1.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	158.3	157.7	0.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.1	0.4	-76.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'850.2	1'717.9	7.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.2	37.7	1.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.6	37.5	1.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.2	113.0	4.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.8	62.3	-1.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	185.6	186.1	-0.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'725.7	4'550.7	3.8	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-22.5	-40.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE MEILLERIE 6  
1006 LAUSANNEForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'416	9'308	1.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'418	9'308	1.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.9	10.3	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	676.2	1'412.0	-52.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	98.1	1.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	39	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.7	87.7	-1.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	97.4	92.3	5.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	50.0	-	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	62.0	1.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.7	9.1	-0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.1	28.8	-0.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	33.8	34.6	-2.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	36.3	41.4	-5.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.2	59.5	0.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-2.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.7	-3.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.0	-13.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'401.8	2'540.7	-5.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'737.7	2'926.5	-6.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	73.9	74.0	-0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.5	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.8	314.4	-7.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	214.9	232.6	-7.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.4	4.8	-7.2	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'433.2	1'525.7	-6.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.1	51.6	-1.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	16.8	16.7	0.0	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	48.7	52.6	-7.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.9	48.4	1.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.4	153.5	-1.4	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'858.8	2'954.7	-3.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	121.1	28.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DU CASINO 25  
1820 MONTREUXForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'548	15'427	0.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	14	8	75.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'077	1'340	55.0	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'641	16'758	5.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	8.7	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'202.0	875.7	37.3	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	8.0	87.5	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	56.1	49.6	13.1	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.3	0.8	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	58	1.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	37	27	37.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	81.6	2.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	73.3	-3.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.4	36.9	1.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	61.7	-2.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.8	8.3	1.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.9	30.0	0.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	48.3	47.6	1.5	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.2	34.6	0.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.3	61.8	-2.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.5	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-3.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-5.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'948.3	3'891.4	1.5	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'892.8	4'519.5	8.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	6.6	1.0	5.6	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.5	49.3	-4.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.8	-0.2	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.4	269.4	3.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.5	132.9	-7.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	2.1	-29.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'033.9	2'010.1	1.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	43.8	-0.9	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.3	44.8	-0.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.9	120.8	1.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.7	16.3	36.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.9	44.6	218.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'746.9	4'592.3	3.4	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	210.3	1'833.7	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	179.1	118.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LE CHÂTEAU  
1513 HERMENCHESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	15	13.3	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'945	6'907	0.6	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'946	6'569	5.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	6.7	0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'561.5	2'172.7	17.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	111.9	126.2	-14.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	25	-16.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	44.7	45.1	-1.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	42.9	48.0	-5.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.0	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	10.5	31.6	-21.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.8	4.0	0.8	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.2	56.1	-4.9	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	12.9	10.7	2.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	33.2	2.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	17.2	17.3	-0.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.5	48.5	-3.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.3	34.5	16.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-12.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-1.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-19.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'435.7	1'520.3	-5.6	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'770.4	1'853.5	-4.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.5	36.1	2.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.9	268.3	-5.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	98.2	101.8	-3.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	751.5	667.2	12.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.5	35.9	3.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.9	35.1	-2.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.8	94.1	-10.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.5	64.1	-3.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	165.4	172.6	-4.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'900.2	1'859.1	2.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	129.8	5.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

QUAI DE LA THIÈLE 12  
1400 YVERDON-LES-BAINS

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'552	11'599	-0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	46	48	-4.2	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'600	11'649	-0.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.2	9.1	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	463.8	603.4	-23.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.0	24.0	-4.2	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.3	-0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	56	-19.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	2	-	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	84.7	-3.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.4	69.0	-11.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	3.4	-1.3	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.6	75.0	-34.4	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.5	74.2	1.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.3	7.5	-1.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.1	18.2	-0.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	28.9	30.4	-4.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.7	33.0	0.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.6	74.3	1.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-4.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-0.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'157.2	2'228.3	-3.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'074.0	4'100.8	-0.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	35.6	0.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	351.3	352.1	-0.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.5	125.4	0.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.0	1.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'770.7	1'795.4	-1.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	43.3	-0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.5	52.2	1.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	187.8	183.6	2.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.0	45.8	1.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	167.0	162.9	2.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'117.3	4'147.2	-0.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	343.0	387.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	43.4	46.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



1428 PROVENCE

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'041	9'646	4.1	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'363	7'532	-2.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	7.1	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'768.6	1'708.3	3.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	94.4	3.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	33	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	49.5	48.2	2.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	6.1	6.1	-	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.4	28.0	-7.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.1	9.1	3.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.0	0.1	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.9	53.9	-2.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	23.2	22.2	1.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.7	23.8	0.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	24.7	26.0	-5.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.7	61.5	3.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.9	51.4	-0.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-8.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-1.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'368.8	2'417.1	-2.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'237.5	3'150.1	2.8	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.8	36.3	-1.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.3	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.4	326.6	-1.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	152.9	152.0	0.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	1.1	-44.3	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	741.6	747.9	-0.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	21.6	22.5	-0.9	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.7	46.1	2.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	156.9	150.7	4.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	78.2	77.3	1.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	267.7	266.0	0.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'434.7	3'321.9	3.4	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	197.3	171.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	33	-18.2	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'553	9'691	-1.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	222	252	-11.9	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	423	228	85.5	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'198	10'175	0.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.6	-0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'087.8	1'450.7	-25.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.5	23.0	-19.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	32.5	38.0	-14.4	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.9	80.5	16.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	37	2.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	11	-	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	13	6	116.7	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	79.7	2.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.5	63.0	-6.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.5	13.0	-6.5	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.2	38.9	7.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.2	62.7	-0.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	19.3	19.0	0.3	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.4	18.1	0.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	24.9	24.6	1.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.0	38.3	-5.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.7	64.6	2.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.7	23.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	1.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-13.8	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'845.2	1'805.3	2.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'550.1	3'898.0	-8.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.1	0.8	0.3	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.4	32.0	0.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	348.1	383.3	-9.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.7	122.7	-8.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.3	2.5	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'574.6	1'605.0	-1.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.0	41.8	2.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.2	57.5	-6.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	178.2	220.3	-19.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	45.4	0.9	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.2	171.4	-5.4	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'575.7	3'839.6	-6.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	271.5	417.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	66.1	-26.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DU FIN-DU-CRAUX 47  
1822 CHERNEXForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	17	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'509	5'861	-6.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	164	84	95.2	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'675	5'949	-4.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.6	-0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	858.3	491.6	74.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.2	13.4	5.6	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.8	94.5	-5.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	29	24.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	7	71.4	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	44.1	39.8	10.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.1	50.0	2.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.6	11.1	3.5	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	121.9	73.5	48.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.9	48.1	-1.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	26.8	28.6	-1.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.3	23.3	3.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.6	11.5	0.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.1	65.2	-4.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.0	45.6	-1.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	0.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	5.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-3.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'006.8	985.1	2.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'504.1	1'512.2	-0.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.6	34.1	-2.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	265.1	254.4	4.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	83.9	86.7	-3.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	504.3	551.5	-8.6	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.6	34.4	-1.8	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.7	27.7	-0.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	73.3	70.5	4.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.6	56.3	1.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.2	151.6	3.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'547.6	1'602.0	-3.4	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	151.2	149.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	43.5	89.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE LA VUY 1  
1305 PENTHALAZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'713	11'714	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	186	223	-16.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'965	2'723	-27.8	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'842	14'679	-5.7	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	8.0	1.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	836.9	755.1	10.8	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.6	22.3	19.2	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	70.2	73.6	-4.6	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	100.3	0.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	47	-	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	10	-30.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	28	37	-24.3	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.5	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.3	76.2	2.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.8	10.5	-0.7	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.7	47.0	4.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	385.0	458.0	-15.9	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.0	51.2	-1.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.4	9.5	1.0	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	39.1	0.2	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	43.9	43.0	2.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.7	47.0	-1.3	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.9	48.0	-5.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	2.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.9	8.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	3.0	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'333.2	3'321.3	0.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'121.3	4'026.2	2.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	10.8	12.0	-1.1	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	45.4	-0.5	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.5	0.5	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.3	274.6	8.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.8	124.5	7.5	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.0	1.4	120.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'699.5	1'548.2	9.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	42.7	2.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.9	31.3	1.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.9	85.9	13.9	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.8	57.3	-2.5	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.8	141.8	4.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'762.4	3'626.9	3.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	88.1	83.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DU PÈLERIN 18  
1801 LE MONT-PÈLERIN

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'646	38'029	-1.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	153	127	20.5	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'808	38'165	-0.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.6	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	744.5	803.7	-7.4	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.3	27.3	-18.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	101.2	-1.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	142	143	-0.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	6	16.7	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.8	-0.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	79.2	-2.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	2.0	-0.7	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.7	39.3	-0.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.3	-	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.3	0.5	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.1	52.6	2.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.5	7.8	-0.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	39.3	-2.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	114.1	105.5	8.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.4	45.2	-4.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.1	52.0	3.1	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	8.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	9.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	2.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'959.5	8'769.2	2.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'247.9	10'010.7	2.4	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.9	50.9	1.0	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.1	262.4	3.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.8	133.5	5.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.2	10.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'568.7	4'473.8	2.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.2	43.8	0.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.8	32.4	-0.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.1	84.9	1.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.8	56.2	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.6	150.4	1.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'336.9	10'213.1	1.2	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	89.0	202.4	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE COLLONGE 9  
1820 TERRITETForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'987	11'930	0.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	71	28	153.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'059	11'958	0.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.3	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	838.3	1'156.3	-27.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.7	28.0	-15.5	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	99.0	0.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	47	4.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	1	200.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.3	0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	66.7	2.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.9	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.0	45.3	1.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	47.1	45.3	1.7	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.7	7.3	-0.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.2	47.4	-1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	42.2	41.9	0.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	31.6	32.2	-0.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.1	45.3	1.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	0.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.5	0.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	2.0	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'330.2	3'363.4	-1.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'210.6	3'151.2	1.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.7	50.5	-0.8	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	266.3	263.5	1.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	132.3	133.0	-0.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.4	-2.6	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'569.3	1'447.7	8.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.5	42.3	1.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	43.2	0.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.4	113.9	2.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	53.2	-1.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.0	152.3	1.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'605.7	3'425.7	5.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	179.0	156.2	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	395.1	274.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

1374 CORCELLES-SUR-CHAVORNAY

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	17	-11.8	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'724	6'790	-1.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	33	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'727	6'824	-1.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	6.1	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'030.4	838.4	22.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	33.0	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	122.8	109.4	13.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	27	-7.4	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	41.0	42.6	-3.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	40.0	50.0	-10.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	10.7	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.2	42.1	-7.9	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.0	0.0	1.9	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.0	61.4	-2.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.1	13.6	-3.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.9	24.9	4.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	15.5	15.5	-0.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.7	62.0	11.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.0	34.6	26.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	12.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	1.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	15.3	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'362.4	1'548.4	-12.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'740.5	1'824.8	-4.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.6	35.5	6.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	258.9	267.5	-3.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.6	95.0	13.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	657.9	598.7	9.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	34.3	2.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.3	32.7	-0.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.6	87.4	-4.3	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.0	65.7	-2.7	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.7	168.1	-0.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'778.7	1'745.9	1.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	38.2	-78.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE BOISSONNET 51  
1010 LAUSANNEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'150	38'004	0.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'150	38'005	0.4	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.9	8.8	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	995.4	1'004.8	-0.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.2	0.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	131	151	-13.2	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.0	85.9	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.6	78.8	-3.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.0	45.6	-19.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.7	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	0.3	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.4	59.4	-0.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.3	6.2	0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.0	34.1	-0.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	115.7	118.8	-2.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.7	32.6	2.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.7	59.7	0.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-2.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-3.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	3.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'563.7	9'553.8	0.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'256.8	11'151.9	0.9	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.6	48.8	-0.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	-	100.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.1	293.4	0.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.4	143.2	0.1	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	*	100.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'915.3	4'747.7	3.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	43.6	0.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.0	44.2	0.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.8	129.7	2.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.2	56.4	-0.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.2	161.4	3.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'271.0	10'880.3	3.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16.2	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14.2	-271.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



AV. DE COLLONGES 8  
1004 LAUSANNE

Forma giuridica: Società semplice  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	15	15	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'282	4'944	6.8	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'284	4'616	14.5	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.5	0.0	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'643.7	887.9	85.1	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	90.3	6.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	22	-18.2	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	54.1	55.5	-2.7	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.6	68.2	-12.6	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	57.1	-32.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	-	100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.7	55.4	-5.7	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	31.9	27.8	4.1	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.4	16.8	1.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	11.9	7.2	66.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.7	60.6	11.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.5	60.0	-1.5	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.5	66.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	1.5	55.4	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.5	54.0	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	912.4	412.8	121.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'134.4	708.6	60.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.0	31.1	2.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	-	100.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.8	143.3	49.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	72.9	47.7	52.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.3	*	100.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	419.6	189.6	121.3	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.8	27.5	2.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	20.2	51.3	-31.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	43.4	73.6	-41.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.9	56.4	1.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	154.5	78.6	96.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'408.7	689.0	104.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	173.1	110.9	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	274.4	-19.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE LA PAIX 22  
1315 LA SARRAZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'427	11'090	3.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	8	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'427	11'098	3.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.9	10.5	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	382.8	308.7	24.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	8.0	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.8	94.9	2.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	64	-7.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	82.9	-2.9	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	84.6	-10.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	87.5	110.0	-22.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	1.5	0.2	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.6	65.3	2.3	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.5	10.8	-0.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.6	23.9	-2.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	36.7	35.2	4.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	22.0	23.8	-1.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.7	59.1	-5.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	1.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-3.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'005.7	2'914.3	3.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'779.6	3'669.4	3.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.3	51.4	-1.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.5	0.2	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	330.8	330.6	0.0	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.2	170.0	-2.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	1.7	38.1	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'792.4	1'657.4	8.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.7	44.1	1.6	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.5	34.0	1.4	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.3	112.5	4.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.3	55.9	-1.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	186.3	189.4	-1.6	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'921.5	3'759.3	4.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	141.8	90.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE BUSSY 6  
1510 MOUDON

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	58	5.2	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'156	20'692	2.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'315	1'434	-8.3	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'505	22'146	1.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.3	9.2	0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	400.5	430.5	-7.0	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.2	21.0	-18.2	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	97.7	-2.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	60.0	65.5	-5.4	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	116	-11.2	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	79	74	6.8	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.7	85.7	1.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.5	68.4	-1.9	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	18.7	16.8	1.8	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	72.5	103.6	-31.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.6	0.6	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.9	58.9	0.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.1	10.5	-0.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	30.0	0.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	86.7	82.9	4.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.1	39.9	1.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.5	58.9	0.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	0.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.7	3.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	6.0	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'024.3	5'522.6	9.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'980.9	6'494.6	7.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.9	37.5	0.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.7	293.5	5.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.5	110.1	6.7	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.3	0.3	-12.5	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'276.9	3'205.6	2.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.3	45.1	0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.7	28.0	0.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.1	82.2	8.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.3	51.2	0.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	165.2	164.5	0.4	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'239.7	7'103.9	1.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	258.8	609.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SUR LA CROIX 3  
1020 RENENS VDForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'117	5'081	0.7	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	676	250	170.4	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'793	5'323	8.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.4	9.0	-0.6	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	857.0	1'161.8	-26.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	61.5	41.7	47.5	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	99.4	0.7	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	19	-15.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	11	6	83.3	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.5	-0.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	64.0	2.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.7	4.0	-0.3	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.3	35.7	-21.4	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.0	76.7	-0.7	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.9	10.3	-0.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	14.1	13.0	1.1	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	14.2	15.4	-7.8	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	20.7	30.0	-9.3	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.0	76.7	-0.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-7.8	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.9	-15.2	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.7	-42.1	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'340.4	1'485.7	-9.8	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'540.4	1'651.2	-6.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.7	4.3	-1.6	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.2	54.7	-0.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.5	0.3	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	265.9	309.7	-14.2	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.2	169.5	-15.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.5	38.0	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	736.2	757.5	-2.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.4	49.6	-1.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.6	32.4	-5.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	70.7	100.3	-29.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.6	50.4	1.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.6	144.6	-6.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'521.5	1'528.5	-0.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	22.2	-51.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RÉSIDENCE DU PARC DE VALENCY

Cantone: VD

RTE DE PRILLY 18  
1004 LAUSANNEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'640	7'633	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'640	7'633	0.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.8	10.2	-0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	686.8	987.8	-30.5	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	99.6	0.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	27	25	8.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.9	-0.6	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.8	76.0	1.8	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.6	19.0	9.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.3	63.5	6.8	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.9	8.7	-0.8	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.7	27.6	-5.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	22.6	19.9	13.9	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	37.5	39.9	-2.4	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.4	63.5	4.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	13.9	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.6	13.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	18.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'833.2	1'704.1	7.6	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'476.8	2'336.3	6.0	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.3	50.2	2.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	324.2	306.1	5.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	169.6	153.7	10.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'062.3	1'099.3	-3.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.4	45.5	-1.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	24.1	26.2	-2.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	78.2	80.2	-2.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.5	50.1	0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.1	158.5	-0.2	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'391.6	2'414.4	-0.9	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	85.2	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-85.2	78.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LONGERAIE 5  
1052 LE MONT-SUR-LAUSANNE

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'911	9'811	1.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'027	9'814	2.2	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	10.5	8.9	1.6	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	70.9	72.3	-1.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.5	89.6	0.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	160	175	-8.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.3	87.7	-1.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.3	77.7	-11.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.6	0.6	0.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	538.0	491.7	46.3	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.0	3.9	-2.9	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	55.6	3.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	2.7	1.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.5	37.8	-2.4	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	30.9	24.9	24.2	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.3	40.5	0.8	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.3	54.5	3.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	24.2	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.5	23.0	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	31.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'739.7	2'631.8	4.1	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'149.8	3'019.6	4.3	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.6	49.3	2.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	1.9	-0.2	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.8	307.8	3.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.2	151.7	6.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.4	6.0	-10.5	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'479.9	1'431.3	3.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.7	46.7	1.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.4	43.2	-1.8	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.4	132.9	-1.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.3	53.3	-1.0	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.8	166.3	-1.5	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'103.8	3'063.2	1.3	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	46.0	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-46.0	43.7	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE SUISSE 6A  
1163 ETOYForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'748	28'199	1.9	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'759	28'201	2.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	8.6	-0.6	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	812.3	826.3	-1.7	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	96.6	1.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	118	5.9	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.8	0.2	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.4	75.4	-1.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.8	2.5	-1.7	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	61.5	50.0	11.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	15.2	6.8	8.4	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.4	63.1	-1.7	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.6	5.7	0.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.9	31.1	0.8	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	71.1	71.5	-0.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.3	36.4	-4.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.5	63.1	-1.7	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-0.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-2.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-16.0	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'768.0	4'817.9	-1.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'551.2	7'592.1	12.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.2	42.5	-7.3	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.5	269.2	10.5	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.7	114.3	-8.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'886.0	3'742.4	3.8	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	42.7	0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.6	35.0	1.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.8	94.2	15.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.9	57.3	-10.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.1	178.1	-16.9	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'076.5	8'764.9	3.6	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	525.2	1'172.8	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHEMIN DU BRIT 2  
1032 ROMANEL-SUR-LAUSANNEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'385	20'333	0.3	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'747	2'090	31.4	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'052	22'418	2.8	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.6	9.7	-0.1	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	954.3	1'323.6	-27.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	91.6	95.0	-3.6	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	99.5	0.3	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	75	-5.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	30	22	36.4	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	80.3	0.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.4	63.9	-1.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.9	5.2	0.8	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.4	35.5	-5.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.7	57.3	1.4	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.9	10.4	-0.5	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	32.0	-0.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	78.9	78.9	0.0	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	25.2	29.1	-4.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.9	57.3	1.6	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	0.0	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.5	-3.1	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-13.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'617.1	5'615.5	0.0	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'575.6	6'531.5	0.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.6	3.8	-0.2	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	45.2	-0.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.3	291.3	-2.4	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.4	131.8	-2.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.6	6.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'149.4	2'127.6	1.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.8	32.8	0.0	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.3	34.7	0.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	100.4	101.0	-0.6	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.3	53.7	-0.4	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.9	155.1	-2.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'549.4	6'476.9	1.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	909.1	871.3	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	207.5	191.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



CH. DU LACUEZ  
 1807 BLONAY

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	5	5	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	16	16	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'090	2'210	-5.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'611	3'897	18.3	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'718	6'128	9.6	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.7	-0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	115.6	92.0	25.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.0	23.3	-1.2	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	114.5	121.1	-6.6	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	79.0	66.7	12.2	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	28	-10.7	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	208	178	16.9	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	49.4	48.6	1.8	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.7	64.1	-1.4	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.3	9.7	0.6	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	291.7	307.1	-15.5	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.6	0.3	0.4	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.4	61.3	-5.9	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.1	10.1	3.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.9	28.3	1.6	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	22.5	18.3	22.7	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.9	67.4	-2.5	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.4	39.3	-2.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	22.7	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.0	11.8	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-2.6	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'897.0	1'688.4	12.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'555.9	2'277.9	12.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	45.5	-0.4	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	381.4	373.0	2.3	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	171.4	169.0	1.4	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	756.3	695.7	8.7	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.8	28.9	-0.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.1	27.8	-1.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.4	103.7	-4.1	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.6	62.8	0.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	249.1	247.4	0.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'625.5	2'406.4	9.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	200.0	200.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	69.6	128.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PLACE DE LA PAIX  
1820 MONTREUXForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'584	2'925	22.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'584	2'938	22.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	9.6	-0.9	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	490.0	447.0	9.6	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	80.1	18.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	23	-52.2	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	88.5	87.4	1.3	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	69.6	3.2	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.3	140.0	-108.8	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	4.3	-100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.0	78.8	-1.7	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	23.0	21.2	1.7	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	13.5	9.6	40.3	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.7	42.3	-8.6	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	78.5	84.9	-6.4	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.0	40.3	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.3	14.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-10.4	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'003.3	886.2	13.2	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'262.4	1'156.4	9.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	47.4	-2.2	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	352.2	395.3	-10.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.3	186.6	-14.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	404.4	377.1	7.2	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.4	36.0	-3.6	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.8	41.4	-3.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.3	163.6	-18.5	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	67.6	64.0	3.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	235.5	229.3	2.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'248.3	1'047.7	19.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-14.1	-108.6	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROUTE DU SIGNAL 6  
1185 MONT-SUR-ROLLEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	122	122	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'830	44'056	-0.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	595	366	62.6	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	5'070	2'948	72.0	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	49'242	47'343	4.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	9.0	-0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	623.5	948.1	-34.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.1	16.7	8.3	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	54.5	62.7	-13.1	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	98.9	-0.5	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	163.0	100.3	62.7	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	179	178	0.6	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	33	22	50.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	93	47	97.9	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.3	-0.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.7	65.2	-0.5	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.9	4.0	8.9	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	53.5	48.8	4.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	10.0	-	100.0	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.1	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.2	50.3	-1.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	13.9	13.5	0.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	36.0	0.7	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	154.2	155.2	-0.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.5	57.4	5.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.5	50.4	-0.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-0.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.3	-4.9	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	1.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'974.7	11'876.7	0.8	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'625.3	15'306.6	-4.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	6.5	6.2	0.2	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.3	32.6	9.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	295.5	323.1	-8.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.6	105.3	19.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'623.8	5'946.9	11.4	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.2	39.8	6.4	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.9	48.9	-4.1	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.5	158.1	-16.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.7	46.4	2.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.2	146.7	-3.7	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'350.6	14'956.6	-4.1	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	736.2	1'347.0	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	670.9	606.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU MOLAGE 24A  
1860 AIGLEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'186	16'189	0.0	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'015	1'346	-24.6	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'201	17'535	-1.9	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.1	8.8	0.3	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	857.1	708.9	20.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	63.4	53.8	17.8	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	98.6	0.0	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	55	9.1	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	16	25	-36.0	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.0	79.5	-2.0	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	71.3	1.1	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	1.3	1.4	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.4	26.7	9.6	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	1.3	0.1	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	61.7	0.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.8	7.5	0.4	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	30.7	-0.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	50.7	50.5	0.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	29.9	30.2	-0.2	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.7	61.8	0.0	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	2.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	1.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'780.1	3'716.2	1.7	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'342.2	4'781.2	11.7	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.9	2.0	0.9	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	21.8	24.9	-3.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	310.6	272.7	13.9	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	67.8	67.9	0.0	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'716.5	2'686.8	1.1	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.5	51.8	-0.3	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	66.5	66.4	0.2	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	206.6	180.9	14.2	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.5	48.2	0.3	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.8	142.7	4.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'275.6	5'188.6	1.7	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	87.1	501.5	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROUTE DU PAVEMENT 20  
1018 LAUSANNEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	56	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'315	20'265	0.2	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	40	-100.0	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'315	20'305	0.0	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	9.3	0.2	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	836.7	684.5	22.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	13.3	-100.0	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.1	0.2	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	79	-6.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.1	87.2	-0.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.4	81.7	0.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.2	-100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.8	39.5	-4.7	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.6	55.4	0.2	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.3	5.6	1.6	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	38.7	-1.9	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	68.2	70.0	-2.4	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	17.1	18.1	-1.0	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.3	48.6	-1.3	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-2.4	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	-2.5	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.3	-7.5	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'446.7	5'465.1	-0.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'703.5	6'626.1	1.2	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	44.5	-2.1	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.7	-0.3	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	330.0	326.3	1.1	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.1	145.3	-3.6	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	2.2	-43.9	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'720.2	2'653.8	2.5	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.2	39.4	-0.2	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.1	43.8	-3.7	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.4	143.0	-7.4	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.8	60.6	0.2	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	207.7	201.0	3.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'939.0	6'735.4	3.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	235.5	109.3	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHEMIN DE LA GIRARDE 2  
1066 EPALINGESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'601	22'176	1.9	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'265	1'610	-21.4	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'809	23'745	0.3	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.3	7.9	0.4	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	637.9	937.1	-31.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	33.3	44.7	-25.6	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	98.0	1.9	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	80	84	-4.8	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	38	36	5.6	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.2	0.4	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.9	69.2	3.7	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	7.5	-4.1	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.6	37.7	-7.1	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.2	52.7	-1.6	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.2	9.3	1.9	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.5	37.8	-0.3	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	82.7	80.6	2.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.4	28.7	5.7	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.2	53.0	-1.8	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	2.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	2.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	18.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'545.8	5'617.3	-1.3	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'226.1	6'384.6	-2.5	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.8	1.2	-0.4	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	61.1	60.2	0.9	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	-0.1	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.9	268.4	-2.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.8	161.9	-1.3	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.6	-30.7	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'758.4	2'571.3	7.3	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	40.7	1.5	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.3	30.6	-0.3	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	79.0	82.0	-3.7	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	55.4	-1.6	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.1	147.0	0.0	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'528.9	6'310.2	3.5	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	350.9	3.2	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE CHEZ VILLARD 21  
1341 L'ORIENTForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'940	7'040	-1.4	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'130	7'280	-2.1	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.0	0.5	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'751.4	1'217.0	43.9	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	96.4	-1.4	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	26	23	13.0	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	81.2	2.5	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	78.3	-9.0	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.8	-	100.0	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.0	15.0	20.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	81.9	18.1	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	18.1	-100.0	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	16.5	15.7	5.1	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.5	70.7	-13.1	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	46.5	-0.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	5.1	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	6.6	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	6.7	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'406.6	1'317.7	6.7	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'744.4	1'675.7	4.1	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.5	25.8	6.7	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.3	238.0	5.6	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.5	59.4	33.9	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	567.2	530.3	7.0	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.3	31.2	1.1	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	67.5	52.9	14.6	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	169.6	125.8	34.8	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	67.7	68.8	-1.1	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	171.3	165.8	3.3	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'756.1	1'697.6	3.4	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11.7	22.0	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROUTE DE L'HÔPITAL 24  
1180 ROLLEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: PLAISIR OPre (minuti)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	-	51.0	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.3	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'858	4'247	320.5	18'318.3	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	407.7	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	807.9	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'858	4'251	320.1	19'415.4	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.1	8.3	0.8	8.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	190.7	48.0	297.2	850.6	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	19.0	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	60.8	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	22.8	73.1	98.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	83.1	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	46	41.3	70.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	22.4	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	13.3	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	86.2	-3.1	80.3	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.7	67.4	0.3	68.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	15.5	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.0	*	100.0	40.9	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	-	100.0	1.1	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	254.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	2.6	-2.4	0.2	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.2	56.2	6.0	57.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.2	8.3	-1.2	10.3	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	32.9	-2.5	31.9	32.8
2.05 Personale in generale	51.3	13.9	268.6	60.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	100.0	-	40.8	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.3	57.5	3.9	55.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.3	268.6	1.1	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.3	-12.3	3.1	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.8	-2.9	0.7	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'273.4	1'432.2	198.4	4'712.6	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'305.2	1'747.6	203.6	5'798.8	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	2.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.2	47.8	-3.6	44.8	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.0	1.6	2.4	1.0	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.1	411.5	-27.8	296.9	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.4	196.6	-33.2	133.8	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	11.9	6.6	79.4	3.1	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'512.9	754.8	232.9	2'470.6	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	50.9	-5.7	42.6	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	31.3	15.5	34.3	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.1	128.8	8.0	101.7	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	44.2	4.8	53.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.8	154.5	-1.1	158.8	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'563.9	1'483.7	275.0	5'794.0	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	114.2	-	*	169.8	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	258.7	-263.9	*	109.4	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL RIOND-VERT**
**Cantone: VS**

 RUE NUCÉ 7  
 1896 VOUVRY

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	98	-2.0	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'722	35'487	0.7	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	33	-100.0	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'670	35'534	0.4	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.6	8.6	0.0	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	895.0	1'638.5	-45.4	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	33.0	-100.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.9	99.2	2.7	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	124	-5.6	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	80.7	0.2	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	70.4	1.4	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.1	27.3	-6.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	0.8	0.1	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.4	71.5	-1.1	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	2.9	0.3	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.5	25.7	0.8	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	101.9	100.4	1.5	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.7	38.6	3.1	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.5	62.0	-1.5	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	3.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	0.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	7.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'888.5	7'716.3	2.2	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'499.4	10'439.3	0.6	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.1	46.1	-0.1	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.3	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.9	293.9	0.0	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.6	135.5	0.0	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.1	4.0	4.3	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'534.4	5'520.2	0.3	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.7	53.0	-0.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.2	25.5	-0.2	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	74.2	74.9	-1.0	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.7	46.1	-0.4	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.5	135.1	-0.5	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'507.8	10'405.6	1.0	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	170.2	86.0	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8.4	-33.7	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AV. DE L'EUROPE 93  
1870 MONTHÉYForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	130	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'144	41'265	2.1	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'237	41'265	2.4	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.9	-0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'465.3	1'359.5	7.8	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.8	87.0	1.9	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	147	166	-11.4	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.0	0.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.0	83.7	-0.7	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.6	-100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.4	45.6	-17.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	-	100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.7	72.5	0.1	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	4.6	0.3	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.4	22.9	-0.5	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	122.7	119.4	2.8	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.0	50.2	3.8	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.6	72.1	0.5	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	8.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'502.0	10'611.0	-1.0	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'207.0	11'975.7	1.9	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.4	48.8	-0.4	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	289.6	290.2	-0.2	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.8	141.5	-1.2	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	2.2	-17.1	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'890.8	5'825.5	1.1	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	48.9	-0.2	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.6	28.9	1.7	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.6	83.7	5.7	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	49.7	0.3	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.5	143.5	0.0	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'102.0	11'914.5	1.6	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	266.7	229.4	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-105.0	-61.2	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERE MATTENSTR. 28  
3920 ZERMATT

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'563	20'533	0.1	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	794	755	5.2	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'357	21'054	1.4	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.8	0.0	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'024.6	981.7	4.4	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.5	34.3	0.4	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.9	90.7	0.1	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	72.5	68.9	3.6	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	82	-12.2	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	22	-	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	81.2	-0.2	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.8	65.4	-1.6	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.8	8.7	4.1	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.1	49.1	-18.0	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.7	59.2	-2.5	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.6	5.7	1.9	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	35.1	0.6	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	54.0	59.7	-9.5	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.9	56.0	-3.1	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.9	58.4	-0.5	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-9.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-9.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-19.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'282.3	4'490.8	-4.6	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'953.3	5'150.2	-3.8	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.8	42.1	-0.2	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	1.4	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	231.9	241.9	-4.1	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.0	102.9	-5.7	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.7	3.3	9.5	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'164.3	2'134.1	1.4	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	43.5	0.3	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.0	35.0	1.0	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	83.6	84.7	-1.3	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.2	54.3	-0.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.3	125.1	0.2	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'935.2	4'901.9	0.7	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	95.6	105.2	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-18.1	-248.3	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE GRAVELONE 4-6  
1950 SION 2 NORDForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'633	32'106	1.6	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	19	-	100.0	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'633	32'137	1.5	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.0	0.4	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'363.7	1'254.4	8.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	9.5	*	100.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.6	100.0	1.6	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	120	-14.2	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	80.3	-1.0	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.3	70.8	3.5	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.0	35.2	-20.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.2	56.6	-2.4	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	2.8	0.5	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.5	40.6	1.9	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	63.2	78.8	-19.7	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.0	37.2	11.7	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.2	41.1	13.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.9	-19.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.5	-21.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-0.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'650.3	6'906.0	-3.7	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'294.5	8'079.3	2.7	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.3	41.4	-2.1	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.0	251.6	0.9	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.9	104.1	-4.0	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.5	1.8	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'662.8	3'357.1	9.1	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	41.3	0.9	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.6	41.3	-0.7	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.1	104.0	-0.8	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.9	56.8	-0.9	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.7	143.7	3.4	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'679.0	8'118.9	6.9	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	162.4	146.8	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	384.5	39.6	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PL. BEAULIEU 2B  
3960 SIERREForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	80	1.3	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	4	-25.0	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'990	29'164	2.8	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	833	458	81.9	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'955	2'265	30.5	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'209	32'190	6.3	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.6	-0.3	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	987.9	1'361.4	-27.4	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.5	14.1	59.9	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	60.3	56.6	6.5	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.4	99.9	1.6	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	76.1	31.4	44.7	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	111	120	-7.5	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	43	34	26.5	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	49	40	22.5	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.0	0.7	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	66.2	-2.9	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.8	6.7	1.2	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	47.5	-14.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	41.0	104.0	-60.6	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.9	62.4	1.5	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	4.4	0.1	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.5	33.2	-1.7	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	98.9	92.2	7.3	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.4	52.3	-2.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.9	62.4	1.5	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	7.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	1.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-0.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'665.5	9'248.5	-17.1	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'201.6	9'461.9	-2.8	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	5.4	4.1	1.4	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.6	43.7	2.9	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	272.4	296.7	-8.2	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.5	128.5	-2.4	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.0	4.2	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'100.9	4'221.6	-2.9	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	47.9	-0.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.7	33.6	-1.8	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	86.4	99.6	-13.2	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.7	50.2	0.4	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.4	138.8	-6.7	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'624.9	8'806.4	-2.1	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	152.2	160.4	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-78.6	-272.2	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES ÉCOLES 20  
1958 ST-LÉONARDForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'013	18'784	1.2	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'910	18'784	0.7	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	6.2	0.7	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	863.7	841.2	2.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	99.0	1.2	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	82	70	17.1	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.0	0.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.0	72.9	-0.9	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.0	40.0	24.0	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.9	53.1	1.9	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.6	6.1	-0.5	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.5	40.9	-1.4	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	54.2	54.7	-0.8	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.0	62.0	-7.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.1	41.0	5.1	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-0.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-2.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-9.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'303.7	4'067.5	5.8	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'321.6	5'026.7	5.9	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.9	33.0	0.9	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.1	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.9	267.6	4.6	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.4	88.3	8.1	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.9	-24.8	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'300.4	2'028.9	13.4	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	39.9	3.0	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.9	37.5	0.4	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.1	100.3	5.8	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.6	58.7	-3.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.4	158.7	-1.4	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'351.3	5'079.4	5.4	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	77.3	70.3	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	29.8	52.7	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AVENUE DU MIDI 2  
1890 ST-MAURICE

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	117	117	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'463	42'316	0.3	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'079	1'299	-16.9	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'458	43'524	-0.2	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.9	0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	967.7	1'037.2	-6.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.5	19.9	2.9	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.1	0.3	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	49.3	59.3	-10.0	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	148	163	-9.2	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	57	71	-19.7	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.6	-0.3	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.8	65.0	1.9	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.8	16.2	-6.5	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.6	39.7	-12.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	0.9	0.6	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.0	73.2	0.8	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.1	7.5	0.6	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.9	19.3	-1.4	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	98.3	97.3	1.1	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.5	52.2	-0.7	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.2	62.8	-3.6	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	1.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	1.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'424.0	8'586.2	-1.9	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'300.6	10'109.6	1.9	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.6	43.5	0.1	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	236.6	231.8	2.1	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	103.4	101.1	2.3	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.7	-4.5	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'557.3	4'466.8	2.0	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	45.6	-0.8	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.9	29.7	-0.8	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	68.3	68.8	-0.7	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.9	52.2	-2.3	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.7	117.3	-0.5	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'189.3	9'800.7	4.0	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	552.6	218.0	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-111.3	-	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL LES MARRONNIERS**
**Cantone: VS**

 AV. DU GD-ST-BERNARD 15  
 1920 MARTIGNY

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'248	14'930	2.1	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	185	-100.0	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'248	15'115	0.9	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.5	8.3	0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	936.6	1'126.0	-16.8	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	41.0	-100.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	97.4	2.1	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	53	-1.9	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.3	-0.9	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.8	87.3	-6.5	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.2	27.4	-1.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.9	1.8	0.1	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.4	80.6	-0.2	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	4.2	-2.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.5	15.2	2.3	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	38.0	34.5	10.1	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.9	50.7	2.2	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.1	63.4	1.7	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	10.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.3	9.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	13.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'261.5	3'144.0	3.7	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'636.6	4'717.5	-1.7	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.7	47.2	0.5	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	304.1	312.1	-2.6	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.2	147.4	-1.5	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.3	-46.5	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'330.9	2'261.3	3.1	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.0	51.6	-0.5	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	34.2	2.6	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.8	106.7	4.8	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	48.2	0.8	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.7	139.9	4.9	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'568.4	4'385.5	4.2	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	9.4	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-68.3	-332.0	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



HAUPTSTRASSE 48  
3917 KIPPELForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'669	7'891	9.9	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	72	149	-51.7	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'755	8'048	8.8	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.2	-0.3	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	517.4	480.8	7.6	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.0	26.5	54.7	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	90.1	8.9	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	19.7	40.8	-21.1	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	40	-15.0	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	6	-66.7	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.6	0.0	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	69.6	5.4	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	8.7	-100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.3	76.1	-23.8	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	13.0	-100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.4	66.1	-0.7	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	33.9	0.7	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	21.8	24.2	-9.9	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.8	77.5	-13.7	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.4	52.9	-6.5	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-9.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	3.0	-17.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.5	-32.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'778.1	1'772.3	0.3	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'082.7	2'057.0	1.3	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	41.7	-0.9	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	238.3	255.8	-6.9	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.9	106.5	-9.0	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.8	-10.7	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	764.7	735.4	4.0	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	41.9	-1.6	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.7	33.8	0.9	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.7	86.4	-4.3	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.9	56.2	1.7	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.5	122.6	2.4	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'895.2	1'754.5	8.0	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	220.8	33.2	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-187.5	-302.4	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'717	16'920	4.7	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	659	1'425	-53.8	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'376	18'342	0.2	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.9	-0.7	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	916.6	963.5	-4.9	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.2	99.5	-70.6	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.3	98.6	4.6	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	60.2	130.1	-70.0	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	65	4.6	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	25	18	38.9	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.0	81.5	-1.9	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.4	63.9	-1.5	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.0	8.4	5.5	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.6	45.5	-0.9	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.2	-100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.5	72.9	-0.4	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	0.8	0.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.7	26.3	0.4	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	54.8	53.0	3.3	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.2	46.2	-5.1	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.3	57.1	-3.8	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	3.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	3.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-8.7	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'036.2	3'989.0	1.2	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'708.3	4'603.7	2.3	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.6	47.7	-3.0	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	256.2	251.0	2.1	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.4	119.6	-4.4	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.9	12.0	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'366.8	2'630.5	-10.0	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	51.3	-2.6	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.4	31.8	-0.4	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	80.4	79.8	0.7	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.3	46.6	2.7	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.2	130.2	0.0	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'856.8	5'126.8	-5.3	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	97.9	107.3	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	148.5	523.1	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GRANOIS  
1965 SAVIÈSEForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'071	21'023	0.2	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	249	603	-58.7	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'320	21'636	-1.5	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.5	0.5	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'698.9	931.6	82.4	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	49.8	46.4	7.4	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.8	97.6	0.2	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	80	78	2.6	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	5	13	-61.5	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.5	80.9	-0.4	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.1	69.2	-2.2	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.5	5.5	-2.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.4	32.2	4.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.1	-100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	60.4	-0.8	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.9	5.9	1.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.4	33.6	-0.2	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	61.4	64.3	-4.5	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.5	52.4	2.2	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.8	52.6	1.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-4.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-3.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-0.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'211.3	5'179.9	0.6	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'781.4	5'820.9	-0.7	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.0	4.3	-2.3	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.1	56.9	-7.8	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.2	269.2	0.7	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.1	153.1	-13.1	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.1	6.0	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'653.0	2'483.2	6.8	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.9	43.7	2.2	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.5	30.6	-0.1	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.8	82.4	0.6	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	54.8	-2.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.1	144.1	-0.7	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'782.7	5'687.8	1.7	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	79.0	87.3	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	115.3	116.7	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES ARTISANS 9  
1908 RIDDESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'314	16'264	0.3	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'311	16'365	-0.3	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.3	0.0	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'136.9	977.5	16.3	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	99.0	0.3	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	61	4.9	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	83.2	-3.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.8	68.9	-3.1	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.8	38.9	9.9	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	1.6	-0.3	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'721.0	-	100.0	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.8	59.6	3.2	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.8	13.1	-6.3	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	27.3	3.1	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	52.8	50.7	4.3	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.1	56.1	3.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.4	58.5	-0.1	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	4.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	3.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	16.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'027.1	3'706.9	8.6	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'552.2	4'252.9	7.0	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.1	57.6	-5.5	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.0	261.5	6.7	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.4	149.8	-2.9	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.4	15.5	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'081.4	2'080.8	0.0	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.6	46.8	-0.2	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.2	31.5	-2.4	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.3	82.5	-1.3	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	51.9	0.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.4	141.9	0.3	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'468.0	4'446.0	0.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	63.4	56.6	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-84.2	193.1	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ST. JOSEF-ALLEE 40  
3952 SUSTENForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'323	23'412	-0.4	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	327	316	3.5	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'651	23'732	-0.3	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	7.1	-0.2	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'556.9	1'491.9	4.4	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.7	36.9	-19.5	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	106.5	106.9	-0.4	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	17.9	17.3	0.6	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	78	12.8	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	13	-7.7	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	81.1	1.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.9	52.7	4.1	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.8	4.4	4.4	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.7	25.0	14.7	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.1	-0.1	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	60.0	-	100.0	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.3	72.6	-0.3	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.6	0.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.1	25.8	0.3	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	59.6	58.3	2.3	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.4	48.5	-3.1	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.9	52.3	0.6	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	2.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-4.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'884.4	4'849.9	0.7	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'608.5	5'572.5	0.6	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.9	45.1	6.7	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.1	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.1	234.8	1.0	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	123.0	106.0	16.0	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	2.5	-30.9	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'861.7	2'945.3	-2.8	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.3	49.3	-1.0	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.5	24.9	0.5	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	60.5	58.6	3.2	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.9	48.9	0.9	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.9	123.2	1.4	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'923.4	5'975.8	-0.9	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	108.8	108.0	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	315.0	403.3	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FIESCHERTALSTRASSE 24  
3984 FIESCHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	73	73	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'372	24'502	-0.5	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'372	24'502	-0.5	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.6	0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	958.4	978.0	-2.0	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.5	92.0	-0.5	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	101	96	5.2	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.8	-0.5	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.4	65.6	-2.3	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.5	43.3	8.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.7	66.7	-1.0	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.2	5.0	0.3	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	28.3	0.8	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	62.8	61.3	2.4	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.1	43.8	2.3	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.8	48.4	14.4	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	2.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	2.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	6.7	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'901.1	4'826.4	1.5	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'708.1	5'700.2	0.1	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	38.7	1.4	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	234.2	232.6	0.7	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.7	89.9	4.2	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.0	12.8	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'833.4	2'795.9	1.3	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.4	49.0	0.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.8	34.1	-1.3	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	76.8	79.2	-3.1	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	49.3	-0.4	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.1	114.8	0.3	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'731.1	5'701.7	0.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	91.5	92.1	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23.0	1.5	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU VIEUX-MOULIN 32  
1950 SIONForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	125	123	1.6	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'518	45'111	0.9	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'471	45'062	0.9	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.9	-0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'047.2	1'160.3	-9.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	100.5	-0.7	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	163	165	-1.2	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.2	-0.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.6	62.4	3.2	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.6	-100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.0	33.7	-2.7	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.2	69.7	-0.5	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	3.1	0.3	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.3	27.1	0.2	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	134.6	133.3	1.0	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.6	58.2	-0.6	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.8	67.7	0.1	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-0.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	0.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-1.7	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'087.1	9'827.1	2.6	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'273.5	13'269.3	0.0	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.1	48.1	2.0	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.8	0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.6	294.1	-0.9	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.2	141.7	3.2	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	2.3	37.5	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'392.9	6'354.6	0.6	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.2	47.9	0.2	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.2	36.1	-2.9	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.7	106.3	-8.9	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	50.7	-0.3	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.0	149.0	-1.3	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'272.9	13'260.3	0.0	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	187.8	191.6	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-0.6	-9.0	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DE CHAMPLAN 3  
1955 CHAMOSONForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'302	21'387	-0.4	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'350	1'406	-4.0	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'655	22'793	-0.6	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.3	0.6	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'040.6	2'226.9	-53.3	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	54.0	67.0	-19.3	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.3	-0.4	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	81	76	6.6	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	25	21	19.0	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	82.4	1.3	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.8	64.9	4.9	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.8	4.1	-1.3	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.3	28.8	8.5	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	1.0	-0.1	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.4	64.4	-1.9	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.4	5.3	1.2	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.1	30.4	0.8	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	60.1	62.0	-3.0	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	35.4	36.4	-1.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.6	54.8	0.8	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-2.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-8.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'140.7	5'116.3	0.5	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'215.8	5'642.4	10.2	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.8	47.2	-4.5	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.4	247.5	10.8	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.3	116.9	0.3	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.4	14.3	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'082.4	2'864.2	7.6	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	49.0	-0.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.7	30.5	3.1	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	92.4	75.6	22.3	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.0	49.8	-2.8	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.5	127.6	3.1	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'338.6	5'840.6	8.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	78.8	67.9	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	122.9	198.2	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SCHULHAUSSTR. 1  
3924 ST. NIKLAUS VSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'541	19'301	1.2	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	384	118	225.4	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'893	19'355	2.8	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.9	-0.6	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	884.3	1'432.8	-38.3	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.4	23.6	62.7	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	105.0	103.7	1.3	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	52.6	16.2	36.4	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	80	-17.5	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	5	100.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	82.2	-1.0	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	72.9	-0.6	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.3	4.7	0.6	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.1	50.0	-25.9	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.6	70.3	-0.8	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.5	6.1	-0.5	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.9	23.6	1.3	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	56.8	56.7	0.2	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.1	47.0	-1.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	60.3	-4.1	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	0.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-2.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-5.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'315.4	4'189.3	3.0	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'011.2	4'983.0	0.6	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.1	45.5	1.6	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.5	256.6	-2.0	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.6	117.1	1.2	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.0	10.5	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'561.5	2'736.4	-6.4	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.2	53.4	-2.2	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.8	30.5	-1.7	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	72.5	78.4	-7.4	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	44.6	2.0	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.1	117.7	-0.6	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'999.6	5'125.0	-2.4	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	117.2	102.7	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-11.6	142.0	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CASE POSTALE 77  
1971 GRIMISUATForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	66	-1.5	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'577	23'848	-1.1	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'577	23'989	-1.7	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	8.2	0.0	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'249.8	1'088.5	14.8	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	99.0	0.4	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	82	88	-6.8	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.9	-0.5	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.5	73.9	-4.4	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.1	34.8	-6.7	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	66.8	-1.5	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.7	4.7	0.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.9	28.5	1.4	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	81.3	78.4	3.6	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.5	48.2	0.3	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.6	54.5	-1.0	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	5.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.3	4.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	3.7	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'795.8	5'813.8	-0.3	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'935.5	6'913.4	0.3	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	46.3	-1.1	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.0	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	294.2	289.9	1.5	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.1	133.5	-0.3	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	2.8	-4.1	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'413.1	3'520.6	-3.1	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.2	49.7	-0.5	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.0	29.0	1.0	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	88.4	84.1	5.0	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.4	48.9	0.5	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.1	145.1	0.0	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'930.8	7'080.3	-2.1	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	95.9	100.2	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-4.7	166.9	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DU MOULIN 16  
1963 VÉTROZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	75	75	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'062	27'159	-0.4	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'062	27'159	-0.4	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.3	0.4	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'085.1	1'271.9	-14.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.2	-0.4	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	93	5.4	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.4	-0.3	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	68.8	-1.5	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	28.5	6.0	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	64.9	-1.4	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	35.1	1.4	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	77.4	78.4	-1.3	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.6	42.1	2.5	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.9	65.1	-5.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-1.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-1.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	2.6	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'652.5	6'814.6	-2.4	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'609.4	7'269.7	4.7	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.4	56.5	-4.1	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.2	267.7	5.0	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.3	151.2	-2.6	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.4	-3.4	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'709.9	3'529.2	5.1	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	48.6	0.2	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.3	28.4	0.9	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	82.4	76.1	8.3	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.1	48.3	1.8	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.8	129.2	9.0	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'609.4	7'268.3	4.7	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	89.9	230.4	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-	-1.4	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DE LA TOUR 3  
1950 SION 2Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	59	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'561	21'583	-0.1	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'159	1'098	5.6	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	331	283	17.0	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'080	23'026	0.2	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.7	0.0	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'269.5	1'018.1	24.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.6	17.9	48.9	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	30.1	35.4	-14.9	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	100.2	-0.1	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	79.4	75.2	4.2	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	73	79	-7.6	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	47	67	-29.9	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	11	8	37.5	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	86.2	-1.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.0	71.4	2.6	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	19.1	23.4	-4.3	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.6	33.9	-9.3	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	-	100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.2	63.9	-0.7	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.0	7.5	1.5	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.8	28.6	-0.8	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	71.5	67.5	5.9	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.2	52.5	-3.2	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.6	51.8	-1.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	5.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	2.9	5.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-1.9	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'870.4	5'990.5	-2.0	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'994.5	7'081.2	-1.2	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.1	54.2	-1.1	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.4	308.4	-1.6	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	160.8	166.7	-3.5	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.5	11.9	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'138.2	3'155.5	-0.5	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.9	45.8	-0.9	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.7	27.5	1.3	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	87.2	84.7	2.9	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.2	52.4	0.8	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.5	157.4	2.6	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'991.3	6'892.3	1.4	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	130.9	122.1	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-3.2	-188.9	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ENGLISCH-GRUSS-STRASSE 16  
3902 GLISForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	115	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	41'989	41'316	1.6	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'004	1'852	8.2	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	44'045	43'293	1.7	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.4	0.3	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	982.6	1'099.0	-10.6	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.9	42.8	-2.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	98.4	1.6	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	91.5	84.6	6.9	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	146	140	4.3	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	54	45	20.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	82.2	1.6	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.0	77.3	-6.3	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.0	7.6	5.4	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.4	24.3	3.1	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.5	1.1	-0.6	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.8	70.0	-0.2	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.9	-0.3	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	29.1	0.5	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	106.0	105.7	0.3	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.2	48.9	-2.7	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.3	57.5	-8.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-1.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-7.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'076.0	8'163.1	-1.1	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'912.7	9'810.0	1.0	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	46.6	-7.5	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.8	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	225.3	227.3	-0.8	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	88.0	105.5	-16.6	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.7	-30.4	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'295.7	4'031.2	6.6	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	41.7	1.1	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.9	34.3	-0.4	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	76.4	77.9	-2.0	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.8	55.9	-1.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.3	125.3	0.0	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'046.1	9'667.9	3.9	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	240.3	229.0	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	133.4	-142.2	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE PIERRA BARNA 18  
 1934 MONTAGNIER

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'394	37'889	-1.3	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	271	599	-54.8	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'659	38'489	-2.2	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.8	0.0	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'231.0	1'196.0	2.9	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.1	25.0	-31.6	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	100.8	-1.3	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	37.1	82.1	-44.9	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	132	144	-8.3	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	17	-23.5	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	79.9	1.0	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.0	63.4	7.7	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.1	8.7	-4.6	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.1	38.6	-9.4	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	63.3	1.2	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	4.1	-2.8	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.2	32.6	1.7	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	109.8	99.8	10.0	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.3	45.3	-3.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.6	6.3	54.3	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	10.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.6	12.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	6.9	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'037.4	7'654.2	5.0	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'328.6	9'067.5	2.9	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.1	47.4	1.7	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	247.7	235.6	5.1	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.5	111.6	8.9	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.6	18.8	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'468.2	4'591.5	-2.7	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.2	48.3	-0.1	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.8	34.2	-1.4	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	81.1	80.5	0.8	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.2	50.2	-0.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.4	124.0	-0.5	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'266.7	9'507.0	-2.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	150.8	141.9	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-21.9	439.4	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FUSSWEG 21  
3940 STEG VSForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'807	20'452	1.7	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	172	175	-1.7	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	30	87	-65.5	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'025	20'741	1.4	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.5	-0.3	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'013.9	1'138.8	-11.0	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.8	19.0	51.8	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	15.0	43.5	-65.5	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.6	101.9	1.8	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	47.1	47.9	-0.8	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	76	-9.2	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	10	-30.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	2	-	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.2	0.2	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	73.9	3.1	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.4	5.7	0.7	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.8	39.1	-11.3	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	-	100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.8	62.8	-3.1	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	0.5	1.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.7	36.6	2.1	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	59.6	62.0	-3.9	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.2	39.4	4.8	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	49.2	-1.1	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-3.9	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-5.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	1.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'077.4	4'092.8	-0.4	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'056.7	5'060.1	0.0	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	40.4	-0.3	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.2	-0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	240.7	244.3	-1.5	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.4	98.5	-2.1	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.9	-25.6	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'266.9	2'353.5	-3.7	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.0	46.5	-1.5	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.8	40.6	-2.8	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.9	99.2	-8.3	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.8	51.3	-4.5	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	112.2	125.4	-10.5	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'037.4	5'062.3	-0.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	111.7	112.1	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-19.3	2.2	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RTE DU CHÂTELARD 53  
1978 LENSForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'694	27'708	0.0	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'685	27'699	0.0	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.0	7.8	0.2	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	962.5	1'145.2	-16.0	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	94.9	0.0	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	104	101	3.0	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.6	0.3	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	53.8	63.4	-9.5	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.8	34.0	4.8	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.4	57.9	-2.5	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.9	3.7	3.2	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	38.4	-0.7	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	80.5	64.1	25.5	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.7	60.1	1.5	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.3	46.3	11.0	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	25.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.3	25.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	23.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'574.6	6'337.3	3.7	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'690.0	7'225.9	6.4	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.6	48.4	-1.8	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.4	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.7	260.8	6.5	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.4	126.1	2.5	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.0	55.2	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'992.2	3'860.8	3.4	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.6	52.8	0.8	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.8	38.3	-0.5	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.9	99.8	5.1	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	45.7	-0.6	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.0	120.5	0.5	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'446.0	7'308.9	1.9	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	101.5	110.3	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-244.0	83.0	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



GEWERBESTR. 7  
3930 VISPForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	102	99	3.0	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	7	-28.6	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'295	36'189	3.1	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'599	1'947	-17.9	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	22	54	-59.3	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'916	38'189	1.9	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.7	0.3	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'213.4	1'156.7	4.9	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.8	40.2	-1.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	22.0	13.5	63.0	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	100.1	0.0	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	87.6	76.2	11.4	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	126	138	-8.7	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	46	53	-13.2	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	4	-75.0	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	83.5	1.8	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.6	73.3	5.3	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.0	13.8	1.2	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.8	40.2	-15.5	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.9	67.1	-0.1	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.2	7.2	0.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.8	25.7	0.2	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	98.7	96.4	2.3	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.0	71.7	-0.6	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.9	67.1	-0.1	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.4	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	0.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-0.7	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'679.1	8'350.5	3.9	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'305.1	9'912.0	4.0	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.0	0.3	-0.2	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	43.8	1.2	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.8	259.5	2.0	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.0	113.6	4.7	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.5	2.3	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'765.9	4'444.8	7.2	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	46.2	-1.0	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.8	27.1	-0.3	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	70.9	70.2	1.0	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	51.3	0.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.3	129.2	7.8	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'539.4	9'617.2	9.6	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	354.3	239.6	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	240.5	-269.2	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROUTE DE SION 11  
1981 VEXForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	60	60	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'935	21'221	3.4	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'903	21'180	3.4	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	6.3	0.7	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'303.6	851.3	53.1	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	96.9	3.3	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	71	80	-11.3	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	81.5	1.2	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.3	76.8	-1.5	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	-	100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.5	38.6	-19.1	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	138.0	22.0	527.3	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.2	59.8	-9.6	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	17.1	7.1	10.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.7	33.1	-0.4	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	64.9	66.7	-2.6	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.8	52.5	10.3	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	56.4	-6.5	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-2.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-5.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-5.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'928.5	5'189.5	-5.0	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'792.7	5'940.0	-2.5	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.6	51.4	-7.8	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	0.6	1.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.1	279.9	-5.7	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.4	144.1	-19.9	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.3	1.7	149.9	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'734.1	2'329.0	17.4	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.2	46.8	-0.6	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.1	32.6	1.5	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.0	91.1	-1.2	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	51.9	0.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.4	121.8	15.2	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'916.2	4'979.9	18.8	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	103.2	65.4	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	123.5	-960.1	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RINGACKER 2  
3953 LEUK STADTForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'809	8'427	4.5	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	215	182	18.1	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'025	8'609	4.8	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	8.0	0.2	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'109.6	1'191.0	-6.8	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	43.0	38.1	12.7	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	109.7	104.9	4.8	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	29.5	24.9	4.5	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	35	-2.9	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	7	-28.6	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	84.1	-1.5	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.1	92.9	-10.8	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	4.8	-2.2	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	47.8	61.9	-14.1	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.1	78.0	-4.8	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.2	0.2	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.4	18.8	4.6	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	23.1	24.7	-6.2	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.4	49.7	5.7	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.8	59.1	-4.3	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-6.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.9	-10.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-6.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'055.5	1'995.7	3.0	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'492.0	2'359.1	5.6	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.0	46.3	-1.3	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.4	1.6	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.2	274.0	0.8	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.2	126.8	-2.1	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.9	4.5	-13.7	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'309.1	1'237.6	5.8	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.2	51.8	0.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.9	25.1	0.8	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	71.5	68.8	3.9	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.8	45.7	0.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.1	126.7	0.3	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'506.9	2'388.9	4.9	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	50.8	60.5	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14.9	29.8	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

3948 UNTEREMS

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	22	13.6	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'150	8'602	-5.3	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	716	-	100.0	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'753	8'903	-1.7	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	6.6	0.4	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	595.3	757.2	-21.4	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.0	*	100.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.3	107.1	-17.8	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	37	-8.1	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	-	100.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	83.1	1.6	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.4	81.1	-6.7	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.3	63.6	-9.3	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	72.5	-8.1	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.6	4.2	2.3	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.0	23.2	5.8	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	15.2	23.5	-35.6	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	40.5	24.6	15.8	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.7	50.8	12.9	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	1.1	-43.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	2.7	-37.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-4.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'284.9	1'982.6	15.2	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'678.1	2'607.1	2.7	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.3	48.0	-3.7	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.9	-0.8	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.1	303.1	-0.3	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.4	140.4	-3.6	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.3	2.5	-87.2	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'058.6	996.6	6.2	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.9	46.1	0.8	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.2	39.8	-1.6	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	115.3	120.5	-4.3	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	52.2	-1.0	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.5	131.1	-0.5	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'259.3	2'161.5	4.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	44.0	37.3	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-418.8	-445.6	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RUE DES ARTIFICES 14  
1920 MARTIGNYForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	126	126	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'761	43'903	-0.3	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'776	43'903	-0.3	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.7	-0.4	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	714.4	1'394.2	-48.8	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	95.5	-0.3	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	171	165	3.6	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	83.1	-0.2	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.2	71.5	-1.3	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.8	37.7	7.1	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	61.5	-2.0	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.5	38.5	2.0	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	93.2	100.2	-7.0	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.2	60.9	-3.6	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.5	61.3	-2.8	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-7.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.3	-6.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.9	-15.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'453.5	8'789.4	-3.8	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'170.9	10'478.3	-2.9	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.9	42.6	-1.6	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	232.4	238.7	-2.6	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.1	101.6	-6.4	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.1	-8.2	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'016.0	4'326.0	-7.2	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.8	41.4	-1.6	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.3	44.7	1.6	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.6	106.8	0.8	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.8	57.0	1.7	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.4	135.6	-0.1	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'084.9	10'439.7	-3.4	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	143.3	161.4	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-86.0	-38.5	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM SENIORENZENTRUM**
**Cantone: VS**

 LANDSTRASSE 13  
 3904 NATERS

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	149	147	1.4	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	5	40.0	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	55'671	54'625	1.9	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'128	1'614	-30.1	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	56'799	56'239	1.0	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.6	-0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'155.5	1'013.0	14.1	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.1	48.9	-26.2	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.4	101.8	0.6	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	44.1	88.4	-44.3	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	197	206	-4.4	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	34	43	-20.9	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	82.1	1.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.8	69.5	-0.6	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.2	9.6	-1.4	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.1	35.9	-5.7	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.4	-	100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.7	66.5	0.2	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.1	0.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.2	30.5	-0.3	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	129.4	126.4	2.4	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.3	58.7	6.7	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.0	59.7	0.3	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-0.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	1.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	13.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'572.6	9'444.8	1.4	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'691.5	10'523.5	1.6	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.8	53.7	0.1	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.9	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	188.2	187.1	0.6	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	101.3	100.5	0.8	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.7	23.8	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'289.8	5'407.3	-2.2	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.3	51.8	-0.6	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.0	33.1	-0.1	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	62.2	61.9	0.4	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.6	38.4	7.2	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	82.9	71.3	16.3	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'321.2	10'433.0	-1.1	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	320.7	309.1	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-370.2	-90.5	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL LES TROIS SAPINS**
**Cantone: VS**

 CASE POSTALE 68  
 1872 TROISTORRENTS

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	48	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'545	17'327	1.3	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	407	395	3.0	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'952	17'722	1.3	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.7	7.8	0.0	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	720.2	815.0	-11.6	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	58.1	65.8	-11.7	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.1	98.9	1.2	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	62	11.3	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	7	6	16.7	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	82.8	0.9	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	70.6	4.4	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	1.5	1.2	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.7	30.2	14.5	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.3	-	100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.1	61.0	-1.9	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.1	4.2	-0.1	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	34.9	2.0	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	49.2	50.5	-2.7	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.7	55.4	2.2	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.1	61.0	-1.9	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-2.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.9	-3.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-3.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'379.4	4'082.2	7.3	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'958.2	4'885.6	1.5	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.2	46.6	3.6	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.2	275.7	0.2	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.6	128.4	7.9	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.9	-1.0	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'431.3	2'425.0	0.3	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.0	49.5	-0.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.1	31.6	-3.5	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.6	87.1	-11.0	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.8	49.4	0.3	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.5	136.7	0.6	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'958.8	4'901.1	1.2	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	59.9	54.1	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.6	15.5	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL LES TOURELLES**
**Cantone: VS**

 AV. DU GD-ST-BERNARD 20  
 1920 MARTIGNY

 Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'599	16'348	1.5	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	86	52	65.4	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'685	16'401	1.7	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.1	7.7	0.4	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'153.9	779.8	48.0	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	86.0	26.0	230.8	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	105.8	104.2	1.6	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	7.9	4.7	3.1	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	56	-	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.2	0.2	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	72.4	-4.0	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.7	28.6	-6.8	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.5	-	100.0	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	66.7	2.0	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	3.3	-1.4	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.3	29.9	-0.6	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	41.0	39.6	3.5	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.0	50.8	1.2	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.9	46.1	-2.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.5	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	1.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	7.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'643.1	3'665.9	-0.6	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'438.7	5'345.0	1.8	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	40.1	1.7	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	326.0	325.9	0.0	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.4	130.7	4.4	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.6	-8.1	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'371.4	2'217.7	6.9	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.5	48.6	-1.1	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.0	42.9	-0.9	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.9	139.9	-2.2	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.5	51.4	1.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.1	143.1	9.8	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'992.4	4'564.4	9.4	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.6	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-446.2	-780.6	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



MONTÉE DU CHATEAU 21-23  
3960 SIERREForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	142	138	2.9	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	51'165	51'248	-0.2	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	51'165	51'248	-0.2	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	6.9	0.6	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'180.1	1'036.8	13.8	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	101.7	-3.0	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	176	172	2.3	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.5	0.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.5	77.3	2.2	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.5	23.4	4.1	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.3	73.4	0.9	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.2	0.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.6	24.4	-0.9	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	148.8	143.4	3.7	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.9	48.4	-1.5	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.6	51.2	0.4	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	3.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	2.0	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'265.2	10'987.2	2.5	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'737.0	11'594.8	1.2	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.0	47.2	0.8	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.0	0.3	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	229.4	226.2	1.4	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.1	106.9	3.0	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.2	27.6	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'892.1	6'291.2	9.6	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	54.4	51.9	2.5	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.8	27.9	-1.1	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	61.5	63.2	-2.7	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.5	46.5	-2.0	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.3	110.0	0.3	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'678.2	12'120.7	4.6	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	140.9	190.2	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	941.2	525.9	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PLACE SOUS L'EGLISE 3  
1893 MURAZForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	55	12.7	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	5	-40.0	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'035	19'016	21.1	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	331	-	100.0	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'366	19'037	22.7	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.2	7.5	0.6	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	760.4	810.1	-6.1	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.3	*	100.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.8	94.7	7.1	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	30.2	-	100.0	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	91	-3.3	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	-	100.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.8	0.3	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.1	61.5	-6.4	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	-	100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.1	90.5	-51.4	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.7	68.1	5.6	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	5.9	-0.8	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.2	25.9	-4.8	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	56.4	45.6	23.7	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.6	46.6	9.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.4	63.5	-4.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	14.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	0.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	30.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'343.5	4'434.2	20.5	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'960.1	5'363.9	29.8	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.0	46.2	-7.2	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.9	282.1	5.6	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.2	130.3	-10.8	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.0	-4.0	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'362.3	2'492.9	34.9	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.9	46.4	1.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	34.6	0.4	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.2	97.5	6.9	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	51.5	-1.2	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.4	145.5	4.1	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'025.1	5'370.7	30.8	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	124.4	110.3	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	65.0	6.8	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTI GASSA 40  
3911 RIED-BRIGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	55	5.5	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'855	21'347	2.4	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'080	1'216	-11.2	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	83	25	232.0	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'249	22'623	2.8	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.8	0.2	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	762.2	656.3	16.1	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.0	39.5	3.8	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	41.5	12.5	232.0	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.2	106.3	-3.1	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	98.6	111.1	-12.4	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	90	-7.8	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	30	16.7	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	2	-	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	82.2	-0.4	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.7	70.5	-13.8	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.0	9.0	6.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.9	47.5	-10.7	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	2.5	-0.8	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.3	73.9	-0.6	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.7	26.1	0.6	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	46.1	45.4	1.4	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.2	51.3	-1.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.3	72.5	-15.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-3.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	-0.5	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-4.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'420.1	3'411.4	0.3	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'598.9	4'554.1	1.0	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	-	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.7	40.3	-5.6	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.6	0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	199.8	201.6	-0.9	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.6	81.1	-15.4	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.3	26.0	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'926.6	1'808.7	6.5	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	39.2	1.3	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.4	36.1	0.3	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	72.7	72.7	-0.1	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.3	58.6	-1.4	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.4	119.7	-1.1	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'759.0	4'612.4	3.2	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	107.4	99.1	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	160.1	58.4	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'587	4'388	4.5	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	789	722	9.3	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'361	5'110	4.9	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.9	7.2	-0.3	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	291.0	283.3	2.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	119.1	53.0	124.8	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	104.7	100.2	4.5	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	72.1	65.9	6.1	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	21	-19.0	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	12	-33.3	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	84.8	0.3	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.8	81.8	-1.0	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.4	18.2	-2.8	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.8	70.8	-40.1	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	11.0	-	100.0	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.5	68.8	0.7	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	5.4	-0.9	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.0	25.8	0.2	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	13.4	13.1	3.0	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.2	61.8	5.4	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	63.5	49.0	14.5	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	3.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.6	-2.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	7.8	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'169.9	1'141.4	2.5	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'392.3	1'415.3	-1.6	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.6	47.9	-2.3	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.7	-0.5	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.0	277.0	-6.5	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.5	132.7	-10.7	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	1.9	-70.6	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	648.6	647.5	0.2	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.5	50.1	-1.6	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.0	28.3	0.6	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	75.0	78.5	-4.4	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.1	46.5	1.6	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.7	117.6	1.7	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'337.7	1'292.7	3.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	45.7	44.1	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-54.6	-122.6	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROUTE DE NENDAZ 365  
1996 BASSE-NENDAZForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	39	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'446	14'331	0.8	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	196	136	44.1	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'642	14'467	1.2	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.9	7.8	0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	572.1	959.3	-40.4	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	49.0	136.0	-64.0	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	101.5	100.7	0.8	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	57	-5.3	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	4	1	300.0	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	83.3	1.1	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.3	79.3	-	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	-	100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.7	43.8	-4.0	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.3	75.2	-2.9	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	1.4	2.2	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.1	23.5	0.7	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	44.6	42.1	6.0	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.2	56.9	-0.8	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.4	70.8	-4.4	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	6.0	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	4.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-0.6	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'367.9	3'467.1	-2.9	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'035.4	3'979.7	1.4	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	0.8	-100.0	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.9	54.7	-0.8	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.6	275.1	0.2	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.5	150.5	-1.3	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.5	-15.2	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'090.1	2'045.3	2.2	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.5	52.1	-0.6	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.9	33.2	-0.2	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	90.8	91.3	-0.5	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	46.5	0.5	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.5	126.1	3.4	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'059.1	3'922.8	3.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	58.7	52.8	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23.7	-26.5	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PAULUSHEIMSTR. 3  
3930 VISPForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'380	19'727	-1.8	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'390	19'727	-1.7	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.8	0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'588.9	2'140.7	-25.8	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	106.2	108.1	-1.9	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	64	18.8	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	80.8	1.5	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.0	70.3	3.7	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.4	17.0	26.4	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	38.0	-	100.0	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	71.1	-3.0	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	6.0	-1.0	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.8	22.9	4.0	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	37.6	47.4	-20.7	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.6	51.6	12.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.5	48.6	21.9	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-20.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.4	-19.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-4.7	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'356.0	4'340.8	0.3	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'448.7	5'213.2	4.5	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.5	46.1	-1.7	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.1	264.3	6.4	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.9	121.9	2.5	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.0	-22.2	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'656.1	2'678.4	-0.8	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.5	49.0	0.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.5	32.5	0.9	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	94.1	85.9	9.5	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.8	49.4	-0.6	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.2	136.8	-1.2	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'369.7	5'462.3	-1.7	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	93.9	85.6	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-78.9	249.1	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CH. DE L'HÔPITAL 92  
1950 SIONForma giuridica: Impresa pubblica cantonale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	72	72	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'347	26'346	0.0	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	5	-	100.0	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'353	26'346	0.0	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.9	0.2	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	839.7	929.9	-9.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	100.3	0.0	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	98	99	-1.0	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	82.6	0.8	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.8	79.8	2.0	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.8	37.5	-0.7	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.4	61.3	0.0	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	2.5	0.7	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.4	36.2	-0.8	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	68.7	70.6	-2.7	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.6	54.3	-6.8	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.3	48.2	0.2	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.7	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-2.7	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-14.8	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'696.9	5'837.9	-2.4	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'203.0	7'121.8	1.1	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.8	41.2	-2.4	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	273.3	270.3	1.1	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.0	111.4	-4.8	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.9	-29.7	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'288.9	3'224.9	2.0	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.7	45.3	0.4	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.6	35.8	1.8	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	102.7	96.8	6.2	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.2	53.5	-0.4	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.3	144.7	0.4	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'203.2	7'122.2	1.1	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	85.0	83.8	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.2	0.4	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- & PFLEGEHEIM HENGERT**
**Cantone: VS**

 HENGERT  
 3932 VISPERTERMINEN

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'773	5'733	0.7	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'773	5'734	0.7	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.6	0.1	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	694.5	386.6	79.7	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	98.2	0.7	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	22	-9.1	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.0	0.7	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	68.2	11.8	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	46.7	-16.7	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.1	79.3	1.8	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.9	20.7	-1.8	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	14.0	12.7	10.8	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.4	52.4	-9.0	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.3	60.9	3.4	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	10.8	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.2	10.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-6.8	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'135.2	1'093.2	3.8	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'512.3	1'533.0	-1.3	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.9	43.3	3.6	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.0	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	262.0	267.4	-2.0	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.8	115.8	6.0	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.2	5.9	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	680.0	667.2	1.9	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.8	48.1	0.7	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.0	40.6	-5.6	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	91.6	108.6	-15.7	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.7	50.5	-0.8	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.9	122.2	-1.9	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'392.3	1'387.4	0.4	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	140.2	165.1	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-120.0	-145.6	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



UNTERE MARESENSTRASSE 2  
3954 LEUKERBAD

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'763	3'635	3.5	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'773	3'635	3.8	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.2	0.0	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	416.5	1'530.5	-72.8	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.1	99.6	3.5	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	11	36.4	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.0	86.3	-0.3	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	86.7	81.8	4.8	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.6	15.0	40.6	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	82.1	83.4	-1.3	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.6	3.5	0.1	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	14.3	13.1	1.2	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	8.4	8.7	-3.1	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	34.6	38.8	-4.2	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.7	40.4	2.3	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-3.1	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.4	-6.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-18.0	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	634.3	655.0	-3.2	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	807.4	827.4	-2.4	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.6	32.7	0.9	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.1	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.6	227.6	-5.7	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	71.9	74.5	-3.5	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.5	-14.7	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	333.0	325.1	2.4	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.1	43.3	-1.2	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.1	26.9	0.2	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	58.2	61.3	-5.0	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	54.2	-1.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	111.7	111.9	-0.2	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	791.0	750.1	5.4	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	37.7	18.3	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-16.5	-77.3	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROUTE DU STADE 5  
1937 ORSIÈRESForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'997	13'449	-3.4	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	107	-	100.0	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'104	13'449	-2.6	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	6.6	0.6	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	714.3	984.7	-27.5	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	*	100.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	102.4	-3.4	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	14.7	-	100.0	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	46	-	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	79.2	0.9	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.0	63.0	-1.0	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.0	-	100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.8	27.6	7.2	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	67.6	-3.2	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.4	3.9	2.5	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.2	28.5	0.7	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	37.6	30.7	22.6	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.1	42.7	5.4	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.1	7.0	57.0	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	22.6	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.3	25.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	34.9	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'834.4	2'206.4	28.5	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'626.2	3'162.3	14.7	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.5	42.6	3.9	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.2	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	276.7	235.1	17.7	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.6	100.1	28.5	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.9	-12.7	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'644.0	1'560.2	5.4	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.5	46.3	2.2	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.9	40.2	-5.4	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.5	94.6	2.0	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.9	52.1	-2.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.2	130.6	-1.1	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'391.4	3'373.0	0.5	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	54.2	56.4	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-14.7	210.7	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL LES FLEURS DU TEMPS**
**Cantone: VS**

 RUELLE DU MONT 8  
 1926 FULLY

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	130	129	0.8	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	6	-16.7	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	47'078	34'727	35.6	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	933	1'006	-7.3	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	465	955	-51.3	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	48'422	36'688	32.0	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	8.5	8.3	0.2	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	735.0	595.8	23.4	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.0	67.0	-38.8	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	31.0	39.8	-22.1	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	73.8	25.5	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	51.1	45.9	5.2	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	181	157	15.3	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	41	11	272.7	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	15	24	-37.5	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.7	-0.2	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.2	69.3	-3.0	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.3	6.8	2.5	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.1	72.1	-30.0	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.1	68.9	1.3	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.9	31.1	-1.3	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	131.7	113.4	16.2	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.8	43.7	1.1	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	70.0	68.0	1.9	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.8	16.2	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.1	-12.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-8.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'681.9	8'839.2	32.2	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'646.3	11'037.8	32.7	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.4	2.6	-1.2	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.4	44.0	3.4	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.2	0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.1	300.9	0.4	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.4	132.5	8.2	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.9	3.6	7.0	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'386.2	5'387.9	37.1	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.4	49.4	0.0	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.6	38.2	-3.6	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.5	114.9	-9.0	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	49.0	0.1	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.3	145.6	3.9	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'944.8	10'901.5	37.1	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	225.3	171.7	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	501.5	149.4	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ETABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL LES SOURCES

Cantone: VS

ROUTE DU LÉMAN 25A  
1907 SAXONForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	60	3.3	68.8	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	6	6	-	1.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	-	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'889	12'618	97.2	25'017.4	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	469	527	-11.0	346.2	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	138.4	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'379	13'139	93.2	25'510.1	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	-	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.3	0.2	7.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	315.1	86.6	263.9	1'007.9	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	68.5	32.9	108.0	34.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	50.3	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	110.0	57.6	52.4	99.6	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	21.4	24.1	-2.6	54.9	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	91	80	13.8	90.5	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	16	-50.0	11.3	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.8	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	79.9	3.0	82.7	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.6	60.4	4.2	69.7	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.0	-	100.0	7.1	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.1	*	100.0	33.6	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	2.1	-0.1	0.4	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	45.7	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	76.5	69.8	6.7	66.6	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.7	-0.6	3.9	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.5	28.6	-6.1	29.5	32.8
2.05 Personale in generale	61.8	27.3	126.0	67.4	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.3	59.7	-6.4	51.5	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.9	6.5	30.4	58.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.4	119.3	1.0	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.1	17.2	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	14.6	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'828.2	2'755.9	75.2	5'503.9	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'766.9	4'500.2	72.6	6'685.1	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	-	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.3	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	29.0	10.1	45.4	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	0.8	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	306.3	342.3	-10.5	262.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.6	99.3	20.5	119.0	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.8	-25.8	2.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	-	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'533.9	1'682.7	110.0	3'178.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.0	48.5	1.5	47.7	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.8	45.5	-3.7	33.1	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.1	155.7	-17.8	86.8	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	51.4	-1.4	50.3	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.3	135.8	2.6	131.5	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'066.0	3'470.6	103.6	6'662.5	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	3.4	*	128.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-700.9	-1'029.6	*	2.0	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BREITEN 6  
6315 OBERÄGERIForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'698	15'339	2.3	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	730	948	-23.0	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'382	16'287	0.6	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.2	-0.1	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	665.6	919.9	-27.6	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.1	29.9	-12.8	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	95.5	2.2	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	66.7	86.6	-19.9	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	69	68	1.5	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	33	-9.1	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	83.2	-1.5	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	72.3	-3.6	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.7	56.8	3.9	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.1	10.9	3.3	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.9	53.1	-3.2	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	0.4	1.3	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	48.4	46.6	1.8	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	46.6	43.2	7.9	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.1	63.0	0.2	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	32.5	17.4	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	7.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	7.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	1.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'486.3	3'241.0	7.6	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'667.5	4'675.6	-0.2	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.6	37.2	1.4	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.1	287.1	-1.0	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.0	106.8	3.0	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.1	-1.1	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'526.3	1'570.1	-2.8	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.0	38.3	-3.3	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.8	49.6	-1.7	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.9	142.3	-4.5	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	54.9	-1.0	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.1	138.2	3.5	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'365.4	4'102.9	6.4	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-302.1	-572.8	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HERTIZENTRUM 7, POSTFACH 3121  
6303 ZUG

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	82	-2.4	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'152	29'055	0.3	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	186	123	51.2	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'877	28'762	0.4	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.7	-0.1	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'446.2	1'496.0	-3.3	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.6	20.6	-4.6	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	97.1	2.8	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	51.0	*	100.0	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	100	111	-9.9	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	7	28.6	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.9	-1.4	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	71.2	1.3	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	0.8	0.1	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.9	38.8	-11.9	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	59.3	0.6	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	-	100.0	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	40.7	-1.7	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	77.5	77.4	0.0	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.0	44.4	-0.4	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	40.0	1.4	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	1.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-0.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-0.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'070.5	6'023.0	0.8	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'131.5	7'625.7	6.6	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.7	41.3	-10.6	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.4	0.1	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.2	261.4	6.1	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.5	109.6	-21.1	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.2	40.8	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'009.4	2'947.7	2.1	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	38.6	-1.6	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.6	50.9	2.7	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	148.6	133.1	11.6	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.0	53.6	0.4	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.7	140.5	6.5	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'134.6	7'643.9	6.4	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3.1	18.1	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WALDEGGSTR. 15  
6343 ROTKREUZForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'520	19'251	1.4	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	18	-	100.0	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'601	19'052	2.9	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.0	0.2	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'417.6	1'741.5	-18.6	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	12.0	*	100.0	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	97.7	1.4	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	66	-7.6	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.8	0.0	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	63.6	3.0	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	13.9	23.6	-9.7	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	17.5	15.2	2.3	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.4	58.5	1.9	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.6	41.5	-1.9	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	44.3	44.7	-0.8	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.5	44.7	1.7	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.3	28.4	6.9	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	-2.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	3.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'940.6	3'785.2	4.1	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'586.8	5'305.8	5.3	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.8	37.4	0.4	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	0.0	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.9	275.6	3.7	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.8	104.2	3.5	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	1.9	-4.3	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'955.8	1'752.0	11.6	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.6	34.8	1.8	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	45.9	0.9	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.9	126.4	5.9	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.3	57.1	-1.8	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.3	149.3	1.3	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'341.2	5'029.9	6.2	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-245.5	-275.9	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LANDHAUSSTR. 17  
6340 BAAR

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	88	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	6	6	-	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'360	30'232	3.7	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'906	2'581	12.6	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	4'201	3'837	9.5	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'366	36'332	5.6	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'508	1'100	37.1	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.7	0.1	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	636.7	634.1	0.4	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.1	27.0	7.7	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	45.7	37.6	21.4	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.6	94.1	3.5	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	79.6	70.7	8.9	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	145	121	19.8	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	118	101	16.8	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	92	102	-9.8	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.8	78.1	-0.4	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.9	53.1	3.8	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.0	15.4	-2.5	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.7	43.7	25.0	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.3	1.5	0.7	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.2	-100.0	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.5	64.2	-0.6	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.1	3.1	1.0	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.4	32.6	-0.2	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	116.3	118.9	-2.2	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.8	70.2	-4.4	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.4	66.0	0.4	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.2	-6.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.5	-14.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'521.1	10'382.8	1.3	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'462.0	14'251.5	1.5	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	4.7	4.5	0.2	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	5.7	5.7	-0.1	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	45.1	0.4	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	4.8	-3.2	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	376.0	388.9	-3.3	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	171.5	176.8	-3.0	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	229.7	285.4	-19.5	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.1	18.7	-67.4	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	5.6	27.7	-79.9	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'732.1	6'570.0	2.5	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.2	52.4	-3.2	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.8	34.3	2.5	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.3	133.5	3.6	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.5	39.1	1.4	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.9	133.8	7.6	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'674.9	12'536.9	9.1	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	85.9	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	30.5	-899.4	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



RIGISTR. 1  
6330 CHAM

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	59	54	9.3	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'722	18'866	4.5	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	12	-100.0	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'723	20'056	-1.7	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	6.5	1.1	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	743.7	967.4	-23.1	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	4.0	-100.0	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.6	95.7	-4.1	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	89	85	4.7	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.0	80.1	0.0	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.6	60.9	-1.4	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	67.9	58.5	9.4	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.5	5.7	-1.3	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	95.5	95.3	0.2	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.3	-0.1	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	3.3	3.4	-0.1	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	48.5	47.1	3.0	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.1	85.4	-0.3	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	90.3	89.6	0.7	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-5.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	-1.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.9	4.5	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'685.5	4'602.9	1.8	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'628.4	6'179.0	7.3	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.5	51.6	0.9	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.6	2.0	-0.4	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	336.1	327.3	2.7	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	176.5	158.9	11.1	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.5	6.3	-12.7	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'641.6	3'307.7	10.1	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	54.1	53.0	1.0	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.0	36.9	1.1	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.7	120.8	5.7	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.4	37.5	-1.1	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.3	123.9	0.3	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'734.1	6'236.8	8.0	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11.0	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	105.7	57.8	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LUEGETENSTR. 10  
6313 MENZINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'211	22'390	-0.8	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	71	34	108.8	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'841	22'593	-3.3	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.6	-0.2	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'318.2	1'231.9	88.2	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.0	31.0	-16.1	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	100.6	-0.8	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	74	2.7	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.6	77.1	0.6	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.0	67.1	-5.1	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.8	23.3	0.5	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	5.3	-1.5	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.9	69.5	0.4	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.1	30.5	-0.4	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	58.8	58.6	0.3	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.6	48.0	-1.4	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.7	48.1	2.5	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	1.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'174.6	5'184.4	-0.2	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'027.4	5'974.4	0.9	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	43.2	-0.2	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	-0.1	0.2	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.5	266.4	1.5	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.8	114.3	3.9	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	-0.2	186.1	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'837.1	2'918.1	-2.8	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.4	48.5	-2.1	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.2	44.6	0.6	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.2	118.8	2.8	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.6	43.1	0.5	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.8	115.8	3.4	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'118.7	6'020.7	1.6	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	91.3	46.3	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHLÖSTERLI  
6314 UNTERÄGERI

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	123	121	1.7	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	2	-100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'464	42'767	1.6	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'217	921	32.1	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'925	42'876	2.4	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.3	-0.2	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'092.3	803.1	36.0	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.9	34.1	-15.2	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.8	96.8	0.0	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	126.2	-100.0	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	159	162	-1.9	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	38	32	18.8	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	81.2	-0.6	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.0	67.5	-2.6	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.6	2.6	2.0	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.1	37.8	-4.8	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.6	7.2	-2.6	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.4	64.4	-1.0	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.9	1.0	0.0	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	34.7	1.0	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	102.7	94.4	8.7	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.0	65.6	-1.6	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.9	44.5	-8.6	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	8.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	6.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	2.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'291.2	7'972.3	4.0	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'182.0	10'239.5	9.2	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.7	38.2	-1.5	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.9	0.2	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.3	234.4	6.8	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.5	91.3	2.4	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	2.2	26.8	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'218.0	3'993.2	5.6	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.7	38.9	-1.2	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.6	47.9	-0.3	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.2	112.3	6.1	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.3	53.2	-3.9	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.4	124.8	-1.1	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'190.3	10'254.6	9.1	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8.3	15.1	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HINTERBERGSTR. 3  
6318 WALCHWILForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	44	2.3	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'058	15'984	0.5	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	331	28	1'082.1	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'514	14'719	-1.4	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.0	-0.1	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'376.5	1'898.7	-27.5	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	41.9	20.0	109.4	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.8	99.5	-1.8	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	54	52	3.8	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	2	300.0	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	81.1	-0.1	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.6	77.8	-5.2	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.9	-100.0	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.7	20.9	1.8	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.1	9.3	-1.2	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.9	45.5	6.4	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	5.1	-2.7	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.7	49.4	-3.7	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	45.1	48.1	-6.3	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.0	50.6	7.4	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.8	36.1	5.8	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-8.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.0	-8.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	24.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'765.0	3'729.3	1.0	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'352.9	4'250.5	2.4	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.1	31.0	-2.9	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	3.2	-2.7	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	265.6	265.5	0.0	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.2	89.4	-5.8	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	9.2	-84.6	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'895.2	1'689.4	12.2	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.0	41.8	2.2	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.0	58.1	1.9	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	159.4	154.3	3.3	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	50.5	-1.5	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.9	127.6	1.0	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'305.5	4'043.6	6.5	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-47.4	-206.9	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHMATTSTR. 3  
6312 STEINHAUSENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'658	19'208	2.3	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'835	16'919	5.4	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	4.1	-0.5	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'226.2	1'048.5	16.9	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	6.0	-100.0	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	97.5	2.3	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	67	-3.0	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.3	0.0	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.6	63.2	1.4	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.3	25.5	-4.2	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.8	57.0	-3.3	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.2	43.0	3.3	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	33.6	33.5	0.4	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.5	64.6	1.9	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.7	46.9	9.8	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	-1.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	-7.7	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'294.1	3'355.8	-1.8	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'817.5	4'520.8	6.6	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.0	39.4	-5.4	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.5	-0.6	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.1	235.3	4.2	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.7	105.2	-12.8	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.1	1.4	-108.1	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'373.2	1'571.2	-12.6	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.5	37.5	-6.0	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.6	44.8	3.8	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.1	105.4	13.0	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	46.6	3.8	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	111.6	101.5	9.9	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'355.8	4'188.7	4.0	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-461.7	-332.1	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERSZENTREN ZUG ZENTRUM NEUSTADT

Cantone: ZG

BUNDESSTR. 4  
6300 ZUGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'137	27'323	-0.7	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	83	10	730.0	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'454	27'414	0.1	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	-0.1	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'148.9	1'401.9	-18.1	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.7	5.0	453.3	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.8	98.5	-0.7	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	94	3.2	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	82.3	0.5	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.0	60.4	0.6	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.9	24.7	4.3	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.0	0.0	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.3	61.0	1.3	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.1	-	100.0	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	39.0	-1.4	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	71.7	70.6	1.5	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.0	54.1	1.9	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	47.6	3.5	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	2.0	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	7.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'939.3	5'804.7	2.3	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'200.5	7'777.2	5.4	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.2	37.3	-1.1	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	301.3	284.5	5.9	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.1	105.9	2.1	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.5	32.5	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'315.7	3'250.7	2.0	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.4	41.6	-1.2	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.1	55.6	-1.5	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	163.0	158.1	3.1	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	51.2	0.8	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.8	146.3	7.2	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'202.0	7'812.1	5.0	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1.5	34.9	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 12  
6340 BAARForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	151	155	-2.6	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	55'048	53'614	2.7	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	195	654	-70.2	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	52'862	51'271	3.1	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.5	0.0	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'010.0	1'118.6	-9.7	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.4	35.9	-32.2	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	94.8	5.1	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	26.7	*	100.0	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	200	200	-	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	19	-57.9	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.4	0.5	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	74.4	0.1	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.9	34.6	-2.7	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.3	4.6	-0.2	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.8	-0.7	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.7	53.9	-2.3	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	2.1	-0.2	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.5	43.3	3.2	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	128.3	133.2	-3.7	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.9	58.6	-3.7	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.2	44.0	-4.9	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-2.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.5	-5.4	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-16.1	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'421.4	10'584.3	-1.5	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'708.4	13'505.3	1.5	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.0	42.7	-1.6	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.6	0.2	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	248.1	248.9	-0.3	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	106.4	112.4	-5.3	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.6	26.3	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'612.7	5'370.5	4.5	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.4	38.6	-0.3	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	48.2	0.8	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.5	120.0	1.3	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.7	53.7	-0.9	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.7	137.4	1.7	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'634.6	13'895.9	5.3	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	926.1	390.7	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜLIMATT 3  
 6317 OBERWIL BEI ZUG

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	62	62	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'788	22'184	-1.8	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	203	312	-34.9	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'196	21'682	-2.2	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.4	-0.1	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	909.8	1'240.1	-26.6	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.0	32.2	-9.9	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.3	98.0	-1.7	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	75	17.3	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	10	-30.0	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.9	-1.0	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.8	77.6	-0.8	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	48.3	32.7	15.6	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.2	4.7	-1.5	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.1	54.3	-1.2	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.9	45.7	1.2	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	59.1	57.5	2.8	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.7	43.4	0.4	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	44.7	-1.7	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.6	5.2	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	3.8	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'561.2	4'494.2	1.5	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'547.8	5'585.8	17.2	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.7	38.3	-7.6	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.7	-0.3	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.7	248.3	19.9	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.8	98.5	-3.8	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.9	-27.2	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'055.9	2'051.9	0.2	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.3	37.1	-2.7	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.8	53.0	-1.2	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	154.3	131.7	17.1	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.6	55.2	-0.6	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.5	135.8	9.4	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'987.1	5'534.6	8.2	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	56.1	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-560.7	-51.1	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**IM BÜEL- WOHNEN IM ALTER**
**Cantone: ZG**

 RIGISTR. 3  
 6330 CHAM

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	73	4.1	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'622	26'656	3.6	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	174	-100.0	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'622	26'830	3.0	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.5	3.4	0.0	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'203.4	1'629.6	-26.2	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	43.8	-100.0	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	100.0	-0.5	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	47.7	-100.0	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	92	-4.3	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	82.9	0.8	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.3	69.8	-0.5	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.1	-100.0	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.9	28.2	-8.3	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.2	53.5	-4.3	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.2	0.0	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.5	45.3	4.3	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	57.0	52.7	8.2	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.4	56.8	15.6	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.9	34.5	1.5	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	5.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	5.1	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	23.2	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'695.3	4'516.4	4.0	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'972.9	6'089.2	-1.9	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.4	32.6	-0.2	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	216.2	227.0	-4.7	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	70.0	74.0	-5.4	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	6.0	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'032.8	2'069.7	-1.8	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.8	34.8	-4.0	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.7	52.5	0.2	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.0	119.1	-4.3	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.1	59.3	-1.2	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.0	131.6	5.6	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'607.1	5'950.9	11.0	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	634.2	-138.3	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## LINDENPARK WOHNEN IM ALTER

Cantone: ZG

LINDENPARK 1  
6331 HÜNENBERGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	33	33	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	-	100.0	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'643	11'360	2.5	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3	57	-94.7	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'752	11'526	2.0	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.7	-0.3	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	897.2	1'008.5	-11.0	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	72.0	-100.0	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	94.3	2.3	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	0.4	*	100.0	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	47	2.1	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	81.4	0.0	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	66.7	0.7	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	51.6	41.2	10.4	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.3	8.3	6.0	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.2	58.8	0.4	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.1	0.6	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.1	39.1	-1.0	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	40.2	41.3	-2.6	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.4	48.2	-0.8	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.0	47.4	-2.3	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.3	-8.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.6	-4.6	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-5.4	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'259.4	3'235.2	0.7	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'746.8	3'697.5	1.3	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.7	51.4	-1.6	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	321.7	323.9	-0.7	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	158.6	164.7	-3.7	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.8	18.1	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'621.8	1'531.3	5.9	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	42.1	0.3	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.0	31.5	0.5	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.0	102.0	0.9	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.7	42.4	-0.7	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.9	135.1	1.3	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'823.8	3'638.3	5.1	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	3.5	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	77.0	-59.2	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FRAUENSTEINMATT 1  
6300 ZUGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'231	28'295	-0.2	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'419	28'665	-0.9	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.7	0.0	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	838.0	907.1	-7.6	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	96.9	-0.2	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	100	100	-	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.8	81.3	0.6	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.0	66.0	-	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.2	28.8	0.4	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.0	-	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	59.6	-0.3	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	-	100.0	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.2	40.4	-1.2	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	92.9	92.8	0.0	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.3	51.6	-1.2	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.6	45.3	-0.7	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	0.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.3	0.3	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-2.0	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'201.2	7'116.4	1.2	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'404.4	9'051.1	3.9	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.6	42.6	-7.0	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.6	0.3	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	333.1	319.9	4.1	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.9	134.4	-12.3	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	1.7	53.6	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'794.3	3'663.6	3.6	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	40.3	0.0	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.4	49.4	1.0	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	167.9	157.9	6.4	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	48.1	1.1	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.9	154.4	6.2	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'412.7	9'081.3	3.6	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8.3	30.2	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM LÄNDLI 20  
6315 OBERÄGERI

Forma giuridica: Chiesa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'338	10'212	-8.6	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'414	6'927	-7.4	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'041.5	1'641.0	24.4	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.2	96.5	-8.3	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	28	30	-6.7	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.1	82.1	-1.2	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	100.0	-	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	9.3	*	100.0	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	73.8	-3.0	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.2	26.2	3.0	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	13.0	11.3	15.0	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.7	79.0	-9.2	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.8	61.2	7.6	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	15.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.1	25.8	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	5.3	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'260.3	1'236.4	1.9	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'006.5	1'976.3	1.5	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.7	40.0	-1.3	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.4	3.4	1.0	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.9	193.5	11.0	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.0	114.1	6.1	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.8	9.7	41.8	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	641.2	661.1	-3.0	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.7	36.1	-2.4	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.0	53.5	0.5	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.0	103.5	12.0	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.8	56.3	2.5	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.8	101.1	18.5	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'903.3	1'833.3	3.8	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-103.2	-142.9	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

POSTFACH 11  
 6313 MENZINGEN

 Forma giuridica: Chiesa  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	114	104	9.6	72.3	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.7	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.4	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'373	34'933	1.3	25'471.9	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	601	217	177.0	384.9	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	247.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'613	34'209	7.0	25'493.9	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	88.7	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.5	3.8	-0.3	4.8	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'356.5	2'685.4	-12.2	1'113.2	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.3	39.6	-3.4	29.3	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	45.7	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.0	92.0	-7.0	96.5	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	99.6	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	137	129	6.2	94.4	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	7	185.7	14.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	5.4	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.4	79.2	0.3	80.9	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	92.4	92.6	-0.3	68.5	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.3	4.4	-3.1	6.3	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.5	20.9	9.6	34.4	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.7	15.4	-2.7	4.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	-	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.0	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	56.4	5.3	60.3	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	4.3	-1.6	1.5	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	39.4	-3.7	38.2	32.8
2.05 Personale in generale	103.8	106.6	-2.7	67.0	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.3	53.8	4.6	58.3	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.9	36.8	0.2	47.1	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-11.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-4.9	2.6	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	7.9	0.9	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'221.8	7'084.2	1.9	5'517.0	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'319.1	9'322.7	0.0	7'339.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.5	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.1	31.8	-0.7	38.0	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.7	4.4	0.3	1.1	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.1	265.2	-2.3	281.1	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.1	86.7	-8.7	109.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	229.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.0	12.0	-0.3	3.3	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	5.6	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'968.8	1'929.7	2.0	2'837.2	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	67.6	72.3	-4.7	41.0	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.5	45.1	2.4	47.4	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.0	119.5	2.9	133.4	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.4	24.8	3.6	48.8	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	23.0	18.9	22.1	129.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'911.9	2'670.2	9.1	6'923.7	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'407.2	-	*	385.9	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-6'407.2	-6'652.4	*	-367.2	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SENNHOFWEG 23  
8125 ZOLLIKERBERGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	31	-3.2	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'927	10'103	-1.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	501	256	95.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'827	10'655	-7.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.0	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	806.9	373.7	115.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.1	22.3	48.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.7	89.3	1.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	45	50	-10.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	12	41.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.0	86.5	0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	77.4	-8.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.8	3.2	1.6	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	64.3	67.7	-3.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.9	8.1	4.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	20.7	25.0	-17.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.9	54.7	5.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.6	74.6	0.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-14.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.4	-17.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-1.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'832.7	2'572.2	10.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'138.9	4'115.9	0.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.6	36.3	1.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.9	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	396.9	397.3	-0.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	158.4	140.1	13.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.4	3.4	28.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'476.2	1'550.2	-4.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	29.1	-1.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	52.0	-2.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	196.7	206.5	-4.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.2	64.0	1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	332.6	328.8	1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'318.6	5'322.8	0.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'179.7	1'206.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RÜTENENWEG 6  
8245 FEUERTHALENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'299	27'746	-5.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	455	1'123	-59.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'982	28'911	-6.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'019.3	1'085.8	-6.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.3	34.6	-32.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.8	88.4	-4.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	62.3	153.8	-91.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	99	-4.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	33	-33.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.6	0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	67.4	1.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	4.5	-2.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.5	28.6	1.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.7	13.6	0.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.7	66.2	-2.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.0	0.0	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.2	33.7	2.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	59.6	58.8	1.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.8	63.5	0.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	68.1	51.0	17.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.0	9.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	4.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'586.0	5'568.8	0.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'842.0	7'776.5	0.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.9	40.7	0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.1	269.4	8.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.8	109.4	8.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.2	3.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'814.2	2'815.5	0.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.2	35.4	1.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.5	44.4	0.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.5	119.5	9.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	49.2	-0.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.6	135.5	2.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'563.5	7'947.4	-4.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-278.6	170.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BLEULERSTR. 60  
8008 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	177	177	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	63'348	62'239	1.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	52'528	51'445	2.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.4	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'687.9	3'491.6	5.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.1	96.3	1.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	203	189	7.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	32.9	31.8	3.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	43.3	42.9	0.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.5	1.1	1.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.3	10.6	5.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	32.5	37.0	-4.5	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.3	93.8	-19.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	20.4	3.1	17.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	5.3	3.1	2.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	207.4	179.7	15.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.3	51.7	-0.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.6	62.4	-0.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.0	15.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.9	13.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.7	-11.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	20'081.3	19'059.2	5.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	29'836.8	28'489.7	4.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	12.4	12.8	-0.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.1	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	471.0	457.7	2.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	70.4	71.1	-1.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.9	6.0	14.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'333.8	3'258.7	2.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	11.3	11.3	0.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.2	31.8	-0.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	146.9	145.4	1.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.0	32.7	-0.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.6	151.3	-1.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	29'390.3	28'779.6	2.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-446.5	289.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



GRÜTSTR. 60  
 8802 KILCHBERG ZH

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'638	7'213	-8.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'596	7'184	-8.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.8	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	146.5	282.5	-48.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	82.7	89.8	-7.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	47	21.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	85.4	-2.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.2	59.6	10.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	270.0	147.5	122.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.5	4.3	-0.7	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	19.1	19.9	-3.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.1	64.5	-0.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	100.0	100.0	-	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	4.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.8	4.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'882.5	2'950.8	-2.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'611.1	3'680.9	-1.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.7	42.4	-2.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.3	1.9	0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	544.0	510.3	6.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	217.4	217.4	0.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.7	9.9	28.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'434.7	1'530.3	-6.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.4	43.5	0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.6	44.3	3.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	259.0	225.9	14.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.8	40.6	1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	203.7	198.2	2.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'231.6	3'518.9	-8.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.0	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-379.5	-162.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHAFFHAUSERSTR. 16  
 8451 KLEINANDELFINGEN

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'265	14'500	5.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'313	14'728	4.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.1	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	214.6	437.3	-50.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.9	88.3	4.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	85	77	10.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	85.3	-1.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	70.1	1.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.5	1.3	2.2	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	128.6	84.1	44.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.5	3.9	-0.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.5	38.1	10.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	16.0	24.3	-8.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.6	37.5	-2.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	41.4	36.7	12.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.2	76.6	-7.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.3	30.9	-0.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	12.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.5	7.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.7	24.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'338.9	4'243.5	2.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'452.6	4'168.9	6.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.1	48.4	-10.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.4	-0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.7	287.5	1.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	110.8	137.0	-19.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	4.0	-28.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'922.4	2'155.0	-10.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.7	49.6	-6.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.8	29.7	8.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	110.1	85.5	28.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.5	42.0	-1.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.4	125.8	-5.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'505.3	4'343.0	3.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	382.2	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	52.8	174.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

VORDERGASSE 3  
8353 ELGG

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	105	25.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'953	35'404	29.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	46'747	35'774	30.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.1	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	265.8	433.8	-38.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.4	92.4	3.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	239	197	21.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.3	0.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.8	67.0	0.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.9	4.1	-1.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	100.4	96.3	4.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.5	4.1	-1.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.6	0.5	0.1	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.4	72.6	0.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	2.2	-0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.4	24.7	-0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	138.8	116.0	19.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.8	61.9	1.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	59.3	75.0	-15.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-4.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.3	-7.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-4.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'852.8	8'820.7	23.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'653.9	11'784.1	24.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	44.8	1.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	5.1	-1.8	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.9	332.8	-4.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.3	147.6	-1.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.2	16.7	-38.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'002.1	4'612.4	30.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	42.9	-0.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.7	33.6	0.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.4	111.8	-4.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.0	39.1	1.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.0	118.7	4.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'226.3	10'748.4	32.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-427.6	-1'035.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SPITALSTR. 22  
8620 WETZIKON ZHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	180	185	-2.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	10	10	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	66'104	66'996	-1.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'186	2'921	9.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	66'748	65'675	1.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'455	1'419	2.5	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.9	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	689.4	1'416.8	-51.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.7	14.7	-6.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.6	99.2	1.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	58.2	80.0	-21.8	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	251	246	2.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	218	208	4.8	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.8	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.9	74.9	-8.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	20.4	20.3	0.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.9	34.7	3.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.4	0.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2.0	-	100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	63.5	0.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	1.5	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.0	35.0	-1.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	172.1	164.0	4.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.2	54.2	3.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.0	62.9	-1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	4.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.3	5.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	10.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'644.8	13'129.7	3.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	19'844.7	17'140.0	15.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	2.6	2.8	-0.3	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.5	33.2	6.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	-	100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.4	245.1	16.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.4	86.6	35.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	186.8	138.3	35.1	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	*	100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'429.5	5'450.1	18.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	34.0	4.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.4	46.2	2.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.5	113.2	22.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.9	57.5	-3.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.3	131.8	-0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'882.6	16'029.8	5.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'962.1	-1'110.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BREITENHOFSTR. 12  
8630 RÜTI ZHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	96	-1.0	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'832	34'609	0.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	129	496	-74.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'554	31'230	1.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.0	4.9	-2.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'573.1	1'020.2	54.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.8	28.7	-34.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.5	98.8	1.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	17.7	135.9	-118.2	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	119	-4.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	8	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.7	82.4	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.3	74.0	-2.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.8	29.7	-7.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.9	3.9	1.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	57.6	1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.3	0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.9	41.1	-2.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	80.9	78.7	2.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.1	57.8	-1.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.7	41.2	1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.2	3.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	1.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'961.2	6'818.2	2.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'074.3	9'087.2	-0.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	40.9	-0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.6	258.9	0.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.9	119.0	-3.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.2	-34.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'755.9	3'822.8	-1.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	39.4	-0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.0	46.3	1.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.5	119.9	3.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.9	50.6	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	140.2	139.8	0.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'623.8	9'696.6	-0.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	549.5	609.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHULSTR. 22  
8302 KLOTENForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	152	152	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	50'061	48'715	2.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'172	1'460	-19.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	51'233	50'173	2.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.6	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	933.3	757.5	23.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	24.3	34.8	-30.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.2	87.8	2.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	160.5	200.0	-39.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	180	183	-1.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	49	50	-2.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	81.8	1.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.4	62.7	-3.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.6	8.2	1.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.0	38.7	-6.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.4	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.9	72.9	-1.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.1	27.1	1.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	139.4	146.9	-5.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.5	78.2	-0.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.9	72.9	-1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-5.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.9	-7.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.7	-9.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'442.2	11'990.1	-4.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'925.3	15'485.9	-3.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.8	46.5	-0.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.3	308.6	-5.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.5	143.7	-7.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.0	5.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'552.1	5'932.6	10.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.7	41.8	1.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.4	37.7	0.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.9	116.4	-3.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.4	42.8	-1.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.4	121.0	0.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'007.4	14'197.6	5.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1'288.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	82.1	-1'288.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GRAFSCHAFTSTR. 53  
8172 NIEDERGLATT ZH

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	40	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'307	13'913	2.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	33	177	-81.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'608	13'554	0.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.1	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'730.8	1'612.8	7.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.0	16.9	95.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	95.3	2.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	9.0	48.5	-39.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	55	-14.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	10	-90.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.5	86.1	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	81.5	1.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.6	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.5	40.0	-19.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	31.4	33.9	-2.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	24.6	11.6	12.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.1	54.5	-10.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	32.2	29.2	10.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	89.9	10.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.4	38.1	18.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	10.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	8.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	13.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'444.5	2'468.2	-1.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'271.3	3'152.7	3.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.8	38.4	-8.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.4	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.1	223.8	2.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	71.7	89.3	-19.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.0	29.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'072.8	980.5	9.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.4	31.4	2.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	66.7	58.1	8.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	152.2	129.9	17.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.9	61.9	-1.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.1	136.9	-2.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'209.8	3'118.8	2.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	61.5	33.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-61.5	-33.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERHUSESTR. 1  
8460 MARTHALEN

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	64	65	-1.5	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'217	23'070	0.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	329	554	-40.6	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	23'590	23'867	-1.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.0	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'042.9	1'005.8	3.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.8	27.9	-21.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.4	97.2	2.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	45.1	75.9	-30.8	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	84	88	-4.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	21	-19.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	82.9	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.3	73.4	-8.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.9	4.6	1.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.5	36.7	-5.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.8	-0.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.3	68.2	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	2.6	-1.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.0	29.2	0.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	68.2	65.1	4.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.5	57.8	4.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.7	67.4	-12.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	6.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	5.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	14.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'206.4	5'853.4	6.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'609.0	6'459.7	2.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	41.4	0.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.7	273.4	2.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.7	112.0	5.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'151.0	2'656.7	18.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.1	40.9	4.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.3	39.4	-1.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	107.6	107.7	-0.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.6	43.1	-3.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.5	118.5	-0.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'980.3	6'494.2	7.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	371.3	34.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LANDSTR. 94  
8197 RAFZForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	43	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'310	12'991	10.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	200	364	-45.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'608	13'813	5.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.8	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	619.9	636.5	-2.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.9	20.6	40.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.2	82.8	8.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	54.8	99.7	-44.9	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	56	-5.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	19	-63.2	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.0	1.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	70.7	-4.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.1	50.0	-15.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.0	9.3	0.7	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.2	53.5	2.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	2.3	-1.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.3	44.2	-0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	35.6	36.3	-1.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.8	70.7	-4.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.0	42.9	-1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-9.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-9.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'188.9	3'182.8	0.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'222.2	4'240.7	-0.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.4	38.5	-0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.2	0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.0	317.5	-8.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.1	118.3	-6.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.5	3.7	22.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'751.9	1'589.8	10.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.5	38.9	1.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	46.1	0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.4	146.5	-7.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.4	47.0	-1.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.4	143.9	-5.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'323.9	4'091.8	5.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16.9	16.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	101.7	-148.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BREITISTR. 25  
8303 BASSERSDORFForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	54	3.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'522	18'448	5.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	24	20	20.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'325	16'650	4.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.9	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'246.3	1'246.2	0.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	21.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.5	93.6	1.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	72	-9.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.2	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.7	76.7	-4.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.4	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.0	40.4	-14.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	1.4	0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.8	58.1	1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.2	41.9	-1.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	39.8	37.2	7.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.4	64.6	-3.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.3	42.1	-1.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'830.5	3'760.4	1.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'096.2	4'942.3	3.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.0	40.3	-1.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.8	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.7	267.6	-2.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.7	119.7	-4.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	2.5	-23.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'775.7	1'524.2	16.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.6	32.0	1.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.5	44.6	4.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.0	119.5	8.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.6	55.7	-3.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.9	143.5	-1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'277.1	4'756.6	10.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	180.8	-185.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FELDBLUMENSTR. 17  
8105 REGENSDORFForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	54	54	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'416	19'205	1.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	146	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'335	15'701	4.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.0	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'623.6	2'459.5	-34.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	73.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.5	97.4	1.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	64	1.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	83.5	0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	78.8	-3.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.7	19.4	2.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.8	46.6	7.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	2.5	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.2	51.0	-4.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	30.7	28.5	7.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.7	66.0	-9.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.2	39.4	12.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	7.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.6	1.5	7.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	2.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'199.9	2'586.2	23.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'641.7	3'667.3	-0.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	31.0	8.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	187.6	189.5	-1.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	88.9	72.3	22.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.2	-8.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	949.7	778.7	22.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.1	25.5	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.1	55.9	-10.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	84.7	105.9	-20.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.8	64.6	-10.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.0	101.9	-0.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'641.7	3'053.1	19.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	354.4	3.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	0.0	-614.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ROSENGASSE 8  
8332 RUSSIKONForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	36	-11.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	10	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'724	12'234	-4.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	12	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'358	11'262	0.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.7	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'494.8	1'305.2	14.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	12.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.4	93.1	7.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	43	-2.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.8	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.2	81.8	-5.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.9	32.8	-4.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.1	4.5	2.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.2	55.3	-3.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.8	44.7	3.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	23.7	21.1	12.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.7	57.2	6.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.4	44.2	-18.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.7	17.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	16.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'442.0	2'386.5	2.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'303.2	3'439.1	-4.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.3	34.9	2.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-	100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.7	280.8	0.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.3	106.7	1.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	*	100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'091.7	722.4	51.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.4	26.1	8.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.4	55.1	-6.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.4	154.8	-11.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.9	70.2	-17.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.3	158.4	-9.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'173.3	2'764.4	14.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-130.0	-674.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM BÖNDLER**
**Cantone: ZH**

 BÖNDLERSTRASSE 10  
 8494 BAUMA

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'456	15'568	-0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'090	14'835	1.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.1	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	914.7	1'663.6	-45.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.2	96.9	-0.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	63	59	6.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	80.6	2.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	66.1	0.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.0	40.7	14.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.2	65.1	2.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	0.6	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	34.3	-2.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	39.5	37.6	5.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.5	56.3	-0.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.7	54.6	0.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	5.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	6.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	5.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'250.3	3'144.8	3.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'018.9	3'931.8	2.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.6	47.3	-0.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.9	-0.6	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	260.0	252.6	3.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.2	125.5	-1.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	2.4	-62.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'881.0	1'767.2	6.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.1	46.2	-0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.0	41.1	-4.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.3	103.7	-7.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.2	48.0	-2.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.3	117.9	1.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'081.1	3'822.7	6.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	62.2	-109.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZELGLISTRASSE 7  
8330 PFÄFFIKON ZHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	86	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'222	29'830	1.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'294	28'067	0.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.5	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'472.4	1'297.4	13.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.3	95.0	1.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	99	3.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.5	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.6	71.7	-1.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.8	20.1	3.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.9	55.6	-1.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.5	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.7	42.8	1.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	74.1	72.5	2.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.1	61.0	1.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.8	55.6	-2.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	2.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	0.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-0.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'615.5	6'363.4	4.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'631.8	8'485.3	1.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.0	35.9	1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.6	284.5	0.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.9	108.4	4.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	2.0	-11.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'430.0	3'277.3	4.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	37.4	0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.5	51.6	-2.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	141.4	146.8	-3.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.0	49.8	-0.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.3	146.5	-0.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'962.0	8'769.7	2.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	330.3	284.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WAGERENSTR. 20  
8610 USTERForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	247	247	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	84'986	85'134	-0.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'158	2'010	7.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	81'605	83'202	-1.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	232	232	-	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.6	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	888.5	757.9	17.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.8	21.5	10.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.3	94.4	-0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	147.8	137.7	10.1	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	311	331	-6.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	105	101	4.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	81.7	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.7	62.7	1.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	11.8	8.3	3.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.9	42.7	-5.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.2	0.2	0.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.1	66.3	0.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.4	-0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.7	30.3	-0.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	255.0	263.9	-3.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.4	69.4	-11.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.5	65.7	-1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.0	-3.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.5	-16.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	21'858.7	21'810.5	0.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	27'690.4	27'452.0	0.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.3	0.3	0.0	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.2	40.3	-0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.9	2.7	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.8	315.0	0.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.6	133.0	2.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	151.4	173.3	-12.6	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.8	9.0	9.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	8.9	8.2	9.2	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	12'116.1	12'113.1	0.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.1	44.0	0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	42.1	-0.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.2	132.5	0.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.7	42.5	-0.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.4	134.2	-2.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	27'449.6	27'535.2	-0.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	254.0	18.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-240.8	83.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM WISLI 20  
8805 RICHTERSWIL

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	76	76	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'866	23'403	6.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	585	2'748	-78.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'800	26'171	-1.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.3	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	934.8	1'184.3	-21.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.9	48.2	-35.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.6	84.4	5.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	92	-5.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	20	-40.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.3	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	67.0	1.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.3	37.5	-3.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	5.4	-2.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.9	53.9	1.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.1	6.2	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	39.9	-0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	68.9	76.9	-10.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.5	56.4	1.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	43.1	-0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-10.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.9	-7.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-5.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'483.4	5'643.3	-2.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'076.5	7'513.2	-5.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.1	37.4	0.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	278.0	287.3	-3.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.5	107.4	-2.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.3	-8.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'772.4	2'572.1	7.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.0	35.7	2.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.9	48.8	-1.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.3	140.1	-7.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	47.9	-1.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.9	132.2	0.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'299.0	7'213.3	1.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	222.5	-299.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



TÖDISTR. 20  
8810 HORGENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	78	7.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'475	27'241	0.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	425	547	-22.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'168	22'594	11.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.5	3.5	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'771.4	2'000.7	-11.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.4	34.4	0.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.6	95.7	-6.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	91	-3.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	15	-13.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	81.0	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.4	70.8	-6.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.5	23.3	-1.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	3.8	-0.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.7	48.5	3.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.6	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.7	49.9	-3.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	50.3	49.4	1.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.4	67.2	3.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	47.9	3.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-5.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.8	1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.7	2.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'455.6	4'122.9	8.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'053.7	5'754.9	5.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.8	32.6	5.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.6	0.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	217.0	207.1	4.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.9	83.0	9.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	1.5	76.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'023.1	1'812.7	11.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.9	35.8	1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.2	52.3	-4.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.5	108.4	-3.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.8	52.7	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	101.8	96.0	6.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'482.7	5'064.7	8.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5.3	690.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-571.0	-690.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRUNISBERG 5  
8634 HOMBRECHTIKONForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	21	21	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'466	7'633	-2.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'608	7'633	-0.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.1	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	241.5	5'757.0	-95.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	99.6	-2.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	22	13.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	62.4	59.3	5.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	44.0	40.9	3.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.0	4.8	14.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.5	0.6	0.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.9	69.0	0.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.4	30.4	-1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	18.4	17.0	7.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.5	67.8	-16.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.2	52.1	1.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	7.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	10.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-16.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'535.4	1'531.3	0.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'999.1	2'019.0	-1.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.0	48.8	2.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.4	5.8	-0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.8	264.5	1.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.0	129.0	3.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	14.1	15.2	-7.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'130.1	1'013.8	11.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	41.8	2.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.9	28.7	1.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	80.2	76.0	5.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.7	36.5	-1.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.7	115.8	1.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'528.3	2'424.7	4.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	529.2	405.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBSTGARTENSTR. 2  
8634 HOMBRECHTIKON

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'651	19'178	-2.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	45	51	-11.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'696	19'229	-2.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.5	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	989.5	1'014.6	-2.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.0	12.8	17.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.4	99.1	-2.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	79	-11.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	4	-25.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.2	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.4	65.1	-0.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	2.4	-1.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.6	49.1	-14.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.4	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.2	57.6	0.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.2	3.1	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.6	39.3	-0.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	55.9	56.9	-1.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.3	63.5	-3.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.1	43.1	0.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-1.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-2.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'011.0	5'204.9	-3.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'943.1	6'107.0	-2.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	40.1	1.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.4	3.7	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.9	317.6	0.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.8	127.5	3.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.8	11.9	-8.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'537.8	2'537.8	-	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.3	43.3		38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.5	44.9	0.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.7	142.6	1.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.0	42.0	-	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.7	128.1	2.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'866.3	5'866.3	-	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-76.8	-240.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BAHNHOFSTR. 58  
8712 STÄFAForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	133	122	9.0	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	46'389	43'174	7.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'368	734	86.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	53	128	-58.6	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'948	41'534	10.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	265	197	34.5	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.4	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	961.2	1'144.2	-16.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	70.5	39.5	78.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	17.7	32.0	-44.8	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.6	97.0	-1.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	124.9	67.0	57.9	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	172	150	14.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	39	19	105.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	4	-25.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	82.6	1.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.8	66.5	2.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.4	2.3	5.2	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	28.2	6.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	105.0	6.0	1'650.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.4	57.7	1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	2.2	1.6	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.8	40.1	-3.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	112.0	100.8	11.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.3	88.0	-19.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	27.1	25.7	1.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	2.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-19.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'565.2	8'309.3	15.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'065.1	11'456.9	14.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.6	0.5	0.2	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.2	0.3	-0.1	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.6	38.1	0.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	273.3	260.2	5.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	109.8	105.0	4.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	130.0	132.5	-1.9	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.9	-8.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'092.7	4'453.1	14.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	38.7	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.8	50.6	-0.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.1	131.6	3.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	51.8	-1.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.8	135.4	0.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'973.2	11'515.3	12.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-71.8	88.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FÄRBERHÜSLISTRASSE 9  
8952 SCHLIERENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	83	-3.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	2	150.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'715	28'442	1.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	461	136	239.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'379	27'423	-3.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.2	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'607.5	1'535.8	4.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.4	20.0	81.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	93.9	4.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	25.3	18.6	6.6	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	108	-4.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	4	125.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.8	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	73.2	-	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.6	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.9	34.9	-2.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.3	59.9	1.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.0	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.7	39.1	-1.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	80.2	81.2	-1.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.8	76.3	-13.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	48.9	1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.8	-3.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.4	-13.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'997.6	5'967.2	0.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'998.2	7'744.7	3.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.0	40.1	-1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.7	2.8	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	274.1	271.0	1.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.2	113.2	4.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.2	7.9	3.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'363.5	2'908.2	15.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	40.5	3.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.0	43.4	0.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.7	117.7	2.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	48.4	-2.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.5	121.5	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'660.5	7'173.0	6.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	571.8	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-337.7	-571.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**PFLEGEWOHNUNGEN DER STADT SCHLIEREN**
**Cantone: ZH**

 FÄRBERHÜSLISTRASSE 9  
 8952 SCHLIEREN

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'525	9'345	1.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	18	56	-67.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'605	9'449	1.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.2	0.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'017.7	725.0	40.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.0	24.0	4.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.4	98.5	1.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	4.9	15.3	-10.4	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	32	6.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	2	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.9	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.4	64.7	4.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.5	25.0	11.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	87.7	90.2	-2.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	12.3	9.8	2.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	26.8	24.9	7.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.2	63.7	1.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.2	63.0	-4.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	7.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	5.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	5.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'752.4	2'777.0	-0.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'555.0	3'556.3	0.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	42.1	0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.5	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	372.5	378.3	-1.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.3	158.5	0.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	2.0	-49.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'439.7	1'293.1	11.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.5	45.0	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.7	36.8	0.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.3	139.3	0.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.8	42.2	-3.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.4	129.0	-0.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'161.5	2'875.1	10.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	681.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-393.5	-681.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BREMIGARTNERSTR. 39  
8953 DIETIKONForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	128	128	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'127	44'899	0.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	394	268	47.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	6'976	1'239	463.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	52'390	46'402	12.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.7	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	924.2	945.8	-2.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.3	18.4	-16.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	290.7	42.7	580.3	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	96.1	0.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	107.9	73.4	34.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	154	172	-10.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	23	16	43.8	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	24	29	-17.2	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	79.9	1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.7	66.4	-0.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.5	6.5	1.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.5	42.2	-15.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.5	1.4	1.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.1	69.7	0.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.8	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.9	29.5	0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	131.6	128.9	2.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.9	66.9	4.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.6	67.3	0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-9.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.3	-3.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'790.8	9'958.9	-1.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'150.7	12'046.4	0.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.3	3.0	0.3	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.9	38.9	-5.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	231.5	259.6	-10.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.5	101.0	-22.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.0	23.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'021.9	4'044.1	-0.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.1	34.3	-0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.0	44.7	3.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.2	115.9	-4.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.4	55.0	0.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.3	139.6	-11.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'783.1	11'776.0	0.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	36.0	89.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LINDENSTR. 18  
8153 RÜMLANGForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	70	-1.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'778	24'165	2.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	329	294	11.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'375	23'364	4.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.6	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'459.2	1'028.1	41.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.1	23.8	55.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	94.6	3.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	90.1	*	100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	92	-4.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	13	-23.1	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.9	-0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.5	78.1	-2.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.8	42.3	-8.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.0	0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.9	62.1	-2.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	0.5	1.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.3	37.4	0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	60.6	59.1	2.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.1	69.5	-0.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.9	46.0	-1.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	2.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-0.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-5.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'436.5	4'370.7	1.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'312.2	6'546.7	-3.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	35.1	1.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	251.4	267.7	-6.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.3	98.4	-3.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.7	14.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'154.4	1'981.5	8.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.9	32.3	1.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.6	49.2	-2.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.3	131.7	-11.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.5	51.9	-1.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.8	130.1	-1.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'357.5	6'131.1	3.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.6	415.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	45.3	-415.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



STOLLENWEID 2  
8824 SCHÖNENBERG ZHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'866	13'977	13.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	224	194	15.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'197	13'939	9.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.8	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'179.0	1'390.9	56.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.7	29.0	29.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	87.0	11.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	46	13.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	4	50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	81.3	0.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	68.0	1.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.7	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.9	26.4	2.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.8	57.2	-2.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.2	42.8	2.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	30.3	30.0	1.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.0	61.3	0.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.2	47.8	-1.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	2.1	-10.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-10.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'656.2	2'630.6	1.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'343.1	3'329.9	0.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	40.7	1.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.1	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	207.8	235.0	-11.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.6	97.2	-4.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	0.2	-76.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'440.2	1'181.4	21.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	41.4	1.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	52.5	-3.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.9	123.3	-17.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.5	49.5	-1.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	98.9	99.6	-0.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'348.2	2'852.8	17.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5.1	-477.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EMIL KLÖTI-STR. 25  
8037 ZÜRICH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	212	297	-28.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	8	-37.5	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	16	13	23.1	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	64'677	94'266	-31.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	17'162	13'809	24.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	81'797	108'216	-24.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	15'929	11'213	42.1	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.1	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	735.8	1'050.7	-30.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.3	30.4	-3.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.6	87.0	-3.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	223.9	180.2	43.7	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	233	355	-34.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	521	450	15.8	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.5	-0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.6	72.0	-3.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.6	6.8	-0.2	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.7	45.5	-12.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.6	1.1	0.4	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	64.2	-7.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.3	11.2	3.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.2	23.5	3.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	313.0	390.2	-19.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	95.9	92.4	3.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.7	44.0	-13.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	9.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.6	5.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.1	2.1	-2.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	26'888.1	35'074.7	-23.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	36'188.6	48'398.7	-25.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	8.8	5.3	3.5	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.0	40.1	1.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.7	7.2	0.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	442.2	447.8	-1.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	185.9	179.2	3.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	80.8	91.8	-12.0	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	34.2	32.2	6.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	30.0	33.8	-11.2	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16'879.4	21'629.7	-22.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.1	48.9	1.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.4	34.3	-2.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.8	153.4	-9.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.9	39.9	-1.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.1	163.3	-2.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	33'698.3	44'231.1	-23.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'490.2	-4'167.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FLURSTR. 130  
8047 ZÜRICH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	157	174	-9.8	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	56'775	61'756	-8.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	691	1'079	-36.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	57'692	63'235	-8.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	6'244	2'527	147.1	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.2	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	672.7	996.5	-32.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.6	19.1	60.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	97.2	1.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	189.3	295.6	-106.3	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	219	237	-7.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	25	45	-44.4	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	82.0	1.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	68.4	7.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.8	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.7	45.9	-1.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.9	-0.1	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.4	63.5	0.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.5	7.0	-0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.4	28.6	-0.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	197.6	213.1	-7.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.4	83.4	2.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.5	39.0	2.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.4	1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.8	5.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	18'575.0	20'143.8	-7.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	25'059.3	27'870.5	-10.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.9	0.5	0.4	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	40.1	2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.1	6.8	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	436.1	443.6	-1.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	183.1	176.7	3.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	14.2	20.2	-29.7	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	30.8	30.0	2.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	5.3	7.5	-29.1	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11'700.4	12'452.6	-6.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.6	48.6	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.8	34.6	-2.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.8	153.6	-9.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.3	40.2	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.5	164.1	-1.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23'600.8	25'646.0	-8.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'458.5	-2'224.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERER KESSIBÜHL 23  
8712 STÄFA

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	42	-7.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	-	100.0	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'292	13'998	-19.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	100	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'396	14'001	-18.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	14	-	100.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.2	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	988.8	852.2	16.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	79.3	91.3	-12.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	27.4	*	100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	51	-15.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	81.0	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.8	78.4	3.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.4	31.0	1.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.9	0.7	0.1	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.5	71.8	-0.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	3.4	1.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	23.2	24.1	-0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	47.5	54.4	-12.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.6	65.4	1.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.2	51.4	-0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.3	-8.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.2	3.9	7.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	1.8	8.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'694.5	4'500.4	-17.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'985.3	6'227.5	-19.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.2	*	100.0	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.2	40.1	2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.0	6.8	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	437.6	444.9	-1.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	184.4	178.3	3.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	222.8	*	100.0	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	30.8	30.1	2.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	82.9	*	100.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'327.9	2'782.4	-16.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.5	48.5	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.9	34.7	-2.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.4	154.2	-9.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.4	40.2	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.4	164.8	-1.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'700.0	5'734.1	-18.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-285.3	-493.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PARADIESSTR. 45  
8038 ZÜRICH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	312	313	-0.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	11	12	-8.3	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	10	9	11.1	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	102'742	105'051	-2.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	9'839	10'073	-2.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'108	2'626	-19.7	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	114'722	117'986	-2.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	16'435	10'663	54.1	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.4	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	668.0	760.4	-12.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.0	27.7	-6.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	35.1	46.1	-23.7	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.2	92.0	-1.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	128.4	131.4	-3.1	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	433	439	-1.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	372	386	-3.6	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	60	57	5.3	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	80.9	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.3	61.7	1.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.5	11.4	2.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.7	54.3	1.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.1	0.1	0.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	144.0	71.0	102.8	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.3	1.8	0.5	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	63.2	-1.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.6	8.2	0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.2	26.8	0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	396.9	397.7	-0.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	86.7	86.9	-0.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.2	40.8	-4.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	0.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	2.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.9	0.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	36'661.1	37'510.5	-2.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	49'286.7	50'673.5	-2.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	4.1	3.6	0.6	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.8	1.1	-0.3	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.7	40.4	1.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.3	5.2	2.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	429.7	430.3	-0.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.3	173.6	3.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	49.8	67.2	-25.9	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	31.4	22.3	40.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	18.5	24.8	-25.3	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	22'813.0	22'833.3	0.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.8	48.8	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.4	34.7	-3.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.9	149.3	-9.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.1	40.0	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.4	159.1	-1.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	45'821.6	46'816.4	-2.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-3'058.7	-3'310.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HELEN KELLER-STR. 12  
8051 ZÜRICH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	301	300	0.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	107'940	106'937	0.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'910	1'918	-0.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'625	-	100.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	111'515	108'892	2.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'050	3'825	-72.5	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	7.1	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	823.0	851.2	-3.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.3	35.8	-4.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	31.9	*	100.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	97.7	0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	130.8	131.4	-0.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	411	429	-4.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	53	38	39.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	51	-	100.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	81.6	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.3	69.0	-5.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.7	0.9	1.8	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.0	46.8	-5.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	4.0	-	100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.1	1.0	0.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.3	69.8	-0.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	4.5	0.6	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.5	24.7	-0.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	352.6	357.0	-1.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	91.0	92.2	-1.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.8	49.8	-1.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.3	-3.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	2.1	-5.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	35'704.1	34'773.7	2.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	48'076.3	48'109.5	0.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.9	0.7	0.2	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.6	*	100.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	40.1	1.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.1	6.8	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	431.3	442.0	-2.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	180.6	177.1	2.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	158.7	32.6	387.3	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	30.4	30.1	0.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	59.0	12.0	391.6	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	22'307.2	21'495.6	3.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.6	48.6	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.6	34.6	-3.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.4	153.0	-10.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.3	40.2	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	158.8	163.4	-2.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	44'996.5	44'257.8	1.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'779.8	-3'851.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WITELLIKERSTRASSE 19  
 8008 ZÜRICH

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	206	238	-13.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	18	20	-10.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	11	9	22.2	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	70'529	70'259	0.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	12'112	13'005	-6.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'647	2'989	-11.4	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	85'232	85'929	-0.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	4'616	10'493	-56.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.8	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	547.7	644.6	-15.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.0	31.0	-6.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	47.3	40.4	17.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	80.9	12.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	114.4	122.9	-8.4	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	287	381	-24.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	374	351	6.6	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	56	74	-24.3	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.4	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.2	68.8	-1.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	10.2	7.5	2.7	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	49.2	82.2	-33.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	63.0	170.0	-62.9	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.4	1.6	-0.3	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	63.3	1.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	5.4	-0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	29.6	-0.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	317.9	310.0	2.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	92.6	92.7	-0.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.7	43.5	-5.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.2	16.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.6	3.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.2	2.1	5.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	27'427.5	27'554.5	-0.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	36'799.6	37'831.3	-2.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	5.7	4.8	0.9	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.3	1.7	-0.4	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	39.4	2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.4	7.0	0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	431.5	438.6	-1.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.2	173.5	3.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	184.2	68.8	167.9	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	31.9	31.0	3.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	68.5	25.4	170.3	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16'944.4	16'621.6	1.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.9	48.9	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.1	33.7	-2.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.4	147.9	-9.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.0	39.9	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.5	157.4	-1.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	33'961.0	34'013.2	-0.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'352.8	-3'180.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SIEBERSTR. 22  
8055 ZÜRICH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	125	184	-32.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	44'079	50'260	-12.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'597	1'969	-18.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'691	52'243	-12.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	684	5'115	-86.6	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.1	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	669.7	767.0	-12.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.3	47.6	-21.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	74.8	21.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	437.5	539.5	-101.9	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	164	253	-35.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	36	38	-5.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	80.7	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	62.7	-2.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.0	2.1	-1.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.6	63.7	-24.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.3	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	57.0	-100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.7	0.6	0.1	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.0	70.0	-1.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.9	6.4	-0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.4	23.0	2.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	157.6	166.4	-5.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.4	77.4	2.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.9	49.4	-1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	0.9	39.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.2	8.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.7	8.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	14'677.1	16'705.8	-12.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	19'798.5	23'109.7	-14.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.3	1.1	0.2	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	40.1	2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.1	6.9	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	433.5	442.5	-2.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	182.6	177.3	3.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	149.5	19.2	679.5	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	30.9	30.3	1.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	55.6	7.1	686.3	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9'243.6	10'325.8	-10.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.6	48.6	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.8	34.6	-2.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.9	153.0	-9.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.3	40.2	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.4	163.4	-1.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	18'635.5	21'247.1	-12.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'163.0	-1'862.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## ALTERSZENTREN STADT WINTERTHUR

Cantone: ZH

WALDHOFSTRASSE 1  
8400 WINTERTHURForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	621	621	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	18	18	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	213'323	212'356	0.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	12'232	13'789	-11.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'451	3'022	14.2	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	219'883	218'196	0.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	429	367	16.9	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.5	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'124.9	1'092.0	3.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.9	22.3	-10.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	41.1	42.0	-2.1	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.1	93.7	0.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	186.2	209.9	-23.7	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	796	811	-1.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	618	595	3.9	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	84	72	16.7	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.2	-0.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	70.6	-1.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	24.3	22.5	1.8	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.4	37.9	-1.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.1	0.1	0.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.3	70.1	-4.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.2	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.6	26.7	4.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	694.1	618.5	12.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.6	48.2	12.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.8	36.7	-2.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	12.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.7	12.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.0	30.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	91'111.6	56'521.3	61.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	74'138.0	74'022.4	0.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	4.2	3.8	0.4	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.6	1.1	0.5	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.0	36.5	-0.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	2.2	-1.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	323.7	323.0	0.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.3	123.9	-2.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	3'320.9	3'630.8	-8.5	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.7	7.3	-49.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	11.7	14.4	-19.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	27'059.1	28'467.0	-4.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.9	39.0	-1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.0	41.4	1.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.4	133.7	4.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.1	39.8	1.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.1	127.0	0.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	71'312.6	73'058.6	-2.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'670.1	653.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'670.1	-144.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÜRGSTR. 5  
8608 BUBIKONForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'994	19'475	2.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	202	375	-46.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'214	19'843	1.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	127	46	176.1	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.5	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	968.9	566.1	71.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	16.9	28.5	-40.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.6	97.0	2.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	27.7	51.4	-23.7	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	83	-4.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	15	-20.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	85.0	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.0	72.4	5.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.7	1.0	6.7	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.1	52.8	-11.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.0	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.7	61.0	-0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.6	-0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.9	37.4	0.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	58.4	56.9	2.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.6	53.2	-4.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.9	61.7	0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-8.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'220.2	5'110.0	2.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'330.6	6'173.2	2.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.7	0.4	0.3	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.9	46.6	-0.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	313.5	311.0	0.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.8	145.0	-0.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	188.6	221.2	-14.7	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.0	4.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	3.3	3.7	-11.8	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'040.3	2'738.2	11.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.0	42.8	2.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.9	35.4	0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.5	110.2	2.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.4	35.8	-1.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.9	115.2	-0.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'752.7	6'393.3	5.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	109.4	108.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	422.1	220.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WILDBACHSTRASSE 11  
8008 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	78	2.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'190	26'295	-0.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'103	15'023	0.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.9	3.2	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'705.5	2'044.7	-16.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.7	92.4	-2.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	82	1.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	84.8	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.5	79.3	0.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.2	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.6	15.7	-1.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.2	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	36.3	36.2	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	4.7	-0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	59.4	59.1	0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	45.4	42.8	5.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.7	59.3	2.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	27.9	27.9	0.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	3.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.6	6.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	9.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'461.3	3'361.0	32.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'388.0	5'733.2	11.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	15.5	12.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.9	218.0	11.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	116.4	59.1	96.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.4	100.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'723.8	834.6	106.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	16.6	11.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	61.0	1.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	152.0	132.9	14.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	73.8	-11.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.1	140.9	5.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'210.7	5'022.1	23.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	177.3	711.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-177.3	-711.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TROTTESTR. 76  
8037 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	69	-5.8	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'803	17'591	-15.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	124	206	-39.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'155	16'204	-18.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.0	1.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'776.7	1'720.1	3.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.5	103.0	-64.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	62.4	69.8	-7.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	57	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	2	50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.8	81.3	-1.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.3	61.0	-2.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.3	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.9	18.2	17.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	1.7	0.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.8	46.3	3.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.3	-0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.3	50.4	-3.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	35.3	43.0	-17.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.6	66.0	-5.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.3	35.6	2.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.6	-12.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	-2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-0.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'305.3	2'929.3	-21.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'300.8	4'351.7	-24.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	27.4	0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	221.1	244.5	-9.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	69.0	73.6	-6.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.5	-4.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	890.7	1'120.7	-20.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	29.0	-1.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	52.6	9.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.8	128.7	7.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	63.0	-0.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.3	136.5	-1.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'209.2	3'858.3	-16.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	91.6	493.8	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-91.6	-493.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

EBELSTR. 29  
8032 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	28	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'875	9'868	0.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	94	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'969	9'868	1.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.4	8.9	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	653.2	1'180.2	-44.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	94.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	96.6	0.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	42	-9.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.2	1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.1	78.6	3.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.2	53.6	-9.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.2	66.8	0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.3	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.5	31.9	-0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	38.1	36.9	3.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.3	73.9	0.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.7	51.4	0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.7	2.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.8	3.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'500.6	3'750.7	-60.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'148.7	4'147.4	-48.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	58.5	-31.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.4	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.5	420.3	-48.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	59.3	246.0	-75.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	1.5	-75.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	579.8	2'282.0	-74.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	60.7	-32.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	29.8	32.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.4	125.2	7.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	34.8	27.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.9	132.8	-1.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'089.0	3'760.4	-44.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	59.7	387.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-59.6	-387.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LANGGRÜTSTR. 51  
8047 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	109	109	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'211	38'603	1.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'170	25'040	0.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.7	2.6	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'832.0	1'754.6	4.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	97.0	1.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	122	138	-11.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	84.0	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.8	72.5	1.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.9	27.5	-11.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	39.6	41.1	-1.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.0	0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	56.9	55.9	1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	50.1	51.3	-2.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.0	51.6	2.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.5	31.7	-1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	1.3	-3.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-2.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'832.1	4'756.6	22.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'350.9	7'952.1	5.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	17.2	10.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	213.0	206.0	3.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.3	54.5	67.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.3	70.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'253.5	1'283.0	75.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	18.4	9.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	59.9	2.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.8	123.3	7.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	72.3	-9.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.4	130.8	-1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'119.1	6'982.6	16.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	231.8	970.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-231.7	-969.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ERLENSTR. 10  
8134 ADLISWILForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	81	81	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'562	19'882	-41.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	134	427	-68.6	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'205	19'255	-41.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.1	0.9	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'539.2	1'612.8	-4.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	77.7	47.3	64.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	39.1	67.2	-28.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	18.4	58.5	-40.1	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	51	67	-23.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	9	-66.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.9	82.6	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.4	71.1	-0.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.6	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.1	19.4	34.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	40.6	43.2	-2.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.2	-0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	56.6	53.6	2.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	37.1	46.1	-19.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.9	54.4	4.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.2	33.3	-2.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.6	-19.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	2.3	39.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	40.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'773.4	3'338.0	-46.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'539.2	4'893.8	-48.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	28.5	-1.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	217.1	241.0	-9.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	62.3	72.3	-13.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.5	-12.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	685.2	1'309.8	-47.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	30.2	-2.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	51.6	10.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.3	124.3	8.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	61.8	0.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.9	131.8	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'468.8	4'333.3	-43.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	70.5	561.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-70.5	-560.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WALDFRIEDENSTR. 21  
8330 PFÄFFIKON ZHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	37	37	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'409	9'565	19.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	14	122	-88.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'410	9'688	17.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.2	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	443.0	1'517.8	-70.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	84.5	70.8	13.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	37	8.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	67.0	69.7	-3.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	51.2	50.0	1.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.5	29.0	7.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.5	64.1	-1.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	1.8	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.7	34.1	1.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	26.8	25.9	3.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.6	71.6	-3.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	49.4	-1.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	3.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.7	-12.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-18.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'684.1	2'410.7	-30.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'411.4	3'018.1	-20.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	44.4	-16.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.3	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	211.1	311.6	-32.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	58.1	138.3	-58.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.9	-57.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	650.7	1'259.6	-48.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	46.4	-18.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	40.3	22.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.6	125.7	4.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	47.6	14.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.2	133.3	-3.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'344.4	2'712.8	-13.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	66.9	305.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-66.9	-305.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LERCHENBERGSTR. 35  
8703 ERLNBACH ZH

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	64	1.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'227	18'685	-18.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	629	294	113.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'047	16'405	-14.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.8	2.6	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'912.3	1'445.4	32.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	56.6	28.6	97.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	64.2	80.0	-15.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	80.5	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	63	-17.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	10	20.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	84.8	-3.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.9	72.6	-0.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.7	4.1	0.6	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.7	17.2	5.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	1.4	0.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	38.3	39.6	-1.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.1	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	59.6	58.3	1.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	36.8	37.1	-0.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.9	69.7	6.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.5	30.5	-1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.0	18.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	21.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'427.7	2'714.9	-10.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'476.1	4'229.0	-17.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	23.1	4.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	219.2	222.8	-1.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	68.1	59.6	14.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.4	16.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	938.0	919.0	2.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	24.6	3.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	55.6	6.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.7	123.9	10.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	66.8	-4.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.2	131.4	1.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'379.6	3'733.1	-9.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	96.5	496.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-96.5	-496.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LANGENSTEINENSTR. 40  
8057 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	95	1.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'629	33'346	0.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	179	75	138.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'054	24'175	11.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.3	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'443.6	2'102.9	-31.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.8	37.5	-4.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.0	96.2	-0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	20.5	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	107	113	-5.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	2	150.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.1	85.9	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.9	77.4	-1.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	0.9	0.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.4	23.1	-3.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.2	42.6	0.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	2.8	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.9	54.5	-0.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	53.4	52.0	2.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.6	77.1	-5.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.3	32.8	-0.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	2.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.6	1.6	1.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-13.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'054.5	4'802.5	5.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'237.4	7'453.0	-2.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	23.4	4.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.1	223.0	-4.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	73.6	72.2	1.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.5	3.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'953.0	1'640.8	19.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	24.9	2.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	55.4	7.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.4	123.4	8.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	66.5	-4.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.0	130.9	-0.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'036.6	6'578.1	7.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	200.9	875.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-200.9	-874.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTSTETTERSTR. 267  
8047 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	84	-1.2	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'001	28'714	4.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	13	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'610	25'263	1.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.8	2.5	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'023.7	1'379.2	46.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	13.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	93.7	5.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	99	106	-6.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.3	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.7	70.1	-0.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.9	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.0	37.8	-15.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	42.5	44.1	-1.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.4	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	57.1	55.9	1.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	49.8	46.0	8.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.3	65.7	-1.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.7	33.9	-1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	8.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.6	3.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	0.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'514.9	3'978.2	13.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'464.7	6'304.4	2.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	21.6	5.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.5	219.5	-1.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	69.4	54.0	28.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.3	30.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'744.5	1'281.8	36.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	23.1	4.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	56.7	5.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.3	124.4	8.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	68.2	-5.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.9	131.9	-0.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'285.3	5'557.8	13.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	179.5	747.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-179.4	-746.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HEGIANWANDWEG 16  
8045 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	74	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'550	22'321	14.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'858	18'964	4.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.9	2.6	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'508.5	1'155.7	30.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.6	82.6	12.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	82	77	6.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.6	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.7	80.5	1.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.1	26.3	-6.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	41.5	47.0	-5.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	4.1	0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	54.2	48.9	5.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	36.9	38.4	-3.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.9	44.8	4.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.9	36.2	-4.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-3.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.7	-16.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	-11.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'941.9	3'043.8	29.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'644.3	4'831.5	16.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	21.5	6.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	220.9	216.5	2.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.2	54.8	42.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.3	45.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'523.1	976.4	56.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	22.9	4.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	56.8	5.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.7	122.9	12.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	68.3	-5.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.2	130.4	2.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'487.7	4'259.5	28.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	156.7	572.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-156.6	-572.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KALCHBÜHLSTR. 118  
8038 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'101	18'245	-0.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'871	14'858	6.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.6	2.7	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'332.4	1'261.0	5.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	98.0	-0.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	59	10.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	82.6	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.6	64.4	0.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.6	17.6	14.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.2	45.0	3.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	0.3	1.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.1	54.7	-4.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	31.6	30.6	3.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.3	66.4	-4.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.1	34.6	2.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	3.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.7	4.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-2.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'714.7	2'639.7	2.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'887.1	4'077.0	-4.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	23.8	3.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.7	223.5	-3.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	67.4	65.4	3.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.4	4.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'048.9	913.2	14.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	25.4	2.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	55.0	7.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.9	123.0	8.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	66.1	-3.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.4	130.4	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'779.2	3'598.9	5.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	107.9	478.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-107.9	-478.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SELNAUSTR. 18  
8002 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	27	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'780	9'334	4.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	127	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'642	9'461	1.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	3.5	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	724.5	2'698.3	-73.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	127.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	94.7	4.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	32	-3.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	72.5	73.4	-1.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.1	60.6	-2.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	25.0	-5.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.7	46.4	2.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	4.2	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.0	49.4	-2.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	22.4	22.8	-1.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.6	87.0	-1.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.5	35.7	1.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-4.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-0.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'444.4	1'750.9	-17.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'068.2	2'427.4	-14.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	33.9	-6.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	211.5	256.6	-17.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	59.0	87.0	-32.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.5	-31.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	558.1	773.6	-27.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	35.8	-8.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	47.9	14.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.8	122.9	7.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	57.0	5.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.4	130.3	-1.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'010.8	2'163.1	-7.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	57.4	264.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-57.4	-264.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AATHALSTR. 21  
8610 USTERForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'312	26'350	-3.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	239	218	9.6	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'474	24'739	-9.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.2	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'460.0	1'299.1	12.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.6	21.3	43.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	77.9	81.1	-3.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	100	-13.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	9	-11.1	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	82.8	-1.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.7	77.1	-2.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	0.9	1.2	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.5	35.4	-7.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	1.8	-0.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.7	56.8	-2.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	3.8	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.5	39.3	2.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	57.6	61.1	-5.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.3	55.3	-1.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.1	43.8	-1.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-5.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.3	-2.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-3.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'850.7	5'289.6	-27.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'513.7	7'193.0	-23.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	35.8	-8.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	215.8	270.7	-20.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	67.5	104.2	-35.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.6	-34.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'487.9	2'423.3	-38.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	37.7	-10.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	46.6	15.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.5	126.1	6.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	55.3	7.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	131.1	133.7	-2.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'360.7	6'423.0	-16.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	153.1	770.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-153.0	-770.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHÜTZENSTR. 31  
8702 ZOLLIKONForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'756	31'738	0.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'144	20'955	5.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.6	4.1	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'190.5	1'532.1	43.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	96.6	0.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	106	104	1.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	83.8	-0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.5	76.9	-2.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.8	17.8	6.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.6	39.9	3.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.5	3.3	2.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.8	56.8	-6.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	47.6	42.7	11.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.8	57.1	-3.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.2	30.7	2.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	11.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.5	1.3	11.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	8.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'732.2	4'784.6	-1.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'775.9	7'256.8	-6.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	25.4	2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	213.4	228.6	-6.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.2	88.1	-4.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.5	-2.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'828.5	1'735.6	5.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	27.1	0.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	53.9	8.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.0	123.2	7.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	64.6	-2.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.6	130.7	-0.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'587.8	6'415.3	2.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	188.1	842.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-188.0	-841.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



DORFLINDENSTR. 4  
8050 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'739	43'249	-1.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'109	27'184	7.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.5	3.7	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'870.7	1'583.6	18.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.6	98.7	-1.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	137	129	6.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.8	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.5	71.3	0.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.7	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.9	9.8	7.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	40.6	40.1	0.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.9	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	56.5	57.0	-0.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	58.9	60.3	-2.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.5	61.2	0.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.2	30.5	0.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.4	-1.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-7.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'365.2	5'856.2	8.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'114.1	9'315.7	-2.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	21.2	6.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	213.3	215.4	-1.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	86.1	72.6	18.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.5	20.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'459.4	1'856.7	32.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	22.7	5.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	56.8	5.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.9	122.3	8.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	68.4	-6.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.5	129.7	-0.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'861.2	8'195.3	8.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	253.0	1'121.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-252.9	-1'120.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TALACKERSTRASSE 70  
8152 GLATTBRUGGForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	88	90	-2.2	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	1	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'311	30'796	-1.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	223	131	70.2	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'159	30'822	-2.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	4.0	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	649.6	1'632.4	-60.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.6	25.9	-24.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.4	93.7	0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	30.5	35.9	-5.3	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	106	118	-10.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	8	87.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	84.4	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	67.5	3.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.0	2.4	2.6	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.0	38.2	-7.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	69.7	-1.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.5	30.3	1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	67.7	65.4	3.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.6	82.8	1.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.6	35.8	2.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	4.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	4.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	6.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'558.0	8'520.7	0.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'921.6	9'929.5	0.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	40.6	4.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	324.9	321.1	1.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.8	130.8	13.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	0.9	15.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'709.9	3'984.3	-6.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.5	41.1	-1.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.2	39.6	-0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	127.3	127.1	0.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.1	48.7	1.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.9	152.8	0.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'390.7	9'703.5	-3.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	530.9	228.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-530.9	-225.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHACHEMERSTR. 15  
8192 GLATTFELDENForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'652	14'224	-4.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	115	49	134.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'358	14'273	-6.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	28	28	-	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	4.9	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	879.6	937.2	-6.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.6	16.3	13.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.2	95.0	-3.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	31.5	13.4	18.1	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	56	10.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	3	233.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	84.1	-1.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.1	67.8	0.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.2	1.7	2.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	71.6	44.9	26.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.2	3.4	0.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.7	57.0	4.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	5.0	-3.6	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.0	38.0	-1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	36.3	38.2	-4.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.7	67.2	3.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	44.1	1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-4.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.0	15.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'295.5	3'349.3	-1.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'443.1	4'541.0	-2.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.6	0.3	0.2	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.0	39.4	0.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.7	318.2	1.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.1	125.5	6.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	389.2	216.0	80.2	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	2.4	0.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	3.6	1.9	88.7	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'882.3	1'680.6	12.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.0	41.5	2.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	45.7	-2.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	140.9	145.5	-3.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.4	47.4	-4.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.8	134.3	0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'275.8	4'045.1	5.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	167.2	495.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-167.2	-495.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KNECHT-WETHLI-WEG 3  
8632 TANNForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'495	17'864	-2.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	308	167	84.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'067	17'309	-1.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.9	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'179.7	487.0	142.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.5	23.9	-13.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	97.9	-2.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	84.4	45.8	38.6	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	64	-3.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	7	114.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	83.6	1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.8	76.1	5.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.9	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	33.3	-	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	4.2	-1.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.2	-	100.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.9	61.5	-4.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.1	3.7	1.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.8	34.7	1.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	42.7	43.2	-1.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.6	60.9	-1.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.5	57.9	-3.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.4	0.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-9.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'536.4	3'497.1	1.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'832.2	4'888.3	-1.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.3	39.7	-0.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.0	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.4	271.1	0.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.2	112.2	-0.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.7	-20.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'891.5	1'887.2	0.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.1	40.8	1.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.9	47.5	0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.0	128.8	0.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	44.8	-1.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.5	114.8	-3.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'493.3	4'624.4	-2.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-338.9	-263.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTE FISTELSTRASSE 73  
 8497 FISCHENTHAL

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	27	7.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	2	-100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'822	9'952	-1.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	92	116	-20.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'822	9'386	4.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.5	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'263.3	1'275.3	-0.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.7	29.0	5.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.8	101.0	-8.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	15.9	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	37	-16.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	4	-25.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.8	-0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.6	68.3	2.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.9	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	12.5	38.5	-26.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.9	4.9	1.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.7	65.8	0.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.3	34.2	-0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	25.3	27.9	-9.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.7	64.4	13.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	5.9	44.8	-38.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-9.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.8	-8.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	5.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'186.2	2'134.4	2.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'524.8	2'798.7	-9.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.0	38.9	5.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.2	-100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.7	278.0	-8.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.2	116.0	-2.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	0.7	-100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'120.1	953.5	17.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	38.2	3.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.0	49.2	-7.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.9	136.8	-21.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.2	55.5	-4.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.7	137.7	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'664.5	2'498.9	6.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	139.8	-299.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TUECHSTR. 8  
8416 FLAACHForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	41	41	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'467	13'408	0.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	570	267	113.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	12	-	100.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'263	13'907	2.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.8	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	773.0	1'108.4	-30.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.8	25.4	1.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	12.0	*	100.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.0	89.6	0.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	55	16.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	12	116.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	-	100.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.6	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	79.1	-9.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	8.8	7.5	1.3	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	77.1	47.4	29.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.5	4.5	1.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.6	64.6	3.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	5.7	-3.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.2	29.7	0.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	37.0	36.8	0.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.8	60.9	-3.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.4	64.6	-16.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-2.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'615.7	3'452.0	4.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'509.4	4'480.7	0.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	-	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.3	45.8	-0.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.3	-100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	321.0	327.7	-2.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.2	147.6	-3.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	1.0	-100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'734.1	1'611.5	7.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.5	39.8	-0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.4	35.9	4.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.7	117.6	10.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.4	43.7	-2.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.5	129.5	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'395.5	4'047.6	8.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	113.9	433.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-113.9	-433.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LIMMATTALSTR 410/414  
 8049 ZÜRICH

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'588	6'490	1.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'588	6'570	0.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.5	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	93.6	1.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	18	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	52.5	52.7	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	38.9	42.1	-3.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.1	10.5	0.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	105.0	-100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	8.4	4.3	4.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	66.5	68.6	-2.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.1	27.1	-2.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	17.8	17.5	2.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	100.0	-	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	8.4	6.1	2.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	2.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	0.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.1	99.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'916.9	2'760.6	5.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'288.0	2'141.8	6.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.9	51.8	-0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	347.3	330.0	5.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	176.9	168.9	4.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'151.3	1'035.2	11.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.6	46.2	2.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.6	31.7	0.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	113.1	104.6	8.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.4	34.7	-1.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.0	120.0	-	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'368.4	2'242.3	5.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	80.4	100.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ENGELSTRASSE 63  
8004 ZÜRICH

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'276	12'391	-0.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'963	12'366	-3.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.4	2.4	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	685.2	2'272.0	-69.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.9	99.8	-0.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	40	17.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	65.6	65.6	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	34.0	32.5	1.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.2	17.6	20.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	2.5	-0.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.2	53.5	1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.8	46.5	-1.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	16.9	19.7	-13.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	93.6	93.8	-0.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.4	40.1	1.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.6	-13.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.6	-13.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-8.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'631.5	1'721.6	-5.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'320.4	2'418.2	-4.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.2	34.8	-1.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	189.0	195.2	-3.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	64.4	68.1	-5.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.4	-6.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	622.2	644.4	-3.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.7	24.2	-0.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.0	53.6	1.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	103.9	104.5	-0.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	66.4	66.0	0.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.9	141.8	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'622.2	2'662.3	-1.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	301.8	244.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



MINERVASTRASSE 8  
8032 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'986	10'869	1.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	104	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'916	10'865	0.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.5	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'589.8	962.0	65.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	52.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.1	93.1	1.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	35	2.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.2	80.4	-1.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	71.4	-0.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	23.2	-3.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.4	60.4	-2.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.9	-0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.2	37.7	2.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	22.5	20.5	9.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.7	67.7	4.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.8	52.5	-3.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	9.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	7.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	11.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'959.8	1'942.0	0.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'530.5	2'642.0	-4.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	45.3	-0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.2	243.1	-6.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.6	110.2	-5.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'105.3	1'169.9	-5.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	45.5	-2.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.6	46.7	-2.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.9	113.4	-10.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.4	50.4	-0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.2	119.3	-1.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'581.6	2'571.8	0.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	51.0	-70.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÖÖSLISTRASSE 12  
8038 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'872	33'942	-3.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'657	26'240	-6.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	3.2	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'946.9	1'204.2	61.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.8	98.9	-3.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	110	116	-5.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	85.6	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.0	79.3	0.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.0	25.0	-2.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.1	55.3	-2.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.9	44.7	2.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	60.5	58.9	2.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.6	64.4	3.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.4	40.5	-1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.7	6.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	10.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'349.7	5'289.5	1.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'518.4	7'409.6	1.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.6	31.1	-0.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	228.7	218.3	4.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	93.4	87.8	6.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.8	14.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'903.6	1'806.0	5.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.9	25.9	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	66.2	66.0	0.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.4	144.1	5.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.0	63.8	-0.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.6	130.8	3.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'074.9	6'961.2	1.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	443.5	448.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-443.5	-448.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TISCHENLOOSTRASSE 55, PF 230  
8800 THALWILForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	187	187	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	65'124	63'930	1.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'335	2'468	-5.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	67'382	66'369	1.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.8	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'033.4	797.9	29.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.4	35.8	-1.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.4	93.7	1.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	232	233	-0.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	63	74	-14.9	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.3	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.9	74.3	0.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.4	7.8	-1.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.2	32.2	-	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	1.3	-0.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.5	63.8	6.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.8	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.5	34.4	-4.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	163.4	162.8	0.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.8	69.1	0.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.4	51.7	-0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-1.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	10.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'729.9	13'171.5	4.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	20'373.1	21'036.2	-3.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.5	42.8	1.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.0	316.8	-4.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.6	135.5	-0.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.7	-1.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9'547.7	8'731.6	9.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.6	46.0	1.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.3	39.8	-2.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	112.6	126.2	-10.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.2	40.1	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.6	114.8	1.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	20'052.9	18'995.4	5.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-320.2	-2'040.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GARTENSTRASSE 15  
8805 RICHTERSWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	34	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'299	11'813	-4.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	26	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'171	12'290	-9.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.8	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	690.2	697.4	-1.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	14.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.0	95.2	-4.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	43	32.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	80.5	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.4	45.7	15.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	81.3	38.7	42.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.5	4.3	-0.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.6	69.5	2.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.4	30.5	-2.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	33.8	31.9	5.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.6	72.1	0.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.3	52.1	3.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	5.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.7	11.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.3	20.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'731.2	2'440.4	11.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'433.5	3'390.6	1.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.5	43.2	2.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.7	-0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	303.9	286.4	6.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.8	119.3	17.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	1.9	-53.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'629.7	1'773.6	-8.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.7	42.7	0.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.6	42.0	-2.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	120.2	120.2	0.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.7	40.4	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.6	141.7	-2.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'815.5	4'149.6	-8.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	382.0	759.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HASELSTUDSTRASSE 12  
8636 WALD ZH

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	53	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'055	12'520	12.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	388	737	-47.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'807	14'914	6.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.1	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'501.3	715.8	109.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.5	36.8	-6.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	72.7	64.7	7.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	52	7.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	23	-34.8	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.5	78.3	-2.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.7	57.3	0.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.4	32.9	3.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.9	8.0	1.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	17.3	16.1	1.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	47.6	44.6	2.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.2	39.2	-4.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	31.1	36.5	-14.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	91.9	8.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.3	55.1	-9.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-14.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.8	-21.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.4	-6.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'665.4	2'262.9	17.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'943.9	3'506.3	12.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.9	35.1	-0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.5	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	273.1	264.5	3.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.0	82.5	5.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.2	57.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'861.1	1'736.9	7.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	41.9	-0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.4	49.8	0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.5	131.8	4.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.3	43.1	0.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.5	134.5	-0.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'456.0	4'140.4	7.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	512.1	634.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUECHENSTRASSE 80  
8174 STADELForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	50	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'770	17'679	-10.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	443	198	123.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'927	17'762	-4.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.4	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	804.2	972.5	-17.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.1	26.3	22.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.4	96.9	-10.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	60	8.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	17	11	54.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	84.0	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.5	76.1	-6.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.7	23.0	12.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.2	2.8	-1.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.0	23.5	45.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	46.1	-44.6	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	30.5	-0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	46.6	43.1	8.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.7	88.1	-24.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.7	50.1	0.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	8.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.4	19.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.5	141.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'873.2	3'204.9	20.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'165.3	4'865.0	6.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	40.2	1.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.6	-100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.6	272.1	17.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	126.8	110.2	15.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	1.6	-100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'517.7	2'337.7	7.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.9	40.0	1.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.7	42.2	-2.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.6	114.8	10.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.1	48.3	-1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	174.5	157.9	10.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'007.1	5'841.4	2.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	841.8	976.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GORWIDEN 2  
8057 ZÜRICH

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	105	97	8.2	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'093	31'529	1.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	114	1	11'300.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'114	31'515	1.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.2	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	417.8	612.3	-31.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	8.1	1.0	714.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.7	89.1	-5.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	129	137	-5.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	14	1	1'300.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.0	80.7	-2.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.2	56.5	-1.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.1	54.9	2.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	0.7	0.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.1	1.9	0.2	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.7	61.2	1.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	0.0	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.2	36.8	-1.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	93.3	88.7	5.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.1	57.8	4.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.4	49.3	-0.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	3.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	13.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'015.1	8'497.8	6.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'957.8	12'282.6	5.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.7	39.9	0.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.8	5.4	-0.6	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	402.3	389.6	3.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	164.2	155.7	5.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	19.4	20.9	-7.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'822.2	5'561.5	4.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.8	44.1	-0.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.7	45.0	-1.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	175.8	175.4	0.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.1	44.7	0.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	186.3	179.0	4.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'297.9	12'622.3	5.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	340.1	339.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BILLETERSTRASSE 10  
8044 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'372	14'327	-6.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	184	8	2'200.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'565	13'475	-6.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.5	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'625.9	798.4	103.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	56.0	8.0	600.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.3	89.2	-5.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	48	54	-11.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	1	600.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	83.6	-2.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.5	72.7	-7.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.5	45.9	-9.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	16.4	20.0	-3.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.1	51.5	-0.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.9	6.0	0.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.0	42.5	-0.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	40.2	43.4	-7.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.4	60.1	8.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	27.0	23.5	3.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-7.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	-2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	12.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'899.0	3'885.6	0.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'251.4	5'060.0	3.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.0	34.3	-1.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	387.4	353.0	9.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	137.9	128.9	7.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.5	15.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'370.9	1'395.6	-1.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.9	21.0	7.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.6	50.7	1.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	203.7	178.8	13.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.8	36.4	14.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	177.7	169.2	5.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'744.4	6'657.7	-28.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	349.7	2'217.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-507.0	1'597.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



NEUGRUNDSTRASSE 4  
8620 WETZIKONForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'931	20'632	1.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'986	20'632	1.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.8	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	15'576.0	5'455.6	185.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.0	89.7	1.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	60	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	39.4	39.3	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	40.0	43.3	-3.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	5.5	6.0	-0.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	20.0	21.7	-1.7	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	25.9	25.5	0.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	35.3	34.3	1.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.8	40.3	-1.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	99.4	105.4	-5.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	86.7	86.8	-0.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.9	25.5	0.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.6	1.7	-5.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.7	5.1	-7.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-5.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'284.5	5'318.5	-0.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'904.2	7'047.0	-2.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.9	30.3	1.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	329.9	341.6	-3.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	105.0	103.7	1.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	2.4	-32.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	955.7	1'147.6	-16.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	12.9	15.6	-2.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	65.0	66.5	-1.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	214.3	227.0	-5.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.9	37.9	0.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.2	135.3	-0.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'404.8	7'362.4	0.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'125.2	1'946.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	500.6	315.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GERBISTRASSE  
8627 GRÜNINGEN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	309	310	-0.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	107'188	105'810	1.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	107'134	108'656	-1.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.3	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'462.6	1'374.7	79.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.0	93.5	1.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	332	324	2.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	49.3	49.4	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.1	56.8	-1.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.3	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	11.9	8.3	3.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.0	6.2	-0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.0	1.0	0.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.7	52.0	0.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.7	3.6	1.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.7	43.5	-1.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	245.8	251.1	-2.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.6	63.5	-0.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.1	40.9	1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-1.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-3.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	-0.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	21'483.2	21'051.0	2.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	31'317.7	28'337.5	10.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.8	38.2	0.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	9.7	11.5	-1.8	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	292.2	267.8	9.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.4	99.7	13.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	28.4	29.9	-5.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	12'966.6	12'417.4	4.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.9	35.6	1.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.1	39.2	3.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.1	104.9	17.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.5	42.4	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.9	139.7	-2.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	35'117.6	34'888.7	0.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'799.9	6'551.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PLATTENSTRASSE 62  
8706 MEILENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	109	109	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'329	37'037	0.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'244	1'828	-31.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'697	36'336	-1.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	187	112	67.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.8	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'202.3	1'080.4	11.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.7	29.6	-20.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	93.1	0.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	113.6	166.9	-53.3	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	136	131	3.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	39	34	14.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.0	-0.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.0	69.7	6.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.0	3.6	0.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.8	30.6	3.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.6	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.7	56.1	-0.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.5	4.2	0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.8	39.7	0.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	98.6	98.1	0.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.4	61.4	2.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.4	39.6	-0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.5	1.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	4.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'818.1	7'759.2	0.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'836.2	10'799.5	0.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.4	0.4	0.1	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.1	36.9	0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.9	277.9	1.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.6	109.5	2.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	115.1	143.6	-19.8	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.2	1.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	2.2	2.6	-14.8	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'078.9	4'072.0	0.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.6	38.4	0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.8	51.3	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.7	142.6	0.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	50.1	-0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.0	136.6	0.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'561.2	10'599.0	-0.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-275.0	-200.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TRAMSTRASSE 55  
8707 UETIKON AM SEE

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	124	124	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'053	43'774	-3.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	546	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'785	43'743	-2.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.6	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'259.5	596.8	111.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.1	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.9	96.7	-3.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	150	162	-7.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.0	72.7	0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.8	58.6	6.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.6	0.6	0.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.1	35.3	-8.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.2	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	46.0	10.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	11.8	24.4	-12.6	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.9	29.6	2.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	131.2	136.6	-4.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.5	70.8	-17.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.7	46.0	-0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-4.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.1	-1.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-9.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'048.3	10'952.7	0.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'119.2	14'691.0	9.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.3	38.5	4.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.1	6.7	-0.7	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	378.4	335.6	12.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	163.3	129.4	26.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	22.9	22.6	1.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'399.4	7'913.3	-6.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.2	46.3	-1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.4	29.1	7.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.8	97.5	41.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.4	36.4	0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.7	142.3	1.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'388.0	17'106.2	-4.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	268.9	2'415.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SIHLWALDSTRASSE 2  
8135 LANGNAU AM ALBIS

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	63	63	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'092	22'695	-2.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	508	345	47.2	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'806	20'962	-5.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	203	205	-1.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.9	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'204.9	1'072.0	12.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.3	28.8	1.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	98.7	-2.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	27.8	18.9	8.9	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	82	92	-10.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	16	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	84.3	-1.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.3	57.4	5.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.1	1.9	1.2	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	37.5	50.8	-13.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.5	72.3	-4.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.5	27.7	4.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	53.0	43.7	21.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.6	73.6	-3.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.6	33.4	-3.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	21.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	1.9	23.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	14.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'650.9	4'592.9	1.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'076.9	6'123.0	-0.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.8	1.0	-0.2	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.4	46.1	-0.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	1.2	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	268.9	265.8	1.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.3	134.8	3.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	127.1	137.8	-7.8	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	3.4	-16.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	2.3	3.5	-35.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'750.1	3'041.9	-9.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.9	48.5	-2.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	42.6	43.6	-1.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.6	115.9	-1.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	44.4	2.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.8	121.0	2.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'992.3	6'277.5	-4.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.9	2.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-84.5	154.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GLADBACHSTR. 97  
8044 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'315	6'147	2.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'168	6'062	1.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.5	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	444.9	427.8	4.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.1	88.6	2.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	28	3.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.5	86.3	1.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.4	85.7	-13.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	80.0	63.2	16.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.5	65.0	3.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.5	35.0	-3.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	23.2	21.3	9.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.0	54.7	7.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.5	51.5	6.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	9.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.5	6.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.2	27.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'683.3	1'737.3	-3.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'340.8	2'436.8	-3.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	45.1	-0.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.1	-100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	370.7	396.4	-6.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	170.1	181.4	-6.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	0.4	-100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	632.3	506.8	24.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.9	24.1	3.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.4	47.0	-2.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	164.5	186.3	-11.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.7	61.7	-3.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	210.5	211.4	-0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'266.8	2'104.8	7.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-74.0	-332.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM SONNENGAR**
**Cantone: ZH**

 ETZELSTRASSE 6  
 8634 HOMBRECHTIKON

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	111	83	33.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'702	28'292	8.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3	10	-70.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'139	13'172	22.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	3.7	0.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'157.1	2'432.8	-11.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	3.0	10.0	-70.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	75.8	93.4	-17.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	113	90	25.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.0	78.5	1.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.7	79.1	1.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.7	15.4	17.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.2	15.4	-2.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.5	45.9	7.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.4	3.2	-0.7	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.1	50.9	-6.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	69.7	53.9	29.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.3	73.4	-1.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.1	35.8	6.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-3.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	1.9	19.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.4	21.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'765.0	4'607.5	25.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'704.5	6'831.7	12.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.1	29.8	5.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.1	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	250.9	241.4	3.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	167.8	154.6	8.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	0.5	143.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'898.2	1'452.2	30.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.4	25.7	1.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.8	59.0	-9.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.0	142.5	-12.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	63.5	66.1	-2.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.2	131.8	8.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'926.3	5'641.5	22.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10.8	10.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-778.2	-1'190.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM SPILHÖFLER 2A  
 8142 UITIKON

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	27	-7.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'168	7'817	4.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	13	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'768	7'859	11.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	5.5	1.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	298.4	540.2	-44.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	14.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.5	79.3	10.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	34	67.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.8	85.6	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.9	71.4	-13.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	12.3	2.9	9.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	134.0	73.7	60.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.1	77.7	-0.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.9	22.3	0.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	16.1	17.5	-8.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.5	55.1	-9.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.6	71.7	-0.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.2	-12.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	1.0	-32.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'936.4	1'871.3	3.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'031.9	2'973.1	2.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.2	46.0	-1.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.5	-0.2	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.2	379.7	-2.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	152.7	173.9	-12.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-1.6	-0.7	-131.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'511.2	1'157.9	30.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.7	38.9	7.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.2	36.2	9.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	167.8	137.5	22.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.4	47.2	-5.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.7	179.2	-8.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'233.8	2'974.7	8.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	201.9	1.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	85	85	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	4	4	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'009	24'511	10.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'707	3'266	-47.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'733	27'420	1.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	592	132	348.5	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.4	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	860.1	679.6	26.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.3	34.3	-40.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.1	79.0	8.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	77.9	149.1	-71.2	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	122	94	29.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	88	81	8.6	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	82.4	1.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.1	69.9	0.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	16.1	9.1	7.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.7	49.2	16.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.8	0.6	2.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	57.0	365.0	-84.4	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.5	59.1	-9.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	0.7	0.7	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.1	40.2	8.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	69.8	64.5	8.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.2	68.4	4.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.9	44.2	-4.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	8.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	4.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-4.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'448.1	8'181.6	15.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'690.3	11'560.1	1.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	2.0	1.8	0.2	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.6	37.8	1.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	2.5	-2.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	407.1	416.2	-2.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.9	159.2	4.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	156.2	1'195.0	-86.9	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	10.4	-83.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	1.8	53.0	-96.6	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'084.7	3'858.1	5.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.7	43.0	-1.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	45.9	0.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	190.5	191.1	-0.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	45.5	0.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.7	147.0	6.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'791.3	8'971.1	9.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	797.8	640.8	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'899.0	-2'589.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHN- UND PFLEGEHEIM "UF EM WÄG"**
**Cantone: ZH**

 WESTSTRASSE 2  
 8620 WETZIKON ZH

 Forma giuridica: Ditta individuale  
 Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	9	9	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'692	3'246	-17.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'694	3'248	-17.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.8	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'140.5	444.3	156.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.9	98.8	-16.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	-	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	13	-15.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	73.9	73.5	0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	45.5	46.2	-0.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	35.0	-1.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	18.2	15.4	2.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	39.0	42.5	-3.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	61.0	57.5	3.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	9.9	9.9	0.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.1	75.5	3.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.4	36.6	-0.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	0.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	3.0	20.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	16.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	827.0	1'514.4	-45.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'037.4	1'197.6	-13.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.8	39.8	-1.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.6	2.9	0.6	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	385.4	368.9	4.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	149.4	146.8	1.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	13.7	10.7	27.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	597.0	697.5	-14.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	58.8	60.0	-1.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.5	43.9	0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	171.4	162.0	5.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.1	30.9	-0.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.7	110.9	2.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'016.0	1'163.2	-12.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	26.7	46.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-21.5	-34.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RIEDHOFWEG 4  
 8049 ZÜRICH

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	79	17.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'357	25'798	25.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	272	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'375	26'131	23.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.1	3.0	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	372.0	240.3	54.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	11.3	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.3	89.5	5.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	89	40.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	5	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.3	87.2	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.2	76.6	-1.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	59.0	24.3	34.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	1.1	-0.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	45.9	53.5	-7.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	4.8	-0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.7	41.7	8.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	59.1	47.8	23.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.0	54.3	-1.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	34.2	39.6	-5.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	5.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.8	-0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.5	-16.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'034.9	3'855.7	30.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'670.8	6'357.5	20.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.9	29.7	0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.1	243.9	-2.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	70.9	72.3	-1.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.1	17.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'326.3	1'773.2	31.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.4	30.2	0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.7	57.1	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.4	139.3	-3.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.7	56.1	0.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.2	126.1	6.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'658.3	5'862.1	30.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	495.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-12.6	-495.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RESELBERGSTRASSE 7, PF 923  
8044 ZÜRICH

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	46	-26.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'922	16'075	-13.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'333	15'761	-15.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	4.8	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	558.0	496.6	12.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	112.2	95.7	16.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	66	67	-1.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	86.4	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.8	73.1	2.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.5	1.5	3.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.7	61.0	5.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.5	7.5	-2.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.9	74.0	-3.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	1.8	0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	26.9	24.2	2.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	49.1	54.9	-10.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.6	47.7	-4.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.0	56.7	0.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.2	21.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.4	3.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-7.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'727.4	4'153.8	-10.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'203.8	5'757.0	-9.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	47.2	-2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.0	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	373.8	358.1	4.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	176.1	172.5	2.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	0.2	11.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'927.3	1'847.6	4.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	31.2	5.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.4	35.6	1.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.8	127.4	9.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	55.0	-3.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	196.5	202.8	-3.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'322.9	5'924.6	-10.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	119.0	167.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM BÄCHLI 1, PF 568  
8303 BASSERSDORF

Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	220	229	-3.9	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	16	18	-11.1	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	10	10	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	71'366	70'595	1.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'632	3'514	3.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	8'493	4'508	88.4	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	83'503	78'113	6.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'407	31	4'438.7	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.7	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	522.1	478.8	9.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.0	32.7	12.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	184.6	107.3	72.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.9	84.5	4.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	38.3	34.4	3.9	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	300	347	-13.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	112	105	6.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	46	42	9.5	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.7	79.0	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.7	57.5	-1.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.8	76.4	-25.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.4	0.6	-0.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.1	1.1	0.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.6	57.9	-2.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.5	5.1	0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.9	35.9	2.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	383.0	383.5	-0.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.9	67.6	1.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.4	48.7	-0.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.6	1.5	4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.6	4.9	-6.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.9	-8.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	30'761.9	31'038.6	-0.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	35'284.3	36'022.9	-2.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.8	2.1	-0.3	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.9	3.0	0.9	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.3	39.0	2.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.4	8.0	-0.6	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	422.6	458.2	-7.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	174.6	179.7	-2.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	167.2	8'965.3	-98.1	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	31.2	36.9	-15.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	25.2	1'949.0	-98.7	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	16'545.5	17'976.2	-8.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.0	51.8	-2.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.9	32.4	1.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.2	148.4	-3.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	35.4	33.9	1.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.9	149.4	-4.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	33'732.7	34'687.0	-2.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	71.0	144.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-167.5	-254.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LIPPERSCHWENDI  
8494 BAUMAForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'837	19'708	0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	14	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	19'858	19'582	1.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.6	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'332.9	920.2	153.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	98.2	0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	64	66	-3.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.6	77.9	-1.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.4	59.1	-3.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.5	1.5	0.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.8	23.1	-2.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.7	9.1	-1.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.8	51.8	3.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	1.3	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.2	46.9	-1.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	27.5	26.5	3.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.0	59.3	-0.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.7	45.5	0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.3	2.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.4	7.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'330.0	2'262.0	3.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'246.0	3'961.6	7.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.0	34.6	1.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.6	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	213.9	201.0	6.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	77.1	70.0	10.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.2	18.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'611.9	1'427.8	12.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	35.9	2.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.5	58.9	-0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.1	118.4	5.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.3	56.8	-1.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	118.6	114.9	3.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'261.6	3'982.4	7.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15.6	20.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SONNENHALDENSTRASSE 9  
8494 BAUMA

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'642	34'698	2.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	174	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'642	34'872	2.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.2	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'287.9	1'164.8	10.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	91.4	2.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	123	117	5.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	49.5	51.2	-3.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	43.9	42.9	1.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.7	26.3	1.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	13.8	11.8	2.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.2	1.9	0.3	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.6	44.8	-1.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	29.2	32.8	-3.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.0	20.5	4.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	99.2	93.5	6.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	96.8	90.5	6.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.7	48.1	13.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	6.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.7	3.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	7.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'688.2	7'251.8	19.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'121.1	9'514.7	6.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.7	39.6	10.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	9.4	8.3	1.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	284.0	272.8	4.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	141.1	108.1	30.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	26.7	22.6	18.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'249.2	5'012.9	4.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	41.4	0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.4	27.6	-0.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	77.8	75.2	3.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.4	42.0	-0.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.8	145.6	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'556.1	12'097.7	3.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'435.0	2'583.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STOCKENSTRASSE 124  
8802 KILCHBERGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	48	49	-2.0	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'373	17'778	-2.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'222	16'737	2.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.1	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'224.1	769.7	59.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	99.4	-0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	65	3.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	85.8	0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	76.9	-2.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.6	32.7	6.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	45.6	39.5	6.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.3	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.2	59.2	-6.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	45.0	42.1	6.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.2	60.1	-3.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.4	31.7	4.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	8.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	9.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	11.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'024.7	3'766.4	6.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'070.1	4'600.5	10.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.2	32.0	1.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	291.8	258.8	12.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.6	87.9	11.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.1	43.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'884.8	1'535.0	22.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.6	34.0	4.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.0	57.3	-2.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.6	148.4	8.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	56.3	-3.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.3	142.8	3.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'882.2	4'510.7	8.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-187.9	-89.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SCHWERZISTRASSE 32  
8708 MÄNNEDORFForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	69	69	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'314	23'861	1.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	533	489	9.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'648	22'708	-0.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.1	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	324.8	857.6	-62.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	55.6	22.2	150.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	94.7	1.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	87	85	2.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	8	-12.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	83.7	1.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.9	84.9	-4.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.1	1.1	0.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.1	29.1	4.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.5	8.6	-0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	38.9	30.2	8.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	23.1	29.7	-6.6	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.0	40.1	-2.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	70.1	64.1	9.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.7	87.7	-19.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.9	58.4	4.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	9.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.6	7.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	10.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'121.1	5'023.9	1.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'224.9	7'017.1	3.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.8	44.0	0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	290.8	288.2	0.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.1	135.9	5.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.4	20.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'025.7	2'836.3	6.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.5	39.0	0.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.1	53.5	-0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	154.4	154.1	0.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.6	47.8	-0.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.7	142.8	2.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'657.3	7'269.5	5.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	432.4	252.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

PFLANZSCHULSTRASSE 52  
 8400 WINTERTHUR

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'804	7'993	10.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	56	310	-81.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'828	8'207	7.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	4.8	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	995.2	1'926.8	-48.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	8.0	25.8	-69.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.8	84.2	8.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	36	-16.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	12	-41.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.7	81.2	-3.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.8	72.9	10.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	13.5	10.4	3.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.9	50.0	-27.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	29.7	33.3	-3.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.1	63.9	1.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.9	36.1	-1.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	27.0	25.8	4.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.7	76.8	-6.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.0	51.4	-1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-8.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'889.9	1'897.9	-0.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'395.6	2'398.7	-0.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.4	49.5	0.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.4	288.9	-6.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.1	144.5	-7.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.8	-16.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'082.5	932.1	16.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.1	44.3	1.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.5	37.3	-1.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	96.0	107.8	-11.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.3	40.6	-1.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	104.1	103.0	1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'347.1	2'104.1	11.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.6	4.7	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-48.5	-294.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM RÖMERHOF**
**Cantone: ZH**

 ASYLSTR. 40  
 8032 ZÜRICH

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	92	90	2.2	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	2	-100.0	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'166	30'568	-1.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	305	414	-26.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'663	30'993	-1.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	58	-100.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.6	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	399.9	2'508.3	-84.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.1	24.9	12.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.8	93.1	-3.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	56.7	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	132	121	9.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	14	-21.4	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.8	76.4	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.9	71.1	-1.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.0	3.0	4.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.4	43.8	21.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.2	68.8	0.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	0.5	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.3	30.7	-0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	75.9	71.7	5.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.0	62.4	-2.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.7	52.9	-1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	5.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.3	7.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	3.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'626.4	5'521.8	1.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'208.9	11'970.1	-6.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	0.3	-100.0	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.5	64.0	-33.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-	100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	367.9	386.4	-4.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.4	247.0	-54.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	289.6	-100.0	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	*	100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	-	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'300.3	4'229.1	1.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	35.3	3.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.7	17.6	38.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	204.8	68.1	200.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.2	60.1	-11.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	177.5	232.2	-23.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'218.1	11'972.3	-6.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9.2	2.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BURSTWIESENSTR. 20  
8055 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	116	116	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'507	40'731	-0.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	207	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'774	26'492	8.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	4.1	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'501.9	1'625.0	-7.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.7	96.2	-0.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	135	136	-0.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	85.8	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.9	77.2	-1.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.7	20.9	-0.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.7	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.4	41.4	2.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.4	0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.8	56.3	-2.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	58.3	68.6	-15.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.5	71.5	0.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.9	9.6	27.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.6	-15.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.7	-15.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-17.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'040.2	6'180.5	-2.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'672.8	8'885.1	-2.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.9	28.6	0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.3	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	213.0	218.1	-2.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.0	96.0	-9.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.2	23.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'220.6	2'358.7	-5.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.1	29.0	-1.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.9	58.8	0.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.5	128.4	-2.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.2	61.0	1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.2	121.9	2.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'191.7	8'137.5	0.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-481.0	-747.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SIEBERSTR. 10  
8055 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	109	109	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'230	37'037	5.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	366	299	22.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	35'452	31'269	13.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.1	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'781.6	1'729.4	3.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	74.8	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	93.1	5.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	100.3	81.9	18.4	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	136	130	4.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	4	-75.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	85.5	-1.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.9	77.6	-1.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.7	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.7	29.2	-5.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	0.7	0.7	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	44.5	47.1	-2.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.7	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.8	51.2	2.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	71.1	78.1	-8.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.0	65.4	-3.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.1	11.5	28.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-8.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	2.1	-14.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.8	-28.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'394.5	7'358.4	0.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'828.0	9'855.6	-0.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.1	35.0	-0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.3	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	248.2	264.0	-6.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.5	110.2	-14.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	0.9	76.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'978.1	2'743.0	8.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.0	30.2	0.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.0	48.7	1.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.2	128.6	-3.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.8	56.6	-1.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	133.0	137.7	-3.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'613.9	9'092.1	5.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-214.1	-763.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KAPPENBÜHLWEG 11  
8049 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	22	4.5	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'164	7'312	11.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	69	173	-60.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'836	7'526	4.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	6.0	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	408.0	753.5	-45.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.0	19.3	-32.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	91.1	6.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	34	2.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	15	-60.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	88.9	87.2	1.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	75.5	-4.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	83.3	72.5	10.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	4.1	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	17.3	19.8	-12.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.2	64.5	3.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.4	75.2	0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-16.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.6	-20.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.7	-11.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'967.2	2'085.5	-5.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'997.7	3'141.6	-4.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.1	43.6	-2.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.4	0.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	364.1	419.7	-13.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.1	182.1	-13.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.6	1.8	104.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'151.3	1'098.5	4.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.0	28.1	-0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.3	41.3	3.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.5	173.2	-6.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.4	64.9	-0.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	322.0	339.0	-5.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'114.7	3'912.8	5.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'117.1	771.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CARL SPITTELER-STR. 70  
8053 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	22	22.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'190	7'735	5.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	612	669	-8.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'209	8'503	8.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.7	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	319.8	193.3	65.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.1	44.2	-38.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.1	96.3	-13.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	42	-7.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	28	21	33.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.6	87.7	-1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.7	77.8	-12.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	90.0	150.0	-60.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.0	6.3	-0.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	19.0	18.1	4.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.8	63.8	5.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.4	73.4	-4.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-14.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-0.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.4	4.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'234.7	2'212.5	1.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'266.1	3'290.7	-0.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.3	36.3	0.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.7	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.1	391.6	-5.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.9	140.6	-8.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	2.7	22.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'200.0	1'229.2	-2.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.0	28.4	-0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.4	54.1	-2.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	190.6	211.8	-10.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.7	64.4	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	315.5	331.7	-4.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'293.0	4'329.0	-0.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'026.9	1'038.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTRASSE 16  
8706 MEILENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	27	24	12.5	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'446	9'007	4.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	307	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'327	8'961	4.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.0	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	676.7	765.3	-11.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	45.9	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.8	102.8	-7.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	38	38	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	7	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.6	84.8	1.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	64.4	6.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.3	56.5	-0.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	10.5	8.9	1.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	99.8	99.8	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	0.2	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	20.6	20.4	1.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.9	54.6	5.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	71.6	69.4	2.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-10.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	6.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'642.1	2'650.0	-0.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'714.4	3'852.6	-3.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.8	40.7	1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.3	0.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	393.2	413.6	-4.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.3	175.0	-4.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.2	1.4	122.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'444.1	1'164.3	24.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.3	24.6	3.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.4	39.5	3.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	170.5	163.5	4.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.7	68.4	-3.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	349.6	347.6	0.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'104.8	4'735.1	7.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'390.4	882.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BÖCKLINSTRASSE 19  
8032 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	26	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'874	7'815	0.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	293	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'115	7'785	4.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.3	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	525.4	546.8	-3.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.0	82.3	0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	38	-18.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	86.2	-5.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.2	81.6	-5.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	68.8	-18.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.1	5.3	1.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	15.7	14.3	9.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.2	64.7	1.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.1	79.2	-3.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	9.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	5.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	7.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'717.1	2'225.7	22.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'357.7	3'859.9	12.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.8	36.9	0.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	533.6	493.9	8.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	202.7	183.2	10.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.0	1.5	36.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'376.7	1'219.2	12.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.6	31.2	1.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.3	50.8	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	268.4	251.0	6.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	60.2	61.8	-1.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	311.1	309.0	0.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'220.5	3'910.0	7.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-137.3	50.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BRANDSCHENKESTRASSE 82  
8002 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'056	8'806	2.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	10	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'055	8'685	4.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	5.8	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	789.6	515.2	53.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	96.5	2.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	50	-28.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	85.6	-0.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.1	62.0	-7.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	6.0	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	106.3	-56.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.1	6.0	2.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	19.3	21.7	-11.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.3	78.3	-3.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.5	75.0	0.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-11.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.5	-13.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	2.0	-18.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'385.5	2'382.6	0.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'822.8	3'851.3	-0.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	37.1	-0.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	421.7	437.3	-3.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	155.3	164.5	-5.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.0	3.1	-3.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'508.1	1'292.3	16.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.2	30.0	3.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.6	50.2	0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	213.4	219.5	-2.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.8	62.8	-3.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	299.9	307.1	-2.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'543.8	4'306.6	5.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	720.9	455.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LAGERSTR. 119  
8004 ZÜRICH

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'408	29'207	0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	503	938	-46.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'932	31'330	-1.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	7.0	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	762.5	889.3	-14.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.0	35.3	19.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.5	89.9	0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	138	-9.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	15	-40.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.3	77.3	-2.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	37.3	44.4	-7.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.5	7.2	-2.7	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.3	60.2	-17.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.3	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.6	73.1	-3.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	2.0	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.5	24.9	3.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	101.7	104.3	-2.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.0	50.0	3.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	67.2	69.7	-2.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-2.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.5	-1.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-0.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'374.4	8'241.1	1.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'249.7	10'905.4	3.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.9	49.5	-2.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.3	5.4	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	376.1	361.8	4.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	170.4	172.2	-1.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	19.2	18.8	2.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'996.9	5'085.7	-1.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.8	47.1	-0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.3	28.6	2.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.8	103.4	13.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.6	33.4	0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.7	119.8	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'673.4	10'806.0	-1.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-576.3	-99.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'829	39'394	-1.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	540	413	30.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'942	40'914	-2.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.4	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	555.7	586.2	-5.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.6	20.2	-27.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.7	89.9	-1.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	161	196	-17.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	24	34	-29.4	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.6	76.6	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.5	55.7	3.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.8	3.9	-0.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	46.8	78.9	-32.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	3.9	-0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.7	64.3	7.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	2.8	0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.0	32.9	-7.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	121.8	137.4	-11.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.6	44.9	1.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	73.3	64.8	8.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-11.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.5	-10.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	5.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'623.6	10'079.7	5.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'617.9	14'059.9	4.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.5	44.2	-0.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.6	4.8	0.8	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	371.3	353.2	5.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	159.3	151.9	4.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	20.5	16.4	24.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'013.3	6'599.6	6.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.3	46.6	1.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.1	34.2	0.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.7	120.7	5.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.6	33.5	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	120.2	119.1	0.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'516.6	14'165.2	2.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-101.3	105.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RINGWIESENSTRASSE 14  
8600 DÜBENDORFForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'275	22'076	0.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	103	123	-16.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'399	21'164	1.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.5	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'118.4	1'009.0	10.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.3	17.6	95.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.0	99.2	0.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	28.2	*	100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	76	84	-9.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	7	-57.1	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	82.2	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.2	72.5	4.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.6	39.2	-14.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	3.3	0.5	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	59.8	-0.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.5	0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.0	37.8	0.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	64.5	71.1	-9.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	50.8	45.7	5.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.8	44.6	0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-10.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.2	-10.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-1.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'703.2	5'744.2	-0.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'420.5	7'478.7	-0.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.8	40.4	-0.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.6	2.3	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	331.6	336.9	-1.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.1	142.9	-3.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.0	8.1	10.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'103.5	2'913.7	6.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.6	38.5	1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.8	39.8	0.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.0	134.1	-1.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.3	43.2	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	148.1	147.3	0.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'833.9	7'565.6	3.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	413.4	86.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FELDSTRASSE 1  
8488 TURBENTHALForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	70	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'234	23'927	1.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'490	5'517	-0.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	6.7	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'077.8	1'304.4	59.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	93.6	1.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	73	-4.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	35.9	36.0	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	47.1	46.6	0.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	7.8	9.1	-1.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	47.1	47.9	-0.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	44.7	43.0	1.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	55.3	57.0	-1.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	70.0	66.1	6.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.9	31.2	2.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	11.2	15.2	-4.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	6.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	4.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.6	20.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'967.1	6'788.2	2.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'617.5	9'494.3	1.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	11.8	10.6	1.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.8	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	396.9	396.8	0.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	206.1	182.5	12.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	12.3	13.1	-6.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'222.4	1'085.6	12.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	12.7	11.4	1.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.7	40.6	0.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	161.5	161.3	0.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.5	46.0	-0.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	180.7	183.2	-1.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'633.2	9'528.6	1.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'031.8	4'059.8	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15.7	34.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZWEIERSTRASSE 138  
8003 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	109	109	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'169	37'447	-0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	95	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	36'803	36'906	-0.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.1	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'056.3	1'021.8	3.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	95.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.4	94.1	-0.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	140	132	6.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	81.5	0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.0	65.9	0.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.1	29.1	9.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	88.8	84.8	4.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.4	29.6	19.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.3	49.3	-1.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	4.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	5.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	0.7	75.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'730.9	6'518.4	3.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'487.6	11'893.8	5.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.7	36.6	2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	335.1	317.6	5.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.3	117.8	11.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.7	-10.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'661.6	4'391.3	6.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.1	34.8	1.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.2	52.4	0.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	178.4	166.3	7.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.5	52.5	-1.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	178.3	177.1	0.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'912.1	12'622.6	2.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	424.5	728.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RESIDENZ KÜSNACHT

Cantone: ZH

RIETSTRASSE 25  
8700 KÜSNACHT ZHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	167	167	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	52'429	53'054	-1.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	4'167	4'796	-13.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	56'709	57'850	-2.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.4	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'051.9	1'253.0	-16.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.6	42.1	-10.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.0	87.0	-1.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	181	186	-2.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	69	84	-17.9	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.8	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.6	67.4	2.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.6	4.1	-0.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.5	24.2	0.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.4	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.8	71.1	-0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	2.5	-1.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.8	26.4	1.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	191.2	204.0	-6.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.2	53.8	12.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.0	72.7	-0.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-6.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.5	-4.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.3	17.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	15'703.5	16'995.4	-7.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	21'262.9	22'197.5	-4.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.4	45.1	1.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	1.3	-0.8	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	375.7	383.7	-2.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	173.9	173.2	0.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.8	5.0	-63.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10'014.4	9'379.9	6.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.3	40.0	3.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	38.1	3.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	154.8	146.4	5.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.7	49.3	-2.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	190.9	200.2	-4.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23'145.6	23'477.5	-1.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	76.5	225.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'882.7	1'280.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



ALTE LANDSTR. 68  
8803 RÜSCHLIKONForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	34	41	-17.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'788	11'466	-5.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	63	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'548	11'178	-14.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.5	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'305.2	2'265.6	1.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	13.7	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.9	76.6	10.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	41	40	2.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	4	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	82.6	0.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.6	79.5	-3.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	20.0	13.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.1	49.0	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	3.9	0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.6	47.1	-0.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	28.6	31.0	-7.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.9	72.7	3.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.0	37.0	0.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	7.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-1.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	12.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'951.4	61'575.4	-95.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'436.5	3'609.7	-4.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.9	37.7	0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.5	313.1	1.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.3	121.7	12.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.2	35.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'062.2	1'251.2	-15.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.0	38.9	-2.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.0	49.4	-0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	156.1	154.6	0.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.3	55.4	-0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	151.2	154.5	-2.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'949.8	3'213.0	-8.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	486.7	396.7	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-486.7	-396.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOHENKLINGENSTRASSE 40  
8049 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	38	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'902	13'870	0.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'751	9'242	-5.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.9	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'110.6	1'767.8	-37.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	100.0	0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	49	46	6.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.4	86.2	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.7	89.1	-5.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.9	21.1	7.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.7	57.9	-2.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.3	0.5	-0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.0	41.6	2.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	28.3	28.0	1.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.8	72.0	-2.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.1	43.7	-3.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	0.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-0.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'452.6	2'530.0	-3.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'409.9	3'621.1	-5.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.0	37.5	-1.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.4	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.3	261.1	-6.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.2	146.8	-4.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.5	-47.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	939.1	904.7	3.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.6	29.6	2.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.0	51.9	-0.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.2	135.4	-7.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.0	51.3	3.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.7	113.1	4.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'975.8	3'056.3	-2.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	21.1	135.8	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-434.1	-564.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KONRADSTR. 7  
8400 WINTERTHURForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'397	7'571	-2.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'480	7'595	-1.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.3	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	778.6	1'996.2	-61.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.1	94.3	-2.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	37	33	12.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	88.2	86.5	1.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.3	66.7	3.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	85.0	54.5	30.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.8	65.5	2.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	34.5	-2.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	20.7	21.8	-4.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	97.7	2.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.9	64.2	-1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.0	-4.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-2.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.8	2.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'586.4	2'501.7	3.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'499.2	3'310.1	5.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	64.0	65.8	-1.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	473.1	437.2	8.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	299.5	286.6	4.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'781.3	1'240.0	43.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	59.3	40.6	18.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.4	22.2	-0.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.1	97.0	4.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	23.1	41.5	-18.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	93.9	167.5	-43.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'002.0	3'057.1	-1.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-497.2	-253.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENRESIDENZ SPIRGARTEN**
**Cantone: ZH**

 SPIRGARTENSTRASSE 2  
 8048 ZÜRICH

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	19	-5.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'174	6'807	-9.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	14	80	-82.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'301	6'569	-4.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.4	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	802.3	1'808.4	-55.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	40.0	-65.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.0	98.2	-4.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	33	-9.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	87.3	87.3	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.7	62.9	4.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.7	67.5	-0.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.9	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.6	87.6	-6.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	3.4	1.6	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	13.5	9.1	4.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	16.3	16.5	-1.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.2	52.7	-1.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	80.1	87.6	-7.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	9.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-7.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'843.6	1'897.3	-2.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'706.0	2'807.2	-3.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	66.9	64.7	2.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	437.3	407.6	7.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	287.4	276.5	4.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'072.3	1'099.1	-2.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	41.1	-0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.9	34.0	-6.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.1	138.7	-12.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.4	41.5	0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	179.6	161.3	11.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'620.9	2'676.3	-2.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-85.1	-130.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHENRAINSTRASSE 6  
8632 TANNForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	40	38	5.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	13'808	13'390	3.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'808	13'390	3.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.8	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'341.8	809.4	65.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.6	96.5	-2.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	59	48	22.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	85.4	-1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.9	70.8	2.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.3	31.1	27.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.6	60.2	-1.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.3	-0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	37.5	1.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	30.5	28.3	7.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.9	51.7	-1.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.1	55.3	-1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.1	4.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.7	-1.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'555.9	2'373.1	7.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'495.2	2'966.0	17.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.2	44.2	-3.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	253.1	221.5	14.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	104.2	98.0	6.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.3	1.2	2.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'606.6	1'590.7	1.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.6	44.6	-1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	41.7	4.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.7	92.5	27.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.7	47.2	0.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.5	125.9	1.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'688.5	3'569.4	3.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6.0	0.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	193.3	603.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEESTRASSE 80  
8708 MÄNNEDORFForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	10	-20.0	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'925	3'278	-10.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	35	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'960	3'254	-9.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.5	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	510.5	948.0	-46.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.5	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.2	89.8	10.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	9.6	*	100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	10	11	-9.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	86.8	-2.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	90.9	9.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	25.0	-8.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	41.7	36.4	5.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.8	60.4	-1.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.2	39.6	1.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	8.6	8.8	-2.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.3	62.3	-2.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.3	51.7	-6.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	8.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.7	8.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	1.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	831.9	960.8	-13.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'473.3	1'463.6	0.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.6	39.8	-5.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.4	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	497.7	446.5	11.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	172.4	179.2	-3.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.6	-13.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	588.9	639.0	-7.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.8	46.9	-1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.5	49.2	6.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	276.3	219.9	25.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.4	41.3	1.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	184.2	171.6	7.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'286.9	1'363.8	-5.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-186.4	-99.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HITTNAUERSTRASSE 34  
8330 PFÄFFIKONForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	26	27	-3.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	-	100.0	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'060	9'507	-4.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	28	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'077	7'815	-9.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	28	-	100.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.2	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'845.6	989.4	86.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.5	96.5	-1.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	7.7	*	100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	34	30	13.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.5	0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.9	63.3	0.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.6	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.0	17.3	18.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.3	10.0	-1.7	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.0	33.6	26.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	30.3	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.0	36.1	3.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	23.2	21.5	8.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.0	100.0	-16.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.3	47.7	-5.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	8.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.3	12.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	0.9	79.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'643.0	1'621.0	1.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'541.1	2'502.3	1.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.2	*	100.0	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.2	35.7	-1.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.5	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.6	263.2	6.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.7	114.4	7.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	109.9	*	100.0	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	1.5	51.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	17.3	*	100.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'090.7	1'080.8	0.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.9	43.0	-0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.7	52.1	2.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	152.9	137.1	11.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	48.9	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.6	129.2	6.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'543.7	2'513.4	1.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	46.9	73.7	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2.6	11.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BACHTELSTRASSE 68  
8620 WETZIKON

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	155	155	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	12	10	20.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	57'926	52'459	10.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'010	2'663	13.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	73'451	67'464	8.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.8	6.7	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'032.3	1'220.6	-15.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	199.1	448.7	-55.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.4	92.7	9.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	68.7	73.0	-4.2	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	223	202	10.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	63	62	1.6	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.1	75.4	0.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.5	62.5	-2.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.3	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.5	32.0	1.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.6	11.4	1.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.8	75.9	-0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.2	24.1	0.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	197.1	181.7	8.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.3	52.8	4.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.9	41.4	1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	7.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.3	-1.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.1	8.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	16'426.7	15'555.1	5.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	25'656.1	24'324.4	5.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	45.7	1.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	2.3	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	421.0	441.3	-4.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	163.2	164.8	-1.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.4	8.4	-11.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	12'063.0	11'493.2	5.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.6	47.0	-0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	29.8	31.6	-1.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.4	139.7	-10.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	31.2	31.0	0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.3	137.6	-3.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	25'865.5	24'447.3	5.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	209.4	122.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LINDENSTRASSE 1  
8810 HORGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	74	75	-1.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'971	27'282	-1.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	22	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'095	20'116	9.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.2	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'709.8	1'713.4	58.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	22.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.9	99.7	0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	81	-2.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	84.1	-0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.8	68.3	-2.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	7.4	8.7	-1.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	2.4	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	32.4	38.6	-6.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	65.3	61.4	3.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	34.5	36.4	-5.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	83.7	73.6	10.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	25.7	37.9	-12.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-3.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	1.3	-4.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.4	0.5	-17.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'019.4	3'069.3	-1.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'680.6	4'841.0	-3.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.1	29.0	2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.0	0.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	173.5	177.3	-2.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	66.0	69.9	-5.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	0.0	6'904.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'514.6	1'406.6	7.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.9	28.6	2.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.7	63.5	-4.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	101.9	112.6	-9.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.5	58.1	-2.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	100.7	104.6	-3.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'897.9	4'921.1	-0.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	9.4	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	217.3	80.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHÄRBÄCHLISTRASSE 2  
8810 HORGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	150	154	-2.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	10	-100.0	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	51'636	52'383	-1.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	528	842	-37.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	44'054	44'684	-1.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	86	-100.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.7	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'596.2	1'241.5	28.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.9	21.9	17.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.3	93.2	1.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	23.1	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	174	181	-3.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	33	-33.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	83.0	-1.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.6	75.7	-1.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.6	6.1	-1.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	25.9	-0.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.6	3.3	0.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	366.0	-	100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.3	58.9	-4.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.7	41.1	4.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	109.0	131.3	-17.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.5	62.4	-1.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.5	46.7	-3.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-9.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.5	-15.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.1	-24.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'581.7	10'809.3	16.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'001.0	14'512.4	3.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	3.0	-100.0	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	38.1	1.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.6	272.7	5.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	133.2	123.7	7.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	1'497.7	-100.0	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	2.2	-1.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	25.2	-100.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'989.3	4'775.7	4.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.2	32.9	0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.9	48.6	-0.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.8	132.6	3.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.2	46.8	0.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.8	127.7	6.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'005.9	14'527.6	3.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1.8	7.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4.9	15.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## ALTERS- UND PFLEGEHEIM ABENDRUH

Cantone: ZH

WEISSENRAINSTRASSE 53-55  
8707 UETIKON AM SEEForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	51	2.0	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'669	18'236	2.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	241	177	36.2	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'973	18'511	2.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.7	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'766.6	1'089.3	62.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	119.0	25.0	376.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	98.0	0.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	62	62	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	4	-50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.5	83.8	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.6	80.3	-3.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.6	25.5	-3.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.7	6.1	-1.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.4	53.4	1.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.6	46.6	-1.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	35.1	32.8	7.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	33.4	24.2	9.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.8	45.0	1.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	5.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	4.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.3	0.2	46.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'633.4	2'394.0	10.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'262.5	4'047.1	5.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	28.9	27.7	1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	225.4	219.8	2.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	64.8	60.7	6.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.6	3.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'674.5	1'417.3	18.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.3	33.0	3.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	63.6	65.1	-1.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.4	143.0	0.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.8	55.4	-2.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.8	129.1	-0.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'611.5	4'290.3	7.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	349.0	243.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ETZELSTRASSE 44  
8712 STÄFAForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	44	44	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'390	13'280	8.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	756	386	95.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'290	13'288	7.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.8	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	762.3	1'169.4	-34.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.3	19.2	47.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.6	82.7	6.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	51	3.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	20	-35.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	81.8	0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.2	62.0	6.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.5	5.6	-1.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.5	40.9	-6.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	1.4	0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.5	64.0	-2.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.5	0.6	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.0	35.4	2.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	38.5	34.1	12.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.6	63.9	-3.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.7	49.7	-2.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	12.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	1.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-4.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'140.9	2'896.4	8.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'255.4	3'924.5	8.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.3	39.2	0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	0.7	0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.0	287.2	-2.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.0	115.9	1.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.3	2.0	62.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'731.9	1'590.7	8.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.6	43.3	-0.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.1	47.8	-0.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.4	137.2	-3.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.4	51.5	-2.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.8	138.6	-4.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'068.9	3'673.4	10.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-186.5	-251.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ASYLSTRASSE 24  
8610 USTERForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	227	227	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	77'708	78'599	-1.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	61'315	59'600	2.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.7	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	13'908.4	14'959.0	-7.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.8	94.9	-1.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	218	222	-1.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	18.5	18.4	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	49.1	48.2	0.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	2.6	3.3	-0.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.2	13.1	1.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.0	53.2	-0.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.9	6.9	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.1	39.9	0.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	510.7	497.6	2.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	15.3	13.2	2.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	5.0	5.0	0.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.2	2.2	2.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6.6	6.3	3.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	14.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	41'238.1	38'806.0	6.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	52'213.4	49'581.5	5.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	5.8	7.6	-1.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.0	2.9	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	671.9	630.8	6.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	49.1	63.0	-22.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	25.5	23.9	6.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'709.4	3'673.3	1.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	7.5	7.6	-0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.7	40.1	6.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	313.8	253.2	23.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	27.8	23.1	4.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	177.3	141.6	25.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	49'490.0	48'294.8	2.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11'117.4	34'776.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'723.4	-1'286.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WÜLFLINGERSTRASSE 7  
8400 WINTERTHUR

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	148	148	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	53'637	51'677	3.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	24	1'630	-98.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'656	31'666	0.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.7	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	813.3	969.6	-16.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	32.3	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	95.7	3.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	218	204	6.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	23	-95.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	83.0	-0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.1	74.0	-1.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.9	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.1	44.7	7.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.5	1.3	-0.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.2	64.1	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	0.8	0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.7	35.1	-0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	137.2	136.8	0.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.5	65.2	-0.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.2	50.8	0.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.8	-0.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'511.8	10'514.6	0.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'342.4	13'867.5	3.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.8	39.4	-1.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	1.3	-0.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	267.3	260.1	2.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	171.1	172.8	-0.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.6	5.8	-38.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'789.0	4'354.6	10.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.2	32.6	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.1	49.4	2.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	139.1	128.6	8.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	55.8	57.6	-1.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.0	144.5	3.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'438.1	13'375.2	7.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	95.7	-492.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## HEIMSTÄTTE RÄMISMÜHLE

Cantone: ZH

MÜHLESTRASSE 8  
8487 RÄMISMÜHLEForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	122	122	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'530	43'490	0.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	19	177	-89.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	39'828	38'720	2.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	19	188	-89.9	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.2	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'004.5	974.6	3.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	14.0	-	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.8	97.7	0.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	2.6	24.2	-21.6	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	148	175	-15.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	13	-84.6	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	82.3	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	61.7	7.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.0	4.3	-2.3	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.5	44.7	-18.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.0	10.1	1.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.7	55.4	0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.0	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.3	43.6	-0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	104.2	98.7	5.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.8	54.0	-1.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.8	40.6	0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	5.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	5.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'527.8	7'146.6	5.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'083.0	9'276.7	8.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.0	0.4	-0.4	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.1	37.8	-0.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.2	1.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	231.5	212.4	9.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	94.0	90.7	3.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	123.1	125.4	-1.9	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	2.9	1.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	4.0	4.2	-5.2	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'468.8	3'964.9	12.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	40.7	2.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.7	45.9	0.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	108.1	97.5	10.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.4	51.5	-3.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.4	114.8	0.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'385.8	9'737.9	6.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	302.8	461.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHELLERSTRASSE 5  
8804 AUForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'626	6'680	-0.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	530	127	317.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'156	6'807	5.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.1	6.7	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'318.0	1'284.3	80.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	47.8	14.0	241.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	91.5	-0.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	25	-16.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	8	37.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	84.4	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.9	81.8	-9.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.2	30.0	-7.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.3	65.4	-6.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.7	34.6	6.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	16.6	21.6	-22.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.3	67.8	-7.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.3	63.7	-20.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	1.1	-22.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	3.2	-26.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.4	-40.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'683.9	1'738.1	-3.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'039.9	2'238.6	-8.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.6	41.4	1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	1.2	-1.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	285.1	328.9	-13.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.3	136.2	-10.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.1	3.8	-96.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'254.7	1'066.0	17.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	53.5	50.1	3.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.2	48.4	-5.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.1	159.2	-22.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.1	40.3	-3.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	121.5	125.9	-3.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'345.2	2'127.2	10.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	114.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	305.3	-111.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



FUHRSTR. 42  
8820 WÄDENSWILForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	69	1.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	22'757	24'454	-6.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	209	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'571	17'819	-7.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.5	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'404.4	1'961.6	-28.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	11.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.1	97.1	-8.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	57.3	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	80	82	-2.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	84.0	0.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.5	75.0	2.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.1	19.6	3.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.5	4.8	-2.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.3	59.0	-2.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.7	41.0	2.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	39.5	34.5	14.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.0	82.7	1.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.3	54.3	-16.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.5	14.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.7	1.4	24.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.9	19.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'261.5	3'116.7	4.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'758.8	4'666.2	2.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	35.3	0.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	209.1	189.2	10.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.6	92.5	10.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.9	1.7	10.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'656.8	1'631.1	1.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.7	34.8	-0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.6	50.9	-0.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	105.9	96.3	10.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.4	56.0	-1.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.2	106.6	7.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'780.8	4'689.0	2.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	10.9	11.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	21.9	22.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MINERVASTRASSE 144, PF 2082  
 8032 ZÜRICH

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	39'097	40'189	-2.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	225	143	57.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'745	25'551	0.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.4	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'254.2	884.5	41.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.5	23.8	57.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.3	91.8	-2.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	128	133	-3.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	6	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.9	86.2	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.6	76.3	1.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.5	2.9	-1.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.8	21.2	-2.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.4	51.2	0.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	1.1	-0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.8	47.7	0.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	76.9	78.7	-2.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	82.5	81.3	1.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.4	51.2	0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-2.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-1.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'658.9	6'699.4	-0.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'663.7	9'417.3	2.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.3	35.2	-0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	245.8	233.5	5.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.8	129.6	-0.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.3	9.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'743.5	2'526.7	8.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.9	26.9	2.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	52.7	51.4	1.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	129.5	120.0	8.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.7	61.2	-1.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.2	142.7	1.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'504.7	9'404.2	1.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	13.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-159.0	-13.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FREIESTRASSE 210  
8032 ZÜRICH

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'739	15'690	0.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	263	158	66.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'107	14'009	0.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	3.3	0.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	720.3	1'753.7	-58.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	5.0	15.8	-68.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.7	93.4	0.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	57	58	-1.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	10	-60.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	81.7	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.0	80.9	-3.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.6	2.9	3.6	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.2	30.7	1.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	2.9	-1.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.7	41.4	5.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.0	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	50.1	55.5	-5.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	34.9	36.5	-4.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.8	59.5	5.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.1	33.1	2.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-4.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-5.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.6	17.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'752.3	2'672.7	3.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'226.0	4'122.8	2.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.3	29.3	-3.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.6	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	264.1	260.1	1.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.9	86.3	-8.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	1.7	-35.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'320.3	1'014.0	30.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.4	27.6	3.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.8	61.5	1.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	165.9	160.1	3.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.4	72.2	-14.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.7	167.6	-10.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'201.0	3'679.6	14.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	0.4	10.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-24.9	-443.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SÜDSTRASSE 24  
8008 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'254	16'674	-8.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	815	704	15.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'084	16'980	-5.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.2	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	661.8	622.6	6.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.2	38.2	-26.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.9	89.6	-7.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	76	-19.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	30	20	50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	85.0	-1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.3	67.7	13.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.2	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.0	63.8	-29.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.1	4.2	-3.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.1	63.8	-0.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.9	36.2	0.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	52.2	54.3	-3.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.2	57.4	-9.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.3	55.5	-4.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.1	4.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-15.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'883.6	4'367.6	-11.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'260.6	7'987.8	-9.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	10.0	50.6	-40.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	451.8	459.6	-1.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	45.1	238.3	-81.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'733.5	2'866.0	-4.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.1	34.2	1.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	80.0	24.8	55.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	361.5	113.9	217.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.0	58.8	0.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	278.1	283.1	-1.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'577.6	8'370.2	-9.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	316.9	382.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM GRÜNECK**
**Cantone: ZH**

 BRÜSCHÄGERTENWEG 12+14  
 8626 OTTIKON (GOSSAU)

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	33	-3.0	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'229	11'424	-1.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	249	307	-18.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'635	11'731	-0.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.3	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	936.3	708.0	32.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.0	30.7	1.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.1	94.8	1.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	42	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	10	-20.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	83.1	-0.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	73.1	-5.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.0	3.8	2.2	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.4	42.9	-8.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	1.9	0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	61.6	3.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	4.4	-1.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.0	34.0	-1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	23.8	25.0	-4.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.4	76.1	-9.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.6	50.5	3.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.8	-1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	-2.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.0	-11.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'630.8	2'610.4	0.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'303.8	3'265.6	1.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.1	49.6	-0.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.8	278.4	3.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.4	138.1	1.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.3	0.3	-12.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'576.3	1'520.4	3.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.7	48.5	0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.5	39.3	1.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.5	109.5	6.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.5	42.1	-0.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	116.9	112.5	3.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'238.1	3'131.7	3.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-65.7	-133.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

UNTERBURG 23  
8158 REGENSBERG

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	17	-17.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'743	3'737	26.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	69	923	-92.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'812	4'461	7.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	3.4	0.9	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	491.3	3'139.7	-84.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.5	28.0	23.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.8	60.2	32.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	22	17	29.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	12	-83.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	81.5	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.8	82.8	-11.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	6.9	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	65.4	59.1	6.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.5	3.4	9.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	61.8	40.8	21.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	8.2	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.2	51.0	-12.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	11.7	9.7	20.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.8	100.0	-15.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.7	43.2	1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.6	46.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.1	16.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	0.9	43.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'251.1	1'214.3	3.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'767.8	1'886.6	-6.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	39.5	-1.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.0	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	367.4	404.8	-9.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.5	167.1	-17.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.1	644.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	518.0	503.0	3.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	39.8	-2.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.0	49.3	0.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	183.6	199.5	-8.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.5	49.8	-3.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.8	135.0	-0.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'395.8	1'262.9	10.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	26.8	40.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-372.0	-623.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LENGGHALDE 1  
8008 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	46	46	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'239	15'275	6.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	83	85	-2.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'849	7'773	13.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.9	9.1	0.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'810.7	839.9	115.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	9.8	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	91.0	5.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	61	53	15.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	9	-88.9	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	20.4	20.9	-2.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	16.5	18.6	-2.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	14.1	21.6	-7.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.8	31.6	8.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	50.6	39.2	11.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	2'930.0	3'343.0	-12.4	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	17.3	16.7	0.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	66.0	64.6	1.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	16.7	18.8	-2.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	92.9	92.4	0.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	90.3	89.3	1.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.0	33.3	1.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.0	2.0	0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.7	6.0	-5.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.8	-7.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'980.8	9'236.6	-2.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'775.0	11'178.6	-3.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.8	27.5	0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.5	5.5	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	660.1	727.8	-9.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	338.1	396.0	-14.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	66.5	79.7	-16.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	896.9	739.9	21.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	8.3	6.9	1.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.5	38.1	0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	254.3	277.0	-8.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.8	50.2	-0.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	330.7	352.8	-6.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'846.2	10'799.3	0.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'001.5	2'446.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	71.3	-379.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHIMMELSTRASSE 8  
8003 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'115	4'865	5.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	227	370	-38.6	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'342	5'235	2.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	6.2	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'309.8	1'902.2	-31.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	55.4	53.3	4.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.6	83.3	4.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	20	20.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	6	-16.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.5	83.7	-1.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.0	65.4	3.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.7	31.3	25.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.9	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	98.1	97.6	0.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	1.9	2.4	-0.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	14.8	14.8	0.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.8	61.3	-0.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.6	41.6	1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	0.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.8	-1.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.7	-2.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'440.5	1'497.3	-3.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'908.2	1'921.7	-0.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.7	48.8	-2.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.2	3.5	-1.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	357.2	367.1	-2.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.7	179.2	-7.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.9	13.0	-39.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	968.8	947.1	2.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.9	51.3	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.9	31.2	4.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.3	114.7	11.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	28.4	28.1	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	99.3	99.2	0.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'865.7	1'844.7	1.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3.0	20.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-42.5	-77.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



WERDGÄSSCHEN 15  
8004 ZÜRICH

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'385	29'314	0.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	46	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'857	28'302	-1.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.9	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	667.5	1'250.3	-46.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.8	95.6	0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	12.6	-	100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	114	99	15.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	83.4	1.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.1	73.7	0.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.0	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.2	25.7	13.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.7	55.3	-2.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	0.8	2.7	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	43.8	43.9	-0.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	68.1	74.9	-9.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.0	59.3	-4.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	14.3	54.6	-40.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-9.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.6	-9.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.9	-18.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'557.3	5'633.4	-1.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'628.3	8'221.2	-7.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.1	32.3	2.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.2	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	259.2	280.5	-7.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	96.2	93.8	2.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.7	42.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'421.1	2'439.2	-0.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.1	29.2	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.9	55.1	-3.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.5	154.5	-13.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.1	51.1	2.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.0	145.7	-0.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'031.2	8'359.8	-3.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	403.0	138.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MORGENTALSTRASSE 90  
8038 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	23	23	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'669	7'699	-0.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'847	6'594	-11.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	5.2	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'964.9	2'551.8	-23.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	91.7	-0.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	26	19.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	75.0	74.8	0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	-	-	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.6	18.2	20.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	6.5	7.7	-1.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.9	52.2	-3.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	51.1	47.8	3.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	10.6	11.5	-7.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	25.6	22.5	3.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.8	42.5	-4.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-7.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.5	-7.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.2	0.2	11.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'150.4	1'059.2	8.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'150.0	2'103.1	2.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.3	26.9	0.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	280.3	273.2	2.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.5	85.9	17.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.8	3.1	20.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	520.6	622.4	-16.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.4	34.4	-3.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	63.3	64.1	-0.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	177.4	175.0	1.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	65.7	62.7	3.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	142.2	147.2	-3.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'659.4	1'807.9	-8.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-490.6	-295.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STUDACKERSTRASSE 22  
8038 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	84	84	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'131	29'252	3.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'120	22'358	-1.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.0	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'828.7	1'586.1	15.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	95.4	2.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	102	97	5.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	85.8	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.4	80.8	-0.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.9	21.5	1.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.0	2.0	-0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	730.0	-100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.0	51.3	-0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.0	48.7	0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	61.6	61.0	0.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.3	65.3	-4.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.9	41.0	-4.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	0.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.1	-2.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.9	-4.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'918.1	4'890.3	0.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'104.7	7'031.8	1.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.7	29.9	-0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	235.8	240.4	-1.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	95.5	93.9	1.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.4	9.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'951.6	1'964.7	-0.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.2	29.5	-0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	69.8	69.7	0.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	164.6	167.5	-1.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	59.8	59.7	0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.4	136.1	-2.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'672.5	6'666.8	0.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	432.2	365.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-432.2	-365.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÜRGLISTRASSE 7  
8002 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	66	67	-1.5	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'582	22'516	-4.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	39	58	-32.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'862	20'923	-0.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.5	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'457.7	1'274.8	14.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.0	29.0	34.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.6	92.1	-2.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	83	-13.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.5	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.0	81.2	-7.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.4	1.2	0.2	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.6	37.1	-12.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.2	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.6	59.9	-0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.9	2.1	1.8	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.5	38.0	-1.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	58.5	61.6	-5.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.8	77.6	-6.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.8	47.3	1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	2.7	-0.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.4	-13.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'843.2	4'813.7	0.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'472.9	6'498.9	-0.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.2	41.5	-2.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.2	-100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.4	287.9	4.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.7	129.0	-5.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	0.7	-100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'296.4	2'263.6	1.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.4	35.1	0.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.5	48.0	1.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	148.2	138.2	7.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	53.2	53.1	0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	159.7	151.6	5.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'487.8	6'441.2	0.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14.9	-57.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOCHWACHTSTR. 20  
 8400 WINTERTHUR

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'429	6'223	3.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'429	6'139	4.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	6.4	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'697.0	855.7	98.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	94.7	3.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	24	4.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.5	82.0	-0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	88.0	91.7	-3.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.7	38.2	3.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.5	77.2	-1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.5	22.8	1.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	27.4	25.9	5.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.4	44.8	6.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	2.1	47.9	-45.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.4	5.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.3	4.2	2.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.5	13.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'856.9	2'122.3	-12.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'839.1	2'730.7	4.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.4	44.4	0.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.3	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	441.6	438.8	0.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	196.0	197.5	-0.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.7	1.4	96.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'391.7	1'230.5	13.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.0	45.4	1.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	53.0	52.9	0.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	233.9	232.3	0.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.2	36.2	0.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	166.9	157.9	5.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'961.0	2'710.2	9.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	121.9	-20.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

AMALIE-WIDMERSTR. 11  
8810 HORGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	110	101	8.9	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	10	-80.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	3	-33.3	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'442	32'489	6.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'227	3'712	-66.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	987	858	15.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'024	37'319	-0.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	602	1'065	-43.5	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.0	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	505.0	638.7	-20.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	15.4	18.8	-18.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	36.6	39.0	-6.3	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.8	88.1	-2.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	84.0	78.2	5.8	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	187	147	27.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	83	199	-58.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	27	22	22.7	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	82.0	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.3	57.1	9.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	26.9	32.1	-5.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	97.4	59.0	38.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.0	1.1	-0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	0.0	0.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.7	70.3	-0.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.7	3.2	2.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.6	26.5	-1.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	126.5	134.6	-6.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.2	55.0	17.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.2	49.3	3.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.2	-6.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.6	-5.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.4	23.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'304.9	10'959.3	-6.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	14'023.4	15'027.5	-6.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	2.2	3.1	-0.9	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.8	1.6	0.1	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.2	42.5	1.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.3	4.8	0.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	382.6	405.5	-5.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	167.2	171.1	-2.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	201.0	177.9	13.0	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	20.0	19.3	3.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	29.0	20.7	39.7	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'339.5	6'321.2	0.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.4	47.1	0.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.3	34.4	-2.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.6	139.4	-11.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	33.6	34.2	-0.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	122.8	123.6	-0.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'381.4	13'416.9	-0.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-395.9	-1'363.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHNHEIM MÜHLEHALDE BEI BLINDHEIT UND SEHBEHINDERUNG**
**Cantone: ZH**

 WITIKONERSTRASSE 100  
 8032 ZÜRICH

 Forma giuridica: Fondazione  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'178	27'563	-5.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	70	70	-	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	25'547	27'132	-5.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	70	59	18.6	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	4.3	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'599.1	1'339.0	19.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	14.0	-	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.9	96.8	-4.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	19.2	19.2	-	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	99	103	-3.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	5	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.2	80.5	0.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.1	69.4	3.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.8	6.5	-1.7	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.4	38.3	3.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.8	8.3	-4.5	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.6	52.5	-3.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.7	9.1	-0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.7	38.4	4.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	80.9	84.0	-3.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.7	46.2	8.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.1	39.1	-3.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-3.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	12.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'783.6	8'179.6	-17.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'897.9	10'405.8	-14.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.2	0.3	-0.1	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.3	37.0	-4.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	339.0	376.6	-10.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	112.7	142.0	-20.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	90.1	186.6	-51.7	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.9	-3.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	0.7	-	100.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'447.5	2'755.1	-11.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.2	32.3	-1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.2	41.3	6.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	163.4	155.4	5.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.8	43.3	1.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	134.0	133.5	0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'843.9	8'518.7	-7.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	124.8	260.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'053.9	-1'887.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NORDSTRASSE 70  
8006 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'227	21'389	-5.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	55	125	-56.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'949	21'361	-1.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.0	4.3	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'013.1	708.8	42.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.3	25.0	-26.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.3	90.2	-4.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	75	-6.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	5	-40.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	69.2	67.7	2.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.9	58.8	0.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.9	29.7	-2.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	1.3	0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.4	82.1	-1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.0	1.0	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.5	16.9	1.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	62.4	69.0	-9.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.9	67.3	-6.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.5	63.2	-0.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-9.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.2	-4.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.8	-18.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'215.4	4'471.9	-5.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'074.7	6'309.6	-3.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.5	39.7	-2.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.5	293.3	2.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.8	117.2	-7.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.6	-10.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'015.5	2'195.3	-8.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	34.4	-1.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.9	49.1	2.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	155.3	144.0	7.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.0	50.2	1.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.9	148.9	6.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'164.3	6'377.2	-3.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	89.6	67.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BELLARIASTRASSE 21  
8002 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	31	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'286	10'899	3.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'585	10'020	5.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.7	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'341.1	1'496.3	-10.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.7	96.3	3.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	40	-10.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.3	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.6	77.5	3.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	19.4	29.0	-9.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	7.5	-1.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.4	62.5	4.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.6	37.5	-4.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	30.9	32.7	-5.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.7	61.9	9.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	53.1	49.1	4.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-5.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.7	3.0	-9.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.3	9.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'671.7	2'398.8	11.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'641.1	3'405.6	6.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.8	43.1	-0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.6	312.5	3.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	147.3	146.4	0.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.6	2.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'367.8	1'350.0	1.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.1	43.5	-0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.7	42.5	-3.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.9	132.7	-5.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	42.6	1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.3	121.3	1.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'175.9	3'104.3	2.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-465.2	-301.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KÜSNACHTERSTRASSE 7-9  
8126 ZUMIKONForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	38	37	2.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	3	-33.3	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'358	12'923	11.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	174	250	-30.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'533	13'174	10.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.0	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'238.5	778.3	59.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.8	25.9	-31.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	103.5	95.7	7.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	23.8	22.8	1.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	47	57	-17.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	10	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	85.2	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.4	73.1	-4.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.1	48.7	-25.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.5	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	57.4	57.4	0.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.5	3.5	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.0	39.1	-0.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	66.6	64.6	3.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.5	49.1	0.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	42.8	40.7	2.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.7	1.6	3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.6	4.9	-6.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.4	-5.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'274.5	5'101.9	3.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'093.0	7'610.2	6.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	40.8	-3.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.8	1.5	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	556.9	577.7	-3.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	210.1	235.8	-10.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.2	8.9	14.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'050.0	1'695.4	20.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	26.5	24.7	1.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	39.3	6.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	256.3	227.0	12.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	64.7	66.3	-1.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	344.2	345.1	-0.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'737.1	6'856.1	12.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	355.9	754.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-355.9	-754.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SALLENBACHSTRASSE 40  
8055 ZÜRICH

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'989	35'171	-0.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	633	486	30.2	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'757	27'390	-2.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	3.9	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'260.9	820.1	53.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	44.4	21.0	111.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.0	102.5	-0.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	34.7	26.6	8.1	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	128	137	-6.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	4	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.6	83.9	0.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.0	60.3	3.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.4	2.8	1.6	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.9	45.2	-16.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.1	8.5	-3.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.0	46.4	1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.4	9.3	-2.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.5	44.3	1.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	99.9	114.4	-12.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.4	60.4	-6.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.3	41.0	0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-12.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.2	-12.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-16.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'469.3	8'562.7	-1.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'157.7	10'941.3	2.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	32.6	33.2	-0.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.8	-0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	313.2	306.8	2.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.1	132.5	2.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	3.2	-46.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'287.3	2'984.7	10.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.2	30.2	2.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.0	55.3	-1.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	169.3	169.7	-0.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.5	55.9	-3.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	146.1	154.8	-5.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'905.1	9'869.0	0.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'252.7	-1'072.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	32	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'540	11'309	2.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'540	11'280	2.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.9	3.7	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'369.8	1'448.5	63.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.8	96.8	2.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	33	6.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	62.5	62.2	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	45.7	51.5	-5.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.5	8.3	6.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.9	52.5	0.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.2	3.9	0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.9	43.6	-0.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	20.3	21.2	-4.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	87.1	100.0	-12.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.2	53.7	0.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.7	-4.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.9	-6.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	1.0	-17.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'452.9	2'384.5	2.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'866.7	2'706.9	5.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.2	42.6	-2.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.7	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	248.4	239.4	3.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.0	102.2	-2.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	1.6	-43.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'072.6	972.8	10.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.1	33.3	0.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.1	41.9	3.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	111.9	100.3	11.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.6	41.3	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.4	106.8	6.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'147.3	2'922.0	7.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	280.7	215.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHÖRLISTR. 11  
8050 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'392	4'391	0.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'367	4'301	1.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	6.7	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	828.3	891.0	-7.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	100.3	0.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	16	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	85.1	-0.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	89.5	75.0	14.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.3	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	33.3	33.3	-	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	449.0	-	100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.8	75.7	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	1.9	0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.1	22.4	-0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	16.8	16.8	-0.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	78.0	72.3	5.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	77.9	71.8	6.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	-0.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.8	-0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.3	2.1	6.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'591.6	1'605.9	-0.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'898.0	1'913.8	-0.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	48.4	48.7	-0.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	432.2	435.8	-0.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	210.3	216.7	-3.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.2	11.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	829.3	738.3	12.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.7	42.0	2.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.6	35.7	-0.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	153.7	155.6	-1.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.1	33.8	-1.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.6	135.5	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'854.3	1'758.0	5.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-43.7	-155.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**ALTERS- UND PFLEGEZENTRUM HERRENBERGLI**
**Cantone: ZH**

 AM SUTERACHER 65  
 8048 ZÜRICH

 Forma giuridica: Società cooperativa  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	86	91	-5.5	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	8	-62.5	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	6	3	100.0	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'872	27'940	10.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	931	83	1'021.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	241	96	151.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'412	26'300	15.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	274	562	-51.2	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.0	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'214.3	1'349.4	-10.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.2	23.7	-10.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	80.3	48.0	67.4	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.3	84.1	14.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	28.3	2.1	26.3	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	110	105	4.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	39	7	457.1	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	3	2	50.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.4	85.2	0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.0	72.8	0.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.6	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.5	26.3	5.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	0.9	-0.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	56.6	55.0	1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.7	3.6	-1.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.7	41.4	0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	83.2	86.6	-3.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.3	48.9	2.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.7	49.1	0.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	3.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	3.1	-15.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-10.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'860.6	6'807.3	0.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'518.5	9'310.0	2.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.9	0.7	0.2	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.2	0.3	-0.1	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.5	35.5	3.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	297.0	331.1	-10.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.6	125.6	-4.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	105.8	37.4	183.1	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.5	2.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'926.6	3'126.7	25.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.4	38.2	2.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	49.1	-2.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.2	162.5	-14.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.3	51.1	-1.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.6	148.6	0.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'716.8	8'177.7	18.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	220.1	-1'102.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GRÜNHALDENSTRASSE 19  
8050 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	82	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'522	29'375	0.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'522	29'415	0.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.5	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'217.9	1'160.7	4.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.1	0.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	96	116	-17.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.2	86.4	-0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.7	72.0	-1.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	20.0	42.2	-22.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	110.0	140.0	-21.4	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.9	52.7	1.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.5	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	44.6	45.8	-1.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	75.1	72.0	4.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.7	63.4	2.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.8	42.0	1.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	4.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	3.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	0.8	10.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'262.1	6'723.4	-6.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'007.5	8'457.4	-5.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.6	39.3	-1.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.5	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.2	287.9	-5.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	102.0	113.1	-9.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.4	-45.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'178.7	3'233.9	-1.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.7	39.6	-0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.1	42.1	3.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.3	121.2	0.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.2	42.8	-0.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.5	118.9	-1.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'211.4	8'164.9	0.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	14.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	203.9	-292.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTE LANDSTRASSE 139  
8708 MÄNNEDORFForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	45	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'564	15'570	0.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	209	622	-66.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'619	15'432	-5.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	28	128	-78.1	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	3.3	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'834.7	1'808.8	1.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	55.3	31.1	77.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.8	94.8	0.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	28.6	85.2	-56.6	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	56	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	20	-75.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.9	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.6	78.9	4.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.3	25.6	1.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	5.3	-2.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.6	40.9	2.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.2	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.2	55.9	-2.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	46.7	45.4	2.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.8	68.3	-15.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.3	29.9	0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.8	5.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-10.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'942.3	3'768.3	4.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'237.4	4'920.6	6.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.0	0.4	-0.3	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.2	30.4	-0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.9	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	332.0	303.9	9.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	108.1	96.9	11.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	112.5	103.9	8.3	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.9	2.8	5.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	3.2	3.1	2.2	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'389.2	1'213.2	14.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.8	28.6	5.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	56.0	56.2	-0.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	186.1	170.7	9.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	52.4	58.9	-6.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.6	154.6	-11.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'108.7	4'248.3	-3.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'128.6	-672.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



WIESLIACHER 30  
8053 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	47	47	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'669	17'067	-2.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	16'125	16'532	-2.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.5	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'691.0	864.9	211.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	99.5	-2.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	52	52	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.3	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	88.5	88.5	-	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	15.6	17.0	-1.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.2	46.4	1.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.1	2.5	-0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.7	51.2	-1.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	47.2	42.5	11.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	47.4	49.8	-2.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.8	46.4	-7.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	11.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.5	13.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	12.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'876.0	3'566.8	8.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'293.1	5'144.2	2.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.9	38.2	-2.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.6	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.5	301.4	5.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.8	118.8	-0.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.8	-35.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'900.4	1'582.1	20.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.9	32.2	3.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.3	48.1	2.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	159.7	144.9	10.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	50.0	55.3	-5.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	159.0	159.2	-0.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'295.0	4'910.5	7.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1.9	-233.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BORRWEG 76  
8055 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	5	5	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'399	5'834	9.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'557	1'275	22.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	92	114	-19.3	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'771	8'956	-2.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	333	1'058	-68.5	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	6.1	-0.9	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	581.1	564.3	3.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.5	27.9	5.5	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	92.0	114.0	-19.3	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	175.3	159.8	15.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	35.5	29.1	6.4	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	35	-17.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	60	74	-18.9	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	1	-	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.3	82.6	0.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.9	53.4	12.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	26.4	22.4	4.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	68.4	97.2	-28.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	46.0	268.0	-82.8	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.1	59.5	6.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.3	6.5	-2.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.6	34.1	-4.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	36.5	29.5	23.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.7	78.5	1.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.1	50.6	-11.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.7	1.3	23.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.5	4.1	11.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.2	1.5	42.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'421.9	2'545.7	-4.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'081.8	3'147.6	-2.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	8.3	5.4	2.8	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	7.8	5.8	2.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.9	43.3	-3.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.3	1.1	3.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	382.9	435.8	-12.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.2	152.3	-8.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	424.5	72.7	483.8	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.0	4.0	275.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	19.4	1.4	1'315.9	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'139.2	1'180.9	-3.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	43.4	-5.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	34.8	34.0	0.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.4	148.0	-9.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	34.0	12.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	171.1	127.9	33.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'972.7	2'720.5	9.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	132.1	-243.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IN DER HALDEN 8  
8603 SCHWERZENBACH

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'101	5'109	-0.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	33	-	100.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'134	4'915	4.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.5	6.5	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	339.5	548.2	-38.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	33.0	*	100.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.8	100.0	-0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	16	24	-33.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	1	-	100.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.4	81.8	-2.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.5	70.8	5.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.3	71.4	-57.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.9	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.6	73.0	-3.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.4	27.0	3.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	15.4	14.8	3.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.3	59.1	-4.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.3	50.5	-1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	3.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	3.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-12.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'039.5	1'257.0	-17.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'437.1	1'446.4	-0.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.6	*	100.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.3	31.9	-1.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	0.7	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	279.9	283.1	-1.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	84.9	94.0	-9.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.2	28.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	821.8	727.2	13.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.9	46.7	5.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.0	54.2	-15.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	109.3	153.3	-28.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.9	42.7	-5.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	114.0	130.2	-12.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'584.2	1'557.6	1.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	155.2	111.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HÜRSTSTRASSE 56  
 8046 ZÜRICH

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	43	44	-2.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'385	7'579	10.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	116	56	107.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'245	7'547	9.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	54	23	134.8	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	7.3	-1.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	466.7	273.5	70.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.3	9.5	144.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	53.4	47.2	6.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	15.9	15.3	0.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	40	44	-9.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	6	16.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	83.4	-2.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.3	56.0	16.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	86.8	131.6	-44.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.6	69.3	1.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.4	0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.8	30.2	-1.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	28.5	27.1	4.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.1	69.6	5.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.7	53.6	1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	4.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.6	-5.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.7	5.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'560.7	2'452.5	4.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'376.0	3'801.1	15.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.3	1.4	-0.1	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.9	36.7	1.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	514.8	497.9	3.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	201.2	184.8	8.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	385.6	869.7	-55.7	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.1	3.5	16.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	7.5	6.5	15.5	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'213.3	1'303.7	-6.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.2	40.7	-4.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.8	50.7	-1.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	251.0	252.4	-0.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.4	47.3	4.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	202.7	198.6	2.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'353.4	3'203.3	4.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'022.6	-597.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

RESTELBERGSTRASSE 108  
8044 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	14	14	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'701	4'458	5.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	298	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	5'155	4'459	15.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.8	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	549.6	492.9	11.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.6	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	87.2	4.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	21	-14.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.3	83.4	3.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.9	66.7	10.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.8	69.2	-23.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.7	4.8	2.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	11.8	11.0	6.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.9	58.7	1.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.7	78.2	-1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	6.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-4.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-5.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'744.4	1'645.8	6.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'401.1	2'419.5	-0.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.2	43.8	1.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.0	0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	480.3	542.7	-11.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	210.7	237.7	-11.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	0.1	1'337.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	770.4	746.2	3.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.5	31.2	-0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	44.1	45.8	-1.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	211.6	248.4	-14.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.6	62.3	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	315.8	334.4	-5.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'522.2	2'392.3	5.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	121.1	-27.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERE SEEWADELSTRASSE 12  
8910 AFFOLTERN A.A.

Forma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	84	-2.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'965	29'709	-2.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	730	155	371.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'695	29'847	-0.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	3.9	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'311.5	1'047.9	25.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.4	15.5	109.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.8	96.9	-0.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	200.0	42.5	157.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	103	101	2.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	10	50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	82.0	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.0	78.4	-0.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.2	2.7	1.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.4	23.2	7.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.9	-0.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.6	53.1	0.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.4	46.9	-0.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	85.4	86.2	-0.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	54.3	51.8	2.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.1	40.0	-2.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	-0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	5.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'047.6	6'027.6	0.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'554.3	7'548.4	0.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.1	35.7	0.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.6	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	254.4	252.8	0.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.8	90.2	1.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.4	-15.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'072.0	2'720.5	12.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.2	35.8	2.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.6	48.1	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	121.0	121.6	-0.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.1	43.3	-1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	113.8	110.3	3.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'037.2	7'605.2	5.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	482.9	56.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

JOWEID ZENTRUM 1, PF 717  
8630 RÜTI

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	28	7.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'092	8'843	2.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	46	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'694	7'612	14.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.5	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'140.0	2'726.0	-58.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.5	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	83.0	86.5	-3.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	28	10.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	37.4	37.7	-0.7	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	45.7	50.0	-4.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.5	13.0	5.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	22.9	25.0	-2.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.5	57.6	-3.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	45.5	42.4	3.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	19.6	17.8	10.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	85.5	83.8	1.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	50.3	-0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	2.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	6.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.1	-7.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'163.9	1'793.8	20.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'217.0	2'725.7	18.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	11.6	10.5	1.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	352.0	308.2	14.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	43.1	37.5	14.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	319.5	287.4	11.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	10.6	9.7	0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	81.2	81.8	-0.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	285.7	252.0	13.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.1	44.2	-0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.6	148.7	-2.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'016.9	2'976.2	1.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'172.4	1'165.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-200.1	250.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ASYLSTRASSE 16  
8636 WALDForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	112	112	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	3	3	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	5	5	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'531	36'353	6.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'110	777	171.6	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	40'558	37'130	9.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	319	298	7.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.5	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'069.5	346.4	208.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.0	19.9	30.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.3	88.9	5.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	72.3	26.6	45.7	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	143	131	9.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	64	39	64.1	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.7	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.2	62.4	2.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.5	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.9	39.0	-4.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.9	2.4	1.5	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	54.7	56.4	-1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.0	2.9	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.3	40.7	1.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	122.2	117.2	4.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.4	59.9	-2.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.6	55.0	-2.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.2	-4.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-11.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'642.5	9'178.0	5.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'484.5	11'659.8	7.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.7	0.4	0.3	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.5	42.2	-0.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	1.9	1.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.2	314.0	-2.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	127.6	132.4	-3.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	153.6	50.2	205.7	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.7	5.9	49.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'876.6	4'681.0	4.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.3	40.2	1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.5	43.1	0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.7	135.3	-1.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.2	37.9	-0.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.0	118.8	-9.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'796.8	11'647.5	1.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-687.7	-12.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



STOCKENSTRASSE 22  
8802 KILCHBERGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'167	8'338	-2.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	36	226	-84.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'246	8'445	-2.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.8	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'027.1	2'179.3	-52.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.0	45.3	-58.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.5	91.4	-1.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	30	34	-11.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	7	-71.4	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.8	85.6	1.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.1	82.9	-4.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.1	4.9	-1.8	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.4	47.8	-11.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	4.9	-1.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.2	58.1	-6.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	48.8	41.9	6.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	24.9	26.9	-7.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	84.7	61.7	23.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	28.5	34.5	-6.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-7.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-3.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	14.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'231.9	2'198.1	1.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'856.1	2'872.0	-0.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.9	42.7	0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	348.2	335.4	3.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	148.7	145.3	2.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'003.2	958.3	4.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	37.7	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.3	37.3	-1.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	126.5	125.2	1.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.7	49.3	-0.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.5	146.2	6.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'620.0	2'541.9	3.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-236.1	-330.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BREITESTRASSE 11  
8157 DIELSDORFForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	195	191	2.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	4	4	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	65'359	61'732	5.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	959	942	1.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'500	1'437	4.4	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	67'777	64'208	5.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	1'000	949	5.4	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	6.2	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	255.0	405.9	-37.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.7	13.0	5.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	34.9	37.8	-7.8	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.8	88.5	3.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	29.2	28.7	0.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	348	319	9.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	76	74	2.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	43	38	13.2	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.1	80.3	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.5	61.5	0.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	22.1	20.2	1.9	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	101.5	82.3	19.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.8	0.7	0.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.8	69.4	0.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.1	8.0	1.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	20.4	21.8	-1.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	238.7	231.5	3.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.6	78.7	-7.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	58.6	40.1	18.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.6	-2.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	2.0	-10.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	23'464.2	21'925.6	7.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	32'704.0	30'217.7	8.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.8	1.9	0.0	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.8	1.8	0.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.3	47.9	-1.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.6	2.6	1.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	482.2	471.3	2.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	223.6	225.2	-0.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	244.6	246.2	-0.7	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.2	12.2	40.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	18.5	12.1	53.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	15'272.7	13'928.1	9.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.1	49.0	1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.3	32.6	0.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	160.6	153.7	4.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.0	34.6	-0.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	153.1	153.2	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	30'492.0	28'407.5	7.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'619.3	-1'275.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	78	78	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	25'694	26'122	-1.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'545	2'761	-7.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	567	441	28.6	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'600	30'733	-3.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	434	221	96.4	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.4	6.4	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	449.6	601.8	-25.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	30.9	38.6	-20.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	29.8	25.9	15.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.2	91.8	-1.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	348.6	378.2	-29.6	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	126	120	5.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	98	82	19.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	19	17	11.8	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	82.2	-1.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	64.8	1.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	20.2	20.1	0.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	66.9	57.7	9.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.8	0.5	0.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.2	0.2	0.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.7	68.7	-0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.2	5.4	-0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.9	25.6	0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	109.2	107.6	1.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.0	62.9	3.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.3	45.7	-1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.3	1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.7	3.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.5	10.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'729.7	8'585.2	1.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'162.2	11'997.2	1.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.7	0.8	0.9	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.7	1.4	0.4	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.3	41.3	0.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.7	3.6	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	422.2	409.1	3.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	169.7	161.1	5.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	176.7	184.1	-4.0	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	15.1	14.1	7.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	18.9	14.6	29.5	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'044.6	5'000.5	0.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.8	42.3	0.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.7	39.4	-0.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	163.6	161.0	1.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.5	40.7	-0.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	165.5	164.0	0.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'775.5	11'812.3	-0.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-175.2	-18.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## REGIONALES ALTERSZENTRUM EMBRACHER TAL

Cantone: ZH

STATIONSSTRASSE 33  
8424 EMBRACHForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	77	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	26'736	26'774	-0.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	509	425	19.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'245	11'846	130.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.5	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'187.5	854.2	39.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.9	33.7	-14.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	95.3	-0.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	95	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	14	7.1	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	84.1	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.5	68.2	7.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.3	31.4	-5.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.9	0.9	-	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	8.0	-100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.5	58.7	-0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.1	-0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.6	38.2	0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	82.3	80.1	2.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.7	54.8	-2.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.3	47.0	-1.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	2.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	2.2	-57.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'435.0	6'325.3	1.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'988.0	8'218.0	-2.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.4	40.6	1.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.5	3.1	-0.6	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	293.2	302.1	-3.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.2	281.4	-55.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.3	21.5	-66.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'871.4	2'671.7	7.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.6	34.8	1.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.9	40.5	1.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.7	122.4	0.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.4	45.6	-1.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.7	128.7	-0.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'845.4	7'671.1	2.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	546.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-142.6	-546.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**SENIORENZENTRUM IM MORGEN**
**Cantone: ZH**

 PÜNTENSTRASSE 6  
 8104 WEININGEN

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	89	89	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'137	31'006	0.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	182	265	-31.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	26'779	26'926	-0.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	4.8	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	963.9	831.0	16.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.6	29.7	-24.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	95.4	0.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	101	118	-14.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	9	11.1	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	84.1	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	70.3	73.2	-3.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	5.5	-4.6	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	18.6	39.3	-20.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	65.9	-3.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.3	2.3	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.0	31.8	3.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	78.8	66.8	17.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	92.9	87.4	5.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.8	51.0	-6.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	17.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.1	17.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.4	19.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'220.9	6'057.6	2.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'994.1	7'911.5	1.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.1	38.5	2.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.1	1.9	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	255.2	253.0	0.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.8	113.2	8.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.4	5.6	14.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'294.7	2'996.0	10.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.8	42.4	1.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.2	46.9	-0.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.9	118.7	-0.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.2	57.6	-1.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.1	130.1	3.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'527.4	7'064.1	6.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	45.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-466.8	-847.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHHÜGELSTRASSE 5  
8472 SEUZACHForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	132	132	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	45'339	45'476	-0.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'114	1'633	-31.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	2'247	3'684	-39.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	48'498	50'624	-4.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	265	276	-4.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.7	4.8	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'025.8	1'001.2	2.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.7	26.2	-24.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	34.6	55.0	-37.1	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.1	94.4	-0.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	152.6	223.7	-71.1	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	160	166	-3.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	62	55	12.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	65	67	-3.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	84.3	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	64.2	4.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	15.7	10.8	4.9	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.8	34.8	-9.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	0.3	0.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.9	63.3	1.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.6	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.6	35.0	-1.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	128.5	119.7	7.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.8	64.7	2.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.4	47.9	1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	7.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.4	12.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	18.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'560.9	10'356.4	2.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'531.4	13'314.4	1.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.9	1.1	-0.2	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	5.0	4.6	0.4	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.7	44.7	-0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.3	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	277.9	262.1	6.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	122.0	117.4	3.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	240.8	264.3	-8.9	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.8	-20.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	1.1	-100.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'612.3	5'534.9	1.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.4	42.9	0.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.6	34.4	1.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	99.0	90.1	9.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.7	37.0	-0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	97.5	94.0	3.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'944.6	12'913.7	0.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	92.2	218.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TÖSSTALSTR. 56  
8488 TURBENTHALForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	100	110	-9.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	2	150.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	5	2	150.0	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'440	38'845	-11.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	90	73	23.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'546	37'341	-10.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	92	73	26.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.2	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	431.0	613.5	-29.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	9.3	12.2	-23.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.4	96.7	-2.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	2.5	5.0	-2.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	184	169	8.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	6	83.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	82.8	-0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.0	66.9	-7.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	90.4	57.7	32.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	2.9	-0.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	58.1	2.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.1	2.0	-0.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.5	39.9	-1.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	85.6	87.1	-1.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.5	42.5	1.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.0	42.1	0.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	1.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.2	10.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	16.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'111.1	6'365.9	-4.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'185.2	8'071.7	1.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.9	0.6	0.3	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.9	38.5	-1.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.7	-0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	237.0	207.4	14.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.0	83.3	8.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	585.7	460.9	27.1	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	1.6	-22.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'209.8	3'291.0	-2.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	35.2	1.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	46.6	3.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	117.5	96.6	21.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.0	45.0	-1.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.3	108.1	2.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'658.0	9'350.2	-7.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	472.8	1'278.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	106	106	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'065	35'382	-12.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	30'655	34'886	-12.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.0	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	307.1	422.4	-27.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.3	91.4	-11.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	205	212	-3.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.7	80.1	0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.8	65.1	2.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	1.4	2.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	126.4	122.7	3.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.0	70.9	-2.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.0	3.8	1.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.1	25.3	1.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	139.3	134.5	3.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.4	91.3	-13.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.0	74.2	-29.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	3.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.5	3.8	17.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.4	2.5	-4.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'268.0	12'192.9	0.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'718.8	16'191.7	3.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	39.7	2.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	7.5	-6.9	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	538.2	457.6	17.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	229.7	184.2	24.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.1	34.7	-91.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'524.3	7'508.3	-26.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.1	46.8	-3.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.4	38.2	5.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	233.8	174.7	33.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.9	38.8	3.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	172.8	176.1	-1.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'814.1	16'037.0	-20.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-3'904.7	-154.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



**ALTERS- UND PFLEGEZENTRUM STAMMERTAL**
**Cantone: ZH**

 KIRCHWEG 2  
 8477 OBERSTAMMHEIM

 Forma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
 Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	45	44	2.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	16'292	15'183	7.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	31	38	-18.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'957	14'818	7.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.6	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'174.7	1'393.2	-15.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.0	38.0	-18.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.2	94.5	4.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	56	56	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	84.4	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.5	80.7	1.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.6	32.9	-7.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	42.1	43.9	-1.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.8	49.1	-0.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	8.5	5.4	3.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.8	45.5	-2.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	36.4	35.3	3.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.3	50.6	4.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.9	47.4	-0.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.3	-3.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	3.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'749.1	2'670.7	2.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'404.2	3'566.3	23.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.1	44.4	-5.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	1.2	-1.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	269.8	234.3	15.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.9	106.8	1.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.3	2.9	-88.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'688.8	1'401.6	20.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.6	37.7	1.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.3	50.3	4.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	149.2	117.9	26.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.3	50.9	-3.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.5	124.1	-0.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'263.1	3'715.4	14.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-141.1	149.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜHLEZELGSTRASSE 15  
8047 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	51	51	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'823	17'538	1.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'899	17'166	4.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.4	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'354.8	1'184.6	14.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.7	94.2	1.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	68	62	9.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.4	0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	86.8	87.1	-0.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.8	27.0	11.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	1.6	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	80.9	79.4	1.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.1	20.6	-1.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	57.5	56.6	1.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	43.6	44.2	-0.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.3	61.8	-0.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.2	0.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.2	-2.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'136.5	4'895.7	4.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'459.3	6'237.9	3.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.5	45.6	-1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	362.4	355.7	1.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	160.4	165.6	-3.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.7	-16.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'462.5	2'261.3	8.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	35.8	1.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.9	38.8	1.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.5	137.9	4.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.8	46.6	-2.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.7	167.8	-4.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'542.1	6'321.5	3.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	524.1	487.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	82.8	83.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FORCHSTR. 366  
8008 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	69	-11.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'481	22'543	-4.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	492	51	864.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	22'517	22'562	-0.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	5.8	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	924.6	592.0	56.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.9	10.2	291.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.5	89.5	7.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	97	99	-2.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	5	160.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	85.7	-2.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	76.0	-4.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.6	5.8	-2.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.9	60.7	-7.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.5	2.9	2.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.6	49.0	2.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.4	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.1	47.6	-2.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	78.6	80.3	-2.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.8	62.5	-13.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	54.9	50.9	4.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.2	10.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.6	0.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.9	1.1	-19.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'578.7	6'593.1	-0.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'280.6	6'990.5	4.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.8	34.3	-3.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	0.2	0.6	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	331.3	309.4	7.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.7	106.1	-6.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	0.5	363.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'910.9	2'605.9	11.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.0	38.3	0.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	54.4	50.5	3.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	180.1	156.2	15.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.8	43.0	-0.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	145.5	129.5	12.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'464.6	6'801.9	9.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	91.5	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	184.0	-188.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FREIESTR. 71  
8032 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	13	21	-38.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'805	6'077	-53.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	906	2'716	-66.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.2	3.5	-1.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	3'868.3	3'935.2	-1.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	59.1	79.3	-20.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	10	21	-52.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	84.0	1.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	90.0	85.7	4.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	9.5	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	4.8	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	39.2	36.8	2.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	1.5	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	59.3	61.7	-2.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	28.0	29.2	-4.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.9	72.2	-8.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.7	37.3	3.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.2	1.4	54.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	10.0	4.8	107.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	7.7	2.9	170.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	936.3	1'846.8	-49.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	476.5	1'958.1	-75.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	66.7	33.1	33.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.7	0.1	1.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	169.9	322.2	-47.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	350.8	238.3	47.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.9	1.0	750.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	429.6	729.9	-41.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	47.7	38.3	9.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	1.2	52.2	-51.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	2.1	168.2	-98.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.1	43.0	-13.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	96.5	134.9	-28.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	899.9	1'905.3	-52.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	13.2	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	423.4	-52.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## RESIDENZ NEUMÜNSTER PARK

Cantone: ZH

NEUWEG 16  
8125 ZOLLIKERBERGForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	90	90	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	24'674	28'305	-12.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	3'990	1'636	143.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	347	492	-29.5	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'454	31'411	-6.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.7	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'527.2	1'622.6	-5.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	42.9	40.1	7.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	24.8	44.7	-44.6	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	75.1	86.2	-11.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	1'093.2	448.2	644.9	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	95	98	-3.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	85	50	70.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	14	11	27.3	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.6	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.8	72.3	4.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.1	7.5	-4.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	45.7	29.7	15.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.1	2.5	0.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	68.1	93.6	-25.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.2	6.4	23.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	134.2	88.2	52.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.2	57.4	-6.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	35.9	62.1	-26.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.5	1.0	52.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.6	2.9	59.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.5	5.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'710.0	7'726.0	-0.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'595.0	11'861.0	-2.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.3	1.2	0.1	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	40.4	-0.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	0.0	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	399.7	389.7	2.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.7	152.6	3.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.3	0.1	113.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'766.5	4'211.0	-10.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.2	35.3	-1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.1	43.0	0.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	172.4	167.5	2.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	46.8	2.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	186.8	183.5	1.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'023.5	11'933.0	-7.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	7.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-423.6	213.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'514	6'850	-4.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	699	407	71.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'262	7'035	3.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	6.3	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	73.5	1'045.8	-93.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	36.1	44.7	-19.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.1	85.3	-4.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	21	24	-12.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	11	72.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.9	82.4	-3.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	85.0	71.4	13.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.7	41.7	-15.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.5	8.6	-6.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.2	70.5	-1.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.8	29.5	1.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	21.3	21.3	-0.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.7	59.6	-5.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.4	52.6	2.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.9	0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-14.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'644.0	1'938.1	-15.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'983.8	3'115.7	-4.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	80.0	78.3	1.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	413.7	429.3	-3.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	328.7	346.9	-5.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'143.6	1'173.9	-2.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.5	35.9	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	10.0	10.8	-0.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	41.4	46.5	-11.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.4	59.3	-1.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	249.5	267.2	-6.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'133.8	3'270.0	-4.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	150.0	154.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**PFLEGEWOHNUNG "PARK SCHÖNEGG"**
**Cantone: ZH**

 SPITALSTRASSE 13  
 8630 RÜTI

 Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio	
				Cantone	Swizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'770	2'909	-4.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	54	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'825	2'910	-2.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.3	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	768.0	348.0	120.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	18.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	99.6	-4.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	11	9	22.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	3	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	87.3	-3.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	100.0	88.9	11.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.8	12.5	31.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	93.7	92.9	0.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	6.3	7.1	-0.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	7.9	9.3	-14.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.3	51.5	-0.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.7	30.6	6.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.2	-14.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.2	-12.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.5	-11.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	704.8	743.4	-5.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	854.7	889.6	-3.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	29.8	27.9	2.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	302.7	305.8	-1.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	90.2	85.2	5.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.6	-13.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	393.8	389.4	1.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.6	46.5	-0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.1	48.0	-0.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	142.5	146.8	-2.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.1	43.4	-2.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.5	124.7	0.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	862.7	836.5	3.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11.4	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8.0	-53.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZUM TABOR 2  
8636 WALDForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	91	4.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'823	31'382	7.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'059	31'350	8.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.8	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'547.9	969.3	59.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	3.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	94.5	3.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	122	100	22.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	52.2	54.1	-3.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.6	55.4	1.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.0	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.4	16.5	14.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.8	13.9	0.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.3	-	100.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	42.4	44.0	-1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	25.0	22.6	2.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.4	33.4	-1.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	89.1	84.5	5.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	86.4	88.0	-1.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.6	42.8	4.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.7	-2.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-8.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'034.4	6'283.4	12.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'180.6	9'104.9	22.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.1	42.8	-4.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	5.4	7.5	-2.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	330.6	290.1	13.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.0	124.2	0.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	17.9	21.7	-17.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'496.0	5'044.8	8.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.0	43.8	1.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	35.6	10.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	153.6	103.4	48.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.9	39.7	1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.7	146.0	1.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	12'212.7	11'527.1	5.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'032.1	2'422.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BAHNHOFSTRASSE 77  
8194 HÜNTWANGEN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'528	3'343	5.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	13	46	-71.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	320	-	100.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'351	3'440	26.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	9.3	9.9	-0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	187.5	19.0	886.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	15.7	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	32.0	*	100.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.7	91.6	5.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	3.6	12.6	-9.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	20	12	66.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	3	-66.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	10	-	100.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.6	81.8	-3.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	54.8	66.7	-11.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	16.1	6.7	9.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	60.0	42.9	17.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.9	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	74.5	75.2	-0.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	25.5	24.8	0.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	15.3	15.1	1.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.6	69.7	-4.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.0	34.1	11.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.4	1.4	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	4.5	-11.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	2.3	-25.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'297.2	1'237.7	4.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'564.6	1'466.1	6.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	7.4	*	100.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.7	53.6	-3.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.3	1.2	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	405.2	432.6	-6.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	182.2	228.5	-20.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.7	5.3	-12.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	931.1	931.0	0.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	57.2	59.0	-1.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	22.0	26.4	-4.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.1	114.3	-22.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.2	29.7	0.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	127.4	138.6	-8.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'628.0	1'578.8	3.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	27.2	8.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	179.3	112.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOFWIESENSTRASSE 3  
8604 VOLKETSCHWIL

Forma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	8	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'690	2'620	2.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'662	2'606	2.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.3	7.1	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'192.0	1'207.0	81.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.1	89.7	2.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	8	9	-11.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.3	82.7	-4.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	37.5	33.3	4.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.4	41.7	-20.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	6.7	6.3	7.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	20.3	25.1	-4.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	81.5	81.6	-0.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	7.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.4	4.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-15.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	568.2	588.2	-3.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	854.4	813.5	5.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.0	46.7	2.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	317.6	310.5	2.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.4	145.9	7.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	442.0	419.7	5.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.3	49.6	0.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.4	37.7	-0.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	118.8	117.0	1.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.0	36.4	-0.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	117.5	117.6	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	877.9	846.0	3.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	23.4	32.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SUNNETALSTRASSE 2A  
8117 FÄLLANDENForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	39	28	39.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	11'516	10'763	7.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'263	10'605	6.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.6	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	453.5	534.4	-15.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.9	105.3	-24.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	67	54	24.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	83.1	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.7	74.1	-5.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.0	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	91.7	83.3	8.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.6	66.7	-3.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.1	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.3	33.3	3.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	43.9	40.7	8.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.4	73.9	-8.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.1	42.8	0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.5	-22.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.8	1.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.6	1.9	-14.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'953.5	3'728.7	6.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'584.5	4'270.6	7.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	50.0	51.3	-1.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	398.1	396.8	0.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	203.4	206.8	-1.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.4	5.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'218.9	1'884.0	17.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	50.4	48.0	2.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.7	32.1	1.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.0	127.5	5.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.7	39.3	-1.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	144.0	143.1	0.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'403.8	3'921.4	12.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	289.8	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-180.7	-349.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DRUSBERGSTR. 96  
8053 ZÜRICHForma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	17	29.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'151	5'458	31.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	133	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'213	5'604	28.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	6.5	-0.9	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	337.7	1'127.0	-70.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	49.2	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.1	88.0	1.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	29	22	31.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.7	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	89.7	82.1	7.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	70.0	53.6	16.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	3.6	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.6	66.8	8.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.4	33.2	-8.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	28.2	22.1	28.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.4	59.8	4.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.2	25.1	4.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	-1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	3.9	0.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.6	21.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'075.7	1'641.4	26.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'718.7	2'518.8	7.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	21.9	22.0	-0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	380.2	450.5	-15.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.5	98.8	-16.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'076.0	986.8	9.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.9	41.2	-3.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.5	44.0	-2.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	157.8	198.5	-20.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.1	41.3	20.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	246.8	177.1	39.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'840.6	2'397.4	18.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	121.9	-121.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜRTSCHENWEG 5  
 8634 HOMBRECHTIKON

 Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
 Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'884	5'902	-0.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	54	41	31.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'089	5'984	1.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	7.3	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	582.4	624.3	-6.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	20.5	31.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.8	101.1	-0.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	14.8	11.2	3.6	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	23	20	15.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	2	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.6	81.2	-1.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.0	68.2	-0.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.0	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.8	20.6	23.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.0	9.1	2.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.4	69.7	1.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.3	0.3	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.3	30.0	-1.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	20.0	19.7	1.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.9	50.4	1.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.2	56.8	-0.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.3	1.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	5.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'694.0	1'641.0	3.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'183.3	2'092.1	4.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.8	50.9	0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	1.6	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	367.7	352.0	4.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	185.6	177.9	4.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	5.4	5.8	-6.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'214.2	1'125.6	7.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	55.7	54.2	1.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	33.3	34.8	-1.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	122.4	122.4	0.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	34.6	35.7	-1.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.8	124.6	1.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'178.9	2'076.6	4.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.8	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-4.4	-15.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEENERSTRASSE 191  
8405 WINTERTHURForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	94	94	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'820	33'782	0.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	187	257	-27.2	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'084	26'991	4.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.2	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'218.4	925.3	31.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	39.3	32.1	22.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.5	0.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	51.2	70.4	-19.2	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	113	117	-3.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	13	-30.8	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.7	84.3	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.1	80.0	1.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.8	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	22.3	25.8	-3.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.4	65.9	-0.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.5	-0.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.4	31.6	0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	81.6	79.2	3.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.1	68.9	0.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.7	51.3	-0.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.8	3.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.3	3.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-1.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'850.6	6'468.3	5.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'185.1	8'516.0	7.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.7	33.9	0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.9	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	270.1	250.2	8.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	113.6	106.8	6.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.8	0.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'891.4	2'749.6	5.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	31.8	0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.4	52.4	-6.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.3	131.2	-4.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.1	49.3	-1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	125.2	125.4	-0.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'848.9	8'659.6	2.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-336.1	143.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WÜLFLINGERSTR. 193  
8408 WINTERTHUR

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	17	5.9	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'329	6'147	3.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	157	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	278	-	100.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'764	6'182	9.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.8	7.8	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	781.1	1'187.2	-34.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	34.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	27.8	*	100.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.3	99.1	-2.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	27	-11.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	10	-	100.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	76.7	80.9	-5.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.8	55.6	10.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.9	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.9	58.8	-19.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	99.2	69.9	29.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	1.1	-0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	29.0	-100.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	15.7	18.4	-14.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.0	65.3	10.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.7	54.0	20.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.1	-19.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	3.0	-22.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.4	28.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'026.0	2'025.0	0.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'698.1	2'579.4	4.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.9	*	100.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.4	56.2	-1.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.4	-0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	398.9	419.6	-4.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	217.1	234.6	-7.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.2	1.8	-91.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'356.8	1'269.1	6.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.5	44.1	0.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	26.1	24.9	1.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	104.0	104.5	-0.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.7	30.5	0.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	138.6	142.5	-2.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'051.3	2'874.5	6.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	458.3	295.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CHILEWEG 14  
8165 SCHÖFFLISDORF

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	42	42	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'152	14'291	-1.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	323	560	-42.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	13'703	13'144	4.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.0	2.7	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'547.0	1'402.3	10.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	19.0	13.0	46.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.3	93.2	-0.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	88.5	153.4	-64.9	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	50	51	-2.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	9	6	50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.1	84.8	0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.4	77.2	4.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.4	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.2	28.8	-5.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.6	54.9	-3.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	0.0	2.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.5	45.0	0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	30.7	29.5	4.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.0	52.1	-8.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.1	41.1	0.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	4.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.0	7.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.6	-20.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'626.1	2'488.6	5.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'328.1	3'259.7	2.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.9	31.3	4.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	229.9	219.5	4.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	87.2	77.5	12.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.2	0.9	23.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	987.0	777.0	27.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	28.8	23.8	5.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.9	51.4	0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	119.3	112.8	5.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.0	57.1	-1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.4	125.4	5.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'425.6	3'261.2	5.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6.4	104.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	97.5	1.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



BAHNHOFSTRASSE 64  
8305 DIETLIKONForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	65	65	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	23'178	22'962	0.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	211	244	-13.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'191	19'717	7.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.2	4.5	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	766.0	1'511.7	-49.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.1	29.2	-51.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	96.8	0.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	57.8	66.8	-9.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	87	-4.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	10	50.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.7	83.4	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	67.3	67.0	0.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.1	4.1	0.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.7	38.9	-4.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.5	61.6	-2.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.6	1.6	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.9	36.8	2.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	50.0	49.7	0.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	71.6	72.9	-1.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.6	63.2	-23.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.1	2.1	-0.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-11.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'344.1	4'366.0	-0.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'840.6	5'841.7	0.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.5	39.1	-3.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.2	-0.1	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	249.7	251.7	-0.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	97.8	115.9	-15.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-0.6	-0.3	-80.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'818.8	1'882.5	-3.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.3	34.2	-0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.7	46.5	3.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.1	117.2	5.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	51.1	50.1	1.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	119.4	119.0	0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'465.7	5'508.5	-0.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	20.0	36.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-374.9	-333.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ASYLSTRASSE 130  
8032 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	104	104	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	37'184	37'188	0.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'663	31'864	-13.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.7	3.5	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'039.5	2'990.2	-31.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.0	98.0	0.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	125	116	7.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.3	0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.6	80.2	1.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.6	18.4	3.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	40.1	38.8	1.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.8	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	58.1	59.4	-1.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	59.0	59.3	-0.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.5	67.2	-2.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.9	29.9	1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-0.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.6	1.6	-0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	13.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'488.4	5'560.1	-1.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'858.7	8'437.4	-6.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	25.4	2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	211.3	226.9	-6.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	78.1	67.2	16.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.4	18.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'120.7	2'014.6	5.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	27.0	0.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	53.9	8.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.7	122.3	7.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	64.7	-2.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.4	129.7	-1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'640.6	7'459.1	2.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	218.2	979.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-218.1	-978.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LEIMBACHSTRASSE 210  
8041 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	144	126	14.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	18	-100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'557	38'284	0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'081	2'276	-52.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	31'490	32'378	-2.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	2.9	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'212.0	1'415.8	-14.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	37.4	34.3	9.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	73.4	83.2	-9.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	34.6	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	144	133	8.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	34	71	-52.1	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.9	83.5	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	77.0	-4.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	1.7	5.4	-3.7	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.3	23.2	11.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.6	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	41.0	42.4	-1.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.0	3.9	3.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	52.0	53.7	-1.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	71.6	69.1	3.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.5	56.5	-1.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.3	32.7	-1.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.8	1.7	6.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	0.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'037.4	5'819.5	3.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'644.7	9'037.4	-4.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	23.4	4.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	218.1	222.8	-2.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	75.5	65.3	15.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.4	17.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'332.8	1'986.9	17.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	24.9	2.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	55.4	6.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.0	123.5	10.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	66.6	-4.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.5	131.0	1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'404.8	7'979.7	5.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	240.0	1'058.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-239.9	-1'057.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BÄNDLISTRASSE 10  
8064 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	83	83	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'007	29'870	0.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'353	19'156	11.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.8	4.1	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'576.7	2'404.5	-34.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.0	98.6	0.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	92	94	-2.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.4	82.9	0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	74.5	0.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	12.8	16.3	-3.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	43.3	43.0	0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.9	1.8	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	54.8	55.2	-0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	45.8	48.3	-5.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.8	75.7	0.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	33.3	33.1	0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	-5.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.5	1.6	-5.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-14.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'457.5	4'404.3	1.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'382.5	6'734.8	-5.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	24.7	2.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.7	225.5	-5.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	82.2	86.9	-5.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.5	-3.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'722.3	1'565.3	10.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	26.3	1.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	54.4	7.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.6	122.7	8.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	65.3	-2.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.2	130.1	-0.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'205.4	5'951.1	4.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	177.2	784.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-177.1	-783.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BULLINGERSTRASSE 69  
8004 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	112	112	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'245	39'976	0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'772	29'615	0.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.3	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'668.0	1'521.2	9.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.4	97.8	0.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	132	137	-3.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.2	83.6	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.5	69.3	4.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	21.6	23.4	-1.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.6	45.5	4.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.7	-0.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.0	52.8	-3.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	57.0	56.4	1.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.8	68.4	-0.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.8	35.0	2.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	1.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.4	0.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	8.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'021.6	5'951.7	1.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'622.2	9'084.8	-5.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	24.9	2.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.2	227.3	-5.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	79.7	76.3	4.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.5	6.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'326.7	2'124.0	9.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	26.5	1.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	54.3	8.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.6	123.4	8.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	65.2	-2.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.1	130.8	-0.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'382.9	8'027.0	4.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	239.4	1'058.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-239.3	-1'057.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WOLFSWINKEL 9  
8046 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	35'989	36'367	-1.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	20	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'925	30'571	-2.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.2	3.4	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'497.9	1'725.7	-13.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.7	96.7	-1.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	115	121	-5.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.4	84.4	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.6	77.7	-0.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	16.7	24.5	-7.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	39.7	39.5	0.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	3.2	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	57.0	57.3	-0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	50.3	50.1	0.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	75.9	73.4	2.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.6	29.5	0.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.4	1.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	6.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'387.8	5'607.3	-3.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'714.6	8'423.0	-8.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	26.3	1.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.2	231.6	-7.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	70.9	72.4	-2.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	0.5	-0.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'081.8	2'080.3	0.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	27.9	-0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	53.2	9.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.6	123.3	8.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	63.8	-1.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.1	130.7	-0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'500.5	7'447.1	0.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	214.2	976.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-214.1	-975.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LEONHARDSTRASSE 18  
8001 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	33'399	33'656	-0.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	96	345	-72.2	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'988	27'970	3.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	3.9	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'516.2	1'686.6	-10.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	48.0	43.6	10.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.5	86.2	-0.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	104	119	-12.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	9	-77.8	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	83.5	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.6	68.8	3.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.9	3.9	-3.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.7	29.3	-14.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.1	0.1	0.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.1	49.0	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	5.7	5.8	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	45.1	45.1	0.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	67.1	65.1	3.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.8	56.3	1.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	37.8	37.7	0.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	3.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	1.9	4.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.6	2.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'697.4	5'949.8	-4.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'157.9	8'472.9	-3.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	31.1	-3.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.4	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	243.6	249.2	-2.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	77.4	94.1	-17.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	1.3	-63.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'201.4	2'474.9	-11.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	33.0	-5.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	49.7	12.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.8	123.8	22.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	59.4	3.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	147.9	131.3	12.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'931.5	7'509.3	5.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	226.5	964.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-226.4	-963.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

GLATTSTEGWEG 7  
8051 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	80	80	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	29'064	28'597	1.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'037	20'199	-15.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.3	2.7	0.6	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'234.5	2'467.6	-50.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.5	97.9	1.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	88	99	-11.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	85.2	0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	80.7	80.8	-0.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	10.8	26.3	-15.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	34.1	34.8	-0.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	2.6	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	63.3	62.6	0.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	42.1	43.4	-2.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.5	65.7	1.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	26.3	26.8	-0.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.5	-4.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.5	16.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'307.1	3'619.2	19.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'167.2	5'961.9	3.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	18.4	9.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.2	208.5	1.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	99.6	54.2	83.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.3	87.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'664.2	1'028.7	61.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	19.6	8.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	59.0	3.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.3	123.0	7.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	71.2	-8.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.9	130.4	-1.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'996.1	5'239.2	14.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	171.2	723.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-171.2	-722.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



LINDENBACHSTRASSE 1  
8006 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	96	96	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'117	34'306	-0.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'078	17'738	13.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.6	2.3	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'040.5	2'084.1	-2.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.4	97.9	-0.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	105	11.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.2	84.8	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.2	78.1	-2.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.7	15.7	9.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	31.2	28.5	2.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.9	3.1	-0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	65.8	68.4	-2.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	44.9	42.1	6.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.3	72.3	-6.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	24.0	21.9	2.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.4	6.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.3	1.2	7.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-5.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'110.0	3'695.7	38.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'316.9	6'595.4	10.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	12.1	15.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	214.5	192.3	11.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	100.2	45.0	123.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	0.3	126.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'974.5	749.7	163.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	13.0	14.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	63.6	-1.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.7	122.4	9.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	77.1	-14.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	130.3	129.7	0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'113.8	5'771.8	23.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	203.1	824.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-203.1	-823.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HÖNGGERSTRASSE 119  
8037 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	95	91	4.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	32'263	31'096	3.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	63	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	24'918	24'420	2.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.8	3.3	-0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	931.9	2'106.7	-55.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	63.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.0	93.6	-0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	109	107	1.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.2	84.9	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.8	72.0	-0.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	23.5	28.7	-5.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	36.9	38.8	-2.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	2.3	0.8	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	60.0	58.9	1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	46.8	46.3	1.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.5	66.4	6.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	28.4	29.9	-1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	-3.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.5	-2.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	2.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'920.2	4'545.5	8.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'045.1	6'998.8	0.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	24.2	3.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	217.9	225.1	-3.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	77.8	69.2	12.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.4	14.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'901.1	1'589.7	19.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	25.7	2.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	54.9	7.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	135.9	123.6	9.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	65.9	-3.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.4	131.1	1.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'849.6	6'186.3	10.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	195.6	813.1	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-195.5	-812.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LIMMATSTRASSE 186  
8005 ZÜRICHForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	107	107	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	38'525	38'437	0.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'996	28'077	-0.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.0	3.1	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'419.4	1'837.9	-22.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.6	98.4	0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	119	127	-6.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.0	81.9	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	76.5	74.8	1.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	14.9	20.8	-5.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	39.0	41.1	-2.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.4	2.6	0.8	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	57.6	56.4	1.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	54.2	51.7	4.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.7	63.5	-0.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.0	31.6	-1.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	4.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.3	4.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	0.5	-1.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'718.1	5'309.7	7.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'187.6	8'385.0	-2.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.5	21.9	5.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	212.5	218.2	-2.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	80.5	65.4	23.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.5	0.4	25.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'209.4	1'725.9	28.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	27.8	23.4	4.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	62.3	56.4	5.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	132.5	123.1	7.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	67.9	-5.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	129.1	130.5	-1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'960.4	7'389.5	7.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	227.3	996.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-227.2	-995.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WÄGELWIESEN ALTERS- UND PFLEGEZENTRUM**
**Cantone: ZH**

 OBERE KIRCHSTRASSE 33  
 8304 WALLISELLEN

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	115	103	11.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	36'068	34'834	3.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	636	150	324.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	37'500	34'993	7.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	4.0	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'629.2	1'358.4	19.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	67.7	114.0	-40.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.9	92.7	-6.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	127	118	7.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	2	500.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.2	84.9	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	79.1	78.3	0.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.2	0.8	6.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.3	19.8	6.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.2	49.0	2.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	48.8	51.0	-2.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	109.1	92.1	18.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	41.9	48.5	-6.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.0	37.6	1.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	6.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.6	12.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-0.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'342.3	8'611.5	20.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	13'703.3	11'387.8	20.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.1	38.0	0.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.3	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	373.3	325.5	14.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	139.1	123.7	12.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	1.0	44.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'684.9	3'923.9	44.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.2	35.0	7.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.9	46.7	3.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	186.4	152.0	22.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.7	48.0	-2.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	167.6	153.8	8.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'470.9	11'210.2	20.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	236.1	193.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-232.5	-177.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÄRTPLATZ 19  
8307 EFFRETIKONForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	155	148	4.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	7	7	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	-	100.0	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	52'746	51'661	2.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'135	2'318	-7.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	55'183	53'628	2.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	547	-	100.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.1	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'015.7	1'054.2	-3.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.8	29.1	-7.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.2	95.6	-2.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	73.1	90.7	-17.6	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	196	199	-1.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	89	86	3.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	83.1	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.9	62.5	2.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	11.6	12.6	-1.1	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.7	37.8	-2.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.4	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	62.8	0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.6	0.6	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.3	36.6	-0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	163.0	147.6	10.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	69.5	65.3	4.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.5	50.5	0.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	5.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.7	8.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.1	14.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'357.2	12'506.6	6.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'563.6	18'030.1	-2.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.2	*	100.0	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.5	36.6	5.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.1	4.2	-1.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	320.0	334.0	-4.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	135.2	123.2	9.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	171.7	*	100.0	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	10.0	14.2	-29.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	5.2	*	100.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'634.7	6'581.0	16.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.1	36.9	3.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.0	43.6	-3.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	128.0	145.5	-12.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.1	47.8	-2.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.6	157.6	-0.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19'059.0	17'812.6	7.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'495.4	-217.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WEIERBACHSTRASSE 4  
8193 EGLISAUForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	58	58	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'161	20'034	0.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	110	177	-37.9	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'271	20'211	0.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	4.3	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'599.3	854.7	87.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.0	16.1	36.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	94.6	0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	30.1	48.5	-18.4	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	76	-14.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	5	11	-54.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.3	81.9	0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.1	75.9	1.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.3	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.5	31.9	-14.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	7.1	9.2	-2.1	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.1	72.1	-2.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.8	1.8	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.0	26.2	2.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	57.3	61.3	-6.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	67.7	59.3	8.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.6	72.4	-6.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-6.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	3.0	-6.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	2.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'870.1	5'054.1	-3.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'819.6	6'263.8	-7.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.6	46.7	0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	287.1	309.9	-7.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.6	144.8	-5.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.2	2.3	-4.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'186.1	2'120.4	3.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	37.7	0.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	37.0	37.5	-0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	106.3	116.1	-8.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.2	44.5	-0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.3	124.0	0.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'702.9	5'628.8	1.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	634.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-116.6	-634.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHULHAUSSTRASSE 44  
8704 HERRLIBERGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	50	49	2.0	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	1	-100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	17'129	17'358	-1.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	796	754	5.6	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'149	15'353	-1.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	4.8	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	813.4	726.2	12.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	28.2	26.5	6.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.9	97.1	-3.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	206.6	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	72	65	10.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	22	13	69.2	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	83.7	-0.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.0	60.3	5.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.2	5.1	-1.9	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	57.8	44.6	13.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	5.1	-3.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	42.2	42.5	-0.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.7	2.2	1.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	54.0	55.3	-1.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	56.1	53.8	4.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	91.7	72.5	19.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.9	34.1	2.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	4.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	3.0	5.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.1	32.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'743.9	4'883.0	-2.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'164.0	6'573.3	-6.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.7	36.1	-4.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.1	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	343.9	362.9	-5.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	128.8	154.4	-16.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.1	0.6	73.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'761.7	1'772.2	-0.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.3	31.4	-0.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.2	60.9	-0.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	206.9	221.1	-6.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	56.3	56.1	0.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	176.4	174.5	1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'621.4	5'635.8	-0.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	937.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-542.7	-937.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WEIHERMATTSTRASSE 44  
8902 URDORFForma giuridica: Impresa pubblica comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	91	91	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	31'622	31'926	-1.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'149	29'699	-1.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.1	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	742.2	554.3	33.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.2	96.1	-0.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	133	134	-0.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	82.7	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.2	65.7	0.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	0.8	1.5	-0.7	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.3	54.6	-2.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.5	1.5	0.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.6	63.0	-0.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	2.7	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.7	34.3	0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	94.9	96.4	-1.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.0	56.9	4.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.6	62.4	0.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.0	-0.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	6.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'490.5	7'364.2	1.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	10'326.9	10'368.1	-0.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	36.6	0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	326.6	324.8	0.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	130.5	127.7	2.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.6	0.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'978.5	3'710.0	7.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.2	36.1	1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.4	48.2	0.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	158.2	156.5	1.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.7	49.5	-1.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.1	159.3	1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'683.7	10'270.7	4.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	356.8	-97.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



IM LOO 1  
8133 ESSLINGENForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	93	94	-1.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'573	29'989	1.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'568	1'490	5.2	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	32'174	31'496	2.2	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.8	5.9	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	901.9	859.9	4.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	21.9	22.9	-4.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.1	87.4	2.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	118	119	-0.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	33	24	37.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	81.5	0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.6	69.2	-5.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.0	2.1	3.9	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	38.2	44.4	-6.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	0.7	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	60.5	63.5	-3.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.3	1.1	0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.2	35.3	2.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	96.0	97.6	-1.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	53.7	53.4	0.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	61.6	63.8	-2.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.1	-3.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.1	-7.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	8'849.4	8'626.9	2.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	11'546.1	11'274.9	2.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	43.4	-1.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.0	2.0	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	359.2	358.2	0.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	150.3	155.2	-3.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.3	7.0	3.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'989.1	4'820.5	3.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.8	44.5	0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	40.3	38.2	2.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	144.6	136.9	5.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.9	41.1	-0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.5	141.7	-0.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'128.5	10'842.1	2.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-417.7	-432.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

FÄLLANDENSTRASSE 22  
8600 DÜBENDORFForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	138	138	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	8	8	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	2	2	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	49'917	49'354	1.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	282	292	-3.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	21	1'372	-98.5	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	50'769	51'153	-0.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	14	38	-63.2	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.0	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'558.9	1'696.7	-8.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.2	24.0	13.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	10.5	40.4	-74.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.1	98.0	1.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	7.7	8.0	-0.3	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	188	190	-1.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	13	-15.4	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	34	-94.1	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.5	79.8	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.3	60.8	-0.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.3	3.8	-0.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	32.0	39.1	-7.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1'598.0	-	100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	28.5	33.3	-4.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	37.0	33.6	3.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.6	33.1	1.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	150.4	145.4	3.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	100.0	92.7	7.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	19.8	20.6	-0.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	3.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.9	5.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-3.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'702.0	12'649.1	0.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'028.5	16'120.7	-0.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.0	0.0	0.0	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.1	2.1	0.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.6	39.6	-0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.1	3.5	-0.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	319.2	316.0	1.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	124.9	124.9	0.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	301.1	107.7	179.7	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.7	11.1	-13.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	-	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'417.9	6'314.6	1.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.3	39.7	-0.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.1	39.1	0.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	124.9	123.7	1.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.1	44.1	0.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	143.4	137.6	4.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'323.1	15'910.8	2.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	25.0	25.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	634.2	133.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

APPISBERGSTRASSE 7  
8708 MÄNNEDORFForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	55	55	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'384	14'788	24.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	290	2'484	-88.3	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	17'775	16'290	9.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	5.1	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	983.9	1'439.5	-31.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.8	51.6	-24.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.6	73.7	17.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	60	8.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	31	-64.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.1	82.3	0.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	63.2	65.9	-2.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.6	3.3	-0.7	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.6	40.9	-9.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	3.3	-0.7	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	32.8	31.5	1.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	27.9	28.9	-1.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.3	39.6	-0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	56.6	57.7	-2.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	97.8	87.9	9.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.7	43.9	-0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-2.0	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.3	-9.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	4.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'965.6	5'037.3	-1.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'029.6	6'501.8	-7.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.7	38.6	1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	1.1	-0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	322.9	376.4	-14.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	134.7	154.2	-12.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	4.4	-45.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'157.1	2'169.5	-0.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.1	38.0	-0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.0	46.1	-1.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	145.3	173.6	-16.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.1	48.4	0.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.7	160.0	-4.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'812.9	5'706.9	1.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-216.7	-794.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DÜRNTNERSTRASSE 12  
8340 HINWILForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	119	119	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	40'862	41'746	-2.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'342	1'578	-15.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	41'171	41'977	-1.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.9	4.5	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	953.8	874.2	9.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.3	40.2	-37.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.1	96.1	-2.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	367.7	432.3	-64.7	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	149	157	-5.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	40	29	37.9	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.3	84.0	0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.4	69.4	2.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	5.3	4.3	1.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.2	41.0	-11.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	31.1	37.6	-6.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	33.0	25.1	7.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	37.3	-1.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	92.7	83.9	10.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	80.9	84.0	-3.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	32.0	39.3	-7.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	10.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	1.9	13.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.6	-10.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'212.0	6'974.7	3.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'618.9	11'847.2	-18.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	51.1	47.2	3.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.3	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	227.9	273.5	-16.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	119.5	133.3	-10.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	1.0	-97.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	4'834.7	4'670.3	3.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.9	45.5	1.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.2	51.4	-10.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	93.9	140.6	-33.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	46.2	-1.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	110.0	109.4	0.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10'305.3	10'260.6	0.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	686.4	-1'586.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALTE LANDSTRASSE 136  
8700 KÜSNACHTForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	38	-15.8	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'741	11'816	-9.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	725	77	841.6	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	10'227	10'212	0.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.0	2.9	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'045.8	1'293.8	-19.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.6	22.3	23.8	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	85.2	6.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	37	-5.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	26	5	420.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.0	85.5	-0.6	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	83.3	-7.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.8	2.4	7.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	17.2	27.6	-10.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.2	44.6	1.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	53.8	55.4	-1.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	21.9	21.9	0.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.3	69.9	7.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.4	29.9	0.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.6	18.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.9	1.8	3.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.7	14.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'322.8	2'492.8	-6.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'917.2	4'229.9	-7.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.0	20.8	10.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	341.6	355.7	-3.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	118.7	86.1	37.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	0.4	130.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	710.7	618.1	15.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	23.9	21.7	2.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	60.5	70.5	-10.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	206.7	250.7	-17.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	68.5	71.7	-3.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	177.5	171.9	3.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'972.1	2'851.5	4.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-945.1	-1'378.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BADSTRASSE 4  
8134 ADLISWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	129	94	37.2	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	44'092	32'358	36.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	483	66	631.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	43'520	31'221	39.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	4.5	0.9	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'410.8	792.1	78.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	25.8	13.6	89.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	94.3	-0.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	158	134	17.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	19	5	280.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.3	0.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.5	66.2	3.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	29.9	47.8	-17.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.6	1.4	-0.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.7	64.0	5.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	2.2	-0.8	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.9	33.8	-4.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	131.5	84.7	55.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.5	80.6	-18.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	31.6	18.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	13.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.6	12.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.4	-6.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	11'334.2	7'401.0	53.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	15'418.4	10'424.5	47.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.1	40.6	1.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	345.9	321.5	7.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	149.2	135.6	10.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.8	27.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	6'278.0	3'245.6	93.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.4	37.9	7.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.6	43.1	-1.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	143.8	138.6	3.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.1	46.6	-6.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.4	123.0	1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	13'837.5	8'565.0	61.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1'859.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'580.9	-1'859.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**WOHN- UND PFLEGEHEIM SPYRIGARTEN**
**Cantone: ZH**

 BERGSTRASSE 1A  
 8816 HIRZEL

 Forma giuridica: Amministrazione comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'577	3'597	-0.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	27	39	-30.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'137	2'917	7.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.0	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	49.8	1'859.5	-97.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.5	39.0	-65.4	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.1	89.6	-0.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	14	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	87.1	-3.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	93.8	86.7	7.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	40.0	50.0	-10.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	12.5	6.7	5.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	50.9	52.8	-1.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.1	47.2	1.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	10.7	9.5	12.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	58.1	74.0	-15.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	30.8	37.4	-6.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.9	12.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	2.6	13.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.3	-20.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	986.3	924.5	6.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'321.5	1'292.6	2.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.8	28.1	6.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	366.7	355.5	3.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	146.6	124.6	17.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.1	0.3	-64.5	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	413.4	345.8	19.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.8	27.0	3.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	58.3	62.4	-4.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	213.6	222.0	-3.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.5	65.9	-3.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	232.7	231.7	0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'341.7	1'278.7	4.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	20.2	-13.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

STÜSSISTR. 58/60  
8057 ZÜRICHForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	10	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'660	3'479	5.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'576	3'580	-0.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.7	-0.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	504.3	473.0	6.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	100.3	95.3	5.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	13	15	-13.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.8	81.6	-0.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.6	66.7	17.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	30.0	50.0	-20.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	96.9	51.3	45.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	45.9	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	3.1	2.7	0.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	9.6	13.1	-26.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	44.8	83.6	-38.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	6.0	7.4	-1.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.3	-26.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	3.8	-29.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.6	-25.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'017.0	1'084.2	-6.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'198.0	1'261.4	-5.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.0	47.8	-0.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.5	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	327.3	362.6	-9.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	157.5	168.5	-6.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.6	1.7	-62.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	551.3	586.6	-6.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.6	46.8	-1.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.2	36.9	1.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.1	133.7	-6.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.7	44.7	1.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	150.8	161.0	-6.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'208.7	1'253.5	-3.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	7.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10.7	-7.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



IN DER AU 5  
8604 VOLKETSCHWIL

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	68	69	-1.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	20'016	22'755	-12.0	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	27	7	285.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	796	447	78.1	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	20'896	23'518	-11.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	27	14	92.9	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.6	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'006.6	712.9	41.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.5	14.0	-3.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	88.4	74.5	18.7	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	80.6	90.4	-9.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	7.4	1.9	5.5	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	78	87	-10.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	1	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	9	6	50.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.3	78.4	1.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	74.2	67.0	7.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.2	41.4	-0.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	58.8	68.3	-9.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	38.7	31.7	6.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	76.6	68.0	12.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.9	54.7	8.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.1	66.2	-19.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	14.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.7	2.9	25.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.1	25.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	7'294.9	7'725.9	-5.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	8'207.9	9'268.3	-11.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.4	0.1	0.3	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.9	3.0	-2.1	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.9	43.9	-2.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	1.6	-1.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	393.9	399.3	-1.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	164.5	173.1	-5.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	727.7	199.6	264.5	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	6.1	-66.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	10.0	-	100.0	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'342.6	4'040.2	-17.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	44.2	-3.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.6	39.3	0.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	155.8	157.0	-0.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.0	42.5	2.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	175.3	167.3	4.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'119.5	9'141.1	-11.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	50.0	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-18.3	148.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LAUFENBACHSTRASSE 21  
8625 GOSSAUForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	32	30	6.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'484	10'352	-8.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	100	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'835	10'438	-5.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	4.8	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	586.4	299.2	96.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	100.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	81.2	94.5	-13.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	51	60	-15.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.9	80.9	1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.5	65.6	7.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	91.1	103.3	-12.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	53.9	36.2	17.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	18.7	-100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	46.1	45.1	1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	33.5	32.8	2.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	62.4	92.1	-29.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	43.1	36.2	6.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.1	-4.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.1	12.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	9.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'415.0	2'194.8	10.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'344.6	2'851.0	17.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	47.8	51.5	-3.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-0.6	0.1	-0.7	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	352.7	272.8	29.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	162.7	140.7	15.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	-2.1	0.3	-739.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'182.4	1'082.2	9.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.9	37.7	3.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.2	32.0	6.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	134.7	87.4	54.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.3	47.4	-3.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	135.0	130.0	3.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'891.2	2'866.9	0.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-453.4	16.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'307	42'584	-0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	89	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	42'053	42'906	-2.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.3	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	727.4	793.1	-8.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	89.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.6	97.2	-0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	183	154	18.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.0	0.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.1	77.4	-5.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	0.6	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	58.3	36.9	21.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	45.9	34.2	11.7	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.9	53.1	2.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	3.9	-1.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	41.4	43.0	-1.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	147.1	152.6	-3.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.2	65.3	-4.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	39.3	42.1	-2.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.3	-3.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.6	-2.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-3.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'098.2	13'136.7	-7.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'244.3	17'679.2	-8.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.0	41.6	-2.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.0	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	384.0	414.3	-7.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	150.8	171.5	-12.1	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.8	4.3	-12.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'650.3	5'506.7	2.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.8	39.0	-1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.9	42.9	3.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	176.1	177.8	-0.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	45.6	0.5	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	162.5	150.9	7.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	14'929.4	14'134.9	5.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'314.9	3'544.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'314.9	-3'544.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ASYLSTRASSE 18  
8810 HORGENForma giuridica: Ditta individuale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'992	8'429	-5.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'208	8'857	-7.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.1	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	217.6	465.8	-53.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.2	96.2	-5.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	36	46	-21.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.8	85.6	-1.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	71.7	-5.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.2	106.8	-52.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.6	4.3	1.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	20.2	18.0	12.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.2	69.0	-0.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.0	74.7	1.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.7	12.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.1	18.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.4	20.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'241.4	2'476.3	-9.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'517.4	3'883.2	-9.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	40.1	40.2	-0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	440.1	460.7	-4.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	171.8	176.5	-2.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.1	1.8	17.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'362.9	1'284.9	6.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.0	32.2	2.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.5	45.7	0.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	204.8	210.5	-2.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.3	60.4	-3.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	279.2	285.8	-2.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'892.3	3'989.6	-2.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	374.9	106.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SCHWARZBÄCHLISTRASSE 1  
8134 ADLISWILForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	97	97	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	30'122	30'038	0.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	421	442	-4.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	27'233	25'999	4.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	3.4	3.6	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	760.9	1'139.7	-33.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.2	31.9	-17.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	85.1	84.8	0.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	108	123	-12.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	20	15	33.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.3	85.2	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.1	76.8	1.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.0	44.3	-9.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.6	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	49.8	48.8	1.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.2	2.4	-0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	48.0	48.9	-0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	60.9	60.2	1.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.6	76.8	-8.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.0	51.1	0.9	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.6	0.6	1.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	0.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-11.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	5'361.2	5'469.3	-2.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'590.7	7'613.4	-0.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.1	29.4	3.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-	100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	248.5	249.8	-0.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	92.1	86.0	7.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	*	100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'175.6	2'098.8	3.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	30.5	29.7	0.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.7	69.3	-13.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	138.5	173.1	-20.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.8	59.9	-1.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.4	139.0	-1.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'135.8	7'068.3	1.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	11.9	10.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-454.9	-545.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

## SENEVITA RESIDENZ NORDLICHT

Cantone: ZH

BIRCHSTRASSE 180, MAX BILL-PLATZ  
8050 ZÜRICHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	29	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'468	9'483	-0.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	339	155	118.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'803	9'792	0.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.6	-0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	793.3	1'356.3	-41.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	26.1	31.0	-15.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.4	89.6	-0.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	43	34	26.5	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	16	5	220.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	84.2	0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.2	69.2	2.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.8	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	80.4	30.4	50.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.7	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	36.9	41.9	-5.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	62.3	58.1	4.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	59.9	60.6	-1.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.7	58.3	6.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.5	41.6	-12.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.1	2.1	-1.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6.1	6.3	-2.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.5	-3.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'199.0	4'125.0	1.8	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'721.3	3'558.2	4.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.3	35.9	0.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	379.4	369.2	2.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	138.0	130.5	5.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.9	-16.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'376.7	1'337.1	3.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	31.7	33.3	-1.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.5	54.0	-3.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	191.8	199.4	-3.8	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.3	55.9	-1.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	240.0	233.1	3.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'337.0	4'015.9	8.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	615.7	457.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

INDUSTRIESTRASSE 10  
8610 USTERForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	5'964	5'440	9.6	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	189	204	-7.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'672	5'436	22.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.6	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	433.1	268.3	61.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	75.0	21.0	257.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	90.8	82.8	8.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	31	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	2	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.9	85.9	1.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	82.9	78.8	4.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	113.3	96.9	16.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.9	6.1	-3.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	13.9	13.6	2.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	61.2	52.8	8.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	76.3	74.7	1.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	2.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.4	-6.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.3	-3.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'696.1	1'537.4	10.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'417.1	2'289.5	5.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	45.1	45.4	-0.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.7	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	392.8	405.6	-3.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	163.3	191.4	-14.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.3	2.8	-15.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	902.3	788.7	14.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	33.3	31.4	2.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.8	40.3	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	156.4	163.6	-4.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	58.0	60.3	-2.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	255.1	268.6	-5.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'708.2	2'514.8	7.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	291.1	225.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBERLANDSTRASSE 56  
8610 USTER

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	23	126.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	15'120	8'033	88.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	28	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	14'993	7'931	89.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.9	7.2	-1.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	85.3	876.3	-90.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	14.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	79.7	95.7	-16.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	28	196.4	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.4	78.1	5.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.8	60.0	-2.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	3.3	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	208.3	35.7	172.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.9	73.3	-2.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.9	26.7	1.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	60.6	26.1	132.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.5	52.2	14.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.0	66.2	-1.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	2.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.0	3.2	23.8	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.3	51.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'473.3	2'138.7	62.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'328.5	2'948.8	80.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.6	51.3	-6.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	-	100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	352.4	365.8	-3.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	158.6	190.7	-16.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	*	100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'314.1	1'463.3	58.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	50.3	-8.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.0	39.1	6.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	162.2	143.1	13.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.0	39.7	8.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	173.6	143.3	21.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'466.5	2'909.7	87.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	138.0	-39.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



HOCHSTRASSE 37  
8044 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	19	19	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'165	5'798	6.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	86	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'190	6'069	2.0	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.5	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	24.0	649.5	-96.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	86.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	88.9	83.6	5.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	18	21	-14.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.9	81.9	-1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	83.3	77.3	6.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	13.3	29.4	-16.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	11.1	9.1	2.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	75.9	74.6	1.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	24.1	25.4	-1.4	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	23.3	21.0	10.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	51.3	34.6	16.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	57.7	52.3	5.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.1	10.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	3.6	5.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	0.9	64.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'666.4	3'034.8	-45.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'571.6	2'437.8	5.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.9	52.9	0.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.5	0.6	0.9	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	417.1	414.3	0.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	219.8	212.6	3.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	6.1	2.4	157.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'261.4	1'162.7	8.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.0	46.3	1.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	27.9	27.0	0.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.5	112.0	4.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.1	42.1	-1.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	175.3	179.6	-2.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'626.5	2'509.9	4.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	54.9	72.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

LINDSTRASSE 41  
8400 WINTERTHURForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	36	36	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	12'973	11'915	8.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	12'850	11'538	11.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.0	5.7	-0.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	734.2	689.5	6.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.7	90.7	8.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	53	52	1.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	81.5	0.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.4	80.8	-3.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	62.9	52.9	10.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	69.2	68.1	1.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.8	31.9	-1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	43.9	43.2	1.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.0	57.5	-0.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.0	50.0	1.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	1.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	3.6	-6.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.5	-8.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'565.9	3'527.6	1.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'134.7	4'102.2	0.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	46.9	44.9	2.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.5	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.7	344.3	-7.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	150.9	159.6	-5.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.6	-0.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'714.2	1'682.6	1.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.4	44.7	-3.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.4	37.6	-1.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	116.0	129.5	-10.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	38.7	38.7	0.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	123.7	122.4	1.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'145.3	3'764.9	10.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	136.9	337.3	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	10.6	-337.3	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SONNENBERGSTRASSE 27  
8910 AFFOLTERN AM ALBISForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	126	128	-1.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	43'653	44'724	-2.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'713	1'943	-11.8	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	45'369	46'953	-3.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.3	5.6	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	262.2	254.1	3.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	40.8	46.3	-11.8	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.9	95.7	-0.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	244	283	-13.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	42	42	-	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	80.9	0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	56.6	57.2	-0.6	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.8	11.4	-1.6	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	103.8	119.8	-16.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.1	1.5	0.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	0.0	-	100.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	96.9	95.0	1.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.1	3.8	-0.7	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	1.2	-100.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	107.5	115.2	-6.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	66.8	53.2	13.7	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.6	46.2	-0.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	-5.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.5	-4.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.2	23.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'345.3	12'451.3	-0.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'492.2	16'708.5	-1.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	3.3	0.8	2.5	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.1	47.8	-3.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.0	-100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	363.5	358.0	1.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	160.2	170.1	-5.8	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	0.1	-100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'749.2	6'713.6	15.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	46.1	42.3	3.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.8	37.4	-1.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.2	133.8	-2.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	37.7	39.1	-1.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.8	132.8	5.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'803.6	15'867.0	5.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	0.8	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	854.3	-711.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IM HOF 15  
8606 GREIFENSEE

Forma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	28	3.6	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	9'673	9'604	0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	134	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'813	9'683	1.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.5	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'349.4	1'020.6	32.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	33.5	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.4	94.0	-2.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	36	-2.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.6	82.5	0.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	69.2	69.4	-0.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	27.8	33.3	-5.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.7	65.1	-2.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.2	0.4	-0.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.0	34.5	2.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	24.1	26.2	-8.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	72.9	75.1	-2.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.7	47.8	-1.1	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-11.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.7	-10.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-15.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'389.0	2'389.5	0.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'127.1	3'187.9	-1.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	36.8	0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	318.9	331.9	-3.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	117.4	121.0	-3.0	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'352.4	1'308.9	3.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.6	41.0	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	46.9	0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	151.0	155.5	-2.9	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.0	46.8	-0.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.5	155.6	-2.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'251.5	3'195.3	1.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	124.3	7.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	136	138	-1.4	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	47'799	46'668	2.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	47'841	46'729	2.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.4	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'155.3	1'149.1	0.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	96.3	92.7	3.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	181	168	7.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	69.7	69.9	-0.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.5	54.8	-2.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.0	30.6	10.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.0	3.0	2.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	0.8	-100.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	67.9	64.9	3.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.3	2.6	-2.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	31.8	31.7	0.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	95.1	92.3	3.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.5	89.9	-15.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.2	48.1	2.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.7	4.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.0	2.0	0.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.2	-12.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	10'923.6	10'861.9	0.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'153.3	17'258.1	-0.6	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.8	35.9	0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.5	5.8	-1.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	358.9	369.8	-3.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.8	132.4	-0.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.2	21.5	-24.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'258.6	6'844.7	6.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.1	37.5	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.2	47.7	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	169.3	176.3	-4.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.1	45.4	-0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	179.7	177.4	1.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	19'055.5	18'248.2	4.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'902.2	990.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BUCKHAUSERSTRASSE 36  
8048 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	16	16	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'225	4'270	-24.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	48	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'010	4'117	-26.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	6.0	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	165.2	155.3	6.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	38.5	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	55.2	73.1	-17.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	42	42	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	2	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	77.0	79.5	-3.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	61.9	63.6	-1.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	313.6	325.0	-11.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.4	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.2	-	100.0	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.9	65.1	0.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.8	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.1	34.9	-5.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	25.8	19.2	34.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	73.0	80.6	-7.6	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.1	45.9	3.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.6	1.2	34.5	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	8.0	4.4	80.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	4.1	2.4	68.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'386.2	2'318.7	2.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'154.3	3'127.9	0.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.6	46.8	-3.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.5	0.1	3.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	978.1	724.4	35.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	456.7	355.6	28.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	36.3	0.9	3'992.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	521.4	698.7	-25.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	38.3	34.6	3.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	36.7	38.0	-1.2	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	359.0	275.0	30.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.9	54.2	-6.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	202.5	253.6	-20.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'362.0	2'018.5	-32.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'792.3	-1'109.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTRASSE 14  
8608 BUBIKONForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	10	9	11.1	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'358	3'254	3.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	204	146	39.7	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'587	3'445	4.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.6	-0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	540.3	600.7	-10.1	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.0	16.9	0.7	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	99.1	-7.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	55.9	40.0	15.9	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	15	13.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	12	9	33.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.8	81.3	1.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.5	54.2	11.4	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	6.9	16.7	-9.8	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	112.5	72.2	40.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.4	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	95.1	93.1	2.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	4.9	6.9	-2.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	8.2	9.2	-10.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	57.8	59.8	-2.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.2	29.5	-0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.9	-18.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.3	2.7	-14.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.5	-15.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	823.4	761.2	8.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'002.7	941.4	6.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	30.5	26.3	4.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.6	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	281.5	276.9	1.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	85.3	71.8	18.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	1.6	-48.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	485.5	479.7	1.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.8	45.8	-1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.3	49.4	-2.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.2	136.7	-2.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.2	41.6	0.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	128.3	128.1	0.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'083.1	1'046.4	3.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	8.1	6.5	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	80.4	105.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	134	134	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	42'239	44'564	-5.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	2'436	1'102	121.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	3'490	2'660	31.2	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	48'341	48'287	0.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.0	5.9	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	405.9	231.2	75.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.2	22.9	-3.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	48.5	47.5	2.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	86.4	91.1	-4.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	244	264	-7.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	86	44	95.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	72	56	28.6	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	78.9	79.7	-1.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	55.0	55.8	-0.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.7	5.2	2.5	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	105.4	116.3	-10.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.7	2.2	0.5	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	89.4	92.9	-3.5	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	9.1	7.1	2.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	1.4	-	100.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	104.6	108.2	-3.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	79.1	77.0	2.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.9	66.5	-0.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	-3.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	-3.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.5	1.6	-4.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'944.5	9'727.8	2.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	18'655.2	18'195.1	2.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	2.9	2.3	0.6	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.9	42.7	1.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	4.2	5.7	-1.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	387.3	376.5	2.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	169.4	160.9	5.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	16.3	21.4	-23.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'655.2	7'401.4	3.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.1	44.0	1.1	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	35.6	36.1	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.9	135.8	1.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.0	36.7	-0.7	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	126.9	127.7	-0.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	16'971.3	16'814.6	0.9	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'145.2	-970.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



## FORENSISCH-PSYCHIATR. ABTEILUNG FÜR STATIONÄRE MASSNAHMEN

Cantone: ZH

ROOSSTRASSE 49  
8105 REGENSDORFForma giuridica: Impresa pubblica corporazioni  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	24	24	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'054	8'108	-0.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'234	8'108	1.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	2.3	2.3	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'040.0	668.9	55.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	91.9	92.6	-0.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	37	-10.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	39.1	36.0	8.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	-	-	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	8.1	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	52.3	58.3	-6.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	5.4	-2.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	36.3	24.7	11.6	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.0	66.2	-3.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.7	9.1	-8.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	11.7	10.9	6.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	89.1	88.9	0.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.9	34.1	-2.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.5	0.5	6.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	1.4	1.3	7.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.8	0.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'754.8	3'475.0	8.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'488.1	3'160.0	10.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	12.0	13.0	-1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	18.2	19.7	-1.5	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	433.1	389.7	11.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	50.6	50.7	-0.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	76.9	76.7	0.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	166.4	165.7	0.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	4.8	7.2	-2.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.6	47.7	4.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	223.6	185.8	20.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	95.2	92.8	2.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	405.4	264.0	53.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'431.2	2'306.1	48.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-56.9	-853.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

CARMENSTRASSE 42  
 8032 ZÜRICH

 Forma giuridica: Società anonima  
 Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	12	12	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'286	3'364	27.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'920	3'364	16.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.2	8.4	-1.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	46.0	40.4	13.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	76.8	21.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	60	76	-21.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	66.7	62.8	6.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	64.5	-4.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	490.0	600.0	-110.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.3	6.6	-3.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	2.9	2.2	0.7	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	72.6	73.4	-0.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.5	3.5	-1.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	22.0	21.0	1.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	26.3	22.9	14.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	96.2	99.1	-2.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	72.6	76.8	-4.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.2	1.9	14.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	6.1	6.8	-10.1	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	4.7	5.0	-5.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'020.2	2'804.9	7.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'773.6	3'534.5	6.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	25.3	25.5	-0.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	6.2	6.5	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	880.4	1'050.7	-16.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	243.8	267.7	-8.9	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	59.7	68.2	-12.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	836.9	809.6	3.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.7	48.0	-2.3	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.8	25.4	0.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	227.2	267.2	-15.0	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	32.6	31.5	1.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	139.3	157.8	-11.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'833.1	1'686.5	8.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	1'848.0	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'940.4	-1'848.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KIRCHSTRASSE 4  
8344 BÄRETSWIL

Forma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	22	22	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'701	7'893	-2.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	94	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'758	7'945	-2.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.6	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'341.2	678.7	97.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	34.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.9	98.3	-2.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	27	25	8.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	3	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	82.7	1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.7	57.1	9.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	25.0	16.7	8.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	77.5	71.1	6.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	4.6	-1.3	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	19.2	24.3	-5.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	18.2	16.8	8.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	55.3	57.5	-2.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	60.0	76.6	-16.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	8.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.4	2.1	12.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.9	16.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'567.3	1'709.8	-8.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'668.0	2'052.3	-18.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.6	57.3	-3.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.0	0.1	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	216.6	257.0	-15.7	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.1	148.0	-22.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.0	0.2	-86.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'157.0	1'117.9	3.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	51.8	50.7	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	6.8	36.6	-29.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	14.7	94.0	-84.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.0	43.8	-0.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	124.9	120.9	3.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'235.3	2'203.8	1.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	567.3	151.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	-	100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'111	3'728	10.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	108	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	20	75	-73.3	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'258	4'049	5.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.7	5.8	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	748.8	453.3	65.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	23.4	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	10.0	75.0	-86.7	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	102.4	92.9	9.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	17	13	30.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	5	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	2	1	100.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.6	82.9	0.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	78.9	73.7	5.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	54.5	38.9	15.7	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	5.3	5.3	-	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	70.6	74.1	-3.6	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	29.4	25.9	3.6	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	14.3	12.8	11.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.8	52.9	6.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	51.6	52.1	-0.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	2.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.5	3.3	5.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.2	13.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'115.1	1'104.1	1.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'540.8	1'405.2	9.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	0.5	1.4	-0.9	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.7	41.7	-3.0	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.2	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	373.0	359.3	3.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	140.0	144.7	-3.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.7	0.8	-10.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	604.2	577.5	4.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.6	37.1	0.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	46.8	41.3	5.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	174.4	148.3	17.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	54.3	53.0	1.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	211.0	210.8	0.0	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'605.3	1'555.2	3.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	72.3	169.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

**RÄGEBÖGE-WOHNE 1**
**Cantone: ZH**

 BAHNHOFSTRASSE 203  
 8620 WETZIKON

 Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	17	7	142.9	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	4'440	2'482	78.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'440	2'483	78.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.4	7.1	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	331.3	1'594.5	-79.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	71.6	97.1	-25.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	24	9	166.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.8	76.6	4.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.5	77.8	-15.3	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	192.9	28.6	164.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.2	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	82.7	87.5	-4.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	17.3	12.5	4.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	14.8	8.0	85.1	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	64.0	57.1	6.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.6	50.0	0.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	1.1	-23.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.2	3.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.8	1.6	9.6	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'242.5	720.3	72.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'556.0	898.1	73.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	53.9	47.8	6.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.7	-0.3	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	350.4	361.8	-3.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	188.9	173.0	9.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	2.5	-39.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	936.9	484.2	93.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	48.9	47.8	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	25.6	35.2	-9.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	89.6	127.4	-29.7	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	41.0	41.8	-0.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	176.9	170.3	3.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'917.2	1'012.0	89.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	361.2	113.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MURSTRASSE 15  
8193 EGLISAU

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'048	6'316	-4.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	82	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'122	6'316	-3.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	6.3	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	665.1	285.7	132.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	11.7	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.1	96.1	-4.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	25	23	8.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	7	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.6	81.7	-0.1	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	84.4	73.9	10.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	44.1	35.3	8.8	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.4	74.1	-11.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.2	0.9	3.2	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.5	25.0	8.5	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	44.0	22.1	99.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.5	70.0	-6.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.9	61.1	-4.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	2.4	1.2	99.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	7.2	3.5	105.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.8	1.8	56.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'431.9	1'491.1	-4.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'110.0	2'245.1	-6.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	49.0	40.8	8.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	1.8	-1.7	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	344.2	355.5	-3.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	168.8	144.9	16.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.4	6.5	-93.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'034.5	1'049.3	-1.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.0	42.7	-0.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.0	44.2	-6.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	130.9	156.9	-16.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.3	41.9	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	169.8	163.1	4.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'461.1	2'455.5	0.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	351.1	210.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BACHSTRASSE 1  
8903 BIRMENSDORFForma giuridica: Società cooperativa  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	61	61	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'794	21'891	-0.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	21'707	21'678	0.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	5.2	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	491.0	566.9	-13.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.9	98.3	-0.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	83	80	3.8	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	83.2	-2.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	71.1	60.0	11.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.3	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.8	37.9	1.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.6	11.3	-1.6	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.4	59.3	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.3	0.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	39.1	39.4	-0.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	62.4	61.0	2.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.1	69.0	5.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	45.7	45.5	0.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	2.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.8	2.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.2	10.0	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'971.0	4'860.2	2.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	7'341.7	7'361.4	-0.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.7	34.7	1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.8	0.8	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	336.9	336.3	0.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	120.9	117.8	2.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	2.6	0.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'802.6	2'729.7	2.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	36.5	35.9	0.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.6	51.9	-1.3	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	170.4	174.6	-2.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.7	48.6	1.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	175.0	168.8	3.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	7'678.9	7'595.2	1.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	337.3	233.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

KONRADSTRASSE 62  
8005 ZÜRICHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	20	20	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'175	6'001	2.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'795	6'284	8.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.1	6.0	-0.9	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	200.1	246.5	-18.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	84.6	82.2	2.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	43	-23.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	45.0	47.1	-4.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	30.3	23.3	7.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	4.7	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	120.0	92.0	28.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	3.0	9.3	-6.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.7	2.1	-0.4	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	48.3	59.0	-10.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	14.1	12.2	1.9	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	35.9	26.7	9.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	31.4	38.9	-19.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	90.8	92.6	-1.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	49.9	49.6	0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.6	1.9	-19.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.1	6.5	-21.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	3.4	-39.9	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'567.4	2'519.8	1.9	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'903.2	3'947.3	-1.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.7	40.0	2.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	12.8	12.2	0.6	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	632.1	657.8	-3.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	245.2	251.2	-2.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	73.6	76.8	-4.1	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'824.7	1'942.9	-6.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.6	48.5	-2.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	28.4	26.5	1.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	179.8	174.4	3.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	27.9	25.7	2.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	181.1	171.4	5.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'001.5	4'003.3	0.0	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	98.3	56.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



SONNENBERGSTRASSE 68  
8603 SCHWERZENBACHForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	52	52	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'849	18'238	3.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	14	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'779	19'189	-2.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.4	5.1	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	562.8	349.8	60.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	14.0	*	100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	99.3	96.1	3.2	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	70	81	-13.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.4	80.9	-1.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	73.2	61.7	11.5	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.2	54.6	-15.4	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	1.4	1.2	0.2	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.5	66.7	-2.2	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	3.3	1.9	1.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.2	31.4	0.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	48.7	48.1	1.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	42.2	47.4	-5.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	47.9	66.7	-18.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.9	1.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	-1.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.7	0.8	-10.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'789.9	3'232.1	17.3	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'637.2	5'362.2	5.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.5	37.4	1.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.2	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	298.9	294.0	1.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.5	104.5	10.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	0.6	123.7	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'576.8	2'334.7	10.4	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	39.8	37.3	2.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.9	48.6	-2.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.1	143.0	-4.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.6	45.5	-1.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	149.6	156.0	-4.1	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'472.3	6'258.0	3.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	835.0	895.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IFANGSTRASSE 23  
8153 RÜMLANGForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	28	33	-15.2	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'894	9'785	-9.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	260	163	59.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	9'154	9'744	-6.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	5.3	0.8	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	226.4	212.9	6.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.6	27.2	-13.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	87.0	81.2	5.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	31	46	-32.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	6	83.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.4	82.5	-1.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	59.5	67.3	-7.8	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	1.9	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	26.0	74.1	-48.1	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	9.5	5.8	3.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	64.3	62.0	2.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.8	2.4	0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	32.9	35.7	-2.8	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	45.3	46.8	-3.0	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.3	51.9	0.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	55.8	51.5	4.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.6	1.4	14.3	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	5.0	4.7	5.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.7	1.5	7.8	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'251.0	2'699.4	-16.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'428.4	3'848.2	-10.9	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.5	38.6	-0.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	0.1	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	374.5	386.8	-3.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	144.2	152.6	-5.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.8	0.5	76.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'433.0	1'236.7	15.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.2	37.4	3.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.8	51.2	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	190.2	198.2	-4.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.2	46.0	-2.8	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	164.0	153.0	7.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'476.8	3'307.0	5.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2.4	0.2	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	48.5	-541.2	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DORFSTRASSE 3B  
8484 WEISSLINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	30	30	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	5	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	10'703	10'122	5.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	231	406	-43.1	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	11'284	10'843	4.1	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.1	6.0	0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	312.3	463.2	-32.6	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	29.7	18.1	64.1	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.7	92.4	5.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	12.7	22.2	-9.6	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	46	38	21.1	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	20	-60.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.0	81.3	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.1	56.0	6.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	9.1	17.3	-8.2	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	56.9	37.0	19.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	477.0	775.0	-38.5	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	65.5	64.8	0.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	34.5	35.2	-0.7	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	38.9	36.0	7.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	45.7	48.6	-2.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	65.3	62.1	3.2	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	7.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.6	3.4	3.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	1.0	-1.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'279.0	2'514.8	-9.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'278.9	3'220.8	1.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	39.7	37.2	2.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.9	0.8	0.2	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	299.9	305.9	-2.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	115.4	110.4	4.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.8	2.3	21.2	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'813.2	1'587.4	14.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.8	42.1	1.7	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	38.1	42.9	-4.9	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	114.1	131.3	-13.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.3	40.3	-0.1	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.5	144.6	5.5	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	4'141.5	3'773.1	9.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	17.7	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	862.6	534.7	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'941	3'868	1.9	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	4'037	3'930	2.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	4.9	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	762.0	421.5	80.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	98.2	96.3	1.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	13	7.7	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	-	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.8	84.8	2.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	85.7	84.6	1.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	31.8	18.2	13.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	84.2	83.2	1.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	15.8	16.8	-1.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	11.6	11.9	-2.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	56.9	66.8	-9.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	66.4	62.1	4.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.1	-2.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	3.1	-4.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	1.7	-18.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'043.2	891.6	17.0	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'305.5	1'119.0	16.7	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.9	51.3	-6.5	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.0	1.1	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	331.3	289.3	14.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	145.1	146.2	-0.7	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	3.4	3.1	10.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	544.0	462.8	17.5	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.0	41.8	1.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	41.1	30.7	10.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.2	88.8	53.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	49.2	50.8	-1.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.9	145.3	8.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'264.8	1'106.6	14.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	40.7	12.4	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-40.7	-12.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

OBSTGARTENSTRASSE 9  
8910 AFFOLTERN A.A.

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	120	120	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	27'566	16'342	68.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'611	1'628	-1.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	29'189	17'970	62.4	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	5.0	0.2	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	334.4	138.2	141.9	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	35.6	28.4	25.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	62.9	37.3	25.6	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	128	80	60.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	54	58	-6.9	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	82.2	1.9	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.3	63.0	1.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.4	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	96.5	125.0	-28.5	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	8.8	11.6	-2.8	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.5	60.4	-4.9	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.0	-	100.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.5	39.6	3.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	80.4	51.6	55.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	49.9	53.9	-4.0	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.4	58.2	-13.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.7	0.4	55.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.8	2.9	-4.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.8	0.9	-18.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'025.9	4'929.4	22.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'495.5	7'538.5	26.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	35.2	25.7	9.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.4	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	325.4	419.5	-22.4	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	114.7	107.7	6.5	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	1.8	-12.9	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'814.8	2'132.5	78.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.3	40.5	-0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.7	65.8	-15.1	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	165.0	276.0	-40.2	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	42.4	54.6	-12.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	137.4	160.1	-14.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	9'461.4	5'264.6	79.7	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	2'273.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-34.1	-2'273.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ZÜRCHERSTRASSE 70  
8102 OBERENGSTRINGENForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	25	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	8'515	8'233	3.4	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	80	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	8'529	8'311	2.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.5	5.2	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	343.0	182.7	87.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	37.3	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.3	90.2	3.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	33	33	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	6	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.1	83.1	-1.2	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.6	61.5	-0.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	2.6	-100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	39.1	55.0	-15.9	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	78.9	76.9	2.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	21.1	23.1	-2.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	27.5	25.3	8.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	46.3	51.6	-5.3	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.8	73.8	2.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	1.0	8.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.2	3.0	6.2	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-2.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'287.4	2'210.8	3.5	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	3'327.3	2'813.6	18.3	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	34.9	38.2	-3.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	0.6	0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	390.8	338.5	15.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	136.1	129.2	5.3	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.4	1.9	26.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'232.0	1'037.3	18.8	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.0	34.4	2.6	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	45.4	41.4	4.0	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	177.2	140.0	26.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	45.9	48.3	-2.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	179.5	175.3	2.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	3'328.5	3'017.0	10.3	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1.2	203.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	11	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'695	3'234	14.3	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	6	8	-25.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'701	2'628	40.8	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.5	7.2	0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	484.0	104.5	363.2	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	6.0	8.0	-25.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	92.0	80.5	11.5	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	12	25.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	1	-	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.4	82.2	-2.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	76.9	-1.9	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	50.0	125.0	-75.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	25.0	7.7	17.3	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	92.2	91.1	1.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	7.8	8.9	-1.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	11.2	11.3	-0.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.1	80.5	-3.4	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	69.0	49.3	19.7	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	1.0	-0.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.0	3.5	-12.6	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.2	3.1	-31.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	851.6	790.8	7.7	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'393.9	954.5	46.0	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	54.2	55.9	-1.7	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	0.2	-100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	376.6	294.4	27.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	204.0	202.9	0.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	0.6	-100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	687.7	569.1	20.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.4	41.9	0.5	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	32.8	20.0	12.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	123.4	58.9	109.3	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.9	38.3	-1.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	161.7	160.5	0.8	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'623.5	1'357.9	19.6	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	229.6	403.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

IN DER AU 18  
8706 MEILEN

Forma giuridica: Società a garanzia limitata (Sagl)  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	7	7	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	2'385	1'747	36.5	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	15	-100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	2'406	1'765	36.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.0	7.4	-0.4	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	281.0	147.5	90.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	24.0	-100.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.3	68.4	25.0	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	9	9	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	1	-100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.2	76.7	3.3	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	77.8	80.0	-2.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	28.6	*	100.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	20.0	-100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	73.0	100.0	-27.0	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	27.0	-	100.0	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	9.3	9.2	0.8	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	17.5	45.7	-28.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	40.2	94.6	-54.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.3	1.3	0.8	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	5.2	-25.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.5	2.4	-79.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	520.6	514.6	1.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	761.6	761.6	-	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	52.7	52.7	-	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	-	-	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	319.3	432.2	-26.1	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	166.9	227.5	-26.6	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	*	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	286.4	286.4	-	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	41.8	42.0	-0.2	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	30.4	30.4	-	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	97.2	131.6	-26.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	40.3	40.0	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	115.6	154.8	-25.3	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	684.8	681.8	0.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-76.8	-79.8	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	77	*	*	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'494	*	*	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'091	*	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'636	*	*	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	148.2	*	*	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	23.1	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	23.1	*	*	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	37	*	*	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	39	*	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.1	*	*	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.8	*	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	3.9	*	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	195.0	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.6	*	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	45.5	*	*	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	54.5	*	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	29.5	*	*	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.4	*	*	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	36.4	*	*	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.9	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	*	*	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	2'905.4	*	*	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	4'679.9	*	*	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	31.5	*	*	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	*	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	617.0	*	*	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	193.3	*	*	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.4	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	838.9	*	*	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	34.1	*	*	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	59.2	*	*	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	365.4	*	*	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	48.2	*	*	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	156.3	*	*	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	2'459.1	*	*	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-2'220.8	*	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

MÜLLACKERSTRASSE 2/4  
8152 OPFIKONForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	79	43	83.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	14'477	8'731	65.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	279	354	-21.2	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	15'069	9'161	64.5	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	7.6	6.0	1.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	125.3	82.0	52.8	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.1	40.6	-45.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	50.2	55.6	-5.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	79	58	36.2	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	13	8	62.5	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.7	82.2	-0.5	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	66.3	60.6	5.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	4.3	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	102.7	*	100.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	2.2	3.0	-0.9	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	100.0	100.0	-	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	-	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	-	-	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	32.0	18.3	74.3	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	52.1	51.9	0.2	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	75.1	74.6	0.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	0.4	-5.1	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.0	7.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.0	6.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	3'174.2	2'152.7	47.4	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'887.7	3'692.8	59.4	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.6	37.8	-1.2	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.7	-	100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	399.0	406.5	-1.8	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	143.1	152.6	-6.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	2.6	*	100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'932.5	1'201.7	144.0	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	45.9	36.0	9.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	48.3	47.6	0.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	192.7	193.7	-0.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.9	53.1	-8.2	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	194.0	194.9	-0.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	6'382.6	3'335.3	91.4	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	494.9	-357.5	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

ALLMENDSTRASSE 1  
8180 BÜLACHForma giuridica: Fondazione  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	152	136	11.8	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	2	2	-	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	52'450	49'103	6.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'159	718	61.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	52'801	49'018	7.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.3	5.4	-0.1	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'103.9	819.8	34.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.1	21.4	77.9	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.5	98.9	-4.4	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	158.8	98.4	60.4	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	196	191	2.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	41	38	7.9	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.0	83.3	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	64.6	65.2	-0.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.5	7.0	-4.4	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	43.6	43.3	0.3	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.4	0.9	-0.4	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	365.0	-100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.1	58.3	3.8	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.2	1.6	-0.5	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.7	40.0	-3.3	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	174.2	121.3	43.6	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	65.0	66.8	-1.8	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	48.1	45.5	2.6	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	0.9	28.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	2.4	33.5	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.3	1.0	38.3	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	13'876.6	9'867.1	40.6	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	17'828.5	12'363.0	44.2	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.4	43.6	0.8	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	0.3	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	332.6	248.1	34.0	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	150.0	110.0	36.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	0.9	9.6	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'048.4	4'989.1	41.3	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	40.6	42.0	-1.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	39.5	40.8	-1.4	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	131.2	101.3	29.6	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.9	47.0	0.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	152.0	112.0	35.7	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	17'360.8	11'881.6	46.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	64.1	96.6	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-467.7	-481.4	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	103	103	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	1	-	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	36'654	20'163	81.8	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	896	1'028	-12.8	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	1'199	826	45.2	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	38'652	21'993	75.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	398	428	-7.0	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.1	0.5	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	315.2	82.9	280.3	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	22.2	33.9	-34.6	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	33.3	35.9	-7.3	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.5	53.6	43.9	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	245.5	281.6	-36.2	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	138	119	16.0	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	35	16	118.8	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	36	23	56.5	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.2	84.5	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	58.6	61.6	-3.1	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	7.1	1.9	5.3	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	41.6	*	100.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	1.0	30.0	-96.7	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	1.4	3.3	-1.9	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	63.3	60.8	2.4	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	4.9	3.5	1.4	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	30.5	32.4	-1.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	126.6	77.1	64.2	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	90.9	89.5	1.5	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	44.8	43.9	1.0	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	0.7	64.2	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.5	-6.7	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.9	1.9	-1.2	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	12'295.0	6'937.6	77.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	16'518.8	9'467.6	74.5	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	1.3	0.0	1.3	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.3	2.1	-0.8	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	41.6	39.2	2.4	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.0	6.6	0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	426.3	430.0	-0.9	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	177.8	168.9	5.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	218.3	1.0	21'184.9	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	30.1	28.6	5.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	81.2	3.0	2'613.1	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	7'611.7	4'184.7	81.9	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.6	48.6	1.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.4	34.0	-2.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	133.8	146.0	-8.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.3	40.2	-0.9	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	155.7	157.1	-0.9	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	15'344.7	8'610.8	78.2	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-958.5	-659.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

DÜBENDORFSTR. 9  
8051 ZÜRICHForma giuridica: Associazione politica, religiosa, ecc.  
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	18	18	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	6'175	6'549	-5.7	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	275	-	100.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	6'310	6'478	-2.6	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.5	5.1	-0.7	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	2'770.8	884.2	213.4	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	94.0	99.7	-5.7	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	22	22	-	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	-	100.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	86.8	85.9	1.0	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	91.3	100.0	-8.7	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	34.4	27.8	6.6	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	66.2	66.1	0.1	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	0.8	0.8	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	33.0	33.1	-0.1	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	14.5	14.4	0.4	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	77.3	80.1	-2.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	64.1	63.8	0.3	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.8	0.4	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.2	2.2	1.9	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	-0.5	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'516.6	1'534.7	-1.2	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'847.6	1'881.7	-1.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	43.0	48.3	-5.3	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.5	-0.1	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	286.5	287.3	-0.3	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	125.9	140.2	-10.2	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.0	1.4	-27.3	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	705.6	803.9	-12.2	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	39.1	-3.4	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	43.8	37.2	6.6	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	125.5	106.8	17.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	46.3	43.3	3.0	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	141.9	135.8	4.4	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'976.8	2'054.7	-3.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	129.2	173.0	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

TÄGERMOOSSTR. 27  
8700 KÜSNACHTForma giuridica: Amministrazione comunale  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	97	97	-	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	34'417	16'947	103.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	358	1'516	-76.4	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	570	-	100.0	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	34'905	18'002	93.9	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.1	4.2	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'343.3	88.1	1'425.5	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	38.8	38.9	-0.3	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	35.6	*	100.0	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	97.2	47.9	49.3	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	116	101	14.9	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	11	30	-63.3	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	16	-	100.0	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.5	87.0	-2.8	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	72.6	75.6	-3.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.1	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	24.2	*	100.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	0.7	-	100.0	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	779.0	-	100.0	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.1	56.3	-5.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.5	0.4	1.1	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.5	43.3	4.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	101.5	42.7	137.9	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.5	62.4	6.1	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	31.9	35.7	-3.8	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	0.4	137.9	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.9	2.3	24.3	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.0	0.8	22.1	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'504.0	5'655.0	68.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'665.5	7'401.2	71.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	1.3	*	100.0	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.4	39.0	-5.6	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.4	0.4	0.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	358.3	400.9	-10.6	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	121.3	160.5	-24.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	1.7	-8.8	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'600.5	1'858.7	93.7	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	32.7	33.6	-0.9	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	51.7	52.2	-0.5	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	185.2	209.1	-11.4	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	57.4	57.1	0.3	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	178.7	170.8	4.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'006.0	5'528.6	99.1	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'500.9	-1'872.6	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	11	12	-8.3	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	3'590	642	459.2	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	125	200	-37.5	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	3'717	855	334.7	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.6	6.4	0.3	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	277.8	*	100.0	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.3	19.3	-31.0	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	89.4	14.7	74.8	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	14	9	55.6	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	10	12	-16.7	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	74.2	74.5	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.0	81.0	-6.0	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	55.6	*	100.0	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	78.4	66.6	11.7	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	10.8	21.7	-10.8	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	10.8	11.7	-0.9	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	9.2	2.1	341.5	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	32.3	27.4	4.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	50.9	27.6	23.4	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.2	381.6	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.5	2.5	0.0	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	0.6	0.4	40.7	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	701.5	150.8	365.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'009.3	195.2	417.1	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	33.7	19.6	14.1	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.6	-	100.0	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	271.7	231.8	17.2	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	91.5	44.8	104.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.5	*	100.0	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	584.7	139.2	320.1	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	52.3	48.3	4.0	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	21.7	47.5	-25.8	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	58.9	110.1	-46.5	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	30.8	38.2	-7.4	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	92.7	130.9	-29.2	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	1'117.9	288.2	287.8	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	-	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	108.6	93.1	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

SEESTR. 264  
8700 KÜSNACHTForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	56	54	3.7	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	2	-100.0	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	19'435	9'663	101.1	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	253	93	172.0	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	18'211	16'364	11.3	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.6	4.7	0.0	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'289.9	589.7	118.7	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	31.6	61.0	-48.2	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.1	49.0	46.1	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	12.7	-100.0	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	74	61	21.3	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	8	2	300.0	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	83.8	84.1	-0.4	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	68.3	65.1	3.2	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	2.4	-	100.0	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.2	35.0	0.2	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	62.0	61.7	0.3	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	1.4	1.4	0.0	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	36.6	36.9	-0.2	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	50.5	24.9	102.7	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	63.9	64.8	-0.9	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.2	44.7	1.5	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.9	0.4	102.7	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	2.6	2.6	0.4	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	0.6	80.4	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'673.6	2'445.5	91.1	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	6'574.5	3'340.0	96.8	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	36.3	37.2	-0.9	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	0.9	-0.4	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	333.9	342.4	-2.5	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	131.0	76.0	72.4	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.7	1.8	-6.4	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	2'417.6	1'142.4	111.6	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	42.3	41.4	0.8	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.9	48.1	1.7	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	166.6	164.8	1.1	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.0	47.6	-0.6	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	136.5	134.4	1.6	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	5'720.3	2'757.1	107.5	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	854.3	582.9	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-854.3	-582.9	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.



Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	82	*	*	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	1	*	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	28'570	*	*	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	28'583	*	*	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	652	*	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.2	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	148.8	*	*	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	*	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	95.5	*	*	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	-	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	105	*	*	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	-	*	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.9	*	*	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	81.0	*	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	36.8	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	*	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	85.1	*	*	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	7.0	*	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	7.9	*	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	89.6	*	*	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	87.1	*	*	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	62.7	*	*	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.1	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.1	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.3	*	*	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	9'156.1	*	*	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	12'355.2	*	*	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	0.1	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	42.2	*	*	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	7.0	*	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	432.5	*	*	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	182.3	*	*	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	9.6	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	30.4	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	3.6	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	5'769.3	*	*	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.5	*	*	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	31.9	*	*	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	137.8	*	*	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	39.4	*	*	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	160.5	*	*	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	11'648.5	*	*	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-706.7	*	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

NEUWIESENSTRASSE 1  
8610 USTER

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	25	*	*	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	*	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'273	*	*	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	84	*	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'395	*	*	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.8	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	67.0	*	*	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	17.7	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	14.0	*	*	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	23.0	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	15	*	*	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	6	*	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	81.3	*	*	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	52.4	*	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	4.8	*	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	81.6	*	*	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	18.4	*	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	10.9	*	*	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	59.5	*	*	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	74.2	*	*	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	8.0	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	3.8	*	*	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	633.5	*	*	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'089.7	*	*	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.9	*	*	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.1	*	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	803.0	*	*	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	296.3	*	*	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	0.9	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	149.7	*	*	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	43.9	*	*	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	50.4	*	*	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	404.6	*	*	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	43.0	*	*	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	108.1	*	*	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	341.1	*	*	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-748.6	*	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

BLUMENRAIN 1  
 8702 ZOLLIKON

 Forma giuridica: Impresa pubblica comunale  
 Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	99	*	*	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	5	*	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	3	*	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	21'046	*	*	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	1'732	*	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	33'702	*	*	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	369	*	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	931.6	*	*	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	46.0	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	58.2	*	*	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	59.3	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	117	*	*	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	60	*	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	85.7	*	*	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	65.0	*	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	16.9	*	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	42.0	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	*	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	55.1	*	*	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.7	*	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	42.1	*	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	109.3	*	*	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	76.3	*	*	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	41.0	*	*	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	1.0	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	4.8	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.4	*	*	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	6'516.9	*	*	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	9'910.0	*	*	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	2.4	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	37.7	*	*	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.5	*	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	435.1	*	*	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	111.0	*	*	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	161.6	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	-	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	3'772.5	*	*	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	44.8	*	*	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	47.4	*	*	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	206.0	*	*	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	44.2	*	*	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	163.5	*	*	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	8'420.5	*	*	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	1'489.4	*	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'489.4	*	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

WILLIKONERSTRASSE 3  
8618 OETWIL AM SEEForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: BESA minuti OPRe

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	29	*	*	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	502	*	*	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	53	*	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	555	*	*	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.2	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	14.0	*	*	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	13.3	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	4.7	*	*	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	10	*	*	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	4	*	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	82.2	*	*	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	57.1	*	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	14.3	*	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	46.1	*	*	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.9	*	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	47.0	*	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	5.6	*	*	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	48.8	*	*	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	46.8	*	*	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.2	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	10.0	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.3	*	*	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	356.2	*	*	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	722.5	*	*	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	27.7	*	*	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.3	*	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	1'301.8	*	*	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	360.0	*	*	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	4.3	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	75.2	*	*	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	35.7	*	*	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	65.0	*	*	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	846.3	*	*	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	47.8	*	*	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	181.0	*	*	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	210.3	*	*	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	515.7	*	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-512.2	*	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

HOHLSTRASSE 459  
8048 ZÜRICH

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	70	*	*	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	1'450	*	*	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	290	*	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	1'751	*	*	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.3	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	*	*	*	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	20.0	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	5.7	*	*	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	35	*	*	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	15	*	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	79.8	*	*	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	60.0	*	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	*	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	51.0	*	*	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	49.0	*	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	27.5	*	*	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	74.3	*	*	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	38.0	*	*	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.4	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	15.8	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	6.0	*	*	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	835.2	*	*	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	1'754.9	*	*	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	26.7	*	*	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	0.2	*	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	1'008.5	*	*	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	267.8	*	*	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	1.6	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	175.7	*	*	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	29.1	*	*	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	63.2	*	*	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	637.6	*	*	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	61.0	*	*	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	211.9	*	*	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	604.5	*	*	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	-	*	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-1'150.4	*	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiavi, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.

Indicatore / anno	2016	2015	Var. in % <sup>8</sup>	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	8	*	*	73.6	61.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	*	*	0.8	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	*	*	0.6	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	252	*	*	24'513.2	21'055.4
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	54	*	*	576.5	414.1
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	*	*	165.1	130.4
1.07 Numero di giornate di cura	306	*	*	23'582.8	21'200.1
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	*	*	230.0	46.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	6.7	*	*	5.1	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	33.5	*	*	911.7	897.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	27.0	*	*	28.7	28.6
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	57.1	55.6
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	8.6	*	*	91.3	94.3
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	*	*	*	114.7	95.1
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	8	*	*	93.3	80.2
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	2	*	*	20.5	15.4
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	*	*	2.9	2.3
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.3	*	*	80.1	81.5
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	50.0	*	*	67.2	68.8
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	*	*	10.7	8.5
1.21 Tasso di fluttuazione	*	*	*	39.2	39.8
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	*	*	2.9	4.3
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	*	*	29.6	49.0
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	*	*	0.3	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	71.9	*	*	60.1	63.1
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	-	*	*	5.1	3.9
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	28.1	*	*	34.4	32.8
2.05 Personale in generale	1.2	*	*	70.2	59.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	70.6	*	*	65.6	58.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	29.1	*	*	44.7	50.0
2.08 Personale per posto di ricovero	0.1	*	*	0.9	1.0
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.8	*	*	2.8	2.8
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	2.0	*	*	1.2	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	124.4	*	*	6'214.7	4'796.4
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	212.1	*	*	8'258.0	6'348.2
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.8	0.3
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.4	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	25.8	*	*	37.5	41.3
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	1.1	*	*	2.4	1.9
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	693.3	*	*	327.0	293.9
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	179.1	*	*	131.5	123.6
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	118.7	233.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	7.9	*	*	8.2	5.7
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.7	22.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	46.8	*	*	3'101.5	2'401.6
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	49.5	*	*	38.4	38.3
3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	55.5	*	*	43.8	40.8
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	384.8	*	*	143.3	120.0
3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	36.4	*	*	45.5	47.8
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	112.4	*	*	145.4	138.7
3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)	94.4	*	*	8'078.6	6'271.0
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	51.8	*	*	154.0	283.4
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi)	-117.8	*	*	-144.6	-54.7

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.